

Radu Tudoran

**O SUTĂ UNA  
LOVITURI  
DE TUN**

**Roman**

RADU TUDORAN

Sfârșit de mileniu 6

# O SUTĂ UNA LOVITURI DE TUN

*Luați o carte de cinci sau șase sute de pagini, citiți începutul, câteva rânduri. Apoi sariti tocmai la ultimele, sub care scrie Fine. Atunci, chiar fără să știți ce se întâmplă în cuprinsul cărții, gândiți-vă că numai să scrii cu mâna atâtea pagini și nu din mintea ta, ci la dictarea altei persoane, este o muncă istovitoare, și nu doar fizică, ea cerând măcar o atenție continuă, dacă nu mai mult decât atâta; uneori este istovitor să citești cartea gata tipărită, fără a sări nici o pagină și urmărind să-i înțelegi cuprinsul. Dar atunci, ce muncă i s-a cerut celui care a scris-o, pornind din neant, ca să construiască o lume necunoscută nici de el însuși? Căci lumea din carte se naște la fel de greu cum s-a născut odată lumea adevărată, căreia i-au trebuit milenii până să fie așa cum o vedem astăzi. Ba cred că lui Dumnezeu i-a fost mai ușoară Creațiunea, căci avea de îndeplinit fapte elementare, începând cu despărțirea pământului de ape, bunăoară, care se impunea de la sine. Pe când o carte care nu redă nimic ce-i elementar în viață, acestea fiind spuse în trecut, de alții, ce spaimă trezește în sufletul celui pornit să pună în ea o nouă facere a lumii, într-o lume de mult făcută! Am meditat un an la această idee. Până să o dezvălui și s-o pun în fruntea unui manuscris care mă sperie.*

## 1

Un număr de oameni au știut, desigur; îmi închipui ca n-au închis ochii toată noaptea. Între prietenii și cunoscuții mei n-a știut nimeni, sau nu au vrut să-mi spună. Neavând nici o bănuială am căzut în somn și m-am trezit cind se luminase de ziuă. Veghiasem o bună parte din noapte solidar cu un prieten, Alion, care avea o suferință în trup și una în suflet. Eram buimac, n-am înțeles ce se întâmplă; pe stradă se pornise o forfotă nefirească, lumea alerga din poartă în poartă, însă nu auzeam ce spun, ce strigă, ca într-un film mut din deceniile trecute; și chiar mișcarea oamenilor era puțin repezită și sacadată, ca la începuturile cinematografului.

Mă aflam într-un taximetru, oprit în dreptul unei case de pe strada Făt-Frumos, din cartierul Rahova, unde în ianuarie stătusem ascuns cât ținuse rebeliunea discipolilor; de atunci nu trecuseră decât cinci luni de zile; gazda, o țigancă necăjită, avea trei fete și în fiecare noapte a venit câte una, să mă încălzească. Avusese încă o fată, cea mai mică, dar aceea murise primăvara, cu un an înainte. Acum mă găseam acolo nu în amintirea scurtului meu refugiu, ci ca să-i port de grijă lui Alion, căruia fata moartă îi lăsase o durere în suflet, deși nu fusese decât o aventură de zece zile. Altcineva n-ar fi înțeles nici sentimentele lui, nici pe ale mele; mi-era de ajuns că le înțelegeam eu și socoteam cu totul

îndreptătit pelerinajul la casa țigăncii.

Căzând în somn după o vreme, acolo, în taximetru, cu capul rezemat de spătarul banchetei din spate, nu socotesc că era o dezertare, somnul nu înseamnă totdeauna absență; dacă poate să anuleze o bucurie, nu la fel se întâmplă cu tristețea; aceasta e mult mai durabilă și așa uneori devine sublimă. Odată i-am scris unei prietene: „Tristețea cea mai mare este să ne uităm tristețile!”

Șoferul dormea întins pe bancheta din față, un om a băgat mâna pe fereastra portierei, deschisă, și l-a bătut pe umăr: „Șefule, scoală! A început războiul!”

Înțelegeam, fiindcă era spus limpede și, într-un fel, în subconștient îl prevăzusem. Dar nu puteam crede, și nu puteam nici să admit; deasupra noastră se boltea un cer înalt și albastru, un cer vesel de sărbătoare, când nimic nu vestește o nenorocire. E adevărat că și primul război, în copilăria mea atât de îndepărtată, izbucnise tot așa, în zile frumoase de vară; soldații plecau pe front chiuind, cu flori legate la țeava armei; așa spunea lumea, eu n-am văzut, războiul l-am simțit abia toamna, când ardeau rafinările de petrol, zburau pe deasupra noastră capacele rezervoarelor explodate, iar de sus cădea o ploaie mărunță, rece și neagră de la funinginea ridicată în aer.

În războiul al doilea, care începuse în 1939, prin invadarea Poloniei de către Hitler, am intrat doi ani mai târziu, alături de armata germană, fostul nostru inamic din 1916, atacând în est Uniunea Republicilor Socialiste Sovietice. Era la 22 iunie 1941, pe o vreme senină și caldă. Până atunci nici nu-mi trecuse prin minte, deși aflam știrile înaintea multora, le citeam cum veneau la ziar, spre a fi publicate abia dimineața următoare; apoi azeam ce vorbeau unii și alții și nu mai eram copil, ajunseseam la vârstă când poți să înțelegi faptele de tot felul și să le judeci, fără să le confunzi pe cele rele cu cele bune. Dar chiar după ce se dăduse comunicatul nu eram dezmeticit pe deplin, mintea îmi era parcă învăluită în ceață. Mai mult decât atâta, am rămas confuz și după ce veniseră niște avioane, să bombardeze, huruiseră pe deasupra orașului, în timp ce trăgea artileria antiaeriană, iar jos se azeau explozii. A doua zi am văzut cu ochii mei o casă pe care căzuse o bombă, pe strada Sfinții Apostoli; avea dărâmată fațada, de puteai să privești înăuntru, căci restul rămăsese în picioare, se vedeau odăile, cu mobile, dulapuri, scaune, mese, iar de tavan atârna o lustră care parcă se legăna încă. Și totuși, războiul nu mi se părea o realitate, l-am perceput abia când au început să sosească răniții și am aflat ce de lume murise la trecerea Prutului.

Fuseseră și mai înainte câțiva ani de neliniște, după nefericitul pact de la Munchen, apoi de teamă, când nemții cotropiseră Cehoslovacia, și

ani de consternare, când prin Moldova au început să vină șiruri jalnice de polonezi în bejenie. Până atunci iubisem Polonia pentru Sienkiewicz, pentru Chopin și Paderewski; contesa Walewska nu mi-a plăcut. Acum am iubit țara lor pentru soarta ei tristă. Sunt totdeauna de partea victimelor, am simțit așa de la primele basme, când fecioarele nevinovate erau jertfite zilnic balaurului cu șapte capete.

N-am fost de-a lungul Prutului, să văd, dar auzeam că locurile erau înțesate de armată, în tranșee, în adăposturi, în bordeie, iar în spatele lor regimente și divizii așteptau prin satele din zonă, cum se numea ținutul din partea locului. Cuvântul zonă a avut multă răspândire în vremea aceea, intrase în vorbirea curentă, dar cred că lumea civilă și odată cu ea cu însumi nu-i bănuiam gravitatea, îl luam numai ca pe o determinantă geografică.

M-am întrebat mai târziu, câte aș fi văzut și învățat dacă mă afluam și eu acolo, urmând soarta tuturor în ce-a fost după aceea. Războiul nu-i un episod firesc în viața omului, dar cine nu-l face nu rămâne oare cu o lacună? ...Voi dezbate această idee în tot cuprinsul cărții și răspunsul va veni de la sine. Atât pot spune din capul locului, că la sfârșit în jurul meu erau multe goluri, și parcă ele mi se concentrau în suflet, ca un gol mult mai mare.

Canonada a început încă din timpul nopții iar în zorii zilei soldații au ieșit din tranșee. Primul din cunoscuții mei a căzut în secunde următoare, lovit de un glonț drept în frunte. Avea douăzeci și nouă de ani, era comandantul unei companii de mitraliere; un tânăr înalt, clădit bine, bun la suflet. Între două obuze soldații lui i-au săpat groapa, acolo, pe malul Prutului, l-au înmormântat creștinește, uitând că în orice clipă oricare din ei putea sa-l urmeze; dintr-o companie au murit douăzeci și șase, în aceeași dimineață. Nu înțeleg cum preotul regimentului a făcut și o slujbă, între piuiturile gloanțelor.

Acel bărbat tânăr avea o nevastă pe care o cunoscusem, avea părinți, frați și surori, o familie, apoi camarazi și prieteni, o societate. În afară de primii ani, cât crescuse acasă, în afară de clasele primare, făcuse trei școli până să ajungă locotenent, comandant de companie, doisprezece ani de învățătură și învăța încă. Câte cărți citite, adnotate, băgate în memorie, câte caiete cu exerciții, câta palpitație a creierului, câte bătaie de inimă! Și deodată, într-o clipită, toate acestea erau pierdute, inima se oprie brusc, după ce pulsase de un miliard și jumătate de ori, până ce pe om îl lovise glonțul în frunte. Îl chema Marinescu Petre, dar ce importanță mai are? Au căzut mulți Petre și Marinescu.

Vasilescu Leonard, într-un timp colegul meu de bancă, s-a înecat în apele Prutului; un obuz explodat la câțiva metri a răsturnat barca; nu

știa să înoate și poate era atins și de schije. Casca i-a sărit din cap, întâmplător a căzut în așa fel că a mai plutit o vreme pe apă, ducându-se la vale printre leșuri, până ce un glonț a atins-o făcând-o să zbârâie și a răsturnat-o.

Astăzi aș putea să am o nedumerire. Hrușciiov spunea că Stalin, încrezător în pactul cu Hitler, aflând despre aceste fapte, care se repetau de la Prut până la Marea Baltică, le-a socotit doar o eroare locală, o neînțelegere de frontieră, și a dat ordin trupelor sale să nu riposteze. Știind cu ce înverșunare au ripostat, îmi rămâne să cred sau că ordinul n-a ajuns, sau că n-a fost luat în considerație. Cum adică, o armată să fie pisată cu artileria și ciuruită de mitraliere și să stea cu mâinile în buzunare?

În acest timp la radio se auzeau sunind clopotele catedralei din Chișinău, înregistrate pe discuri. Departe de front, lumea credea că sunt clopote adevărate și sună de sărbătoare, la venirea armatei.

Pe Cerchez Ion, un obuz căzut alături l-a îngropat la peste doi metri adâncime, mai mult decât mormintele din cimitir în vreme de pace. Au săpat cu lopata Lieneman i l-au scos, nu era rănit ci numai sonat, cum spun medicii, adică avea mințile rătăcite și n-a mai fost bun de nimic. De ce-aș mai pomeni de alții?! De ce-aș spune ce-a fost după aceea, luptele crâncene în drum spre Odesa, mai ales cele din fața satului Țiganca, duse săptămâni de-a rândul?! Acolo a fost nimicit regimentul unde îmi făcusem și eu serviciul, numai cu câțiva ani înainte. De ce-aș spune cum, după cucerirea Odesei a sărit în aer clădirea unde se instalase comandamentul, de-a murit generalul Glugojeanu cu tot statul major al diviziei, zeci de ofițeri, iar soldați cu sutele? Războiul nu se poate duce fără cruzime, de o parte și de alta, și fiecare parte are dreptatea ei, necunoscută de partea cealaltă.

Spre a povesti tot ce-a fost pe urmă, ani de luptă, în acea lungă incursiune, până la Volga, ar fi nevoie de mai multe cărți, care de altfel au și fost scrise; n-am să repet spusele altora. Dar fiindcă nu mă rabdă inima să păstrez o tăcere atât de lungă, am să amintesc câte ceva, la răstimpuri, ce-am auzit de la cei rămași în viață. Unul din aceștia, care își pierduse un braț în luptă și se resemnase, spunea o glumă amară, arătându-și măneca hainei, goală, îndoită și prinsă pe umăr: „Am dat și cu o mână de ajutor la cucerirea Odesei!”

Multă deznădăjde se ascunde în asemenea glume, dar ele continuă să se spună și estropiații continuă să existe. Eu, unul, gândesc că e mai bine să pieri cu totul decât în parte. Eu, unul! Nu implic pe alții, și-mi iau toată răspunderea în fața oricui ar veni să mă judece.

În povestirea acestui sfârșit de mileniu am ajuns la partea cea mai

grea a vieții mele și a lumii contemporane; greu cum a fost trăită, este și mai greu să fie scrisă, după abia patru decenii, când suferințele sunt încă vii în sufletul nostru. Vor trece secole până ce un istoric să se aplece peste documentele vremii, să le interpreteze cu interes științific și să le relateze contemporanilor săi, calm, fără patimă, cum ni se relatează nouă războiul Celor două Roze, cel de Șapte ani, sau de o Sută. Când auzeam asemenea cifre nu înțelegeam cum un război poate să dureze atâta: de unde atâtea spade și scuturi, de unde atâția oameni care se prăpădesc în lupte? Dar oare cele două războaie mondiale din vremea noastră, cu războaiele care le-au premers și cu cele care le-au urmat pe diferite teatre de luptă, în întreg cuprinsul mapamondului, fie că unele s-au numit reci și au rămas nedecise, nu-i de fapt decât unul singur și durează de aproape un secol?

Nu se poate încerca o comparație între războiul de pe fronturi și cel de acasă; deosebirea face rizibilă năzuința de a le găsi o înrudire. Și totuși, odată cu secolul nostru și mai ales din 1939 încolo, războaiele s-au întins și în spatele frontului: alarme aeriene, bombardamente, case dărâmate. Ce erau muncitorii din uzine, puși să fabrice arme, muniții și tunuri, dacă nu soldați, asemeni soldaților din linia întâi? Dar mamele care așteptau ceasuri în fața brutăriei, pentru o bucată de pâine, ca să le-o dea copiilor? Iar copiii din primul război aveau să fie soldați în al doilea. Nu greșesc venind tocmai în secolul nostru? Ce erau, cu cinci secole înainte, femeile și fetele din vremea lui Ștefan cel Mare, când în frunte cu Doamna scârmănați câlți și sfâșiau cârpe ca să oblojească răniții?

Războiul meu a început cu o convocare la Statul Maior, unde am fost repartizat într-o secție de presă și propagandă, spre a merge pe front și a descrie luptele. Urma să port pe veston, deasupra inimii, o emblemă de stofă, cu doi de P brodați la mijloc, al doilea întors de-a-ndoaselea, ca să fie simetric cu primul. Era un semn distinctiv care atrăgea respectul superiorilor, dornici să fie remarcați pentru competență și fapte de viteză, și să-și vadă numele în ziare; nici cu moartea în față, omul, dacă nu este un stoic sau un dezamăgit incurabil, nu-și pierde vanitatea.

Jordie, influent cum era, temut de oamenii cei mai puternici, m-a declarat indispensabil în redacție și astfel am fost mobilizat pe loc, fără uniformă, la *Pasul Istoriei*.

M-am întrebat mereu de ce eram indispensabil, când nu veneam la ziar decât un ceas-două, seara, ca să scriu un articol, un *cursiv*, cum spuneau oamenii de meserie, un comentariu ușurel despre un fapt divers al zilei. Restul timpului trăiam, priveam, ascultam, meditam, așteptam, cu un folos care speram să se vadă odată.

Cele ce urmează le voi spune la întâmplare, nu cronologic și nici în ordinea importanței, ci cum îmi vin în minte. Am început prin a aștepta întâmplările. Totdeauna așteptăm ceva, bun sau rău, dar acum era altfel; în spatele frontului nu eram scutiți de frică și de primejdii.

Primul act de război pe care l-am înregistrat este superfluu și ridicol: tramvaiele în București s-au vopsit repede în culori de camuflaj, tărcate, cum se vopseau și camioanele armatei. Cred că în sufletul unor oameni această măsură a trezit spaima: va să zică eram și aici la fel de expuși ca pe linia frontului! Culorile de camuflaj sunt sinistre; vrând să imite natura, ca să se disimuleze, oamenii o batjocoresc, complicând și întărind desenul, făcând-o să țipe, ultragiată. Nimeni nu are însușirea cameleonului. Un camion vopsit cu verde și galben poate să rămână neobservat în umbra pădurii, dar nu pe câmp, unde culorile se îmbină la altă scară, pe pogoane, nu pe patru metri patrați, și nici nu sunt atât de țipătoare.

Deci s-au vopsit tramvaiele, ca să nu fie descoperite de aviație; semănau cu niște animale preistorice, și abia acum atrăgeau atenția. Aș mai fi înțeles, dacă li se dădea culoarea blocurilor, a caselor și a pavajului. Ce minte obtuză putuse să aibă această idee? Camuflezi tramvaiele fără să te gândești că înaintea lor se vede orașul! După câteva zile au fost vopsite din nou, li s-au redat vechile culori, atât de plăcute. Cine a plătit vopseaua?

Vechile culori de camuflaj au fost adoptate astăzi de tineret, care poartă haine cu tărcături dispuse în toate felurile. Nu mă îngrozesc, nu le dezaprob, poate fi chiar o idee amuzantă, dar mă întreb de ce se camuflează acești tineri, de cine vor să se ascundă?

Al doilea act de război, care m-a afectat direct, a fost secarea lacurilor din jurul Bucureștilor. Secau de obicei iarna, eram resemnat și nici nu le duceam lipsa prea mult, mă mulțumeam cu sălciile plângătoare, desfrunzite dar statornice. Acum, în plină vară, și sub soarele apropiat de zenit în ziua cea mai lungă a anului, când am văzut mărul plin de pești morți și de gunoaie, cutii de conserve ruginite și sticle de bere, mi s-a făcut silă și nu mi-a venit să cred că pe deasupra lor înotam liber, cu voluptate, ignorând ce mizerii erau sub mine.

Am aflat, fără a putea crede în atâta lipsă de judecată, ca era dispoziția Statului-Major, sau a Apărării Passive; pe timp de noapte, apa, sclipind sub stele, era un mijloc de orientare pentru bombardierele inamice, trăda vecinătatea orașului. Dar orașul, cu tot camuflajul, putea să fie găsit și fără luciul apei. Căci dacă ar fi fost așa cum gândeau cei ce dăduseră ordinul, ar fi trebuit secată și Dâmbovita, și Argeșul, și Dunărea, poate chiar Marea Neagră.

De astă dată a durat mai mult decât camuflajul, o lună sau două



dacă nu toată vara, până s-au dezmeticit și au inteles că era o stupiditate. Iar eu aveam nevoie de apă, să înot și să stau la soare, cum făceam încă din copilărie, cum am continuat toată viața. Ștrandurile erau închise, înțelege, cu nisipul adunat în grămezi ca niște căpițe, care mi se păreau mormintele zilelor mele de vară. La mare n-aveam curaj să mă duc, când puteau să se dea lupte navale și să cadă obuze pe plajă; de altfel cred că nu era voie. În Dâmbovița nu m-aș fi scăldat decât dacă mă împingea cineva cu de-a sila. Atunci mi-a venit în minte Snagovul, lacul lung de unsprezece kilometri. Datorită formației lui naturale, acela nu putea să fie secat nici dacă s-ar fi aflat în primejdie toată Muntenia. Il cunoșteam din vreme de pace, mai lung, mai lat, mai adânc decât lacurile artificiale din jurul Bucureștilor. Dar era la treizeci de kilometri.

N-aveam decât un prieten cu automobil, numai ca era ocupat și nici nu-i plăcea ștrandul. Și-apoi, piedica principală, pe care contemporanii mei cred că au uitat-o, de când începuse războiul automobilele nu aveau voie să iasă în afara orașului decât cu autorizație specială, pentru caz de forță majoră. Iar duminica era dispoziție să rămână în garaj, sau în curtea casei: în vremea aceea, și mai târziu, nu se îngăduia să fie parcate în stradă. Contemporanii mei or fi uitat și această dispoziție din regulamentul de circulație, căzută în desuetudine și apoi eliminată.

Vrând totuși să merg la Snagov, mi-am cumpărat o motocicletă care, dat fiind micul ei consum de benzină, nu era supusă nici unei restricții. Am luat ce-am găsit, un produs de război, făcut în pripă, cu suduri grosolane, fără nichelaje și ornamente, vopsit în negru, ca Fordurile de altădată, când Ford, patronul, nu admitea altă culoare..

Am pus mâna pe un volan de automobil încă de pe la opt ani, când un șofer mi-a dat această îngăduință. Era un autocamion încărcat cu sfeclă și l-am condus de la locul meu, din dreapta șoferului, într-o poziție incomodă, dar am mers așa, cu mâinile crispate pe volan vreo sută de metri, bineînțeles fără să schimb vitezele, căci ar fi fost imposibil să ajung cu picioarele la pedale. Cam tot în vremea aceea am făcut să se miște o locomotivă de cale ferată, câțiva metri înainte, câțiva înapoi, după care mecanicul a spus „Ajunge!” Nu-mi ajungea, dar nu era după mine. Am condus mai târziu felurite vehicule, înainte de-a avea permis de la poliție, am condus bărci cu pânze, micile mele corăbii, care cer mai multă îndemnare decât tot ce se mișcă pe pământ, pe apă și în aer, iar când ți-ai însușit meșteșugul constăți că mai este nevoie și de altceva pe deasupra, o artă subtilă, o virtuozitate, ca să obții de la ele tot ce sunt în stare și nu vede oricine; n-au accelerație, n-au frână.

Numai cu motocicletă nu mersesem; nu mi-a fost greu să învăț, știam să merg pe bicicletă, n-aveam decât să-i adaug motorul cunoscut dinainte. Era într-o după-amiază, am luat-o de la depozit, undeva pe cheiul Dâmboviței, în locul numărului i-am agățat un carton pe care scria „Probă” și am probat-o, câteva sute de metri în sus, până la Morgă, câteva înapoi; vânzătorul, care se angajase mă instruiască, mi-a arătat cum se aprind luminile, cum se închide rezervorul de benzină, mi-a dat în primire cutia de scule, iar pe urmă am plecat și nu mai m-am oprit decât în pădurea Băneasa unde, după ce m-am odihnit câteva minute pe o bancă, fără să-mi fie gândul la odihnă, am pornit motorul și până seara m-am tot exersat, mergând pe aleile din pădure, unde nu era nimeni.

Mi se părea ceva foarte firesc, parcă până atunci umblasem numai pe motocicletă, și niciodată cu piciorul, patru kilometri pe oră.

M-am lăsat în voie scriind acestea, de mult mă tot gândesc ce mare influență a avut motocicletă asupra mea, în anii de tinerețe. Ea mi-a dat satisfacția că puteam oricând, ziua sau noaptea, să ajung repede, oriunde. Dar pe deasupra mi-a amintit în unele clipe senzația zborului, care este o victorie asupra forței de gravitație a pământului, o eliberare de toate constrângerile impuse omului de condiția sa terestră. Totdeauna o accelerare puternică mi-a dat impresia că a fost o decolare, o dezlipire de șosea și o plutire în aer.

Apoi, corpul, liber, din vârful picioarelor până în creștet, creează de asemenea o impresie nouă; expunerea directă la primejdie, fără nici o pavază, nici măcar casca, nefolosită pe vremea aceea, te ridică deasupra propriei tale ființe, făcându-te invincibil, prin însușiri nou dobândite, mai puternice decât instinctul de apărare. Când începusem să merg cu viteză mă gândeam că dacă s-ar rupe ghidonul sau ar exploda cauciucul din față nimic nu putea să mă scape; îmi era frică, dar în același timp îmi creștea curajul în chip parosistic, și nu slăbeam accelerația.

Mai târziu am întâlnit pe șoselele Europei motociclete care merg cu două sute de kilometri pe oră și pot atinge trei sute. Pe rezervorul de benzină al uneia din ele am văzut scris: "Motocicliștii nu mor din vina lor, ei sunt omorâți!" Era o acuzație adusă automobilistilor apărați de o caroserie solidă. Poate uneori se produc accidente datorite acestora, dar cine merge cu două sute de kilometri pe oră, cu întreg trupul în aer, se omoară singur. Admir bravura acestor oameni, chiar dacă în kilometrul următor se vor face fărâme. Îi plâng doar fiindcă la viteza lor dispare deliciul, rămâne doar înfruntarea cu moartea. Deliciul de a simți starea materială a aerului, ca o baie rece pe timp de arșiță. Mi s-a întâmplat, într-adevăr, ca în zile dogoritoare, când se topește asfaltul,

când până și umbra copacilor este fierbinte, să am, la viteze calme, de croazieră, senzația că mă arunc în apa mării, sau că îi simt briza proaspătă.

## 2

Cunoșteam sirenele de alarmă aeriană, se făcuseră exerciții. Cu tot sunetul lor sinistru le luam în glumă. La câteva zile după ce începuse războiul, le-am auzit noaptea, deveniseră înspăimântătoare, așa îmi închipuiam că ar suna trâmbițele la învierea morților. N-am văzut cerul pe fereastră, ca altădată; acum ne despărțea o pânză neagră. Toate ferestrele în tot orașul, în toată țara se astupau noaptea cu pânză sau cu hârtie neagră, de camuflaj, altfel nu era îngăduit să aprinzi în casă nici o lumină, oamenii de la Apărarea Pasivă pândeau pe afară și contravenienții se pedepseau cu amenzi, cu închisoare, puteau ajunge până la Curtea Marțială, cum a pățit bietul Ivan Ivanovici, colegul meu de redacție, om în vârstă.

Poate îl chema altfel, am uitat, dar nu interesează, fusese gazetar în Rusia țaristă, luase parte la revoluție, n-am aflat cum și când ajunsese în România. Știu doar că în redacție îl adusesse Jak Musiu, care cunoștea sumedenie de oameni. Poate unii îl suspectau, datorită originii și unui trecut nelimpede; alții îl simpatizau fiindcă era un om blajin, prietenos sau mai mult decât atâta, întruchipa cordialitatea în deplinul înțeles al cuvântului. Puțin sub mijlociu ca statură, cu părul alb, pieptănat bine, cu ochii albaștri, mereu cu un zâmbet pe față. Nu i-am aflat niciodată vârsta, n-am putut să fac decât presupuneri, între cincizeci și șaiszeci de ani, ceea ce e o aproximație prea mare. Avea însușiri de ziarist, le exersase într-o experiență lungă, nu vorbea prea mult, știa multe, se vedea în zâmbetul lui puțin enigmatic și în privirea inteligentă. Mi se părea că nu vrea să spună tot ce știe, niciodată nu ne-a dezvăluit dacă fusese de partea albilor sau a roșilor. Mai târziu, când frontul, din depărtarea unde fusese dădea înapoi repede și numai fanaticii sau săracii cu duhul nu înțelegeau că înfrângerea lui Hitler era pecetluită, începusem să-l întrebăm ce s-ar întâmpla cu societatea noastră și îndeosebi cu ziariștii, dacă veneau rușii. Ne răspundea fără cuvinte, numai cu zâmbetul.

Lucra într-un birou unde avea la dispoziție doi radio-telegrafiști care captau știrile din toată lumea, în toate limbile oricât le-ar fi fost de necunoscute, nu făceau decât să descifreze alfabetul Morse și să le bată la mașina de scris, literă cu literă. Ivan Ivanovici, care era poliglot, le traducea, le selecta, și pe cele cu adevărat utile le prezenta lui Jordie, care astfel era la fel de informat, dacă nu mai bine decât Statul-Major,

sau Președinția Consiliului de Miniștri, inzestrate cu ample birouri de ascultare.

Intr-o după-amiază, venind la redacție. Ivan Ivanovici a uitat lumina din baie aprinsă, ceea ce în timpul zilei nu se vedea de afară. Nu a atras atenția nici după căderea întunericului, era la etajul de sus al unui bloc de lângă Teatrul Regina Maria, după război sediul Operei, apoi al Operetei. Dar când a sunat alarma, aeriană, lumea care fugea speriată spre adăposturi a descoperit lumina de la fereastră, părând foarte puternică în beznă orașului. Cum vântul flutura un prosop pus pe balcon, să se usuce, unii aveau impresia că era o lumină intermitentă, se stinge și se aprindea, făcând semnale avioanelor inamice.

Era în aceeași noapte când am auzit și eu prima alarmă adevărată, după care a urmat bombardamentul. M-am îmbrăcat pe bâjbâite, am coborât scările fuga și afară am dat de un cer luminat de lună aproape ca ziua. N-aveam de unde să știu ce se întâmpla la Ivan Ivanovici acasă, în timp ce el era la redacție și continua să trieze știrile, cu ochelarii pe nas, cu fața liniștită, fără să-i pese de alarmă. Mai târziu mi-a explicat că sunt aceleași șanse să te lovească o bombă, și la adăpost și în casă. În parte avea dreptate, adăpostul, când nu este o cazemată ci doar un șanț acoperit cu pământ și scânduri, sau o pivniță, e de un folos mai degrabă psihic, îți dă impresia că te afli cât de cât în siguranță, ceea ce nu te scutește să dărdâi de frică.

Nu cunoșteam această teorie, am rămas în ușa casei fiindcă nu știam nici un adăpost în apropiere. Și apoi, cu toată frica, vroiam să văd ce se întâmplă. Înainte de a vedea, am auzit huruit de motoare și explozii. M-am lipit de zid, cu inima înghețată. Dar nu erau bombe, trăgea artileria antiaeriană; îndată o parte a cerului s-a umplut de stele roșii.

Este o deosebire între detunătura bombei aruncată de sus, și cea a tunului antiaerian care trăgea de jos; atunci nu știam, și când am știut am continuat să le confund, amândouă mi-au făcut frică.

În acest timp, în alt punct al orașului, sergentul de stradă cu oameni de la Apărarea Pasivă, cu brasarde albe și căști ca soldații, spărgeau ușa lui Ivan Ivanovici, fiindcă nu răspundea nimeni la sonerie, iar din stradă se auzeau glasuri alarmate, strigând să se stingă lumina. Speriați și indignați, oamenii ordinii nu s-au mai gândit că exista întrerupătorul, ar fi fost un act prea simplu să-l învântească, au spart becul cu un scăunel de baie, făcându-l să pocnească, mai tare pentru urechile lor decât proiectilele antiaerieni.

Bănuiesc că era cam în aceeași clipă când, de la locul meu, am văzut limpede un avion prins de reflectoarele care măturau cerul. Din când în când, se mai zărea câte unul, luminat numai o clipă, pe urmă scăpa,

intra în întunericul dintre două raze, luna nu mai avea nici o putere, nici nu mai știam unde este, fasciculele de lumină trimise de jos. ca niște săgeți albe lăsau restul cerului în umbra. Probabil reflectoarele grele - le văzusem uneori pe camioane. cu diametrul de peste un metru - se manevrau cu incetineală, nu aveau aparate, să le ghideze, cum cred ca există astăzi, dacă o mai fi nevoie de ele; astăzi proiectilele își ating singure ținta, fără a mai trebui să fie luminată. Așa că avioanele puteau să se strecoare printre reflectoare, cu mișcări repezi și dibace. Unul singur era prins din toate direcțiile, părea sortit pieirii, prins în ace, ca fluturii în insectare. În jurul lui explodau stelele roșii ale antiaerienei, așteptam să izbucnească o flacără, avionul să cadă ca un meteorit, sau ca o cometă intrată în zona de gravitație a pământului. Urmărirea a fost lungă, m-am gândit ce simțeau cei dinlăuntrul avionului, dacă se mai recunoșteau unul pe altul în lumina orbitoare venită de afară, din toate direcțiile, și dacă mai sperau într-o scăpare. Scăparea lor a fost un nor răzleț, în care s-a aruncat, cum am văzut odată că se aruncă în apă oamenii cuprinși de flăcări. Reflectoarele au rămas o clipă descumpănite, pe urmă s-au risipit pe cer, căutând alte ținte.

În tot acest timp bombardamentul a continuat, mi se părea că pământul se mișcă; mi se părea, mi-am dat seama pe urmă când am văzut că toate în jurul meu, de unde credeam că se prăbușesc huruind, erau la locul lor, neatinse. Am știut din capul locului că mai întâi trag tunurile antiaeriene, și n-ar fi fost greu să deosebesc sunetele lor de al bombelor, măcar mai târziu, în patru ani de război am avut destul timp pentru experiență; presupun că urechea mea capta două senzații diferite, dar, din cauza emoției, la creier ajungea numai una, amplificată; de aceea bombardamentele aeriene mi s-au părut totdeauna de o intensitate înzecită, totdeauna m-am așteptat ca la sfârșit în jurul meu să fie numai ruine.

La primul raid cred că mai mult explozibil a folosit antiaeriana decât avioanele, cheltuiala a fost mai mare decât paguba; au căzut bombe răzlețe, or fi lovit și alte case, eu nu știu decât una, cu fațada retezată, pe strada Sfinții Apostoli.

Bombardamentul nu s-a repetat noaptea următoare; a treia zi dimineața am văzut expus la intrarea Parcului Carol, azi Parcul Libertății, la poalele Filaretului, un avion doborât în prima noapte, nu știu unde și când, și datorită cui, artileriei sau aviației de vânătoare. Cum lucea în soarele acelei dimineți de vară, mi s-a părut întreg, își pierduse doar trenul de aterizare și stătea pe burtă. Dacă se prăbușea ar fi fost făcut fărâme, iar dacă lua foc n-ar mai fi lăsat în urmă decât cenușă și câteva table, câteva fiare îndoite. Cred că mai degrabă fusese o aterizare forțată, motoarele lovite, sau pilotul rănit, nemaiputând să

facă altceva decât o manevră de disperare. Pe fuselaj era expus un combinezon de zbor, de balonseide albastru, curat și atât de neted că părea călcat proaspăt. Cu acest detaliu și cu cerul albastru de deasupra am uitat casa de pe Sfinții Apostoli, mi s-a părut că războiul este o joacă, un foc de artificii. Pe urmă m-am dezmeticit și mi s-a dus gindul la soldații noștri care tot atunci, în dimineața senină erau îngropați de obuze dincolo de Prut, mușcau pământul sau se zbăteau în gardurile de sârmă ghimpată. Dacă n-aș ști că nu eu îmi făcusem soarta, ar trebui să mă socotesc toată viața vinovat față de ei, fiindcă în aceeași zi mă duceam la Snagov să înot în apa albastră, atît de asemănătoare cu combinezonul aviatorului.

\* \* \*

Pe Ivan Ivanovici l-au luat de la redacție îndată ce se terminase bombardamentul. Arestarea lui era un act de război în spatele frontului, mai concret decât războiul însuși, aflat atît de departe că părea abstract chiar și celor care mai trăiseră unul abia cu un sfert de secol în urmă. Cîteva zile n-am știut nimic de el, pînă ce am aflat că ajunsese la Curtea Marțială. Nu știu cine și-o mai aminti azi ce însemna atunci Curtea Marțială: judecarea și pedepsirea crimelor grave comise asupra obligațiilor de arme, toate socotite trădare.

Rus de origine, nu încăpea îndoială că Ivan Ivanovici făcuse semnale luminoase avioanelor inamice. Pentru mințile obtuze și pentru cei orbiți de mînie, o dovadă a vinei lui era chiar și casa bombardată, de pe Sfinții Apostoli, aflată în apropierea blocului unde ardea o lumină în baie.

Curtea Marțială se afla pe atunci pe o strada din stînga Dâmboviței, cam în dreptul podului Șerban Vodă. Era o clădire hîdă prin ea însăși, chiar dacă îi ignori funcțiunea. Într-un flanc avea o curte despărțită de strada printr-un gard de sârmă ghimpată. Într-o zi cîteva inși am mers să-l vedem pe Ivan Ivanovici. Un asemenea act nu se numea crimă, dar el, temându-se de soarta noastră, s-a făcut că nu ne vede. Era ora când pe deținuți îi scoteau la aer, nu-i puneau să meargă în cerc, ci îi lăsau pe fiecare în voie. Nu erau prea mulți, cel puțin în curte; vreo cîteva zeci de oameni, care semănau unul cu altul, prin soarta lor comună. Dacă se aflau acolo, toți aveau o vină, fie măcar aceea că ripostase la injuriile superiorilor. De fapt nu știam nimic despre ei. Puteam presupune că se aflau acolo sub învinuiri foarte grave, denigratori ai războiului, sau mai mult decât atîta; despre ei nu se scria în ziare, ni se recomanda doar să fim cu ochii în toate părțile. Mă gîndeam neconvins că unii dintre ei au să scape, nu erau judecați încă, mai aveau o șansă, decât că nu puteam să-i deosebesc de ceilalți: poate toți aveau să fie legați la stîlp într-o dimineață. Fiindcă nu știam nimic despre ei i-am

înglobat într-unul singur, cel pe care îl cunoșteam, imi vorbise cu vocea lui blândă și cu zâmbetul enigmatic în ochii albaștri, Ivan Ivanovici și pe care îl credeam destinat plutonului de execuție. De trei sau patru ori a trecut prin fața noastră, mergând de-a lungul gardului, la numai câțiva metri, atât de aproape că puteam să-i văd ridurile de pe față. Îi bănuiam gmdurile și îmi aminteam convorbirile noastre de altădată, acum acoperite de groază.

O singură dată mi-a aruncat o privire, în ochii lui nu am văzut nimic din ce îmi închipuiam înainte, teama de moarte, ci numai uimire, căreia i se adăuga, nu știu cum și de ce, un semn de încurajare.

L-a scăpat Jordie, deși părea imposibil. Când a revenit la redacție, în ochii lui cu privirea misterioasă, în zâmbetul blând de pe față, în totul, părea că nimic nu se schimbase sau dispăruse.

După sfârșitul războiului i-am pierdut urma: poate ajunsese într-un lagăr din Siberia, soarta multora care văzuseră lumea occidentală.

\* \* \*

Această întâmplare mi-a trezit din prima clipă teama că, rătăcită cum o știam, Ștefania putea să lase odată lumina aprinsă în cortul de pe terasă. Bombardamentul avea să se repete și, fără să judec orbit, sau cu naivitate, îmi închipuiam că un cort portocaliu expus în poziția cea mai bună pentru a atrage privirea, devenea un reper cu adevărat pximejdios, nu ca o mică fereastră de baie, vizibilă incert și dintr-o singură direcție, exact opusă celei de unde veneau avioanele. M-am gândit la Mata-Hari, a cărei vinovăție a rămas până azi sub un semn de îndoială: făcuse ea spionaj pentru Germania, sau dimpotrivă? Faptul că era frumoasă și adorată de oameni cu influență n-a scăpat-o de execuție. Am făcut o apropiere între ea și Ștefania, în mintea mea ceva straniu le lega pe una de alta, chiar dacă nu exista nici o asemănare între ele decât fumusețea și puterea de fascinație. Cupola auriu sub care glasul Ștefaniei cucerise mulțimi de oameni, vopsit acum în negru mi se părea o prevestire de doliu.

N-am mai ținut seama de nici o prudență, n-am ținut seama că ar fi putut să mă întrebe de Alion, și într-o zi i-am telefonat pe la ora prânzului, când îmi închipuiam ca se pregătea să meargă la teatru. Continua să cânte numai ziua și astfel, cât a ținut războiul n-a știut ce este camuflajul. Nu ieșea din casă noaptea, nici măcar seara.

I-am telefonat, ca s-o previn, sau ca să-i aud glasul Mi-a răspuns, dar nu și-a adus aminte de mine, deși i-am reamintit în ce împrejurări no cunoscusem. Trecuse abia jumătate de an de atunci, în schimb viața se învârtise într-atât că uitasem până și punctele cardinale. Uitasem eu însumi întâlnirea cu Ștefania, ea apărea acum în memoria mea ca o a doua aducere-aminte, dedusă din prima.

Mi-a răspuns, ca de pe altă lume. „Bine, dacă-i așa, am să pun un bec mai mare!”

### 3

Dacă uneori oamenii ajung să se vadă reflectați în obiectele din jur, o mobilă autentică din timpul unui Ludovic, o bibliotecă, o colecție numismatică, o carabină ca a domnului Pretoreanu, sau în ființe, o iubită nepieritoare, un cal, un câine, o pasăre exotică, o broască țestoasă, reflectarea mea în acel timp devenise motocicletă. O iubeam cu temeiuri lucide, fiindcă îmi dădea o forță mai mare decât puterile mele, imi prilejuia voluptăți nebănuite și imi mărea spațiul de mișcare până la capătul imaginației asemenea covorului fermecat din poveste.

Dar prima ieșire în afara orașului m-a dezamăgit până la a crede că și eu, și motocicletă eram o deșertăciune. Abia făcusem zece kilometri când, la Otopeni, după calea ferată de centură am dat de o șosea pavată cu piatră cubică, tocită și denivelată, care zdruncina atât de tare că mi-a rupt șalele, iar ghidonul mi-a rănit mâiniile. După un kilometru de caznă m-am oprit, planurile mele de cucerire a spațiului cădeau baltă, fiindcă în locul bucuriei simțite pe asfaltul din pădurea Băneasa, întâlneam o brutalitate insuportabilă. Cu multă silă am făcut drumul înapoi, dezamăgit în toată ființa.

Până a doua zi m-am înzdrăvenil, și chiar dacă nu îmi mai făceam vechile iluzii, mi-am spus că nu trebuie să mă dau învins la prima încercare. Mâiniile mi le-am protejat cu mănuși groase de piele, care mi-au fost de tot folosul de atunci înainte. Ca să suport zdruncinăturile mi-am lăsat greutatea mai mult în picioare, și așa am depășit punctul unde mă oprisem cu o zi înainte.

Mai făcusem drumul, dar numai de câleva ori, cu automobilul sau autocarul; pe atunci se călătorea mai ușor cu trenul. Iar automobilul avea altă suspensie și o canapea mai comodă decât șaua motocicletei, așa că nu simțeam părțile mai proaste ale șoselei.

Nu mă așteptam, după încă un kilometru de caznă s-a produs miracolul, trecerea în altă lume, unde nu mă mai însoțeau diavolii, dând cu furca în mine, ci în locul lor venise pe loc o ceață de îngeri care băteau lin din aripi și îmi cântau imnuri. Întocmai așa am simțit, parcă aveam și eu aripi, mergeam fără atingere cu pământului, mi se părea o beție. Am lăsat în dreapta șoseaua Snagovului, cu lacul, nici n-am luat-o în seamă și am mers înainte fără să mă opresc până seara, când am cerut de mâncare și găzduire la o casă de oameni, tocmai dincolo de Sinaia. Beția era atât de mare că nu mă trezisem nici măcar în Ploiești, unde aveam prieteni, pe Trandafil și pe Cornelia, pe Alexandrina și Odor



și toată familia, și unde mă chema tot timpul amintirea Ioanei, iubita trecătoare, dar deplină, acum dispărută, ca în umbra unei eclipse astronomice, așa era, o vreme strălucea ca în soare, apoi o acoperea întunericul. Poate de aceea nu am uitat-o.

Dragostea mea acum o luase motorul. Venise ora să mă culc, dar nu-mi era somn, mă stăpânea amintirea celor o sută cincizeci de kilometri făcuți fără oprire, în independență deplină de lume, scăldat în aerul liber, care mereu îmi cânta la ureche ca heruvimii. Cum aș fi putut să uit ce simțisem când coboram serpentinele strânse de la Breaza, pe unde nu mai trec astăzi, fiindcă s-a făcut o șosea nouă, în linie dreaptă, lesnicioasă dar monotună.

Azi fac drumul de trei ori mai repede, în schimb nu mai simt forța centrifugă presându-mi trupul în viraje, nu mai văd peisajul rotindu-se sub ochii mei repede, ca în goana trenului, de mi se pare că nu mai am nici un raport cu pământul, eu stând pe loc, iar el rotindu-se în fața mea cu viteza lui reală, nepercepută de oameni. Numai la coborârea cu avionul în spirale strânse am mai avut aceeași senzație, cu deosebirea că atunci forța centrifugă mă împingea în pereții carlingei, pe când acum, neavând alt reazim mă împingea în mine. Iar satisfacția sufletească, simțită atunci, de a fi depășit spațiul unde își duce viața omul, n-am mai avut-o decât înotând în maeca cu valuri de zece ori mai înalte ca mine, când, plutind între două limite extreme, cea de jos și cea de la creastă, parcă nu mai aveam greutate, eram dezlegat de gravitația pământului.

Nu pot ascunde dulcea amintire a nopții când, luând o pătură cu mine, am dormit pe iarbă, lângă motocicletă, mângâindu-i fierul rece, cum aș fi mângâiat pielea unei femei calde.

Poate n-ar trebui să povestesc mai departe, poate ar trebui să mă opresc pe această culme, pe care nu am depășit-o niciodată, și nici nu cred că altcineva ar putea s-o depășească, dacă ar trăi-o.

În zori, înainte de a răsări soarele, în loc să mă întorc, am pornit mai departe, ardeam de dor să mai fac o sută de kilometri.

De la Brașov am trimis o telegramă la ziar, secretarului de redacție, să știe că n-am murit și să scrie altcineva articolul meu zilnic. Dacă așa mi-am călcat datoria, o plătesc astăzi scriind această mărturisire, în locul articolașului căruia nu-i simțea nimeni lipsa.

Mi-am cumpărat ochelari de vânt, fiindcă îmi intrau gâze în ochi la viteză, mi-am luat un săpun, periută de dinți și pastă, și am pornit mai departe prin Țara Bârsei, în umbra Făgărașilor pe care odată îi contemplasem seară de seară, gândindu-mă la o fată de dincolo, din Muntenia. La Sibiu, spre amiază, nu m-am oprit dar am făcut un ocol și am trecut pe la casa unde locuia Santa, am privit obloanele de la

fereastra unde o văzusem prima oară. De acolo am coborât în orașul de jos, ca să trec pe la casa cu leandri unde Ghizi, între două păcate, se ruga îngenunchiată în fața lui Cristos de pe cruce.

Din afara orașului am privit lunca pe unde goneam cu schiurile. Acolo era salcia de care se zdrobise Santa. M-am întors, m-am dus la cimitirul catolic; a fost ziua cind am risipit un buchet de ghiocei la picioarele criptei unde era zidită. Și am plecat mai departe, durerea se amesteca într-un chin dulce cu amețeala vitezei.

Dacă peste amintirile vechi nu ar veni altele, dacă durerile ar fi nesecate, am muri de tristețe. Dar n-ar fi o moarte hâdă, ci ar acoperi-o mereu flori proaspete.

Până la Alba Iulia nu m-am oprit. Am înnoptat acolo și a doua zi am pornit înapoi; dacă nu puneam frâna cu toate puterile, m-aș fi dus mai departe, până la Cluj și Oradea, deși nu mai erau ale noastre, iar dacă ar fi fost posibil, până la Budapesta și Viena. Plecasem până la Snagov, treizeci de kilometri. Așa se naște setea călătoriei, așa s-a fost descoperit pamântul. Iar eu am mai descoperit o pătărică din mine.

Războiul se ducea acum spre Sevastopol.

#### 4

După noaptea de veghe la casa țigăncilor, când începuse războiul, Alion a plecat din București fără să-mi spună, mi-a lăsat doar un bilet la redacție, din care n-am înțeles decât că are să lipsească o vreme. Eram mai mult îngrijorat decât mâhnit, în starea lui nu făcea bine să se îndepărteze de casă; cine l-ar fi îngrijit la nevoie? Știa că are un cancer la plămâni, o formă puțin chinuitoare, dar cu sfârșitul tot inevitabil. În afară de mine, nu mai spusese nimănui, își continua viața în liniște, senin, fără teamă, deși nu putea să fie nepăsător nici cu moartea, nici cu timpul cât mai avea să trăiască. Numai ceva în firea lui era schimbat, dar nu observa nimeni; se născuse în el înclinarea de a se expune la primejdii, ceea ce era de fapt un mod de a simți viața mai intens și pe mai multe fețe. Căci până acum nu-l preocupase decât voluptatea, sub toate formele accesibile naturilor rafinate, de la reveria ascunsă sub leneviri profunde, până la poezie și dragoste, telurica și celestă. Nimeni nu putea să bage de seamă că Alion devenise frenetic. Cauza însă nu era numai boala, ci și războiul, pentru el stări la fel de grave; printr-o coincidență care le făcea dependente una de alta, aceste stări se declanșaseră amândouă deodată.

A revenit în București și l-am întâlnit după vreo zece zile. Fusesse la Constanța, locuise pe nava-școală, care luase locul bricului "Mircea". Era puțin bronzat și arăta bine; niciodată nu se expunea la soare cu

nesațul altor oameni, lipsiți de măsură.

— M-au invitat marinarii, altfel nu mă duceam.

Nu călătorisc niciodată pe mare. N-avea nici o legătură cu marina, dar noul Amiral care luase locul bătrânului dispărut în ianuarie 1941 îi purta o dragoste respectuoasă, îi cunoștea poeziile și articolele scilipitoare, îi înțelegea valoarea, se simțea onorat să-l aibă oaspete. Cunoscându-i firea avea tactul să nu-l inoportuneze, venea numai să-l salute, apoi îl lăsa în apele sale. Alion nu mergea la plajă, stătea într-un șezlong pe dune, cu mâinile la ceafă, pe jumătate crucificat dar fără nici un fel de simțăminte biblice și asculta valurile dincolo de dig, spărgându-se în parapetul de piatră. În aceste clipe se detașa de sine însuși și de orice gânduri, îl păstra pe acela că era încă viu **dar** condamnat la moarte. Avea să fie o moarte lentă, i se spusese că nu chinuitoare.

Îi socotim norocoși pe cei care mor pe loc, prin oprirea bruscă a inimii; nu au decât poate o clipă viziunea morții; sau n-o au deloc, mor în somn, și cine știe dacă nu tocmai atunci visează o întâmplare fericită?! Lui Alion un asemenea noroc îi facea și ciudă și groază; simțea nevoia să stea de vorbă cu moartea, s-o asigure că nu-i este frica **si** moare fără regrete. Ar fi vrut mai ales să fie cineva martor, un prieten, să asculte acest dialog și să-l transmită altor prieteni, să afle cu toții că moartea poate să fie o consimțire lucidă. „De-aici înainte nu am să mă mai tem de nici o primejdie, sunt eliberat de tiranica aspirație a omului la longevitate!” Își spunea, așezat în șezlong, pe dune.

Odată cu sfârșitul acestui gând, în jurul lui izbucniră, toate deodată, sirenele de alarmă ale vaselor de război, ancorate în preajmă. Pe puntea navei se stârni forfota, ofițerul de cart se apropie în fugă și-i spuse repede, înainte de a-și continua drumul spre postul lui de alarmă:

— Coborâți și intrați în cazemată. Dar fuga. O să fie o luptă navală.

Pe chei era o cazemată de beton, probabil folosită dacă nu sărea în aer cheiul, cu totul. Două zile fuseseră în mai multe rânduri lupte aeriene, între bombardiere și aviația de vânătoare. Alion nu se dusesse la adăpost, rămăsese pe dune, auzise răpăitul mitralierelor, văzuse avioane căzând, lăsând trene de fum, era un spectacol! Il urmărise fără frică.

Nu-i era frică nici de astădată, când auzi trăgând bateriile de coastă. Nu avu nici o tresărire, își verifica fără întârziere ideea de adineaori, nu se temea de primejdie, instinct primordial al tuturor viețuitoarelor. Dar își simți urechile perforate, un trăsnet îi trecu pe deasupra capului; trăgeau tunurile de pe distrugătoare, odată cu bateriile de coastă. Nu se mișcă din loc, doar își luă mâinile de la ceafă să-și astupe urechile. Se petrecea o brutalitate înlăuntrul aparatului său auditiv, parcă îi

plesniseră timpanele iar acum se dislocau piesele fragile ale urechii interne. Singura lui teamă era că nu va mai putea să asculte muzica; nu regreta glasul oamenilor. În acea zgâitâială dezlănțuită pe tot pământul, căci se clătinau și digul și cheiurile, și orașul, îi veni brusc și cu deplină luciditate gândul că în primul rând pentru el va amuți cântecul Ștefaniei. Terifiantă îi apărea imaginea ei acum, în mijlocul canonadei, acoperea tot ce era groaznic pe lume, război, avioane căzute, bubuit de tunuri, moarte. Doar ea supraviețuia catastrofei în curs de împlinire, din care nimeni altcineva nu putea să scape. Și atunci i se făcu frică, nu de pieirea lui iminentă, acceptată în liniște, ci de gândul că datorită Ștefaniei nu se va putea bucura de o moarte deplină, că nici mort n-avea s-o uite, și numai pentru ea va trebui să trăiască într-o viață de dincolo, în care nu crezuse până astăzi.

Își luă mâiniile de la urechi, asurzise cu adevărat, nu mai auzea tonurile, era o liniște nepământescă. Pe urmă văzu oameni mișcând, îi recunoștea, erau nădușiți și negri la față. Pe unul din distrugătoare izbucniră urale, la început nu înțelese de unde veneau și cum de putea să le audă. Treptat alte zgomote îi ajunseră la urechi, pași, uși trântite, fluier, glasuri, până ce un ofițer se opri lângă el și îi spuse mai degrabă cu teamă decât cu satisfacție:

— L-am scufundat! În două minute!

Fusese o navă de război rusească, un distrugător „Moskva”, se apropia dinspre nord-est, dar abia intrat în bătaia tunurilor explodase. O controversă a rămas între bateriile de coastă, nemțești, și marina noastră; fiecare își revendica victoria. Fusese o canonadă rapidă, un snop de proiectile îndreptate spre țintă, din toate direcțiile. Nimeni nu putea dovedi cu precizie, cine lovise.

Trofee, câte au putut fi pescuite de pe mare, au fost expuse într-o vitrină a librăriei „Cartea Românească” de pe Bulevardul Academiei.

Le-am văzut în ziua când m-am întâlnit cu Alion, abia întors de la Constanța. Nu el mi-a povestit bătălia, dar am văzut împreună trofee: un pavilion, o timonă, câțiva colaci da salvare; nu-mi amintesc altceva. Alion a ridicat din umeri:

— E o victorie pe care s-ar putea s-o plătim scump, deși era necesară.

Am coborât împreună pe Bulevardul Elisabeta, prin fața cinematografelor; într-un loc se juca un film cu Alida Valii, o fetișcană italiancă, deocamdată ingenuă; pieptănătura ei, cu părul lung tras într-o parte și coborând până pe umeri o înlâlneam la fetele de pe stradă, devenise o modă. La fel ca pantofii cu talpă ortopedică, apăruiți tot atunci și veniți tot din Italia; la încăput nu-mi plăceau, păreau încălțări de scafandru, până ce ne-am obișnuit cu ei și nu ne-au mai plăcut

ceilalți; adevărul este că prin forma lor greoaie contrastau cu piciorul fetelor și le făceau glezna mai gingașă.

Nu se juca nici un film nemțesc pe tot bulevardul, dar nu din ostentație, ci fiindcă nu puteau să concureze cu cele italiene, mai apropiate de gustul publicului nostru: cred că atașajii culturali ai Germaniei se uitau chiorâș la afișe și făceau rapoarte, dar dintr-atât nu se rupea Axa, ar fi fost destule alte motive.

În timp ce făceam aceste observații, nu încetam să-l ascult pe Alion, care îmi vorbea despre cauzele războiului, și despre perspectivele lui sumbre. Nu ascund că aș fi vrut să aud altceva, era o zi frumoasă, m-aș fi bucurat de ea, știam și eu că au să fie destule zile urâte; dar acelea deocamdată erau departe. Părerile lui Alion totuși le-am reținut și pe măsură ce trecea timpul le înțelegeam mai bine. Îmi aduceam aminte de conferințele domnului Pretoreanu, la sfârșitul anilor de școală, cu ce clarviziune ne înfățișa evenimentele viitoare ale epocii noastre: niciodată nu s-a dus cu gândul mai departe, s-a mărginit la ceea ce aveam să trăim ca martori, era un om pragmatic, poate fiindcă îi lipsea fantezia, sau și-o reprima, domeniul lui de gândire rămânea realitatea imediată, controlabilă.

În 1933, când Hitler a devenit cancelar al Germaniei, domnul Pretoreanu ne-a spus că în șase ani va porni războiul; ceea ce s-a adevărit întocmai cum auzisem, atunci când nimeni nu vroia să creadă.

Spre deosebire de domnul Pretoreanu, ale cărui păreri deveneau sentințe fără explicații, ca și când ar fi pornit de la un judecător atotputernic și infailibil, Alion, care nu vorbea unui auditoriu numeros, într-o sală de conferințe, ci numai mie, în ocazii întâmplătoare, ca în ziua aceea, pe stradă, își motiva opiniile, căuta cauza faptelor și-l argumenta cu un spirit viu, dar nepătimăș, gata oricând să asculte opinia altuia. Fără să divagheze, ia el intervenea fantezia, care, cel puțin pe un auditoriu ca mine, îl ducea mai departe decât o expunere lineară, oricât ar fi ea de precisă.

Îi datorez mult domnului Pretoreanu pentru ceea ce știu despre evenimentele vremii noastre, pe care le-am trăit și le-am înțeles întocmai cum mă prevenise el cu decenii mai înainte. Dar, pentru a scrie această carte, despre întâmplări încă prea apropiate ca să fi devenit istorie, motiv de a fi torturat de îndoieli și temeri, între dorința de a spune tot ce știu și frica de a nu spune prea mult, îndrumătorul meu a fost Alion, fără el m-aș fi oprit la o răspântie, nedecis pe ce drum să apuc; am închis ochii și l-am urmat, adevărul lui a devenit și al meu. Altfel nu l-aș fi scris, dar trebuie să mărturisesc că l-am descoperit orbește.

Am intrat în Cismigiu și ne-am așezat pe o bancă

— Să ne odihnim puțin, mi-a spus Alion.

După glas, imi dădusem seama dinainte că obosise, dar așteptam hotărârea lui, nu vroiam să-i ating susceptibilitatea, dându-i motiv să creadă că îl socoteam în inferioritate. Un timp am stat amândoi tăcuți, era o zi de vară plăcută, fără zăpușeală, cu o adiere de vânt înmiresmată, o clipă de pace. Doar o izbucnire de glasuri, venind mai de departe, de pe strada Sărindar, strică tihna acelei clipe; erau glasuri de copilandri, cunoscute, vânzători de ziare, care porneau în goană din fața tipografiilor: "Ediție specială! ... " M-am uitat pe furiș la Alion, stătea cu ochii închiși, la umbra pălăriei lui de pai, cu boruri uriașe, mexicane. Părea ca ațipise, dar la strigătele vânzătorilor de ziare în colțul gurii îi apărea o grimasă. Ediție specială! ... „Ce-o mai fi?” mă întrebam, agasat. Căci nu vroiam să-mi tulbure nimic liniștea acelor clipe. Ce putea să fie? O victorie, desigur. Insuccesele nu se anunță cu ediții speciale. Erau zile când nu mai vroiam să știu nimic despre mersul războiului, veneau știri stereotipe; toate pe front se desfășurau „conform planului”. Devenise o formulă sâcâitoare, mă pomeneam aplicând-o și la faptele mele, în gând, sau cu glas tare; mă bărbieream „conform planului”, îmi beam ceaiul „conform planului”... Când cineva mă întreba ce mai fac, îi răspundeam iritat: „Bine! Conform planului!” Folosita în gluma, formula devenise o obsesie. A ținut până ce faptele au început să se petreacă altfel decât erau prevăzute.

O fetiță cu un câine Saint Bernard, uriaș pe lângă ea, veneau pe alee: nu pot spune că îl ducea în lesă, deși lesa exista și ea o ținea în mână cu importanță. Clinele o însoțeau ca protector. În fața noastră s-au oprit, nu știu cine a vrut, fetița, sau câinele? Amândoi ne priveau, cred că erau mirați de pălăria lui Alion.

— Să nu-l mângâiați, mușcă! ne avertiză fetița.

Cred că iarăși își dădea importanță, dar s-ar fi putut să aibă dreptate. Nu mă încred decât în câinii liberi, dacă vin la mine îi mângâi fără frică; în lesă, în lanț sau după gard pot să aibă reacții neprevăzute, fiindcă sunt prizonieri, m-am gândit adesea și așa îmi explic: fiindcă au complexul privării de libertate, mușcând își afirmă personalitatea. Dar câinele nu vroia să plece, deși fetița îl trăgea de lesă; se uita la noi cu o privire atit de stăruitoare, de parcă ar fi vrut să ne vorbească.

— Ei, haide! zise Alion, întinzând mâna.

Clinele îi zâmbi, cum oamenii nu cred și nu văd că zâmbesc câinii, fiindcă nu-i un zâmbet exteriorizat cu mimica omului; zâmbetul câinelui se vede numai în ochi, ca o bucurie intensă; dacă o înțelegi îți uiți necazurile și ai o clipă de fericire.

Cu riscul să intru în conflict cu toate institutele de igienă și cu toți hingherii care operează în numele acestora, socotesc că oamenii sunt

mai buni când au un câine.

Cu ochii după Saint Bernard care se îndepărta întorcând din când în când capul, Alion spuse, ca și când ar fi cunoscut gândul meu dinainte și ar fi vrut să-l combată:

— Și Hitler are un câine... Oare îl mângâie? ... Și câinele nu-l mârâie?

L-am judecat pe Caragiale că a aruncat pe Bubico din tren, în plus ignorând psihologia câinelui, care sunt sigur că i-ar fi simțit intenția și ar fi scos colții, în loc să se gudure. Dacă avea cineva o vină în toată întâmplarea, atunci trebuia aruncată din tren cucoana, stăpina lui Bubico.

În cazul lui Hitler o parte din dilemă s-a dezlegat patru ani mai târziu, în bunkăr. Dacă n-am putut să aflăm sentimentele câinelui pentru stăpân, mi-au fost dovedite cele ale stăpânului pentru câine. În preajma sinuciderii, când i-au fost aduse fiolele cu cianură, Hitler, ca să se asigure că otrava era bună, a probat-o pe câine.

Alți vânzători de ziare se auziră strigând „Ediție specială”, pe strada Sărindar, ureând în sus, spre Calea Victoriei. Poate era aceeași știre de mai înainte, lansată cu un sfert de oră întârziere, de alt ziar, care nu vroia să iasă din competiție. De astădată Alion făcu un gest plictisit, nu-l mai interesau știrile mărunte, își rezerva atenția pentru cele decisive. În continuarea gestului și-a aplecat un umăr înainte, era puțin livid și cu fața ușor crispată. I se întâmpla așa la intervale neregulate, la minute sau la ore, era o suferință, o cunoșteam, de multe ori probabil izbutea s-o ascundă. Nu ținea mult, trecea de la sine, doar uneori lua un antinevralgic pe care îl avea mereu asupra sa, într-o cutiuță ca de bomboane.

Dacă durerea se alina, cauza ei știam că rămânea acolo, rozându-l încet, blând, cu clemență dar încontinuu, chiar în clipele când nu-i dădea nici o suferință. Eram sănătos și mai tinăr decât el, parcă mă simțeam vinovat și aș fi vrut să-i cer iertare, fără cuvinte, cu o privire, cu un gest, cu un fluid de fraternitate. Mi-a venit o idee care abia după ce o spuseseam mi-am dat seama cât era de năstrușnică. Vroiam să-i prilejuiesc o senzație nouă, să schimb ceva în structura lui psihică, un drog binefăcător cum îl simțisem eu însumi.

— Ai mers vreodată cu motocicletă?

Ideea era aberantă, semn că sănătatea mea, lângă suferința lui mă făcea să pierd sensul lucrurilor. Vorbisem, dar după aceea nimic nu îmi apărea mai nepotrivit cu calmul lui artistocratic, pe care văzusem că nu îl pierdea nici în momentele cele mai grele, decât motocicletă cu nervozitatea ei mecanică, dacă nu era de ajuns ideea în sine.

Mi-a răspuns fără să fie șocat de întrebare:

— Uite ceva ce nu mi-a trecut niciodată prin minte!

Dar părea intrigat și atunci mi-a venit curajul să merg înainte, deși ideea încă mi se părea aberantă. Nu aveam cum să-i prelungesc viața, în schimb, atâta câtă îi mai rămânea, puteam să i-o îmbogățesc cu o senzație nouă, în care n-aș fi crezut dacă nu o simțeam eu însumi. Exista un fanatism în mine, cum probabil există câte unul în toți oamenii. Fanatismul meu, dacă îl judec începând cu pornirile din copilărie, era mașina; sub toate formele ei, începând cu bicicleta, cu locomobila de treier în dogoarea căreia mi-am petrecut zile întregi, în bluză și pantaloni scurți, fixat fanatic pe platforma de unde se trăgea fluierul; apoi locomotiva de cale-ferată, căreia i-au urmat, progresiv, autocamionul, automobilul și avionul.

I-am propus lui Alion planul meu de inițiere, pe care însă nu l-am putut pune în practică decât peste o lună, căci a plecat iar din București, fără să-mi spună unde; e drept că în acest interval s-a întors o dată sau de două ori, dar a stat puțin, făcându-mă să mă gândesc la o pasiune posibilă în cine știe ce parte a țării; boala care deocamdată avea un aspect mai degrabă romantic, ca odinioară tuberculoza, nu împiedica vechea lui ardoare să se manifesteze la apariția unei femei frumoase.

Când l-am reîntâlnit, nu i-am mai lăsat timp să șovăie, am fixat pe loc întâlnirea:

— Vin să te iau de acasă la două după-amiază.

Dar exista o încurcătură, la care nu mă gindisem cât timp propunerea mea nu devenise realizabilă. Era un început de septembrie cu atmosfera pălită și calmă, frontul ajunsese departe, uneori uitam că există, vreme prielnică de reverie și odihnă a spiritului. Alion purta haine de oraș, bej, potrivite cu toamna, cu o cravată verde care nu era țipătoare ci doar păstra în ea culoarea vie a verii. Iar în cap avea una din pălăriile lui de pai, cu borurile mari, caracteristice. Nu păreau demodate fiindcă le imprima personalitatea lui, mai puternică decât gustul vremii. Nu-l văzusem niciodată în capul gol pe stradă, și acum trebuia să renunțe la pălărie, pe motocicletă nici chiar el n-ar fi putut s-o salvez de ridicol N-am îndrăznit să-i spun, și acum pălăria imi crea o dificultate peste care nu știam cum voi trece.

În așteptam în fata Bisericii Albe, l-am văzut ieșind pe ușa blocului, în plin soare, cu capul gol și cu un pulovăr în locul hainei. E prea puțin să spun că mi s-a luat o piatră de pe inimă, era mult mai mare ușurarea, parcă fusese o piatră de moară și fără ea nu mai aveam gravitație. Căpătase un aer juvenil, parcă era de-o vârstă cu mine, dacă nu chiar mai tânăr. Pină și mișcarea lui, de o eleganță naturală dar puțin anacronică, potrivită cu vremea cămășilor cu jabouri și a pantalonilor strânși pe picior, cu sub-pieuri elastice devenise alta, simplificată,



directă, sportivă, fără să-și fi pierdut ritmul leneș care era marele lui farmec. „Dar nu se poate, mă gândeam, ca în omul acesta să se ascundă o boală atât de îngrozitoare!” (Am văzut mai târziu mulți bolnavi de cancer, unii conștienți de boală, alții ignorând-o. Cei din prima categorie, care cunosc adevărul, speră într-o salvare și izbutesc să-și păstreze trăsăturile umane: vine însă o zi cind pe fața lor se ivește chipul morții, și atunci e sigur că dacă se uită în oglindă isi văd sfârșitul. Alion, care n-a sperat și nici n-a vrut să spere, și-a așteptat moartea cu o seninătate nescăzută, până în ultima clipă, și a murit cu o lumină pe față, răsfrângerea luminii din ochii lui albaștri: moartea n-a putut să-l marcheze. Așa a fost, știu fiindcă l-am vegheat, avea o singură teamă, să nu adoarmă și să moară în somn, ceea ce i se părea, după cum mi-a spus cu luciditate, că ar fi o fuga de moarte de care el nu vroia să se ascundă, ci s-o privească în față, fiind o experiență unică, încununarea tuturor experiențelor din viață.)

Până ce am ieșit din oraș n-am fost preocupat de el decât în sensul că trebuie să-l apăr de orice vătămare; am mers cu viteză moderată, excesiv de atent la circulație, cum nu fusesem nici la prima mea experiență. Îmi păsa puțin de mine, deși nu vroiam să mor, dimpotrivă, imi plăcea viața, și una din bucuriile ei, nou descoperite, era tocmai motocicleta: dar, oricum, puteam să-mi asum orice riscuri, mă știam singur stăpân pe soarta mea, nu mi-o contabiliza nimeni. Acum aveam deodată sentimentul că răspund de altcineva, ceea ce făcea din mine un om decât înainte. Aveam o constrângere? Nu, ci o ambiție, enormă, suprapământescă, aceea pe care va fi avut-o Creatorul când a dat viață unei ființe pe chipul și asemănarea sa, întrebându-se dacă va fi mai presus sau mai prejos de el.

E ceea ce cred că simte orice om care gândește, când inițiază pe cineva într-una din necunoscut-le vietii, în știința de a iubi, de-a înota, de a zbura, de a sări cu schiurile de pe trambulină. Și de a primi moartea cu seninătate.

Nu știam cât să merg și unde să opresc, nu puteam întoarce capul spre Alion, să-i văd fafa, nu știam ce simte, dacă se bucură sau se plictisește, și eu aveam toată răspunderea.

De la aeroport înainte nu am mărit prea mult viteza, dar destul să simt vântul învăluindu-mă, apăsându-mi pieptul, șuierându-mi ușor la ureche.

Am mers, ca la propria mea inițiere, în pădurea Băneasa; deși sigur pe mine, mă simțeam mai timid decât prima dată. Eram chinuit ca ori de câte ori am dus pe cineva la un drum lung, să-i arăt o priveliște frumoasă. Și dacă n-o să-i placă? Te simți răspunzător nu doar de fapta în sine, ci și de neconcordanța vibrației tale cu vibrația altcuiva.

Străbătind pădurea în toate sensurile am intrat pe alei înguste: ramurile copacilor se desfășurau în fața noastră și păreau atât de aproape încât uneori aveam impresia ca ne mângiau obrazul. Impresiile mele de atunci sunt foarte îndepărtate și nu aș putea să le refac dacă nu le-aș fi re trăit într-o vreme mai apropiată, când mi s-au părut inedite. Trecuseră treizeci de ani și acumulasem multe experiențe, sentimente și senzații; unele fac să dispara cele dinainte, altele le reînvie. Străbăteam un drumeag îngust, într-una din pădurile Finlandei care alternează lacurile, la fel de numeroase și unele și altele. Aceasta amintire este destul de recentă ca nimic al ei să nu mi se fi șters din memorie. Era o pădure de mesteceni, copacii cei mai tandri după cum mi se pare, și ramurile lor, intrând pe fereastra mașinii, îmi mângiau fața. Senzația s-a prelungit emoționându-mă tot mai puternic, până ce mi-ai dat seama că ea trezea în ființa mea o senzație mult mai veche, redându-i întreagă intensitatea, și atunci m-am văzut parcă aievea, cu treizeci de ani în urmă, străbătând pădurea Băneasa. Datorită unei trăiri noi a reînviat în mine, cu toată intensitatea, o amintire aproape uitată.

Venea toamna, se simțea în aer, cum încep s-o simt cu mult înainte, către sfârșitul lui iunie, fiindcă atunci, deși plină vară, ziua începe să scadă. Pădurea însă, după ce plouase câteva zile, era viguroasă, în plina ei forță, contrastând cu oboseala din aer.

Poate vigoarea ei se datora și vitezei cu care defilau copacii pe de lături, într-o goană inversă cu a noastră. Așa am simțit că pădurea, căpătând darul de a putea să se deplaseze în spațiu, devenea o vietate, ca noi înșine, ne vedea, ne auzea și nu-i lipseau cuvintele, să ne răspundă, numai ca nouă ne erau necunoscute, printr-o imperfecțiune a naturii noastre.

Nu mai auzeam zgomotul motorului, nu-i simțeam trepidația, nu sesizam dependența noastră de o alcătuire mecanică, alimentată cu benzină și numită motocicletă; parcă forța de deplasare ne-o dădea pădurea, sau se deplasa ca în locul nostru, scutindu-ne de osteneala mișcării.

În tot timpul de la pornire, Alion nu scosese o vorbă, însă acum tăcerea lui nu mă mai îngrijora, nu mai aveam sentimentul că îi port răspunderea; ne aflam în fața unui examen și trebuia să-l trecem fiecare cu puterile noastre.

Am vrut să opresc lângă o bancă, nu mă simțeam obosit, mi se părea că nu făcusem nici un efort fizic: îmi închipuiam însă că Alion avea nevoie să se odihnească.

— Nu, mi-a spus el, aproape în șoaptă. Să ieșim la lumină.

Avea respirația gătită, și chiar eu respiram anevoie, parcă pădurea,

mult prea puternică pe lingă noi, ne lua aerul. Am ieșit pe câmp și ne-am așezat în iarbă. Cerul se colora în roz, soarele, coborând spre apus, lumina orizontul în față.

— Am avut oroare de orice fel de mașină și mai ales de această gânganie, un purice al șoselii, spuse Alion, uitându-se la motocicletă, al cărei motor încălzit făcea aerul să palpita deasupra. Și uite că deodată mi-a devenit dragă. De ce tocmai acum, când e prea târziu?!

— Nici o bucurie nu vine prea târziu, dacă ai simțit-o măcar o singură dată!

N-aș fi bănuț ce transformare se produsese în el, în câteva ceasuri. Nu dorise să aibă un automobil, deși ar fi putut să-și ia unul din cele mai scumpe. Pe atunci un asemenea vehicul, cu o răspândire încă restrânsă, nu-și cumparau decât oamenii foarte bogați, sau cei obligați de profesiune. Dar toți păreau niște parveniți dacă n-aveau titlul de lord sau unul echivalent în altă țară.

— Crezi că eu aș putea? întrebă Alion, după un timp.

Mă privea cu un aer timid, de băiețandru. Nu puteam bănuț ce vroia să spună.

— Să conduc motocicletă.

Eram aiurit, în timp ce el se explica, la fel de timid ca mai înainte:

— Cred că asta am dorit, am așteptat. Ai să spui că nu mi se potrivește. Nu mi se potrivește, dar orice altceva mi s-ar potrivi și mai puțin. Dacă îmi luam o mașină, trebuia negreșit să am șofer: mi se părea ceva oribil și pentru mine, și pentru el: să depindem unul de altul fără să fie nici o afinitate între noi. M-am gândit că aș deveni un fel de slugă a lui, că în nici un caz nu i-aș putea porunci, l-aș ruga să mă ducă într-un loc sau în altul. Așa îți pierzi independenta. Și apoi, în motocicletă văd un camarad, aș socoti-o egală cu mine.

Intr-adevăr, era de neînțeles și de necrezut, în nepotrivire cu tot ce știam până acum despre el. Și totuși credeam, și îl înțelegeam, cum m-aș fi înțeles pe mine.

Chiar a doua zi am mers la reprezentanță, să-și cumpere motocicletă. Urmează întâmplări mărunte, care n-ar merita să fie povestite, dacă nu ar arăta și ele ce aduce războiul în viața civilă, moravuri prelungite apoi și în vreme de pace, decenii. În vitrină era expusă o motocicletă, de același tip cu a mea, singura care se importa în ultima vreme. Despuiată de orice ornament, am mai spus, neagră, cu suduri grosolane, făcute de meseriași formați în pripă; meseriașii vechi fabricau tancuri. Dar era nouă, o încercasem și îmi dădea satisfacție.

Am avut însă surpriza să aflăm că motocicletă din vitrină nu se vindea, și alta nu mai aveau în depozit. Provenind din Germania, livrările erau reduse și întârziate; în industrie primau cele trebuitoare

războiului, de la cuirasate până la acul de cusut, aflat și el în dotația armatei, trebuindu-i soldatului să-și coasă nasturii la tunică. Numai surplusurile, rar când se iveau, era date pe piață.

Poate fiindcă îi inspiram încredere, sau poate recunoscându-l pe Alion după vreo fotografie din ziare, funcționarul reprezentanței ne-a informat, oarecum confidențial, că există un revânzător, pe strada Dionisie, care a cumpărat o bună parte a transportului de motociclete, și s-ar putea să mai aibă vreuna. Ne-am dus la adresă, o curte pavată, un garaj cu ușile deschise, un șir de locuințe într-o clădire lungă destul de neîngrijită, casă de mahala rămasă în centrul orașului. Biroul era într-o tindă, pe a cărei ușă se vedea o firmuliță, altminteri elegantă, cu litere de bronz pe sticlă: „*Comdifar*” *import-export, Găgiuleanu et comp.*” Înăuntru se afla domnul Găgiuleanu însuși, după cum s-a prezentat când i-am spus scopul vizitei noastre. Ședea la o masă acoperită cu prespan galben, pe care erau o mașină de scris și câteva dosare, cu antetul întreprinderii, o reproducere la scară mică a firmei de afară, cu un rând explicativ al denumirii ciudate, comdifar: *Comert diferite articole*. Neexistând decât un scaun, șubred, în afară de cel al patronului, convorbirea s-a dus în picioare. În contrast cu mizeria biroului, domnul Găgiuleanu era un bărbat prezentabil, bărbierit proaspăt, cu părul castaniu, pieptănat cu cărare într-o parte, om la patruzeci și ceva de ani, în haine elegante de vară, cu cămașă albă, cu papon în dungi, roșu cu negru. Vorbea cu un accent ușor străin, pe care n-am putut să-l identific.

— Domnilor, îmi pare rău, într-adevăr am avut un stoc de douăzeci de motociclete NSU, dar chiar ieri le-am cedat pe toate, fiindcă anumite necesități ne obligă să ne ocupăm cu exportul de păsări.

Abia la plecare am observat că pe al doilea canat al ușii de la intrare, dată de perete, exista încă o firmă, în stil cu prima: „*Calina română, export de galinacee, și alte produse alimentare*”. Proprietarul firmei era tot domnul Găgiuleanu et. Comp.

Stocul de motociclete îl cumpărase un alt revânzător, de pe strada Pîscului, la podul Lemetre. Acolo am găsit ce căutam, numai că prețul, ajuns la a treia mână, cu beneficiile succesive admise de legea comerțului se dublase față de cel de la reprezentanță. Nu exista nici o cale de protest, și apoi Alion nu vroia să se tocmească. Vânzătorul, parcă frate cu domnul Găgiuleanu, a bătut la mașină factura, cu două copii. Pe antetul hârtiei scria *Armet* (articole de metal). Biroul firmei era într-o magazie unde, în afară de vreo zece motociclete, se vedeau lăzi mari, legate cu balot de tablă. Într-una din ele, deschidă, erau mașini de tocat carne, în alta mașini de gătit, cu petrol, *Metaloglobus*.

În josul facturii scria, de mașină: "Conform dispozițiilor Marelui Stat

Major, motocicletă este scutită de rechiziție șase luni de la cumpărare." La fel se vindeau și automobilele, altfel n-ar mai fi cumpărat nimeni. Nu existau decât două mărci, "DKV" și „Topolino“, importate din Germania și Italia; trebuiau să ne dea și ei ceva, în locul benzinei, grâului și galinaceelor!

Am luat-o pe prima din față, nu aveai ce alege, toate sărăcuțe și numai negre, parcă îndoliate. Când am scos-o în stradă, deși era întocmai ca a mea, mi s-a părut mai mică, părea mai degrabă o jucărie, dar nu trebuia să țin seama de altceva decât că avea însușirea să ducă oriunde.

Un loc mai bun de școală decât pădurea era Parcul Floreasca. O parcelare făcută de curând, cu locuri de **casa**, cu străzi gata croite și asfaltate, dar fără nici un fel de circulație, fiindcă se construise abia câte o vilă ici-colo în acest cartier abia pe cale de a se naște, cu intersecții nestânjenite de nici un obstacol, cu vizibilitate în toate direcțiile, un începător nu putea să încurce pe nimeni

Alion nu știa nimic despre motoare, și nu umblase în viața lui nici măcar pe bicicletă.

În cele ce urmează aș vrea să fie înțeleș din capul locului ce mă determina să încep cu el o asemenea școală, pornind de la zero. Dar zero nu-i bine spus, exista ceva câștigat **din**aintea pornirii, vădita lui sete de a face o experiență nouă, într-un moment când părea inutilă.

Când peste câteva luni avea să se îmbarce pe submatin și **sa** participe la o campanie primejdioasă, am crezut că vroia să-și sfideze moartea. Amintindu-mi felul cum învățase conducerea motocicletei am înțeleș altfel gestul lui, și alte gesturi la fel de bizare. Moartea nu avea de ce să-și sfideze, de vreme ce era împăcat cu ea și nu o socotea ostilă; uneori îi atribuia caractere umane, o personifica sub înfățișarea unei prietene din tinerețe, acum bătrână, bună și înțeleaptă, care îl va primi cu afecțiune, îl va lua de mână și-l va duce să-i arate altă lume, unde vor sta de vorbă în tihnă, la umbra unui arbore gigantic, retrăindu-și amintirile și bucurându-se de ele. Ca ideea aceasta să nu pară hazardată am raportat-o la tot trecutul lui Alion, la tot ce am știut și am spus despre el, începând din ziua când fugise de la propria lui nuntă, abandonându-și mireasa, o domnișoară, pentru o țigăncușă, slujnică la bucătărie.

Odală ce moartea devenise pentru el iminentă, în Alion se născuse setea de a face toate experiențele posibile, de a-și retrăi viața în toate sensurile care îi rămâneau necunoscute, și totul în timpul scurt cât îi mai rămânea să trăiască.

Poate acest gând se precizase în mintea lui pe când mergeam cu motocicletă prin pădure și copacii rămânând cu iuțeală în urmă îi

dăduseră, ca niciodată mai înainte, sentimentul mișcării noastre în Cosmos.

Se născuse atât de vie în ființa lui dorința să se depășească pe ultima sută de metri, cum se spune la curse, încît primul act concret, mersul pe motocicletă, îi reuși de la început, ca și când ar fi fost reluarea unei deprinderi din altă viață. Crezusem că va trebui să-l împing de la spate, fără motor, până ce se deprindea cu ghidonul și izbutea să-și țină echilibrul. Dată fiind viața lui citadină și într-un fel sedentară, dată fiind mai ales lenea pe care mult mai târziu am înțeles-o ce era în realitate, destinderea întregului organism prin trecerea spiritului în beatitudinea premergătoare inspirației, dat fiind, în sfârșit, întregul lui stil de viață, nu l-aș fi crezut capabil să înțeleagă și să simtă atât de repede relația omului cu născocirile mecanice, deși nu sunt nici ele altceva decât gândire și simțire omenească, înrudindu-se adesea cu poezia.

Nu-l recunoșteam, era altul decât înainte, se petrecea cu el o schimbare nebănuită, o renaștere poate datorată morții apropiate. A înțeles dintr-o dată care-i funcția ambreiajului, a accelerației și a schimbătorului de viteze. A pornit fără ezitare, doar cu timiditatea începătorului, a mers la început în viteza întâia, fără să accelereze peste măsură, important era să meargă și mai important să nu supratureze motorul. Așa a parcurs un careu pe patru din străzile asfaltate. Când a ajuns înapoi, ținînd poate prea strâns ghidonul dar păstrînd linia dreaptă, am pornit pe lângă el, sfătuiindu-l cum să treacă în viteza a doua. Într-a treia a trecut singur, exact atunci când a fost nevoie.

— Și cum, l-am întrebat la urmă, după ce străbătuse tot cartierul și oprise lângă mine, chiar n-ai condus niciodată?

Nu condusesc, l-am crezut fiindcă mi-am adus aminte de teoria unui medic de aviație, specializat în igiena și psihologia zborului, pe care le studiase pe sute de cazuri, un savant în felul lui, căruia nu știu de ce nu i s-a dat mai multă considerație. A zburat cu începători dar și cu așii aviației din acea vreme, i-a urmărit cu atenție, le-a numărat pulsul, le-a măsurat presiunea arterială în diferite momente ale zborului, la decolare și aterizare, în viraje, în picaj, în momente critice. Bănuiesc că astăzi acest examen se face cu instalații moderne, în simulatoare și rezultatele nu pot fi puse la îndoială. Teoriile lui nu le-a luat nimeni în seamă. Dintre toate țin minte una care mi-a dat de gândit, dar mi-a lăsat o îndoială. El spunea că un om sănătos, cu reflexele bune, poate să zboare singur, de la prima încercare, bineînțeles cunoscînd tehnica avionului. Primii aviatori, printre ei și Aurel Vlaicu, au zburat singuri, fără să-i învețe nimeni, și, după câte mi-aduc aminte, nici n-au fost victime. Îndoiala mea pornește de la un factor nepus în formulă: frica

omului, care poate să-i dezordoneze mișcările, au să i le paralizeze. Mi-am exprimat acest dubiu și autorul teoriei mi-a răspuns, fără să se eschiveze: "Pe fricoși nu-i punem la socoteală!"

Principiul lui, neacceptat de nimeni la vremea lui, astăzi nici nu poate fi luat în discuție, când avioanele aterizează cu trei sute de kilometri pe oră și pilotul trebuie să-și formeze reflexe supranaturale, ajutate sau înlocuite adesea de aparate electronice.

Pornind de la o motocicletă do șase cai putere am mers prea departe. Dar am avut dovada că în Alion nu exista frica. Fusese încordat numai din preocuparea de a nu face vreo greșală.

Oare la fel ar fi fost și cu un an înainte, când nu-și cunoștea boala? Degeaba mă întreb, atunci nu l-ar fi interesat motocicleta. Dar el își dăduse examenul de bravură mai demult, în cele șaptezeci de dimineți, cind Prințul venea să-l împuște și el îl aștepta fără frică.

## 5

Nu cu mult timp înainte, când Alion încă nu devenise companionul meu în drumurile cu motocicleta, trecând printr-o pădure pe drumul de la Ploiești, m-am pomenit pe marginea șanțului cu o apariție ciudată, o femeie tânără în costum de baie: ieșise din pădure și îmi făcea semn să opresc, cu cea mai mare naturalețe, de parcă ar fi fost îmbrăcată. Astăzi o asemenea întâmplare nu mai m-ar **mira** prea mult, de când cu mișcarea hippy în lume, care credeam că era o formă de protest împotriva unei societăți cu principii învechite, și când în realitate poate că nu era decât o modă contagioasă, al cărui morb și-a pierdut încetul cu încetul virulența. Am văzut la vremea lor mulți din acești tineri, băieți și fete, colindând lumea cu tot avutul lor în spate, pe un eșafodaj de aluminiu și trăind în devălmășie. În zilele călduroase de vară nu se sfiau să-și lepede îmbrăcămintea rămânând în șort sau în costum de baie și mergând așa nu doar pe șosele, ci chiar în mijlocul orașelor. Dacă dădeau de o apă se despuiau la piele, se îmbăiau și își spălau boarfele cu săpun de rufe, pe urmă le întindeau la soare, să se usuce. Nu i-am condamnat, ci am avut pentru ei o compasiune amară, fiindcă în mod vădit erau un produs al războiului și al gravelor neînțelegeri din lume. Deși neînțelegerile continuă, ei au dispărut cu timpul, și poate au lăsat un gol în pitorescul societății postbelice; mai rău că le-au luat locul secte agresive, care pun bombe și trag cu pușca mitralieră în mulțime.

Femeia de pe marginea șoselei nu era însă o hippy, care nu exista încă; și apoi nu purta în spinare povara obișnuită, ci avea mâini goale. Din cauza restricțiilor de circulație arar se vedea câte o motocicletă,

încă și mai rar un camion sau o mașină; șoseaua părea pustie. Fiind tocmai ora amiezii, copacii nu dădeau umbră decât în pădure, femeia stătea în plin soare, făcând semne cu mâna. Deși puțin șocat de apariția ei am oprit, socotind că poate era victima unui jaf, prădată și părăsită pe marginea pădurii. Dar nu avea nici o urmă de agresiune și nici o mimică speriată. Mimica ei era mai degrabă amorfă, o față fără expresie, încadrată de un păr galben, lins, nu mai lung de lobul urechii. Un corp costeliv, cu brațele subțiri, cu picioarele slăbănoage, o uscătură sub al cărui sutien nu se desena nici o proeminență. Deși tânără, sub treizeci de ani, avea un obraz uscat, o frunte boțită, o privire albă-verzuie, fără nimic care să însemne o ispită. Nu părea deloc că aștepta acolo vreun drumeț, să-l tragă în pădure.

Fără să știu cum am să merg pe drum c-o asemenea arătare, am întrebat-o, cu o solitudine necontrolată:

— Unde mergi?

Dar era imposibil să meargă undeva, între oameni, așa, despuată. Fără să-mi dea timp de gândire mi-a făcut semn cu mâna în direcția mea de mers, și s-a urcat pe șaua din spate fără o vorbă.

Dacă aș fi povestit mai demult această întâmplare, când trăiam în respect față de canoanele scrisului, i-aș fi găsit o semnificație, un loc logic în spațiul epic, chit că ar fi fost o născocire, care să aibă un sens și să fie credibil. Nimic nu-i mai greu de scris decât adevărul.

— Oprește! mi-a spus, după o sută de metri.

S-a dat jos de pe șaua și a făcut un pas înainte, s-o pot vedea fără să întorc capul. Soarele o bătea în plin, părea mai străvezie și mai prăpădită decât înainte.

— Ce s-a întâmplat? a-mă întrebat-o.

— Nimic, mă întorc.

Apoi, cu tonul cel mai natural, fără nici o inflexiune miloagă:

— Ai ceva bani? E mare criză.

Eram perplex, am scos din buzunar ce am nimerit, trei monede metalice de câte o sută de lei.

— Poftim, nici eu nu stau prea bine cu banii.

— Așa e în vreme de criză!

Apoi, fără să-mi mulțumească, fără să spună bună-ziua s-a întors și a plecat înapoi pe marginea șoselei.

Eram atât de aiurit încât în loc să-mi văd de drum am rămas cu ochii după ea, până ce a ajuns în locul de unde o luasem. A așteptat cu mâna întinsă, făcând semne unui camion militar, plin de soldați, care au început să chiuie și să chirăie, aplecați spre ea și făcând semne deșuchiate. Nu părea deloc jignită sau speriată, ci continua să facă semne, placidă. Însă, cu toată gălăgia soldaților, șoferul n-a vrut să



oprească.

Peste câteva zile, trecând din nou pe acolo, am văzut-o din vreme cum ieșea din pădure, în același costum de baie, făcând semne cu mâna; am mărit viteza, nu avea niciun haz să opresc încă o dată. Eram și mai mirat, apariția ei nu mai putea să fie întâmplătoare, avea acolo locul de pândă. Dar de unde venea și unde se ducea, unde se adăpostea noaptea? Sau locuia în pădure? Într-o vizuină.

## 6

Era în primul an de război toamna, când am început să colindăm țara, eu și Alion, cu motocicleta care făcuse din el un alt om decât înainte. E greu să propun lumii o asemenea inițiere, ca mijloc de trăire în epoca noastră, spre a înlocui calul căzut în desuetudine; oricât i s-ar simți lipsa și i s-ar recunoaște necesitatea, el nu va mai putea să-și reia niciodată în viața noastră rolul pe care l-a avut de-a lungul istoriei. Despre cal se știe de mult că, alături de corabie, a ajutat oamenilor să facă ocolul pământului. Acum toate continentele sunt descoperite, toate drumurile bătute. Dar încă și azi e bine să descoperim lumea cu mijloacele noastre, chiar dacă a fost cunoscută de alții, cu alte mijloace. Dispariția petelor albe de pe hartă nu trebuie să dea naștere la o odihnă universală, toată lumea să se culce pe vatră, mulțumită că a învățat istorie și geografic. Această primejdie însă nu există decât pentru firile placide, pentru cei care trăiesc dormind de-a-n picioarele. Restul omenirii călătorește; dovadă trenul, vaporul, avionul și automobilul, aceste două din urmă înmulțite în proporție geometrică față de primele. Dar toate au nevoie de amenajări, căi ferate, porturi, aerodroame, șosele, care implică trasee obligatorii și iau ceva din independența omului.

Cel mai independent mijloc de călătorie a fost calul, care poate să străbată pământul în orice direcție, peste câmp, peste râpe, peste dealuri, prin cea mai neumblată din trecătorile munților, poate trece prin râuri și traversa înot fluviile, neoprindu-se decât la țărnul mării, de unde este nevoie de corabie.

Deși vremea calului a trecut, nimic nu poate să-l înlocuiască în întregime. Numai motocicleta i-o pot asemui, într-un fel, dar nu pâna la capăt, prin modestia ei, prin puțința de a umbla prin locuri unde nu au loc alte vehicule și prin senzația directă a deplasării, în contact continuu cu spațiul și aerul.

Bineînțeles, în alte împrejurări Alion n-ar fi optat pentru motocicletă. O adoptase într-un moment când simțea nevoia ca, în puțină viață care îi rămânea, să facă măcar o parte din ceea ce ocolise înainte. Sau poate

fusese numai o toană, și pe urmă motocicletă, deși atât de nepotrivită cu stilul lui, îl cucerise. După puțin timp a iubit-o cu pasiune, ajungând să o socotească o ființă însuflețită, căreia i-a dat chiar și un nume, pe care nu-l reproduc, fiind în nepotrivire cu gusturile mele. Între toate mijloacele de deplasare ale omului, nume poartă doar corăbiile, așa se înscriu în registre, nu cu numere, ca automobilele. Țin minte că motocicletă mea avea numărul 1825 B, iar a lui, înscrisă mai târziu, numărul 1843: printr-o coincidență nefastă, ultimele două cifre erau ale anului când avea să moară. 1943, toamna.

Uneori trăgeam motocicletele în afara șoselii și ne așezam pe iarbă, sau ne întindeam să ne ardă soarele care începea să pâlească; era spre sfârșitul lunii septembrie, dar vara se prelungise puțin peste echinoxul de toamnă. Alion își privea motocicletă cu un zimbet de încântare. Ca și a mea, nu era o motocicletă grea, avea o siluetă fragilă, și să fi fost cenușie ar fi semănat cu o căprioară. Așa, semăna cu un pui de țigancă, o fetișcană gata să joace dacă i-ar fi cântat cineva din diablă. Poate Alion făcea aceeași asemănare, poate gândul îl ducea tocmai la Tița, cum se ducea și al meu câteodată, deși nu o văzusem pe când trăia, ci numai în ziua înmormântării. Motocicleta mă ajuta să mi-o imaginez vie, și cum deasupra motorului incins aerul palpită cu un fel de lascivitate, parcă îi simțeam și căldura ei omenească.

Am străbătut multe drumuri în acea toamnă; dacă Alion îmi telefona să mergem, lăsam toate treburile și veneam să-l iau din fața casei, fără să știu încotro pornim și când o să ne întoarcem. Ne cumpărasem câte un rucsac în care puneam lucrurile trebuitoare pentru noapte, căci uneori ni se întâmpla să întârziem două-trei zile, și am fi întârziat chiar mai mult dacă n-ar fi trebuit să mai trecem din când în când pe la redacție. În ceea ce mă privește nu-mi luam leafa degeaba, scriam impresii de drum și reportaje despre orice îmi ieșea în cale; din te miri ce puteam să fac o poveste.

Așa am parcurs toate șoselele asfaltate, nu prea multe la acea vreme; pe cele pietruite era o pacoste să mergi, nu atât din cauza hărtoapelor, cât a prafului. Am fost la Giurgiu și la Oltenita; ne-am uitat la Dunăre, iar până acolo am privit câmpul cu porumbul în preajma culesului. Lanurile de grâu erau de mult secerate, ogoarele se arau pregătindu-se pentru semănăturile de toamnă. Frontul se îndepărtase, uitam adesea războiul, care, pentru cine nu avea pierderi directe devenea o abstracțiune. Nu era o inconștiență din partea noastră, ci un mod de viață. Toată lumea făcea la fel, se străduia să trăiască. Iar noi trăiam bătând drumurile însetați de pământul țării.

Fusesem mai înainte singur, până în inima a ce ne mai rămăsese din Transilvania; acum parcă făceam drumul prima oară, nu fiindcă l-aș fi

uitat, ci vroiam să iau de la capăt bucuria de a străbate țara, chiar dacă o umbrea frontiera nouă, pusă de-a latul șoselei, tocmai unde ne era lumea mai dragă.

Când urcasem prima oară de la Posada până la Sinaia, fusesem preocupat mai ales de mersul motorului, mi se **parea** prea mic ca să poată învinge o coastă atât de lungă, pe alocuri foarte anevoioasă; ascultam atent orice zgomot **cu** teama să nu aud zdrăngănit de fiare rupte și să rămân pe marginea drumului. A doua oară câștigasem toată încrederea, mi se părea miraculos cu ce ușurință urcam pantele, parcă nu mai aveam greutate nici eu, nici motocicletă. De multe ori mi s-a părut că am sub mine covorul zburător din basme, sau calul înaripat hrănit cu jeratic, ceea ce era aproape o realitate.

Prin sate vedeam ici și colo case îndoliate, câte o cârpă neagră prinsă în zid, la colțul dinspre prispă. În orașe unde era multă viață, de parcă ar fi fost timp de pace, doliul nu putea să se vadă sau se vedea pe străzile mai liniștite, neafiate în drumul nostru.

Până la Sibiu am făcut două zile, țin minte mai ales popasul de la Predeal, de unde se desfășura valea Timișului. Ne-am oprit pe o costișă, exact unde fusese frontul, dar urmele tranșeelor nu se mai vedeau, în locul lor rămăsese doar o statuie, a poetului Săulescu; am citit odată vreo poezie de-a lui, dar n-o mai țin minte.

La Brașov, unde am rămas seara, am ascultat orga de la Biserica Neagră. Sunetele joase semănau cu vuietul avioanelor, dar nu era alarmă, frontul se îndepărtase de graniță. N-a fost chip să stăm la vreun hotel, etaje întregi erau ocupate de comandatura germană. Am găsit două camere într-o casă particulară, la un neamț care avea în sufragerie portretul lui Hiller.

— Dacă nu-l pui, te ia la ochi, ne-a explicat gazda, fără să spună mai multe cuvinte.

Era un om înalt, slab și trist, văduv. Deretica singur prin casă. Avea trei feciori pe front, în armata germană.

Ani mai târziu, când am trecut iar pe acolo, neamțul mai trăia, dar feciorii nu se mai întorsese nici unul acasă. Omul nu părea mai trist decât prima oară: prevăzuse.

La Sibiu l-am lăsat pe Alion să se odihnească în scuarul Schiller, un loc plin de farmec, unde mă opresc totdeauna când trec pe acolo; la colț, într-o firidă a unei case este bustul poetului care m-a înflăcărat mult în adolescență. Odată, după război, când am venit cu automobilul, m-am gândit o clipă să iau bustul, mi se părea că am dreptul, dar n-am izbutit să-l mișc din loc, era prins în buloane. S-ar fi socotit furt și așa fi făcut închisoare? În mine sălășluiește un om cu frica de Dumnezeu și cu teamă de oameni.

Alion ținea bine la drum, dar se resimțea după aceea. Am plecat pe jos să caut în oraș locurile care îmi trezeau mai multă nostalgie, și când m-am întors, l-am găsit palid, întins pe o bancă.

— Poate mai bine să rămânem aici peste noapte.

Nu știu dacă am spus eu sau el aceste cuvinte. Am găsit greu o cameră, cu două paturi, despărțite de o perdea verde, subțire. N-am dormit toată noaptea de grijă. Alion avea o respirație întretăiată, care uneori se stingea cu totul, sau urechea mea nu mai auzea bine. Atunci îl strigam cu spaimă, mă temeam să nu moară. Nu-mi răspundea, dar reîncepea să respire. De ce-mi fusese dat să-l însoțesc în aceste drumuri, și unde trebuia să ajungem?

Am ațipit abia înspre ziuă, m-a trezit repede soarele care intra pe fereastra. Alion se bărbierea în fața ligheanului, era bine dispus, părea odihnit, gata să plece la drum.

— Ce păcat că nu putem merge la Cluj și Oradea!

La fel mă gândisem și eu, la primul drum, când mă oprisem la Alba-Iulia.

Și ce ușor am fi putut merge, era șosea asfaltată! ...

Ne-am întors ca învinși dintr-o bătălie. Ca de obicei, Alion mergea în fața mea, la cincizeci de metri, să-i pot fi de ajutor la nevoie. Bineînțeles că nu puteam duce un dialog la atâta distanță, dar în drumurile noastre aveam impresia că stăm de vorbă tot timpul: era o comunicație de idei care se propaga prin limpezimea cerului, prin aerul străveziu, prin frumusețea peisajului. Altminteri eram amândoi muți. Mergeam ca după mort, tot drumul până acasă n-am schimbat două cuvinte.

Altă dată am fost până la Buzău; mai departe șoseaua nu era asfaltată. Când se termină asfaltul și dai de praf și de piatră parcă te poticnești, totul e urât mai departe, peisajul își pierde orice farmec. Și totuși lumea a fost străbătută nu pe șosele asfaltate; dar în trecut vehiculele erau altfel făcute și nu mergeau atât de repede ca să icnească prin hârtoape; apo, cu roțile lor înguste nu ridicau praful în trombe. Pe atunci diligența traversa o țară ca a noastră în două săptămâni sau o lună, nu într-o zi, de când răsare soarele până când apune.

Am mers și pe șoseaua Piteștilor, dar a fost o pacoste. Fusese asfaltată puțin înaintea războiului de o societate nesperioasă, care lucra mai ieftin și dădea șperțuri mai multe, un gheșeft al administrației rămas nelămurit ca atâtea altele. Poate trecuseră pe ea tancuri și tunuri grele, nu știu, n-am fost de față, atât pot spune că asfaltul era harcea-parcea, șoseaua n-ar fi fost bună decât dacă ninge și se făcea gheață. Dar dacă pornisem am mers înainte, în speranța că o să dăm și

de partea cea bună. Văzând că nu-i rost altfel am trecut motocicleta peste șanț și am mers pe marginea drumului; așa am ajuns după cinci ore de caznă, când două ar fi fost prea destul pe o șosea bună.

Seara, la întoarcere, Alion nu se simțea bine, era ușor de înțeles fiindcă și eu m-am târât greu până acasă, după ce lăsasem motocicleta la un garaj de pe strada Vasile Conta, unde aveam închiriată o boxă.

A stat în casă două zile, fără să sufere de altceva decât de oboseală. În acel timp rar se ducea pe la redacție, în schimb trimitea câte un articol din când în când, de cele mai multe ori comentarii asupra războiului, atât de subtile și pătrunzătoare că îi motivau orice absență. Planșa cu mapamondul, din biroul lui o adusesse acasă și continua să schimbe zilnic stegulețe, după comunicate. Acum fronturile erau numeroase, dar unele stăteau nemișcate, cel din vest, de la Narvik, aflat în Norvegia, până în Franța învinsă, trecând peste Danemarca și Belgia: numai în unele locuri, pe o lungime de peste două mii de kilometri se mai auzea de câte o încăierare, un act de comando, sfârșit fără concluzie. Aproape nemișcat era deocamdată și frontul din Africa de nord, unde aveau să se dea lupte grele între germani și englezi, cu aliații acestora. În Manciuria și China, în Asia de sud-est și în Pacific mi se părea că nici odată n-am să lămuresc mișcarea fronturilor, era învâlmășeală, Japonia părea învingătoare.

Cele două culori clasice, roșul și albastrul, care marcau de obicei fronturile deveniseră insuficiente, erau prea multe națiuni angajate pe aproape întreg mapamondul. Deși luptam alături de Germania, Alion, ca multă lume de altfel, socotea că aliații noștri continuau să fie cei din primul război, Franța, Anglia și America și îi marca pe hartă cu stegulețe albastre. Pe nemți cu stegulețe negre, pe japonezi cu galbene, pe chinezi cu albe. Frontul rusesc, cel mai mobil dintre toate și primul în importanță, îl reprezenta cu stegulețe roșii, culoarea revoluției. Să fi folosit culoarea albastră a aliaților, dintre care făceau parte, s-ar fi creat confuzii, harta era brăzdată de prea multe linii de luptă. Și nici o altă culoare decât cea roșie nu s-ar fi împotrivit mai bine culorii negre a nemților. Nemții continuau să înainteze, erau la Leningrad și la Moscova, iar spre sud deasupra Crimeei. Dar cine știa să judece vedea limpede acum că nu va fi un război fulger. Polonia și Franța căzuseră victime cu prea mare ușurință.

La el acasă Alion nu mai pusese mapamondul pe un perete, ci pe o planșeta orizontală, alcătuită din două mese de ping-pong unite. Față de o hartă murală avea avantajul că puteai s-o ocolești și s-o privești din toate direcțiile, și în perspectiva firească a pământului.

Nu ascund că de multe ori m-am rătăcit pe aceste în tinderi, între șirurile de stegulețe felurit colorate. Atunci m-am gândit că dacă

Dumnezeu se uita cu o lunetă pe harta noastră, nu mai putea să recunoască pământul făcut de el însuși.

În 1943, după ce se sfârșise bătălia de la Stalingrad cu întreaga armată germană a feldmareșalului Paulus căzută în captivitate, Alion a măturat stegulețele de pe hartă, socotind, în felul lui romantic, că războiul se sfârșise. Toamna, după ce murise, am luat mapamondul la mine, fiindcă îmi lăsase prin testament lucrurile din casă, împreună cu discurile de patefon din depozitul de pe Calea Rahovei. M-am socotit dator să repun stegulețele la ioc și să le mut în continuare, deși nu aveam pasiune; așa pot spune că războiul s-a desfășurat sub ochii mei, cu toate contorsionările lui. Am operat cucerirea Africii și a Siciliei, apoi debarcarea aliaților pe coasta normandă, am urmărit contraofensiva germană din munții Ardeni, speriat că ar putea să reușească, după care nu mai știam ce o să se întâmple cu omenirea. Când stegulețele roșii au ajuns la Berlin, am înțeles că de astădată într-adevăr războiul în Europa se terminase; dar rămâneau în picioare multe alte stegulețe, mai ales în Pacific.

Probabil această îndelungată concentrare a făcut să-mi slăbească nervii, de parcă eu singur dusesem în spinare tot greul războiului. Nu mai eram deloc stăpân pe mine în ziua când a explodat bomba atomică de la Hiroșima. Am marcat-o cu ce aveam la îndemână, am răsturnat deasupra zațului dintr-o ceașcă de cafea neagră, care mi s-a părut un vulcan în erupție. Pe urmă am luat o riglă și am maturat stegulețele de pe hartă, repetând cu îndreptățire gestul lui Alion; mapamondul mi s-a părut ca în vreme de pace, uitând de exacerbaria mea că în locul fiecărui steguleț, de orice culoare, rămânea o rană.

## 7

Motocicleta e bună la multe, dar nu pe vreme proastă.

Uneori m-a prins câte o ploaie scurtă pe drum, m-am adăpostit sub un copac, am scăpat fără să mă ude prea tare, în schimb rămânea teama de alta ploaie și bucuria drumului era stricată.

Aceste neplăceri se întâmplau însă rar, încolo erau zile când cerul rămânea senin de dimineață până seara și atunci uitam de toate necazurile.

O singură dată m-a plouat o zi întreagă, eram fără Alion spre norocul lui dar și al meu, fiindcă nu puteam să-i impun soarta mea și nici n-ar fi suportat-o. Venisere primele zile de toamnă, vremea se răcorise și puteam să mă aștept la multe rele. Aveam însă dor de ducă și am plecat, sperând în clemența cerului, deși, după aspect, nu-mi dădea mari speranțe. Vroiam să merg până la Sibiu, să iau o răsniță de piper,

pe care o văzusem la o fierărie. Desigur că nu era un motiv serios, mai ales că n-aveam nevoie de râșniță, vroiam să dau un scop practic călătoriei mele, cu atât mai mult cu cât vremea o puneam sub semnul indoielii. Un scop poate să justifice riscurile.

Era ora zece dimineața, abia ieșisem din oraș, când a început să țărâie. Deși în față nu se vedea nici o fâșie de cer mai luminoasă, am sperat că ploaia nu o să țină și am mers înainte. Aveam pe mine un fulgarin, o foaie de ceapă, care nu mă apăra de frig, ci doar de ploaie; numai că ploaia intra pe la guler, în afară de cea adunată pe poale, care curgea pe mine șiroaie. Pe vremea aceea umblam cu capul gol, vara și iarna și nu mă pot plânge că am avut vreo suferință. Părul, deși ud, îmi ținea de caid, cum îmi țineau și mânușile la mâini, deși erau îmbibate de apa. Astăzi se știe că o cămașă pusă pe piele, cu atât mai bine un trening, ajută corpului omenesc să suporte îndelung o apă rece, am mărturia scafandrilor și a vânătorilor subacvatici, care pot să stea ceasuri la fund, fără să înghețe; o îmbrăcăminte chiar udă oprește să se piardă căldura corpului.

Mă supărau numai picaturile de ploaie prelinse în ochi, căci nu puteam merge cu ochelari, ar fi trebuit să aibă ștergătoare, ca la parbrizul automobilelor. Lacrimile care mențin umiditatea ochilor au o anumită salinitate, aceeași cu a serului fiziologic. Întâmplător este aceeași cu a Mării Negre, unde putem înota oricât cu ochii deschiși sub apă, fără să usture și să se irite. În vreme ce în Mediterana sau în oceane, cu salinitatea dublă față de nevoia fiziologică, și în apă dulce, fără nici o salinitate, ochii suferă, sau de prea multă sare, sau de prea puțină.

Ploaia, care este ca o apă distilată, fără nici un fel de săruri, intrându-mi în ochi îmi dilua lacrimile, nu-mi rămânea decât să plâng, ca să înving ploaia. Există plâns fără lacrimi, știu din auzite, eu n-am trecut prin această încercare; când mi-a venit să plâng am plâns din tot sufletul, de mi-am udat obrazii. În schimb, în afară de ceea ce li se întâmplă gospodinelor când taie ceapă, n-am auzit de lacrimi fără plâns, cum mi s-a întâmplat mie în ziua aceea. Îmi curgeau lacrimile ca de la robinet, fără să am vreuna din amărăciunile care provoacă plânsul. Dimpotrivă, eram voios să străbat kilometrii, făcând din natura ostilă o vasală supusă.

Așa am trecut prin Ploiești și Câmpina, unde oamenii umblau cu umbrele și se uitau la mine mirați, socotind poate că nu eram în toate mintile; am trecut și prin sate unde trecătorii se fereau de ploaie cu saci puși în vârful capului, ca o glugă. Că ploaia îmi ajunsese la piele simțisem de multă vreme, știam că mai bine ar fi să mă întorc din drum, însă vântul batea din spate, ducându-mă înainte și nu-mi

convenea să-l iau în piept, să mă înghețe și să mă chiorască.

Așa am mers ceasuri, într-un fel de amortire plăcută, gândindu-mă că mai rău decât era nu putea să fie.

De la Brașov înainte însă, schimbând direcția, vântul îmi venea din stânga, îl simțeam mai ales în cot și în umăr, pătrunzând până în miezul oaselor; aveam senzația că mi se îngroșa măduva și îmi înțepeneau articulațiile. Pe deasupra trebuia să mă lupt cu ghidonul, căci vântul mă împingea în șanțul șoselei, plin de apă. Să fi nimerit acolo nu-mi era atât de mine, fiind oricum ud până la piele, ci de motocicletă. Chiar dacă așa fi izbutit s-o scot în drum, n-ar mai fi vrut să pornească; dintr-o asemenea baie motorul nu iese teafăr.

Simțeam o dereglare în tot organismul, o parte a mea, cea din stânga, suferea mai rău decât dreapta, temperaturile lor, diferite, făceau parcă să treacă prin mine o despicătură, din creștet până în șale, și numai îmbrăcămintea le ținea să nu se desfacă una de alta. Bine ar fi fost dacă mergeam în cerc, vântul să mă bată pe rând, din toate părțile: o clipă m-am gândit cu seriozitate la o asemenea soluție, fără să tin seama că ar fi însemnat să merg înapoi tot atât cât mergeam înainte: îndată m-am dezmeticit, am rămas însă cu gândul că măcar într-o clipă îmi pierdusem judecata cu totul.

Așa am mers vreo cincizeci de kilometri, trecând prin sate unde casele nu opreau vântul să mă bată din coastă, de parcă ar fi avut pereții de sită: nimic nu-mi venea în ajutor, nici pădurile, nici valurile de pământ care mărgineau pe alocuri șoseaua. Nu altceva m-a făcut să mă întorc decât gândul că trebuia să-mi pun la adăpost partea stângă a trupului, să mai sufere și dreapta. Acest act de justiție a trezit în mine atâta satisfacție, încât am uitat regretul că mă întorceam fără rășnița de piper după care plecasem.

Se făcuse amiaza, n-aveam altă dovadă decât ceasornicul de la mână, care putea merge și sub apă, până la o presiune de două atmosfere, adică douăzeci de metri adâncime, așa scria în prospectul fabricantului.

Când am intrat pe valea Timișului vântul s-a potolit, aveam amândouă părțile trupului la fel de înghețate. La o barieră de cale ferată, în munți, am așteptat douăzeci de minute sub ploaie, să treacă un tren la deal, altul la vale. Lângă mine a oprit un automobil al armatei, o limuzină de comandament probabil: în fund stăteau doi generali, lățiți în perne și mă priveau cu o compătimire de gheață. Un ofițer tânăr, cred că aghiotantul, aflat lângă șofer, s-a întors spre ei râzând și le-a spus ceva despre mine, desigur o glumă; generalii au zâmbit cu acreală. Pe urmă ofițerul a deschis fereastra și mi s-a adresat, continuând să râdă cu satisfacție, de parcă starea mea jalnică îl



făcea pe el să se simtă mai bine în căldura mașinii:

— Acum ar trebui doar să mai ai și-o varză murată în mână!

N-aș fi înțeles ce vroia să spună, dacă odată cu vorbele lui nu simțeam doi bulgări de gheață alunecându-mi pe piele, unul pe piept, altul pe spinare.

La acest drum m-am ferit să mă mai gândesc; dacă amintirea lui îmi dădea târcoale fugeam repede cu mintea în altă parte. Chiar acum, când trebuie să-l povestesc, simt vântul biciuindu-mă dintr-o parte, apoi din alta, și doi bulgări de gheață îmi alunecă pe piele, până în betelie.

A plouat tot timpul, ploaie deasă și rece, până la câmpie, când cerul cenușiu s-a făcut negru și a început să toarne cu găleata. Atunci n-am mai deslușit pământul de apă, m-am simțit ca la facerea lumii, primul om, născut înainte de a fi gata creațiunea. Cât se vedea șoseaua și cât o prelungeam în închipuire, nu venea, nu se ducea nimeni, eram singura ființă încă vie.

Mă întreb acum, după ce mi-am declarat suferința, de ce nu m-am oprit undeva să-mi caut adăpost, într-un oraș, într-un sat, la o casă de oameni. Din mai multe motive. Primul și cel esențial este că voința mea nu mai vroia să asculte de mine, ceva al meu era anihilat, asistam inert la propria mea nimicire. Și totuși, mintea o aveam lucidă, dovadă că am găsit un al doilea motiv să merg înainte, împotriva imposibilului. Azi, gândul de atunci mi se pare pe de o parte nelogic, pe de alta impudic. Mi-am închipuit războiul, care oricât ar fi fost de departe era o realitate, o aflam zilnic, cu înaintări și retrageri, spaime, suferințe și sânge. Nici o asemănare nu se putea face între ploaia mea și ploaia de gloanțe, de aceea am spus că o astfel de comparație era un gând impudic, chiar dacă și viața mea se afla în primejdie, ca a soldaților.

Numai că, scăpând teafăr, gândul n-a putut să însemne decât o infatuare, de aceea îl dau la o parte și voi spune că nu mă conducea de fapt decât o ambiție civilă. Măcar dacă m-aș fi ales cu o pneumonie!

Deși era încă ziua, șoseaua nu se vedea mai bine decât noaptea, mergeam cu viteză mică, atâta cât îmi îngăduia fascicolul slab de lumină al farului de camuflaj albastru, care abia răzbătea la câțiva metri, prea difuz ca să-mi dea altceva decât o iluzie de siguranță. Astfel drumul se lungea, și nici măcar nu puteam să-mi dau seama cât mai am de mers până acasă. Atât știu că trecusem de Ploiești, înotasem printre case, pe străzi goale, cu rarele și slabele luminițe albastre, ale felinarelor camuflate. Într-un târziu, după ce depășisem orașul unde nu văzusem nici un semn de viață, mi-am dat seama că străbăteam o pădure, mai mult am ghicit-o, sau am presupus-o, știind-o de altădată. De o parte și de alta a șoselei copacii alcătuiau două ziduri de întuneric,

care în unele clipe deveneau vizibile, fiind mai puternice decât ploaia, oricât era ea de neagră și densă. În alte clipe mi se părea că totul în jur se prefăcuse în apă, iar eu mergeam în imersiune, mirat că încă puteam să respir, într-o atmosferă inundată, unde nu avea cum să existe aer. Erau ceasuri de când nu mai întâlnisem o mașină, pe care o deslușeam numai prin cele două luminițe ale farurilor. Poate pierdusem simțul realității, existau într-o lume închipuită și eu însumi eram o închipuire.

Se va înțelege ce șoc a exercitat asupra mea o lumina care a răsărit din bezna lichidă, într-un loc unde nu mai exista nimeni în afară de mine. Era lumina gălbuie a unei lanterne hașurate de ploaie și nu știam dacă se aprinsese în clipa aceea sau ardea dinainte și nu o văzusem. Ne despărțeau mai puțin de zece metri, am izbutit să frânez fiindcă nu mergeam repede. Atunci lanterna s-a stins și în lumina slabă a farului care batea în jos am văzut picioarele goale, apoi costumul de baie; restul mai sus se pierdea în întuneric, dar nu mi-a fost greu să-mi închipui că era femeia cu părul galben, pe care o mai întâlnisem, probabil în același loc, unde stătea la pândă, fără să înțeleg ce urmărește. Dar acum, în ploaia torențială, pe șoseaua pustie și când se apropia noaptea, prezența ei era atât de stranie încât câteva clipe am socotit-o ireală, mai ales că nu-i vedeam chipul; picioarele ei însă nu putea fi o închipuire, curgea apa pe ele șuvoaie, marcându-le forma materială. Confuz cum eram, o altă clipă, uitând ca o mai întâlnisem și o văzusem limpede la lumina zilei, m-am gindit că ar putea fi un tâlhar deghizat în femeie; era o absurditate, îi lipsea în primul rând fusta sub care să ascundă ce se ascunde, plus cele două pistoale. Atunci i-am auzit și glasul, cum îl țineam minte:

— Ai ceva bani? E mare criză!

Am scotocit în portmoneul de piele, încă nepătruns de apă, și am scos iarăși trei monede argintii, de o sută de lei, câte am apucat între degete. După ce și-a luat banii și mi-a mulțumit cu indiferență, femeia s-a dat la o parte și mi-am continuat drumul.

Acasă am ajuns atât de ud că am lăsat trâmbele doare pe cele cinci trepte din holul blocului, iar în lift s-a făcut băltoacă. M-am dezbrăcat în vestibul, hainele le-am aruncat pe mozaicul din bucătărie. Câteva minute mai târziu, cufundat până la gât în apa fierbinte din cadă, am început să simt cum mi se dezghețau oasele și trupul își recâștiga încet căldura pierdută.

Să fi știut exact câți bani avusesem în pungă, aș fi putut să văd dacă lipseau cele trei monede. Fiindcă mă obseda apariția de pe șosea. Îmi spuneam: „Nu se poate! A fost o halucinație!” Mi-era necaz pe mine că nu-mi număr banii, știu doar când se termină. Și totuși, nu puteam să

mă înșel într-o asemenea măsură, oricât mi-ar fi fost mintea de confuză după șapte sau opt ore de drum prin ploaia rece, înțețită progresiv, până ce devenise torențială. Fusese neîndoios o ființă adevărată, deși părea imposibil.

## 8

Dintre colegii mei cu care făcusem o școală de aviație, primul doborât, la prima lui misiune, fusese Andrei Vasilescu. De obicei ne chemam între noi numai cu inițialele, dar nu inspirați de practica americană, ci dintr-o inspirație proprie. Numai că la noi, obiceiul n-a prins, pe când în America are tot mai multă răspândire, dovadă okei-ul lor, trecut peste granițe și adoptat azi în toată lumea, cu mare folos, fiindcă simplifică relațiile dintre oameni, reducând la două silabe o propoziție cu mai multe cuvinte.

În ce ne privește, școala de aviație ne învăța între altele să scurtăm vorba, ca să fim în ritm cu viața trepidantă a aerodromului.

În locul numelui întreg îi spuneam V. A., Veă. Era cel mai placid om din câți cunoscusem, nepăsător cu tot ce se întâmpla în jurul nostru, nepăsător chiar și cu rostul lui pe lume. Nu-mi explic cum acest tânăr la sfârșitul școlii optase pentru aviația de vânătoare, nepotrivită cu firea lui domoală. Atunci ne-am despărțit și n-am mai știut de el decât din auzite. Auzeam că se adaptase cu ușurință la zborul acrobatic, nu era printre ultimii în ceea ce privea curajul și îndemânarea, acestora adăugându-le calmul lui nativ, care putea să fie o calitate, scutindu-l de nehibzuințele cărora pot să cadă victimă uneori firile mai dinamice. Iar la prima lui misiune de război fusese doborât, în câteva minute după ce trecuse linia frontului. Zbură pe un avion Pezetel, din zestrea mai veche a aviației, o mașină reușită în multe privințe, rămasă însă în urmă, căci abia depășea trei sute cincizeci de kilometri pe oră, în timp ce adversarul care îl întâmpinase avea o viteză aproape dublă. A izbutit să aterizeze cu motorul arzând, a mai avut timp și prezenta de spirit să-și desprindă centurile și să se arunce afară din carlingă, în clipa când flăcările cuprindeau fuselajul. A rămas prizonier până după sfârșitul războiului. Dacă s-ar fi examinat rămășițele avionului, s-ar fi putut constata că nu apucase să tragă nici un proiectil de tun, nici un glonț de mitralieră.

După întoarcere l-am întâlnit de vreo două ori, mi-a fost teamă că o să se simtă stânjenit după o încheiere atât de nenorocoasă, dar nu părea mai puțin placid decât înainte; singura schimbare la el era că șchiopăta puțin, avusese o gleznă fracturată. Nu mă interesa să aflu cum fusese prizonieratul, știam destule, de la alții. Aș fi vrut să-l întreb

altceva, prin ce stări trecuse din clipa când își văzuse adversarul picând asupra lui dintr-o coastă, când simțise gloanțele pocnind în tabla fuselajului, când văzuse flăcările înroșind parbrizul de plexiglas și în tot ce urmasse, până ce atinsese pământul. Aș fi vrut să aflu, dacă mai stia și dacă putea să-mi spună, de câte ori și cât timp se socotise mort, în timpul căderii și ce simțise văzându-se viu în iarbă.

\* \* \*

Dacă stilul de viață al lui Alion se schimbase cu totul, până aproape de contrariul celui dinainte, a fost firesc să găsesc cauza în boala care anunța un sfârșit categoric, într-un termen neprecizat, dar nu lung, din nefericire.

Nefericire? Pentru cine?

Am spus așa, din rutină.

Orice om știe că va muri odată; unii, de la o vârstă înainte merg până acolo că își pregătesc mormântul și hainele de înmormântare. De testament nu mai vorbesc, este o obișnuință banală mai ales între cei care lasă în urma lor avere, și nu le este indiferent cui va rămâne. Cât despre testamentul sufletesc, ni-l facem tot timpul, fără să ne dăm seama, în corespondența cu prietenii, orală sau scrisă, prin care ne exprimăm părerile noastre asupra vieții. Și tot ce construim temeinic, știind că are să ne supraviețuiască, nu-i altceva decât dovada că suntem conștienți de pieirea noastră viitoare.

Ne pregătim de moarte, într-adevăr, dar fără să ne dăm un termen. În acest fel moartea rămâne un fenomen ipotetic, devenind real numai pentru morții din jurul nostru.

Am văzut bolnavi incurabili care au respins cu înverșunare sfârșitul lor iminent, și până în ultima clipă n-au crezut că au să moară. Oamenilor, cel puțin la noi, nu li se spune că au cancer; pe rețete, pe foile de observație din spitale, în convorbirile dintre medici boalei i se dau denumiri secrete. Acestea însă de mult sunt decodate și trebuie să te afli într-o ignoranță deplină față de medicină, ca să nu le afli.

Odată bolnavul edificat, mai rămâne să i se insufle speranța că este un caz vindecabil. Căci există, într-adevăr, cancere vindecabile. Un radiolog pentru care am avut multă admirație și în cuvântul căruia am crezut cu deplină convingere, m-a asigurat că numărul acestora e mult mai mare decât se știe. Discreția față de bolnav, secretul profesional și alte cauze împiedică de cele mai multe ori ca asemenea cazuri să fie dezvăluite public, prin comunicări științifice.

Atâta timp cât nu ne aflăm în miezul lucrurilor, nu se cuvine să ne dăm părerea despre felul cum sunt ele făcute. Dar cunosc pe cineva, o persoană apropiată, căreia acum cincisprezece ani i s-a făcut o operație de cancer. Am avut în față diagnosticul pus după operație, cu totul

neîndoielnic, fiind rezultatul unei constatări directe, scutite de greșeală, ca tot ceea ce se vede cu ochii. Am vrut să aflu ce soartă va avea victima, am întrebat pe cineva în al cărui cuvânt am toată încrederea în ce privește și competența, și sinceritatea. Mi-a dat, ca termen probabil, doi ani, adăugând cu o reținere ciudată, puțin tristă și obosită, că ar fi posibilă o supraviețuire mai lungă, care, dacă depășește cinci ani, ar putea să lase speranța unei vindecări depline. Reținerea, oboseala, tristețea am înțeles că reprezentau, neascuns, imposibilitatea lui de a dezlega misterul bolii. Persoana aflată în cauză trăiește, la cincisprezece ani după operație, și nu știe că a avut cancer.

Cunosc însă și celelalte cazuri, mai triste și mai numeroase, când medicul știe neîndoielnic că nu există scăpare. Totuși, bolnavii sunt supuși la tratamente greu suportabile, care le prelungesc viața citeva luni sau câteva zile, mărindu-le de fapt suferința. Rude și prieteni se dau de ceasul morții să caute medicamentele miraculoase, apelează la cunoscuți de peste mări și țări, îi pun pe jeratic să trimită repede flacoanele salvatoare, și acestea sosesc în două zile cu avionul, din partea cealaltă a lumii. Cei mai mulți din acești samariteni știu că fructul strădaniei lor e doar o iluzie, dar nu-i lasă inima să renunțe. Îi înțeleg și eu așa face la fel într-o asemenea situație, și nu de alta decât că mi-ar lipsi curajul să înfrunt oprobriul celor care ar socoti că sunt cinic și fără simțire.

Nu-i mult timp de când unui prieten apropiat i-a fost sortit să fie lovit de cancer, în partea cea mai bună a vieții, când atingea culmea ascensiunii, și avea de ce să trăiască. Fiind înconjurat de admirație și de dragoste, s-a făcut tot ce se putea face într-o asemenea ocazie, cu întreg devotamentul unor suflete iubitoare și generoase. Am fost uimit de promptitudinea unui prieten din Statele Unite care, vestit telefonic seara, a doua zi i-a trimis cu primul avion vestitele citostatice despre care se știe că frânează evoluția bolii, ruinând în schimb organismul. Poate să existe și cazuri mai fericite, probabil de aceea tratamentul continuă să se facă și să întrețină speranțele. Am întrebat atunci pe chirurgul care pusese diagnosticul, cât crede că mai are prietenul meu să trăiască. Întrebi nu din curiozitate, ci dintr-o speranță la care nu renunți, oricât ai ști că este ea de vană. Iar răspunsul l-am socotit de o franchețe uluitoare: „Depinde cât va vrea familia să-l chinuiască! “

Poate o femeie nefericită să renunțe la avocați, mai scumpi decât poate ea să plătească, deși știe în mod neîndoios că soțul ei va fi condamnat la moarte?

Alion, păstrându-și boala ascunsă, nu era în primejdie să i-o prelungească nimeni, transformând-o în supliciu. Numai eu cunoșteam zeci de oameni care ar fi sărit să-l ajute, să-l trimeală la cei mai

renumiți medici din lume, să convoace consilii de somități, ca pentru capetele încoronate. Și, cu toate ciocnirile dintre ei, primul care s-ar fi zbatut să-l salveze ar fi fost Jordie. Eram gata să spun: "Fiindcă avea nevoie de el!" M-am oprit, gândindu-mă, poate singura dată, că monstruozitatea acestui om avea măcar o ultimă limită.

E de la sine înțeles că m-am întrebat care era datoria mea în această împrejurare. Mulți vor socoti că trebuia să spun și altora. Nu! Și chiar de ar fi socotit așa toată lumea, aș fi înfruntat-o riscând să-mi atrag întreaga ei hulă. Fiindcă îl știam pe Alion împăcat cu soarta lui, fără regrete, și cu cea mai deplină seninătate. A viola această stare sublimă mi se părea o greșeală de neiertat, cu atât mai condamabilă cu cât era inutilă.

Este adevărat că uneori, după ce se sfârșise și nu-i mai puteam privi ochii, am avut îndoieli, m-am întrebat dacă nu făcuse un joc teribil cu el însuși, ascunzându-și adevărata stare de spirit, simulând supraomenește indiferența față de moarte. Nu! Ar fi fost imposibil! Mă privise în față până în ultima clipă, privind totodată în el însuși, o privire curioasă și intrigată; se pândise. Iar la sfârșit, pe fața lui trecuse în zbor un zâmbet, ca o confirmare. Era acel moment de tranziție, când, indiferent ce ar crede alții, sunt sigur, conștiința unui om care expiază se împarte în două, iar el poate, cât o clipire, să vadă și înapoi, și înainte. Zâmbetul lui Alion arăta satisfacție, și venea de pe lumea cealaltă. În el i-am citit gândul, cu certitudine: „Nu te-am mințit, mor în liniște!”

Se pare că pentru mulți oameni moartea nu este o spaimă. Nu mă gândesc la preafericitul Johann Sebastian Bach, care nu mă îndoiesc că și-a dat sufletul cu bucurie, ca să ajungă în fața lui Dumnezeu, slujit de el cu credință toată viața. În afară de câte mi s-au povestit, am cunoscut eu însumi un om a cărui fire mi s-a părut tot timpul slabă, și în sufletul căruia nu putea să existe vreun sentiment tragic privitor la viață, ci unul comic, dacă se admite. Il socoleam prea slăbănog să poarte pe el o armură, să țină o spadă în mână. Omul era un inimitabil povestitor de anecdote, știa cu ce glas să le spună, cu ce gest să le însoțească, putea ore în șir să țină în mână o societate întreagă. De altă treabă nu l-am crezut în stare: un clown, o paiată.

Și dintr-o dată, pe chipul lui comic s-a ivit semnul morții. Il știu, l-am văzut și la alți oameni, ochi sticloși, obraji supti, culoare cenușie, acestea însoțite de o privire nedumerită, o panică incipientă. Deși nu totdeauna au o suferință organică greu de a fi suportată, deși continuă să-și facă euforic planuri de viață, semnul nu înșală, în ochi se văd orbitele goale, și sub pielea capului, craniul.

Omul acela, care trăise în râsetele auditorilor, a știut că are cancer;

sau i s-a spus, sau a intuit, a prins o șoaptă, a descifrat o privire îngrijorată. Există priviri în care scrie: cancer!

Deodată, într-o zi sau doar într-o oră, a devenit altul; când l-am văzut, aproape că nu l-am putut recunoaște. Semnul morții încă nu i se ivise pe față, știam însă că n-o să întârzie; o operație încercată cu o zi înainte fusese inutilă, se întâmplă adesea, cunosc multe asemenea cazuri nefericite, se coase trupul la loc și în protocol se scrie cuvântul codificat cu naivitate „inop”, pe care oricine poate să-l dezlege fără a ști medicină, adică „inoperabil”, mai concret „operat prea târziu” sau „operat de pomană”. De obicei acești pacienți sunt trimiși să moară acasă, li se dau rețete pentru morfină, și se sfârșesc mai încet sau mai repede, în chinuri sau cu seninătate, după cum le este norocul, afară de cazul că familia îi pune la tratamente cu citostatice și cobalt.

Omul a murit cu seninătate. Chipul lui de paiată, cu tot semnul morții care apăruse, în loc să se schimonosească de groază a luat trăsături grave, se citea în ele bravură, mult mai mult decât resemnare, căpătând deodată o frumusețe bărbătească pe care nu o avusese înainte. După ce a meditat în liniște câteva ceasuri, și-a chemat omul de încredere, și a rugat pe cei din familie să-i lase singuri: „Duceți-va, noi avem treabă, nu vreau să las lucrurile încurcate!” Apoi și-a dat dispozițiile calm, lucid și metodic, fără să uite nimic și pe nimeni. După două zile, când toate erau limpezite, a chemat și pe notar, căruia i-a dictat testamentul, după însemnările făcute dinainte. Avea o familie numeroasă, băieți însurați, fete măritate. „Acum sunt al vostru, le-a spus, dar nu veniți cu toții deodată!” A stat de vorbă cu fiecare în parte, au venit și prieteni și nimeni n-a văzut pe fața lui durere sau teamă. De nebănuit la un om ca el, a fost forța sufletească dovedită în zilele acelea, când știa că oricare din ele putea să fie ultima. A învins până și semnul morții, care a dispărut după ce își transmisese mesajul; trăsăturile lui, devenite senine, au rămas neschimbate, până în ultima clipă, când a închis ochii, fără să se crispeze, încât s-a crezut că doarme.

Așa ar trebui să fie orice moarte, ca o plecare în călătorie, ca sfârșitul unei povești frumoase.

Deși avea vârsta și gradul care îi îngăduiau să facă războiul, Alion era, ca și mine, mobilizat pe loc la *Pasul Istoriei* prin intervenția lui Jordie. Nici nu-i fusese greu să obțină această dispoziție, ziarele trebuiau să apară în continuare, acum era mai multă nevoie de ele decât în vreme de pace, în primul rând pentru a menține moralul

populației. Mobilizată pe loc era de altfel întreaga redacție, în afară de cei încadrați în plutoanele de presă și propagandă care se duceau pe front sau în apropiere, de unde trimiteau reportaje și comentarii despre mersul războiului. Fără să facă parte din această armată specială, și fără să-i ia emblema prinsă pe piept, amintită cu altă ocazie, Alion a obținut de la Statul-Major învoirea să participe la câteva acte de luptă, și le-a ales pe cele mai primejdioase. Era firesc să se creadă că îl îndemna sentimentul datoriei, sau măcar curiozitatea profesională. În ceea ce mă privește, sunt convins că vroia să-și întâmpine moartea, să n-o aștepte pasiv la el acasă; gândul acesta, născut în mintea mea odată cu adoptarea motocicletei, atât de improprie pentru el, dar care era instrumentul unui accident oricând posibil, s-a accentuat până la certitudine când am aflat că optase pentru aviație și fusese atașat pe lângă o escadrilă de recunoaștere îndepărtată. Purta uniforma cavaleriei, era căpitan în rezervă, cred că fusese avansat din simpatie, pentru merite literare, altfel nu se omora cu milităria. Și tot din simpatie era luat ca observator în zboruri peste linia frontului, unde oricine se ducea cu o strângere de inimă. Prezența lui păgubea echipajul de un ajutor important, într-o luptă aeriană, când observatorului îi revenea rolul să întâmpine cu mitraliera atacul venit din față; era ca și cum ar fi plecat de la început cu un om lipsă. Pilotul nu putea să tragă decât în axul avionului, iar al doilea mitralior, aflat într-o turelă separată, avea de apărat zona din spate. Se întâmpla adesea ca unul din acești doi trăgători să fie scos din luptă, rănit grav sau mort, și nu în puține rânduri la fel se întâmpla și cu celălalt. Atunci rămânea numai pilotul, să se salveze prin iscusință; dacă era lovit și el, avionul nu se mai întorcea la bază. Dar scaunul pilotului avea un blindaj în spate, un scut de oțel prin care nu treceau gloanțele; așa, fiind apărat măcar dintr-o direcție, omul avea mai multe șanse să scape. Am întrebat pe cineva dacă restul echipajului, lipsit de o asemenea chiurasă, nu se simțea nedreptățit în fața primejdiei care devenea inegală. Nu, dimpotrivă, insistau să se monteze scutul, fiindcă dacă pilotul supraviețuia, ei, răniți sau morți, ajungeau acasă.

Am început prin a povesti nenorocul unui prieten, coleg de școală, doborât la primul lui zbor, întâmplare fără legătură cu ceea ce a urmat după aceea. Legătura se va face abia acum, când am să amintesc un caz invers. Era tot un coleg de școală, de care m-a legat o prietenie mult mai îndelungată, Fonea, pilot în escadrila unde îmi închipuiam că Alion vroia să se expună morții printr-un act voluntar, ca să-și încheie viața mai onorabil decât așteptând-o acasă, nevolnic. Cunoscându-i bine și caracterul și aspirațiile sunt sigur că nu urmărea câtuși de puțin să-și câștige titlul de erou, după cum mai înainte nu-l interesase nici un



alt fel de titlu. Eroi puteau să fie pilotul sau miștraliorul, care primeau un civil drept al treilea membru al echipajului, mărimdu-și cu o treime riscul într-o luptă aeriană.

Cu Fonea aveam unele afinități comune care creau între noi o simpatie confortabilă, dar nu apucasem să ne împrietenim de-a binelea, când viața ne-a despărțit ducân-du-ne pe drumuri diferite. N-am mai știut nimic despre el, aveam fiecare grijile noastre, apoi relațiile între oameni erau zdruncinate, nu știai cine din cunoscuți mai trăiește, te fereai să întrebi ca să afli. L-am reîntâlnit la câțiva ani după război, scos din armată cu gradul de locotenant-comandor și cu amintirea a o sută patruzeci și cinci de zboruri dincolo de linia frontului. De tot atâtea ori putuse să cadă, cum căzuse Andrei Vasilcsu, prescurtat Veă, la prima lui misiune. (Și Fonea era tot o prescurtare, dc la Fotin N. Alexandru.)

Într-o zi un tren de persoane care mergea fără grabă pe linia Urzicenilor a micșorat viteza, apoi a oprit câteva secunde pe un pod cu fierăria jumătate cenușie, jumătate roșie. De ce oprise trenul acolo n-am știut, în schimb mi-am dat seama ce însemnau cele două culori ale podului, când am văzut cățarați pe grinzi oameni cu pensula într-o mână, cu găleata de vopsea în mâna cealaltă. Făceau o lucrare de întreținere, podul fusese vopsit cu minium de plumb, roșu, rezistent la rugină, iar acum îi dădea culoarea finală, cenușie, potrivită cu peisajul.

În cele câteva secunde cât a stat trenul, am văzut, drept în fața mea, pe o schelă mobilă, un om în salopetă, aplecat spre fereastra vagonului unde stăteam în picioare, și privindu-mă cu o curiozitate ciudată. Abia peste câteva clipe, când trenul se urnea din loc, am avut impresia că era Fonea, dar nu mi-a venit să cred, situația mi se părea imposibilă. După cinci minute trenul oprea într-o gară. Până acolo am avut timp să reexaminez, intrigai, imaginea omului, așa cum îmi rămăsese în minte. O îndoială rămânea, datorită împrejurării pe care n-o puteam înțelege, dar era el, altfel nu m-ar fi privit cu atâta atenție. Simțeam o umilință că nu-i făcusem un semn. că nu-i adresasem o vorbă, chiar dacă nu putea să mă audă; măcar să fi văzut că deschideam gura. Își putea închipui că îl socoteam într-o stare de inferioritate, și acest gând îmi otrăvea sufletul. Îndoiala rămânea tot mai mică pe măsură ce trenul se apropia de gară. Am coborât fără să mai stau pe gânduri și am pornit înapoi, pe calea ferată. N-aveam de mers decât doi kilometri, i-am făcut în douăzeci de minute. Pe pod nu mai era nimeni, oamenii aveau repausul de prânz, coborâseră la umbră, în luncă. Dar el mă aștepta pe linie. Cred că urmărise trenul cu ochii, până ce oprise în gară. Zâmbea, și când eram la doi pași mi-a spus:

— Să nu-mi dai mâna; sunt murdar de vopsea ca dracu! Haide jos, la gârlă!

De astădată ne-am împrietenit de-a binelea. Intrase vopsitor la calea ferată, zilier, așa nu-l întreba nimeni ce făcuse mai înainte; o sută patruzeci și cinci de misiuni dincolo de linia frontului! Lucra la întreținerea podurilor din Regionala București, se ducea și se întorcea cu drezina. Era voios, avea o înfățișare mult mai tonică decât a mea, războiul îl maturizase, fără să-l uzeze. Și mai presus de toate acestea, făcea cu plăcere, ba chiar cu pasiune, o muncă pusă de alții pe o treaptă din cele mai joase, murdară și rudimentară, aproape fără nici o calificare. Priveam podul de pe malul gârlei, din umbra unei sălcii unde își scosese merindele și le orânduise pe un șervet pus în iarbă. Pe mâini se frecase cu nisip, la gârlă.

— E greu să-ți închipui, îmi spuse, ce satisfacție pot să am că las acolo ceva făcut de mine. Parcă e podul meu, la sfârșit o să fie o splendoare. Nu-mi pasă că lucrez sub ordinele unui șef de echipă cu patru clase primare; i-am spus că eu am numai două. Fiindcă fac treaba bine mă respectă și chiar mă admiră. „Cu priceperea dumitale, imi spune, ce-ai fi ajuns dumneata, domnule, dacă învățați carte?”

Avea cu el, ca să citească în pauze, *Arta iubirii* de Stendhal. L-am vizitat acasă, asculta muzică la patefon: Berlioz, Ravel, Cezar Frank, Debussy. „Sigur că sunt alții mai mari, dar mie îmi plac francezii!” Avea o nevastă antipatică, din cauza ei venea mai bucuros la mine, sau ne plimbam pe străzi, seara, după ce se întorcea de la muncă. Duminica și sărbătorile scăpa rar de acasă, trebuia să-și ducă nevasta în vizite, sau la cinematograful și la teatru. Mai greu de suportat erau sentințele pe care le dădea ea pe urmă, despre oameni și despre spectacole. El se simțea ciuruit ca de gloanțe, dar îndura cu o vitejie calmă, gândindu-se în altă parte, uneori la gloanțele care loveau în scutul din spate, în o sută patruzeci și cinci de recunoașteri dincolo de linia frontului. Le simțea ca pe grindina care bale în fereastră, dându-ți teama că o să spargă geamul. Sunt cuvintele lui, până la un punct mi se păreau sugestive, cred însă că senzațiile luptei aeriene sunt mult mai crâncene, o teroare continuă și fără limită, o moarte repetată cu viteza de tragere a mitralierelor. Mi-a povestit multe despre numeroasele lui misiuni, care de fapt semănau una cu alta, nou fiind de fiecare dată numai felul cum simțea frica, intensitatea ei crescând uneori până la pierderea judecății, alteori scăzând până la cea mai senină indiferență. Fiindcă în vorba lui fluidă și nuanțată avea multă putere de sugestie, vedeam totul ca și când aș fi fost la fata locului și simțeam ceea ce sunt sigur că simțise intocmai el însuși în acele clipe.

Deși trecuseră trei ani de când Alion murise, am aflat abia acum despre participarea lui la misiunile escadrilei de recunoaștere. Și a trebuit să treacă douăzeci și doi de ani până când cineva, un maestru de

marină, întâlnit cu totul întâmplător, să-mi povestească despre o incursiune cu submarinul până în fața Crimeei, la Sevastopol. Făcuse parte din echipaj, ca șef electrician, mi-am dat seama că nu putea să fabuleze. Și pe acel submarin se afla Alion, care suportase netulburat șase ore de atacuri cu bombe de adâncime; nimeni nu mai spera să scape.

Știam că în acei ani de război Alion lipsise în câteva rânduri, pleca fără să spună unde, și în ce scop. Toți eram obișnuiți cu absențele lui, nu se mira nimeni, în afară de mine, își închipuiau că era vorba de aventuri amoroase, cunoscuta lui slăbiciune. Nimic în înfățișarea lui nu înlătura asemenea presupunere, nici un semn de boală nu îi apăruse pe față, nimic în comportare nu se schimbase. Nu înțeleg de ce nu-mi vorbise măcar mie, care știam din capul locului ce îl așteaptă. Poate își închipuia că am să-l împiedic, ceea ce probabil aș fi încercat, dintr-o pornire firească dar inoportună, uitând care era atitudinea lui în fața morții. La vremea lor n-am știut motivul acestor absențe.

Cu toată ușurătatea pe care i-o cunoșteam bine, știam că nu era un om slab și nici superficial cum socoteau unii, judecându-l după felul de viață, ce-i drept destul de frivolă. Acele întâmplări de război, ascunse de el cu pudoare și aflate cu atîta întârziere, m-au făcut să-mi dau seama că fusese un om mult mai puternic decât crezusem. Dar ele nu făceau decât să întărească dovada supremă de bărbătie, arată de el în zilele, în ceasurile și în clipele cele din urmă.

Odată, avionul cu care Alion participase la o misiune de patru ore, cu alt pilot decît Fonea, care mi-a povestii întâmplarea, aterizase nesigur, lovind pista și rulând apoi în zig-zaguri dezordonate, până ce se proptise într-o aripă, fărâmiind-o. Lovit sub claviculă de un glonț trecut prin parbriz, pilotul izbutise să aducă avionul pe aerodrom, dar murise înainte de a veni ambulanța. Mitrăliorul murise în timpul zborului, scăpase numai Alion, aflat acolo doar cu rolul de martor.

Aș vrea să fi cunoscut gândurile lui din clipele acelea, să văd dacă erau așa cum mi le închipui. Cine face alegerea, când trebuie să moară unul din doi oameni? Să spun simplu: soarta, nu mi-e de ajuns; e nevoie ele toată filosofia lumii, de-o uriașă forță a minții spre a înțelege măcar pe departe unde și cum se ia hotărârea. Unii au căzut în primele clipe, la trecerea Prutului Alții au ajuns în cotul Donului și s-au întors acasă, pe un drum presărat cu morminte. "De ce au murit acești oameni tineri și apti să lupte, și nu eu, care oricum am zilele numărate?" Așa gândea Alion, probabil. Prezența lui în acel avion nu era imorală? Nu dădea el morții prilej de confuzie? Poate glonțul destinat lui deviasse. Era a doua oară când se întorcea pe aerodrom cu un mort alături, mitraliorul, un om care fusese victima unei eclipse a destinului. De astădată pilota

Fonea; el a putut să-mi povestească în amănunt tot ce se întâmplase. Fusesse una din cele o sută patruzeci și cinci de misiuni; exact, a șaptezeci și nouă. Avea de făcut fotografii la trei sute de kilometri în spatele frontului, într-o zonă unde se presupunea că sunt depozite de muniții. Un avion izolat, fără protecție; singurul mijloc de reușita era surpriza, și alegerea itinerarului, care pentru inamic să fie cel mai puțin plauzibil. Cu ochuri, dusul dura două ore. Întorsul, în linie dreaptă și cu viteza maximă, o oră.

— Din toată escadrila, cred că eram cel mai atașat de Alion, îmi spunea Fonea. Intre ceilalți, prea puțini îl cunoșteau ca poet; îi citeau articolele de ziar, adesea fără să descifreze gândurile ascunse în frază. De simpatizat însă îl simpatiza toată lumea, avea darul să simtă ce vroia de la el aproapele său, astfel că nu contraria pe nimeni. Apoi nu le era indiferent că venise să le împărtășească soarta, fără să-l fi silit nimeni.

Peste ce-mi spunea el, îmi închipui că toți, sau măcar unii se gândeau că Alion le va face portretul, vor apărea în ziare și doreau să-i câștige bunăvoința. Nu-i un păcat, e o slăbiciune a omului, să-l cunoască lumea; de ea nu sunt scutiți nici măcar anahoreții, ci numai mizantropii, pe de o parte, pe de alta spiritele superioare. Nu vreau să par mizantrop eu însumi, și nu vreau mai ales să fiu învinuit de impietate, dar cred că unii din condamnații la moarte care strigă formule sonore în fața plutonului de execuție sunt puțin cabotini, în extremis. Nu judec la fel moartea senină, între prieteni, căroră le încredințezi ultimele gânduri, după ce ai meditat toată viața.

— Ai zburat de mai multe ori cu Alion?

— Acum zburam a noua oară.

— Spune-mi, cu toată sinceritatea, cu tot ce ai cinstii în suflet, ai vrut să-l ai martor?

Fonea mi-a răspuns, după o gândire:

— De ce vrei să știi?

— Cred că vreau să mă cunosc pe mine, prin comparație cu alții. De ce să te mint? Ființa mea mă interesează mai mult decât oricare alta.

— Bine, încerc să-ți răspund sincer... Mi-ai dat de gândit, niciodată nu mi-am pus această întrebare.

După o nouă tăcere, mai lungă, Fonea ridică ochii și mă privi în față:

— Nu poți să-ți închipui ce greu îmi este, cât sunt de nesigur! Ca să nu greșesc, m-am gândit să-ți spun: da, am vrut să am un martor. Oricât de unit ar fi un echipaj ca al nostru, noi rămânem trei solitari. Fiecare avem un rol și suntem preocupați de el; nimeni nu ne vede. Nimeni nu ne fotografiază, nu ne filmează, decât poate la aterizare, când mai interesante decât noi sunt găurile făcute de gloanțe în fuselaj,

singura dovadă a primejdiilor prin care am trecut. Ar fi fost firesc să simt nevoia și altor dovezi, aduse de un martor; așa m-am gândit adineauri, de teamă să nu-ți dau un răspuns nesincer. Mi-am închipuit o clipă, în chip absurd, că prin condiția lui de necombatant, Alion nu putea să fie ucis, trebuia negreșit să descrie lupta și moartea noastră... Ei bine, nu! Cum am să cred așa? Adevărul, la care am ajuns abia acum, este că în acele clipe nu mă interesa nimic de pe lume decât să ajung la țintă, să-mi îndeplinesc misiunea și să mă întorc pe aerodrom. Toate celelalte erau dispărute din conștiința mea: mamă, sora, casă, bibliotecă, dragoste. Și înaintea lor, și a orice altceva, era dispărută ideea că ar exista pe pământ un om care să simtă ce simțeam eu... Cred că nu putusem să am aceste gânduri atunci; acum, fiindcă mi-ai pus o întrebare atât de neprevăzută, mi-am dat seama că zborul, între tunurile artileriei antiaeriene și mitralierele avioanelor de vânătoare era o faptă sacerdotală: credincioșii din biserică nu văd ce face preotul în altar. Nu! E sigur că nu aveam nevoie de un martor! Alion era poetul pe care îl iubeam, și mă simțeam fericit, sau mândru să-l duc în văzduh cu Pegasul meu, apropiindu-l de Parnasul lui.

Nu erau doar cuvinte: din dragoste pentru poezie Fonea își botezase avionul *Pegas*, cum scria pe fuselaj, sub silueta calului cu aripi. Era ușor să-mi închipui că făcea versuri, dar nu mi-a vorbit nici odată despre ele.

Acea misiune, a noua, ultima când îl avea pe Alion în locul observatorului, s-a întâmplat să fie cea mai grea și mai nenorocoasă. Zburau cu un bimotor Bristol Blenheim, avion cu întreg botul de plexiglas, în care observatorul stătea în dreapta pilotului, având în față o mitralieră trecută prin parbriz și prinsă cu un manșon de cauciuc, prin elasticitatea căruia căpăta destulă mobilitate ca să se poată schimba unghiul de tragere. Fonea se putea lipsi de observator, era destul ca pasagerul aflat în dreapta să supravegheze cerul și semnaleze avioanele inamice. În rest, fotografiile se făceau cu aparatul automat, pe care putea să-l declanșeze și singur. Iar ca să se orienteze n-avea nevoie de nici un ajutor, cunoștea zona cu toate detaliile, zburase de mai multe ori pe deasupra lor și avea o bună memorie topografică. Trecuse peste linia frontului înainte de a răsări soarele, printr-un sector liniștit, de importanță mai mică. Totuși fusese o alarmă, o baterie antiaeriană deschisese focul, se vedea flacăra în gura tunurilor, părea o joacă, proiectilele explodau în aer, destul de departe, unul singur făcu să se clatine puțin avionul, fără să-l atingă vreo schijă. Fonea știa însă că toată apărarea din fața lui era acum alarmată, de aceea schimbă drumul la sud și abia după o sută de kilometri se îndreptă spre țintă, apropiindu-se de ea din altă direcție. Un ocol era de prevăzut, de aceea avea destulă benzină ca să poată lungi drumul cu o oră sau două.

Zborul mai departe decurse în liniște, cu singurul neajuns că soarele răsărit de curând batea din față, dar pieziș, și deocamdată razele lui se opreau în motorul din stânga; mai greu avea să fie peste zece minute, când, ridicându-se peste această pavăză, putea să stinjenească privirea pilotului. Aș greși să spun că nimanuia nu-i era frică. O frică surdă și rece, cunoscută de toți oamenii care zboară în condițiuni nesigure. Căci, în afara atacurilor posibile, însăși avionul reprezintă o primejdie. De pildă, dacă motorul se oprește sau ia foc, salvarea rămâne o aterizare forțată. Dacă nu, parașuta. Cine nu a zburat cu ea alături nu-și poate închipui cât curaj îi dă omului, care știe că la nevoie poate deveni pasăre în câteva secunde.

Însă când zbori la inamic, pământul dedesubt este ca o tablă încinsă până la roșu. Nici aterizarea forțată, nici parașuta nu-ți mai dau siguranță. Scapi dacă ai noroc, dar rămâi prizonier, iar lagărele de prizonieri sunt și ele ca o tablă încinsă.

Numai Alion nu simțea frica, fiindcă o acoperea exaltarea; o asemenea măreție a naturii nu mai văzuse, trebuia s-o ia cu el pe lumea cealaltă: elicea motorului din stângă intrase în soare și palele ei aruncau în aer materia lui topită, jerbe de aur roșu, un milion, un miliard de carate; față în față cu o asemenea feerie, moartea nu poate să existe, se calcinează și dispăre în cosmos, în milioane, în miliarde de fărâme fără greutate.

Alion se întoarce și se uită la mitralior, care supraveghea cerul în spate. „Nefericitul! se gândi. E o clipă unică în istoria omenirii, și o pierde pentru totdeauna!”

Pilotul însă o vedea, drept în față, o privea încordat, încercând să se apere de orbire; lumina feerică trecea prin parbrizul de plexiglas și-i perfora ochii. Alion vroia să-i spună un cuvânt, prin laringofon, când avionul se aplecă brusc pe dreapta, virând în picaj; în locul soarelui apără pământul, un sat, un crâng, ogoare; cădea glonț către ele, vibrând, scoțând șuierul unui proiectil de tun, cum îl aud soldații îngropați în tranșee. Soarele rămăsese în stânga și deasupra.

Alion căzuse din peretele transparent din partea lui, nu știa ce se întâmplă, vedea doar că avionul se prăbușește; nu-i era frică, împotriva a ce-am spus mai înainte, îi părea rău numai că pierduse feeria, ar fi vrut să moară cu ochii în ploaia de aur roșu. Auzi deodată pâînd mitralierele din aripi; nu vedea ținta pilotului. Din lumina perforantă a soarelui veneau trei năluci, nu li se distingeau nici forma, nici culoarea. Fonea le văzuse târziu, era orbit, mai mult le ghicise, sau le intuise cu un simț necunoscut, care se naște în clipa când se apropie moartea, venind din față, țintindu-te drept în frunte. Trăgea mai mult la întâmplare, în schimb își dădea seama ce țintă sigură era el, așa cum îl

lumina soarele. Singura lui șansă era să schimbe poziția, să iasă din lumina directă, ca să vadă în ce trage. La începutul picajului, mitraliorul din spate avu un unghi bun de tragere, dar numai pentru o clipă, și rafalele lui, oricât de rapide, nu-și atinseră inamicul; avioanele de vânătoare, trei Jak-uri, mult mai suple și mai rapide se risipiră simetric, apoi căzură pe țintă, atacând-o din trei direcții.

Alion nu asista prima oară la o luptă aeriană, dar de astădată surpriza fusese uluitoare, atacanții păreau invincibili, iar avionul său se afla într-o inferioritate vădită, unu singur contra trei, cu posibilități de manevră reduse, mai puțin înarmat și pe deasupra cu una din mitraliere inutilizabilă, cea din fața lui, pe care nu știa cum s-o folosească. Toți piloții cu care zburase știau ce înseamnă o armă în minus; totuși, nici unul nu ezitase să-l ia ca pasager, deși oricând putea să aibă de înfruntat vânătoarea inamică, și atunci era nevoie de toate armele. Dar tot atât de adevărat este că un observator poate fi scos din luptă la prima ciocnire. În locul lui rămâne îndemânarea pilotului, arma principală. Chiar în această dimineață, înaintea plecării, Fonea îi spusese: "Pentru mine, prezența dumneavoastră este mai prețioasă decât a observatorului meu, care, de altfel, în toate misiunile de până astăzi, n-a avut prilejul să tragă cu mitraliera!"

Acum, prilejul se ivise, Alion își dădea seama, și totuși, cu toată situația primejdioasă, nu-i păsa de viața lui, nici nu putea fi vorba, ci de soarta celorlalți. Exact în clipa când gândea așa, atacul pornise din cele două flancuri și din spate. Din toate trei direcțiile mitralierele vânătoarei trăgeau, parcă fără zgomot, fiindcă motoarele scoteau urlete mult mai puternice; se vedea numai flacăra din gura țevelor. „Câte gloanțe prăpădite de pomană!” se gândea Alion, cu un amestec de ciudă și satisfacție.

Dar un glonț îl atinse pe mitralior drept în față, nu unul ci mai multe gloanțe, o rafală. Omul zvâcni în sus, fără un geamăt, fără un icnet, și căzu pe spate cu capul desfigurat, roșu de sânge. Rafala trecu pe lângă umerii lui Alion, fără să-l atingă, și se opri în scutul pilotului. Fonea le simți izbiturile; un moment îl urî pe Alion, cu o pornire firească, îl urî de moarte că nu punea mâna pe mitralieră, măcar să-i audă păcănitul; dar mitraliera nici măcar nu avea banda de cartușe.

În fața unui consiliu de război, care condamnă cu ușurință la moarte, cine ar fi trebuit să răspundă? El, pilotul? Sau comandantul escadrilei, comandantul flotilei, al armatei? Sau Statul-Major care aprobase să zboare un pasager, în locul observatorului? Dar acum, cu observator sau fără el, oricum misiunea era zădărnicită; pilotul nu mai putea face altceva decât să salveze avionul! Era datoria lui principală! Așa îi spusese comandantul escadrilei: „Nu vreau să te trimit la moarte; nu ne

dau nimic să te protejeze. Dacă nu poți răzbate, întoarce-te, cu fotografii, sau fără fotografii. De fotografii are nevoie Divizia, eu am nevoie de avion, adă-mi-l!"

Era o zădărnici între comandantul Diviziei și al aviației? Se vorbea, dar Fonea nu putea să creadă. Încă de mult, la o conferință cu tot personalul navigant, comandantul flotilei de aviație, zburător el însuși, participant la primul război mondial, le spusese: "Noi suntem o armă ciudată: cea mai nouă și cea mai înțepenită. Nu putem face nimic din inițiativa noastră, servim tot timpul pe alții. E război și trebuie să ne supunem chiar ordinelor absurde și neumane. Veți merge acolo unde vi se va cere, dar singuri veți hotărî dacă puteți ajunge, sau trebuie să vă întoarceți. Știți cât costă un avion! Nu vreau să pierd nici unul în acte de eroism inutile!"

Picajul dura de câteva minute, care nu par ci sunt într-adevăr mult mai lungi decât arată cronograful; avionul se apropia de pământ, era la câteva sute de metri, trebuia să fie redresat, după o clipă ar fi fost prea târziu. Avioanele de vânătoare se opriseră mai sus, patrulau la înălțime, așteptau, nu puteau să atace atât de jos, la viteza lor le trebuia spațiu de manevră, riscau să atingă pământul.

Fonea, cu picioarele sprijinite în palonier, închise ochii și trase manșa din răspuțeri, cu amândouă mâinile. La viteza de picaj, manevra era chinuitoare, câteva clipe aripile trebuiau să reziste la o forță de unsprezece ori mai mare decât greutatea avionului, la fel cum pilotul se simțea strivit în scaun de greutatea lui crescută în aceeași măsură. În acel moment i se tulbura vederea, și nu-și revenea decât după ce manevra era sfârșită. În timpul picajului, după ce mitraliorul murise, avusese când să judece și să decidă ce trebuia să facă. Nu putea să lupte cu trei avioane de vânătoare. Dacă printr-un șiretlic, zburând în rasul pământului ar fi ajuns la țintă, acolo trebuia să urce la cel puțin o mie cinci sute de metri, ca să facă fotografiile, și vânătoarea îl doborâ la prima rafală.

Hotărî să folosească șiretlicul, spre a se întoarce la bază. Până la linia frontului avea de zburat două sute de kilometri, și încă cincizeci până la aerodrom, mai puțin de o oră, cu soarele în spate, o binefacere. Nu-i păsa de nici un tribunal, de nici un oprobriu. La conferință comandantul flotilei spusese în încheiere: „Țineți seama că nu vă îndemn să fiți lași. Dacă vă cer să nu faceți gesturi inutile. Pe lași îi recunosc dintr-o privire și dacă voi da de vreunul îl împușc cu mina mea, fiți siguri!"

Fonea știa că nu putea să fie el primul laș; avea conștiința curată. Și apoi, în două sute de kilometri, patruzeci de minute, mai era timp să moară.



Zbura foarte jos, aproape de pământ, trecea pe deasupra copacilor, ocolea dâmburile, se strecura prin văi și văioage. De la această înălțime nu recunoștea ținutul, n-ar fi putut să se orienteze, ținea drumul cu soarele în spate, așa era sigur că va ajunge la linia frontului și la nevoie putea să aterizeze pe alt aerodrom, pe oricare îl întâlnea în față, important era să se întoarcă. Avioanele de vânătoare îl urmăreau, parcă înclinate, primejdia exista încă, o simțea ca pe o sulită proptită în ceafă. Câte unul încerca să-l atace în picaj, dar neîncumetându-se să coboare prea mult trăgea de la distanță rafale neprecise. În câteva rânduri Fonea văzu pământul brăzdat de gloanțe, în linii frante. Oricând unul din acele gloanțe putea sa-l nimerească în ceafă, acolo unde simțea sulita. De Alion uitase; o singură dată întoarse capul spre el și îl văzu radios, făcându-i cu mâna semne de admirație. Zborul îl distra, puțini oameni au parte de asemenea distracție, îl fascinau dărele de pământ răscolit de gloanțe. Când un avion vira să se îndepărteze, după ce își descărca mitraliera, îl zărea pe pilot, zgâindu-se dezamăgit în jos, prin ochelarii lui ca de scafandru, și îl saluta cordial cu mâna la timp.

Pe lângă rafalele de mitralieră mai exista o primejdie, lui Alion în starea lui euforică nu-i trecea prin minte, Fonea se gândea însă că un avion de vânătoare, neizbutind să se redreseze la timp, ar fi putut să se prăbușească peste el; nu-și închipuia că pilotul ar fi făcut un asemenea gest cu intenție, nu se socotea o țintă atât de importantă, ca să impună acest sacrificiu, frecvent în Japonia. Japonezii sunt altfel de oameni, nu-i putem înțelege nici în ce au făcut rău, nici în ce au făcut bine pentru omenire.

După aproape doi ani de la întâmplarea povestită mai înainte și încă neterminată, în 1943, vara, când o uriașă flotă aeriană a venit din nordul Africii să bombardeze rafinăriile de petrol de la Ploiești și Câmpina, știu că un pilot din vânătoarea noastră a izbit în plin o fortăreață zburătoare, și s-au prăbușit împreună. Acel act, deși făcut cu intenție și cu vitejie, nu se poate numi Kamikaze, fiindcă avionul ardea și oricum pilotul nu mai avea cum să scape.

Fonea nu-și dădea seama când dispăruse unul din avioane; le cunoștea, nu puteau rămâne în aer decât trei sferturi de oră, probabil era cu benzina pe terminate. Celelalte două îl mai sâcâiră un timp, atacă în câteva rânduri; încă ar mai fi putut să-l doboare. O singură dată simți tremurându-i manșa în mână, o rafală lovise ampenajul. După aterizare fură găsite găurile făcute de gloanțe, un cablu al profundorului se mai ținea în câteva şuvițe, care din fericire rezistară și avionul ajunsese la bază fără alte avarii, însă cu numeroase urme de gloanțe, în fuselaj și în planuri; chiar și capota postului de pilotaj era atinsă. Mă feresc de expresii banale, dar acum nu pot spune decât că

scăpase ca prin urechile acului.

Am socotit inutil să adaug la această relatare că și linia frontului fusese o primejdie, cam ca la spartul târgului, adică atunci când nu te mai aștepti să se întâmple mare lucru. Ultimele două avioane dispăruseră, dar Fonea nu mai avea când să ia înălțime, așa că trecu peste tranșee lipit cu pământul. Oricât ar fi fost surpriza de mare, câteva posturi de mitralieră deschiseră focul, și poate și-ar fi atins ținta dacă trăgeau cu câteva secunde mai devreme. Până ce să apese pe trăgaci, avionul trecuse, cu gazele deschise la maximum, urlând de tremura pământul în urmă. Trăgeau și pușcașii, în asemenea împrejurări oricine are o armă în mână și nu e mort, simte nevoia să tragă, mai ales când vede trăgând și pe alții.

Toate acestea le știu de la Fonea, nimeni n-ar fi putut să le povestească mai bine, avea acest dar, mă făcea să simt întâmplările ca și cum aș fi participat eu însumi la ele. În ce am scris mai sus n-am căutat să ajung la meșteșugul lui de vorbire, pe care îl socotesc inimitabil, și apoi, una este darul cuvântului, și alta al scrisului.

Pe Alion l-am lăsat în planul al doilea, dar nu puteam altfel, nu știam nimic din gura lui, a trebuit să-mi închipui prin ce stări trecuse și teama sa nu greșesc, să nu mă pun pe mine în locul lui, m-a făcut să nu merg prea departe. M-am mirat că nu mi-a spus niciodată nimic despre aceste întâmplări, deși ne-am văzut curând după ce le trăise, și sigur le avea vii în miile. Poate n-a vrut să mă implice, din pudoare, într-o trăire a lui, mult mai gravă și mai intimă decât oricare aventură de dragoste, chiar dacă ar fi avut proporții de epopee, cum fusese legătura cu Ștefania, pe care știu că o avea încă în suflet. Nu mă simțeam vexat de această tăcere, dar era o pagubă pentru mine. În sufletul lui îmi purta vechea prietenie, unită cu cea mai deplină încredere, dovadă că pe patul de moarte a vrut să fiu lângă el, n-a chemat pe nimeni altcineva. Ștefania aștepta la poarta sanatoriului în mașină, împietrită, cu fața ascunsă în palme. Alion n-a vrut s-o vadă nici în ultima clipă.

Fonea, care mă preocupa nu atât în numele vechii noastre camaraderii din școală, pe cale de a se transforma în prietenie, cât pentru povestirile lui de viață, pentru mine nu doar interesante și instructive, căci felul sugestiv și plastic cum le pune în cuvinte era și o desfătare. Apoi, în afara de acest dar, nici firea lui nu era banală. Într-o sâmbătă, prin toamna anului 1946, îmi spuse: „Mergi mâine cu mine să vedem podul?” „Ce pod? ...” Era cel unde ne reîntâlnisem după ce ani de zile nu mai știusem nimic unul de altul. Am avut o rezervă, mi se

părea o dorință prea sentimentală, nu fusesem atât de prieteni încât întâlnirea aceea să devină un eveniment notabil în viața noastră. Dar mă înșelam, vroia să vadă podul, atât, era o amintire, un moment din viața lui, i se făcuse dor de ceva lăsat acolo din el însuși. Altcuiva această idee i s-ar fi părut bizară, dar eu, îndată ce-am înțeles-o, am și aprobat-o; de-atâtea ori m-am întors în trecutul meu, la întâmplări fără vreo importanță nici pentru mine, nici pentru alții, dar care, uneori, într-o anumită dispoziție sufletească deveneau atât de nostalgice încât simțeam nevoia să mă întorc la ele, să le trăiesc încă o dată. Un pod de cale ferată? N-am vopsit nici un pod în viața mea, am vopsit o barcă, și mult aș vrea s-o mai vopsesc o dată, dacă n-ar fi putrezită!

Nu puteam merge decât cu trenul, nu mai aveam nici o motocicletă. Pe cea veche, modesta NSU de șase cai putere, o mai folosisem, fiindcă eram atașat de ea, chiar după ce domnul Pretoreanu îmi dăruise, în timpul bombardamentelor, una nouă, BMW, de patru ori mai puternică. Dar pe amândouă le pierdusem, cum voi povesti altădată.

Ne-am dus la gară în zorii zilei, să luăm un tren care mergea la Galați, prin Urziceni, Faurei și Brăila. Știam că era foamete în Moldova, fusese, o secetă pustiitoare, se adăugau urmările războiului, oamenii nu aveau rezerve, nu le rămânea decât să caute în alte părți ale țării, mai norocoase. Trenurile erau pline de această lume dezmoștenită care se ducea în Oltenia drum lung și trudnic, de unde se întorcea cu o desagă de porumb sau cu un săculeț de făină. Știam, dar nu-mi închipuisem ce mi-a fost dat să văd în gară: sălile de așteptare și peroanele gemeau de oameni, bărbați și femei, ba chiar și copilandri, înghesuți unii în alții că nu mai rămânea loc de trecere, trebuia să te zbați ca să faci un pas înainte. Îi recunoșteai după fețele trase, după privirile rătăcite, după neliniștea și amarul care abureau din ei ca o ceață. Nu se vedeau alți oameni, călători de vremuri bune, parcă nu mai exista și o lume mai fericită.

Ne-am închipuit că în trenul nostru, care mergea numai până la Galați, nu mai sus, în Moldova, n-o să fie atâta înghesuială. Am ajuns greu la peron, frecându-ne de ziduri, călcând peste saci și desagi, împingând în oameni cu coatele. Ce mi s-a părut ciudat, din toată aceasta mulțime chinuită, nimeni nu ne-a privit cu ură, ci doar cu o tristețe de vită pusă la jug pe nemâncate. Și ar fi fost o ură îndreptățită: ce căutam noi acolo, când se vedea că n-am plecat nemâncați de acasă?

— Merge la Moldova? Merge la Moldova?

Acest strigăt se auzea în îmbulzeala de la intrarea peroanelor, când se vedea un tren trăgând în gară.

Moldova devenise un nume de jale. Se prevestea mai de mult,

Înainte de sfârșitul războiului, când vedeam pe marginea șoselei panouri pe care scria: "Luați chibrituri pentru Moldova!" Chiar așa? Atât de neajutorată era țara că nu putea trimite în Moldova un tren cu chibrituri? Cere ajutor inimilor miloase? Sau celor care se duceau cu sacul plin, să vândă cu de zece ori, de o sută de ori prețul și să se îmbogățească?

Când am văzut prima oară din goana motocicletei acele panouri mai mari de un metru, cu scrisul alb pe un fond albastru, n-am înțeles ce înseamnă, le-am socotit o scrânteală. În realitate erau un semn de neputință și derută. Cine se mai ducea atunci în Moldova, și cui îi mai ardea de chibrituri, când frontul ajunsese la Iași, și cine putea, căuta refugiu în partea de jos a țării? „Luați chibrituri pentru Moldova” mi-a rămas o amintire amarnică. Acum ar fi trebuit să scrie: „Luați pâine...” Dar de unde? Într-un oraș pe care l-am cunoscut bine, brutăriile au fost zăvorâte din 1945 până în 1948, aproape trei ani nu s-a dat pâine, se găsea numai la bursa neagră, cu prețuri înspăimântătoare. Presupun că la fel s-a întâmplat și în alte orașe, căci cel de care vorbesc nu era cel mai oropsit din țară.

Trenul de Galați nu oprise bine la peron, când se transformă într-un ciorchine de oameni. Cum se năștea în aceste ființe istovite atâta iuțelă, agilitate și îndârjire? Din disperare! Foamea exacerba toate instinctele. Încă de la capul peronului vagoanele erau pline, unii se aruncau din mers pe scară, dar ușile nu se puteau deschide nici de un deget, cei dinăuntru stăteau așa, înghesuiți, de peste noapte, săriseră gardul la depou și invadaseră trenul. Cei din gară se cățarau unde se mai putea, pe tampoane, pe acoperișul vagoanelor, unii dădeau să intre pe ferestre, în compartimentele ticsite și rămâneau cu jumătate de trup afară, pină ce venea un ceferist și-i trăgea de picioare. În unele clipe, și privit din unele unghiuri trenul nu se mai vedea, părea o masă de oameni presată și pusă pe roate.

Cineva striga, de jos: „Oameni buni, trenul nu merge în Moldova!” Nimeni nu-l lua în seamă, pentru ei important era că mergea spre Moldova.

Chiar dacă am mai fi găsit o bucățică de tampon sau de scară liberă și ceva de care să ne ținem cu mâna, mi s-ar fi părut o nerușinare să ne îngheșuim în acești oameni.

— Știi ceva? Hai să mergem pe jos! spuse Fonea. Sunt numai nouăsprezece kilometri.

Și cu întorsul, treizeci și opt! De ce nu? Mai făcusem asemenea drumuri, nu-mi păsa de picioare. Apoi era cu atât mai ispititor, cu cât nu aveam un scop practic; nu trecusem de vârsta actelor gratuite... Dar se depășește aceasta vreodată?

Am pornit pe calea ferată, un tren pleca de pe altă linie, ne-a depășit încet, își lua greu viteză între puzderia de macazuri. Era un tren personal, se cunoștea după tablele puse la capătul vagoanelor, pe care scria destinația, cu litere negre: „București—Suceava”. Pe accelerate scria cu roșu. Părea mai puțin încărcat decât trenul celălalt; altă explicație n-ar fi fost decât că, până să plece, lumea se mai tasase, îi înghesuisse pe cei din vagoane. Dar oricum, scările și acoperișurile erau pline. Oamenii stăteau întinși sau ghemuiți printre saci și desagi, altfel nu si-ar fi ținut echilibrul. Și apoi mai exista o primejdie, **se** întâmplase chiar în vremuri mai bune, când oamenii se urcau pe vagoane nu de nevoie, ci de plăcere, să-i bată vântul și să vadă lumea în toate direcțiile. Mai erau și cei nu cumpărau bilet, șeful de tren nu putea să se urcepe vagon, ca să-i controleze. Câteodată, un nenorocos care se ridica în picioare își pierdea viața pe negândite, la un **pod** o grindă îl bușea făcându-l chisăliță; sau un cablu întins peste linie îi tăia capul.

Trenul nostru ne-a ajuns abia după ce trecusem de șoseaua Ploieștilor, calea ferată avea un rambleu înalt, mărginit de un drum de țară, mai degrabă o potecă, numai bună să mergi cu piciorul, netedă și neprăfuită. Coborâsem tocmai la timp ca să nu fim prea aproape când trecea trenul, nu de alta, decât că putea să ne cadă ceva în cap de pe acoperișul vagoanelor prea încărcate; teama nu era de pomană. Ne-am oprit și am întors capul în urmă, totdeauna întorci capul când vine trenul. Am văzut din nou îngrămădeala de lume și mă gândeam cum au să stea așa cinci ore, până la Galați, și ce alte cazne îi așteptau mai departe?

La vreo două sute de metri la picioarele taluzului creșteau niște desișuri și în dreptul lor aștepta o motocicletă, cu un ataș ca o ladă. Un kilometru mai departe era o gară, trenul își micșorase viteza, când mi-a fost dat să văd ceva despre care pot spune că a fost groaznic. Abia după câteva clipe mi-am dat seama ce se întâmplă: doi oameni s-au ridicat din locul unde stătuseră ghemuiți până atunci și cu o iuțeală care nu lăsa nimănui timp să se împotrivească, au smuls la nimereală din mâinile țăranilor sacii sau desagii și i-au aruncat în desișul de sub calea ferată. N-am putut să-i număr, nu mai eram capabil de nici o judecată, or fi fost patru, șase, sau zece. În tot lungul vieții nu văzusem o faptă atât de mizerabilă.

Făptașii păreau deprinși cu asemenea treabă, desigur o făcuseră de multe ori înainte. Până să-și vină cineva în fire, erau la capătul vagonului, săreau peste oameni ca maimuțele, nu mai puteam să-i văd bine, trenul ajunsese departe, mai avea puțin până să intre în gară. Ce mai aveau de făcut, decât să se arunce din tren și s-o ia la fugă?

În urma lor, omul cu motocicleta s-a băgat în desiș, la fel de iute ca

jefuitorii, complicele lor fără îndoială, a ieșit cu sacii și cu desagi în spinare. În mai puțin de un minut lada motocicletei era plină. Ar fi fost imposibil să ajungem acolo la vreme, și dacă ajungeam ce am fi putut face? Cu siguranță omul avea cuțit, și n-ar fi pregetat să-l folosească. Instinctiv am luat-o la fugă spre el, dar ticălosul se și urcase pe șa, și motocicleta, după ce cotise la dreapta, gonea pe câmp, ridicând praf în urmă.

Un săculeț de pânză subțire plesnise în cădere și o dără de porumb venea din desiș, până în marginea drumului. Ar fi fost greu să-l adunăm și nici nu aveam în ce să-l punem. Și nici nu-mi venea să mai fac ceva, fie și-o faptă bună. Aș fi vrut să mă întorc, ziua mi se părea pierdută și murdărită; dacă mă întorceam, n-ar fi fost mai curată. Porumbul a rămas pentru păsările cerului. Era un nenoroc că fusesem martor la această întâmplare. Dar, cu mine sau fără mine de față, ea tot avea să se petreacă, și probabil nu doar aici, și nu doar astăzi.

Fusesse secetă și era foamete, numai că foametea se datora războiului, nu secetei. Fără ce lasă el în spinarea învinșilor, trenuri după trenuri ar fi dus grâu și porumb în Moldova. De asemenea, chibrituri!

Spre prânz am ajuns la podul lui Fonea. Era un pod ca multe poduri de cale ferată, cu ferme superioare, cam greoaie, dar aducea o schimbare în peisajul monoton de câmpie. Ne-am așezat jos, lângă gârlă, sub o salcie, poate chiar aceea unde șezusem la reintâlnirea noastră. Nu știu ce simțea Fonea privind podul, mie îmi făcea bine, deși nu-mi aparținea, nu eu îl construise și nici măcar nu-l vopsisem, dar era o lucrare temeinică, un document de fier care atesta existența oamenilor, alții decât ticăloșii de azi-dimineață. Chiar dacă nu m-ar înțelege, nimeni, voi spune că podul acela mi-a mai înzdrăvenit puțin inima, am simțit-o că reînvie. Eram și eu un pod, pe sub care se ducea la vale propria mea viață; dacă mă prăbușeam îi gătuia cursul.

— Câte poduri ai vopsit până astăzi?

Gândul lui Fonea era în altă parte.

— Intreabă-mă câte ore de zbor am la activul meu! Cu școala de pilotaj, cu antrenamentele și cu războiul, aproape o mie. Alții, mai bătrâni decât mine au mai multe. Aș fi avut și eu, dacă nu mă pensionau înainte de vreme. De ce m-or fi pensionat, dacă nu pentru cele o sută patruzeci și cinci de misiuni peste linia frontului, din care m-am întors teafăr?

— Ar fi fost mai bine să mori?

M-a privit cu un zâmbet; își venise și el în fire.

— Nu! Cine mai vopsea podurile?

Am fost o singură dată pe un submarin, l-am vizitat în fugă, în port, legat cu pasiune de nava bază, mi-e greu să-l descriu, de aceea nici nu încerc, socotind că nu se cuvine să vorbești decât despre ce știi bine. Atâta îmi amintesc că spațiile erau mici, despărțite cu pereți de fier și cu uși etanșe, puteai trece prin ele doar aplecat mult, aproape târâs, ca în vizuine. Fiind vară era zăpușeală, căldură de tablă încinsă de soare, și se simțea lipsa de aer; singurul tambuchi, deși deschis, nu îngăduia să intre nici măcar o adiere din briza mării, care în nici un caz n-ar fi putut ajunge până în compartimentele mai îndepărtate. În camera motoarelor n-am fost, ghidul meu se grăbea, ca și mine, să ieșim la aer. Despre camera unde erau acumulatele aș putea spune mai multe, deși n-am aruncat decît o privire; mirosul de acid făcea să mă usture plămîinii. Cred însă că e locul cel mai puțin interesant de pe un submarin, un spațiu pasiv, unde nu se întîmplă nimic care să se vadă cu ochii. Și apoi mi-e teamă că fac doar o asemuire, o confund cu sala acumulatele de la uzina noastră, la Colegiul domnului Pretoreanu, deși aceea era mult mai mare, în lungimea ei ar fi încăput tot submarinul. Sunt împrejurări cînd un simț se poate impune în locul tuturor celorlalte. În amîndouă împrejurările, de la submarin la uzină, am păstrat o singură impresie, aceea olfactivă, a mirosului înțepător de acid și astfel, în memoria mea nu le pot deosebi pe una de alta, indiferent de proporții.

La postul de comandă, unde venea aer, tambuchiul de acces fiind deasupra, mi-am tras sufletul și am stat ceva mai mult, fiindcă aveam de văzut mai multe, toate mă interesau, vroiam să le suprapun peste ceea ce știam teoretic; cîte ceva învățasem și din filme, atunci vii în memorie, unele la fel de vii și astăzi. Cum aș putea să uit agonia unui echipaj, în submarinul eșuat pe fundul mării, la o sută de metri adîncime? Toți acei nefericiți știau că nu există nici o scăpare și așteptau, lucizi, să moară din lipsă de aer. Mă zguduie și astăzi cînd îmi aduc aminte filmul; fiindcă peste el se suprapun întîmplări reale petrecute în timpul vieții mele și cunoscute din ziare. Ele îmi confirmă și accentuează dramatic ficțiunea cinematografică, până la a mă face să re trăiesc eu însumi, în unele clipe, spaima și deznădejdea acelor oameni condamnați la o moarte pe cît de lentă pe atît de implacabilă. În film era și o pisică, mascota marinarilor. Sleită, se stinge încet, până ce îi mai rămân vii ochii, în prim plan, cîteva secunde, destul să ți se rupă sufletul. E o clipă cînd nu se mai văd oamenii, ci numai ochii pisicii, și în privirea ei inocentă este adunată suferința tuturor victimelor.

Am examinat periscopul, instrumentul cel mai interesant din punctul

meu de vedere, ochiul magic al submarinului. Adâncul mării rămâne nepătruns pentru cei de la suprafață; suprafața ei este la fel de nepătrunsă pentru cei de sub apă. Periscopul rupe această barieră și îngăduie unei lumi să vadă altă lume, altminteri invizibilă. Nimic nu mi se pare mai tulburător în viața unui submarin decât clipa când în întinderea unei mări goale, unde nu se prevede nici o întâmplare, periscopul iese din apă, încet, enigmatic. Atunci chiar omul fără pic de imaginație, dacă a văzut un submarin măcar în fotografie, înțelege ce este el în realitate și e imposibil să nu-și închipuie că înlăuntrul lui sunt niște oameni, pe chipul și pe asemănarea sa, dar scoși din legile naturii umane și transmuțați într-o viață artificială, tangentă cu moartea.

Cunosc marea cred că sub toate înfățișările ei, de la calm plat la furtună, în toate culorile, de la albastrul opalin, cum este ea la tropice, până la vinețiul de gheață de la Cercul Polar, care prevestește banchizele. O cunosc și cum apare când vii de la fund, ca o cupolă de sticlă albastră, cum nu o vezi niciodată de deasupra. De multe ori am încercat să-mi închipui că ochii mei sunt oglinzile și lentilele unui periscop, dar n-am izbutit; de câte ori am ieșit deasupra, cu ochii orbiți de soare și plini de apă am uitat intenția, care oricum nu putea fi dusă până la capăt, căci privirea nu depășea valul din față, îmi ascunde orizontul, adică imensitatea. Am rămas cu regretul că niciodată n-am privit marea printr-un periscop adevărat; știu că nu mi-ar fi dezvăluit nimic mai mult decât ce știam despre mare, dar poate mi-ar fi spus ceva despre mine.

Un maestru, care era de cart, mi-a făcut hatârul să înalțe periscopul, nu era nici o dificultate; m-am rotit cu el trei sute șaizeci de grade și n-am văzut decât bazinul portului, vapoarele de la cheiuri și pe urmă, în prim plan, la doi metri, înăbușindu-mă, pereții cenușii ai navei bază.

Și apoi să privești prin periscop când submarinul este la suprafață este un caraghioslăc, știam dinainte, n-am vrut altceva decât să văd cum funcționează instrumentul. Dorința de a face o experiență vie, cu submarinul în imersiune a rămas neîmplinită. Alion însă a trăit-o din plin, dar a plătit cu șase ore de zgâlțâială cumplită, care i-a istovit trupul, deși altminteri îi era indiferentă.

M-am grăbit să spun că în viața unui submarin clipa cea mai tulburătoare este aceea când periscopul iese din apă. A fost un gând spontan, l-am exprimat fără să-l judec, la prima mea impresie, adesea înșelătoare. Fiindcă pe urmă, nu mai puțin tulburător mi s-a părut că este momentul când periscopul coboară încet, până ce dispare în apă. Sau poate este și mai tulburător fiindcă impresionează direct chiar pe omul lipsit de imaginație. El ca și noi, a văzut mai înainte ciudata navă plutind, cu chioșcul de la mijloc, postul de comandă cât ea navigă la



suprafață, cu pintenul puternic din prova, având rolul, în lupta corp la corp, dacă mi-e îngăduită asemenea exprimare, să străpungă și să scufunde o navă inamică. Și cu armele de pe punte, un tun, o mitralieră, sau mai multe, pentru o încăierare la suprafață, pentru a da lovitura de grație unui adversar scos din luptă. Și cu oamenii, care s-au îmbarcat sub ochii noștri, i-am văzut unul câte unul, am putut să-i numărăm ca să-i concretizăm într-o cifră.

Toate acestea au dispărut sub apă. Mai întâi comandantul, precedat de un ofițer și un timonier au coborât pe tambuchiul care s-a închis etanș, în urma lor. Apoi vasul a început să se adâncească, s-a dat drumul la apă în compartimentele de leșare; a dispărut întâi pintenul, pe urmă armele de pe punte, și la sfârșit chioșcul. Fierberea mării s-a liniștit, a rămas afară doar periscopul, ultima dovadă concretă și evidentă, despre cele care cu câteva minute mai înainte erau deasupra iar acum, desi existau în întreaga lor formă materială, nu mai puteau fi văzute decât cu imaginația. Când dispare și periscopul înseamnă ca s-a ivit un pericol.

Alion s-a îmbarcat pe submarin cu aprobarea Amiralului care nu-i făcea prima favoare. Mă întreb cum aș fi privit eu favoarea aceasta; aș fi cerut-o? Apoi, câteodată, când îmi aduc aminte, mă gândesc la unul și la altul din prietenii mei de atunci, sau la oamenii cunoscuți, iar uneori la câte un anonim de pe stradă, din tramvai, din tren și încerc să-mi închipui cum ar fi reacționat fiecare. Intrucât mă privește, mi-ar fi fost frică. Dacă nu se putea altfel, m-aș fi dus; dar dacă era vorba de o favoare, acum știu, n-aș fi cerut-o, oricât de mult doream să privesc prin periscop o bătălie navală.

Pe Alion l-am înțeles, dar numai cu o parte din rațiune. Cealaltă parte se abține, ceea ce nu înseamnă o respingere; n-am respins niciodată nici unul din gândurile sau din gesturile sale, chiar dacă nu le-am putut înțelege. Nu înțeleg de ce nu mi-a vorbit despre această aventură; știu doar că trebuie să-i admit tăcerea, ca și în cazurile celelalte când a zburat dincolo de linia frontului, totdeauna în primejdie. Dacă vreodată am gândit că era o încercare de sinucidere mascată, căci de scris n-am scris, a fost o greșeală. După cele ce mi-a mărturisit în ultimele lui zile, cum voi spune la vreme, am înțeles că, deși era pe deplin conștient de ceea ce trebuia să i se întâmple, niciodată n-a vrut să preîntâmpine moartea, ci doar s-o sfideze. De ce? Poate din ironie. Sau ca să nu se dezică de sine, cel care odată suferise șaptezeci de execuții; în șaptezeci de dimineți cineva îl punea cu fața la zid și îl ochea în ceafă, dar trăgea alături. Alion aștepta senin, nu tresărise niciodată, decât poate când își dădea seama că nu murise. Și atunci încă nu știa că zilele lui erau numărate!

\* \* \*

Şeful electrician de pe submarin era maestru de marină, avea cam aceeaşi vârstă cu mine, era tânăr, îl chema Sămărtin, am să-i spun Samartin, nume care nu există dar se pronunţă cu mai multă uşurinţă.

Mai târziu am călătorit cu el pe mare; era iarnă, stătea cu spatele rezemat de postamentul radarului. „Emite raze, îmi face bine la şale”. „Ce fel de raze?” l-am întrebat. „Felurite”. El, ca minte omenească, era mai presus de această vorbă incompetentă. Incompetenţa e foarte răspândită, am întâlnit-o adesea la oameni care ştiu multe despre meseria altora, dar ignoră câte ceva, nu fără importanţă, din propria lor meserie. Ca să întreţină aparatura electrică a vaporului, maestrul Samartin n-avea nevoie să ştie ce raze emite radarul, dar, dacă vroia să aducă vorba, ar fi fost bine să se informeze. Oricum, era o lacună neînsemnată, n-a fost un motiv să întrerup conversaţia. De la el am aflat o sumedenie de cunoştinţe practice, ştiute până atunci mai mult teoretic, despre girocompas, servomotoare, pilot automat, ecograf, pe atunci un instrument simplu de măsurat adâncimea apei sub chilă, astăzi atât de evoluat încât arată pe ecran, ca la televizor, cum bate inima omenească, până şi cum se deschid sau se închid valvulele; exemplele sunt numeroase, l-am luat pe cel care mi s-a părut mai tainic, inima fiind nu doar un organ anatomic, ci sediul incontrolabil al sentimentelor noastre.

Să fi avut atunci un asemenea ecograf pe bord, poate medicul vasului ar fi putut să vadă exact ce avea maestrul Samartin la şale. Lombalgia e un cuvânt cu o sferă prea largă, durerea de şale poate să aibă multe cauze. "Reumatismul, fir-ar el al duşmanilor! spunea maestrul. Viata pe submarin, umezeala, mi-a betegit oasele."

L-am privit cu alţi ochi; fusese îmbarcat pe submarin tot timpul războiului, şi eu stăteam acum în faţa lui, îl vedeam în carne şi oase, dar mi se părea o umbră imaginară; deşi omul exista, nu puteam să-l concretizez în ipostaza lui trecută. Nu aveam de ce să nu-l cred, trăise pe submarin, în spaţiul pe care îl cunoşteam şi care imi revenea în minte cu o senzaţie sufocantă. Când fusesem aievea acolo nu avusesem timp să mă gândesc ce se întâmplă în imersiune cu oamenii adevăraţi, nu cu cei din filme. Abia acum îmi dădeam seama că nu privisem submarinul drept ce era el în realitate, trebuise să apară un element nou, ca să developeze imaginea în toate dimensiunile ei şi să apară oamenii, ignoraţi mai înainte, fiindcă la vizita mea acolo nu-i văzusem, văzusem numai spaţiul lor, şi fiindcă mi se părea imposibil să trăiască în el fiinţe ca mine, gândul meu nu-i putuse cuprinde; de aceea, rămăsesem într-un fel de suspensie a puterii de înţelegere, cu impresia că submarinul nici nu existase, decât cel mult ca un decor, nu

ca o mașină de luptă. Majstrul Samartin era elementul nou, care îmi revela imaginea lui adevărată. Prin el reînvia întreg echipajul, devenind epic.

Așa am putut să trăiesc întâmplările, după ce mai întâi am aflat tot ce am vrut să aflu, tot ce nu putusem să văd și să înțeleg în cincisprezece minute, cât durase vizita mea grăbită. Acum nu mă mai interesa tehnica submarinului, ci viața oamenilor, ce făceau, ce simțeau ei în imersiune. Aveam un martor de la care am aflat tot ce până atunci rămăsese în suspensie, refuzând să se concretizeze.

— Dacă navigam la suprafață, îmi povestea martorul, nu era altfel decât pe un vapor oarecare; când ieșeam din cart dormeam, sau jucam barbut, cărți mai puțin, șeptici, dacă știi. De citit nu prea citeam, adică, de ce să nu spun drept, unii din noi, adică mai toți, nu citeam nimic. Și știi de ce? Fiindcă n-aveam liniște; tot timpul, dar tot, fără nici un răgaz, așteptam alarma.

— Nu-i la fel pe toate vasele de luptă?

— Nu! La noi alarma înseamnă imersiunea. E altceva decât oriunde și oricând, ceva ce nu poate să înțeleagă nimeni, dacă n-a trăit-o.

Acel „altceva” era lipsa din capacitatea mea de înțelegere, amintită mai înainte. Poate intuiam ceva, în parte, îmi dau seama acum, ceva ascuns în mine; însă îmi lipsea convingerea, și atunci nu îndrăzneam să-l exprim în cuvinte, ca să afle și alții, mai ales în scris, negru pe alb, care, spre deosebire de vorbă, nu zboară.

— Este cum un om viu ar coborî în mormânt, cu sicriul, îmi spunea maistrul, și după glas îmi dădeam seama că nu erau vorbe, trăise cu adevărat coborârea pe lumea cealaltă.

Văzusem multe sicrie coborând în mormânt, începând cu al tatălui meu, când aveam o vârstă prea fragedă ca să simt altceva decât durere. Când a murit mama mea, după o suferință grea și nedreaptă, fiindcă era o ființă fără păcate și n-avea de ce să fie pedepsită, în timp ce sicriul cobora în groapă, m-am gândit, în acele câteva clipe, la tot ce făcuse ea pentru mine. Atunci am avut un sentiment de recunoștință, intens și dramatic. Nu regretam că murise ci dimpotrivă aveam o mulțumire dureroasă că i se făcea dreptate, după ce suferise fără nici o vină, vreme îndelungată. N-am plâns, să se vadă, dar lacrimile le am și astăzi în suflet, după mai bine de patru decenii.

Azi, pe cât pot, mă feresc să mă duc la înmormântarea prietenilor, mi se pare că îi conduc mai bine cu gândul, de acasă. Uneori însă împrejurările mă obligă să iau negreșit parte, dar atunci vin nu pentru mort, ci pentru familie. Oricum, dintr-un motiv sau din altul, din sentimente pioase sau din obligație, uneori doar de curiozitate, am văzut multe înmormântări, de toate clasele, de la dricul primăriei până

la afetul de tun, cu fanfară și salve de pușcă. La oricare din ele, chiar când nu cunoșteam mortul, coborârea coșciugului în mormânt mi-a prilejuit un moment de emoție, un spasm al inimii; nu că m-aș fi gândit la înmormântarea mea viitoare, ci la moartea în sine, întoarcerea omului la starea lui primară, țărână, această presupunere în care cred, neputând să presupun altceva.

Dar niciodată nu m-am închipuit în sicriu pe mine însumi, în stare vie, imagine exprimată de maistrul Samartin și născută nu din gândirea cuiva, ci din propria lui trăire.

Submarinul coboară ca lăsat cu frânghia; peste el valurile se rostogolesc ca bulgării de pământ în groapă; mai rămâne să se arunce o cruce în apă.

E o imagine firească; toți până la unul, cei care intră în imersiune se tem că s-ar putea să nu mai iasă niciodată. M-am gândit la oamenii care am auzit că au fost îngropați de vii din greșală și ca să înțeleg starea lor, când presupun că și-au venit în simțire, am încercat să-mi închipui ce s-ar petrece cu mine dacă aș fi în locul lor, viu, cu doi metri de pământ deasupra, pe care n-aș putea să-l dau la o parte ca pe o lespede. N-am putut suporta gândul, am fugit de el cu groază. O parte din ce simte un asemenea om am aflat de la maistrul Samartin.

\* \* \*

Era în timpul asediului de la Sevastopol. Submarinul a plecat noaptea, ca la ziuă să fie aproape de coasta Crimeei. În afară de ultimele mile, tot drumul a fost făcut la suprafață, cu motoarele Diesel, care în același timp încarcă și acumulatele. Era o misiune modestă, dar nu mai puțin primejdioasă decât altele: să intercepteze vasele care aprovizionau pe mare orașul asediat și să le torpileze; chiar dacă scufunda numai unul, era o victorie, inamicul își dădea seama că există o amenințare, fără să știe cât de precară, fiindcă aveam cu totul trei submarine, de o clasă mijlocie. Mi-am adus aminte de forturile din vestul îndepărtat al Americii, asediate de Pieile Roșii. Ultimul luptător rămas în viață alerga de la un crenel la altul și trăgea cu pușca, făcându-i pe atacatori să creadă că nu e singur. Uneori șiretlicul reușea, Pieile Roșii o luau la fugă.

Asemănarea nu e deplină, ar fi trebuit ca submarinele să se deplaseze repede pe tot țărmul Mării Negre, la răsărit de Sevastopol, și să lanseze torpile, una după alta, ca și cum ar fi venit la atac o flotă întreagă.

Mi l-am închipuit acolo pe cel amintit de maistrul Samartin, la două mile de coastă, căutând cu periscopul vasele inamice. Era mic și singur, departe de casă. Nu juca nimeni barbut, echipajul pregătea torpilele de lansare, respirau greu, comandantul, încordat, cu ochii în periscop

transpira, îi curgea sudoarea pe față, cobora pe grumaz, pe sub cămașă, era totuna de apă. Marea, în lumina scânteietoare a soarelui de dimineață, rămânea pustie și tăcută; se auzeau numai tunurile de pe uscat, care bombardau orașul. Două ceasuri pândiseră așa, într-o așteptare bolnavă, până ce în periscop apăruse un vas cu pânze, o biată corabie de lemn, de cel mult o sută de tone. Aducea pâine sau muniții? Unde erau vasele celelalte, ce pune la cale? Să nu se fi auzit tunurile, s-ar fi crezut că orașul capitulase.

Eu nu cred că în ceea ce urmează era o dilemă. Dar comandantul o avea, strângea din măsele, strângea mânerul periscopului transpirând tot mai tare și se întreba dacă să torpileze sau nu corabia de o sută de tone. Poate încărcătura ei ar fi ajutat orașul asediat să reziste o zi în plus, sau nici atât, numai câteva ore. Este adevărat, se gândea el, că o zi poate să fie decisivă, cum se gândeste familia bolnavului, încercând să-i prelungească viața, în speranța că tocmai atunci o să apară medicamentul minune. Dar, ca marinar, comandantul își spunea că e nedemn și ridicol să scufunde o corabie de lemn, nu mult mai mare decât *Santa Maria* lui Cristofor Columb.

În 1917, un submarin german scufundase, în apropiere de coasta Angliei, transatlanticul american *Lusitania*, la vremea lui cel mai mare din lume. Nu sunt câtuși de puțin de partea submarinului, dimpotrivă, când îmi aduc aminte îmi trezește o veche ură. Dar, judecând din punctul de vedere al comandantului, socotesc că merita să strice o torpilă.

În 1939, curând după ce începuse războiul, un alt submarin german, din Marea Nordului sau din Baltică, se strecurase până la o bază navală a Angliei și făcuse prăpăd cu torpilele; fiindcă nu se așteptase nimeni, era prea departe, se cerea prea multă îndrăzneală. Pe comandantul submarinului îl chema Prie, parcă așa țin minte, deși a trecut aproape jumătate de secol de când l-am văzut la cinematograful, primit triumfal în capitala Germaniei. Era un omuleț roz la față, așa mi s-a părut, peste imaginea alb și negru, stătea în picioare într-o mașină decapotată care străbătea străzile Berlinului, pline de o lume delirantă și răspundea la urale cu salutul lui Hitler. Pe urmă Hitler l-a primit la cancelaria Reichului, unde, cu propria mână, i-a agățat în piept, sau i-a atârnat de gât, nu știu ce decorație, cu nu știu ce diamante.

Pe urmă amintesc doar în fugă de convoaiele care traversau Atlanticul din America, transportând în Europa material de război și materii prime pentru uzinele de tancuri și tunuri. Sau de cele care mergeau în Oceanul înghețat de Nord, la Murmansk. Toate aceste convoaie erau escortate de nave mari, înarmate, crucișătoare și torpiloare, plus avioanele do bombardament și recunoaștere. Dar

submarinele germane pândeau pretutindeni și din o sută de vase adesea ajungeau la destinație numai jumătate, alteori un sfert, iar uneori nici unul...

Comandantul se consultă cu ofițerii și toți fură de părere că n-avea nici un rost să scufunde corabia. Alte vase nu se vedeau, se puteau întoarce cu o informație importantă și astfel misiunea nu era cu totul ratată. Electromotoarele porniră și submarinul se întoarse încet cu prova spre sud-vest, către casă.

Nimeni nu-și explică, prin ce mijloace s-a prins de veste la coastă. Dacă ar fi existat aparate speciale de detectare, încă necunoscute de marina noastră, ar fi dibuit mai devreme submarinul, când sosise. Poate nu fusese altceva decât o rază de soare, reflectată în oglinda periscopului. Două vedete rapide, aruncătoare de mine ieșiră din port, ar fi fost invizibile fără enorma trombă de apă lăsată în urmă. În aceeași clipă și din aceeași direcție apărură trei avioane zburând la înălțime mică.

Până să ajungă deasupra submarinului, acesta abia apucase să coboare la o adâncime de zece metri. Din avion silueta lui putea să fie văzută, de aceea prima bombă explodează atât de aproape că zgâlții pereții de oțel, făcându-i să pârie, ca o lovitură directă. În asemenea împrejurări impresiile nu mai pot fi controlate. Maistrul Samartin își făcu semnul crucii. Toți din compartimentul său se închinău, unii îngenuncheați, alții trântiți pe brânci, ca la un bombardament terestru.

Alte două bombe căzură, mai departe, dar fără să stârneasă o spaimă mai mică.

Între detunături și cutremure se auzeau motoarele vedetelor care se roteau deasupra. În acel punct, marea avea șaiszeci de metri adâncime; submarinul, care cobora întruna se opri fără izbitură, pe un fund de nisip, clasic. De aici înainte nimeni nu mai avea ce să facă, decât să aștepte, cu groaza în suflet, cu gândul că nu mai exista nici o scăpare. De la locul său, maistrul Samartin vedea o parte a postului de comandă. Nimeni, nici acolo, nu avea ce face decât să aștepte. Comandantul își ștergea mereu sudoarea de pe frunte. Lângă el, pe o strapontină prinsă în perete ședea un om, fără uniformă, în pantaloni de doc, albaștri, și în cămașă cu mâneci scurte.

— Era de la ziar, dar n-avea aparat fotografic, ar fi fost bine să ne fi făcut o poză, până nu începea bombardamentul.

Maistrul Samartin nu îi dădea importanță, abia târziu mi-a vorbit de el. Mai fuse unul, luna trecută, un lungan deșirat, cu bube pe față. Purta tot timpul cască, la ce i-o fi folosit? Poate credea că în submarin e ca pe front, în tranșee. "Dar, ce-i drept, ne făcea fotografii, tot timpul și nota în carnet, stătea de vorbă cu oamenii, îi întreba de nume. Părea foarte

isteț și vrednic, eram bucuroși că o să scrie despre viața noastră, ca unul care o văzuse cu ochii. Numai că odată, când a apărut un torpilor la orizont și am intrat în imersiune, s-a făcut alb la față, s-a lăsat jos, pe podea, nu-l mai țineau picioarele, și s-a scăpat pe el de frică.”

Fusese doar o misiune de recunoaștere, s-au întors fără luptă. El însă a scos o carte, a povestit în ea de un atac al inamicului, erau să piară cu toții.

— Domnule, n-ai să crezi ce minte avea, înșira vorbele de-ai fi putut să crezi că fusese bombardament adevărat, cum l-am simțit pe pielea noastră, la Sevastopol. Îți spun drept, când citeam nu știam ce să mai cred, intram la îndoială, oi fi uitat eu, așa o fi fost, altminteri de unde să știe?! Mare meșteșug! Să-ți scoți pălăria!

Maistrul Samarin îmi mărturisea că el, deși mai târziu îndurase un bombardament atât de năpraznic că nu l-ar fi uitat în vecii vecilor, nu putea să mi-l povestească nici pe departe ca ziaristul care nu simțise nici măcar o singură mină zgâlțâind pereții submarinului, și n-avusese altă suferință decât că își murdărise pantalonii pe dinăuntru. Și încă în imersiune, când nu vine aer curat de afară!

— Cădeau minele și bombele în jurul nostru ca grindina pe tabla acoperișului; nimeni nu mai credea că o să scăpăm teferi. Până nu vedeau ulei ieșind deasupra, nu ne lăsau în pace, ne pisau ca pe tecile de fasole, să iasă boabele afară.

Într-adevăr, putința de exprimare a maistrului era mai prejos decât împrejurare; dacă nu apelam la propria mea imaginație, n-aș fi putut să trăiesc momentele acelea când ce mai era viu în oameni se împletea cu moartea, singura care putea să învingă.

Între timp, mă întrebam de ce oare submarinele nu aveau un rezervor cu păcură pe punte, să poată fi deschis din interior, cu pârghii? Dacă o asemenea invenție s-o fi pus cumva în practică, tot nu înțeleg de ce a fost nevoie de atâta întârziere, că eu încă n-am putut să aflu. Despre pata de ulei s-a vorbit până în ultima vreme, dacă nu cumva se vorbește și astăzi.

— Ce nu înțeleg eu, spunea maistrul Samartin, de ce ziaristul care a fost atunci cu noi n-a scris nimic din ce-a trăit și el, odată cu toată lumea, că doar nu putea să fie scutit de frică. Ofițerii se purtau cu el respectuos, spuneau că este un poet mare, nu doar ziarist, și trebuie să fim mândri. Așa o fi fost, dar nu auzisem de el, nici eu, nici alții. Atâta știu că nu-i era frică, era mai degrabă curios, când exploda o mină aproape, făcea ochii mari, parcă voia să vadă afară, prin tablă.

Imaginea submarinului zguduit de explozii n-am putut să mi-o formez decât târziu, printr-o asemuire, când am fost în America și am văzut caii sălbatici la rodeo. La cinematograful cred că a văzut toată

lumea, așa că o să mă înțeleagă cu ușurință. O găză în care a dat strechea și se zbate ca nebuna, sărind, răsucindu-se, izbindu-se în geam, în podea sau în ziduri ți-ar face frică, dacă ar fi mai mare. Așa cum e, poți să n-o bagi în seamă, sau dacă te enervează n-ai decit s-o alungi afară. Nu la fel se întâmplă la rodeo, furia calului e înspăimântătoare. Dacă ești călare te zgâlțâie până ți se strivește creierul de țeastă, și dacă te mai ții în șa chiar așa, fără creier, face el ce face și te trănțește de duduie pământul. Am văzut cum își arcuiește spinarea în sus, cum saltă turbat când cu fata, când cu spatele, cum se scutură și cum se cutremură. Impresia mea este că nici un cowboy, oricât o fi el de deprins, și oricâți cai o fi îmblânzit, la rodeo o pățește, dacă nu în două secunde, măcar după un minut. Când unul se ține bine, aruncat aci pe grumazul calului, aci pe crupă, iute, ca furie, când clipe întregi plutește în aer, ținându-se de șa cu o mână, sau chiar fără să se mai țină, și nu se lasă până ce salvăciunea nu-și pierde vloga, apoi acel om e frate cu dracul. Eu n-am văzut nici unul; poate am nimerit la rodeo într-o zi proastă pentru cowboy.

În schimb, acea imagine vie, măbind-o de sute de ori și dându-i structură metalică mi-a îngăduit să înțeleg, să văd și să simt ce se întâmplă cu submarinul.

Ar fi o exagerare să spun că o mină explodată în față îi ridică prova până la verticală, încât oamenii de pe podea cădeau pe despărțitura de tablă dintre compartimente. Dar o zgâlțâiau cu atâta violență că nimeni nu mai rămânea în picioare, și nimeni nu putea să creadă că submarinul nu se rupe în două. Pe urmă venea o izbitură în pupa, oamenii alunecau pe podea în sens invers; o lovitură în coastă, alunecau de-a latul; o lovitură în partea opusă, se întorceau de-a berbeleacul. În afară de groază era o tortură fizică, o încordare continuă a trupului, ligamentele și mușchii păreau gata să se rupă. Și detunăturile interminabile, venind din toate direcțiile, nu lăsau timp de gândire, între una și alta. Și lipsa de aer! Iar mai presus de toate, lipsa oricărei speranțe!

Nimeni nu vroia să moară, dar toți știau că alt sfârșit nu-i posibil. Și e ciudat, e greu de înțeles ce se întâmplă cu omul, oricât de inevitabilă era moartea, și oricât ar fi fost ea de izbăvitoare după atâta tortură, toți vroiau să mai trăiască măcar o clipă, în speranța că în a doua clipă se va întâmpla o minune.

Timp de o oră s-a zbatut așa submarinul, cât nici un cal nu rezistase vreodată la un rodeo. Bombardamentul se opri pe neașteptate, se mai auziră motoarele vedetelor rapide, slăbind, un timp se mai simți vibrația tablei lovite de unda sonoră. Apoi se făcu liniște, acea liniște înspăimântătoare din fundul unui mormânt, unde mortul se trezește viu



între scândurile coșciugului.

Rămânea spaima că atacul o să reînceapă, încetase din lipsă de mine și bombe, avioanele și vedetele puteau să se întoarcă.

Aici, experiența mea de la rodeo nu-mi mai era de folos, arena acum se golise, urma un moment static, despre care, dacă nu se întâmplă nimic, n-ai ce spune.

Câteva clipe nimeni nu se mișcă, nu scoase o vorbă. Cei din preajma lui se uitau la comandant, care părea incapabil să ia o hotărâre; poate era sonat, sau avea voința abolită.

Viața reîncepu cu o călcătură dezordonată, venind dinspre postul de lansare a torpilor din prova. Un om intră, aplecat, pe ușa scundă și când fu înăuntru nu putu să se mai îndrepte, rămase așa, cu spinarea arcuită. În schimb ridică ochii, dar fără să se vadă încotro i se îndrepta privirea; părea că nu caută pe nimeni. N-avea pe el decât chiloții și un tricou de corp, learcă de apă.

— Domnule comandant, spuse, cu o voce pe cât de stinsă, pe atât de hotărâtă, nu mai pot să îndur. Să ieșim la suprafață și să ne predăm. Dacă nu, împușcați-mă!

Abia după aceea privirea lui găsi o țintă, dar nu era comandantul, ci omul așezat pe strapontină.

— Ce ochi albaștri! bâigui, fără noimă.

Apoi se prăbuși pe podea și rămase nemișcat, letargic.

Acum tăcerea era ruptă; comandantul trebuia să vorbească:

— Luați-l și aveți grijă de el, faceți-i o injecție cu morfină.

Apoi se adresa echipajului, prin difuzoarele instalate în toate compartimentele:

— Fiți calmi; mai așteptăm o jumătate de oră. (Dar și fără acea jumătate de oră era târziu, oamenii respirau în spasme.) Nu faceți mișcări inutile, economisiți oxigenul!

El înțelegea pe omul care leșinase, nu era departe nici de el gândul să iasă la suprafață, cu orice riscuri. Pe chipul lui se vedea îngrijorarea, se uita în compartimentul de alături, la maistrul Samartin, a cărui îngrijorare nu părea mai mică.

— Îl înțelegeam, aveam aceeași teamă, la care poate ceilalți nu se gândeau.

În câteva locuri submarinul era lovit, simțise clar schije și nu știa dacă nu avariaseră vreo instalație, dacă nu perforaseră tancurile de balast, așa, degeaba băgau în ele aer comprimat, să evacueze apa, venea alta în loc, și submarinul nu mai putea să iasă din imersiune. Atunci s-ar fi întâmplat ce văzusem eu la cinematograful, agonia, moartea lentă și implacabilă. Îmi veneau în minte ochii pisicii, care murise ultima.

Cu toată atenția pe care i-o arătau ofițerii, prezența lui Alion acolo a rămas ca și neobservată și, în orice caz, fără explicație; fiindcă nu a scris nimic la ziar, după cum credeau unii. Dar el nu s-a îmbarcat pe submarin ca să se inspire.

La mult timp după război, când navigam împreună în Atlantic și maistrul Samartin mi-a povestit toate acestea, Alion murise de douăzeci și unu de ani. Știam ceva, îmi povestise chiar el, câteva zile înainte de a muri, dar doream cu ardoare unele amănunte importante pentru mine, peste care simțeam că trecuse, poate le și uitase. Abia atunci mi-a mărturisit ceea ce ținuse secret, participarea lui la război, fără să fie combatant, și fără să aibă intenția de a scrie. Nu s-a dus nici ca să sfideze moartea, mi-am dat seama meditănd la toate manifestările lui cunoscute de mine. A fost o clipă, dar una singură, când l-am bănuțit că își riscase viața, oricât rămânea de scurtă, ca să lase o amintire spectaculoasă; regret cu rușine acest gând pe care n-am să mi-l iert nici odată.

De la maistrul Samartin am vrut să știu prin ce primejdie trecuse submarinul, fiindcă Alion nu-mi spusese în această privință decât ceva vag, ca și cum n-ar fi avut nici o importanță. Și vroiam să știu ce făcuse el în timpul primejdiei, ce faptă fizică; despre starea lui de spirit îmi vorbise în chip cinic: "Să nu fi fost atâta groază în jur, care mă irita ca și cum mi-ar fi adus o jignire, cred că aș fi simțit voluptate; îmi dădeam seama că era gata să se manifesteze, ca sub efectul unui halucinogen, sau al unui afrodisiac, dar o împiedica prezența celorlalți; spaima lor făcea să se nască în mine pudoarea, și inhibiția, ca în adolescență, când am văzut prima oară o femeie goală. Iar voluptatea, reprimată de un alt eu din mine, mi-o dădea gândul că murind în fundul mării dispăream fără urmă, ceea ce este de mult dorința mea cea mai vie, de fapt singura privind viitorul meu, după moarte. Nu sunt sigur că mi se va respecta testamentul, să fiu ars și cenușa să se arunce oriunde."

Am vegheat ca dorința să-i fie respectată întru totul, am luat eu însumi urna de la crematoriu, am ținut-o două zile în casă, învelită în catifea neagră. Pe urmă am intrat noaptea în Cișmigiu și am presărat cenușa la rădăcina trandafirilor.

Cunoșteam mersul războiului după comunicate pe care la început, fiind o fire credulă, le luam drept literă de evanghelie. Pe urmă am învățat să citesc printre rânduri și să caut alte informații decât cele oficiale. Când se vorbea de mari victorii germane, și au fost multe,

unele spectaculoase, ascultam radio Londra, care le confirma, cu onestitate, sau le dădea dimensiunea normală, redusă la jumătate, la o treime, un sfert sau nici atât. Când comunicatele germane anunțau replieri strategice, înțelegeam că era vorba de înfrângeri.

Hitler declarase că în trei luni Rusia va fi lichidată; se îndulcise la războiul-fulger. Fulger n-a fost deloc, armata, până atunci învingătoare pe toate fronturile, s-a izbit de o rezistență neașteptată nici de Hitler, nici de alții, unii cunoscuți chiar de mine, care vorbeau despre tancuri de carton, cazemate de scânduri vopsite, de o armată care, neavând generali, nu putea să lupte decât anapoda. În acei ani propaganda a dat roade bogate, i-a cucerit chiar pe unii care o disprețuiau mai înainte. Principiul propagandei îl urmează pe acela faimos din Aria Calomniei: să acuzi fără rușine! Chiar dacă se dovedește că nu-i adevărat, ceva tot rămâne. Nimic nu se reabilitează fără să lase o pată. Alt principiu este acela al persuasiunii, împrumutat de la ghionoaie: ciocănește întruna, cumătră, nu-ți pierde răbdarea, dacă pădurarul te alungă întoarce-te și reia ciocănitul, până la urmă tot vei face o gaură! O minciună repetată fără scrupule și cu convingere ajunge să fie crezută. Sau, cel puțin, lasă o îndoială.

Tancurile erau adevărate, de oțel, cazematele de beton iar generalii au ieșit ca din pământ, cu trese aurite și cu decorații.

Cum de era la posturile ei această armată, și cum de a ripostat atât de puternic, când Stalin nu se aștepta ca Hitler să-i facă una ca asta, să pornească războiul, odată ce Molotov semnase cu Ribbentrop un pact de prietenie? Spun și eu ce-am auzit, dar nu la cafenea, ci de la persoane autorizate, Hrușciiov, bunăoară. Deoarece mă tem că mulți din cititori cunosc prea puține despre istoria timpului, unii din ei nici nu erau născuți pe vremea aceea, am să-i informez că Molotov și Ribbentrop erau amândoi miniștri de externe, primul al Uniunii Republicilor Socialiste Sovietice, al doilea al Germaniei, Marele Reich, după titulatura oficială. Despre Stalin socotesc că nu e nevoie să spun nimic, cred că îl știe oricine, chiar și cei veniți pe lume prea târziu, după 1953, spre a mai avea când să-l felicite de ziua nașterii.

Informații peste informații ajungeau la urechea lui Stalin, din Anglia și din Japonia, unde existau spioni, cu toată vicleana vigilență niponă. Apoi erau mișcări de trupe în Germania, armata se masa la frontiera răsăriteană, scopul puteau să-l înțeleagă și civilii, sau măcar să-l bănuiască. Numai Stalin n-a vrut să creadă, se bizaia pe tratatul cu Hitler, deși știa bine că tratatele nu se respectă decât între gentlemen, sau în cazul când amândouă părțile au interese comune, care n-au apucat să se deterioreze.

Și totuși, când a aflat că informațiile nu erau eronate și războiul

începuse de-a binelea, surpriza și dezolarea lui Stalin au fost atât de mari, dacă e adevărat ce spune Hrușciiov, încât a început să plângă, lamentându-se incredibil: „Am pierdut tot ce ne-a lăsat Lenin!”

Așa, în două zile Hitler ar fi intrat în Moscova, dacă nu erau generalii. Ei au comandat deschiderea focului și au ținut piept lui Hitler, peste așteptările unei mari părți din lume.

Știu cât de greu a ajuns armata noastră la Nistru, după ce trecuse Prutul cu atâtea piedici. Știu mai ales ce a costat-o drumul până la Odesa; drumul până acolo, pe care l-am străbătut și eu, la trei decenii după ce se făcuse pace, fusese presărat cu morminte, unde acum nu se mai vedea nici o cruce; dar țineam minte.

Cu toată rezistența, surprinzătoare, armata germană a înaintat destul de repede, o țară mai mică ar fi fost gata cucerită. Sevastopolul n-a rezistat mai puțin decât Odesa. Iar Leningradul și Moscova au rezistat cu o îndârjire supraomenească și nemții n-au izbutit să pună piciorul acolo, cum îl pusese atât de ușor în Paris, cu un an înainte. Aceste orașe erau simboluri care nu trebuiau să se spulbere. Moscova, capitala țării, iar Leningradul leagănul revoluției; au fost apărate în consecință. Dar, în ajutorul luptătorilor a venit și o iarnă prematură, înspăimântător de aspră pentru armata germană care nu era pregătită s-o întâmpine.

Hitler venea cu o întârziere de cinci săptămâni față de planul Barbarosa, cum s-a numit operația de invadare a Rusiei. Războiul din Grecia, pornit de Mussolini din infatuare și nechibzuință, a fost cauza amânării.

Deși nepregătită de război în aceeași măsură cu adversarul său, Grecia s-a împotrivit cu bravură trupelor italiene, care, ce-i drept, nu prea aveau chef de luptă, războiul lui Mussolini devenise ridicol, nu mai puțin decât cel din Libia și Etiopia; pe lângă revoltă el a dat naștere la glume, cu carul, și glumă ar fi rămas până la urmă, dacă nu intervenea armata germană.

Mult s-a vorbit despre alianța Germaniei cu Italia, care s-a numit Axa Berlin—Roma, pe scurt Axa, cuvânt copleșitor, care scotea din uz aproape cu totul alte axe, inclusiv pe cea a pământului. Mult s-a vorbit de prietenia dintre Hitler și Mussolini, deși se știa că începuse cu mârâieli de o parte și de alta. Dar și mai târziu, când legătura era consolidată, lumea își dădea seama că Mussolini atârna ca o ghiulea de picioarele lui Hitler, ceea ce se spunea aproape pe față. El a început războiul contra Greciei fără consimțământul partenerului, care îl sfătuisese să mai aștepte. Deși recomandarea lui nu fusese luată în seamă, Hitler a trebuit să intervină, n-avea nevoie de un mic, dar prelungit război în Balcani, când se pregătea să facă altul, de proporții

gigantice și pe care socotea să-l termine repede.

Armata germană de intervenție a trecut cam nevăzută în Bulgaria, trenurile se duceau drept la Giurgiu. Însă pe urmă au început să se întoarcă încărcate de răniți și atunci lumea neinformată mai înainte și-a dat seama că în Grecia se dădeau lupte grele. N-a mai fost vorba de un război fulger, a durat cinci săptămâni, putea fi o lecție pentru cine se gândea să cucerească Rusia în nouăzeci de zile.

Cred că în Germania mulți erau nemulțumiți că diviziile lor mușcau țărâna pentru cauza altuia. Așa îmi explic de ce, într-un discurs adresat poporului său, Hitler a avut grijă să spună că prietenul la nevoie se cunoaște; e singura idee pe care o țin minte, celelalte probabil erau cele obișnuite, amenințări la adresa inamicilor, atât de numeroși, în vreme ce el avea de amic numai pe Mussolini; se cuvenea să-l ajute la nevoie! Dar uite așa, iarna grea a anului 1941 l-a prins în fața Moscovei, zădărniciind orice speranță că ar putea fi cucerită. De ger, tancurile nu puteau să pornească, uleiul motoarelor îngheța în carter, la fel se întâmpla cu avioanele. Iar oamenii, neobișnuiți cu o asemenea iarnă și neavând nici măcar echipament să o înfrunte, stăteau țepeni pe lângă avioane și tancuri. Atunci a ieșit vorba, folosită chiar de ziare, deși nu era decât o glumă acră. că apărătorii aveau drept comandant pe Generalul Iarnă, pe care îl cunoscuse și Napoleon Bonaparte.

Astfel, în partea de nord a frontului, după ce încercuise Leningradul, armata germană se opri la Moscova, și niciodată n-a trecut mai departe.

La sud de aceste orașe necucerite, înaintarea a mers mai repede, chiar dacă nu fulger. Prima victorie mai importantă a fost cea de la Smolensk, care pentru ruși a însemnat o rană dureroasă. Dar acum Stalin își venise în fire, bea votcă și noaptea cobora în stațiile metroului, unde se refugia poporul, să se apere de bombardamente. Acolo, din susul scării, ca să-l vadă toată lumea, ținea discursuri de îmbărbătare: Armata în retragere trebuia să lase numai pământul gol în fața inamicului; pe urmă o să fie sărbătoare și pe ulița noastră! Generalisim al armatei, Stalin n-a fost niciodată să-și vadă soldații, pe nici unul din fronturi.

Cea mai mare victorie a nemților, în primăvara următoare, după iarna grea care îi paralizase, a fost încercuirea de la Harkov, unde rușii au lăsat în mâna lor toată armata generalului Timoșcenko, sute de mii de oameni. Ceea ce i-a prilejuit lui Goebbels, ministrul cu propaganda lui Hitler, să dea un comunicat senzațional, care a uluit lumea: "armata sovietică este virtual nimicită!"

Multă lume a crezut, știrea a consternat pe unii, pe alții i-a făcut să exulte, convingși că sfârșitul războiului se și anunțase. Adevărul este că

pierderea rușilor era uriașă, și tot atât de adevărat este că putea fi evitată. Istoricii spun că a fost un dezastru.

La vremea aceea, pe frontul central nemții trecuseră de Harkov, fusese o cucerire importantă. Dar cum la Leningrad și la Moscova stăteau pe loc, cum îi împiedicase și iarna, a fost un timp când n-au mers mai departe, ba, în sud, au pierdut chiar o parte din zona câștigată, și au rămas în defensivă.

Primăvara, în luna mai, rușii i-au atacat pe trei direcții, ca să elibereze Ucraina. Direcția principală era cea din centru, care ducea la Harkov.

În cele ce urmează n-am luat informații din nici o sursă ostilă Uniunii Sovietice, nici n-am cunoscut vreuna, ca să fac comparație. Mă bizui pe declarațiile vorbite și scrise ale lui Nikita Sergheevici Hrușciiov, și pe unele comentarii ale celor din preajma lui, care i-au cunoscut gândurile și au fost martorii evenimentelor. Iar Hrușciiov, mai târziu conducător al Uniunii Sovietice, era atunci consilierul politic al armatei lui Timoșcenko, și se afla pe front, la postul de comandă al acesteia.

Cu privire la inițiativa nefastei ofensive sunt controverse; Stalin, după dezastru, dădea vina pe Hrușciiov. Erau și alte păreri, dar toate cădeau de acord că ofensiva fusese o nechibzuință. La început operația a mers ușor, chiar prea ușor spune povestitorul principal, exprimându-și astfel o suspiciune, la mult timp după sfârșitul războiului, dar care poate se născuse chiar atunci când se petreceau faptele. Rezistența germană era slabă, până ce a dispărut cu lotul; marea câmpie a Ucrainei rămânea goală.

Comandanții însă nu puteau să se încreadă în asemenea plească, nu putea fi decât o capcană. Aviația de recunoaștere și poate încă alte mijloace din informare au semnalat aglomerări de trupe germane în flancurile armatei lui Timoșcenko, în timp ce aceasta înainta fără dificultate. Nu mai încăpea nici o îndoială că ofensiva trebuia oprită.

Hrușciiov, consilierul politic al armatei primejduite, după mai multe demersuri infructuoase, la forurile superioare de conducere a războiului, nemaiaivând încotro, i-a telefonat lui Stalin, în toiul nopții, la orele obișnuite de lucru sau de veghe ale acestuia. O fereastră la Kremlin rămânea luminată tot timpul; văzând-o, poporul înțelegea că Stalin lucrează. Dar Hrușciiov nu l-a găsit, era la "dasha" lui de lângă Moscova; becul ardea degeaba.

Cu toată gravitatea situației și cu toate insistențele, n-a putut să vorbească direct cu Stalin, ci numai prin intermediul lui Malenkov.

— Tovarășul Stalin nu poate veni la telefon, vă rog să-mi comunicați mie ce aveți să-i spuneți.

Dialogul a fost mai lung, în mai multe rânduri Malenkov s-a întors cu

același răspuns:

— Tovarășul Stalin spune să-mi comunicați mie!

— Bine, atunci înștiințează-l că armata lui Timoșcenko e pe cale de a fi încercuită. Ii cer încuviințarea să oprim ofensiva.

Sunt retrageri și retrageri, nu toate rușinoase, acelea când soldați și comandanți întorc spatele și-o iau la fugă, de frică. Se știe cum sunt pedepsite asemenea acte de lașitate: într-atât își pierd mințile fugarii, încât uită că, pe lângă onoarea de a muri pentru patrie, e mult mai ușor să lupti până la ultima răsuflare, decât să sfârșești la stâlp, în fața plutonului de execuție. În luptă nu știi de unde vine moartea, nici nu apuci s-o simți; la stâlp o aștepți până se citește sentința, se dau comenzile, și în tot acest timp știi sigur ce o să se întâmple, iar la urmă vezi moartea, ca o flăcăruie, ieșind pe țeava puștilor.

O retragere făcută în ordine și la ordin poate să aducă după aceea o victorie.

Răspunsul lui Stalin, prin Malenkov, fără ca măcar să ceară o lămurire, fără să se consulte cu mesagerul acelei armate pierdute, a fost: "Nu vă retrageți!" Iar mesagerul incheie, sunt cuvintele sale, care nu pot fi tănuite o veșnicie: „Am pierdut două sute de mii de oameni. Iată cât ne-a costat geniul militar al lui Stalin!"

Comentariul lui Alion, care mutase stegulețele după comunicatul lui Goebbels a fost: "Cine incercuiește, de încercuire va muri!" Il ura eu înverșunare pe Hitler, si nu cunoștea rolul jucat atunci de Stalin.

Iată, în linii mari, ce s-a întâmplat în primul an de război și în primăvara celui de-al doilea. Urmau încă doi și jumătate. Armata germană înainta, dar nu ajunsese încă la Stalingrad: orașul trebuia să reziste nu doar din motive strategice, ci și spre a-și salva prestigiul, căci avea onoarea să poarte un nume mai grandios decât Leningradul.

## 13

Jordie avea o fată, studentă la Facultatea de litere și filosofie, pe care voia s-o învețe gazetăria, ca mai târziu să-i încredințeze conducerea ziarului (*Pasul Istoriei*). Profesor mi-a făcut cinstea să mă aleagă pe mine și, ca prim exercițiu, mi-a sugerat s-o duc la un spital de răniți, să se documenteze și apoi să-i arăt cum se scrie un reportaj, însoțit de reflecții și comentarii, nu o simplă narațiune informativă. Era inutil să obiectez că nu așa se începe, ar fi trebuit să alegem o temă mai ușoară, o dare de seamă despre un fapt divers, pe care să-l relateze clar și simplu, fără a încerca să-și arate personalitatea, ambiție primejdioasă când nu ai experiență, căci te poate duce la divagații. Insa nu încăpea discuție, Jordie hotărâse. Spitalul unde urma să mergem îl știam, fără

să-l fi vizitat vreodată, n-aș fi avut de ce, până la război acolo fuseseră grajdurile regale. Era pe cheiul Dâmboviței, colț cu strada care trecea podul în Cotroceni, cartier unde locuisem și îmi lăsase o amintire cu atât mai frumoasă cu cât, fiind puțin tristă, rămânea neuitată.

N-am văzut niciodată alt cal decât pe al regelui, care venea cu el la parăzi și la defilare, un cal alb, frumos și docil, învățat cu fanfara, stătea tot timpul cuminte, nu smucea frâul, nu-și mișca nervos coada, oricât de puternic ar fi bubuit toba mare. Bănuiam că mai erau și alți cai în grajduri, altfel la ce va fi folosit o clădire atât de mare? Însă nu le-am cunoscut numărul, doi puteau să fie cei înhâmați la trăsura Victoria cu prilejul unor fesivități speciale, de pildă când veneau în vizită regi și regine, sau mari șefi de state. Altminteri, familia regală folosea automobilul. În afară de regina Maria, acum defunctă, n-am auzit de altcineva să aibă înclinare spre echiatie. Regina Maria avea pasiune.

Oricum, chiar dacă ar fi fost cincizeci de cai sau o sută, tot n-aș fi înțeles de ce le trebuia un grajd ca un palat princiar, într-un fel de stil florentin, cum există și astăzi, stârnind uimirea oricui îi va afla vechea lui destinație.

L-am văzut când era transformat în spital de răniți, într-un timp, după război, a funcționat acolo un spital pentru studenți, poate ocupa numai o aripă, cea dinspre Dâmbovița. Astăzi este destinat tot studenților, drept cămin, și tot acolo se află redacția unei reviste a tineretului.

Neînțeleasă rămâne istoria cailor. N-am văzut în vizita mea la spitalul de răniți nimic să pară a fi fost grajd odată. Admit că la grajdurile propriu-zise n-am ajuns, nici la manejul care nu putea să lipsească. Dar atunci la ce folosisse partea unde acum erau paturi, saloane după saloane, săli de mese, bibliotecă și coridoare făcute cu larghețe? Ocupau parterul și un etaj, unde în nici un caz n-ar fi putut să urce caii. Să fi fost acolo birourile administrației? De câți funcționari era nevoie? Să zicem, un director și poale un subdirector. Cinci medici veterinari, e destul? Și un medic-șef, plus zece felceri. Un contabil șef cu patru subalterni: contabilul fânului, al ovăzului, al harnașamentului și al potcoavelor. Mai lipsește ceva? Da, dactilografele, telefonistele și curierii. Dar acolo ar fi fost loc pentru un minister cu mai multe departamente! Am omis grăjdarii, nu din greșeală; presupun că ei nu puteau să locuiască decât în alte camere, în apropierea cailor.

Am mers cu limuzina lui Jordie; fata s-a urcat în spate și m-a poftit lângă ea, în stânga. Locul de lângă șofer îl ocupa reporterul fotograf. Spun de la început, ca să nu se gândească cineva la o idilă, că fata, deși amabilă și comunicativă, era urâtă; fără alte cuvinte.

Ne-a întâmpinat un intendent, în afară de portarul care s-a repezit sa



deschidă portiera. Eram anunțați, secretarul lui Jordie se ocupa cu protocolul, telefonase, nu trebuia să-i spună nimeni, își cunoștea rolul. Deși îmi căuta prietenia, nu puteam să-l simpatizez, și nu de alta, decât că avea cultul relațiilor. Să fi fost slugarnic numai cu stăpînă-su, aș fi zis: "Un biet om, vrea și el să mănânce o pâine mai bună!" Dar era slugarnic și cu mine, și cu alții, nu mai vorbesc de Alion, căruia îi spunea „împărate!” Iar când ieșea din biroul lui Jordie, tragându-se de-andăratelea și făcând temenele, se adresa celor din antecameră cu o grimasă de scârbă: „Mai așteptați, porcul își scrie articolul!” Nu l-a pârît nimeni. Erau câțiva care îi șopteau lui Jordie la ureche tot ce se vorbea prin redacție, dar de aceia secretarul se ferea, îi cunoștea foarte bine, se afla cu ei în relații de concurență. Mă pomeneam uneori cu el intrînd în biroul unde lucram cu Alion, și dacă mă găsea singur îmi apuca mîna, cu amîndouă mîinile, scuturînd-o să-mi rupă brațul din umăr: „Admirabil, admirabil, ai o minte sfințită, ți-am citit articolul, nici Dumnezeu nu putea să-l scrie mai bine! Aș vrea să fiu sluga dumitale! Dă-mi voie să-ți spun „Stăpâne!”

Apoi, schimbînd tonul, defăima editorialul lui Jordie:

— Se ramolește, porcul! Ar trebui să se lase de meserie!

Dacă era și Alion în birou, se retrăgea, cu o plecăciune; se abținea să laude pe doi deodată, n-avea destule superlative, și nici nu vroia să dea unuia locul întîi, în detrimentul celuilalt. Cât îl privește pe Alion, el avea în sufletul meu un loc fără numerotare, fiindcă nu-l puneam în rînd cu nimeni. Faptul că m-a invitat să lucrez în biroul lui, să nu mai fiu cu alți patru într-o cameră, a trezit în mine o bucurie orgolioasă, m-am socotit alesul zeilor. Dar în același timp mi-a fost frică de o asemenea cinste, să nu-l dezamăgesc cu un gest, cu o vorbă. Până când ne-am împrietenit și până nu și-a deschis sufletul în fața mea, m-am tot temut că într-o zi s-ar putea să mă dea afară, cu politețea lui, care atunci mi se părea de gheață; să mă roage, nu să dispună, ca stăpîn al biroului. Și astăzi, când aproape l-a uitat lumea, sunt emoționat că în viața mea am avut o admirație atît de puternică, și nu-mi vine să cred că el, la rîndul lui, mi-a arătat o admirație nu mai mică, fără să știu pentru ce merit. Decît poate acela că l-am înțeles în toate gândurile și faptele sale, chiar cele frivole, mai deplin decît m-aș fi înțeles pe mine. Un asemenea sentiment, cît timp nu se pierde, poate lungi mult viața unui om; lui îi voi datora o parte din anii mei, odată.

Intendentul ne-a condus pe trepte pînă în holul spitalului, unde ne aștepta directorul, cu o grupă de infirmiere, surori de caritate, doamne și domnișoare din societatea înaltă, termen tot mai confuz cu trecerea timpului, căci între ele, lângă o prințesă de viță veche stătea nevasta unui fabricant de piele, tăbăcar la origine, devenit industriaș cu multe

milioane. Mai aveam pe atunci câțiva prinți și câteva prințese, dar cei mai mulți locuiau în străinătate, la Paris cu precădere.

În dreapta directorului am descoperit-o cu surprindere pe doamna Jordie; era șefa surorilor de caritate. Am înțeles că va fi un reportaj de familie. Fotografii începuse să-și facă meseria, blițul își arunca fulgerele asupra noastră și toată asistența zâmbea, ca și cum nu ne-am fi aflat într-un loc de tristețe și suferință.

Ne-au condus pretutindeni, fata lua note într-un carnetel cu coperte rigide, de argint cizelat, și cu un mic stilou de aur, două bijuterii, darul lui Jordie. Mie îmi dăruia cravate. Scriam cu stilouri ieftine, cum scriu și astăzi. Am avut, cei drept, și un stilou de ministru, impunea respect, dar era prea greu pentru mine, nu puteam să-l țin în mână de dimineață până seara, e altceva să semnezi niște decrete; l-am dăruit unui prieten, care nici el nu-l folosește decât la ocazii solemne.

Fără a părea că se bucură de instrumentele ei scumpe, fata era mai degrabă plictisită de ele. Când am plecat și am poftit-o să vină la redacție, ca să ne apucăm de lucru, s-a lepădat cu gentilețe: „Scrie-l tu, dar vezi să nu-l faci prea bine. Nu vreau ca Jordie să mă creadă talentată, n-am de gând să fac gazetărie. Mie să-mi lase banii, altceva nu-mi trebuie. Când oi moșteni, te invit la Paris, cu toți prietenii, și chiar cu prietenele.”

Se născuse între noi o oarecare familiaritate, ne spuneam pe nume. Dar nu înseamnă că așa era mai frumoasă. La Paris a ajuns, într-adevăr, dar nu-i dă mâna să invite prieteni, ține un birt economic într-un cartier periferic.

Din câte se pot vedea într-un spital de răniți, suferință și sânge, mi-a rămas mintea la Iliudă. Despre el am scris în reportajul semnat Gloriana Jordie, nume care azi poate fi văzut în capitala Franței, pe firma acelui birt popular din Saint Denis, la intrarea de nord a Parisului. Pe ceilalți răniți i-am uitat, erau mulți și treceau repede de la un pat la altul, în exploziile blițului pe care le declanșa fotografia. Din teancul de fotografii, în ziar n-au putut să încapă decât patru, altfel ocupau mai mult loc decât reportajul.

Una din ele o înfățișa pe doamna Jordie, în halat alb de infirmieră, cu crucea roșie pe mână: în fotografie crucea apărea neagră. Era o femeie nu atât de trecută cum mi se păruse odată, la redacție. Poate halatul alb o avantaja, ca pe toate femeile, dar și fără el ar fi socotit-o plăcută, dacă nu chiar frumoasă: desigur, Gloriana îl moștenise pe Jordie. Comparând-o pe una cu alta, căci nu lipsea din ziar nici fotografia fetei, cu carnetelul în mână, am fost sigur că orice bărbat normal ar fi ales-o pe mamă.

Nu m-a mirat că totuși Jordie își luase o amantă, în multe căsnicii se

întâmplă, și nu totdeauna fără scuză. Dar cum se opriese tocmai la Proserpina Smântânescu, un monstru pe lângă nevastă-sa? Și nu era o întâmplare nenorocoasă, ci o preferință vădită pentru asemenea tip de femeie. Proserpina murise asasinată de câțiva ani de zile, când l-am văzut cu alta, semănând ca o soră geamănă cu prima. Așa se explică enorma confuzie pe care am făcut-o atunci, când mult timp parcă uitasem de moartea doamnei Smântânescu, parcă o vedeam pe ea, nu pe cea nouă; odată adresându-i cuvântul i-am spus chiar numele, Proserpina, dar n-a reacționat în nici un fel, era beată.

Despre Iliuță amintesc fiindcă m-a impresionat cel mai tare, destul ca să nu-l uit toată viața. Am descris odată un personaj mutilat groaznic, Toma, unul din fiii domnului Alcibiade, dar acela era un monstru, își merita soarta.

N-am putut să-mi dau seama ce statură avusese Iliuță, poate fusese un flăcău înalt și chipeș, tras ca prin inel cum se spunea despre Făt-Frumos sau despre fiul împăratului, în primele cărți citite de mine. Acum nu mai avea nici o statură, zăcea cu trunchiul pe un scaun cu roți, cu amândouă picioarele tăiate din șolduri. Avea și amândouă brațele tăiate din umeri iar pe deasupra își pierduse și ochii; un proiectil de brandt îl adusese în starea aceasta, fără să-i atingă restul trupului, deși ar fi fost o țintă mai mare. Asemenea mutilați de obicei mor, și cred că nici n-ar mai vrea să trăiască. Iliuță scăpase, era în convalescență, peste o săptămână îi dădeau drumul acasă. Dar ce mai era el decât un trup cu viscerele în funcțiune, și un cap mutilat, care își păstrase capacitatea să judece, dovadă că își făcea planuri? Ce rămăsese din el era suficient ca un om să trăiască, însă nu destul să-i justifice viața. Și totuși Iliuță se bucura că trăiește și o să se întoarcă la el acasă, deși nu întreg, cum plecase.

O infirmieră îl plimba cu scaunul printre paturi, își făcuse prieteni printre răniții ceilalți, intra în vorbă cu ei, fără să-i vadă, îi întreba de viața lor și le spunea de viața lui, ce o să facă după ce s-o întoarce acasă. Poate își închipuia că toți sunt la fel, orbi, fără mâini și picioare. Cât am stat de vorbă cu el a fost vioi și vesel. Nu se plictisea, în afară de plimbarea printre paturi o infirmieră îi citea din cărți luate de la bibliotecă, în viața lui nu citise atâtea. Mergea chiar și la cinematograful pentru răniți, poate în fostul manej al grajdurilor regale. Se mulțumea să audă vorba, iar infirmiera îi povestea ce se întâmplă. Deși îmi era peste putință să înțeleg, Iliuță era fericit, în deplinătatea cuvântului. Nefericirea lui avea să înceapă acasă, dar n-o cunosc, doar mi-o închipui.

Și acum vine partea cea mai uluitoare a vizitei, o surpriză care m-a lăsat fără judecată o clipă, cât m-am îndoit că văd bine. Trecând prin

fața unei rezerve cu doua paturi, unde grupul nostru nu a intrat, ceva m-a făcut să stau locului. Dar nu cromolitografia pusă pe peretele din față, care o reprezenta pe prima noastră regină, Elisabeta, în halat de infirmieră, legată la cap cu un tulpă alb, cu o cruce roșie pe frunte. Când am intrat, deși atras de altceva, am văzut cu coada ochiului că în josul imaginii scria: „...mama răniților și a tuturor nenorociților”. Scriind acestea am vrut să corectez ultimul cuvânt, în loc de nenorociți să pun nefericiți, avea altă nuanță, dar pe urmă m-am răzgândit, de ce să mă amestec în textul cuiva, dacă nu se amestecase altcineva mai înainte?

În patul de sub această cromolitografie cu ramă de lemn, bălăuită, zăcea un rănit bandajat la cap, iar o infirmieră, cu spatele spre ușă, ușor aplecată, îi ținea mâna pe frunte; am văzut limpede. E greu de înțeles cum, silueta acelei femei nu-mi era străină, n-am avut nici o îndoială, deși nu puteam s-o identific. Dar o recunoșteam, poate ajutat și de alte simțuri decât al văzului. De aceea am făcut un pas în cameră, lăsând grupul meu să se ducă mai departe. În celălalt pat, primul de lângă ușă, dormea un bărbat tânăr, fără bandaje, un convalescent, judecând după fizionomia lui liniștită, fără urmă de suferință.

Infiriera m-a simțit și s-a întors repede cu fața, parcă speriată, sau cel puțin surprinsă. Avea și ea un tulpă, care îi acoperea trei sferturi din frunte, lăsând numai două degete până la sprâncene. Este ciudat că, văzând-o așa, din față, n-am mai avut impresia că îmi era cunoscută, cum o avusesem mai înainte. Crucea roșie de pe frunte părea o stea pe un cer alb, ca în nopțile polare.

M-a recunoscut ea, prima, așa am crezut, fiindcă s-a înroșit, stânjenită. Și tot nu știam cine este, deși chipul ei, cât se vedea sub tulpă, îl aveam cert în memorie. Poate mă deruta tocmai tulpă, fiindcă îi acoperea părul, caracteristică importantă în fizionomia femeii. Și, în sfârșit, mai derutantă era prezența ei acolo.

Deși lipsită de una din primele ei podoabe, cel puțin din punctul meu de vedere, mi-am dat seama că era frumoasă, mult prea frumoasă aș fi spus, să fi avut liber și părul. Atunci mi-am dat seama, stupefiat, că era Despina, soția lui Teofil, nora Alexandrinei care spunea despre ea că e mult prea frumoasă.

Am descris atâtea frumuseți că nu mai găsesc loc pentru una. Am să mă opresc numai la ce avea în plus față de altele. În primul rând linia trupului, care m-a făcut s-o recunosc de la spate. Ramură de salcie; cred că am mai spus așa odată. Să caut altă plantă, ca s-o asemăn; îmi trebuie o plantă suplă și elastică, trupul ei avea o frumusețe vegetală. Revăd în gând toate pădurile pe unde am fost în cursul vieții, crângurile, luncile, grădinile botanice, chiar și cele exotice. Orice aș face, mă întorc la salcia noastră. O salcie de un an, când nu s-a

transformat încă în lemn ci e numai sevă, sub un înveliș fraged ca pielea obrazului. De la salcia plângătoare avea numai brațele, prin mișcarea lor unduită, care nu inspira lacrimi, ci bucurie. Căci nici salcia, când își leagănă ramurile aplecate nu face altceva decât să se bucure, cum se bucură și cine o privește; plânsul ei este o metaforă greșită. M-am oprit la brațe, fiindcă erau expresive, așa fi recunoscut în ele toate stările prin care trecea sufletul, dar despre sufletul ei nu pot să spun nimic sigur, în mare parte mi-a rămas invizibil. Mi se pare că nu este nevoie să-i descriu restul înfățișării. Toate: umerii, talia, șoldurile, coapsele, gambele, mâinile și laba piciorului decurg din ceea ce am spus mai înainte, nici nu s-ar putea altfel, era o înrudire continuă, cursivă și armonioasă. O frumusețe mult prea frumoasă! Păr auriu, piele oacheșă, ochi de albastrul Oceanului înghețat de Nord, într-o zi din mijlocul verii; e în această culoare un amestec de Mediterană și gheață topită. Pe pomeții obrazului, o tentă de roz estompat, mai degrabă ca o părere; nici n-ar fi fost vizibil, dacă nu pulsa încontinuu, odată cu sângele de sub piele. Nări atât de fine că trecea lumina prin ele. Și o gură carnal-inocenta, care ar fi anunțat patima și pătimirile ei viitoare, dacă nu le-aș fi crezut imposibile. Râdea, dar numai cu jumătate de gură, ceea ce m-a făcut să cred că avea o dantură urâtă. Sunt femei care știu să râdă fără să li se vadă dinții.

Abia acum, dând cu ochii de mine, a deschis gura mare, ca oamenii care se înăbușă și atunci, fără să mă gândesc la starea ei, i-am văzut întreaga dantură, până la măselele de minte, ceea ce mi se pare impudic; poți să râzi cu toată însuflețirea, să dai capul pe spate, dar să nu se vadă fundul gurii, care sugerează ingurgitarea; e o imagine canibalică. Însă dinții, ascunși atâta vreme, albi și sănătoși, aveau ceva de animal tânăr și gingaș, n-ar fi mușcat pină la sânge, ci doar în joacă. E ciudat că Alexandrina, care ducea o viață retrasă și nu părea că observă oamenii, o caracterizase atât de bine, ca fiind mult prea frumoasă. Probabil fusese o intuiție. Și în vorba ei superlativă de admirație se ascundea o neîncredere și o teamă.

S-a apropiat și mi-a întins mâna, ne cunoșteam destul de bine, fiind prieten cu soțul ei eram și cu ea, măcar într-o măsură. Prima dată o văzusem cu ani în urmă, pe atunci abia logodită cu Teofil; nu mă uitasem prea bine la ea, îmi fugea gândul în altă parte și nici nu era destulă lumină. Teofil mă luase la un revelion, în casa părinților ei. Am sosit puțin înainte de miezul nopții, când se aprindeau lămpioanele, ca să se stingă luminile celelalte. Am plecat repede, nu puteam să suport veselia, eram mult prea trist ca să văd cât era ea de frumoasă. De atunci o văzusem adesea, dar nu o descoperisem, nici chiar după ce vorba Alexandrinei ar fi trebuit să-mi atragă atenția. Fiindcă îmi era cu

desăvârșire interzisă, era interzisă tuturor bărbaților de pe lume, în afară de Teofil, pe care îl iubea în felul ei, puțin reținut, dar ferm și durabil, aș spune o iubire metalică dacă aș putea elimina din înțelesul cuvântului răceala și duritatea. Lăsându-i la o parte pe Toma, cu pornirile lui de fiară, și pe Tiberiu, prea ușuratic ca să inspire încredere unei femei, toți copiii doamnei Alcibiade despre care am povestit până astăzi s-au bucurat de iubiri puternice, fie că au fost calme și statornice, fie pasionale, sfârșite dramatic. Nu trebuie s-o uit nici pe fată, Teofana, exemplul cel mai deplin de patimă în iubire.

Abia acum, la spital, sub o înfățișare nouă pentru mine, m-am uitat cu alți ochi la Despina, și am văzut cât era de frumoasă. Și am înțeles de ce o descopeream cu atâta întârziere: un simț ascuns îmi spunea că de asta dată nu mai era interzisă.

Pe omul rănit la cap îl cunoșteam mai mult din vedere și după renume: odată l-am cunoscut chiar personal, dar în treacăt, nu cred că după aceea m-a ținut minte; era o celebritate. Am stat zece minute față în față, cu microfonul la mijloc, într-o scurtă emisiune comună, la radio. Era pilot de la prima vârstă când se îngăduia să iei brevetul, devenise repede un as, participa la mitinguri aviatice, facea acrobații care înghețau inima spectatorilor, zbura pe spate prin fața tribunelor, atât de aproape de pământ că lua cu mâna un steguleț înfipt în iarbă; nu greșea niciodată. Bătuse toate recordurile naționale iar din cele internaționale, toate la care participase. Luase parte la raiduri lungi și grele, avea în pregătire un ocol ai pământului, când începuse războiul, și fusese mobilizat cu gradul de locotenent, ca pilot de vânătoare.

Pe lângă acestea era campion la câteva sporturi spectaculoase, bobsleigh, săritură cu schiurile la trambulină, concursuri de viteză și de rezistență cu automobilul. Titlul de polisportiv care i se dădea îl socotesc o glumă, sau semnul lipsei de imaginație la membrii juriurilor. Era un zeu al sportului.

Ca pilot de vânătoare, când l-am văzut la spital, avea cele mai multe victorii. Devenise atât de popular încât pe seama lui se făceau poezii și cântece, și se povesteau întâmplări fantastice.

Se înțelege ce impresie făcea un asemenea om asupra femeilor, mai ales că la însușirile spuse mai înainte se adăuga, sau ocupa primul loc, o frumusețe virilă, după care toată lumea întorcea ochii. Deși nu prea înalt, era construit armonios, parcă după datele lui Adonis, pe care, chiar dacă spun o banalitate, îl socotesc punctul de referire când e vorba de frumusețea bărbaților. Dar alături de el chiar Adonis pălește, lipsindu-i caracterul de ființă a faptelor îndrăznețe. Ca stil părea să aparțină Europei de la Mediterană, unde s-a născut civilizația erelor noastre, pe care se vedea că o are în sânge. Deși n-am folosit nici un

superlativ în această descriere, era un superlativ el însuși.

Cu toate aceste însușiri este inexplicabil că viața lui sentimentală era caracterizată de numeroase deziluzii. Poate și le provoca el însuși, așteptând de la o femeie mai mult decât ar fi putut să dea oricare din ele. Sau poate ca nu era capabil să dea din ale lui partea cea mai valoroasă. Femeile îl părăseau, în ziua când vroia el să le părăsească, și atunci, în loc să răsuflă cu ușurare, se socotea trădat, de unde urmau suferințe profunde, unele de lungă durată. Dar nici una din aceste presupuse înfrângeri, trăite de el ca înfrângeri adevărate, nu-l abătea de la preocupările sportive, dimpotrivă, îi măreau energia, înverșunarea și dorința succesului. Sunt înclinat să cred că, deși o practica, nu cunoștea, sau nu înțelegea dragostea. Odată cu atâtea daruri, uritoarele îi lăsaseră și o lipsă.

Despina a fost prima lui iubire adevărată. Și ultima.

\* \* \*

Teofil, avansat căpitan în batalionul de gardă al palatului regal, era în acel timp detașat la Sinaia, unde regele își petrecea o parte a săptămânii. Desigur, Despina nu putuse să-l urmeze fiindcă, asemeni multor doamne fără ocupație, se angajase soră de caritate, și nu putea lipsi de la spital decât cu învoire, care se obținea atât de greu că prefera să n-o ceară. Mai ușor venea Teofil, dar rar și în fugă, o dată pe lună, într-o permisie de câteva ore, între două trenuri. Cum Alexandrina care locuise la ei acum era plecată, se stabilise la Ploiești, sub ocrotirea plină de dragoste respectuoasă a Corneliiei, soția lui Trandafil, Despina rămânea singură mai tot timpul. Atât că o bună parte din acest timp i-l lua spitalul, unde, îngrijirea răniților, oricât ar fi fost de penibilă, îi dădea sentimentul că nu trăiește degeaba și așa îi echilibra sufletul, ținându-l la distanță egală de dorințe și de restricții. Când se întorcea obosită acasă, nu simțea nici o lipsă, avea numai nevoie să doarmă.

Ca o infirmieră să-și lase mâna pe fruntea unui rănit este firesc, rolul ei fiind să aline suferințele, să țină locul cuiva din familie. Bănuiala mi-a dat-o felul cum s-a ferit la venirea mea, în mod vădit stingherită. Presupun că idila lor începuse acolo, dar era într-o stare incipientă. Cu încă un bolnav în aceeași cameră nici n-ar fi putut să evolueze, decât de la distanță. O mână pe frunte într-o clipă prielnică era un gest maxim între cele posibile, îl socotesc însă destul de elocvent ca să deschidă drumul spre ceea ce urmează.

Pe aviator îl chema Ernest Lupu, dar camarazii și prietenii nu-i foloseau niciodată prenumele, ci numai inițiala, îi spuneau E. Lupu, la fel cum apărea în ziare și cum îl cunoștea publicul. Ernest, mai greu de pronunțat și puțin folosit la noi, mărturisesc că nu-mi place, la fel cum nu-mi plăcea Despina; în ceea ce o privea pe ea nu puteam să

deliberez, așa îi spunea Teofil, la fel ca părinții. Cât despre Ernest, deși nu pot să mă familiarizez cu acest nume, și oricât m-am străduit n-am putut să-i găsesc un diminutiv convenabil, îl păstrez fiindcă în înțelesul lui vechi se potrivește cu personajul, un combatant din naștere. La origine, într-un trecut îndepărtat, cuvântul germanic din care derivă însemna război, sau războinic. Singura nepotrivire este aceea că E. Lupu nu avea nici fizionomie, nici temperament teutonic.

Înțelegerea se făcuse fără cuvinte. În ziua când Ernest ieșea din spital, știau și unul și altul că au să se întâlnească, fără să fi hotărât cum și unde. Seara, ieșind de la spital pe întunericul de camuflaj, Despina descoperi mașina în fața porții. Se duse drept la ea, fiind sigură că nu putea fi alta. Ernest nici nu avu timp să coboare, ca să-i deschidă portiera: se pomeni cu ea așezată alături, în chipul cel mai natural cu putință. Fără s-o vadă în întuneric, știa că nu putea să fie alta. Ea îl recunoștea după micul pansament alb, lipit oblic pe frunte, și prin care îi refăcea în gând toată fizionomia. Fusesse o rană ușoară, în urma ei avea să rămână o cicatrice romantică. Dar nu pentru atâta stătuse în spital o lună și jumătate. Rana gravă era în partea dreaptă a pieptului, sub claviculă; amândouă provenite probabil din aceeași rafală de mitralieră. Izbutise să ajungă la aerodrom și să aterizeze, în clipa când își pierdea cunoștința. O forță subconștientă rămăsese de veghe; un reflex înrădăcinat în picioare și în brațe, ținuse avionul în linie dreaptă pe pistă, în loc să devieze, să se răstoarne, zdrobit, și să se aprindă. La acest miracol contribuiseră toate experiențele lui sportive, nu se putea altfel. Avionul era întreg, numai cu urmele gloanțelor și cu carlinga plină de sânge.

Rana de la frunte, mai degrabă o arsură cu fierul roșu, fără să se fi vindecat ușor, era închisă când Despina continua să-i înfășoare pacientului ei un tifon în jurul capului. Fiindcă îi stătea bine. Și fiindcă era o rană nobilă, pe lângă cele din părțile viscereale. De fiecare dată cind îi schimba bandajul, ar fi vrut să-i sărute cicatricea.

Cum de se produsese în ea o schimbare atât de gravă și de primejdioasă? Nu era o fire placidă, nu avea nici prejudecăți în ceea ce privește datoria de a fi castă. Teofil fusese primul ei bărbat și rămăsese singurul. Nu avea sentimentul că trebuie să-i fie credincioasă, nu se supunea unei constrângeri din atâtea câte pot ordona viața unei femei: familia, societatea, teama de consecințe. Nimic nu ar fi oprit-o să se lase amăgită de alt bărbat, dacă ar fi avut ochi să-l vadă. Bărbatul ei era Teofil, în el găsea tot ce visează o femeie îndrăgostită. Și apoi exista în ea orgoliul frumuseții pe care și-o iubea cum își iubesc avarii comoara; cu deosebirea că n-o ținea ascunsă și n-o păstra doar pentru sine ci se bucura s-o împartă, dar cu nimeni altul decât cu cel lângă care



deschisese ochii.

Acum ochii ei se deschideau mai mari și vedeau mai departe, până într-un loc unde se reflecta propria ei imagine, ajunsă la desăvârșire. Acum înțelegea și ea ce spusese Alexandrina, cuvinte care o speriaseră fiindcă ascundeau o ostilitate: că era mult prea frumoasă. Era, dar abia acum, și mai ales avea să fie de aici înainte. Această revelație făcu deodată să i se pară că Teofil îmbătrânise, deși avea vârsta lui Ernest. Dar nu mai era locotenent, ci căpitan; avansind, coborâse. Vârsta iubirii, a exuberanței, a îndrăzelii, a nebuniei este aceea a locotenenților.

Apoi erau circumstanțele, diferite. Teofil, în uniformă de frumoașă care contribuise mult să o cucerească, stătea de pază la palatul regelui, departe de război unde mor oamenii și se nasc eroii. Nu, ea nu era deloc o sărmană doamnă Bovary, nu avea năzuințele ei de provincială nenorocoasă. Suferea însă, fără să-și dea seama, nevroza războiului, alimentată de bandajele însângerate, de gemetele răniților, cărora de multe ori le închidea ea ochii, despărțindu-se de tot ceea ce în privirea lor din ultima clipă fusese implorare sau recunoștință. Pe nebagate de seamă te legi de soarta multor oameni și așa se naște abnegația, care face să dai altuia ceva din ființa ta, sfișind-o.

Nu la fel se naște și dragostea?

În ce moment se născuse?... Poate în prima clipă, când în rezerva ei îl aduceau pe aviatorul rănit la tâmplă. Rana din piept, cu adevărat gravă, i se părea secundară; cea de la tâmplă marca pentru ea vitejia bărbătească.

Începuse cu respect și cu admirație. Ar fi vrut să îngenuncheze la căpătâiul lui și să-i spună că vede în el un erou fără moarte. Știa despre el câte ceva din ce se scrisese în ziare despre izbânzile lui în atâtea competiții, atât de diverse; nu le dăduse atenție, nu-i plăceau sportivii de performanță, socotiți uneori supraoameni. Făcea și ea sport, ca mai tot tineretul, ski, înot, tenis, în chip remarcabil, dar n-ar fi concurat pentru vreo medalie, îi era de ajuns bucuria trupului, la care lua parte și mintea, și sufletul. O impresiune altceva, pe când el era încă sub anestezie. Pe atunci puține spitale aveau servicii de reanimare, e o specialitate a medicinei formată târziu, și mai este și astăzi socotită secundară, deși a evoluat repede, devenind indispensabilă. Era gol până la mijloc, bandajat de-a curmezișul pieptului; tifonul alb îi scotea în evidență musculatura puternică și armonioasă. Fără voie, ochii îi coborâră în jos, peste cuvertură, reconstituindu-i întreg trupul, cu îndrăzneală și cu o emoție care îi aprinse cele două petale de trandafir de pe pomeții obrazului. Atunci simți că el era eroul ei, al nimănui altcuiva, îl luă în posesie și fu fericită că nu murise. Mult timp nu știu că

era îndrăgostită, se credea doar subjugată de actele lui de bravură.

Începu să-și dea seama ce i se întâmplase, când Teofii îi telefonă s-o anunțe că vine într-o învoire scurtă de seara până dimineața. În primele clipe se abătu peste ea un val de fericire, ca totdeauna când îl aștepta să vină, fie și rar, și pe fugă. În acele întâlniri atât de distanțate își exterioriza frenetic toată nevoia de dragoste acumulată în suflet și în viscere, se simțea ca oamenii deșertului când ajung inșetați la o oază, umbra și apa le dau exacerbari ale voluptății.

După ce închise telefonul simți că pălește; plecase de o oră de la spital și ar fi vrut să se întoarcă în fugă, să caute apărare. Încet își veni în fire, ce se petrecea cu ea era nebunie; fiindcă îl iubea pe Teofil, uitase comparațiile făcute mai înainte, nimeni nu putea să-l egaleze, îl iubea mai puternic decât în primele zile. Plânse toată noaptea, așteptând noaptea următoare și părându-i prea îndepărtată.

A doua zi telefonă la spital, să anunțe că este bolnavă. Să se fi dus, s-ar fi simțit vinovată. Se dezmetici pe deplin și înțelese ce i se întâmplă când apropierea de Teofil, în loc să-i aducă voluptatea de altădată, îi trezi repulsie; rămase inertă, chinuită de gândul că păcătuiește; dar față de celălalt.

Această stare aparent imorală și condamnabilă dovedea că în adâncul ființei era o femeie credincioasă în dragoste, o monogamă, cum fusese și înainte.

\* \* \*

Dragostea creștea mocnit până ce, în ziua când Ernest ieșea din spital, se dezlănțui fără nici o frână

— Ai venit! spuse el, fără s-o privească.

— Și tu ai venit!.

Un mic orgoliu, caracteristic unor femei, ar fi făcut-o să spună dacă nu se stăpânea la timp: „Dar tu ai venit înaintea mea! Mă aștepti de mult?”

Era o mașină cu caracter sportiv, un Auburn cu țevile de eșapament caracteristice, ieșeau de sub capota motorului, nichelate, cu apele violete produse la temperatura înaltă și după ce se expuneau astfel, impresionante, exteriorizând forța exploziilor din cilindri întrau sub caroserie, unde își continuau drumul de-a lungul șasiului. Sistemul nu se datora unei necesități tehnice, era un capriciu, sau o ambiție.

Despina nu remarcă nimic deosebit la mașină, nici măcar luxul interiorului; îi era indiferentă.

— Unde mergem? întrebă el pornind motorul.

— Acasă!

— La tine sau la mine?

— Nu ești înșurat?

- Nu.
- Atunci, haide la mine.
- Nu ești măritată? Porți verighetă.
- Sunt, dar nu are importanță.

Își scoase verigheta și o puse pe tabloul de bord. Erau paisprezece ore de când Teofil plecase la Sinaia.

- Nu ai pus-o bine acolo, o să cadă.

Ea luă verigheta, o ținu câteva clipe în mână, pe urma se aplecă înspre el și, întinzând brațul, i-o puse în buzunarul de la piept al hainei.

- De-aici n-o să se piardă.

Dar Ernest, cu tot eroismul lui, era stânjenit și de gestul cu verigheta, și de invitația ei îndrăznească. În timpul convalescenței locuia la un camarad aflat pe front, care îi cedase casa. Acolo s-ar fi simțit mai bine decât sub acoperișul unei femei măritate.

Cât o privește pe Despina, pentru ea acum verigheta era ca și inexistentă; făcuse gestul fără să judece prea mult, mai degrabă instinctiv. Dovedea că, deși vroia să ducă faptele până la ultima lor consecință, dăruindu-se cu totul, chiar și cu inelul de nuntă, era pe jumătate inconștientă; lipsa verighetei de pe deget îi dădea un sentiment de triumf și de eliberare.

În fața casei el avu o șovăire.

- Ești singură?
- Cum ți-ai închipui altfel?
- Bărbatul tău unde este?

Ea îi puse un deget pe gură. Părea o rutinată. Cât despre părinții ei, care locuiau alături, nu trebuia să se teamă, lipseau toată vara. Dar adulter fără cinism nu-i posibil. Nu uitase noțiunea de trădare, cu jumătatea de conștiință rămasă își dădea seama că făcea o faptă interzisă, după legi recunoscute și respectate de ea însăși; acum trădarea îi era cu totul indiferentă, doar că nu-i plăcea cuvântul și nu găsea altul; trebuia să-l desființeze.

Îl duse prin hol, printr-un salonaș, până în dormitor unde era patul ei de soție. Cinismul îi conducea toate gândurile și mișcărilor. Dar era cinism, sau dedublare? Sau amnezie? Nu, amnezie în nici un caz, fiindcă își amintea limpede tot ce se întâmplase noaptea trecută.

Mi-e greu să-mi explic starea ei, am întrebat și pe alții, referindu-mă la alte cazuri, căci am cunoscut mai multe. Și ei cunoșteau asemenea cazuri, le-am discutat, ideea cinismului pare să rămână singura de luat în seamă. Mie însă nu-mi ajunge, continui să caut explicații, până ce mintea mi se întuneacă. Aștept să-mi revin și o iau de la capăt. De ce unele femei - câte? - sunt înclinate să-și aducă amantii în casă, nu totdeauna fără riscuri? Oare teama de primejdie le mărește voluptatea?

Nici una nu se explică. Vor să se răzbune pe o necredință a bărbatului? Aș înțelege, dar de ce în patul de zestre? Nu-i o răzbunare prea aspră?

După multe asemenea întrebări ajung iar la cinism, cum am spus la începutul dezbaterei. Însă cinismul trebuie completat cu numeroase idei paralele, pe care le presupun, fără a le cunoaște. Socotesc judecata neterminată.

Și iată că pe când gândesc așa, mai intră un element în formulă: de ce-i telefonase Despina lui Teofil? Înțeleg, ca să se asigure că era la Sinaia. Telefonul lor de acasă fiind bransat la o linie directă, a palatului, nu trebuia să formeze decât două numere și răspundea comandantul companiei de gardă. Dar de ce să vorbească în prezența omului străin, pe care îl adusesese în casă și acum stătea lângă ușă, căci abia intraseră, și ea nu apucase să-i arate un loc unde să se așeze. Se auzea vocea bărbatului ca și când ar fi fost în camera vecină, salonașul, cu ușa deschisă:

— De ce n-ai telefonat toată ziua? Știi că n-am cum să te caut la spital!

— De ce să mă cauți?

Bărbatul rămase câteva clipe fără replică: într-ade-văr, n-avea de ce s-o caute. Ar fi trebuit să sune ea, să-l întrebe dacă sosise cu bine.

La tăcerea lui, Despina continuă, explicându-se cu sânge rece.

— Am fost foarte ocupată astăzi.

— Ai vocea schimbată.

Abia acum simți ea o emoție, cu tot sângele rece; glasul ei era puțin altfel, nu putea să se controleze pe de-a-ntregul: avea curaj, dar nu și experiență. I se coloră obrazul, doar atât, altfel rămase firească.

— Sunt puțin răgușită; de oboseală.

Aș putea să mă opresc aici, adulterul era împlinit din clipa când pusese receptorul pe furcă și rămăsese singură cu bărbatul din ușă: ea îl adusesese, ea voise. O clipă însă ramase descumpănită, nu știa ce să facă mai departe, nu se gândise decât că trebuia să telefoneze.

Nu mă opresc aici, în speranța că voi mai descoperi ceva din înțelesul acestei întâmplări, în fond consumată, dar prea abrupt ca să fi avut timp de reflecții.

Eroul ei era tot în picioare, îl privea, și rațiunea acestui moment nu-i fugise din minte, decât că nu știa cum să continue, se simțea mai timidă ca o adolescentă naivă, la prima ei întâlnire de dragoste, în grădina publică.

Era doar un fotoliu mic, de budoar, tapisat cu brocart auriu, în colțul odăii. De obicei Despina nu-și lăsa lucrurile împrăștiate, dar de dimineață, după o noapte de zbucium, uitase pe un braț al fotoliului cămășuța de noapte, mototolită. O luă cu naturalețe și până s-o pună

undeva, rămase cu ea în mână.

— Te rog să șezi, nu te-am uitat.

Ea se așează în fața lui, pe marginea patului.

— N-am nimic de băut, nu beau nici odată decât lapte. Vrei?

El refuză cu un zâmbet; ea se simți ușurată. Tot mai ținea în mână cămășuța, de noapte, făcută ghem, era subțire și probabil foarte scurtă.

— Atunci ce să-ți dau să mănânci? Am numai sardele. Dar n-am pâine. Dulciuri nu țin în casă. Chiar nu vrei un pahar cu lapte?

— Nu vreau nimic, nu mi-e foame.

I se părea ei, sau era și el intimidat? Trebuia oare doar să șadă așa în fotoliu și să zâmbească? În tot ce se întâmplase până acum, de când îi pusese prima oară mâna pe frunte, fusese numai inițiativa ei. Din inițiativa ei, precisă și aproape imperativă se afla el aici, numai la un metru de ea. Era ultima distanță care trebuia străbătută, și cea mai scurtă, după sute de kilometri făcuți de ea în taină. Un pas, și nu-l putea face; iar el îi zâmbea, imobil, ca un logodnic dinaintea a două războaie. Mai degrabă părea că e neîncredător, nu putea fi un timid, după ce doborâse atâtea avioane inamice. Dacă n-ar fi avut cămașa de noapte în mână, pe care nu putea s-o lepede, și-ar fi frământat tivul rochiei, cu ochii în pământ, că fetele încurcate de o întrebare indiscretă. Chiar își ținea ochii în jos, în așteptarea unui gest, al ei sau al lui. Dar nu mai era o fetiță, avea douăzeci și șapte de ani, dintre care șase de căsnicie și unu de dragoste, mai înainte. Nu, toți șapte fuseseră ani de dragoste până noaptea trecută. Deodată ridică ochii și îl privi cu bravură, în timp ce inima i se zbătea să iasă prin coaste. Se înșela, era altă zbatere în pieptul ei, inima i se oprise, avea obrazul palid, în timp ce i se părea că e năpădit de sânge.

— Uite ce este, spuse, știm amândoi pentru ce suntem aici, dar eu nu mă pricep ce trebuie să fac, n-am experiență.

Zâmbetul lui parcă devenise ironic.

— Chiar așa?

— Da! Sunt căsătorită de șase ani, și în afară de bărbatul meu n-am cunoscut pe altul, nici înainte, nici după nuntă.

— Eu aș fi al doilea?

Se gândea, fără să-i spună: „Crede-mă!” Dar ce să creadă?

— Nu e de necrezut, răspuse el, fără zâmbetul ironic de mai înainte. Dar multe femei, pe fiecare bărbat din viața lor îl declară al doilea, chiar dacă au fost atâți că le-au uitat numărul. Iar unele îl declară chiar primul și își iau toate măsurile să fie crezute.

Despina asculta mai mult uimită decât vexată; și apoi, era curioasă. Nu făcea și nu primea confidențe, ca mai toate femeile, mai ales când sunt la începutul experienței; la urma urmelor nu știa nimic, decât ce i

se întâmplase ei însăși.

— Ai întâlnit asemenea cazuri?

— Evident, destule!

— Dar de ce, care-i scopul?

— Fetele care încep din neghiobie, cu unul nu mai puțin neghiob decât ele și pe urmă se rușinează, încearcă să-și salveze reputația atribuindu-și un partener mai onorabil.

„Dacă ar fi așa, se gândea Despina, nu puteam găsi unul mai onorabil! Onorabil e mult prea puțin spus! Un partener olimpic, un fiu al lui Zeus!”

— Chiar se poate așa ceva? Și le-ai crezut?

— Bineînțeles că nu! Se vede cât de colo! M-am prefăcut că le cred.

Ce aveam de pierdut?

„Deci, nu mă crede, și e explicabil! Dar acum el pierde, nu eu!”

Îl privi, luminată de bucurie, cu petalele de trandafir din obraz pulsând. Ar fi vrut să se ducă lângă el și să-l mângâie; nu putea, trebuia un gest mai simplu Spuse:

— Cred că trebuie să-mi scot rochia!

14

Nu știu ce a câștigat povestirea dacă am scris această scenă. Am satisfacția personală că nu m-am luat după aparențe și am înțeles ce admirație merită franchisea la o femeie. Cinismul a rămas în urmă. De altfel, Despina avea să plătească greu această rătăcire.

Cuvântul nu se potrivește, a ieșit din fuga condeiului, dovedind cât de înrădăcinate sunt în noi lecturile clasice, lecțiile de morală și predicile duhovnicilor. Nu era nici o rătăcire, își urmase propria-i ființă, ascunsă ei însăși, prin educație și tradiție. Nu era nici revoltă, n-o oprimase nimeni, până noaptea trecută. Era tot ce se poate mai limpede, și mai simplu: iubire. La iubire are dreptul, fără opreliște, oricine poate s-o simtă; așa, nimănui nu i se cuvine pedeapsă, nici reprobare. Dacă uneori iubirea se plătește, cu hulă, jungher sau otravă, este o nedreptate. O întâlnim în tragediile antice, în cele moderne și în faptele diverse, contemporane, din ziare.

E strigător la cer că într-o lume crescută în preceptele decalogului de două milenii, principalele zbuciumări ale omenirii au drept cauză nedreptatea. Și ce este mai rău, nedreptatea nu a căpătat până astăzi o definiție comună tuturor oamenilor, și celor slabi, și celor puternici, și celor inteligenți, și celor cu minte mai puțină. Oamenii cred în dreptatea lor, și o neagă pe a altora. Uneori cu convingere sinceră, și atunci e prostie. Alteori deliberat, cu o rea intenție care poate fi însoțită de

viclenie, de violență și de cruzime, ceea ce definește tirania.

Între doi indivizi, nedreptatea duce sau la proces sau la încăierare și ciomăgeală, ca să nu ajung până la cuțit și la focul de armă. Este posibilă și concilierea, dar chiar excluzând-o, conflictul rămâne limitat la doi oameni, cu un număr de partizani mai mic sau mai mare, în nici un caz o societate întreagă. Ceea ce știu sigur, ca toată lumea, din cei doi adversari numai unul a avut dreptate; dacă a învins celălalt, suntem învinși toți care am fost martori. De atâtea ori am fost învins în viață! Zi de zi mai asist la o judecată nedreaptă!

Trec peste ceea ce se întâmplă între comunități restrânse, cu interese diferite, să zicem societăți anonime aflate în concurență. Neînțelegerile lor se rezolvă la judecată, de la tribunal până la instanțele supreme. Dacă o parte nu acceptă sentința decât de silă, ea poate începe un război cu partea cealaltă, mai pe ascuns, mai pe față, mașinații, căutând s-o slăbească, dacă nu s-o distrugă.

Folosind cuvântul război, cred că nu l-am diminuat atât ca să impieteze asupra celor ce urmează. Nu există destule cuvinte, în oricare din limbile oamenilor: pe unele suntem nevoiți să le folosim în mai multe împrejurări, când de fapt rămân proprii numai pentru una din ele. Astfel, putem să ajungem la neînțelegere.

Era război nu între două societăți anonime, nu între două triburi sau între două cetăți rivale. Era război pe tot pământul, între toate lumile.

Copil, am trăit în timpul primului război mondial, prima oară când se alăturau aceste două cuvinte; chiar dacă nu l-am înțeles, am înregistrat faptele în memorie și le-am judecat mai pe urmă.

Acum era al doilea, mult mai mondial decât primul. Deși ajunsesem în pragul maturității, nu l-am înțeles limpede, uneori l-am înțeles greșii și nu eram singurul, trăiam între oameni cu păreri diferite, și fără ca vreunul să-mi impună părerea lui, toți mă influențau într-o anumită măsură, atât ca să nu mai știu limpede care era părerea mea proprie. Nu-mi găsesc nici o vină, au fost nesiguri pe ei până și marii oameni politici, ba chiar unii din cei care au câștigat războiul; greșelile unora dintre ei s-au văzut abia mai târziu, după ani sau decenii.

De părerile mele, nesigure, îngrijorate, nu depindea nimeni, nu aveam sub comandă nici măcar un singur om, în afară de mine. Și nu voi ascunde că multe aspecte ale războiului, și urmările lor mai cu seamă, nu le-am înțeles nici până astăzi. Acum abia, când meditez cu mai multă răspundere, fiindcă nu mai am cine știe cât timp de meditație și părerile mele trebuie să le spun și altora, încerc să înțeleg faptele, în perspectiva lor imensa față de orizontul unui om, cu o viață atât de scurtă față de dimensiunea istoriei.

Deci, s-a numit al doilea război mondial. Nu era continuarea

primului? Eu nu iau drept cauză a unuia și a altuia Danzingul sau asasinarea arhiducelui, la Sarajevo. Chiar dacă nu erau cauze comune, în orice caz ele decurgeau una din alta. Și în miezul lor se afla nedreptatea; sub forme mult mai complexe și mai disimulate decât în conflictele între indivizi sau societăți anonime. Era conflictul între interesele țărilor puternice, unite sau dezunite, îndreptățite sau neîndreptățite să și le satisfacă.

Dar aceste două războaie legate între ele nu se înrudeau oare cu cel de la 1870, când Germania a învins Franța până la prăpădenie? Se va spune că în cazul acela motivele erau diferite; până la un punct da, totdeauna pot să existe mai multe motive. Părerea mea, pe care, deși o exprim, o păstrez pentru mine, adică nu am intenția s-o impun nimănui, este că de pe atunci nemții râvneau să stăpânească Parisul, să defileze pe Champs-Elysee și să bea șampanie franțuzească. A fost o sete nestinsă până în 1940, dar atunci au băut pe săturate, sute de mii, milioane de sticle, patru ani au pocnit dopurile, odată cu puștile care trăgeau în ostatici.

Mi se pare că atunci s-a petrecut o faptă crucială și am încredere în durata ei: Germania a fost atât de zguduită încât și-a schimbat stilul, sper că pentru totdeauna, sau măcar pentru o mie de ani, cât hotărâse Hitler să trăiască lumea construită de el din cadavre și din ruine.

La 1870, nu se născocise încă războiul-fulger. Bismarck și-a dat seama că l-ar fi costat prea mult să cucerească Parisul, și s-a mulțumit să ia banii franțujilor, napoleoni de aur. Dar când a strâns punga la gură sunt sigur că în sinea lui a spus, sau poate le-a spus chiar și generalilor: „Rămâne pe altă dată!”

Și dacă mă duc mai departe în urmă, la toate războaiele, de zece, treizeci sau o sută de ani, la cruciade, la Scipio Africanul, Cezar, Alexandru, Gingishan, și toți pe care i-am sărit, și dacă ajung la prima lovitură de ghioagă, sau de piatră, din vremea dinaintea istoriei, toate încăierările omenirii nu se leagă între ele? Ba da, totdeauna cineva, vrând să-și facă dreptate, a creat și a răspândit nedreptatea.

\* \* \*

Cât privește războiul al doilea, care în mod cert era urmarea primului, toată lumea știe că s-a datorat lui Hitler. Dar și fără el tot ar fi izbucnit, mai curând sau mai târziu, datorită aceluiași cauze care stau la baza tuturor războaielor, numai că își schimbă aspectul și numele. Fiindcă niciodată o pace n-a putut să mulțumească toate părțile. Fiindcă, astfel, starea de război există, fără să se tragă un foc de pușcă.

Astăzi, când o asemenea situație s-a prelungit mai mult ca nici odată, ea se numește război rece, care se întrerupe și el la răstimpuri, numite destinderi, când adversarii pun pușca la picior, în loc s-o țină în



mână, dar sunt gata să tragă în orice clipă. Clipa aceea întârzie să vină, fiindcă printr-un concurs de împrejurări cunoscut de toată lumea care a dorit să-l cunoască, amândoi adversarii sunt sau se cred la fel de puternici, și nu au siguranța victoriei; apoi știu ce scump ar plăti-o de astădată omenirea, prefăcută în ruine, sau dispăruia cu totul. Cu alte cuvinte, miza e acum prea mare și jucătorii își tot examinează cărțile, încercând între timp să afle, pe orice cale, ce cărți sunt în mâna celuiilalt. Inventatorul cărților de joc a desenat pe dosul acestora arabescuri complicate, că nici cel mai rafinat dintre cartofori nu poate descoperi un semn infim prin care să deosebească pe una de alta. Vorbesc de cărțile noi, nu de cele uzate sau truate, cu semne particulare.

Wilhelm al doilea, al cărui coif pus în balanță a determinat izbucnirea primului război mondial, indiferent de cauzele lui, nu cunoștea regula jocului. Hitler, pornind războiul al doilea, era convins că are în mână cartea cea mai mare, ignorând că, prin reguli subtile și puțin perfide, jocul lăsa o posibilitate să se înșele. Jucătorii știu despre ce-i vorba, ceea ce nu înseamnă că sunt scutiți de greșală.

Se spune că Dumnezeu, când vrea să piardă un om, îi ia mai întâi mințile; cred că mai este nevoie să-l facă și lacom. Dar nu pentru a ilustra această teorie a venit Hitler la putere; oricine cunoaște faptele și le judecă își dă seama; ascensiunea și prăbușirea lui mi se par mult mai ușor de înțeles decât tabla lui Pitagora.

La sfârșitul primului război, s-au năruit trei imperii, în locul primului dintre ele, aflat în partea de răsărit a Europei, în centrul și-n nordul Asiei, după lungi războaie interne s-a instaurat o putere revoluționară constituită într-un stat numit Uniunea Republicilor Socialiste Sovietice.

Al doilea imperiu, cel Habsburgic, în centrul Europei, s-a destrămat, și fiecare popor din compunerea lui și-a găsit libertatea, folosind-o mai bine sau mai rău, fără să poată exclude unele zăzani viitoare. Dar a fost liniște, și noile popoare independente au ajuns destul de repede la prosperitate și chiar la înflorire.

Nu cunoșteam bine toate împrejurările istorice și nici nu puteam să le înțeleg ca un om matur, țin minte însă cu în sufletul meu de copil am simțit o satisfacție, de aceeași natură, dar mult mai puternică decât la sfârșitul basmelor, când Făt-Frumos învingea zmeul. Ce puteam eu să știu atunci despre politică și despre drepturile popoarelor? Dar ce dragi mi-au fost Paderewski și Beneș, cu țările lor renăscute după atâta stăpânire nedreaptă! Austria, care fusese nucleul imperiului, nu-mi inspira simpatia de mai târziu, când am început să-i cunosc pe Mozart, pe Beethoven și Schubert. O socoteam opresoare, ceea ce astăzi știu că nu era în spiritul ei. ci al împăraților Habsburgici, inrudiți cu împărații

Germaniei. M-a mâhnit puțin că frontiera noastră nu mergea până la Tisa, cum spunea doina lui Eminescu, dar m-am consolată cu gândul că, privită pe hartă, România Mare era destul de rotundă ca să pară firească. De asemenea partea Banatului dată Iugoslaviei mi s-a părut nedreaptă, numai din ignoranță și oarecum din motive estetice. Pe urmă n-am cunoscut frontieră mai liniștită și vecinătăți mai prietenoase decât în Banatul tăiat în două, unde, după știința mea, n-a fost nici o neînțelegere timp de șapte decenii, și nici nu-mi pot închipui că ar putea fi vreuna de aici încolo; o asemenea frontieră mai știu a fi cea dintre Statele Unite și Canada, despre care am aflat după multa vreme.

Știam că ungurii aveau o nemulțumire și că a rămas neschimbată; la Budapesta, pe un monument comemorativ închinat Ardealului, am văzut scris, împotriva tratatelor: „Nu, nu, niciodată!” Dacă prin aceste cuvinte se exprimau niște resentimente pe care unii le socoteau ură manifestă, eu, unul, n-am crezut că este adevărat și am avut de timpuriu pentru Ungaria o simpatie certă, pe care într-un timp a trebuit s-o țin ascunsă. Socotesc că ne aflăm într-un impas al istoriei. A fost hotărârea de la Viena, din vara anului 1940 o soluție? Pe unguri e sigur că i-a nemulțumit, ar fi vrut mai multe județe, toate; iar nouă ne-a băgat un cuțit în inimă. Cine nu înțelege această imagine, să se uite pe harta din acea vreme; dar dacă este un om slab de virtute mai bine să nu se gândească; peste noapte ar putea să aibă coșmaruri.

Deci, iată un loc unde nemulțumirea plutea în aer, de la sfârșitul primului război mondial, pregătindu-l pe al doilea. Atât aș vrea, să întreb pe un om cu pricepere, rugându-l să judece răspunsul pe toate părțile: îi era mai bine Ungariei sub Franz Josef, ca parte secundă dintr-un imperiu atât de artificial că s-a făcut praf și pulbere la prima zguduitură? Sau ar trebui să-i fie mai bine astăzi, când nimeni nu râvnește s-o ciopârțească, și, la urma urmelor, are o formă plăcută, fără colțuri care să împungă vecinii.

Al treilea imperiu prăbușit era al lui Wilhelm al doilea, care aduna la un loc toate statele germane: totdeauna acesta state au visat să aibă și autonomie, și unitate. Până la un punct visul se poate realiza, dovadă atâtea țări federale. Germania era imperiu datorită numeroaselor ei colonii, răspândite în diverse puncte ale Africii. La încheierea păcii le-a pierdut pe toate și astfel a fost lipsită de resursele care îi asigurau bunăstarea înainte de război, ba îi alimentau chiar războiul. Adăugându-se imensele piedici interne, despăgubirile pe care trebuia să le plătească, apoi tulburările politice, și după mine mai presus de toate, domnind descurajarea obștească, dublată de oboseală, fostul Imperiu devenise o ruină. Nu vreau să spun a zecea oară până unde mergea devalorizarea banului, care era totuna cu falimentul finanțelor.

Totuși, de bine de rău, Germania supraviețuia, deși sfâșiata de lupte interne; de o parte erau oameni de bună-credință dar fără pricepere și mai ales fără inspirație; de alta pescuitorii în apă tulbure și răzbunătorii, cărora, în scopul lor, nu le trebuia o apă mai limpede.

Cât privește tabăra învingătorilor, aliații, dintre care făceam și noi parte, ca rudă săracă, mergeau spre înflorire; mai încetișor Franța, din plin Anglia și mai presus decât amândouă, luate la un loc, Statele Unite ale Americii. S-a spus că prosperitatea Americii se datora războiului; mă îndoiesc, cu riscul de a mă pune în răspăr cu toți economiștii!

Mai târziu, prin 1940, când începuse războiul al doilea în Europa și Franța nu mai avea mult până să fie învinsă, un fiu al ei, om de litere cunoscut de amândouă părțile Atlanticului, s-a dus în Statele Unite să facă propagandă pentru intervenție, căci poporul era îndemnat, și nu trebuia mult spre a-l convinge, să nu mai lupte pentru alții. Lozinca neintervenționistilor, propusă tuturor gospodinelor, mamelor și capilor de familie era: „Decât un erou mort, mai bine un laș viu, la el acasă!” Din fericire, această vorbă pe care nu puteau s-o aplaude decât nemții și ar fi făcut să se răsucescă în mormânt făuritorii Americii, n-a avut alte urmări decât că a ademenit lumea la mitinguri de pace, organizate de legiunile naziste din lumea nouă, avangarda faimoasei coloană a cincea.

Omul de litere le vorbea americanilor la ei acasă privitor la primul război mondial, spunând cu deplină curtoazie și cu îndemânarea frazei propriie omului dedat la mânuirea cuvântului: „Ne-ați furnizat arme pentru care vă purtăm recunoștință, iar o mică parte din beneficiu l-ați cheltuit intervenind în războiul nostru.” După patruzeci de ani de când am citit cartea unde scrie acestea, nu pot să țin minte literă cu literă fraza, probabil mă îndepărtez de ea în formă; în fond însă, ideea rămâne neschimbată, și vrea să spună, într-un reproș nedeghizat, că Statele Unite au câștigat dolari de pe urma războiului, miliarde.

Nimeni nu neagă că americanii sunt oameni de afaceri; ei au statuat că timpul costă bani, altfel n-ar fi existat Americă **de** astăzi. Dar afacerile rămân afaceri, și sângele sânge; nimeni nu poate să-l plătească.

Pentru ce au venit să lupte în Europa soldații americani, de-au înroșit cu sângele lor pământul Franței? I-au convins bancherii din Wall Street? Stăteau în spatele lor și numărau dolarii?

Pentru ce în secolul celălalt, yankeii din nordul Americii au pornit război împotriva Sudului? Se știe: ca să desființeze sclavajul, să-i elibereze pe negri. Au luat ei de la sudiști măcar un sac de zahăr, să-l vânda băcanilor de la Washington? Sau un strop de trestie, să-și facă fotoliu pe terasă, dacă trestia se poate lucra la fel ca răchita?

În schimb, au pierdut acolo mulți oameni viteji și tineri, care puteau să muncească pentru America.

Oamenii de bună credință și fără broboadă pe ochi să recunoască, după ce vor delibera în eul lor, nu mai mult timp decât le trebuie să citească rândurile acestea, că i-a împins același spirit care i-a făcut să imigreze pe noul continent și să fundeze acolo uimitoarele State Unite, cu gangsteri, cu mafii, cu droguri, cu violență! Le știu, dar ce mândru rămâne restul! Și cât le datorează nu doar Europa, ci întreg restul lumii!

Acum las deoparte America și beneficiile ei, datorate războiului. Erau sătui de ele și îmbogățiți peste poate, de nu mai vroiau să lupte în alt război, care le-ar fi adus alte miliarde? Ce bine le-ar fi prins în 1928 și după aceea, în timpul marelui crize, când n-a lipsit mult, cel puțin pentru pesimiștii de peste hotare, ca întreaga Federație să se ducă de râpă. Sfârșitul Americii era prevăzut în opusuri economice și politice. În acel timp America n-a avut altă dorință decât să se izoleze, în sărăcia sau în bogăția ei, să nu mai intervină în nici o încăierare din altă parte a lumii. Dar când s-a ivit nevoia au intervenit din nou, cu întregul asentiment al poporului, și au luptat cum se știe, sacrificând sute de mii de vieți tinere. Pot bancherii să plătească măcar una?

Între cele două războaie, în Europa stăteau față în față două sisteme politice la extremitățile continentului: comunismul în devenire, și capitalismul sortit dispariției, după doctrina părții celeilalte. Nu prevedea aceasta ca într-o zi îl va pune în ștreang, după ce tot el va furniza frânghia?

Azi apusul furnizează în răsărit cereale și alte bunuri; desigur nu fără beneficii, așa-i legea comerțului.

Dar înaintea războiului, deși primejdia se afla încă departe, țărilor apusene le era frică de țara răsăriteană. Numai și numai din această frică s-a ridicat Hitler. Nimic nu mi se pare mai ușor de înțeles în politica vremii. Lăsând la o parte vorba cu frânghia, care era doar o butadă, din răsărit amenința revoluția mondială, anunțată pe față. Mai târziu acest program s-a modificat provizoriu, iar susținătorul lui a fost alungat peste hotare, unde după un număr de ani și-a încheiat viața de revoluționar, hăcuit cu toporul, de un adversar fanatic sau de un *kiler*, asasin cu plată, meserie mult răspândită astăzi, despre care atunci încă nu auzisem.

Însă o revoluție care nu se răspândește ori decade, ori se transformă în altceva. Până la acel altceva, imposibil de întrevăzut în timpul lui Stalin, rămânea primejdia. Iată de ce i s-a îngăduit lui Hitler să vină la putere și să se consolideze, ba chiar a fost ajutat, mai pe ascuns, mai pe față. Tocmai de el era nevoie, ca de un tampon, să țină piept revoluției. S-a trecut cu vederea peste atrocitățile săvârșite de partizanii

lui, batalioanele de asalt, vestitele SS de groaznică amintire. S-a trecut cu vederea peste multe, lagărele de concentrare, uciderea în masă a adversarilor și chiar a neutrilor, oamenii fără simț politic, sau fricoșii, care nu reprezentau o primejdie, fiind incapabili să se opună; opunerea, în acea vreme, însemna moarte sigură, precedată de schingiuire. S-a trecut cu vederea reînarmarea Germaniei, socotindu-se că un paznic trebuie să aibă și pușcă. Puterile apusene, care s-au temut de ruși, după ce încercaseră, fără vlagă, să înăbușe revoluția, nu s-au temut de Hitler, care și el vroia să le spânzure, cum a declarat pe față într-o carte răspândită în Germania mai mult decât Biblia, și unde se arătau limpede planurile de dominare a lumii. Îmi închipuiam că o cunoșteau, în traducere și măcar în rezumat, toți conducătorii politici din zonele interesate, ca să nu-mi fac iluzii despre alții. Mai tirziu m-am îndoit că Daladier și Chamberlain o citiseră. Sau o citiseră prea târziu, în drum spre Munchen.

Guvernanții amintiți mai înainte își închipuisera că va fi ușor să-l dirijeze pe Hitler, de aceea nu făcuseră nimic să-l descurajeze, decât declarații, și acelea, încă prea târziu. Ei repetau pățania ucenicului-vrăjitor care, după ce dezlănțuise o calamitate, nu mai este în stare s-o oprească. Teama i-a făcut să admită paleative, să sacrifice câte un miel și să-l arunce în gura lupului; Austria, sudeți, Cehoslovacia, Danzigul și Polonia. După o pauză de câteva luni, a urmat Franța, o plească pe care sunt sigur că Hitler nici măcar n-o visase. Și cred că de aceea n-a mers mai departe, să debarce în Anglia, fiindcă înghițise prea repede și încă nu digerase.

Dar, întorcându-mă puțin în urmă, este limpede că în fața Poloniei, după ce i se făcuseră atâtea hatâruri, lui Hitler i-a fost frică. A înțeles și el că orice răbdare are o limită, declarațiile Angliei și Franței erau prea categorice, iar pactul de asistență oferit Poloniei nu mai lăsa îndoială că de aici începea războiul. Dar el nu vroia deocamdată război în apus, ci în răsărit, misiunea subînțeleasă pentru care luase puterea.

În vara anului 1939, Hitler se afla în dilemă la hotarul Poloniei. Vroia Danzigul, vroia Memelul, coridorul și mai mult decât atât, însă știa că dacă aliații atacau, trebuia să lupte cu rușii în spate. Pentru acest motiv ar fi așteptat acolo până se iveau o situație favorabilă, sau până ce odată cu răbdarea își pierdea și mințile, câte îi mai rămăseseră. Mă gândesc, cu un zâmbet amuzat, că starea aceea de lucruri ar fi putut să se mențină până astăzi, și fața Europei să rămână neschimbată, dacă Hitler ar fi avut o viață atât de lungă și dacă nu interveneau elemente noi în formulă. Elementul nou l-a introdus Stalin, sau Molotov, sau amândoi în colaborare, prin pactul de neagresiune și prietenie semnat

cu Germania, în august 1939.

Multă lume a gândit atunci cu admirație pentru Stalin, că fusese un gest abil, altfel spus șiret, spre a-l determina pe Hitler să înceapă războiul în vest, capitaliștii să-și spargă capul între ei, până ce cădeau la pământ și unii, și alții.

Intr-adevăr, abia semnat pactul Ribbentrop-Molotov, Germania a și intrat în Polonia, ceea ce i-a determinat pe aliați să intervină. Cartea fusese bine jucată, acum Stalin își aștepta miza. Numai că jocul s-a întors de-a-ndoaselea.

Împotmolit la Canalul Mânecii, cu o Franță pe care nu putea fi sigur, temându-se că așteptând așa, fără să știe ce așteaptă, spiritul războiului-fulger se pierde, și crezând nemăsurat în forțele sale, Hitler a deschis al doilea front, cu Anglia în spate, convins că în trei luni Uniunea Sovietică va fi învinsă și ocupată, lăsându-i în mână imensele ei resurse. De acolo înainte, socotea el, și alții, ar fi fost o joacă să-și supună toți adversarii posibili, din spate, inclusiv Statele Unite, dacă se amestecau în treabă. Dacă nu, le lăsa japonezilor dreptul să le scarmene. În pactul tripartit dintre Berlin, Roma și Tokio, exista sigur o asemenea clauză.

Iar acum, lăsând Leningradul încercuit, Moscova necucerită, armata germană înainta de la Harkov înainte. Ce e mai straniu în această conflagrație unică în istoria omenirii, lumea capitalistă căreia i se aștepta sfârșitul, având doar să-și termine de împletit ștreangul pentru a fi spânzurată, lupta alături de armata lui Stalin, pusă în dificultate, ajutând-o cu avioane și tancuri și tot ce mai e necesar într-un război din zilele noastre. Anglia și Statele Unite, acestea din urmă aflate și ele într-un război pe viață și pe moarte cu Japonia, se străduiau să-și respecte angajamentele, deși convoaiele lor maritime, în drum spre Murmansk și alte porturi ale Oceanului Înghețat de Nord, erau scufundate unul după altul. Exigența lui Stalin în această privință era inflexibilă, el vroia arme, nu vapoare scufundate. În corespondența dusă cu Churchill și cu Roosevelt își arată adesea nemulțumirea și cere ca aliații să-și dea mai multă osteneală.

Gândindu-mă la relațiile din trecut dintre o parte și alta, în mintea mea stăruie, ca o părere, impresia că Stalin îi bănuiește pe aliați de re-credință, sau măcar de prea puțină tragere de inimă. Mereu se pomeneste de greu pe care îl îndură armata sovietică, și acesta era adevărul, ceea ce nu înseamnă că nu le era greu și americanilor în insulele Oceaniei. Dar desigur o situație nu este comparabilă cu alta, rușii luptau pe propriul lor teritoriu, pierdeau orașe și sate, armată și populație, și odată cu toate pierdeau mijloacele lor de luptă, împreună cu cele de producție.

Descurajat la începutul războiului în care nu crezuse, Stalin își revenise, probabil susținut și de alții, până ce să se ridice în picioare. El conducea acum o luptă îndârjită, proclamase strategia pământului ars, ca în urma armatei inamicul să nu găsească decât cenușă. Iar între timp îi soma drastic pe aliați să-și respecte angajamentele.

Nu le-ar fi fost mai ușor englezilor, dacă Hitler ataca Anglia. Rușii duceau greul, fiindcă ei erau ținta atacului. Un aliat trebuie să ia lucrurile așa cum se prezintă, fără să judece altceva. Nu era vina Angliei și Statelor Unite că Hitler ataca tocmai pe cel de care îl lega un tratat de neagresiune.

Cum necum, mai cu întârziere, mai cu pagube, cu sacrificii, aliații și-au respectat cuvântul și războiul s-a sfârșit așa cum se știe, cu glorificarea lui Stalin, datorită căruia armata lui avusese pierderi îngrozitoare.

## 15

Odată, pe la începutul războiului dar când frontul se îndepărtase destul ca să nu mai fie primejdie de bombardamente aeriene, mă aflam cu Alion, în drumurile noastre cu motocicletă, la un restaurant bine cunoscut, de pe valea Prahovei. Acolo veneau bucureștenii și mai ales ploieștenii, fiind mai aproape, să dejeuneze în atmosfera pură și răcoroasă a munților, sau ca să pună bazele unei aventuri galante, căci de consumat aceasta nu se putea consuma acolo, restaurantul neținând separeuri; patronul vroia să-și păstreze o reputație bună, mai ales că avea o fată, studentă, frumoasă, cuminte, bine crescută și voia s-o ferească de influențe neconvenabile. De altfel, fata nu trecea niciodată prin restaurant, ca să se ducă în casă, la etaj, ci urca pe o scară exterioară.

Am găsit puțină lume când am intrat acolo, era o oră târzie și apoi clientela scăzuse, cum scăzuse și mișcarea șoselei, circulația automobilelor fiind interzisă fără o autorizație specială, care se obținea cu dificultate, numai în cazuri de forță majoră. Acum veneau mai degrabă vilegiaturiștii din stațiune, și sâmbătă seara localnicii, în rest, câte un motociclist în trecere sau unii credincioși ai localului, care se opreau între două trenuri, pentru vestitul ciolan de porc pe varză, specialitatea casei. Așa e, erau inegalabile și ciolanul, și varza acră, care nu-și pierde calitățile nici vara, rămânea crocantă de parcă n-ar fi zăcut în butoi, de toamna trecută, fără nici un iz și tăiată în fire lungi și subțiri, ca fideluța. În alte vremuri veneau pentru acest fel de mâncare oameni de la Brașov, Sibiu, și chiar de la Cluj, ca să nu spun și Oradea.

Ne întorceam tocmai de la Băile Herculane, ne prinsese noaptea pe

drum, Alion era prea obosit ca să continuăm drumul. Am găsit două camere la un localnic, obișnuit cu drumeții, căci nu exista hotel în acea mică localitate, preferată de unii oameni tocmai fiindcă era liniștită. Pe urmă ne-am dus să mâncăm, la restaurantul pe care îl cunoșteam numai din renume. Era după miezul nopții, dar pentru unii clienți patronul ținea deschis până la orice oră.

La o masă în stânga, partea mai puțin luminată, am văzut patru persoane, doi bărbați și două doamne, cărora chelnerul tocmai le punea câte un ciolan în farfurie, așa că n-au remarcat intrarea noastră. Ne-am așezat în partea opusă, la fereastra de unde se vedea Caraimanul sub lumina piezișă a lunii, grandioasă priveliște pe care, în tot restul vieții n-am mai văzut-o în altă parte, nici măcar în munții Elveției, lăudați nu degeaba.

Chelnerul s-a apropiat repede, cu un zâmbet respectuos, îl cunoștea pe Alion, nu știu de unde, cum îl cunoștea multă lume; în nici un caz, nu era un obișnuit al localului, acel tip de om pe care îl salută tot personalul, și pe care însuși patronul se repede să-l întrebe ce dorește; Alion detesta acest fel de popularitate, se simțea mai bine într-o cârciumă din Colentina, unde îi puneau în față un taler de lemn cu cârnați, roșii de ardei iute, și o sticlă de vin acru.

— Vă salut cu respect! spuse chelnerul. Desigur, doriți ciolan pe varză.

— Ei, uite că nu! răspunse Alion. Vreau numai o supă de vacă, foarte fierbinte, cu mult pătrunjel verde, o lămâie și o farfurie cu brânză rasă, dacă aveți telemea de Brăila.

N-am cerut nici eu altceva, deși Alion mă îndemna să iau ciolanul. Era așezat în așa fel încit cei de la masa cealaltă, dacă ar fi întors capul, nu puteau să-l vadă decât din spate. Pe mine m-ar fi văzut din stânga, puteam să arunc din când în când ochii la ei, fără să se bage de seamă. De altfel, erau foarte ocupați cu mâncarea și cu băutura. În capul mesei stătea un bărbat falnic, acesta este cuvântul, cu o figură frumoasă și distinsă, doar puțin plictisită, de senior înconjurat de plebe. Parcă îl știam, dai nu în această ipostază, de cheflu la drumul mare, așa ca nu puteam să-mi dau seama cine este. L-am rugat pe Alion să se uite cu discreție, și să mă lămurească.

— L-am văzut la venire. Este Baltazar, actorul; mă mir că nu-l cunoști.

Il cunoșteam, am spus mai înainte, dar nu-mi venea a crede. Era un actor cu renume, câștigase publicul, mai ales pe cel feminin, în roluri de june prim, pe care li mai juca și acum, când se maturizase și începea să se îngreueze. Pentru vârsta lui s-ar fi găsit roluri strălucitoare, dar deocamdată vroia să nu-și schimbe genul, fiindcă îi dădea iluzia



tinereții.

În stânga și în dreapta lui stătea câte o doamnă tânără, frumuseți de provincie, una brună, cu părul de un negru-albastru, atârând pe spate, cealaltă blondă, coafată cuminte, amândouă cu bijuterii, și nepotrivit de elegante pentru o masă de excursie, o escapadă. Ca vârstă să fi avut treizeci și cinci de ani fiecare.

Pe a patra latură a mesei, ceva mai departe de ceilalți, așa că între ei ar mai fi încăput câte o persoană, stătea un om mai tânăr decât actorul, cu părul într-o parte, lins, cu o distincție cam periferică, semăna cu unul din frizerii lui Caragiale. El era animatorul mesei, vorbea tot timpul, volubil, gesticulând cu distincție exagerată; până să dea fuga chelnerul se sălta de pe scaun să toarne vin în pahare, le întreba pe doamne ce mai doresc și dacă se simt bine, iar actorului îi spunea maestre, cu un respect slugarnic.

Era *tuțărul* acestuia, nu mi-a fost greu să aflu, după cum am aflat prin ce împrejurare se găseau adunate acolo aceste patru persoane.

Tuțăr este o vorbă puțin cunoscută, unii n-o cunosc bine și nu mă miră, iar înțelesul ei exact nu-l știu nici cei care o întrebuințează. Ea ar putea să însemne, într-o interpretare personală, „admiratorul”. Tuțărul admiră pe cineva, o persoană, dar nu doar atât, îi face și reclamă. Cuvântul vine de la sunetul pe care îl scoatem cu limba lovind repede în dinții din față când vrem să ne arătăm o uimire admirativă. Dacă legenda o fi adevărată, se spune că un rabin, dornic să se impună în ochii credincioșilor, umbla după el cu un om devotat, având sarcina să-și legene capul tot timpul, aplecându-l când pe un umăr când pe altul, semn că se minunează, și scoțând totodată din vârful limbii cunoscutele sunete de admirație.

Actorul Baltazar, între timp, stătea posac, aplecat peste farfurie, și cu fiecare îmbucătură, cu fiecare pahar de vin se posomora și mai rău.

Cele două doamne nu-și dădeau seama de umoarea lui, erau pierdute de admirație și fericite să se afle acolo, de-a stânga și de-a dreapta. Nu băgau de seamă pungile de sub ochii lui, nici mătreața de pe umeri, nici vesta umflată puțin pe burtă. Și nici măcar nu se mirau că el nu scotea o vorbă, preocupat să înfulece varza și ciolanul și să deșarte paharele pe beregată, fără să le arunce vecinelor măcar o privire și un zâmbet de politețe.

Aceste doamne erau două admiratoare dintre multe altele, dar admirația lor nu trebuia confundată cu a tuțărului, era strict femeiească. Ele îl știau de pe scenă, și nu puteau să-l vadă altfel decât cavaler fără frică sau pată, când, ofițer într-un regiment de gardă al împăratului, renunță la titlu și la uniforma strălucitoare, ca să ia de nevastă o fată săracă; spre a-și sublinia gestul nobil, își îndoaie sabia pe genunchi și-o

rupe, în fața spectatorilor, în ropotele lor de aplauze. Ce inimă de femeie nu esle mișcată, care din ele nu visează la un asemenea cavalier, măcar pentru o noapte?! ...

— Nene, sunt două păpuși care vor să te cunoască, îi spunea țuțărul actorului, după spectacol, când îi ajuta să se demachieze.

Era și el actor, îl chema Stanică, dar ca nume de teatru îl luase pe acela de Victor Omul, și de la om și de la munte; cum credea fiecare. Juca totdeauna un rolișor în aceeași piesă cu maestrul său, acesta îl impunea, altfel refuza să înceapă repetițiile.

— Zău, nene, de o lună mă pisează, vin mereu la spectacol, trimit pe portar să mă caute, de dumneata nu îndrăznesc să întrebe, le e teamă. Pe urmă mă omoară ba cu scrisori, ba cu telefonul, mă caută și acasă, nevastă-mea se enervează. Hai să le facem odată cheful!

În intimitate, Omul îi vorbea familiar maestrului, ceea ce îi dădea prilejul să se destindă, omenește, prea umbla încorsetat toată ziua.

— Și cine sunt cucoanele astea? întrebă Baltazar sastisit de atâta insistență.

Vorbea puțin pe nas, urmarea unei sticlute de țuică pe care o bea însetat după spectacol; altminteri păstra un stil demn, devenit renume, nu-l văzuse nimeni beat pe scenă și nici măcar mirosind a băutură.

— Petroliste de la Câmpina, nene, pline de bani, galantoane, dacă vrei, vin să ne ia cu masina.

Așa se și întâmplase în seara aceea la sfârșitul spectacolului, care, fiind război, se termina mai devreme, din cauza camuflajului și din alte cauze, ca lumea să fie mai sobră, să renunțe la viața de noapte; o mașină neagră, o limuzină aștepta ceva mai departe de intrarea actorilor. Cei doi oaspeți, cu pardesiile pe mână, căci se apropia toamna, se urcară, maestrul în față, lângă doamna blondă, țuțărul la spate, lângă cea brună, de-acolo făcu prezentările, fără să se distingă vreun nume. De altfel, nici el nu le cunoștea bine.

— Unde doriți să mergem? întrebă blonda.

Invitatul principal răspunse, fără să stea pe gânduri, și fără s-o privească:

— Undeva, unde se mănâncă bine.

— Și se bea, maestre! interveni Omul, de la spate.

Bruna de lângă Baltazar, pe care acesta n-o văzuse, și nici nu întoarse capul s-o vadă, avu o idee:

— Maestre, ciolanul de porc pe varză, vă place?

Așa se făcuse că la ora două din noapte chefuiau la restaurantul „Bufnița” de la poalele Caraimanului. Drumul nu durase prea mult, mașina mergea repede, deși farurile de camuflaj aruncau doar o luminiță albastră până la zece metri. Dar șoseaua era goală, albită de

lună, și doamna de la volan conducea curajoasă.

— Mai încet, Helene! spunea din când în când cea din spate.

În alte împrejurări, ar fi intervenit și Baltazar, îi era frică de automobil de când îl lovide un taximetru în fața Ministerului de Finanțe, aproape de Palatul domnului Pretoreanu, și-i rupsese piciorul. Lăsând la o parte spaima prin care trecuse, se purtase demn și loial, recunoscând că nu șoferul era de vină. Dar de atunci se ferea de automobile și mai ales de taximetre, pe care le folosea numai la mare nevoie, de pildă când era în primejdie să întârzie la teatru. În această privință punctualitatea lui era proverbială, ajungea totdeauna la ora știută, cu patruzeci de minute înainte de spectacol. Costumația și machiajul nu-i luau atâta vreme; avea obiceiul, cunoscut de toată lumea, să se reculeagă o jumătate de oră în cabină, cu ochii închiși în fața oglinzii. Era de o conștiinciozitate profesională ireproșabilă, motiv de admirație, chiar din partea celor mai tineri, căroră li s-ar fi potrivit mai bine rolul de june-prim, ar fi rupt sabia cu mai multă vigoare, și-ar fi bombat mai semeț pieptul.

Acum însă Baltazar toropea în mașină, cu capul în piept, țuica, după oboseala spectacolului își făcea efectul. Din când în când mormăia, fără să deschidă ochii: „Mai e mult? Mor de foame!”

Mașina trecu prin Ploiești în goană, nu se opri decât la Băicoi, unde era o barieră lungă, pusă de-a latul șoselei. Se vedea o gheretă ca un jandarm în față. Un ofițer se apropie de portiera deschisă. Nu apucă decât să salute; înainte de a spune o vorbă, femeia de la volan îi și întinsese autorizația. Ofițerul o luminează cu lanterna, o privi în treacăt, apoi o înapoie politicos și salută încă o dată; cunoștea mașina, o știa și pe doamnă.

Baltazar, care privise scena printre pleoape, mormăi, cu un ton aproape de harță:

— Da' de unde ai dumneata autorizația?

Restul cuvintelor i se stinseră pe buze. Devenind o bolboroseală: „... să circuli cu mașina, când benzina e necesară pentru nevoile frontului?”

Era o ieșire patriotică? Nu, foamea îl făcea iritabil. Nici nu ascultă răspunsul, iar întrebarea o și uitase.

Doamna răspunse:

— Soțul meu e la rafinăria „Steaua Română” (Zâmbi malițios). Noi facem benzina!

În somn și printre pleoape, Baltazar văzu că i se dezvelise genunchiul, în ciorap negru, de mătase naturală, Kaizer. Sau doar visase, era totuna, oricum, n-ar fi pus mâna. În pofida staturii lui falnice și a frumuseții care i-ar fi deschis multe uși, dacă nu chiar pe toate, Baltazar era timid cu femeile; unii spuneau mai mult decât atât, și e

drept că nu i se cunoștea nici o legătură de dragoste; dintre colege, care nu se sfiesc să facă mărturisiri, nici una nu îl cunoscuse, deși doriseră. Victor Omul știa ca îndrăzneala lui obișnuită era să bage mâna pe sub fusta unor nepoate abia nubile, care se speriau fără să înțeleagă prea bine ce se întâmplă. Să-i dea peste mână nu îndrăzneau, cu atât mai mult să se plângă părinților; stăteau ca proastele și n-ar fi fost imposibil să li se strice firea pentru totdeauna. În Orient, pentru furt, care-i un păcat mai mic, se tăia mâna cu satirul.

Se știa că înainte de război intrase între discipolii Arhanghelului, numai de frică, să nu fie pus pe vreo listă neagră. La deshumarea divinizatei lor căpetenii și a comandanților înmormântați într-o groapă comună, discipolii sparseră placa de beton de deasupra, cu târnăcopul, cu propria lor mână; să se folosească de mașini pneumatice ar fi fost o profanare. Era o cinste să participi la această misiune pioasă. Baltazar ceru, se rugă, imploră să fie admis, și i se aprobă, fiindcă era un nume. Astfel a fost văzut lovind cu târnăcopul în beton, și nădușind de i se făcuse sutana learcă de apă.

În vara anului 1944, teatrul fiind în vacanță, Baltazar era refugiat, se spunea „dispersat”, undeva în Oltenia, la țară, într-o casă închiriată. Venise acolo cu două surori - bărbatii lor nu-și puteau părăsi slujbele - și o cumnată, soția unui frate căzut prizonier în cotul Donului. Erau și copii, trei băieți și patru fete, două din ele adolescente, ispititoare.

Când intrară rușii în sat, Baltazar sări gardul din fundul grădinii și fugi în pădure, lăsându-le singure pe femei și pe fete, primele expuse unei primejdii.

Pe urmă se înscrise repede la social-democrați, trebuia să ia o atitudine, și aceștia urmăreau o revoluție mai temperată. Când doi ani mai târziu se făcu fuziunea, trecu la comuniști, odată cu toți ceilalți. Era apreciat pentru conștiinciozitate și supunere. În acel timp, dimineața, în toate instituțiile și întreprinderile, întreg personalul se aduna într-un atelier, sau într-o sală de ședințe și se citea cu glas tare articolul de fond din "Scânteia ". Așa se făcea și la teatru, înainte de a începe repetiția; cineva morfolea niște fraze prea cunoscute, iar ceilalți ascultau cu gândul aiurea. Până ce într-o zi Baltazar nu mai putu să rabde, sări de la locul lui, înșfăcă ziarul și li se adresă colegilor cu un glas ca de tunet: „Nu merge așa! Dacă e să facem o treabă, a-o facem cum se cuvine!” Apoi se urcă pe scenă, în fața cortinei de catifea roșie și începu să citească, să declame cu patos articolul, cu o dicțiune de sărbătoare. Chiar îndărătnicii ridicară capul, sala încremenise, ascultă smerită iar la sfârșit izbucniră aplauze.

Pe Baltazar îl aștepta o frumoasă carieră politică, dar se descoperi că fusese înscris la discipoli, ceea ce nu scrisese în autobiografie, se

descoperi totul, cu amănunte și fu exclus, în ședință publică, în aceeași sală unde cu un an înainte citise articolul din „Scânteia”. Totuși continuă să joace ani de zile, chiar după vârsta pensionării, dar acum umbla numai pe lângă pereți, cu coada între picioare. Și bineînțeles nu mai avea roluri de june-prim, ci îndeosebi de eroi negativi, intriganți, delapidatori, conspiratori, care parcă i se dădeau în batjocură. „Cum de-au aflat, cum de-au aflat?!” se lamenta lui Victor Omul, care îi rămăsese credincios și nu înțelegea să facă politică. „De ce te-ai înscris, nene? Îl mustra tuțărul. Nu era mai bine să stai deoparte?” „Am zis că la mijloc e mai sigur decât pe margine.”

A murit, bolnav, înainte de a i se pune un diagnostic. Zăcea de câteva luni și refuza ajutorul medicinei. Când Omul, care nu-l părăsise, dovedind mai mult caracter decât mi-aș fi închipuit, îi convinse, în sfârșit, să cheme un doctor, protectorul lui era pe ducă. „Numai de n-ar afla, de n-ar afla!”, bolborosea, cu spumă la gură. „Ce să nu afle, nene?” „Ce boala am!” Și cu aceste cuvinte, Baltazar își dădu duhul.

După ce ne-am terminat supa, am plecat fără să atragem atenția. La masa lui Baltazar, tocmai pocnea dopul unei sticle de șampanie, doamnele vroiau să petreacă, erau vesele, se bucurau de viață.

Baltazar se opuse:

— Mie să nu-mi dați porcăria asta! Vreau vin; toarnă!

Era beat, dar fără să se vadă. Dimpotrivă, părea lucid, își privea din când în când ceasornicul, până ce, pe la ora patru dădu să se ridice.

— Gata, e timpul să mergem acasă!

Băuse numai el singur patru sticle de vin. Galbenă de Odobești, un deliciu, aluneca pe gât ca untdelemnul. Iar de mâncat, se ghiftuise, un Chateaubriand enorm, după ce terminase ciolanul, apoi brânzeturi, un taler: refuzase numai desertul, dulciurile strică gustul vinului.

Doamna blondă, care nu era nici ea în urmă cu băutura, îi mângâie mâna apăsător, privindu-l în ochi, ispită directă.

— Iubitele, poți să înnoptezi la mine. În jumătate de oră suntem acasă.

La aceste cuvinte Baltazar so schimbă dintr-o dată, parcă se trezise brusc din **betie**, care de altfel greu ar fi putut să se vadă. În timp ce se ridica în picioare, cu mâiniile sprijinite în marginea mesei, o privi inchizitorial pe doamna blondă, apoi pe cealaltă. Era într-adevăr falnic.

— Cine ești dumneata, madam? o întrebă pe prima<sup>1</sup>.

— Mă cheamă Helen; ai stat lângă mine în mașină.

— Și mașina a cui este?

— A noastră.

— Cum adică a noastră?

— A casei.

- Aha! Ești măritată! Bărbatul dumitale ce face?
- Este subdirector la rafinăria „Steaua Română”.
- Aha! Și acum unde este?

— La Berlin, cu o delegație. Sunt singură, poți să vii fără frică.

Deși interogatoriul sever ar fi trebuit s-o dezmeticească, doamna blondă încă își făcea iluzii, îl adusesse cu mașina o sută treizeci de kilometri, avea de plătit mii de lei pentru masă.

Baltazar se întoarse spre doamna cealaltă, bruna, care nici ea nu se dezmeticise.

- Și dumneata ești măritată? Soțul dumitale ce face?

— Tot la „Steaua Română”. Administrator.

- Aha! Și acum unde este?

— Pe front, de toamna trecută. Au pus în locul lui pe unul mai în vârstă.

— Aha! E tânăr! Și înseamnă că în timp ce dumneata petreci, el își varsă sângele pentru patrie!

— Nu, că e la un serviciu de intendență, în spatele frontului.

— Totuna! Frontul n-are spate, acolo; numai aici! Noi sintem în spatele frontului.

Baltazar dădu pe gât un pahar de vin, apoi, întrebă în gol, dincolo de masă:

- Ce tren am pentru București?

Răspunse un chelner, din umbră:

- Numai mâine dimineată, la opt, maestre.

Maestrul rămase o clipă descumpănit, se uită la ceas, era mult până la ora trenului; pe urmă, fără să țină seama de nimeni, nici de Omul care îl trăgea de braț să se așeze pe scaun, izbucni, cu o revoltă colosală, adresându-se celor două doamne:

— Și nu vă e rușine, târfelor? Bărbații voștri muncesc, își varsă sângele și vouă vă e mintea la alte alea!

Pe urmă se lăsă obosit pe scaun.

- Acum să mă duceți acasă!

## 16

Frontul trecuse de Crimeea, se îndrepta greu spre Stalingrad, care avea să fie răscrucca războiului.

Intr-o zi am primit o telegramă de la Odor, cu totul surprinzătoare: „Mâine vin la București. Așteapta-mă gara nord...” îmi indica trenul și ora.

Aș fi putut să dau o fugă cu motocicletă până la Ploiești, nu făceam mai mult de cincizeci de minute, să văd ce nevoi are, ca să nu mai bată

drumul, când știam ce greu iese din casă. Pe urmă m-am gândit că dacă hotărâse așa, avea un motiv întemeiat, nu puteam să-i nesocotesc hotărârea.

A coborât din tren la ora trei după-amiază, grav ca totdeauna, cu capul ridicat, fără să se uite la lume. Cu privirea lui slabă știam că nu m-ar fi recunoscut în mulțime, știa și el, de aceea ținea capul sus, să-l văd de departe. Era bărbierit proaspăt și îmbrăcat cuviincios, cu hainele lui bune, bine călcate, cu cămașă albă și cravată neagră, ca de doliu; probabil era un semn de sobrietate. Celelalte de pe el i se păreau frivole, mai ales pantofii, atât de lucioși că sclipeau în soare, în chip indecent; ar fi vrut să meargă prin praf sau prin zloată, să-i murdărească. Ii lustruise Dita, ea îi periasse și îi călcase hainele, îi înnodase cravata. Idila lor era materializată dar somnambulic, Odor nu știa ce o să urmeze când o să iasă din transă, se temea, de aceea venise, să se destăinuie și sa-mi ceară sfatul.

— Unde vrei să mergem?

— La morgă.

Mi se părea sinistru, până ce mi-am adus aminte ce însemnase Morga pentru el, experiențele profesorului Lucifer Chiricuță, apoi Medeea, devotamentul ei pe care începea să-l înțeleagă abia acum, când, prin Dita, descoperea în ființa sa stări omenești nebănuite înainte.

Mi s-a părut dezamăgit, nu recunoștea clădirea, în locul ei se făcuse una modernă, cu coloane, Institutul Medico-Legal. A stat însă câteva minute să se reculeagă, privea la ceva din trecutul lui, nu la construcția nouă.

Am mers apoi la Piața Mare. Era aproape, am înțeles că umbla să găsească locul unde îl întâlnise pe Osman, birjarul, dar și acolo se schimbaseră multe, nu mai recunoștea nimic din ce fusese în prima lui tinerețe. Atunci avea abia șaptesprezece ani, azi patruzeci și cinci, se socotea bătrân, și părea, într-adevăr: doar în unele clipe îi trecea pe față o lumină de tinerețe, ca dintr-un fulger.

În mână slângă avea un mic sul de hârtie, îl ținea cu grijă, ca pe un document de valoare. Mâneca dreaptă era îndoită de sub cot și prinsă sus cu un ac de siguranță.

M-am întrebat de ce amputaților nu li se fac haine pe măsură, potrivite cu infirmitatea lor definitivă. O mânecă îndoită mai poate însemna o speranță? Sau este o consolare? Desigur, nici una, nici alta; dar fără ea ar fi sinistru. Poate se păstrează ca o mărturie despre vechea formă a corpului.

De la Piață am luat tramvaiul și am mers pe Calea Rahovei, după dorința lui Odor. Tăcea tot timpul, ținându-și capul sus, cu o trufie

involuntară, sau poate trufaș cu el însuși. În tăcerea lui îi citeam întreg trecutul, pe care acum vroia să-l reparcugă, ca într-un ceas de cumpănă. Am mers la casa Medeei, s-a uitat îndelung peste gard, dar n-a îndrăznit să intre. Poate Medeea trăia încă și n-ar fi vrut s-o vadă, i se părea îngrozitor să stea în fața ei, cu infirmitatea lor simetrică.

Am mai mers la Cotroceni, să vedem hangarul unde îi construia Aurel Vlaicu avioanele. Hangarul exista, însă avea pază militară și nu ne-au lăsat să trecem. Ar mai fi fost câteva locuri unde să ne ducem, însă eram obosiți, și eu, și el. Trecuseră trei ore și jumătate, venea amurgul. L-am poftit acasă, să se spele, să se odihnească, și pe urmă să mergem la masă.

— Vreau să merg la teatru.

— La operă?

— Nu, la teatrul de revistă.

Era bizar, nu puteam înțelege, dar am mers. Și am stat tot timpul crispat de teamă că spectacolul, dansatoarele goale, cupletele obscene au să-l revolte și-o să explodeze. Îl priveam cu coada ochiului, reflectoarele colorate puneau pe fața lui lumini schimbătoare, dar nu izbuteau să-i modifice expresia încordată. Ținea gura strânsă, îi vedeam mușchii maxilarelor zvâcnind și din când în când îi auzeam dinții pocnindu-se.

— Vrei să plecăm? L-am întrebat, la o scenă de maximă impudoare.

A refuzat, clătinând din cap energic. Nu știam ce îl ținea în loc, era în el beție, sau fascinație? Întimplarea mi se părea exorbitantă.

La ieșire m-a luat de braț. ca să se sprijine, mi se părea că se clatină.

— N-am văzut niciodată o femeie goală... Credeam că au să fie goale de tot, așa auzisem. (Părea dezamăgit.?)

N-a vrut să meargă acasă la mine, nici să intrăm la un restaurant din cele cunoscute.

— E prea luxos, știu un birt, pe aproape.

Era o lăptărie, cu hârtie albă pe mese. Am luat câte un șnițel, cu carnea tare, deși tăiată subțire ca foaia de ceapă. Apoi iaurt, care mi-l făcui într-adevăr plăcere. Pe urmă am intrat în Cișmigiu, aproape gol la ora aceea, zece trecute, și ne-am așezat pe o bancă, în fața lacului pe care nici nu l-am fi văzut, în lumina de camuflaj, dacă prin fața noastră nu s-ar fi plimbat două lebede albe.

— Uite ce este, prietene: de când a venit Traian, în peșteră, n-am mai avut cui să mă destăinui. Traian nu-mi dădea sfaturi, știa să asculte. Dar a murit! Acum sunt plin de întrebări și de gânduri. Vrei să mă asculți? O sa tină până la ziuă, nu pot să-ți spun numai pe jumătate.

De câte ori nu îl ascultasem, de la fereastră, când eram abia un copilandru! Aș fi vrut să nu mai termine, chiar dacă se făcea ziuă. L-am



amintit.

— O, erau gânduri abstracte, m-au chinuit toată viața, de când n-aveam decât cincisprezece ani, sau nici atât. Acum vreau să-ți vorbesc despre mine, despre existența mea concretă, care până deunăzi am crezut că îmi este indiferentă. Acum a început să mă tulbure. La șaptesprezece ani, după ce plecasem de acasă, supărat pe toată viața cu tatăl meu, unele întâmplări pe care nu ți le voi spune fiindcă nu-i vreme și pentru ele...

Acele întâmplări le aflasem de mult, pe altă cale, atât de incredibilă că nu pot s-o dezvălui decât cu teamă; fusese ca un film de cinematograf, proiectat nu știu de unde, pe un ecran negru, cu imaginile albe, negativul fotografiilor. Așa se poate întâmpla numai în vis, și cred că într-adevăr, visam, dar dimineața, la lumina zilei, imaginile se dezvoltă singure și atunci deveneau realitate. În acest fenomen văd forța lui Odor de a se transmite pe el însuși de la distanță, ceea ce eu interceptam numai fiindcă aveam, din întâmplare, o lungime de undă egală cu a lui, dovadă claritatea imaginilor.

— M-am legat atunci să-mi vând sufletul diavolului îndată ce-mi va apare în față; și el, chiar înainte de a ne vedea și a încheia un pact, m-a obligat ca niciodată să nu cunosc o femeie; mi-a luat și dorința și văzul. Dar iată că după ce am trecut pe lângă moarte, atât de aproape, că i-am simțit respirația, după ce mi-am pierdut un braț și mi s-au vătămat ochii, am văzut o femeie, vie și adevărată, în locul unde mai înainte nu vedeam decât o umbră palidă. Am văzut-o în culorile ochilor ei, ale părului, gurii și ale cărnii. Doar că nu știu cum e goală, e o necunoaștere care mă chinuie, aș vrea să mă învețe cineva, să-mi arate tot ce trebuie.

— Ai să înveți singur, Odor!

— Nu, sunt incapabil. De aceea am mers la teatru, să văd femeile goale, să știu ce se întâmplă când dai cu ochii de ele. N-am simțit nimic, n-am înțeles, parcă erau păpuși de porțelan, trase cu sfoara.

— O să te învețe ea, ai încredere.

Odor suspină lung, apoi rămase în extaz, până îl trezira niște pași apăsați, care veneau pe alee.

— Dar dacă este o divinitate? Cum o să coboare până la mine?

O patrulă militară se opri în fața noastră, doi soldați și un sergent instructor. Vroiau să le arătăm livretele militare.

— Ce faceți aici, noaptea? întrebă sergentul.

— Stăm de vorbă, n-avem voie?

— Depinde!

Era un răspuns obtuz, în el vedeam forța arbitrară a omului investit cu o putere mai presus de mintea lui, neluminată. De livrete nu avea

motiv să se lege, Odor era reformat pentru infirmitate, eu mobilizat la *Pasul Istoriei*. A aprins lanterna și ne-a examinat cu atenție, dar n-a găsit nimic suspect, în schimb a văzut sulul de hârtie pe care Odor îl lăsase pe bancă, să poată scoate livretul. A întins mâna.

— Asta ce este?

Nu știusem nici eu ce era, la lumina lanternei am văzut o coală de hârtie cu portative, cu note muzicale scrise de mână, și sub ele un text indecifrabil.

— Ce-s semnele astea? Întrebă sergentul, uitându-se bănuitor, când la Odor, când la mine.

Cei doi soldați ne și încadraseră, să n-o luăm la fugă.

Ne-au dus la Comenduirea Pieții, pe Calea Griviței. Sergentul mergea în față, noi după el, între soldații care ne păzeau, cu baionetele puse la armă.

La ora aceea nu mai era nimeni la Comenduire decât santinelele și ofițerul de serviciu, care n-avea timp de noi deocamdată: a venit mai târziu în camera unde îi poruncise sergentului să ne ducă. Nu era un arest, ci un birou, cu mese de lucru, cu dulapuri de tablă, dar avea drugi la ferestre. Din tavan atârna un bec puternic, a cărui lumină îmi pătrundea parcă până în creier. Pe un perete am văzut mai multe afișe, bătute în ținte; unul înfățișa un zid de cărămidă roșie, în care era încastrată o ureche omenească, mărită; dedesubt scria: „Dușmanul ascultă!” Pe altul se vedea un țăntar străveziu, și alături un cal uriaș, cât tot afișul. Chiar fără text se putea înțelege că desenul ironiza răspândirea de zvonuri: „Nu face din țăntar armăsar!” Primul se referea la spionii inamicului, care nu știi de unde trag cu urechea. Cineva primise bani să le deseneze, tipografia primise bani să le tipărească, din fondurile de propagandă. Afișele erau un act de război, la urma urmelor, cum era și camuflajul de pe strada; și patrula care ne arestase făcea tot un act de război, împiedicându-ne de la o faptă, a cărei gravitate, noi, cei în cauză n-o bănuiam încă.

Obișnuit să stea mai mult pe întuneric, pe Odor îl supăra lumina, clipea nervos, se uita chiorș la becul puternic. Aș fi vrut să-l sting, dar îmi închipuiam că nu-i voie, cei de afară trebuiau să ne vadă, prin ușa cu geamuri. Și apoi speram să ne dea drumul repede.

Era o iluzie, ne-am dezmeticit în minutele următoare, când un planton, trimis de ofițerul de serviciu, a intrat să ne întrebe dacă dorim să ne aducă de la restaurant ceva de mâncare...

Înainte de război între cunoscuții mei erau câțiva care se declarau pe față simpatizanți sau chiar partizani ai bolșevismului. Unii vorbeau, fără să se ferească, de revoluție, făceau guverne, pomeneau numele unor posibili comisari ai poporului, în locul miniștrilor. Nu-i luam în serios,

despre așa ceva nu se trăncănește, socoteam că glumesc sau că mă pun la încercare. Nu puteam să am încredere în ei, singuri îmi trezeau suspiciunea. Îmi spuneau: „Ferește-te de cutare, e troțchișt”... Sau agent de siguranță.

Puțin mai târziu am citit, într-o traducere franțuzească Istoria partidului bolșevic (cursul scurt). Cursul lung n-a apărut, iar cel scurt a fost retras din circulație după moartea lui Stalin; până atunci a rămas sacrosanct.

Dar desigur că existau și oameni de bună-credință. Aflându-mă la Comenduire mă gândeam la ei: cum priveav războiul, când frontul înainta repede spre inima Rusiei? Chiar descurajați, erau datori să-și păstreze încrederea, și poate că nu stăteau cu mâinile în sân. Atunci mi-am spus că afișele de pe ziduri nu erau chiar atât de fără rost și ridicole, cum socotisem.

Odor nu mi-a vorbit de la început despre hârtia datorită căreia ne aflam acolo, iar eu nu l-am întrebat. Ședeam pe o bancă de lângă perete, eram obosit dar nu m-am întins, așteptam să se deschidă ușa din clipă în clipă. El părea cu totul neinteresat de situația noastră, îi era la fel cum i-ar fi fost dacă stăteam de vorbă în Cișmigiu, sau pe stradă.

— Dacă s-ar putea... (pauza era o referire la mâna lui amputată) aș vrea să merg pe front, acum, imediat, să ajung repede. Nu mă întreba de ce; poate vreau să-mi provoc destinul, să știu dacă merită să trăiesc mai departe. Și-apoi, când este război, indiferent cine l-a făcut, bărbații trebuie să lupte. Sigur că femeile ar dori să-i vadă acasă; eroismul antic și-a trăit timpul. Dar nu te-ai gândit, că în sinea lor i-ar disprețui și n-ar putea sa-i ierte? De ce mama lui Ștefan cel Mare nu-i deschide fiului ei Turcius poarta cetății, ci îl trimite să lupte? Ea mai avea în suflet un eroism, al evului mediu, care și el și-a trăit timpul. Numai până atunci ar fi trebuit să trăiască un om ca mine.

Am bănuît că se gândea la femeia lăsată acasă, de care îi era teamă, și pentru care ar fi vrut să facă o faptă eroică, neștiind cum altfel să-și arate bărbăția. În fața ei nu-l umilea mâna lui amputată, ci faptul că nu putea să lupte.

— În primul război mondial m-am dus voluntar, n-aveam vârsta de recrutare. Nu m-au trimis pe front decât după ce am făcut o școală de ofițeri. Și, în prima zi, când mergeam cu plutonul meu spre tranșee, am alunecat pe pământul umed, plouase, și-am căzut într-o groapă de obuz, plină de apă. Nu se putea mai ridicol! Pe deasupra mi-am fracturat clavicula, căzusem într-o poziție proastă; era să mă înec, fiindcă nu puteam să mișc nici brațele, nici picioarele, parcă paralizasem. M-au scos plin de noroi până în creștet, păream un bivol care iese din baltă. N-am avut cum să-mi iau revanșa, războiul era pe

sfârșite, am ieșit din spital în ziua când se încheia pacea nenorocită de la Bufta.

Era într-adevăr o neșansă. De ce? Când omul acesta, lăsând la o parte scânteia din creier și puterea lui de gândire, se purtase ca un erou, în tot ce făcuse din clipa când plecase de acasă la șaisprezece ani, ca să-și apere o credință: răbdase de frig și de foame, trăise de multe ori în promiscuitate, se supusese la experiența cu spânzurătoarea, când, un timp, trecea pe lumea cealaltă; apoi se vânduse diavolului, întrupat în domnul Pretoreanu, și nu pentru o tinerețe veșnică, ci doar ca să-și poată pune gândurile pe hârtie, ce credea el despre omenire și despre rostul venirii lui pe lume: cufere pline cu caiete, zeci de mii de pagini, scrise în transă, în comunicație strânsă cu un alt eu al său, nevăzut și nebănuț de nimeni.

Era ora patru spre ziuă. Ușa se deschise, smucită; intră ofițerul de serviciu, cu sergentul instructor, care se umfla în pene privindu-ne, mândru că făcuse o asemenea captură.

— Ce-i asta? întrebă ofițerul, desfășurând în fața noastră sulul de hârtie cu portative.

— Note muzicale.

— Asta văd, dar ce înseamnă? Care-i codul?

În capul hârtiei se vedea un titlu, cu majuscule: „Adelaide”, șters apoi cu o linie. Iar dedesubt scria mai apăsător: „Divinitate”

— Nu înțeleg! bolborosea Odor, uitându-se în sus, în ochii ofițerului. Ce cod? Este o melodie de Beethoven.

— O cunosc, am învățat și eu muzică. Adelaide... Unde te duceai cu ea, noaptea? Și ce înseamnă „Divinitate”?.., Rămâneți aici până mâine.

Cu el poate Odor ar fi izbutit să se înțeleagă, părea inteligent, avea o figură distinsă, învățase muzică. Însă nu putea face nimic până nu veneau șefii, nu și-ar fi luat răspunderea, mai ales că întâmplarea rămânea ciudată. Divinitate?!

M-a mirat calmul lui Odor; în loc să se încrunte și să scrâșnească, pe fața lui se vedea un zâmbet visător, abia schițat, o adiere. Muzica era pentru Dita; din câte melodii știa, nu găsisese alta să i se potrivească mai bine decât Adelaide. O fredona tot timpul în gând, chiar când era cu mintea în altă parte, la ideile lui care îl făceau adesea să se încrunte. Copiasse notele și îi potrivise cuvinte, care nu aveau nici o legătură cu ce scria el înainte, era un cântec liric, și fiindcă numele, Dita, în două silabe nu se adapta la ritmul muzicii, îl înlocuise eu Divinitate, așa cum de altfel i se adresa de multe ori în gând femeii nepământenă, singurul cuvânt omenesc care credea că i se potrivește. Pentru el Dita era divinitatea însăși; dar se temea de ea, cum se tem credincioșii de Dumnezeu, speriați tot timpul că ar putea să-i calce poruncile. Se

temea de ziua când avea s-o vadă goală, să-i ardă ochii. Se lipea de ea, dar numai pe întuneric, și n-o putea descoperi decât cu o mână.

Am povestit mai demult cum s-au petrecut faptele; Dita, cu lunga ei experiență, deși nu era mai puțin pierdută decât el, a știut să le conducă în așa fel că au ajuns la un extaz mistic, când ar fi putut să se termine cu o catastrofă. O patrona cu adevărat Divinitatea, aceeași forță care mai târziu o făcuse să moară pentru el la bombardamente. Atunci mi-am amintit de sacrificiul Medeei, căreia, cu aproape treizeci de ani mai înainte, o bombă aruncată de zepelin îi retezase piciorul, pe când alerga să-i salveze manuscrisele. Ce magnetism avea în el acest om, care fusese blestemat să nu se apropie toată viața de o femeie? Cu ce har subjugase atât de puternic pe cele două ființe nenorocoase, care nu pregetaseră să-și riște viața pentru el, și ce e mai ciudat, în condițiuni egale și simetrice?

Dar viața lui Odor nu se sfârșise odată cu ele; avea să cunoască pe o a treia, căreia să-i plătească sacrificiile lor demente. Va fi decăderea lui, care îl va face să creadă, într-o ultimă clipă de luciditate directă, că n-ar fi trebuit să-și înșele soarta. Toată viața, luciditatea lui fusese inversă, ducea spre o lumină subterană, care pentru alții însemna întuneric. Știam de când eram spre sfârșitul copilăriei, și umpluse un caiet cu o scriere suprapusă de o mie de ori, în tot atâtea direcții. În înfruntarea lui cu lumea avea importanță ce scria el, nu ce-ar fi citit alții, care oricum nu puteau să descifreze o mie de rânduri suprapuse.

\* \* \*

Dimineața, comandantul pieții și-a declinat competența în a instrui cazul nostru. Vorbesc la plural, fiindcă, deși nu știusem nimic despre hârtia incriminată, eram socotit complice. Așa că ne-au trimis la Statul-Major, dar nu pe jos, între baionete, ci cu o mașină militară, fost taximetru, rechiziționat la începutul războiului. Era ușor să-mi dau seama, fiindcă avea încă aparatul de taxat, nu se osteniseră să-l demonteze, nu deranja pe nimeni. Deși n-ar fi fost timpul să-mi fugă gândurile în altă parte, mi-am amintit taximetrul în care vegheasem o noapte la casa Tiței, mica țigancă pentru care Alion avusese o slăbiciune scurtă dar puternică și neuitată, în ultimul ei an de viață, din cei șaptesprezece câți împlinea când murise. Îl însoțeam acolo, era ca un pelerinaj, am stat lângă el, cu inima strânsă, până în zori când am aflat că începuse războiul.

Evocând în gând noaptea noastră acolo, în timp ce mergeam spre Marele Stat-Major al armatei, mi-a venit ideea să-i dau de veste lui Alion, el putea să ne scape, și nu ascund că începuse să-mi fie frică. Oricâtă apăsare simțisem în suflet în noaptea de veghe, bucuros aș fi rețrăit-o încă o dată, încă de zece ori, numai să scap din impasul unde

intrasem, fără cea mai mică vină și fără ca Odor să fie vinovat la rându-i. Era ceea ce se numește o năpastă, cuvânt pe care niciodată nu îl înțelesesem atât de bine. Cu militarii, și mai ales în vreme de război, nu știi ce poate să ți se întâmple!

Nu am fire de conspirator, îmi trăiesc viața pe față, socotind că respectul legii este o dovadă de civilizație. Iar legea nedreaptă știu că într-o zi cade de la sine, nu-i nevoie să pun eu umărul, și dacă aș încerca ar fi degeaba, nu poți sparge buba până nu coace.

Stăteam în fundul mașinii, cu Odor alături. În față, lângă șofer era un căpitan de justiție militară, care ne avea în pază. Purta o uniformă albastră cu eghileți parcă albi, nu sunt sigur și cred că avea titlul de comisar regal, echivalent cu procurorul din justiția civilă, la fel de severi și unul, și altul.

Nu sunt prea îndemânatic nici când mă aflu în libertate, greu am nimerit carnetul din buzunarul de la piept, și greu l-am scos, cu mișcări ferite, să nu atrag atenția comisarului regal, care mi se pare că are dreptul să ma împuște. Apoi, ținându-l pe genunchi, la adăpostul spătarului din față, am scris cu mâna tremurând numele lui Alion și numărul de telefon de acasă.

Șoferul era un civil, mai în vârstă, poate rechiziționat odată cu mașina. Nu știam ce fel de om este, cum o să reacționeze, dar trebuia să risc și atunci i-am întins hârtia prin stânga, pe lingă banchetă. A simțit, a luat-o fără să tresară, cu capul înainte, și a băgat-o în buzunarul hainei. Sub numărul de telefon scrisesem: „Te rog, telefonează la acest număr și spune-i domnului care răspunde să mă caute la Statul-Major, cât poate de repede.” Bilețelul era împăturit peste o monedă de o sută de lei, aș fi putut să pun mai mult, o hârtie de cinci sute, dar m-am gândit că tocmai așa deveneam suspect în ochii lui, cine știe ce vină gravă aveam, putea să mă denunțe.

Abia după ce fapta, fusese împlinită mi-am dat seama că mesajul meu nu avea nici o gravitate, degeaba mă temusem, chemam pe cineva să mă vadă, la lumina zilei, nu puneam la cale un complot, sau o evadare. Însă apelul n-ar mai fi ajuns, și pierdeam speranța că va veni cineva să ne scape. Și așa speranța nu era prea mare, nu-l mai văzusem pe Alion de zece zile, putea să fie plecat, sau să-și petreacă ziua cu o prietenă, căci nu-și pierduse deloc sensibilitatea la atracția feminină.

La Statul-Major ne-a interogat întâi un civil de la *biroul doi*, faimosul serviciu de informații și contrainformații, adică de spionaj și contraspionaj, pe numele adevărat, care poate să infioare pe orice om mai temător, din cei ce întorc capul în altă parte când trec pe lângă o cazarmă. Cred că avea un chestionar învățat pe dinafară, ne bombarda

cu întrebările, fără ezitare și fără pauză. Cuvântul bombarda s-ar putea să sugereze ideea de răcnut și brutalitate, l-am folosit fără să-mi dau seama că nu se potrivește: era un om politic, ni se adresa cu deferență, vorbind aproape în șoaptă. Dar tocmai șoapta lui, într-un birou pe unde probabil treceau zilnic duzini de spioni arestați și alte duzini de agenți informatori, mă făcea să cred că ni se atribuia o vină gravă, învăluită într-un mister impenetrabil, fiindcă noi înșine, vinovații, nu-i cunoșteam nici natura, nici proporțiile.

Interogatoriul, în prezența unui secretar care batea la mașină răspunsurile noastre, n-a durat decât o jumătate de oră, era un act de rutină, se derula repede și fără piedică. Pe urmă anchetatorul ne-a lăsat singuri alta jumătate de oră; bănuiam că în acest timp cerea informații. Despre Odor nu știu unde putea să se intereseze, nu cred că țineau fișe pentru toți cetățenii, cu mine era mai ușor, Statul-Major mă avea pe listă, mobilizat pe loc la *Pasul Istoriei*. Eventual puteau să telefoneze la ziar, cu discreție, să afle dacă nu cumva sunt dispărut, și ce se vorbește despre mine. De vorbit îmi închipui că se vorbeau multe, dar nu ceva care să intereseze vreun *birou doi* din lume, speram ca nimeni din colegii mei să nu mă bănuiască de o faptă infamantă ca spionajul.

Întors, anchetatorul rămase în spatele biroului, fără să se așeze, ținându-și bărbia în mână, într-o atitudine gânditoare.

— Da, spuse după câteva clipe. Toate sunt lămurite. Mai rămâne să se descifreze mesajul.

Mesajul, adică Adelaide, sau Divinitate, tocmai se analiza, la biroul cifrului. Am așteptat cam un sfert de oră cu sufletul la gură. Ședeam pe scaun dar parcă sub mine era un grătar cu jeratic. Anchetatorul, rămas tot în picioare, își duse iar mâna la bărbie, stătu așa până ce sună telefonul; îl chemau, am presupus că la cifru. Se întoarse repede cu Adelaide în mână, ținând-o de un colț de parcă i-ar fi făcut teamă. Era încurcat, dar, spre cinstea lui, trebuia să spun că i-am văzut pe față un semn de mulțumire; părea că fusese îngrijorat de situația noastră

— Nu. Nu s-a descoperit nimic; pentru mine nu mai există dubiu. Dar domnul colonel nu-i convins, vrea să vadă.

Colonelul, albit fără să fie un om prea în vârstă, cred că știa să citească pe fața oamenilor ce au în minte; era una din principalele însușiri care i se cereau în relațiile lui cu spionii. Ne-a privit câteva clipe, cam lungi pentru mine, cu ochii când la unul, când la altul. Avea o mustață albă stufoasă, cum nu se mai poartă în secolul nostru. Stăteam în stânga lui Odor, de câte ori întorcea capul spre mine colonelul se trăgea de mustața dreaptă, și invers. Ar fi putut să pară un gest comic, dacă n-aș fi știut că în aces timp ne judecă, și soarta noastră depinde de impresia pe care i-o făceam. Judecând după fizionomia lui, cred că

nu îi făceam o impresie proastă, știam și eu să citesc pe fețele oamenilor. Apoi, fără o vorbă a întins mâna, a luat hârtia suspectă și a început să parcurgă portativele. Presupuneam că în meseria lui trebuia să cunoască multe, chiar și muzică. Avea un dubiu, era evident, prea o examina cu atenție, fusese mai ușor cu fizionomia noastră.

Știam că spionii folosesc fel de fel de șiretlicuri ca să-și transmită mesajele, anunțuri la Mica publicitate din ziare, texte nevinovate în aparență: „vând apartament”, sau „doresc corespondență cu o domnișoară de bună condiție.” Foarte uzitate erau jocurile de cuvinte încrucișate, rebusurile sau șaradele. Atunci, de ce nu și notele muzicale, cu posibilități multiple, prin combinarea între ele a caracteristicilor, tonalitate, tempo, nuanța? E ceea ce probabil gândea colonelul, cu ochii pe portative. Apoi ne spuse, cu politețe:

— Vă rog să stați jos, o să dureze. Doriți cafea? Dulce, sau amară?

Intr-o jumătate de oră veni inspectorul fanfarelor militare, chemat cu telefonul. Avea același grad cu colonelul, probabil aceeași vârstă, numai că părea mai tânăr, datorită părului viguros și negru. Nu era cazarmagiu, ci un muzician cunoscut, dirija din când în când Filarmonica. Armata îl angajase, cu contract, să îmbunătățească fanfarele, și îi conferise un grad corespunzător cu funcția, pe care nu-l avea în realitate, fiind numai sublocotenent în rezervă. Îl cunoșteam, dar nu personal, îl vedeam la concerte. Cu putini ani înaintea războiului făcuse o demonstrație monstru, adunase pe un stadion din București o fanfară de șapte sute de persoane, selectate din toate muzicile militare, și o pusese să cânte muzică simfonică, fără instrumentele cu coarde, indispensabile, vioara, viola și violoncelul, înlocuite cu trompeta, fliegerhornul și alte alămuri. Nu se lipsise însă de contrabas, adunase vreo șapte, nu se auzeau, dar probabil umpleau niște goluri, pe care le-ar fi simțit numai urechile rafinate. Oricum, fusese un mare spectacol, n-am să uit niciodată seara aceea de vară, când pe stadionul unde după-amiază se jucase fotbal, în strigătele mulțimilor din tribune, au răsunat cele șapte sute de instrumente, acoperind huruitul tramvaiului și alte zgomote de pe stradă. Repertoriul era ales să se potrivească unui asemenea ansamblu, începea cu uvertura la *Tannhauser*, și se încheia cu *Uvertura solemnă, 1812* de Ceaikovski. Sunetele înăbușite, grave și misterioase ale primei mișcări, așa cum se ridicau din mijlocul stadionului acoperit de întuneric, numai cu luminițele de la pupitru, ca niște stele, păreau că vin dintr-o lume imaginară, de legenda germanică, înclinare obișnuită la Wagner. Chiar dacă partea aceasta, extrasă din *Corul Pelerinilor*, nu acoperea întreg tumultul unui oraș ca Bucureștii, nimeni nu mai putea să-l simtă; unii captivați de muzica în sine, emisie a șapte sute de instrumente, care, deși în surdina, lăsau să



li se simtă forța enormă; alții, cunoscătorii, intrigati de compunerea unui asemenea ansamblu, atenți să-i descopere cusurile. Între timp sunetele creșteau, parcă se pregătea o furtună, oamenii ascultau cu respirația oprită, cu un fel de neliniște, până ce niște baiere se rupseră și vântul, un ciclon, își dădu drumul în bubuituri ascendente, ca o trombă, amenințând să ridice în aer toată mulțimea încremenită. Cred că multora le era frică.

Despre uvertura lui Ceaikovski n-aș mai avea ce spune, parcă era comandată pentru această formație. Petardele, prevăzute în partea finală, ca să întărească acordurile gigantice, nu pot fi folosite în sălile de concert, le înlocuiește cum poate toba mare. Aici însă erau petarde adevărate, explodau cu flacără în spatele fanfarei, făcând să se ridice fum și miros de pucioasă.

Petarda nu-i un instrument muzical, să-l mânuiești cu precizie: ea explodează la nimereală, când arde întreg fitilul, pe care nimeni nu știe să-l măsoare, și chiar de l-ar măsura, cum ar putea să-i dea foc tocmai în clipa potrivită? De aceea bubuiturile cădeau între acorduri, păgubind efectul scontat, dând în schimb impresia de învălmășeală, de bătaie adevărată.

Atunci m-am gândit la un aparat, simplu, care să provoace explozia electric, de la distanță. Ceea ce ar putea să facă însăși dirijorul, să aibă în față o claviatură, cu o clapă pentru fiecare petardă. Ideea, brevetată, poate s-o ia oricine, pentru un concert în aer liber, fie și cu o formație mai mică.

Dirijorul nu s-a acoperit de glorie, dar nici n-a fost luat în derâdere. În ceea ce mă privește, am socotit că era un om inteligent și cu fantezie, de aceea mă uitam la el cu încredere, în timp ce examina hârtia cu note muzicale. Pe urmă ridică din umeri.

— S-ar putea să fie ceva cifrat, dar nu vă mai bateți capul, n-o să puteți dovedi niciodată. Lăsați oamenii ia pace!

Soluția nu-i convenea colonelului:

— Cum adică, să fim la cheremul spionilor?

Dirijorul zâmbi, puțin malițios și răspunse, cu un bun simț care mi l-a făcut foarte simpatic:

— N-o să stârpiți voi toți spionii. Trebuie și ei să trăiască!

Să spui aceste cuvinte într-un birou de contrainformații, mi se părea de-o îndrăzneală primejdioasă; cu un asemenea subiect nu se fac glume. Ii eram recunoscător, regretam că ideea cu aparatul de explodat petarde nu-mi venise înaintea concertului, i-aș fi cedat-o cu dragă inimă.

Colonelul se pregătea să riposteze, roșu la față, când sună telefonul, Ridică receptorul, ascultă, luând o poziție reverențioasă, pe urmă

răspunse:

— Prea bine, domnule general! Îndată.

Generalul era chiar șeful Marelui Stat-Major, și vroia să ne vadă. Când am intrat, cuprins de o nouă îngrijorare, l-am văzut pe Alion, așezat într-un fotoliu în fața biroului. Nu s-a ridicat, mi-a făcut cu mâna un semn amical; era palid, poate nu se simțea bine; dar venise! Îmi dădeam seama, cu emoție, că mizând pe el nimerisem o carte bună, o alta mai bună nici nu putea să existe. Pe urmă, înainte de a mă uita la general, am văzut, într-un colț al biroului, o pianină, lipită de perete și, după atâtea emoții nimic nu putea să mă emoționeze mai puternic. Un asemenea instrument în biroul celui mai mare peste Marele Stat-Major al Armatei mi-a confirmat cu prisosință ceea ce văzusem în zâmbetul lui Alion, că trecuse orice primejdie.

— Ia să văd și eu corpul delict! spuse generalul.

Pe fața lui se ivi un zâmbet.

— Divinitate! Ce poate să fie divin, dacă nu o femeie?!

Lăsa notele pe birou, se duse la pian și ne cântă Adelaide, pe dinafară. Execuția lui mi s-a părut puțin soldătească, dar probabil din cauza uniformei și ambianței. Nu prea e potrivit să cânti la pian în uniformă și mai ales într-un birou unde se pune la cale mersul războiului.

## 17

Pentru noi războiul se dusese atât de departe că l-am fi uitat măcar câteodată, să nu fi fost camuflajul care ni-l amintea îndată ce cădea seara.

Cineva a avut curajul să spună că singura rațiune a interdicțiilor este aceea de a putea fi încălcate. O fi adevărat, nu m-am gândit bine, dar parte-mi le respect, chiar dacă sunt absurde, ca să nu am discuții, care mă costă mai mult, fiindcă mă enervează și mă fac să pierd timpul. Cât privește interdicția de a nu lăsa lumina să răzbată din casă, și celelalte reguli ale camuflajului, s-au respectat chiar când pentru un timp n-ar mai fi fost nevoie de ele. Patru ani am trăit în întuneric. Lumina din casă, ascunsă de obloane sau de perdele negre crea în interior o viață nefirească, vedeai obiectele din jur și oamenii, dar totul părea nereal și provizoriu. În asemenea condiții, locuința devenea o închisoare; ca să evadezi din ea însemna să trăiești în beznă. Mai rău era că, încetul cu încetul, întunericul devenea o obișnuință, care sfârșea prin a-ți denatura condiția omenească, formată în secole de civilizație. Dar și mai înainte, în vremurile preistorice, când nu se cunoștea nici măcar opaițul, a existat focul care facea noaptea mai feerică decât

lampadarele citadine. Și astăzi, un foc pe marginea drumului, sau în poiana unde cineva își întinde cortul, e o serbare, natura se bucură de ea odată cu omul, se transformă într-o sală de bal fascinantă, drapată cu falduri de catifea neagră. Odată cu întunericul alungat de flăcări, nu dispăre misterul nopții, ci devine cu atât mai dens cu cât este focul mai mare și poate să bată până mai departe. De mirosul fumului și trosnetul vreascurilor aprinse nu vreau să amintesc, acum e vorba numai de simțul văzului. Ochii sunt vii numai pe lumină, când cade întunericul orbesc, ar putea să lipsească.

Așa trăiam sub camuflaj, bâjbâind ca orbii, căutând marginea trotuarului, marcată cu vopsea albă. Felinarele nu dădeau lumină, ci doar puneau pe trotuar o pată albastră, păreau faruri în agonie; dar navigam spre ele, ca pe o mare întunecată. Prin locurile unde nu erau nici măcar aceste repere, strada se umplea de licurici palizi, sclipind la intervale; oamenii umblau cu lanterne electrice, erau o obișnuință, le luau cu ei odată cu cheile casei, le aprindeau din când în când, să scoată din întuneric spațiul pe care îl străbăteau în următoarele două sau trei secunde.

Mi s-a înlâmpat uneori să mă prindă noaptea departe de casă și să nu am lanterna la mine. Departe e o noțiune relativă, pe întuneric distanțele se dublează, se triplează, trezesc teama că pot deveni infinite. Așa simțeam, când intram în beznă, pe străzi neluminate, în nopți fără lună și fără stele. Mergeam pipăind cu mâna gardurile și zidurile caselor; la intersecții, unde rămineam fără nici un sprijin, traversam strada la nimereală, și după un număr de pași începeam să caut buza trotuarului cu piciorul, atent să nu mă împiedic. Uneori, la o fereastră acoperită cu perdele negre, unde se desena pe margini, o liniuță de lumină, vizibilă numai de aproape, se auzeau glasuri, amestecate cu muzică, de la un patefon sau de la radio, se simțea mișcare, era petrecere; oare societatea aceea veselă mai ținea minte cum e noaptea dincolo de zidul casei?

Mă intrigau ferestrele de unde nu răzbea nici un zgomot, tăcerea îmi trezea o emoție, mă întrebam ce se întâmplă cu oamenii, complotază, dorm sau fac dragoste. Odată mi-a ajuns la ureche, destul de limpede, un sunet cunoscut, de timpani, trei bătăi scurte și una lungă, în ritmul primei teme din simfonia Destinului. Un om căuta radio Londra, prinsese semnalul prea tare; pe urmă micșoră brusc sunetul, dar tot mai auzeam prin geamuri, prin ziduri, sunetele acelea, obsedante, venite de la o distanță atât de mare. Știam că mulți oameni, aproape toate cunoștințele mele, și alții, necunoscuți, stăteau acum aplecați peste aparatele de radio, căutând același post, care se anunța cu semnalul lui dramatic, necunoscut numai surzilor. Pentru mulți oameni,

radio Londra a fost în acei ani singura hrană a speranței lor zdruncinate.

Pe lângă lanterna electrică, apăruse, odată cu camuflajul, o jucărie care dădea un pic de lumină; era un mic dinam, se ținea în mână și funcționa prin strângerea pumnului, repede și energic, peste o manetă exterioară. Era obositor, în schimb te scutea de baterie. Lumea îl botezase „Muncă și lumină”, după numele unui teatru fondat de curând, „Muncă și voie bună”.

Mașinăria scotea un sunet, caracteristic, prin care recunoșteai că vine un om, înainte de a revedea lumina. Pe lângă licurici, acum strada era populată și de greieri, al căror țârâit se suprapunea peste semnalul de la radio Londra.

Altminteri, viața decurgea aproape ca în vreme de pace; războiul intrase într-o fază abstractă.

Desigur, pe front mureau oameni și cădeau răniți care umpleau spitalele de campanie. Acea lume torturată de urletul tancurilor, de bubuitul tunurilor, sfârtecătă, răpusă, înotând muribundă prin noroaie și prin zăpadă, era atât de departe că devenea închipuire, sau nici măcar atâta.

Restaurantele gemeau de lume, mai ales sâmbătă seara, când se făceau chefuri până la ziuă. Nu pot spune că pretutindeni, fiindcă n-am fost în toate locurile, s-a întâmplat, poate, să umblu prin cartiere mai animate. Dacă este să iau un exemplu, îl aveam chiar lângă casă, un restaurant cu grădină, vestit la vremea lui, „Bucureștii de altădată”. Am văzut oameni mâncând cu lăcomie friptură pe taler de lemn, unși până la urechi cu grăsime. Alături zăceau bateriile cu vin și sifoane, îngropate în gheață. Acest tablou pe care nu-l descriu mai departe, căci ar însemna să repet aceleași imagini, m-a frapat atât de tare și mi s-a întipărit atât de puternic în minte, încât a devenit o sinteză. În ea sunt cuprinse toate localurile unde se bea și se mănâncă, în sfârșitul grătarului și în cântecele lăutarilor. Și grădinile de vară, proaspăt stropite, mirosind a lut ud și a petunii, cât timp nu le înăbușe mititeii și flecile!

Se mânca mai degrabă pe întuneric, din arbori sau de pe pergole atârnavu becuțe albastre, care dădeau numai atâta lumină cât să nimeriști gura cu furculița. Cînd chelnerul venea la plată, se folosea de lanternă, ca să poată aduna cifrele, și îi venea foarte ușor să le măsluiască, numai el putea să vadă ce scrie. Unii oameni știu să tragă folos și dintr-o dificultate, cum sunt cei care fură de la foc, sau, într-o categorie mai infamă, jefuitorii de cadavre.

Vara, în sălile de spectacol era zăpușeală, oamenii își făceau vînt cu jurnalul. După un timp de interdicție, se dăduse drumul la grădinile

cinematografelor, unde, deși între ziduri, venea ceva din răcoarea nopții. Condiția era să se întindă o pânză de camuflaj de la cabina de proiecție până la ecran, ca să acope fascicolul de lumină. De acoperit cu totul nu putea fi vorba, cineva vroia să se afle în treabă, vreunul mai mare la Apărarea Pasivă, și poate îngăduința lui nu rămânea nerăsplătită; un alt fel de a trage foloase dintr-o dificultate.

Tot ce am spus despre camuflaj ar putea să pară tolerabil, dacă nu s-ar pune la socoteală durata. O zi, o săptămână, o lună înduri greu, dar nu dă naștere la obișnuință; pe urmă omul își poate regăsi ușor condiția lui firească de a-și trăi viața. Însă patru ani de întuneric continuu lasă urme, le simți abia după ce se face lumină. Clipești, nu-ți vine a crede, și, poate fără să-ți dai seama, dacă nu ești atent la tot ce se întâmplă în taina ființei tale, rămâi cu o arsură în suflet. Am simțit-o multă vreme după ce se terminase războiul, o simt și astăzi dacă-mi aduc aminte.

## 18

Pe cât de înflăcărată poate fi o femeie când iubește un om, pe atât de crudă devine când și l-a scos din suflet. Ea nu mai păstrează nici o urmă de reținere când se dăruiește, la fel cum nu e capabilă de nici o clemență când se refuză. În omul căzut, femeia lovește cu barda. Ceea ce eu, unul, aprob, fiindcă nu-mi plac lucrurile făcute pe jumătate.

Spun acestea după destule observații și meditații, cărora le adaug informația directă, când o femeie și-a deschis sufletul și mi-a mărturisit reacțiile ei într-un caz și în altul. Totuși, nu fac din afirmațiile mele o regulă, după cum nu voi face nici în ceea ce urmează.

Cred că bărbații, chiar în marile lor acte de iubire, păstrează o cârmă de reținere. Nu înseamnă că așa își înfrânează sentimentele, ci le supraveghează. Căci rațiunea nu-i o piedică în calea iubirii; uneori, la oamenii dotați, poate fi un adaos, locul înflăcăării îl ia profunzimea. Din această profunzime, când ea este consumată, se naște clemența. Un bărbat nu devine dur cu o femeie când n-o mai iubește; o menajează, o ajută uite.

Și iarăși, nu fac o regulă, sunt și brute, destule. Reguli nu se pot face cu oamenii, ci numai cu lucrurile, stabile.

Aceste reflecții mi-au fost necesare ca să definesc abnegația Despinei pentru Ernest, aviatorul rănit la frunte.

La data când încep faptele, Despina era măritată de șase ani, după o logodnă care durase și ea un an, din cauza formalităților pe care trebuia să le îndeplinească viitorul ei soț, Teofil; dificil în aceste formalități era doar să obțină dispensă de zestre. Despina nu avea dota prevăzută de regulament ca să se mărite cu un ofițer din garda palatului. Părinților ei

timpul de așteptare li se păruse o umilință, ar fi fost mai demn să strice logodna; fata însă se opunea, era îndrăgostită, și pe deasupra avea un statut privilegiat, se bucura de libertatea conferită de căsătorie, fără să aibă și obligațiile. Nu era o frivolă, dar cărei fete la nouăsprezece ani nu-i place să meargă fără opreliște la baluri, la spectacole, la schi sau la mare, să-și îngăduie toate distracțiile și plăcerile, sub protecția unui om de încredere? Anul acela fu un timp de zburdălnicie, și din partea ei ar fi putut să se prelungească încă o dată pe atâta.

Alexandrina avea dreptate, Despina începuse prin a se îndrăgosti de uniforma lui Teofil; însușirile lui le descoperi mai târziu, dar fără să-i mărească prea mult dragostea; poate doar o făcuse mai clară.

Teofil nu era singurul blond dintre fiii domnului Alcibiade. Avea însă firea cea mai gingașă, care se atribuie de obicei celor cu părul și fața bălaie, ca fiind culori mai tandre decât ale celorlalți; mi se pare că așa și este, dar încă o dată, nu fac o regulă. M-ar dezminți Odor, tot blond, și blând în purtarea cu oamenii, în schimb de o duritate cumplită față de el însuși.

Teofil, silit de împrejurări, de sărăcia rămasă după moartea domnului Alcibiade, făcuse o școală de ofițeri, cea mai aspră din câte pot să-mi închipui. Indurase viața dura și riguroasă, o viață fără cruțare, o știu și n-o pot numi mai bine; ar fi putut să-i schimbe firea, să devină și el dur și necruțător, numai că natura lui fusese mai puternică decât toate acele încercări aspre, le îndură cu un zâmbet concesiv, și rămase ca înainte. Spun drept, ca unul care făcusem aceeași experiență, că n-am înțeles cum privirea lui albastră, atât de senină că prevestea mereu vreme bună, nu se înnourase. În ochii de culori închise, furtuna, chiar dacă începe, nu are cum să se vadă, pe când în cei albaştri cerul întunecat se răsfrânge ca într-o oglindă și îi posomorăște.

Dacă Despina era mult prea frumoasă, cum spunea Alexandrina, ceea ce am ajuns să cred și eu după ce am privit-o mai bine, Teofil avea în el prea multă tandrețe.

Prin tandrețe nu înțeleg ce înseamnă cuvântul la origine, blândețe și unduire, ca să nu spun chiar moliciune; e un cuvânt ușor să fie interpretat neconvenabil. În interpretarea mea, tandrețea este un fel al omului de a-și manifesta atașamentul pentru ființa care i-a încălzit sufletul, și, mai mult decât în gesturi și în cuvinte de dragoste, constă într-o stare de dăruire, un transport de efluvii, un bombardament invizibil de celule dintr-o viață în cealaltă, ca în fenomenul galvanoplastiei, când un obiect scufundat într-o anumită baie se acoperă cu particule infime dintr-o altă materie - pentru exemplul meu aleg aurul, - pe care curentul electric le aduce de la distanță. În esența ei, tandrețea nu-i un act de atingere, ci de aurire; prin ea, dragostea

devine mai prețioasă.

Și totuși, în pofida acestei mari forțe și științe de a se dăru, bărbații care nu sunt prevăzători să-și dozeze tandrețea, ci și-o consumă încontinuu, pot ajunge într-o stare de inferioritate față de cei preocupați în primul rând de atingere, poleirea lăsând-o pe planul al doilea, sau chiar ignorând-o.

Despina era poleită cu aur de tandrețea lui Teofil, când alt om smulse de pe ea această haină de preț, și îi atinse pielea.

Îmi amintesc de convorbirea ei cu Ernest, despre pluralul cuvântului bărbat, privind iubirile unei femei. Ernest era cu adevărat al doilea în viața ei, și prima oară după șapte ani de dragoste, când nu se gândise niciodată la comparație, își dădea seama ce însemna unul pe lângă celălalt.

Teofil era tandru în toate manifestările lui față de ea; de dimineața până seara; și noaptea. Ea se simțea cu adevărat ca într-o baie de aur, molatic și dulce, care nu se asprește și nu se oxidează. Îi era bine, de aceea atâta timp nu se gândise la altul. Acesta apăruse într-o postură grandioasă, care la început o uimise, apoi o subjugase. Prin toate ale lui, adăugându-i-se împrejurările, concretizate de o rană la frunte, Despina îl puneă mai presus de oricare altul.

Simți de la început ce dorea să i se întâmple. Nu recurse la nici o apărare fățarnică, nu merse la biserică să se roage pentru virtutea ei, cum fac atâtea femei, și mai ales cele din literatură. Pe câte din aceste ființe chinuite de diavol nu le-am urmat invizibil în biserică, am îngenunchiat în spatele lor și le-am șoptit ca diavolul însuși: „Dacă dorești, de ce te aperi?” Nu socotesc deloc că așa mi-am încărcat sufletul cu un păcat, sunt sigur că ele n-au avut nevoie de sfatul meu, hotărârea lor era luată înainte de a intra în biserică.

Și dacă lupta între ispită și virtute continuă de secole, cum poate a existat în milenii, de ce nu a căzut în desuetudine? Și astăzi sunt femei care strâng în pumn batista plină de lacrimi și se roagă cerului să le apere.

Despina era curioasă, și în același timp neliniștită de ceea ce avea să se întâmple. Nu se gândise niciodată ce deosebire ar putea să fie între un bărbat și altul. Nu fiindcă vroia să fie castă până și în gânduri; ci îi lipsea imaginația. Lipsa avea să dispară odată cu noua ei experiență.

Dar nu se așteptase! Nu se gândise cât ar putea să fie atât de altfel. Era atât de altfel încât nu se mai recunoștea pe ca însăși, i se părea, în adevăratul înțeles al cuvântului, ca în locul ei venise alta, sau se născuse a doua oară.

Deprins cu femeile, cultivându-le, Ernest al ei simțea ce așteaptă una și ce așteaptă alta. Dar nu socotea că trebuie să se adapteze la

stilul lor, ci le impunea stilul lui, chiar dacă știa că pe unele putea să le contrarieze în primele clipe.

Începu fără tandrețe, precis și direct, ca o invazie. Deși ar putea să nu pară potrivit întru totul, păstrez cuvântul, fiindcă aceasta fu senzația Despinei, că o forță neașteptată și neînchipuită o cotopește, născând în ea voluptatea înfrângerii care, prin bucuria întregii ei ființe, devenea o victorie. Acestea sunt clipele când o femeie, învingătoare și învinsă poate să scoată țipete și mugete animalice. Despina le comprimă în cavitatea lor de origine, mai mult dintr-un simț estetic decât din pudoare, și voluptatea cresc, în loc să scadă. Fu prima ei învățătură la aceasta lecție. Ca și marile dureri, marile înfiorări ale trupului trebuie să rămână neexprimate. Iar dacă totuși se exprimă, nu am să spun că scad în intensitate; dar nici nu cresc, e doar o iluzie.

În orele următoare avea să-și analizeze senzațiile, la început înregistrate ca o încătușare agresivă, se simțea prizonieră, ceea ce nu i se întâmplase în nici o împrejurare din viață, totdeauna fusese convinsă că nu depinde decât de ea însăși, chiar și atunci când era mică. Făcea tot ce i se cerea, convinsă că nu se supune decât unei voințe proprii; acasă, la școală, în toate relațiile cu oamenii, prevedea ce i se va impune să facă, și în spiritul ei lua inițiativa, era pregătită, aștepta cuvântul doar ca pe un semnal de pornire. Chiar și banii de buzunar pe care îi primea de acasă, socotea că și-i dă singură. Niciodată nu se gândise că depinde de altcineva, sau că ar putea să depindă. Cu bărbatul ei, de când se cunoscuseră, de la primele plimbări pe stradă, și-n ce urmează, apoi în anul de logodnă și în sase ani de căsătorie nu cunoscuse nici o constrângere, fiindcă erau concesivi și unul și altul; el prin temperament, ea prin instinctul tactic născut încă din copilărie. Nu era nevoie ca unul din ei să cedeze într-o dispută, fiindcă nu existau dispute. În acest fel, Despina își crease o viață atât de independentă, că uneori devenea monotonă, dar se străduia să nu vadă, din orgoliu, să nu admită că în stilul ei ar fi vreo lacună.

Acum, prima oară, simți că depindea de altul, atingerea posesivă a unui străin deveni instantaneu o descărcare electrică, acea forță atât de rapidă căreia nu-i trebuie nici o milisecundă ca din clipa când se ating două fire, să se aprindă becul; în cameră, sau în tot orașul, în toată lumea. Toate fibrele ei anatomice se transformă în conductori electrici, care convergeau în mai multe locuri deodată, cu o senzație simultană în tot trupul. Ea, care se bizaia în relațiile cu oamenii pe intuiții, care știa dinainte ce i se va cere, acum trăia ceva ce n-ar fi intuit niciodată; fiindcă era neprevăzut, îi depășea limitele imaginației de la o depărtare infinită. Nu mai putea să judece, ci doar să simtă.

Judecă abia după aceea.



Erau alături, cu fața în sus, el o ținea cu un braț pe sub umeri. Primul ei gând fu că Teofil, atât de tandru în toate gesturile lui, nu o ținuse niciodată așa, și ei nici nu i-ar fi plăcut, era un gest de stăpân care își prelungește posesiunea. Brațul părea că n-o va elibera niciodată.

Fără să se elibereze de acest gând, pe care brațul lui i-l ținea viu în minte, o străbătu un râs lăuntric, o scurtă clipă de isterie care, dacă s-ar fi exteriorizat, devenea vulgară: își dădu seama că erau în patul ei de acasă, și el ocupa un loc pe care Teofil nu-l ocupase nici pe departe cu atâta forță, și nici nu-l prelungise atât de posesiv, că ea acum dacă vroia, n-ar fi putut să se ridice. Teofil, adică soțul ei, însoțitor în viață, îi săruta mâinile, umerii, grumazul, genunchii, gleznelor, o acoperea de gingășie din tălpi până în creștet. Dar niciodată nu o ținuse cu brațul pe sub umeri.

Despina nu îndrăznea să se miște, cât timp el nu slăbea gestul de posesie. Alteori, gândul că nu poate să-și impună voința asupra cuiva ar fi scos-o din fire. Nu vroia să-și dea seama de când stătea așa, alunga din minte ideea de timp, și toate celelalte idei, rămânea una singură, că nu trebuie să facă nici o mișcare.

El întoarse capul încet, îi atinse umărul cu bărbia, se întinse puțin și, ușor, îi sărută părul lângă tâmplă. Despina simți a doua oară curentul electric, acum însă în inimă. Ce cuprindea acest gest, în forma lui atât de simplă, care totuși o tulburase în profunzime? Cuprindea tot ce avea ea nevoie, fără să aștepte declarația lui de recunoaștere și de recunoștință. Găsea în ea ceea ce dorise, și îi răspundea cu recunoștința lui, atât de simplu și elocvent exprimată, cu un sărut mic lângă tâmplă. Orice vorbă ai fi fost oribilă, fiindcă întrerupea starea de dragoste, confirmată de brațul care o ținea pe sub umeri.

Al treilea gând al Despinei, după actul ei de incastitate, care, lucid privindu-l, surpa în viața ei cam tot ce trăise, nu fu deloc spaima pentru cele întâmplate, ci o alta, neprevăzută și mult mai puternică, spaima că faptele ar putea să se oprească aici, fără nici o urmă, adică să se termine după o noapte. Sângele i se răci atât de brusc, încât el simți și trase cuvertura, s-o acopere. Chiar și acest gest, care putea fi un simplu act reflex, de protecție, i se părea la fel de tandru ca sărutul de lângă tâmplă și îi mări panica. Nu-i trecuse nici odată prin minte că un bărbat ar putea să-i fie indispensabil. Fiindcă singurul pe care îl cunoștea îi era atașat din prima lor tinerețe, îl socotise bunul ei, perpetuu, fără nici o urmă de îndoială; era imposibil ca într-o zi el să nu mai existe, pentru ea era imposibil chiar să și moară. Nu se întrebase niciodată cum ar fi viața fără el, fiindcă o asemenea viață nici nu putea fi concepută.

Spaima venise brusc, în suflet și în trup. Se gândi: mai întâi în trup,

prin trup îl cunoscuse, și gândul că faptele puteau să se oprească aici, la o singură întâlnire, o paraliza, o făcea incapabilă să simtă altceva decât că ar fi fost mai mult decât insuportabil, ar fi fost sfârșitul lumii.

Prima oară în viață. Despina își dădu seama că era învinsă. Abia acum devenise femeie, și rămăsese monogamă, fiindcă nu mai cunoștea alt bărbat decât pe cel de alături, începu să plângă, cu voluptate.

## 19

Numai eu știam că zilele lui Alion aveau un termen nu prea îndepărtat. Fiindcă nu suferea fizic, și fiindcă îl vedeam senin, izbuteam să mă port ca și cum între noi nu aștepta moartea. Îmi dădeam osteneala să nu-l contrarez cu ceva, și sa-i îndeplinesc toate dorințele. Aveam un rol trist, mă gândeam mai ales când rămâneam singur, dar nu m-aș fi derobat, contractasem o datorie, ar fi fost oribil să nu merg pînă la capăt. Abia azi îmi dau seama că rolul acesta mi-a îmbogățit viața și mi-a lungit-o, într-un fel pe care nu vreau să-l explic, deși n-ar fi imposibil: cineva, poate, o să-și închipuie cum, dar nu-i nevoie să spună și altcuiva.

Poeziile lui Alion erau risipite prin ziare și reviste literare, sau zăceau aruncate prin casă. Știind detașarea lui față de ele, nu m-am gândit că ar trebui strânse într-un volum, nici măcar ca să-l aibă alături pe patul de moarte. Pe el îl interesa numai săvârșirea actului poetic, nu și dezvăluirea lui în public. Satisfacția și-o găsea în timp ce își trăia versurile, înainte de a le scrie. Ce se publicase pînă acum se obținuse de la el cu șiretlicuri, uneori cu complicitatea mea, ceea ce dovedește că nici eu, atât de apropiat de el, nu îl cunoșteam bine.

Ideea de a-i aduna poeziile și a le publica într-un volum fu a lui Jordie, ultimul la care m-aș fi așteptat, cunoscându-i animozitatea pentru înclinațiile lui Alion, și pentru natura lui independentă. Mi s-a părut un act nu de mărinimie, ci de dreptate, care m-a emoționat, făcându-mă să mă gândesc ce puțin știm despre oameni, și ce greșit îi judecăm mai tot timpul. Poate Jordie, în brutalitatea și cinismul lui, avea și el clipe când îl conduceau sentimentele; cine știe dacă prin sertarele lui de acasă nu erau rătăcite niște poezii din tinerețe, pe care poate uneori le privea melancolic.

Nu mă înșelam decât pe jumătate, avea nu doar niște poezii răzlețe, ci teancuri, și nu rătăcite ci puse în ordine, alcătuiind un volum gata de dat la tipografie. Le ținuse secret, ca și aspirația lui pentru poezie, nemărturisindu-le nimănui, ca să nu-și discrediteze renumele de om al realității, cutezător și fără fiică de nimeni. Deși visa la un nume de poet,

bineînțeles foarte mare, purta pentru acest soi de oameni un anumit dispreț, socotindu-i incapabili să cucerească viața, țelul lui din adolescență. Poeții de frunte din vremea lui, căci nu se gândea nici odată la cei din alte generații, pentru el fiind abstracți până la inexistență, își datorau renumele unor circumstanțe favorabile, dar factice: admirația publicului, îndeobște incapabil să judece, și opinia criticilor, influențabilă și incompetentă, cărora li se adăuga recunoașterea oficială, introducerea în manuale de școală, premii și recompense, dictate de interese politice sau de demagogie; totdeauna celui care decerne un premiu i se acordă ceva din valoarea premiului și devine un fel de naș al acestuia, cu drept la respect și recunoștință.

Meritul seamănă cu un cerc în formație, care, dacă s-a închis, merge ca roata la vale. Succesul e o molimă, putând adesea să devină endemică.

Jordie păstra poeziile pentru ziua cind avea să atingă culmea aspirațiilor, să aibă mai multă putere decât capul încoronat al țării, să-i dicteze hotărârile sale, respectându-i fățarnic doar titlul. Se gândise mai mult decât la atâta, nu fusese doar un vis, ci o deliberare, și nu i se părea irealizabil să răstoarne monarhia fără mână armată, numai cu forța condeiului, și să se aleagă Președintele țării. Pe urmă renunțase la această vanitate, își dădea seama că o Republică e mult mai greu de condus, și aduce beneficii mai mici decât un stat monarhic, obedient prin tradiție, în sânul căruia rolul cel mai rentabil este acela de Eminență-cenușe.

Acestea se întâmplau înainte de a se bănuia izgonirea Regelui Carol al doilea, în timpul dictaturii regale, care, atât cât îngăduia cenzura, era privită de ziaristii puternici cu suspiciune. Nici Jordie nu avusese altă atitudine, dar într-o zi schimbă brusc tonul și scrisese un articol glorios închinat regelui, cu fotografia acestuia pe trei coloane, în mijlocul paginii, care nu mai cuprindea altceva. În semn de suprem omagiu. Regaliștii o puteau folosi ca icoană. Desigur, la mijloc era mâna domnului Pretoreanu, dar chiar cei care știau ceva, sau bănuiau, nu diminuau cu nimic rolul lui Jordie.

Scrâșnesc din dinți când mă gândesc că omul acesta a fost socotit profetul vremii sale; unii, contemporani ai lui, și alții, mai tineri, care nici nu erau născuți atunci și știu de el numai din auzite, cred la fel și astăzi. O singură prevestire a lui s-a adeverit, înfrângerea lui Hitler, dar aceasta putea s-o prevadă oricine știa puțină istorie și nu era un nazist fanatic. Socotesc că ultimul dintre naivii vremii mele trebuia să-i prevadă sfârșitul după invadarea Poloniei. Or, Jordie s-a pronunțat abia în 1940, când cădea Franța.

Că adeziunea lui Jordie la dictatura regală fusese una boacăna, urma

să se simtă curând, deși regele avea să-și păstreze puterea, tot mai șubredă, aproape un an și jumătate.

După apariția faimosului articol, Jordie deveni febril, ceea ce mă laud că am observat din prima zi; fiindcă un asemenea om era firesc să aștepte recompensa, trebuia să ții seama că el nu dădea nimic gratis. Dar recompensa întârzia să vină, fie măcar sub forma unui cuvânt de mulțumire din partea lui Urdareanu, omul de încredere și purtătorul de cuvânt al regelui. Jordie devenea din ce în ce mai nervos și mai pământiu la față. Mă uitam între ochii lui, când mă chema cu vreo treabă, sau așa, degeaba. Poate în privirea mea, încă nou la ziar și neviciat de atmosfera redacției, urmărea să citească opinia celorlalți. Dar se înșela, mă vidasem și eu, știam să-mi ascund gândurile și să spun altceva decât ceea ce aveam în minte. Și apoi învățasem să citesc în ochii lui spanchii, în care acum se vedea revoltă și obidă: „Adică ei cred că li se cuvine totul? Că scriu pentru ei de florile mărilor?” „Ei” erau cei de la palat, bineînțeles întâi regele.

Într-o zi, cum mă privea așa, diavolul m-a îndemnat să spun cu glas tare ceea ce bănuiam că aștepta de la mine. Am făcut un pas înainte, m-am aplecat spre el, și luându-mi o fizionomie disprețuitoare, i-am șoptit răspicat: „Ingratii!” Vroiam să adaug: „Lepădăturile!”, dar diavolul m-a tras de mânecă.

Jordie avea câțiva prieteni despre care nu știam limpede cu ce se ocupau, foști deputați, foști senatori, acum membri prin consilii de administrație.

În vremurile acelea legea cerea ca societățile anonime să fie conduse de mai mulți oameni, în colaborare, numai ei să poată lua hotărârile, ci să poarte răspunderea. Îmi vine să râd! Și *Pasul Istoriei* era o societate anonimă, adică proprietate colectivă, numai că grosul acțiunilor le deținea Jordie, o parte nevasta, alta fiica și pe urmă fratele, Vasilescu, administratorul ziarului. Câte o acțiune sau două, poate și nouă aveau prietenii care veneau să-l viziteze seara la redacție.

Și „Malaxa” era o societate anonimă, compusă cam la fel cu *Pasul Istoriei*, ca toate societățile anonime. Patronul stătea în umbră, de unde lua hotărârile. Mi se pare că putea să fie membru în Consiliul de administrație, sau președinte. Ceilalți, oameni de paie, se alegeau dintre cei cu o anumită personalitate, cu trecere la guvernele prezente și viitoare; dar prea puțini din ei erau folosiți pentru vreo intervenție, ceilalți stăteau degeaba și încasau banii, numai fiindcă formau un paravan între guvern și societate.

Doar acei prieteni cunoșteau limpede aspirațiile lui Jordie; noi, cei din redacție, puteam să le bănuim, când simțeam forfota din biroul lui, în preajma unei căderi sau remanieri a guvernului. Jordie dorea să fie

ministru. Prietenii năvăleau la el, radioși, îl felicitau, scuturându-i mâinile; „Acum e hotărât! Știu de la...” Sau: „Mi-a spus cutare! ...” Numai persoane importante și sigure!

La palat era convocat Consiliul de Miniștri.

La Jordie în birou consiliul prietenilor beau bere și mâncau cremvurști, după tradiție. Așteptau așa, unii ca pe ghimpi, alții lățiți în fotolii, cu satisfacție, până venea comunicatul, uneori abia la miezul nopții. Atunci Jordie, care își mânca tot timpul unghiile, nu mai putea să se înfrâneze, sărea în picioare, apuca scrumiera și-o trântea de cristalul biroului. Dar scrumiera nu era de porțelan, cum făcea impresia, ci de fontă emailată. Pe ca scria: „Vivere periculosamente”, deviza adoptată de Mussolini, din partea căruia Jordie o primise în dar, pe timpul când susținuse războiul din Abisinia, atât de impopular în țara noastră. Era ciudat cum nu-și pierdea și el popularitatea, după ce combătuse atât de vehement sancțiunile votate de parlament împotriva Italiei.

Blatul biroului de marmură n-ar mai fi avut nevoie de un cristal deasupra, dar Jordie îl socotea ca fiind apanajul miniștrilor, deși îl mai folosea și lumea obișnuită, diferența de clasă marcând-o numai grosimea și calitatea sticlei. Probabil nu știau nici unii, nici alții că un cristal pe birou nu mărea eleganta mobilei, ci era doar un mijloc, meschin la urma urmelor, de a proteja lemnul (ca mânecutele de satin ale arhivarilor, folosite spre a nu-și uza mâneca la coate.) Inchipuțiți-vă cum ar fi un *secretair* sau o masă Ludovic al câtelea cu sticlă deasupra!

Cum marmura de pe biroul lui Jordie avea o formă foarte elaborată, o fantezie, unghiuri ascuțite urmate de cercuri sau de elipse și alte desene geometrice, un cristal nu se putea tăia și șlefui cât ai bate din palme. Însă administratorul avea la magazie o duzină, comandate la fabrică, așa că puteau fi înlocuite în câteva minute, mai puțin timp decât ținea furia lui Jordie, care uneori spărgea două, unul după altul.

Regele abdicase fără să-l facă ministru, fără ca măcar să-l invite o dată la palat, sau în casa doamnei Lupescu, unde Malaxa se ducea seară de seară, să joace pocher. (Și bineînțeles, să piardă.) Jordie se simțea jignit: deși rău de pagubă ar fi riscat și el o sută de mii, două, la o sumă mai mare nu i se ducea gândul, deși era informat că alții pierdeau milioane.

Ar fi avut o explicabilă satisfacție că regele sfârșise prin a spăla putina cu coada între picioare, dacă n-ar fi trebuit să facă la fel el însuși. Istoria intra în derută. Venirea discipolilor la putere, care determinase abdicarea regelui, îl făcuse pe Jordie să se refugieze în Italia, încă din vreme, bineînțeles cu consimțământul domnului Pretoreanu, și să ceară protecția lui Mussolini, care îi dăruise scrumiera. Viața lui era într-adevăr în primejdie, discipolii l-ar fi tras în țeapă

pentru că îndrăznise să combată doctrina Arhanghelului, condamnând arderea cărților socotite de acesta indezirabile.

Guvernarea discipolilor fu scurtă, haotică și sângeroasă. După alungarea lor, Jordie se întoarse în țară, ca și cum ar fi fost plecat în vilegiatură de iarnă. Războiul începuse odată cu venirea verii.

Spre deosebire de domnul Pretoreanu, care nu vedea decât un învingător posibil, sau Hitler, sau Stalin, Jordie nu se îndoia că nemții se vor bate cu rușii până ce se vor istovi și unii, și alții, după care nu mai rămânea decât să vină englezii, cu americanii, și să găsească treaba făcută. În așteptarea acestui sfârșit convenabil, începu prin a da dispoziții ca, în afara comunicatelor oficiale, în ziar să nu se publice nici un comentariu, nici o informație, nici o notiță nefavorabilă Statelor Unite și aliaților. Cât privește propriile sale articole, acum se mărgineau la generalități sub care însă nu era greu să i se simtă noua orientare. În câteva rânduri, referindu-se la luptele din Africa și din Pacific, se situă în chip subtil și cu prea puțin echivoc de partea aliaților. Cînd Manfred von Killinger, ambasadorul Germaniei, îi ceru explicații prin atașatul său de presă, Jordie răspunse că era o neînțelegere și își ceru scuze, dar numai atât, și nu-și schimbă atitudinea. Deși încă puternică și departe de a fi învinsă, Germania își pierdea partizanii; dezastrul ei putea să întârzie, și nici nu i se bănuiau proporțiile, dar devenise inevitabil.

Jordie începu să se pregătească pentru ceea ce urma după încheierea păcii. Se știa compromis în politică, exista colecția ziarului, avea să fie scoasă la lumină, dar nu-și făcea o grijă prea mare, orice s-ar fi întâmplat, oricine ar fi luat conducerea țării, un om cu renume al lui era totdeauna de folos, fiindcă aducea după el o masă de cititori destul de importantă ca să apese în balanță la niște alegeri. Că denigrase garanțiile oferite nouă de către Anglia? Era o pată neagră doar la prima vedere: altminteri nu spusese decât adevărul, Anglia fiind prea departe și prea primejdută ea însăși, ca să-și mai poată ține făgăduiala. Jordie își făcea de pe acum pledoaria, ca să riposteze, transformând-o într-un act de acuzare, dacă l-ar fi tras cineva la răspundere. Revedea în gând tot ce scrisese, când de pe o poziție, când de pe alta, câte cauze nedrepte susținuse, în paguba celor pe care pretindea că-i apără, cite ingerințe săvârșise, (evita să le numească infame, după cum evita să-și amintească șantajele) și pentru toate găsea justificare.

Totuși, era nimerit să-și pregătească un rol în afara politicii, pentru timpul în care s-ar fi limpezit apele, și domeniul potrivit unde să-și exercite influența, socoti că ar fi cultura. Așa ajunsese să se gândească la poeziile lui Alion, să le adune și să le scoată în volum, cu o prefață de el însuși, făcând din această apariție atâta timp așteptată un mare

eveniment literar și un succes propriu. Apoi Alion, cu simpatiile lui cunoscute pentru lumea anglo-saxonă, și cu relațiile strânse pe care le avea în Anglia și în America, urma probabil să joace un rol important în politica de după război, și, cum îl știa cu capul în nori, putea să-l influențeze cum credea el mai bine, să se folosească de el pentru propria sa ascensiune.

Fără să piardă timpul, știind ce mă lega de Alion, mă convocă și scutindu-mă de orice altă activitate, mă puse să adun toate poeziile lui, să le caut în colecțiile ziarelor și revistelor, sau la Academie. Iar conducerea acestui act cultural i-o încredința fiicei sale, Gloriana, care avea să figureze pe coperta interioară a cărții lui Alion, printre îngrijitorii ediției.

Aceștia erau un istoric și un critic literar, cei mai apreciați în epocă; ei primiră bucuroși rolul, nu fiindcă fusese dorința lui Jordie, ci din stimă pentru poezia lui Alion, atât de valoroasă și atât de puțin răspândită.

Toată lumea literară recunoscuse, fără reticență, că apariția cărții era un act de cultură. Că după primele articole elogioase unii se năpustiră asupra ei, s-o desființeze, nu m-a mirat, cu toată revolta și mâhnirea pe care le-am pus în suflet, unde mai stau și astăzi.

Jordie se socoti în drept să tipărească el cartea, în loc s-o încredințeze unei edituri consacrate. M-am ocupat de corecturi și de forma ei grafică. În josul copertii exterioare, figurează încă o dată numele fetei, simetric cu al autorului, fiindcă editura de ocazie fu botezată *Gloriana*. Odată lansată, Jordie socoti să facă din *Editura Gloriana* un edificiu cultural, care să-i repare prestigiul, dacă avea să iasă știrbit la sfârșitul războiului. Într-un ziar concurent apărură, sub formă de publicitate plătită, un interviu cu directoarea editurii, care nu era altcineva decât Gloriana Jordie. Ea anunța un plan pretențios, îl știu bine, fiindcă eu a trebuit să-l întocmesc, dar nu ascund că l-am făcut în glumă, știind cât este de imposibil. Nu ascund nici satisfacția pe care am avut-o, trecând acolo cele mai iubite cărți din câte citisem; a fost ca o beție, cine vrea poate să încerce, nu-i greu: să se creadă într-o noapte director de editură cu puteri depline, și în liniștea orașului, să înșire pe hârtie, ca în vis, toate cărțile care crede el că merită să fie tipărite. E o desfătare de ordin superior, nu costă nimic și nu aduce nimănui dezamăgiri, ca editurile adevărate.

Ca jocul să fie mai frumos, am pus și de la mine câțiva autori străini, inexistenți, mai ales nord și sud-americani, am fabricat niște nume și nu le-a contestat nimeni, nici nu s-a găsit ceva să pretindă o lămurire.

Din câte manuscrise ne-au venit, la invitația Glorianei, n-am putui să aleg decât un roman polițist, care mi-a dat satisfacție, fiindcă lasa enigma nedezlegată. Dezlegarea enigmelor este totdeauna o

dezamăgire, îți dai seama ca ți-ai bătut capul degeaba, pentru ceva care era la mîntea cocoșului. Dacă este cineva de altă părere, îl rog să ma înțeleagă: am citit foarte puține cărți polițiste.

Odată cu plecarea lui Jordie din țară, împreună cu toată familia, în 1944, puțin înaintea debarcării din Normandia, a dispărut și editura: în afară de poeziile lui Alion și de romanul polițist, nu mai tipărise nici o carte.

Pe când cartea lui Alion era la tipar, privită de el cu o detașare deplină, lui Jordie i-a mai venit o idee, privind de asemenea domeniul culturii, dar mult mai pretențioasă, după mine cam schizofrenică: să înființeze o Academie independentă.

Într-o seară invită la o agapă, obișnuită în relațiile lui cu colaboratorii, vreo cinci prieteni și vreo zece inși din redacție, dintre cei cu roluri culturale, criticii, literar, muzical și dramatic, apoi esești și comentatori, dintre care unii nu sunt uitați nici astăzi. Agapele acestea se organizau periodic prin diferite restaurante și grădini de vară; lui Jordie îi plăcea să petreacă și să fie adulat cu paharul în față; înainte de sfârșitul mesei se ridica să țină o cuvântare, spontană, potrivită cu ocazia, avînd grijă să plaseze un aforism sau două, pregătite dinainte, care apoi se răspîndeau prin cafenele și redacții. Era un om cult, fără îndoială, dar nu pierdea nici un prilej să mai pună o piatră la temelie școlii sale, unde pretindea să instruiască intelectualitatea română. După aplauze urmau toasturile, elogiile la adresa amfitrionului. Masa n-o plătea nimeni.

Agapa despre care este vorba acum a întrunit obișnuiții invitați, la o cărciumă de pe strada Doctor Felix, cam îndoielnică, dar care, prin vizita lui Jordie acolo, putea să capete renume; era mania lui, să descopere localuri necunoscute și să le lanseze. Nu cred că primea recompense din partea patronului, față de afacerile pe care le învârtea el ar fi fost o găinărie. Era numai o ciudățenie.

Venise, ca de obicei, fără nevastă, adusesese însă pe acea femeie trușă și cu nasul dezagreabil, pe care continuam s-o confund cu Proserpina Smântănescu, asasinată cu ani înainte. De astădată, fără să se sfiască de prezența acestei femei, o luase cu el și pe fată, Gloriana, cu scopul evident de a-i deschide drumul în cariera pe care i-o alesese. Fata sau era cinică, sau avea principii liberale, fiindcă se purta cordial cu amanta, în vreme ce doamna Jordie rămânea singură acasă.

Nu mai țin minte ce-am mâncat, importantă de astă-dată a fost cuvântarea lui Jordie. Dar nu uit vinul, fiindcă a fost o poșircă, acru și aspru: n-am putut să beau nici un pahar întreg, mi-a stat în gât, unde parcă îl mai simt și astăzi.

Jordie a început, netam-nesam, să lovească în Academia română:



vorbea cu patimă, și chiar dacă în multe privințe avea dreptate, ieșirea lui mi s-a părut suspectă. De aceea am ciulit urechile, convins că urmărea un anumit scop și nu-mi puteam închipui care. N-a trebuit să aștept mult, Jordie a anunțat, fără mai multe ocoluri decât atacul îndreptat împotriva Academiei, că socotește oportun, ba chiar obligatoriu, să fundeze o academie independentă, cu un statut curățat de praf, unde să se grupeze oamenii de merit ai culturii noastre, capabili de creații valoroase, pline de vigoare tinerească: să se termine eu așa-zisa vârsta a senectuții, care, de fapt edulcorează cuvântul senilitate.

Enunțul fu primit cu aplauze. Fiecare pe rând ne-am dus la el cu paharul în mână, am ciocnit felicitându-l și urându-i viață lungă, fără să ținem seama că viață lungă înseamnă senilitate; acum Jordie avea șaiszeci de ani. Prietenii l-au îmbrățișat, l-au bătut cu palma pe spate, în semn de admirație.

Mi-am adus aminte că la apariție *Pasul Istoriei* anunța pe prima pagină: „Nimeni din noi n-a împlinit patruzeci de ani!” Nu știu ce vârstă maximă preconiza Jordie pentru a fi primit în noua academie, fiindcă statutul n-a apucat să se facă; din inabilitatea și naivitatea unui participant la agapă, proiectul a căzut în baltă, nu s-a mai vorbit de el niciodată.

Era acolo, printre prietenii lui Jordie, un om despre care n-am știut niciodată ce hram purta pe lume. Derutantă era fizionomia acestuia, foarte distinsă, de patrician roman, cu fața prelungă, fină, cu pielea puțin pergamentoasă, dar nu de bătrânețe, ci datorită structurii lui ascetice, pe care n-am putut s-o definesc, dacă era o predispoziție organică și sufletească, sau una fabricată. Distincția de patrician, asupra căreia revin ca să nu pară o vorbă fără justificare, nu pornea doar de la trăsăturile feții, armonioase și nobile, ci mai ales de la o calviție totală, un craniu lipsit complet de păr și fără acea umbră vineție pe care o lasă bričiu în urmă. Căci, spre deosebire de clasele înalte de la Roma care socoteau că pletele și barba erau semn de barbarie și drept urmare își rădeau capul zilnic, obligație elementară de bună-cuviință, cum se socotește astăzi bărbieritul obrazului, la el pielea despuiată a capului se datora nu unei intenții, la urma urmelor plictisitoare, ci unei dereglări endocrine, sau poate unei vechi boli de piele; despre iradiații nu se vorbea încă pe vremea aceea. Comparația cu bila de biliard este prea uzată, rămâne să spun că avea un craniu ca de fildeș, lustruit și luciu, cu pielea atât de transparentă, că un ochi atent și avizat putea să distingă dedesubt îmbinarea dintre oasele capului. Unii spuneau că s-ar vedea și circumvoluțiunile creierului, dacă ar fi mai dezvoltate. Simplă răutate, nu era vorba de un om lipsit de

cunoștințe și de inteligență.

Care va fi fost numele lui adevărat nu știu, nu știa nimeni, făcea poezii, le iscălea simplu și sever Petronius, care nu putea să fie decât un pseudonim, dar e drept că se potrivea cu fizionomia lui de senator roman, sau de cenzor. Scria mult, trei sute șazeci și cinci de poezii pe an, pe care le publica *Pasul Istoriei*, duminica, în grupaje de câte șapte, cât zilele săptămânii. În mod regulat, prin luna februarie scotea un volum, cu producția lui pe anul precedent. Se înțelege că avea o operă considerabilă, un raft de bibliotecă, însă criticii nu se ocupau de el, nu era citat în nici o istorie a literaturii. Din când în când unele ziare publicau câte o scurtă notiță informativă, poate cumpărată cu bani sau cu alt fel de atenții; acestea însă nu convingeau pe nimeni și, fără *Pasul Istoriei*, Petronius, cu toate numeroasele lui volume, ar fi rămas o inexistență în afară că îi publica săptămânal poeziile, Jordie îi consacra o dată pe an o cronică extinsă, jumătate din pagina culturala (importanta pagină a doua) în care analiza ultimul volum apărut, raportat la întreaga operă a poetului, străduindu-se să facă din el un înnoitor neînțeleș încă. În același ton apăreau în ziar, măcar o dată pe săptămână, articole mai mărunte, toate elogioase, scrise în redacție.

Este cunoscut respectul pe care cititorul obișnuit îl are pentru litera tipărită, și mai ales în ziarele de mare circulație. Am auzit de multe ori asemenea cetățeni încercând să-și impună o părere cu argumentul că așa scrie în *Universul*. (Pentru cititorii mai tineri trebuie să spun că în epoca amintită *Universul* era ziarul cu cea mai puternică autoritate în lumea mijlocie, care alcătuiește majoritatea populației. Pentru unii cititori, chiar și reclamele căpătau o valoare incontestabilă, odată ce ziarul accepta să le publice.)

Și cu toate acestea *Pasul Istoriei* nu izbutea să-și impună poetul. Jordie putea mai ușor să-și convingă cititorii că războiul lui Mussolini în Libia și Etiopia avea scopul să civilizeze o lume înapoiată, decât să facă din Petronius un mare poet al lumii noastre, gata civilizate. De ce își luase el această misiune n-am înțeles, și nu mi-a explicat nimeni. Că ar fi fost între ei o înrudire îndepărtată nu-i plauzibil, din nici un punct de vedere, începând cu fizicul, atât de distanțat unul de altul, și sfârșind cu temperamentul. Apucăturilor lui Jordie atât de grosolane și de brutale, celălalt opunea manierele unui om educat la Viena, în vremea când această capitală a Imperiului Habsburgic se socotea, dacă nu primul, măcar al doilea centru cultural din Europa, lăsând la o parte Londra, mai greu de a fi frecventată și, în consecință, mai puțin cunoscută. Unui obraz negricios, pe care de dimineața până seara barba îl făcea să pară mânjit cu cărbune, ochilor șpanchii, părului din cap, creț și sinuos, ca de maur, atât de încâlcit că nici un pieptene n-ar fi putut să-l descurce, ci

numai țesala, Petronius le opunea acuratețea fizionomiei lui spâne, care la o asemenea comparație devenea o însușire aleasă, și chiar dacă părea o infirmitate, îl făcea pe om să se deosebească de fiară.

Că unul ar fi fost apropiat de altul prin legi atavice, nu mi se pare posibil, căci și legile acestea au limite, ca de pildă în comparația care se face între pisică și tigru.

De origine transilvăneană, s-ar fi putut ca la numele lui adevărat Petronius să fi avut o particulă de noblețe. Oricum, purta un inel cu blazon, care, deși nu l-am descifrat, n-am avut ocazia, îmi lipsea și priceperea, am presupus că era un însemn heraldic. Cred că exista în el o mândrie de castă, care însă nu supăra pe nimeni, și într-un fel devenea evidentă fiindcă nu pomenea niciodată de titlurile lui, cu o discreție într-adevăr nobile. O singură dată, în public, un membru delegație vorbindu-i în ungurește, i-a spus „domnule conte”, ceea ce l-a făcut să curme discuția, uitându-se stânjenit în jur, pe când fata lui ca pergamentul devenea purpurie.

Mi-a plăcut la el îmbrăcămintea, mereu corectă, îngrijită, fără nici o urmă de uzură, probabil înprospătată intruna, dar păstrând aceeași croială; cred că nu era o manie, ci respecta o tradiție. Nu l-am văzut niciodată decât seara, motiv să poarte haine negre, nu smoking, ci un sacou cu șiret pe revere, cum nu purta nimeni dintre noi. ci poate purtasera odată părinții noștri: croiala însă era modernă, după moda anului, nu rămânea niciodată în urmă.

Am pus în acest portret toată simpatia, cred că nimeni nu poate să se îndoiască. Mai am de adăugat glasul, care la oamenii lipsiți de păr este cel mai adesea subțire și fără vigoare, ca al scapetilor. Petronius avea o voce profundă și puternică, voce de stentor în forum, ca s-o asociez cu fizionomia lui patriciană.

Cât privește poezia, cu părere de rău spun că nu avea nici o valoare. Nu adaug alte calificative, nu vreau să-l cobor prea jos, amintind naivitatea ei puerilă. Cunoșcându-i vârsta, ca a lui Jordie, mai mult decât matură, aș putea crede că era un arierat mintal, dar nu se potrivește, căci în discuții dovedea destulă agerime de spirit, iar purtările lui erau ale unui om în toată firea. Cel mai corect, ca să evit o jignire, este să spun că era un poet febril, dar fără vocație. Și nu-și dădea seama.

După tot ce-am spus despre el, ca poet și ca om de lume, nu știu cum să judec cuvântarea lui la agapă. După ce aplaudă cu emoție ideea lui Jordie, căruia îi strânse mâinile peste masă și se aplecă să-l sărute, după ce întrevăzu viitorul instituției, pe care o compară cu academia fraților Goncourt, după ce critică aspru modul cum se alegeau noii membri ai Academiei române și cum se decernau premiile, Petronius

spuse în încheiere, cu glasul înecat în lacrimi de pietate:

— Date fiind toate acestea, prieteni, iubiți confrați și domnilor, și ținând seama că poetul cel mai mare al țării noastre nu s-a bucurat de un asemenea titlu, meritat cu prisosință înaintea tuturor celorlalți membri, morți sau în viață, eu propun, convins de asentimentul dumneavoastră, ca tânăra academie să se numească Mihai Eminescu.

Unul singur din cei prezenți, care probabil băuse mai multe pahare cu vin acru, dădu să aplaude, dar ramase cu mâinile în aer, în tăcerea de gheață care căzu peste masă. Obrazul lui Jordie se făcuse negru ca mangalul grataragiului, numai ochii scânteiau ca două bucațele de jeratic, iar privirile lui divergente păreau două săgeți roșii. Toată lumea încremenise, în afară de Petronius care își aplauda propunerea, aruncând priviri nedumerite celorlalți. Gafa lui nu mai putea fi reparată, nimeni n-ar fi îndrăznit să pronunțe numele lui Jordie după al lui Eminescu, și cred că s-ar fi opus Jordie însuși, jignit de o unanimitate știrbită.

Ne-am ridicat de la masă în tăcere, ca de la priveghi.

Despre academie nu s-a mai vorbit niciodată. Numărul poeziilor lui Petronius publicate în ziarul de duminică au scăzut de la șapte la cinci, apoi la trei, la una, până a fost eliminată și aceasta. Nu era o dispoziție a directorului, ci inițiativa secretarului de redacție, îmbătrânit în meserie. Tot el își luă îndrăzneala să nu publice obișnuita cronică anuală despre poezia lui Petronius, pe care Jordie o scrisese ca de obicei, în luna februarie. Era cu desăvârșire neuzitat ca secretarul de redacție să rețină un text al directorului, indiferent din ce motive, chiar dacă ar fi cuprins afirmația primejdioasă, de altfel făcută oral în redacție, de față cu martori, și încă de multă vreme, că Hitler pierduse războiul. (Acum războiul înțepenise la Slăingrad, unde se duceau lupte grele, se cucerea azi o străduță, ca mâine să fie dată înapoi, cu pierderi îngrozitoare. Nici în asemenea împrejurări oamenii nu încetează să glumească. Șugubeții din redacție parafrazuau comunicație marelui comandament german: „Astăzi, glorioasele noastre trupe au cucerit parțial o garsonieră; pentru camera de baie se dau încă lupte grele”. Aveam un coleg care învăța asiduu limba germană. Asemenea glume îl indignau, dar, ce-i drept, nu le-a denunțat niciodată. Se mulțumea să amenințe: „la vezi! la vezi!” După război a colaborat la un ziar comunist, scos de Ministerul Agriculturii. Era bolnav de tuberculoză, a murit repede.)

Jordie nu rupsesse formal relațiile cu Petronius; când se întâlneau, îi strângea mâna, dar amândouă privirile lui treceau pe de lături. În schimb refuza să-l primească în birou, la redacție, în zilele când veneau să-l vadă prietenii obișnuiți, cinci-șase. Ușierul îi ținea calea: „Nu vă

supărați, domnul director e ocupat; își scrie articolul”.

Editura Gloriana, care anunțase publicarea operei integrale a poetului Petronius, întârzia să trimită în tipografie măcar primele volume. (În total erau douăzeci și șapte!)

Volumul lui Alion era pregătit, dar apariția lui fu amânată, cu o lună, apoi cu două. Mai întâi Alion elimină jumătate din poeziile adunate de mine, comentate de critic și de istoric, alături de care semna și Gloriana Jordie; respinse și comentariul, la fel de hotărât cum își respinsese și poeziile. Jignită, fata hotărî să nu mai publice volumul, însă taică-su o aduse la ordine, cu grosolănia obișnuită: „Cine te crezi tu? Fără mine ești un rahat cu ochi, nimic altceva! Acum ai căpătat și darul vorbirii?”

Gloriana se socoti răzbunată, când Alion respinse și studiul introductiv al lui Jordie, scriindu-i: „Îți recunosc talentul și erudiția, dar n-am nevoie de ele; scrie cât vrei, după ce ochii mei n-au să mai vadă. Dacă m-ați silit să public un volum, vreau măcar ca poeziile mele să rămână nude; nu puneți haine de-a gata pe ele!”

Deși umilit, și chiar în ochii fiicei sale, Jordie nu mai putea să împiedice apariția volumului, fusese anunțai, trezise interesul lumii literare și al publicului dornic de poezie, mai numeros decât se crezuse. (Intr-adevăr, deși tirajul era mare pentru vremea aceea, opt mii de exemplare, până la sfârșitul anului fu nevoie de încă două ediții, iar în anul următor patru, ultimul dintre ele postum, căci Alion murise odată cu venirea toamnei. Ceea ce nu se aștepta nimeni, viu sau mort, el devenise o afacere mănoasă pentru Editura Gloriana.)

Semnificativă și ciudată a fost reacția criticii literare. Deoarece această carte nu-i un jurnal personal, nu voi da numele unor oameni care au existat în realitate și pe care nu vreau să le transform în personaje. Nu le dau nici nume fictive căci n-ar însemna decât să mă ascund după deget, făcând o carte cu cheie.

Doi critici, pe care îi voi socoti anonimi, vor îngloba în concluziile lor, contradictorii până la absurditate, cele două curente de opinii, născute după apariția cărții.

Poezia lui Alion era cunoscută și în decursul anilor fusese comentată cu atenție, fiind aproape unanim recunoscută drept cap de serie, fără nici o reminiscență literară. Cap de scrie era o expresie greșită, dat fiind că în același timp se socotea inimitabilă, deci unică. Un volum reprezintă însă cu totul altceva decât un număr de poezii răzlețe, numai așa critica poate să schițeze o sinteză, căci la o sinteză adevărată nu se ajunge decât după înfruntarea cu timpul, atât a poeziei, cât și a celui ce-o comentează.

Împins de un entuziasm care la el nu era deloc o obișnuință, primul critic se grăbi atât de tare, încât la numai trei zile după apariția

volumului se referi la el într-o conferință la radio, n-o pot numi nici studiu, cu atât mai puțin cronică literară – declarindu-și adeziunea fără rezerve la poezia lui Alion, citită dintr-o răsuflare; termenii lui, superlativi, mi-au dat o stare ca de beție, dar în același timp mi-au făcut frică.

Al doilea critic, care se pregătea și el să comenteze volumul cu un entuziasm poate egal cu al primului, rămase surprins de reacția atât de rapidă a acestuia, și pe măsură ce-l asculta la radio, îl cuprindea o indispoziție tot mai ascuțită, ca la sfârșit să se transforme în ceva asemănător cu ura. Îl ura pe confratele lui care parcă îi luase cuvintele din gură și ura se răsfrângea și asupra poetului.

Aproape o săptămână rămase în așteptare, abținându-se de la orice activitate publică. După lectura de la radio, conferința apărui într-unul din marile ziare din capitală, ocupând o pagină și jumătate. Nici un scriitor în viață nu se bucurase până acum de o asemenea atenție și de atâta onoare. Tonul era dat, numeroși critici îl urmară pe primul, asociindu-se la elogiile acestuia. Pe deasupra apăreau recenzii și notițe, fiecare scrib de redacție se simțea dator să nu rămână în urmă și nu-și precupețea laudele; pentru lumea literară aceștia contau puțin, iar linii nu contau deloc, însă ei reprezentau cantitatea fără de care calitatea nu convinge marele public. Cine spune că nu scrie decât pentru zece oameni, singurii capabili să-i înțeleagă, iar ceilalți nu merită nici o atenție, sunt în primul rând nesinceri, de aceea nici nu-i judec mai departe, ar fi o treabă neserioasă.

Al doilea critic, care aștepta cu condeiul în mână, din ce în ce mai înveninat, nehotărât cum să scrie, aduna în el fiere, până ce după vreo zece zile îi plesni vezica biliară, revărsindu-se pe foile albe din față. Și astăzi mi se aprinde obrazul de indignare și de rușine când mă gândesc la opiniile lui, cu totul opuse celor exprimate mai înainte de alții. Cred că nu-i fusese greu să demoleze, făcuse nu o analiză literară ci o operație matematică, înlocuind automat plusurile cu minus. Afirmațiile lui erau cu atât mai derutante, cu cât îndeobște se bucura de mult credit, fiind recunoscut drept un critic competent, conștiincios, de bun gust și prob pe deasupra.

Mulți în locul meu i-ar fi ascuns lui Alion acele opinii, pe care nu le pot socoti o infamie, ci doar un act iresponsabil, săvârșit fără controlul conștiinței. Criticul se pierduse cu firea, numai fiindcă altul i-o luase înainte. Într-o împrejurare mai banală n-ar fi dat nici o importanță faptului, acum însă era la mijloc o miză mare și cu toate calitățile recunoscute de mine însumi, omul nu știa să piardă.

Dar ce era de pierdut la urma urmelor? Prestigiul lui n-ar fi fost știrbit deloc, dacă se asocia la opinia celuiilalt. Nu judec mai departe, nu vreau

și nu pot să găsesc explicația, am spus, și acum fiecare să judece. Poate în firea oricărui om există o trăsătură nebănuită.

Nebănuită de mine a fost reacția lui Alion, când i-am dus ziarul, socotind că unui om ca el nu-i nevoie să-i ascunzi nimic, și a face altfel echivalează cu o insultă. Știam cât de demn și cu câtă seninătate aflase de moartea lui iminentă. Și cât de netulburat își trăise zilele de atunci înainte, când fiecare din ele putea să fie ultima. Nici o critică nu e mai rea ca un cancer.

Era într-o duminică, la zece dimineața, ora lui cea mai bună ca să mă primească în vizită. Jos, la biserica Albă băteau clopotele de liturghie. În afară de ziar, îi aduceam o valijoară cu discuri de gramofon, luate, după listă, de la depozitul lui din Calea Rahovei, unde nu se mai ducea în ultima vreme: era un semn pentru mine, și înțelesul lui făcea parte din ordinea lucrurilor: nu ne înșelam unul pe altul, *nici la nevoie*. A fost trăsătura cea mai valoroasă a prieteniei noastre, pe care am prețuit-o și mai mult după ce el murise.

Nu citea ziarele, de obicei îi rezumam cronicile și comentariile prilejuite de apariția cărții. (Un volum de cinci sute de pagini, pe care abia îl ținea în mină, nu fiindcă și-ar fi pierdut puterea fizică; era o greutate de altă natură.) „Cum am putut să-mi nesocotesc măsura?! Cincizeci de pagini ar fi fost de ajuns: sau chiar mai puține. Dar cine era capabil să facă alegerea?”

De astădată, dându-i ziarul, l-am rugat să citească în întregime pagina unde criticul demonstra că poezia lui era o înșelătorie. "M-am înșelat eu însumi, mărturisesc acesta, ca să-și valideze noua opinie. Probabil în autorul acestui volum indecent ca dimensiune există un fior poetic, există și aspirația la un stil propriu, detașat de ce se scrisese mai înainte, nu doar în limba noastră, ci în tot ce ne era accesibil. Însă îi lipsea forța să se materializeze, în versuri sau în proză, și atunci recurgea la artificii, ca să-și ascundă neputința. În această privință era un maestru, folosea subtilități indescifrabile, ce-i drept epatante, uneori spectaculoase în sensul bun al cuvântului, dar de neadmis în poezie, căreia trebuia să i se păstreze puritatea și nu poate fi oficiată fără deplină, adâncă, însângerață sinceritate."

Să fi aplicat această teorie în alte cazuri, criticul mi-ar fi dat multă satisfacție, fiindcă procedul denunțat de el se folosește adesea, și nimeni nu îndrăznește să-l demaște; nu îndrăznește fiindcă nu poate, fiindcă artificiile unei inspirații, ca poezia însăși, nu oricine este capabil să le combine, între adevăr și minciună, fără să ne vadă înșelătoria. Însă, odată reușite, ele devin baricade puternice, care greu pot fi escaladate. Această operație făcea acum criticul, ataca baricadele una câte una, le dinamita, ca să arate ce gol au în spate.

— Nu-i nevoie să citesc tot, spune Alion, împăturind ziarul, fără nici cea mai mică tulburare. Îmi face plăcere, dar mă obosește. Mă simt ca un mort care asistă la propria lui disecție. Sa știi că nu-i un supliciu, ci un privilegiu.

Medita câteva clipe, apoi ridică spre mine ochii lui albaștri, care totdeauna m-au făcut să sper în lucrurile frumoase din viața noastră.

— Știi ce cred? spuse, arătând ziarul. Că s-ar putea să aibă dreptate! Dar ca om, nu ca judecător de literatură. Judecătorii de literatură trebuie să se slujească de altă lege decât cititorii. Și asemenea lege nu există, fiecare și-o face singur, cum poate. De altfel, nici nu știu cu ce drept ne judecă. Dau ei un examen de competență și de moralitate? Depun un jurămint, ca urmașii lui Hipocrate? Nimic! Călăresc ca în vestul sălbatic, vânând pieile roșii și pieile albe, fără să știe ce culoare au ei înșiși la piele... Din ce slăbiciune îi lăsăm să ne vâneze? Ai văzut cum înțepenește câinele în fața hingherului, când ar putea să-i sară în beregată? Criticii nu sunt creatori ci doar comentatori de literatură, cum este oricare cititor la el acasă. Literatura poate să existe și fără critică, de atâtea ori inoperantă, pe când critica, fără literatură, își pierde funcțiunea. E un adevăr atât de simplu și poate fi exprimat cu utila claritate, încât nici nu se mai bagă în seamă, ca faimoasa scrisoare furată, de negăsit, fiindcă este pusă la vedere. Și ca să nu-mi opui nume de mult consacrate, țin seama că în calitatea lor de critici, aceștia au călcat adesea în străchini: meritul este că au fost în primul rând nu judecători, ci animatori de literatură. Ca filosofii numiți așa din eroare, când de fapt sunt doar răspânditori de filosofie, pe care o cunosc și uneori pot s-o explice, dar prea rar se întâmplă să creeze un sistem propriu de a interpreta gândirea omenească.

Arată spre ziarul pus alături, pe masă.

— Însă el, ca om, da, poate că are dreptate! Când doi oameni cu pregătire recunoscută pot să-și exprime, asupra aceluiași subiect, opinii diametral opuse, ce încredere mai poate să-mi inspire cuvântul? Dar încrederea mea este pierdută de mult, nu de astăzi. Și nu-i vorba doar de cuvintele care mă hulesc sau mă proslăvesc, ci de toate, folosite de toată lumea, chiar și de mine însumi, care mă socotesc un om de bună credință.

Am încercat să-i opun ideea că nu în toate relațiile dintre oameni se întâmplă la fel, că în viața noastră sunt sumedenie de valori fixe, pe care nimeni nu poate să le schimbe, fiind garantate de lege.

— Da, știu: metru, gram, secundă! Nu uita însă că și aceste valori sunt măsurate de instrumente care se pot degrada, sau pot fi măsluite: ruleta, cântarul, cronometrul. Pentru mine, singurul mijloc de măsură în care am vrut să cred a fost cuvântul. Pierzindu-mi încrederea în el, nu



mi-a rămas decât să-mi fac un vocabular propriu. Dar iată că doi oameni, contemporani cu mine, încercând să-mi descifreze limbajul, ajung la tălmăciri inverse, unul vede *alb* unde am scris *negru*, altul vede *rău*, unde am scris *bine*. Mai confuz decât în turnul lui Babei.

Aici Alion lăasă ideea deoparte, și abordă alta, numai în aparență distanțată de prima:

— Turnul lui Babei m-a făcut să mă gândesc la felul cum suntem organizați noi, literații, și, paralel, cei care practică alte arte și meșteșuguri creatoare. Te-ai întrebat ce reprezentăm numeric toți aceștia, față de restul populației? Îți spun eu, nimica toată, unu la mie ar fi prea bine dar nu-i nici atât. Gândul mi-a venit mai demult, anii trecuți, când am ajuns cu vaporul la New York și am văzut zgârie norii din Manhattan. Era o înserare cu cerul roz tărcat de norișori prelungi, roșii, care, alungați de vânt printre buildingurile înalte dădeau impresia că ele se clatină, se înclină pe o parte și au să cadă. Atunci, fără să cred că ar fi posibilă o catastrofă, m-am gândit la oamenii care locuiau acolo, respirau toți deodată, mi se pare vreo patru milioane, îți dai seama ce masă de aer puneau în mișcare respirația lor simultană? ...

Mai târziu am văzut și eu priveliștea aceea, construcțiile înalte de zeci și sute de metri, care, în loc să brutalizeze natura, păreau o operă de artă, armonioasă, seducătoare, iar oamenilor, cum mi-i închipuiam și eu în clipa aceea, la fel ca Alion, respirând toți deodată, le dădea, fără să-i văd, o grandoare pe măsura orașului. Numai că, deși erau nori și bătea vântul, făcând ca buildingurile înalte să se clatine, mi se părea că se înclină din margini spre mijloc, să se sprijine unele în altele, reproducând în culori variate piramida lui Keops; impresia se datora imensei panorame care acoperea întreg câmpul meu vizual și deforma imaginea. Atunci mi-am amintit ce spunea Alion, că la patru milioane de locuitori, creatorii de artă, de toate felurile, puteau să numere abia câteva mii. Chiar dacă era o cifră mult prea mică, pe care nu aveam nici o posibilitate s-o verific, disproporția rămânea în orice caz enormă, nu se putea altfel, n-ar fi fost loc pentru atâtea muze.

— Nu-i nevoie să rămânem la New York, spunea Alion, L-am pomenit, fiindcă gândul mi-a venit acolo, unde am putut să-mi imaginez un turn în care să evolueze creatorii de artă, aspiranți la înălțimea zgârie-norilor. Putem să ne întoarcem la București, să luăm palatul telefoanelor, să-i adăugăm vreo douăzeci de etaje și să-i dăm forma turnului Eiffel, ca suprafața etajelor să se micșoreze în timp ce crește înălțimea. Așa îmi închipui sediul creatorilor de artă, cu posibilitatea ca fiecare specialitate să aibă scara ei proprie, altfel s-ar crea confuzii. La parterul acestei construcții, cu baza destul de mare ca înăuntru să încapă toți aspiranții la artă, este locul debutanților, primiți fără nici un

examen. Examenul începe de aici încolo, câte unul la fiecare treaptă a scării. Timizi la început, cu pălăria în mână, cu buzunarele doldora de manuscrise, poezii, nuvele, romane, salutând în stingă și-n dreapta, începând cu ușierii, capătă îndrăzneală când pun piciorul pe prima treaptă, merg curajoși mai departe, ocupă pe rând etajele, înghesuindu-se pe suprafețe tot mai reduse. Cei de la etajele superioare, unde au ajuns urcând și ei treaptă cu treaptă, se străduiesc să meargă mai departe. La cel mai înalt punct, pe terasă, nu mai mare decât un loc de veci în cimitirile noastre, presiunea din spate îi împinge peste balustradă. Pe unii îi așteaptă Pegașii, cu șei aurite și îi duc mai sus decât bolta cerească; pe pământ li se face mormântul în parcul monumental al orașului. Alții, care zadarnic au sperat că vor călări și ei pe un cal cu aripi, se prăbușesc, dar nu mor toți, o parte izbutesc să se salveze, aterizând pe balcoanele etajelor inferioare, unde primesc pensie și o medalie *Bene Merenti*. Acolo lâncezesc până la moarte, când li se face mormântul pe aleea principală a cimitirului, în apropierea capelei, sau pe aleea a doua și pe cele turnătoare, până la margine, după cât de jos a fost etajul unde s-au oprit ca să supraviețuiască. Cei care cad de-a dreptul pe trotuar sunt adunați cu lopata și înmormânați în afara orașului, la cimitirul săracilor... Pentru toate cazurile sunt exemple în istoria literaturii, a tuturor artelor, și a meșteșugurilor creatoare... Cu toate sfârșiturile triste sau tragice, la parterul clădirii mereu se înghesuie aspiranții...

— Astăzi ești într-o dispoziție sumbră! i-am spus.

Jos la biserică băteau clopotele și se auzea murmurul credincioșilor care ieșeau de la liturghie. Clopote băteau în tot orașul, până departe, din ce în ce mai slabe.

Nu mi-a răspuns, simțeam un fel de ciudă, provocată de seninătatea lui, când ar fi trebuit să-l tulbure măcar viziunea atât de pesimistă, privind evoluția artelor. Dar nu îl bănuiam că ar fi fost de rea-credință, exprimase ce simțea el în aceste clipe.

— Tu, din ce categorie crezi că faci parte?

În glasul meu era, fără voie, puțină ironie, puțină duritate. Mi-a răspuns, păstrându-și seninătatea:

— Cum îți închipui că aș fi năzuit să urc vreo treaptă? Știi cât sunt de leneș! Locul meu e pe dinafară, nu-mi place înghesuiala. Cât privește mormântul, n-am nevoie de nici o categorie; ți-am spus că vreau să mă ardă!

terminasem de colindat țara cu motocicletele, sau cel mult mă duceam eu, singur, el fiind adesea plecat pe front, ca observator independent care nu urmărea să descrie războiul, ci sa-l trăiască. Întâmplător, era ziua de 11 iunie, când cu un an înainte guvernul român semnase la Berchtesgaden angajamentul de a participa la lupta împotriva Uniunii Republicilor Socialiste Sovietice. Exact unsprezece zile mai târziu, înțelegerea era pusă în faptă, armata noastră trecea Prutul.

Din ce-a urmat în anul acela, mi-a mai rămas sa amintesc că la 6 decembrie Anglia declara război României. Era de așteptat, era firesc, ne aflam în coaliția inamică, nu puteam fi scutiți de nici o consecință. Ce straniu mi se părea că, doi ani mai înainte, aceeași Anglie ne oferea garanții pentru integritatea frontierelor noastre! Știu că așa cum avea să evolueze agresiunea lui Hitler, cu o Polonie cotoșită, cu o Franță învinsă, într-o Europă legată de mâini și de picioare, Anglia n-ar fi avut cum să ne ajute; dar oferta fusese făcută, și prin acceptarea ei am fi avut o soartă comună cu acest puternic imperiu, care până la urmă trebuia să învingă.

Așa cum nu putea să ne ajute, deocamdată Anglia nu avea nici cum sa ne atace; declarația de război rămânea un act simbolic. Ar fi putut, tot simbolic, să arunce asupra teritoriului nostru o bombă; dar englezilor nu le ardea de glumă. Oricum, am simțit o amărăciune că lumea aceea pe care o iubeam și căreia îi datoram recunoștință nu doar fiindcă în războiul trecut luptase de partea noastră, încercase chiar să treacă prin Dardanele, ca să ne scape din strânsoarea germană, acum ne era inamică.

A fost ca o explozie în lanț. în zilele următoare, 8, 10 și 11 decembrie ne-au declarat război, pe rând, Canada și Noua Zeelanda, Australia și Uniunea Sud-Africană. Câți din cetățenii acestor țări știau ce este România, și unde se află?

La acea vreme, prea puțini din cunoștințele mele și din cunoștințele cunoștințelor se îndoiu de victoria germană. Nu-i fără explicație, după două războaie fulger, chiar dacă al treilea întâmpina piedici și unele deveneau grave. Odată cu intrarea în război a Statelor Unite, coaliția împotriva lui Hitler devenise uriașă. Dar nu toată lumea își dădea seama, unii notau tonajele vapoarelor pierdute de americani în Pacific, de englezi și aliați în Atlantic, făceau adunarea și își frecau mâinile, cu satisfacție; înfrângerea se dovedea cu cifre. Acești oameni nu fuseseră niciodată filo-germani și anti-anglo-americani, ba poate chiar dimpotrivă. Victoriile germane le luau mințile, treceau de partea învingătorului, și nu fiindcă aveau ceva de câștigat, doar că așa sunt unii oameni, cel puternic fascinează. Și mie mi se întâmplă la fel, dar numai la fotbal trec de partea echipei care joacă mai bine; e drept că

nu sunt legat prin ceva de echipa cealaltă, nu sunt legat de nici o echipă din lume. Și apoi, nu urmăresc un meci decât din an în Paște, iar atunci stau liniștit în fața televizorului, nu răcnesc, nu sar de pe scaun, ceea ce admit că poate fi un grav simptom anti-social. Li privesc cu invidie pe cei care se dau de ceasul morții cind mingea intră în plasă, sau invers, când trece pe lângă poartă. Am o scuză, cred că m-au obosit războaiele, de la Cezar, de-a lungul istoriei, până în zilele noastre.

Eram și eu îngrijorat de pierderile aliaților, proporția adevărată am cunoscut-o când am citit corespondența lui Stalin cu Churchill și cu Roosevelt. Stalin nu-și ascundea supărarea dacă ajutoarele făgăduite prin tratatul de alianță nu soseau la vreme, sau nu soseau deloc, când convoi după convoi erau scufundate. Oricât ar fi fost ele de bogate, Anglia și mai ales Statele Unite, nu înțelegeam de unde puteau să scoată atâtea vapoare, marea lor parte sortite pieirii, și atâtea încărcătură, tancuri, avioane, tunuri, muniție, plus mâncare și îmbrăcăminte și camioane care să le transporte la locul de trebuință, dacă nu ajungeau în fundul oceanului.

Alion nu ținea seama de aceste pierderi, nici atunci când deveneau catastrofale; el se bizuia pe o credință, fundată pe fapte istorice. „Niciodată, îmi spunea, o coalitiție din care a făcut parte Anglia, n-a fost învinsă“

S-a adevărit și de data aceasta, numai că au pus umărul și Statele Unite, un umăr zdravăn. E destul să amintesc că la un moment dat construiau vapoare de zece mii de tone în ritm de unu în douăzeci și patru de ore. Nu giganți de cinci sau de zece ori mai mari, nu era nevoie, și nici n-ar fi fost bine; aceste nave erau destinate să transporte în Europa material de război și armată; să fi fost mai mari se strecurau anevoie printre submarinele inamice iar odată lovite, paguba era înzecită. Dar nici zece mii de tone nu-i o glumă; cine a văzut după război un vas din acestea, numite la început „Liberty“, iar mai pe urmă „Victory“, a putut să-și dea seama cât oțel și câtă muncă erau băgate în ele; și unele apucau să facă numai un transport, iar altele nici atâtea, erau torpilate la prima călătorie.

Dacă va mai vorbi cineva despre ele sunt sigur că nu se va opri la un amănunt neînsemnat în aparență, căruia însă eu îi dau multă importanță, ca unul care cunosc vapoarele, știu și cum se construiesc, și cum se scufundă. În clipa când o torpilă lovea vreunul în plin, făcându-l să se zgâlțâie, era posibil ca ușile de la cabine să se blocheze din cauza deformărilor, și oamenii aflați înăuntru se înecau odată cu cele zece mii de tone. Nu pot spune o cifră exactă, cât costa un asemenea vapor, în orice caz milioane (de dolari, se înțelege). Și,

punând la socoteală toate mărele lumii, piereau cu sutele. Poate uşile se blocau la zece dintr-o sută de cazuri. Poate, la un convoi se înecau zece sau douăzeci de oameni; în alte locuri de luptă mureau zeci de mii, în aceleaşi minute. Atunci s-a imaginat şi s-a pus în practică un sistem care făcea ca la o izbitură toate uşile de pe vapor să se deschidă automat, sărind în lături. Nu ştiu dacă s-a făcut statistică, să se ştie câţi oameni s-au salvat datorită sistemului. Intuitiv socotesc că nu prea mulţi, faţă de celelalte pierderi; în timpul unui atac prea puţini oameni rămân în cabină, poate cei surprinşi în timpul somnului; şi bineînţeles cei din sala maşinilor sau din alte compartimente unde este nevoie de ei ca instalaţiile vaporului să funcţioneze. Dar, cu cât ar fi fost mai puţini, cu atât sistemul de siguranţă mă impresionează mai tare. Mă impresionează fie şi numai ideea, chiar dacă n-ar fi fost nevoie de ea niciodată. Când se sacrifică zece mii de tone dar în acelaşi timp se fac eforturi spre a se salva zece oameni, sau numai unul, îmi dau seama ce valoare inestimabilă are omul, deşi în alte locuri mor cu miile. Ce poate fi salvat, să se salveze, fără a calcula costul.

Nu ştiu de ce Statele Unite au întârziat să ne declare război, cum făcuseră toţi participanţii la coalitie. Poate nu ne luau în seamă, eram o ţară prea mică şi prea îndepărtată.

În schimb le-am declarat război noi înşine, la 12 decembrie, cinci zile după ce Japonia atacase prin surprindere flota americană de la Pearl Harbour din insula Hawaii, aflată în mijlocul Pacificului, conflagraţia întinzându-se astfel pe al doilea ocean al pământului, dar primul ca mărime. Poate ne-am supus unei dorinţe a Germaniei. Sau poate, ultimul om cu cap, dar cine?— Titulescu murise la 12 martie, exact cu opt luni mai înainte -- o fi socotit că la conferinţa de pace nu strică să stai în faţa americanilor, fie şi ca ţară învinsă.

Aşa s-a încheiat anul, fără ca evenimentele acestea să schimbe ceva în viaţa noastră, din spatele îndepărtat al frontului. Dar soldaţii noştri degerau în stepele Rusiei, şi la Moscova tancurile germane nu mai puteau să pornească, fiindcă îngheţa uleiul în motoare.

Dacă nu cumva e scris greşit în anale, Statele Unite, fără să ţină seama de atitudinea noastră, ne-au declarat război abia anul următor, 1942, în iunie. Ar fi trebuit să reacţioneze ia timp, măcar din politeţe.

\* \* \*

Despre de Gaulle, al cărui nume a răsarit atunci, se ştiu destule, poate prea multe. În 1942 nu ştiam însă decât că era un proaspăt general de brigadă în armata franceză, care nu acceptase armistiţiul cu Germania şi se retrăsese în Anglia, unde s-a străduit din răputeri, şi nu fără opoziţie, să ţină sus drapelul Franţei. El a trăit ani buni după Eliberare, aşa se spune, deşi unii au fost grei până la pierderea

speranței, dar în ce-l privește n-a disperat și a murit cu țelurile împlinite. Lumea îl va ține minte ca om politic, așa îmi închipui, uitând sau ignorând că fusese unul din stâlpii armatei franceze, din păcate neluat în seamă, sau luat numai pe jumătate, când se vedea limpede că doctrina lui era singura bună.

Odată linia Maginot construită, dar numai până la frontiera cu Belgia, țară prietenă, oamenii politici și strategii s-au culcat pe-o ureche. Zadarnic le-a strigat de Gaulle, cu mâna pâlnie la gura, ca surzilor, că războiul de poziție își trăise epoca. În 1914 și următorii, liniile întărite cu forturi opriseră înaintarea germană. Însă chiar de pe atunci, din primul an al războiului, se văzuse ce rol poate să joace o armată mobilă. Dacă generalul Joffre n-ar fi mobilizat toate taximetrele din Paris și toate vehiculele motorizate să transporte repede trupe pe Marna, atunci frontul se prăbușea și în două zile armata germană ar fi defilat pe Champs-Elysee, ca în 1940, cum contemporanii mei au văzut la jurnalul cinematografic.

Înainte de 1916 am întărit și noi capitala țării, făcând din ea o cetate, înconjurată de forturi, care mai există și astăzi, cu alte destinații. Însă nu începuse bine războiul, și tunurile de cetate au fost luate de la locul lor, încercând să se facă din ele artilerie mobilă. S-a văzut, cu întârziere, după atâta muncă și cheltuială, că nimic nu-i împiedica pe nemți să ocolească orașul, să-l lase încercuit și să meargă mai departe.

E ceea ce a socotit de Gaulle că se va întâmpla cu linia Maginot odată cu apariția armatei motorizate; nimic nu era mai ușor pentru inamic decât să ocolească fortificațiile. Ceea ce s-a și întâmplat, într-un război care a trecut ca fulgerul prin Belgia, silindu-l pe rege să capituleze în câteva zile, și apoi a urmat ce se știe. Unei asemenea invazii nu i se putea împotrivi decât o armată mobilă, care să se deplaseze repede în locul unde invadatorul era mai puternic. A fost doctrina lui de Gaulle, neluată în seamă nici de Statul-Major, nici de guvern, și, la urma urmelor, nici de masa poporului, subminată de propaganda coloanei a cincea germană, care propovăduia neînarmarea, în scopuri pacifiste, în timp ce Hitler se înarma pe față, dar mult mai temeinic decât puteau să-și închipuie francezii

Deși de Gaulle nu avea nevoie de un apărător, am simțit datoria să-i restitui generalului ceea ce a fost umbrît de omul politic și să spun că dacă el atunci ar fi fost mai mare peste armată și s-ar fi bucurat de sprijinul guvernului, nemții n-ar fi ocupat Parisul, Hitler s-ar fi oprit să mediteze, cum a meditat, probabil spre paguba lui, la Canalul Mânecii. Dar generali se găseau cu duiumul în Franța, se găseau și mareșali, glorii trecute, aspiranți la glorii viitoare.

Despre el va mai veni vorba, mai ales când va începe eliberarea

Franței; voi reaminti atunci câte piedici a avut să înfrunte, din partea propriilor sai aliați, căci de dușmani n-am ce spune. Era un om care avea darul să indispună și să inspire frică; tot timpul aliații s-au temut, că o sa ia mai mult decât i se cuvine.

A fost vremea generalilor care n-au acceptat înfrângerea Franței: Giraud, Leclerc, Darlan, -- acesta din urmă cu un mic semn de întrebare -- și probabil mulți alții scăpați din vedere, căci n-am luat notițe, nebănuind că într-o zi voi avea nevoie de ele; cât despre cărțile de istorie, au și mai mari lacune. Ca și povestea pe care voi încerca s-o reconstitui, din bucăți incomplete.

Printre miile (zeci de mii, sute?) de prizonieri făcuți de germani în țările cotochite, se afla unul, cu nume și profesie de împrumut, un inginer și industriaș, Hans Greiner. Nu știu unde căzuse prizonier și cum își asumase acest nume cu rezonanță germanică. Dar nici nu are importanță, și nici faptul că într-o zi a evadat, cu toată paza severă, nu mi-ar fi atras atenția; mulți evadau, ca în cărțile cu aventuri extraordinare. M-a surprins însă că îndată zările germane anunțau un premiu de o sută de mii de mărci oferite de Goebbels cui va înlesni prinderea evadatului. Dacă Germania ar fi oferit aceeași sumă pentru toți prizonierii scăpați din lagăr, risca să-și sleiască vistieria.

Știm cu toții cine a fost Goebbels: ministrul propagandei și, mai mult decât atât, unul din cei mai devotați slujitori ai lui Hitler. Dar ce-l privea pe el omul în cauză, aceasta fiind treaba serviciului de contraspionaj sau a Gestapoului? Evadatul se numea în realitate Henri Giraud, și era general în armata franceză; m-am oprit la el fiindcă a avut de jucat un rol în continuarea războiului, în acei ani când jumătate din Franța era ocupată, iar jumătatea cealaltă se afla, aproape direct, sub controlul ocupantului. Odată evadat, generalul a izbutit să străbată teritoriul Germaniei până în Elveția. N-a fost singurul, însă pe capul lui erau puse o sută de mii de mărci germane, o ispită care de atâtea ori și-a dat roadele. Se înțelege că n-ar fi reușit, dacă nu se găsea cine să-l ajute. L-au ajutat, cu prețul vieții, un grup de patrioți germani, ostili lui Hitler.

Câți oameni vor fi fost schingiuiți până să se găspască vinovații? De la unu până la o mie, sau mai mulți; oricâți aș spune, nimeni n-ar putea să mă contrazică. Vinovații au fost executați, în informația mea nu se spune cum, dar nu se putea altfel decât cu ștreangul, și sunt convins, că pe lângă ei au mai fost spânzurați și alții, fie numai pentru că într-o zi au băut împreună o halbă la berărie.

În Elveția generalul a trecut prin aventuri stupide; bănuir de spionaj, de ce nu și de contrabandă? Ce neinformați serviciu de contrainformații a putut să-și închipuie una ca asta? Dar, în sfârșit, rolul contrainformației este să bănuiască.

Intre timp. Guvernul german făcea presiuni în Elveția, să-l extrădeze, ceea ce n-a obținut, și generalul a ajuns la Londra, patria învinșilor. Până să ajungă acolo, n-ar fi putut nemții să-l răpească? De Skorzeny nu se auzise încă, el ar fi fost în stare, cum mai târziu l-a răpit pe Mussolini din mâinile italienilor.

În cele două războaie mondiale, Elveția a rămas neutră, în centrul incendiului. Dintr-o mulțime de considerente geografice, politice, economice, nici unul din beligeranți n-a silit-o să i se alieze, și nu i-a încălcat teritoriul. Într-un asemenea caz, țara nici n-ar fi putut să se apere, fiindcă nu avea decât o armată simbolică. Uitându-mă pe hartă m-am întrebat adesea, ce-or fi gândit vecinii ei? Nu socoteau că e nedrept să rămână netulburată, în vreme ce ei se luptă pe, viață și pe moarte? Italia, Franța, Germania! Dar de unde să știm noi ce se întâmplă la conferințe secrete? Ce promisiuni i se făceau, de ce amenințări avea parte? Iată ce am aflat la fata locului, poate nu-i un secret atât de mare cum a fost pentru mine, dar în nici un caz nu-i secretul lui Polichinelle, cunoscut de toată lumea.

La Laussane, într-o suburbie binecuvântată și de soartă și de natură, o sucursală a Paradisului, există o stradă, sau un bulevard, care se numește General Guisan. Știu sigur, l-am străbătut de la un cap la altul. Deci, Elveția a avut un general! Spun la trecut, fiindcă azi e cu siguranță la pensie, dacă mai trăiește.

Când nemții au vrut să transporte trupe în Italia, ca să-l ajute pe Mussolini, calea cea mai scurtă era de-a latul Elveției. Dar această țară muntoasă, deși nu avea decât puțină armată, nu putea să fie cotropită ca Belgia și Olanda. Și apoi ar fi însemnat să se violeze tradiția, mai respectată decât tratatele. Deci Hitler a cerut permisiunea.

General Guisan, care a dus tratativele, știa că un război ar fi fost dezastruos și pentru Elveția, și pentru Germania. Sorții erau egali, dacă priveai situația lucid și pe toate fețele. Dar el mai știa că Hitler, coleric și scos din fire de mersul războiului, ar fi fost în stare de un act îresponsabil, nesocotindu-i urmările. Și atunci, înțelegând că trebuia să facă o concesie, ca să salveze ce se putea salva, le-a îngăduit nemților să traverseze Elveția, dar numai în trenuri cu ușile sigilate, și fără oprire. Dată fiind agresivitatea Germaniei, concesia mi se pare înțeleaptă, și la urma urmelor, minimă. Din punct de vedere material nu atrăgea nici o pierdere pentru Elveția, transportul urmând să se plătească. Nici pierderea morală nu era gravă, dat fiind dezastrul care ar fi urmat, în cazul unui refuz fără discuție. Și apoi, cu ajutorul sau fără ajutorul Germaniei, Mussolini tot pierduse războiul, cum avea să-l piardă și aliatul lui nordic.

„Iar de nu acceptați această propunere, a spus generalul Guisan,



prin Elveția tot n-o să puteți trece: toate tunelurile (și sunt multe), toate podurile și viaductele vor fi aruncate în aer!”

Generalul trebuie ținut minte, de aceea are la Lausanne un bulevard care îi poartă numele, fiind primul și ultimul om în fața căruia Hitler a înțeles să se plieze; căci nu s-a pliat nici când Berlinul era incendiat, nici când tancurile sovietice treceau peste buncărul unde el și-a tras un glonț în tâmplă (sau a înghițit cianură; versiunea cu revolverul poate au inventat-o partizanii, ca în deznodământ să fie un pic de bravură).

Nemții au trecut în Italia, fără ca elvețienii să-i vadă la față.

\* \* \*

Cât despici generalul Giraud, la o lună după ce ajunsese în Anglia, lua comanda trupelor franceze din nordul Africii. Aceste trupe, unite cu ale aliaților, i-au dat mult de furcă feldmareșalului Rommel, supranumit „vulpea deșertului” până ce l-au aruncat afară din Africa.

Evadarea generalului Giraud, cea mai senzațională din câte s-au cunoscut vreodată, după cum se spune, a prilejuit să se facă un film, dar nu l-am văzut. În schimb, am văzut altele, multe, cu evadări care de care mai îndrăznețe; poate se bizuiau pe întâmplări reale, poate era și evadarea lui Giraud printre ele, dar, credincios înclinării mele spre ficțiune, nu m-am gândit niciodată la faptele care le inspiraseră, am făcut din ele o sinteză, mult mai concludentă decât istoria însăși. S-au scris și cărți despre general, le știu fără să-mi fi căzut în mână, fiindcă am citit altele, și în esența lor toate seamănă între ele.

Socotind că e bine să merg pe linii de înrudire, între fapte pe de o parte, între oameni pe de alta, singurul mijloc pentru mine de a mă orienta în învălmășeala mondială din timpul războiului, am vrut ca numele generalului Giraud intrat în povestire datorită evadării lui din Germania, să-l lege de al amiralului Darlan, pe care l-a întâlnit în Africa. Acestea se întâmplau în 1942, spre sfârșitul anului, după ce Rommel pierduse războiul în Libia. Spre a nu lăsa la jumătate această izbândă, îndată americanii au debarcat în Algeria și în Maroc, ca să aibă în mână întreg nordul și nord-vestul Africii. Trupele franceze aflate acolo au primit de la mareșalul Petain, președinte a ce mai rămăsese din Franța, ordinul să se opună.

Darlan se afla atunci la Alger, cu totul în afara acestor evenimente, numai ca să-și vadă fiul bolnav, ceea ce nu era o minciună diplomatică. El avea însă funcția de vicepreședinte și ministru de externe în guvernul Franței neocupate și, de pe această poziție, cu drept sau fără drept a dat ordin trupelor franceze să înceteze lupta cu forțele americane, luând asupra sa, în același timp, autoritatea asupra Africii de Nord, în numele mareșalului.

Nu-mi aminteam prea bine ce rol jucase el în Algeria, păstram numai

impresia că fusese ceva ambiguu. Acum, după ce am căutat adevărul prin ziare și rezumate ale războiului, impresia a devenit clară: ce putea fi mai ambiguu decât să te declari reprezentantul cuiva, după ce i-ai nesocotit ordinele? Nu înseamnă însă chiar că îl dezavuez; declarația lui poate că era o necesitate diplomatică. Vreau doar să arăt ce greu este să găsești un drum de trecere prin desigurile istoriei, fie ea chiar cea contemporană, și odată ajuns la lumină, să-ți dai seama că ar fi trebuit să mergi prin altă parte.

Voi mai încerca și de aici înainte să-mi explic vreo neînțelegere pe care o am cu mine însumi, dar am renunțat să cred că le voi putea limpezi pe toate.

Ar trebui să se adune toate documentele de la 1932 încoace, toate proclamațiile, discursurile, corespondența diplomatică, stenogramele discuțiilor la nivele înalte, apoi ordinele de luptă de pe toate fronturile și din toate fazele războaielor din vremea aceea, în sfârșit orice document sau simplă notiță informativă, de asemeni memoriile oamenilor politici, șefi de state și de guverne, ale comandanților de armate, scrisorile schimbate între toți aceștia, textele toasturilor la banchete, felicitările la ocazii festive; sa se asculte toți martorii care n-au spus la vreme ce aveau în minte; las la urmă înțelegerile și tratatele secrete, fără să cred că n-am făcut omisiuni în această enumerare. Și materialul adunat, probabil milioane de file, să fie băgat în cel mai mare și perfecționat computer. Poate doar așa s-ar înlătura toate dubiile, inexactitățile și controversale, după care adevărul obținut pe această cale ar trebui concentrat într-o singură carte, oficială, tradusă în toate limbile și pusă la îndemâna oricui știe să citească; n-ar costa mai mult decât rachetele destinate, astăzi sau în viitor, să fie distruse.

Ceea ce fac aici nu poate să fie decât o filă, dn care m-aș mulțumi ca la trierea computerului să rămână măcar o idee. La numele lui Darlan voi adăuga în viitor altele, ale altor oameni, rămași neînțeleși de mine. Dar, paralel cu ei îi voi numi și pe cei care nu mi-au lăsat nici o îndoială cu privire la părțile lor demne de-a fi admirate. Generalul Leclerc este unul.

Puțin înainte de venirea americanilor în Africa, armata germană ajungea la Stalingrad, unul din nodurile cele mai mari ale războiului.

N-am uitat de legătura Despinei cu aviatorul, pe care n-o pot numi decât aventură, deși a fost cât pe ce să se transforme în dramă. Voi reveni la ea când îi voi mai găsi un loc în povestire. Acum am amintit-o numai datorită întâmplării că în casa ei, singura dată când am fost în

vizită, l-am cunoscut pe Bubi Faur. E numele lui adevărat, deși ar părea că l-am căutat ca să atragă atenția. Dacă sună bine nici nu știu, unora le-o plăcea, altora nu, orice om are preferințele sale. Mie numele îmi aduce în față omul, așa cum l-am cunoscut, îmi evocă și fizionomia lui, și caracterul și chiar cariera, o carieră solidă și bine lucrată, de om care știe să bată fierul cât e cald, cum fac făurarii. Ca profesiune era om de afaceri, așa mi l-a prezentat Despina, măgulită de prezența lui în casă, unde se afla ca prieten al familiei.

De altfel nici n-a stat mult și cum nici eu nu venisem decât ca să-i aduc Despinei o carte, am plecat împreună.

Cartea, tradusă în românește se numea *La răscruce de vânturi* și avea multă circulație, mai ales că inspirase un film eu un actor impresionant, care făcuse numeroase femei să suspine. Sigur că pentru multă lume un film de-o oră și jumătate se asimilează mai ușor decât o carte, acesta putând să zacă pe noptieră cu săptămânile. Chiar Despina, deși făcuse Facultatea de litere și filosofie fără să-și ia licența, dar o făcuse, era interesată de carte fiindcă o incitase filmul, cu acel actor care în multe privințe, și ca temperament și ca prezență fizică, de-o masculinitate puțin sălbatică semăna cu Ernest, aviatorul. Fără să fie o incultă, ceea ce am arătat mai înainte, pe ea n-o interesa cine scrisese cartea, în schimb putea să spună și în somn numele actorului, dacă o întrebai șoptindu-i la ureche.

Am arătat-o în postura cea mai nefavorabilă, ca portretizarea ei să fie completă, dar mă grăbesc să spun că în rest nu era nici superficială, nici ușuratică; înflăcărea pentru acel actor era cu totul abstractă, altminteri în locul lui îl puneam pe Ernest, pe care îl iubea dintr-o profunzime a sufletului neexplorată de nimeni mai înainte. Era o dragoste în aparență frivolă, fiindcă împrejurările o obligau să nu-și arate sentimentele decât ca pe o joacă. Dar joaca odată avea s-o ducă până în fața morții.

După o săptămână mi-a telefonat, chemându-ma să-mi iau cartea. Am rugat-o s-o păstreze, dacă îi plăcuse; aveam încă un exemplar. Mi-a mulțumit fără entuziasm, cu un ton care mi s-a părut un refuz mascat sub o acceptare de politețe. Era o zi nefastă pentru ea, în ajun Ernest nu venise, fără s-o anunțe și să se scuze. Întâmplându-se prima oară, se simțise ca străpunsă în inimă de un cuțit, dar nu dintr-o dată, ci pătrunzând milimetru cu milimetru, în orele de așteptare și zbcium, prelungite până dimineața. De ce vroise tocmai atunci să-mi restituie cartea?

Ieșind în stradă cu Bubi Faur, l-am văzut că deschidea portiera unui automobil pe lângă care trecusem indiferent la venire. Era o limuzină neagră, un Cadillac sigur pe el, ca un om cu servieta doldora de

bancnote. Se aprindeau felinarele, lumina celui de deasupra, deși albăstrie și slabă, făcea să sclipască vopseaua și nichelajele. Nu mă oprisem s-o privesc, fiindcă o asemenea locomotiva pe cauciucuri nu ma interesa, să-mi fi aparținut mi-ar fi stricat firea.

La casa de alături, unde locuiau părinții Despinei, continua să nu se simtă nici o mișcare.

— Dacă nu ești ocupat astă seară, vino la noi, m-a poftit noua mea cunoștință, deschizându-mi portiera din dreapta. Cred că avem ceva de mâncare. De vin sint sigur, fiindcă pivnița e asortată de mine.

Am acceptat, deși nu știam ce putea să însemne "la noi": o soție, o familie? Și cât de numeroasă? Sau un consiliu de administrație?

Eram puțin flatat, dar și curios, nu cunoscusem până acum un om de afaceri, și, judecînd după Cadillac, nu putea să fie unul de duzină. Socoteam doar că o asemenea mașină se cuvine să aibă șofer, stăpânul să stea în spate, picior peste picior, cu o batistă albă în buzunarul de la piept, cu o camee la butonieră, să-și arate rangul. Dar lui Bubi Faur îi plăcea să conducă, mi-am dat seama îndată, făcea reprize puternice, gustând cu voluptate și satisfacție accelerațiile sportive. Era de altfel un sportiv, îl arăta întreaga înfățișare, nu doar felul cum conducea mașina. În prima lui tinerețe, jucase rugby, mi-am amintit că auzisem de el, fusese un fel de vedetă. Acum se mulțumea să joace tenis, avea totdeauna în lada mașinii patru-cinci rachete, mărci renumite. Apoi făcea călărie de câmp, avea un cal pursânge în grija unui grăjdar din Băneasa; mai demult participase la concursuri hipice. În sfîrșit iarna mergea la schi, nu se socotea un as, schia de plăcere, însă fără să fugă de coborășurile dificile.

Mi-am schimbat părerea chiar și despre mașină, nu-mi închipuisem că la dimensiunile ei putea să facă demaraje ca la curse. Apoi, de ce să ascund, mă simțeam bine în tapițeria elastică și mângâioasă, care mă învăluia de sub genunchi până la umeri, că nici nu mai simțeam forța centrifugă în viraje, parcă eram contopit cu canapeaua. (Pe atunci automobilele nu aveau în față fotolii separate, că astăzi, care împiedică pe femeia de alături să se apropie. Fotoliile au avantajele lor, canapeaua le avea pe ale ei, interesante mai ales la popasuri.)

Se întunecase, dar mai era timp până la masă. Simțînd că mașina mă interesa, Bubi Faur mi-a propus să dăm o fugă până la pădurea Băneasa. Se simțea măgulit, nu încape vorbă, dar era și plăcerea lui personală. Am trecut pe negândite de șoseaua care ducea la pădure, am mers înainte, eram captivat de viteză: cu toată lumina slabă a farurilor nu simțeam nici cea mai mică teamă: deși abia îl cunoscusem, îmi dădeam seama că omul de lângă mine știa ce face. Și-apoi, parcă avea ochi de pisică, vedea de departe obstacole pe care eu le

descopeream în ultima clipă. Uneori, când nu era sigur, aprindea cât ai clipi din ochi o pereche de proiectoare necamuflăte, care luminau șoseaua peste o sută de metri, ca un fulger.

— Nu-i o contravenție? l-am întrebat, cu timiditate.

Eu n-aș fi îndrăznit nici să mă gândesc la una ca asta, mergeam aplecat în față, cu ochii mari, sfredelind întunericul, gata să pun frâna în orice clipă.

— Cine să mă vadă? Și cui fac rău? Chiar dacă ar fi un avion deasupra, ce-ar putea să descopere în două secunde? Până să se dezmeticească, rămâne întunericul; poate să-și închipuie că a fost o halucinație.

— Dar controalele sunt foarte severe!

— Știi toate posturile unde stau la pândă. Și apoi...

Pe tăblia de sub tabloul de bord mi-a arătat un rând de sticle culcate. Pentru jandarmi, țuică: pentru subofiteri, vermouth Cinzano: pentru ofițeri coniac Segarcea, producția regelui Carol al doilea.

Acest aparat de corupție, după mașină și după siguranța de sine, se adăuga la portretul omului de afaceri, pe care îl vedeam prima oară.

Cînd am ajuns în Otopeni, pe șoseaua pavată cu piatră cubică tocită pe margini, care când mergeam cu motocicleta îmi scotea brațele din umeri și îmi rupea șalele, m-a cuprins o senzație de plutire, cum se întâmplă numai în vis, câteodată. Nu-mi venea să cred, nu înțelegeam ce se întâmplase cu șoseaua, când fusese schimbată piatra tocită: miracolul se datora mașinii, greutateii ei și suspensiei, care nu știusem până unde pot să ajungă, până la impresia de zbor pe o pernă de aer. Așa am înțeles rostul acestor mașini de două tone și jumătate, am înțeles și de ce sunt atât de scumpe. Nu m-am gîndit ce categorii de oameni le merită, începînd cu capelele încoronate și cu miliardarii. În schimb am socotit că pentru oamenii de afaceri sunt indispensabile.

Dincolo de Săftica, unde este o șosea dreaptă de vreo doi kilometri, Faur a aprins proiectoarele de-a binelea, și mi-a făcut o demonstrație de viteză, o sută cincizeci de kilometri pe oră. Cînd am văzut acul kilometrajului, mi-am dus mîna la gură, de uimire, nu de frică. Pentru vremea aceea era o viteză amețitoare. Dar deși îmi plăcea și râvneam tainic s-o pot atinge și eu odată, mașina tot n-aș fi vrut-o.

La capătul liniei drepte, unde începea o curbă la stînga, Faur mi-a demonstrat și frânele, făcîndu-le să urle ca sirenele de alarmă. Pe urmă ne-am întors mai încet, mi se părea că mergem la pas, dar kilometrajul arăta o sută pe oră.

Tot drumul dus-întors durase patruzeci de minute. Am oprit în fața unei vile, pe o stradă paralelă cu șoseaua Kiseleff, un cartier acoperit de tăcere. Am coborât, Faur și-a aruncat mînușile pe tabloul de bord.

Un om a ieșit, din umbră și s-a urcat la volan, să bage mașina în garaj, la subsolul casei; era șoferul. M-am simțit împăcat, un om de afaceri fără șofer n-aș fi putut, să-mi închipui.

\* \* \*

Nu pot să spun că între noi a fost o prietenie adevărată; ne despărțea starea lui socială, pe care, deși nu o invidiam, și nici nu mă intimidă, ne puneă pe trepte diferite în fața celorlalți oameni. Aceștia, dacă se gudureau în fața lui, pe mine abia mă băgau în seamă. N-am suferit niciodată dintr-o asemenea cauză, speram să fac ceva în viață, dar nu așteptam să mă bucur de admirație, fiindcă în primul rând ar fi trebuit să mă admir eu însumi. Meritele, dacă le aveam, aș fi vrut să mi se recunoască fără să fiu de față.

Cam tot pe vremea aceea, în timpul războiului, când frontul era departe, într-o duminică după-amiază m-am întâlnit cu un cunoscut, e prea mult să-i spun prieten, care mergea în același loc cu mine, într-o vizită. Nu mă apropiasem de el, fiindcă mă privea cam de sus, și dacă îmi dădea mâna părea că îmi oferă o decorație. Avea o mână flască, parcă fără sânge și fără mușchi, care rămânea inertă ca și când ar fi vrut să nu notifice rezerva lui față de mine, și distanța care ne separă.

Se spune că regele Carol întâi, foarte distant din fire, nu întindea niciodată mâna întreagă celor care aveau cinstea să-i stea în față. Celor de însemnătate mai mică le dădea numai un deget, cu privirea în altă parte; următorilor două degete, apoi miniștrilor trei, și patru primilor miniștri sau șefilor de partide, dacă nu-i făceau opoziție. Mâna întreagă n-o simțeau decât capetele încoronate.

Meritele acelui cunoscut întâlnit pe stradă erau că publicase vreo patru cărți, nuvele și romane, pe care le socoteam mediocre, sau proaste, ceea ce timpul avea să confirme. Un cunoscut și stimat animator de literatură, însă fără un adevărat simț critic, și poale cu un gust îndoielnic, îl proclamase marea speranță a prozei noastre. Nu l-a împins înainte doar pe el, mereu căuta speranțe, își dădea sufletul pentru ele, descoperise și citase genii. În urma lui nimic n-a stat în picioare, geniile s-au dovedit false iar speranțele vane: a rămas numai amintirea unui om care n-a avut altă pasiune decât să propage literatura, ceea ce, când atâți o ignoră, merită recunoștință.

Fiind duminică florăriile erau închise, umblam cu ochii după o țigancă, să iau ceva de la ea. Nu puteam să merg cu mâinile goale.

— Nici tu n-ai găsit flori! Ce facem? i-am spus prozatorului.

La care el mi-a răspuns aproape cu dispreț pentru preocuparea mea atât de burgheză:

— Să duc flori?! Nu-i destul că mă duc eu?

Dacă aș mai fi avut vreo îndoială, acum eram sigur că nu va putea să

scrie niciodată o carte convingătoare, să miște sufletul oamenilor. Să se fi întâmplat altfel, ar fi însemnat că eu nu știu nimic despre lume.

Bubi Faur era o fire deschisă, ar fi trebuit să-mi dau seama mai dinainte, înlătura cu dezinvoltură distanțele dintre oameni. Mi-a spus pe nume îndată ce-am intrat în casă, la un ceas după ce ne cunoscusem. O femeie ședea într-un fotoliu, sub un lampadar, lângă șemineu; parcă era un decor de cinematograf și aștepta să fie filmată. Până la ea era o distanță, întreg parterul alcătuita o singură încăpere, ceea ce nu putea decât să-mi placă, în pofida colțului cinematografic.

— Laura, îți prezint pe...

M-am mirat că îmi reținuse numele, pe care îl pronunțase Despina, o singură dată, când făcuse prezentările. În asemenea ocazii nimeni nu-i prea atent, mulți se intimidează, ca să nu mai vorbesc de cei tari de ureche. Urmează conversații, încep prietenii și la despărțire mulți nu știu cum îl cheamă pe celălalt; iar dacă îl întâlnesc altă dată, se chinuiesc să întoarcă discuția în fel și chip, doar-doar i-o afla numele. Uneori situația poate să țină așa până la moarte: atunci abia supraviețuitorul se dumirește, fiindcă vede scris numele pe cruce; mortul, în schimb, ia ignoranta cu el în groapă.

Nu pot propune ca la reuniuni unde sunt mai mulți invitați, de la șase în sus bunăoară, oamenii să poarte ecusoane pe rever, femeile broșe cu numele scrise în diamante sau în strasuri, după cum le dă mâna. Dar de ce nu? Cine va face acest pas, va binemerita de la semenii lor, în numele unei civilizații inteligente.

În timp ce mergeam spre fotoliu, șapte sau opt pași, am apucat să văd că era o femeie tânără și probabil frumoasă, fiindcă fără voie am rămas cu ochii la ea, ceea ce nu mi s-ar fi întâmplat cu una urâtă. Dar când să mă aplec să-i sărut mâna, spre stupefacția mea femeia s-a ridicat în picioare.

Nu sint robul unei obișnuințe înscrise în codul manierelor elegante; când socotesc că una este stupidă, sau desuetă, o calc cu satisfacție, chiar dacă scandalizez pe alții. O femeie însă nu trebuie să se ridice fiindcă așa cere buna-cuviință, ci spre a-i da bărbatului prilejul să se încline; în clipa aceea ea devine puțin regină.

Pe Faur nu l-a contrariat gestul nevestei, iar mirarea neplăcută de pe fața mea n-a observat-o, ci ni s-a adresat amândurora:

— Spuneți-vă pe nume!

Sigur că așa ar fi bine; formulele obișnuite de politețe nu sunt politețea însăși, ci o înțepenire, semnul rămânerii noastre în urmă, când timpul zboară pe lângă noi, și noi zburăm împotriva timpului.

Știu; cel puțin din cărți și din filme, că în America soldații le spun pe nume ofițerilor; așa, parcă îți vine să lupti mai bine.

Am prieteni vechi, cu care douăzeci de ani am vorbit protocolar, până ce, în sfârșit, ne-am luat inima în dinți și am hotărât să ne spunem pe nume. Dar și azi, după alt număr de ani, când le pronunț numele parcă am un nod în gât și un semn de întrebare pe față. Ar trebui să ne trăim încă o dată viața, și sa pornim bine de la început, ca sa fim noi înșine, cum vrem sa fim și nu putem.

Eram deci in casa unui om de afaceri. M-am uilat de jur împrejur, să văd ce o caracterizează. Era decorată de un arhitect care probabil se adaptase la gustul proprietarului. Din două apartamente, cum fusese împărțită înainte de a o cumpăra Faur, făcuse unul singur, legase parterul de etaj cu o scară interioară, dărâmand zidurile, întărind planșeele, lăsând doar câte un stâlp de susținere ici-colo, așezați nesimetric, ca să nu li se bănuiască scopul practic, ci să pară elemente decorative, înrudite cu mobila, realizase la parter încăperea unică, ale cărei dimensiuni, cum nu mai văzusem într-o locuință particulară, le remarcasem, puțin uluit, încă de la intrare.

Șemineul, de marmură verde, nu era plasat într-un colț, sau la un perete, cum se obișnuiește, ci în mijloc, într-o escavație circulară, cu diametrul de vreo cinci metri, cu două trepte de jur împrejur, ca o mică arenă. Nici nu știu cum coborâsem treptele fără să mă împiedic, căci eram cu ochii la femeia din fotoliu. Un horn tronconic pornea de deasupra șemineului și străbatea tavanul. Era un frumos decor, de aramă bătută cu ciocanul, și împodobită cu ghirlande de pietre roșii; nu puteau fi rubine adevărate, ci o imitație de sticlă. Deși îmi plăcea că mă aflam acolo și mă simțeam bine, pietrele scumpe m-ar fi indispus, ca orice ostentație. De mult socotesc că frumosul poale fi obținut cu mijloace modeste, dacă sunt bine alese.

Nu ardea altă lumină decât a lampadarului, care o punea în evidență pe stăpâna casei. Restul încăperii rămânea în penumbră, fără ca așa să-și piardă dimensiunile. Zăream numai scara; deși departe, ieșea în evidență, învingea întunericul, fiind de marmură albă. Mi-a plăcut forma ei; ca o acoladă, care părea că îmbrățișează spațiul, am asemuit-o cu un braț de femeie, arcuit într-o îmbrățișare și poate chiar așa își închipuise arhitectul. Balustrada, de aramă lustruită, cred că fusese făcută cu intenția să creeze o legătură dacă nu și o înrudire, între două elemente atât de diferite, scara de marmură albă și șemineul de marmură verde, cu hornul de aramă bătută cu ciocanul.

Nu m-a interesat mobila, care nici nu se vedea prea bine, decât masa de sufragerie, pusă într-o nisa, al cărei perete din fund era în întregime alcătuit dintr-un acvariu, de unde venea o lumină albastrie difuză, trecută parcă printr-un filtru de vată.

Și după ce m-am uitat de jur împrejur, aruncând câte o privire



disimulată femeii, cum mă învățase un actor, ca să nu observe și alții, mi-am dat seama că ea era elementul cel mai decorativ din toată casa. Atunci am privit-o de-a dreptul, am uitat stângăcia ei de la început și i-am spus cu o bucurie numai puțin stăpinită:

— Ești foarte frumoasă, Laura!

22

Faur nu se născuse om de afaceri, ajunsese fiindcă avea o mare ambiție și istețime, și instincte, dar nu cred că ar fi reușit să nu fi fost circumstanțele favorabile.

În 1940 era avocat la Sighișoara, unde tatăl lui ținea o prăvălie, deci fiu de negustor, probabil cu ceva stare, nu mai mult decât atâta, nici titluri, nici moșie, nici castele. Dacă tânărul Faur jucase rugby până nu de multă vreme, se înțelege că avea o constituție athletică. Fizionomia lui, îndrăzneță și hotărâtă, într-un fel dură, ar fi fost pe placul Arhanghelului, care l-ar fi făcut comandant în scurtă vreme. El însă refuzase să se înscrie printre discipoli, și chiar cu ostentație, ceea ce i-ar fi prilejuit multe neazuri dacă politica lor nu-i ducea de răpă numai după câteva luni de guvernare. Nu apucaseră decât să-i confişte mașina, care nu era altceva decât un biet DKV, producție de război germană, cu caroseria de lemn, învelit cu carton presat și dat cu vopsea lucioasă, că nici nu bănuiai ce ascunde. Abia și-o cumpăraseră, nu atât de nevoie cât din pasiune, fiindcă automobilele îl fascinau, încă din copilărie.

După rebeliunea discipolilor ar fi putut să și-o ia înapoi, fie și hărtănită. Însă la data aceea plecase din Sighișoara. Un proces la București îi prilejui să întâlnească un fost coleg de facultate, acum funcționar superior la Comisia de românizare, care, fără multă vorbă îi propuse să ia în stăpânire o industrie evreiască, nu mare dar foarte rentabilă, o țesătorie veche de pe șoseaua Ștefan cel Mare. Prețul era mic, aproape simbolic, bani împrumutați de la Bancă, prin înlesnirea aceleiași comisii; pricepere nu i se cerea decât la administrare, restul era treaba maistrului, care supraveghea zece războaie, cu tot atâtea țesătoare, și cu vreo cinci ucenice, fete minore. Alt personal țesătorie nu mai avea, decât un mecanic: el și cu maistrul erau singurii bărbați acolo, amândoi evrei, oameni cu experiență, care nu trebuiau împinși de la spate. Deși prima lui obligație ar fi fost să-i concedieze, înlocuindu-i cu etnici, Faur îi păstră, temporizând lucrurile; la nevoie putea să se scuze că nu găsea alții. Îi chemă pe amândoi la birou, îi bătu pe umeri, și le spuse câteva cuvinte în idiș, prinse din zbor în casa singurului evreu pe care îl cunoștea în Sighișoara, fără să știe dacă mai

existau și alții. Acolo se ducea fiindcă aveau o fată frumoasă, fetele frumoase îi plăceau tot cât automobilele, fie și doar ca să le privească.

Maistrul și mecanicul erau neîncrezători, se știau hăituiți, cele câteva cuvinte în idiş -- nici ei nu știau prea multe -- nu-i liniștiseră.

— Faceți-vă treaba și fiți fără grijă! le spuse Faur. Cât sunt eu aici, nimeni n-o să vă supere. Puteți să contați pe mine.

Apoi merse în atelier, și prefăcându-se că se uită la mașini, trase cu ochiul la țesătoare; câteva dintre ele erau frumoase, și le închipui îmbrăcate altfel, coafate, fardate, dar gândul nu i se duse mai departe. Nici una nu avea să se plângă în viitor de vreo ingerință din partea lui, și, chiar cu motiv, nu s-ar fi plâns toate, fiindcă așa cum îi plăceau lui fetele frumoase, la fel puteau să-l placă și ele.

De aici înainte mi-e mai greu să înțeleg cum au mers treburile, deși desfășurarea lor o cunosc destul de bine. Dar ca să îți poți explica reușita unei afaceri, cred că nu-i destul să vezi și să afli, ci trebuie să ai tu însuși simțul afacerii, care îmi lipsește, ceea ce, dacă nu s-a văzut până acum, are să se vadă.

Bubi Faur nu luase bine țesătoria în primire, că și făcuse rost de o comandă importantă, de la un minister nou înființat, care se ocupa cu înzestrarea armatei. Era vorba de o mătase artificială, pentru saci de pulbere, adică praf de pușcă. N-am aflat felul cum erau folosiți și de ce trebuiau să fie de mătase: n-a putut să mă lămurească nici Faur. Mi-a explicat doar cum luase comanda, și cum avea să ia altele, în continuă creștere; nu țin minte altceva decât principiul, că trebuia să câștige bunăvoința cuiva, sau a mai multora, pe grade, ca toată lumea să fie mulțumită, important era ca armata să aibă saci de mătase, în cantități tot mai mari, și grabnic; în asemenea împrejurări nu e timp de tocmeală.

Deși țesută din celofibră, care venea cu camioane mari ale armatei, mătasea, numai albă, era frumoasă, puteai s-o cofunzi cu cea naturală. Am primit în dar de la Faur un balot întreg, mi-am făcut cămăși care au ținut ani de zile după terminarea războiului.

Ca personal administrativ țesătoria avusese numai o secretară, în afară de patron, și acesta o luase cu el la plecare, fiindu-i un fel de nepoată. La început Faur nu-i simți lipsa, însă curând un asemenea ajutor deveni indispensabil; el era adesea plecat, numai cu treburi, în acel timp nu-și îngăduia nici o distracție, iată prima condiție, pe care am înțeles-o cu ușurință, ca să fii om de afaceri. Cineva trebuie să răspundă la telefon, să ia note, să trieze corespondența, tot mai numeroasă, și să bată la mașină răspunsul patronului, pe lângă felurite acte, dări de seamă, angajamente, pe lângă întocmirea statelor de salarii și alte lucrări de contabilitate.

Dete un anunț în *Universul*, nu la Mica publicitate, ci de sine stătător, în chenar, cu literă groasă: "Industrie în dezvoltare angajează secretară prezentabilă, bună dactilografă, având cunoștințe de contabilitate..."

Dacă Faur ar fi fost pus pe distracții, avea de unde să aleagă: venirea tot felul de fete, unele frumoase, cu rochii până deasupra genunchiului, cum era moda, cu pantofi ortopedici. cu geantă atârnată pe un umăr, pieptănate ca Alida Vali, cu părul pe umărul celălalt. Nu toate cunoșteau ce se specifica în anunț, din treizeci de candidate numai vreo trei îndeplineau aceste condițiuni. Faur le opri și le puse la probă, pe rând, cu ceasul în mână, le dictă o scrisoare, de bătut la mașină. Repet că nu era preocupat de altceva decât să aibă o secretară pricepută și vrednică, iar prin condiția inițială, "prezentabilă", care atrăsese pe multe străine de celelalte condiții el înțelegea doar atât, să nu fie o slută care să-l indispuină.

Laura câștigă concursul nu la mare distanță de celelalte, dar oricum, ieși prima, după ceasornic, cu timpul cel mai bun și fără greșală. Va fi greu de crezut că patronul, om tânăr și mai mult decât prezentabil, văzu abia după o săptămână că secretara era frumoasă. Iată încă o condiție pentru a fi un bun om de afaceri, mi-am spus, să-ți vezi de treburi și să nu te uiți la picioarele secretarei, nici s-o întrebi ce parfum folosește. Dacă uneori această condiție mi-a fost dezmințită, înseamnă că sunt oameni care pot să facă la fel de bine și una, și alta. În acea perioadă de început, Faur era un înverșunat, avea să se schimbe și el cu timpul, pe măsură ce afacerile îi mergeau mai bine. Cine poate să-și cumpere icre negre și se mulțumește cu cele anonime, sărate și presate, degeaba a mai muncit să ajungă, mai bine se făcea pustnic.

Atelierul era o hală de cărămidă netencuită, cu acoperitul într-o singură apă, aplecat înspre curte, învelit rudimentar cu carton gudronat, și cu un luminator de aproape toată lungimea, care crea în interior o atmosferă plăcută, în pofida construcției primitive. Cel puțin pentru început, nu era nevoie de vreo îmbunătățire, iar pentru viitor Faur avea alte planuri. Numai biroul trebuia să-l reamenajeze, acum ocupa un colț al halei, după doi pereți de scândură, se auzea zgomotul războaielor, li se simțea trepidația. Făcu o construcție nouă, afară, de proporții moderate, un vestibul, cu o odaie de toaletă alături, apoi o antecameră unde lucra secretara și în continuare biroul patronului.

Această mică realizare, nu lipsită de armonie fiindcă o desenase un arhitect preocupat în primul rând de aspectul estetic al oricărei lucrări, fie și un garaj, sau o magazie, trezi în Faur gustul să construiască, și dacă n-ar fi știut să-l modereze, putea să bage bani cu nemiluita în investiții, în loc să-i agonisească. Așa ajunse la un echilibru stabil între venituri și cheltuieli, ferindu-se de ceea ce se numește superfluu, deși

este și el atât de necesar în viață. De pildă, la vremea când ajunsese în plină prosperitate, ar fi putut să-și ia pe lângă limuzină și un automobil de sport, pentru care avea pasiune din adolescență. Se înfrânase, socotind că un Cadillac folosit bine poate să dea aceleași satisfacții ca un Ferrari sau un Bugatti, plus confortul, plus prestația; renunțând la un vis din tinerețe, nu înseamnă că îmbatrânise, ci ajunsese stăpânul propriei lui vârste.

Cind își cumpără casa de la șosea i-o transformă și i-o decoră același arhitect care îi construise biroul, un om modest și fără prea mult renume, dar sigur pe ideile sale și capabil să le ducă până la capăt. Nici în viitor Faur nu apelă la altul; am recunoscut ca și acesta este un dar al oamenilor de afaceri înnașcuți, să nu-și schimbe colaboratorii, cât timp ei nu le aduc nemulțumiri grave; un om nou este o cifră necunoscută în formulă, cu el poți să câștigi, dar mai important este să nu pierzi ce-a fost câștigat înainte; sigur că nu cred fără condiții în adevărul dictonului că „mai binele” este dușmanul „binelui”, însă nu strică să-l avem în vedere; există o știință de a trăi, cine vrea să și-o însușească trebuie în primul rând să-și cunoască limitele, să-și dea seama dacă este capabil să treacă de la „bine” la „mai bine”.

Nu am să urmăresc mai departe ascensiunea lui Bubi Faur, mi se pare că este destul dacă am spus începutul: restul va fi după tipic, n-aș face decât să repet ce-au spus alții și ce-am mai spus eu însumi. Căci am mai cunoscut un om cu aproape aceleași date, pe care l-am pus într-o carte. Și el pornise de la o mică industrie romanizată, prosperase, își lărgise afacerile, era un om făcut, cum se spune, doar ca venise cu trei ani după Bubi Faur și nu putuse să se bucure din plin de ceea ce agonisise; la naționalizare pierduse tot, în afară de un săculeț cu pietre prețioase. Nu știu ce s-a mai întâmplat cu el, a izbutit sau nu să treacă peste frontieră cu săculețul.

În august 1944 Faur avea toți banii cărați în Elveția, îi dusesese încă din timpul războiului: spre nenorocul lui, nu apucă să se bucure de ei, dar nu fiindcă n-ar fi gândit bine, ci dintr-o cauză fără nici o legătură cu afacerile.

Despre biroul lui am amintit fiindcă este decorul unde a cerut-o în căsătorie pe Laura. Chiar așa, ca pe vremuri, fără să întreprindă nimic mai înainte, nici măcar o invitație la restaurant, sau o plimbare cu mașina, tentații sigure pentru o fată. Văzuse că era frumoasă, curată și îngrijită, purtarea ei îi plăcea, dar nu putea fi vorba de o dragoste: de o aventură și mai puțin. O luase ca pe o pavăză, să fie apărat de asalturile feminine. Se ridicase atunci în București un batalion de fete frumoase, o generație surprinzătoare, toate suple, cu picioare lungi, cu mișcări armonioase și îndrăznețe, naturale, emancipate, fără

prejudecăți, crescute în săli de dans și pe stadioane, depășindu-și deodată specia și parcă renegând-o. Am spus un batalion dar au fost mult mai numeroase, numai că unele s-au pierdut, n-au știut să se prețuiască, peste câțiva ani nu le mai recunoșteai, în lodene și cu pantofi pe puncte. O parte însă au strălucit un număr bun de ani, erau renumite, despre ele se mai vorbește și astăzi. Câteva s-au măritat cu aviatori americani, în speranța că au să ajungă la Hollywood, sau poate din dragoste sinceră. Altele au plecat, pe o cale sau pe alta. Or fi unele care mai trăiesc și astăzi, dar bineînțeles că nu le-ar recunoaște nimeni.

Odată am văzut și eu una, abia în devenire, dar am avut intuiția că va fi o frumusețe, și nu m-am înșelat. Era cu vreo trei ani înaintea războiului, într-o seară de toamnă, urâtă, burnița sau se lăsa ceață, tot ce poate fi mai rău pentru un om crescut la soare. Venea prin fața universității, în uniformă de școală, cu număr pe mâneca pardesiului. Pardesiu bleumarin, croit pe talie, cu o panglică tricoloră pe după gât, coborând peste revere și terminându-se cu o broșă ca o stemă, care era emblemă școlii. Uniforma mi s-a părut de-o eleganță uimitoare, câțva timp mi-a luat ochii, deși sunt sigur că mai înainte o văzusem pe fată, și continuam s-o văd încă, fără să cred că una ca ea poate să existe în realitate, și nu este doar o închipuire.

Mi-am recăpătat sângele rece, am stat locului și când a trecut pe lângă mine, fără să mă vadă dar știind că o privește cineva, în părul blond, cu zuluți pe frunte și pe dinapoia urechilor picăturile de burniță sau ceață sclipeau, făcându-i o podoabă ca de mireasă. Știa, de aceea mergea în capul gol, ținându-și pălăria de uniformă în mână, împreună cu servieta. Când a ajuns în dreptul meu i-am văzut nasul, din profil, roz și străveziu, puțin adus în sus la vârf, cum îl au mai ales fetele îndrăznețe. Sau poate sunt îndrăznețe tocmai fiindcă natura le-a înzestrat cu acest detaliu, puțin provocator și nu lipsit de o gingășie impertinentă. Cu tot părul blond, sprâncenele le avea negre, fine dar bine marcate, parcă trase cu pensula; și, atât cât putea să se vadă din profil, ochii erau tot negri.

Nu puteam să-mi pun mintea cu ca, aveam uite gânduri, și griji, iar vremea nu făcea decât să agraveze starea mea neprielnică pentru convorbirea cu o fată, și încă una atât de mică; nu cred să fi avut mai mult de cincisprezece ani, sau șaisprezece: fără pardesiu, și în altă lumină mi-aș fi dat seama altfel.

Numai cu șase luni înainte și pe o vreme la fel de posomorâtă, decât că nu era toamna, pe bulevarde, și chiar aici, prin fața universității trecuse un cortegiu funebru cu doi discipoli morți în războiul civil din Spania, se înțelege de ce parte luptaseră, pe care îi înmormântau cu onoruri furibunde, că nu pot numi altfel acea demonstrație uriașă,

menită să bage spaima în lume: plutoane de preoți în fața carului mortuar, batalioane de discipoli în spate, iar în fața acestora Arhanghelul, singur, izolat de mulțime, mai amenințător decât tot cortegiul.

Numai cu două luni înainte văzusem movile de cărți arse în stradă, gândurile și simțirile oamenilor prefăcute în fum și cenușă. Nu pot spune că am știut de atunci tot ce o să se întâmple în anii următori, dar era sigur că vor veni vremuri grele. După ce le-am îndurat am văzut că fuseseră mult mai grele decât s-ar fi așteptat cel mai descurajat dintre oameni.

Eram descurajat în seara aceea de toamnă, cind deodată din burniță sau din ceață a răsărit micul astru, care părea un soare răzbind prin pătura tuturor norilor de furtună adunați pe cerul nostru, fata luminoasă în uniformă de școală. Mi s-a părut că ar fi o pierdere atât de mare dacă dispărea în burniță și înceta să mai dea lumină, încât am luat-o pe urma ei amestecat în mulțime. La statuie, cât a așteptat să treacă tramvaiul, am văzut-o mai de aproape, și, cu toate că era cu spatele, mi-am dat seama ce suplețe avea și cum îi fremăta trupul sub pardesiul sobru, dar atât de bine mulat pe talie și pe șoldurile abia rotunjite, de adolescentă neștiutoare. N-am mers mai departe, aveam impresia că toți oamenii din jur se uită la mine cu ironie, și aveau tot dreptul, am lăsat-o să se ducă.

Șase ani mai târziu am văzut-o în foaierul unui teatru, stăteam pe o canapea, la perete și am putut s-o privesc în voie. Deși trecuse atâta timp și se schimbaseră să n-o mai poți recunoaște, mi-am dat seama, prin simțuri ascunse, că nu putea fi alta. În păr, care acum era puțin mai închis la culoare și bătea în roșu, avea o diademă de platină bătută cu mici diamante, n-am admis că puteau fi imitații, dar le lipsea puterea de fascinație a picăturilor de ceață care îi împodobeau buclele în seara când o văzusem prima dată.

Se plimba prin fața mea, cu un bărbat alături, cam necioplit, am constatat cu dezamăgire și care, culme a mizeriei, îi vorbea cu o scobitoare în gură; în plus, avea pe toate degetele inele de aur, că păreau o armă de apărare, un „box” cum n-am mai văzut de multă vreme, era bun într-o încăierare cu borfașii.

Ea însă nu arăta altfel decât făgăduise să fie, făcea parte din batalionul de fete frumoase, și cred că avea locul în primele rânduri. Purta un taior negru, strâns pe talie, care se mula pe trupul ei, rămas la fel de suplu ca la vremea când o văzusem prima oară. Și totuși, cu toată înflorirea la care ajunsese acum, în splendoarea vârstei, parcă îi lipsea ceva, nu înțelegeam ce, un atribut neînsemnat dar esențial, căci izbutea să-i schimbe natura înregistrată de mine ca o fixație. Am privit-

o tot timpul cât a durat pauza, parcă îmi defila intenționat prin față, deși nu putea să mă vadă, cum nu mă văzuse în seara de la universitate, dar știa că o privire o urmărește. Abia când a sunat clopoțelul și m-am ridicat să mă duc la locul meu, mi-am dat seama că îi lipsea uniforma de școală.

\* \* \*

Erau trei surori, Laura cea mai mică, toate trei făceau parte din batalionul de fete frumoase, ramura mai puțin cunoscută, fiindcă duceau o viață retrasă, orfane de tată, cu o mamă care muncise ca să le crească; niciodată nu le spusese că sunt frumoase. Mama era secretară la cabinetul unui ministru, serviciu greu, nu fiindcă ar fi avut mult de lucru, ci din cauza orelor neregulate; luată cu ghiotura. Patronii ei, care se schimbau odată cu guvernele, sau câteodată mai des, nu se țineau de programul ministerului, lipseau ore în șir, uneori toată ziua, lăsând-o să tricoteze; tricota pentru fete, pentru vecine, îi făcuse și șeful de cabinet de care depindea direct o garnitură, pulover, jachetă, fular și mănuși. Iar la ora când să plece acasă, ministrul apărea cu o servietă doldora de dosare, o chema să-i dicteze corespondență, rapoarte, memorii, o ținea uneori până la miezul nopții, noroc că o trimitea acasă cu mașina, stătea departe, pe calea Șerban Vodă, aproape de cimitirul Belu. Și noroc că nu o puneă să bată la mașină toate acele hârtii, atunci noaptea. Se uita la ceas, convenea și el că este târziu, le lăsa pe a doua zi. „Dar să vii devreme; până la ora zece să fie gata!” Iar el venea la patru după amiază. Uneori însă, când se iveau urgențe, nu se mai uita la ceas, o ținea până dimineața.

Fetele crescuseră mai mult singure, trecuseră prin liceu, apoi printr-o școală de stenodactilografie, ca mama lor. Nu putea fi vorba să urmeze o facultate, era și costisitor și nesigur, titrații găseau mai greu slujbe.

Toate trei deveniseră secretare, și ajunseseră pe treapta cea mai înaltă pe care o poate oferi această profesiune. Prima dintre ele era secretara lui Malaxa, dar pornise de la un serviciu modest, la contabilitate. Sigur că înfățișarea îi era de ajutor, prima carte de vizită, pe urmă însă i se descopereau calitățile celelalte, priceperea, inteligența, conștiinciozitatea, discreția, pe lângă modestie și bunacuvință, care atrăgeau toate simpatiile, chiar ale șefilor mai ursuzi, sau ale celor neîncrezători în capacitatea femeilor de a lucra la fel de bine ca bărbații, și chiar de-a le-o lua înaintea în unele funcții, cum e aceea de secretară.

Nu am cunoscut personal pe nici una din surorile Laurei, le-am văzut numai fotografiile. Despre viața lor personală nu știu nimic, ceea ce înseamnă că n-aveau nume rău, altfel aș fi aflat de la unul sau de la altui. Dacă au avut o iubire, au ferit-o de clevetirile oamenilor. Nimeni

n-a putut să spună că ascensiunea lor s-a datorat concesiilor obișnuite.

Prin 1943 am aflat de la Laura că sora ei mai mare se logodise cu un inginer al lui Malaxa, specializat în fabricația tunurilor, lucra mi se pare la Reșița: mai mult decât atât Laura n-a putut să-mi spună, și nici n-aș fi vrut să aflu; în vreme de război nu-i bine să te interesezi cum se fabrica tunurile.

Două luni mai târziu, era vară, logodnicii mergeau la Sinaia cu una din mașinile patronului, care avea să-i cunune la mănăstire, Malaxa în persoana, nu printr-un delegat, cum obișnuiesc persoanele importante. Stăteau pe canapeaua din spate, fata în dreapta; fiindcă n-am cunoscut-o, i-am uitat numele. La curba în Tâncăbești, unde ajunsesem în prima mea plimbare cu limuzina lui Faur, și pe unde de-atunci înainte am trecut de sute de ori, dacă n-o fi chiar o mie, mașina s-a ciocnit frontal cu un camion al armatei, care venea cu viteză din față, și virase brusc, să evite o cotigă încărcată cu măhuri. Șoferul a murit cu volanul în piept, înfipt până în șira spinării. Logodnicul a venit peste el, a avut câteva coaste fracturate și o comoție, dar a scăpat cu viață. Pe față, șocul a proiectat-o prin parbriz, de unde a căzut cu capul într-o bornă de pe marginea șoselii. (Azi bornele nu se mai fac din beton, ci din material plastic, flexibil). A mai trăit trei zile, în comă, fără să-și mai vină în simțiri, fără să sufere. Au suferit groaznic mama ei și surorile, trei zile au sperat când nu mai era nici o speranță; doctorii, pentru câți bani primeau de la Malaxa, se simțeau datori să le îmbărbăteze, dar a fost degeaba.

Din tot ce ar fi putut să-mi sugereze această moarte, și funeraliile, mi-a rămas mintea la doliul Laurei. Era în aparență o ființă fragilă, fiindcă avea o constituție delicată, elastică, subțire, cu încheieturile fine, capabilă însă de eforturi disproporționate cu greutatea ei corporală, fără să dea impresia de încordare, fiindcă nu trebuia să-și supraliciteze organismul, care, printr-un secret al naturii, dispunea de mai multă forță decât i-ar fi fost necesară: acel secret al cailor de rasă pură, care întrec pe alții mult mai puternici. Trăsătura ei dominantă era elasticitatea, în trup și în spirit, de aceea mă incinta să merg alături de ea pe stradă, în promenade parcă aeriene, după cum nu mă încanta mai puțin să-mi vorbească despre o carte, arătându-mi pasajele remarcabile, subliniate cu liniuțe subțiri, ca pânza de paianjen, ca să nu mutileze pagina, și apoi s-o comenteze, fără prejudecată, dovedind o gândire independentă.

Aceste însușiri, probabil înnăscute ca toate talentele, surprinzătoare la o ființă modestă și reținută, mă făceau să uit că era în primul rând o fată frumoasă; trebuia să mă concentrez ca să-i regăsesc attributele fizice. Părul, brun, tuns scurt, aproape băiețește, ar fi făcut-o să



semene cu un adolescent, dacă nu s-ar fi văzut ce feminin era alcătuită, și câtă feminitate avea în toată ființa, în zâmbet, în priviri, în gesturi, și mai ales în gânduri, când îi inspirai încredere să le mărturisească.

O asemenea tunsură nu se potrivea cu gusturile mele, am socotit că părul, mai ales când se vâlurește, fluturat de vânt sau dat pe spate cu o mișcare a capului e o podoabă mult prea a lor ca femeile să nu și-o prețuiască, așa cum o prețuiam eu, privind-o din afară. Nici acum nu mi-am schimbat părerea, dar trebuie să admit că părul Laurei, ușor ondulat, ca să nu pară o cască, și totdeauna puțin în dezordine, ceea ce îi dădea mai multă viață, se potrivea atât de bine cu chipul și cu stilul ei, încât n-aș fi dorit să fie altfel: iar gustul meu, atât de înrădăcinat, am admis că poate fi o prejudecată; pe Laura nu puteam să mi-o închipui cu părul pe spate. Și astăzi, când ea nu mai există, imi amintesc ce mobilitate avea capul ei, cu ce ușurință se rotea de la unul la altul între doi oameni care o încadrau, cum a fost prima seară, la masă, eu așezat în dreapta, Faur în stânga. Dar toate mișcările capului erau la fel de libere, când și-l apleca în față, să gândească, sau când îl dădea pe spate, să râdă: trecea ușor și repede de la o poziție la alta, mișcarea făcea parte din farmecul ei, pe care l-ar fi pierdut dacă avea părul lung, căzut pe spate. Desigur așa ar fi căpătat alt farmec, numai că și ea ar fi fost alta, și nu doream decât să rămână cum o cunoscusem.

Spre a-i întregi imaginea, am să vorbesc despre doliu, care m-a impresionat în chip straniu, făcându-mă să văd în ea o fiică a morții, cum mai târziu, pe-o altă femeie care mă fascinase, mi-am închipuit-o drept moartea însăși, deghizată în frumusețe. Am fost la cimitir și am văzut-o pe marginea gropii, numai pe ea, căci îndată toți ceilalți dispăruseră. Am privit de departe, avusesem de la început intenția sa nu mă apropiu, nu le cunoșteam pe mama ei și pe sora cealaltă, eram un străin, amestecul meu în familie ar fi fost o indiscreție.

O cunoșteam de un an, eram prieteni dar prin intermediul lui Faur, și ea, cu toată independența de spirit, nu se dezvăluise ca femeie, ci numai ca soție a acestuia. O judecasem pripit prima seară, când la venirea mea se ridicase în picioare. Nu-i lipsea educația, și-o făcuse singură, prin lecturi și studiind pe alții, cu simț de pătrundere. Deci nu ignora statutul ei de femeie, care trebuie să stie cum să primească omagiul bărbaților. Dar păstra în ea modestia micii secretare, venite să muncească spre a-și câștiga pâinea, și din ce-i prisosea să-și cumpere o rochie. Bogăția nu o făcuse să-și piardă capul, nu era un merit al ei, nu se socotea mai presus decât alții atât timp cât nu avea dovada; orice om intra pe ușă putea să-i fie superior, de aceea se ridicase în picioare, din respectul datorat lui aprioric.

Nu știu ce descoperise ea din mine într-un an cât trecuse, destul că

mă socotea prieten, iar eu descoperisem că prezența ei, sau numai gândul că ea există îmi făcea bine; îmi devenise necesară într-un fel calm și confortabil.

Și deodată acum, pe marginea mormântului, în rochie neagră, cu ciorapi negri, cu voal negru pe față, îmi apărea într-o desăvârșire carnală cum n-aș fi putut, sau m-aș fi ferit să mi-o inchipui, ca Venus în doliu. Știam că nimic nu ar ajunge să-i schimbe firea modestă și castă, dar acum inocența ei de fată tunsă băiețește părea transformată într-o îndrăzneală de-a dreptul provocatoare, ceea ce, fiind cu totul potrivit firii sale, m-a făcut să cred că în locul ei venise alta, o fiică a morții, stăpâna cimitirului și a muritorilor. Mai târziu, când mi s-au temperat gândurile exaltate, mi-am dat seama că săvârșisem o blasfemie, dar atunci, rochia de doliu strânsă pe trup de parcă ar fi fost propria ei piele, dezvăluindu-și toate secretele mi s-a părut un apel la desfrâu și petrecere, ca într-o noapte a Walpurgiei care avea să înceapă, după ce apunea soarele.

Laura n-avea nici o vină că am văzut-o despuiată, arătându-se cât era de vie, cu un curaj pe care, acolo în cimitir, nu putea să i-l dea decât mama ei, moartea. În realitate era o prefigurare.

Un timp am ocolit-o, până ce această imagine s-a șters, ca în locul ei să revină fetița cu părul tuns băiețește. N-am spus la timp că avea ochii negri.

Sora ei mijlocie, tot secretară, a fost recrutată în teatru, unde a avut succes, dar s-a spus că nu datorită vreunui talent, ci fiindcă era frumoasă. Pe urmă a făcut film, în Franța, a luat un premiu la Cannes, s-a spus iarăși că datorat frumuseții. Mai târziu a ajuns în California, la Hollywood, unde a făcut film după film, fără să aflu decât cu întârziere; americanilor nu le-a plăcut numele ei, i-au dat altul. Aș fi putut s-o recunosc după fotografiile care apăreau în revistele ilustrate, dar mi se părea atât de necrezut, că n-am remarcat nici măcar asemănarea ei cu Laura.

Laura va rămâne o fotografie dezvoltată numai pe jumătate. Cu toată prietenia care ne-a legat, nelipsită de-o anumită tandrețe, rămasă în stadiul de camaraderie, ea nu are pentru ce să fie un personaj în carte. Personajul meu este Faur.

\* \* \*

Neincrezut, dar mândru de toate, de afacerile lui, de Cadillac, de casa cu șemineu de marmură verde și scară de marmură albă. De pivnița unde m-a condus să alegem vin pentru masă, boltită cu cărămidă, cu pereții îmbrăcați în stejar galben; cu o masă pentru degustare, la mijloc; deoparte șase butoiașe, lăcuite, mai mult pentru decor, deși nu erau goale; dar vinul ales se păstra în sticle cu etichete

scrise de mână, numerotate, puse orizontal în rafturi, de partea cealaltă a mesei; într-un catalog cu scoarțele de piele lucrată în relief, cu adânciturile aurite, era trecută fiecare sticlă: când lua una, nu uita s-o șteargă, ca să n-o mai caute altă dată. Am luat două sticle de vin alb, de Rin, fiindcă la masă aveam pește; nici n-a fost altceva, numai păstrugă cu maioneză, apoi păstrugă la grătar, o improvizatie, a spus gazda, dar nici n-as fi vrut altceva. Oricât de cumpătat sunt la mâncare, de păstrugă aș vrea să nu mă satur nici după ce-am mâncat peste nevoile mele.

Altă lumină nu era decât cea filtrată, care venea din acvariu. Peștii evoluau în toate sensurile, se strecurau printre plante, se târau cu burta pe pietre. Unii, mai marișori, crescuiți parcă în apă liberă, își lipeau botul de geam și se uitau în farfuriile noastre, dar n-aveau cum să recunoască păstruga.

Laura ședea în capul mesei, cu spatele la acvariu; razele de lumină care veneau prin apă i se jucau în păr, și din unghiul meu peștișorii colorați, aurii, verzi, roșii păreau podoabele ei, și n-avea altele. Cum își întorcea capul când spre mine, când spre Faur, cu mobilitatea ei atât de personală, îi zburătăcea în toate părțile, dar ei, nu mai puțin mobili, reveneau repede, să i se așeze în păr, ca niște steluțe multicolore.

După masă am revenit lângă șemineu și am ascultat muzică, spaniolă, pe primul disc „microsion” venit în țară; nici nu știam de existența lui, nu știam nimic de gramofonul HF, înaltă fidelitate, apărut de puțină vreme și încă fără răspândire. Faur era foarte mândru de el, cum era mândru și de nevastă. Pe fondul acelei muzici de ghitară, puțin tristă și insinuantă, s-a dus lângă ea, a ridicat-o în picioare, era foarte ușoară, a rotit-o în fața mea, s-o văd din toate părțile și m-a întrebat, cu naturalețe:

— Ți place Laura?

Mi s-a aprins obrazul, mi-au înghețat coardele vocale; ar fi trebuit să-i dau un răspuns spiritual, ca s-o salvez și pe ea și pe mine, dar îmi înghețase mintea. Laura s-a eliberat ușor, rni s-a părut că scâncise, și s-a ghemuit în fotoliu. Îl iubea, îi era recunoscătoare, altfel s-ar fi simțit jignită. Dar el nu vroise s-o jignească, dimpotrivă, s-o etaleze, mândru de ea ca de toate bunurile sale.

După zece minute care au trecut greu m-am ridicat să plec. Faur a chemat șoferul să mă ducă pînă acasă. Mai bucuros aș fi mers pe jos, știam că n-am să adorm repede, încă îmi mai ardea obrazul.

Laura este o amintire frumoasă. Am văzut-o în multe rânduri dar imaginea ei care mi-a rămas mai bine întipărită în minte este cea din prima seară, întâi când i se jurau peștișorii în păr, apoi când stătea ghemuită în fotoliu, la urmă, parcă rănită.

A doua zi dimineață, prima veste pe care am aflat-o, și căreia nu i-am dat prea multă importanță, fiindcă era foarte departe și nu știam ce urmări o să aibă, a fost că începuse o bătălie pe Volga, pentru cucerirea unui oraș numit Stalingrad; numele nu-l auzeam prima oară, dar nu mă preocupase, nici nu mă gândisem că însemna orașul lui Stalin, nu făceam legătura. Era fostul Țaritin, care la rândul lui venea de la un Țar, sau de la toți țarii rușilor. Nu știu dacă înainte a mai fost un oraș în lume care să capete numele unui om în viață. Stalin s-a bucurat larg de aceasta cinste, chiar și Brașovul s-a numit Orașul Stalin, dar cine l-a botezat așa a socotit că cinstea este a orașului, nașul îi face doar o favoare, admitând că trebuia să i se ceară voie. Știind cum se traduce în românește Stalingrad, ca și Leningrad, Brașov ar fi trebuit să se numească Orașul *lui* Stalin, numai că ar fi fost prea de tot, un oraș nu poate să fie al cuiva care n-a trecut niciodată pe acolo.

Așa însă era obiceiul, în acea vreme, numele celor din fruntea conducerii se popularizau pe toate căile și cu cât aveau mai multă răspândire, cu atât creșteau în importanță. Dintre multe exemple îmi vine în minte camionul cu marca Molotov, după numele ministrului de externe. Acest vehicul de tonaj mediu, fabricat în Uniunea Sovietică, a fost importat și la noi, în multe exemplare, și a circulat pe toate șoselele noastre.

La originea lui fusese camionul Studebaker, trimis de americani în cantități uriașe, să susțină lupta împotriva armatei germane, mi se pare că în primul rând la Stalingrad.

Deoarece fusesem la Faur acasă și o cunoscusem pe Laura la 3 septembrie 1942, înseamnă că bătălia de la Stalingrad a început a doua zi. A urmat un asediu înverșunat, pentru amândouă părțile, a ținut toată iarna, până anul următor, la 2 februarie. Știu data, fiindcă a doua zi, Alion, care socotea războiul ca și sfârșit, s-a internat în sanatoriu, nu ca să se vindece, ci să moară. Moartea toi amânându-se, s-a întors plictisit acasă, unde a somnolat până toamna. Somnola, sau făcea impresia că somnolează, stătea în pat cu ochii închiși, fără o suferință vizibilă, străin de lumea exterioară. Dar avea două ore pe zi, de obicei între unsprezece și unu, când deschidea ochii și se înviora, până ce devenea de-o luciditate deplină, și plin de spirit, cum îl cunoscusem.

Când apăsarea războiului mi se va șterge din memorie, căci am simțit-o, deși venea din depărtare, și-o mai simt încă, poate voi încerca să reproduc gândurile lui din acele ultime zile. Prea personale ca să mi le însușesc și să le exprim ca pe ale mele, cum mi-ar fi mult mai ușor,

n-aș mai avea teama că am înțeles greșit o idee, căci o greșeală a mea mă privește numai pe mine. Poate voi izbuti când n-o să mai am de povestit fapte, ci vor rămâne ideile, ce gândea un om înainte de moarte, în orele când pentru lumea exterioară somnola, ca să poată rămâne numai cu lumea lui interioară.

Fapt este că la Stalingrad au murit sau au căzut în captivitate mulți din românii noștri, așa că au intrat în istorie.

Nu sunt dintre cei care au urmărit cu atenție mersul războiului, fără să spun că nu mă interesa viitorul și soarta mea înainte de toate. Azi, după aproape jumătate de secol, când încerc să găsesc o linie directoare printre acele evenimente, imi dau seama cât de haotice au fost pentru lumea contemporană. Cum puteai să le urmărești, fără să-ți pierzi capul? Mă văd între ele ca un om încolțit de o haită de lupi, ori încotro s-ar întoarce e o primejdie. Pe o arie de trei sute șaiszeci de grade în jurul nostru sarea în aer ceva și putea să se întâmple la fel cu noi înșine. Las la o parte cronologia, pentru câteva clipe, îmi închipui că toate se întâmplau simultan, pe tot pământul. Așa văd războiul, când îi caut un fir după care să țin drumul. Faptele se suprapun, se învălmășesc, se contopesc, iar eu sunt omul pe care îl amenință lupii: tancuri înaintează asupra Varșoviei: la Katin, patru mii de ofițeri sunt împușcați și aruncați într-o groapă comună: submarinele bântuie în Atlantic, convoaie navale sunt scufundate: la Pearl Harbour, în insulele Hawaii flota de război americană e bombardată pe negândite; ca să pună mâna pe apa grea, nemții debarcă în Norvegia, țară neutră, și o ocupă: Londra e bombardată cu rachete, proiectile zburătoare, V1 și V2, arma secretă a lui Hitler, duc groaza cu ele și lasă jalea, dar Anglia continuă să existe: o bombă atomică explodează la Hiroșima, alta la Nagasaki, este o armă fără replică, Japonia, hotărâtă să lupte până la ultimul om, într-un imens hara-kiri, capitulează fără condiții; pentru japonezi stă soarele în loc, râurile curg înapoi de la vărsare; la Kursk, peste o mie cinci sute de tancuri se ciocnesc și se distrug, câte cincizeci de mii de tone unul; la Leningradul asediat, mor sute de mii de oameni, de glonț, de frig și de foame, armată și lume civilă, le-am văzut mormintele, pogoane. Cum să nu-ți pierzi mințile?

La trei zile după ce începea bătălia de la Stalingrad, în Atlanticul de sud se scufunda un vapor englezesc, lovit de torpilă. Ce contează un vapor, când se scufundau cu sutele? Transporta trei mii cinci sute de oameni, din care au scăpat numai trei sute. Cine mai tine minte? Câți nici măcar n-au auzit? În naufragiul Titanicului s-au înecat numai o mie trei sute, și nu s-a uitat, după mai bine de șapte decenii.

Nu vreau să spun decât că în timp de război viețile contează mai puțin, sau uneori nu mai contează nimic, dovadă cuptoarele de la

Auschwitz și gemenele lor din lagărele înrudite, unde au fost arși milioane de oameni.

Treii mii trei sute?

Era un vapor englez, *Laconia*, nici nu auzisem de el, sau uitasem; l-am găsit într-un ziar din epocă. Abia plecase de la Capetown, și mergea spre Anglia. Submarinul german U 156 l-a rupt în două cu o torpilă ținută exact la mijloc; nici nu-i greu când victima n-are mijloace de luptă. Comandantul submarinului a fost certat, cred că de ochii lumii, fiindcă printre victime se numărau aproape două mii de prizonieri italieni, de care îmi închipui că puțin îi păsa lui Hitler. În schimb Mussolini putea să se supere. Dai așa-i la război, viața e ieftină.

\* \* \*

La trei luni după ce începuse bătălia pentru Stalingrad și se scufundase *Laconia*, a murit un poet despre care n-as aminti, între atâtea catastrofe, dacă n-aș ști că n-o să vorbească nimeni de el, nici după ce va fi pace. N-am citit nici o poezie scrisă de el, însă de numele lui auzeam în casă, când eram copil și un an-doi după aceea; îl chema Artur Enășescu. Se pare că avea o înfățișare extravagantă, cum îi erau și purtările, de aceea mi-a rămas în minte, intrigat de cuvântul extravagant, pe care nu-l mai auzisem. Luptase în războiul din 1916, 1918, odată cu ait poet, Săulescu, mort la Predeal, unde are un monument la ieșirea spre valea Timișului. Arthur Enășescu a fost și el grav rănit, dar pentru o rană oricât de gravă, nu se ridică monumente.

Amintindu-mi de acești doi oameni m-am gândit câți poeți au luptat în războaie: îi înșir așa cum îmi vin în minte. Primul, Camil Petrescu se impune autoritar, cum îi era firea; e un om pe care cine l-a cunoscut nu poate să-l uite, iar de l-ar uita, ar avea să-i dea socoteală pe lumea cealaltă. Experiența războiului pusa în poezii. Apoi într-un roman destul de autobiografic, i-a folosit cred și în vreme de pace; fiindcă, sub înfățișarea lui pașnica și puțin fragilă, se ascundea un războinic.

În enumerarea care urmează, între poeți îi pun pe toți cei care au avut simțul poeziei, chiar dacă s-au exprimat în proză, sau prin alte mijloace: un cântec, o pânză pictată, o piatră cioplită, o casă care nu-i doar un adăpost împotriva intemperiilor. Din ce-am citii în tinerețe scris de un mare gânditor al vremurilor moderne mi-a rămas neuitată părerea lui, că primele două arte sunt arhitectura și poezia. Dacă pe cineva ideea aceasta o să-l contrarieze, să nu socotească nedreptățite artele celelalte, căci în spațiul dintre arhitectură și poezie încap cu toatele.

De Liviu Rebreanu, înrolat în armata austro-ungară, nu sunt sigur că a făcut și războiul; mi-e destul că a scris *Pădurea spânzuraților*, care nu-i doar un roman, ci mai ales o dramă de familie: un frate spânzurat

pentru sentimente patriotice rămâne o rană de război în inima celui care supraviețuiește.

Scriu fără să-mi explic asocierile; dacă va vrea cineva să le caute, mai bine să renunțe; n-o să le găsească nici psihanaliștii, dar sigur că ei pot să inventeze.

Stendhal a luptat cu arma în mână, nu cu condeiul, în campania din Italia, comandată de Napoleon, care nu era împărat pe vremea aceea. Mai târziu a mers după Napoleon și în Rusia, de astă dată nu ca soldat, ci cu treburi de aprovizionare. Cu experiența câștigată, după război ar fi putut să devină negustor, poate chiar unul cu vază: el însă a ales meseria de coate-goale. Cum s-o numesc altfel dacă la moartea lui, o carte scrisă de el până, si-a tocit mâneca hainei nu o citise decât vreo sută de oameni?

În 1914, primul an de război, în primul război mondial a murit pe front un soldat francez Alain Fournier, foarte tânăr, autorul unei cărți neuitate, care cred că a tulburat multe suflete odată cu al meu, și ar fi spre binele lor să fie tulburate și altele, astăzi. M-am întrebat adesea cum ar fi fost a doua lui carte... Alteori, când scriu și nu sunt mulțumit de mine, mă gândesc ce s-ar fi întâmplat dacă după prima carte nu mai scriam altele?

Antoine de Saint Exupery, care între cele două războaie a scris despre zborul oamenilor, pornind de la o practică personală, a izbutit să depășească realitatea, ca să ajungă în *Micul Prinț*, bunăoară, la cea mai poetică visare. Ca om ar fi putut să moară de sute de ori în vreme de pace, pe când se străduia să deschidă o linie aeriană peste Atlantic. În timpul războiului, făcând parte din aviația de luptă, ar fi putut să moară cu fiecare misiune. I-a fost dat să dispară într-un zbor pe deasupra Mediteranei, în zilele când se termina războiul. Dacă trăia, ce-ar fi scris? Ce bucurii, ce dezamăgiri ar fi avut să dezvăluie? Ce-ar fi crezut despre de Gaulle? Dar despre Algeria? Și despre avioanele aruncate în aer, în vreme de pace, pe liniile aeriene visate de el cu atâta dragoste de zbor și de oameni? La vremea lui, avioanele poștale duceau trei-patru pasageri, mai târziu zece: dacă unul se pierdea în munții neumblați ai Americii de Sud, aviația intra în doliu, zeci de avioane încercau să descopere epava, să salveze pe cei rămași în viață, și nu unul singur din avioanele acelea nu se mai întorceau la bază. Astăzi, avioane cu trei sute de oameni fac explozie în aer sau se prăbușesc la decolare, cel mai adesea datorită unor mâini criminale, și lumea le privește paralizată, nu mai este în stare nici să-și pună o panglică de doliu.

Au mai fost poeți care s-au distins în războaie: unora li se cunosc mai bine faptele de arme decât poeziile. Unul este Gabriele d'Annunzio, căruia nu vreau să-i micșorez faima dacă am să spun că pentru urechea

mea a făcut prea multă gălăgie. Dar oricum, a luptat cu bravură, în primul război mondial, și-a regizat cu măiestrie victoriile, a sfârșit prin a-și face o armată proprie, ca Garibaldi, și între cuceririle sale Italia i-a datorat cel puțin portul Fiume.

Începând să fac enumerarea de față, nu mă gîndisem să merg prea departe, mă mulțumeam cu vremea noastră. Dar mi-a venit în minte un luptător din secolele trecute, care îmi este prea drag ca să-l trec sub tăcere; lumea îl cunoaște pentru minunata istorie a iscusitului hidalgo Don Quijote de la Mancha, de te face să râzi și să plîngi, cu simțire egală și pentru ce-i trist, și pentru ce-i vesel. Mai puțini oameni știu că pe când scria istoria aceasta, vie până la sfârșitul mileniului nostru, cum va fi și în secolele următoare, autorul ei, cavalerul don Miguel Cervantes-Saavedra, avea o mână beteagă, înțepenită din cot, dintr-o rană de război, când flota spaniolă din care făcea parte s-a înfruntat cu cea otomană și a înfrînt-o, în apele grecești, la Lepanto. Bolnav și scutit să iasă la luptă, Cervantes n-a răbdât să rămână sub punte, de aceea, după mai bine de patru secole, eu, care n-am luat parte la alte războaie decât cu duhurile rele, mă închin cu smerenie în fața lui, fiindcă a fost la fel de vrednic în a mînuii și sabia, și condeiul, și am satisfacția, nu vană, că, scriind rîndurile acestea de preamărire, condeiul meu devine puțin și sabie.

Nu prea departe de Lepanto și de golful Patras, în aceeași Eladă, pe atunci sub stăpînire otomană, la anul 1821, lord Byron a venit tocmai din Anglia să lupte pentru eliberarea Greciei, dintr-o pornire romantică, adăugată la pornirea generoasă a întregii Europe. A murit doi ani mai târziu la Missolonghi, se spune că de friguri; nu-i o rușine, tot erou de război rămîne, de vreme ce boala a căpătat-o pe câmpul de luptă. În ceea ce mă privește, dat fiind romantismul care îi dominase toată viața, aș fi dorit să moară de o boală mai frumoasă și mai eroică. Vrînd să reediteze fapta bărbătească a lui Leandru, din legendă, Byron a pornit pe urmele lui și a traversat înot Helespontul, strîmtoarea Dardanele de astăzi. Nu se compară cu Canalul Mânecii, dar oricum nu-i o joacă. Leandru trecea în nopțile când de pe malul celălalt iubita lui Hero îi făcea semne cu fanarul că poate să vină. Nu știu și nu cred să știe cineva cauza pentru care o dată n-a izbutit să ajungă dincolo: ori s-a pornit o furtună din față, ori a avut un junghi în inimă, un infarct cum se spune în vremea noastră și s-a înecat în Helespont, poate prin locul unde, în 1914, Churchill a încercat să-și debarce trupele și să cucerească întăririle turcești de pe malul Dardanelor.

Chiar dacă Byron n-a trecut dincolo după vreo Hero, tot mai frumos ar fi fost să se înece, într-o întrecere cu legenda, decât să moară de friguri.



Aflându-mă cu gândul prin acele locuri, iară voia mea mi-au venit în minte numele altor doi poeți-soldați, din lumea elenică, dar ca să ajung la timpul lor trebuie să mă întorc în urmă cu două milenii și jumătate. Nu-i ușor, când sunt atât de strâns între evenimentele zilelor noastre; dar merită cu prisosință, fiind cei mai mari poeți ai lumii antice, al căror duh se simte în cultura omenească de atunci și până astăzi.

Sophocles, poetul tragic, care ar fi existat chiar și cu un singur *Oedip*, în una din ipostazele lui la fel de zguduitoare, a fost general în armata ateniană.

Cu vreo cinci decenii înaintea lui. Eschil, recunoscut drept creator al tragediei antice, autor al lui Agamemnon, Clitemnestrei și lui Oreste, care au inspirat până la decalcare pe un dramaturg al vremii contemporane, nu prea se știe că a luptat la Salamina și Marathon. Eu cel puțin, când am învățat în școală despre aceste lupte și despre celebrul curier, atât de popularizat astăzi, care a alergat patruzeci de kilometri ca să aducă la Atena vestea victoriei, n-am auzit nimic despre Eschil; dacă murea în luptă ar fi fost Eroul Necunoscut al vremii sale.

Odată cu Alain Fournier, unul din primii care mi-au venit în minte fiindcă a marcat puternic începutul tinereții mele, ar fi trebuit să-l amintesc pe Charles Peguy, mai puțin cunoscut, printr-una din acele farse ciudate pe care soarta le joacă unor oameni, dând cu zarurile ca jucătorii de barbut. Nu am să repar eu nedreptatea, în această scurtă enumerare, poate însă ca putinele mele rânduri vor fi un îndemn pentru alții să-l amintească mai temeinic, mai ales ca omul acesta, în afară de poezie, a scris pledoarii pentru cauze drepte, și la patruzeci de ani a murit pe front, în prima bătălie de pe Marna, unde s-a jucat soartă Parisului.

În același război a luptat și a fost grav rănit poetul Apollinaris, care și-a zis, și așa e cunoscut, Apollinaire Guillaume, francez născut la Roma. Portretul lui cel mai răspândit e datorat lui Picasso, și îl înfățișează în uniformă militară, cu capul într-un bandaj alb. care presupun că acopere rana lui gravă. Cum Apollinaire a murit în 1918, dată când este făcut și portretul lui Picasso. mă duce la gândul ca rana aceea a fost și cauza morții. Nu avea decît treizeci și opt de ani. Victor Hugo a trăit optzeci și trei. Rabindranat Tagore optzeci. Pe amândoi îi crezusem mult mai bătrâni, mai ales pe cel din urmă. Oricum, erau vârste venerabile. Astăzi media de viață a crescut; chiar și a poeților.

Henry de Montherlant a luptat cu bravura recunoscută, în primul război mondial. Nu știu de ce nu a luptat și în al doilea, când era încă tânăr; poate a avut roluri mai importante.

Andre Malraux a participat la războiul din Spania, în 1936, ripostând lui Hitler și Mussolini. Le-a ripostat și în al doilea război mondial, când a

făcut parte din Rezistență.

Eram gata să închei, cu concluzia că ultimul război a făcut mai puține victime între poezii vremii, poale fiindcă în secolul nostru valoarea le-a fost mai prețuită, au fost cruțați când a fost cu putință. Ceea ce e sigur, li s-a găsit o întrebuintare mai bună, în batalioane de presă și propagandă. la posturi de radio-emisiune, în cinematografic, și mai ales, ca să scrie cărți spre a slăvi eroismul luptătorilor și a îmbărbăta populația civilă. Dar iată că la sfârșit îmi vine în minte un nume amintit și altădată, dar pentru altele motive, Eric Knight, un tânăr aviator englez, mort în luptă, după ce scrisese o carte despre eroism și pentru îmbărbătarea populației. Numai că el îmbărbăta populație, făcând-o să înțeleagă ceea ce îi făgăduia Churchill, sudoare, suferință și sânge. Plus nedreptate și neghiobie din partea șefilor. Un cenzor, chiar dacă nu era cel mai îngust la minte, ar fi socotit-o drept o carte defetistă. Dai cu ea, si cu vorbele lui Churchill, Anglia a câștigat războiul!

Ca să mă întorc de unde am pornit în această incursiune circulară, Artur Enănescu a murit în 1942, la cincizeci și trei de ani, tânăr, s-ar socoti astăzi. Singurul volum de poezii, *Pe gânduri*, nu știu cine mai poate să și-l amintească. O romanță, *Cruce albă ele mesteacăn*, pusă pe muzică, s-a cântat mult într-o vreme; era mișcătoare, fiindcă evoca războiul de pe urma căruia multe cruci albe luceau „rătăcite printre creste”, cum spunea poezia.

L-am amintit fiindcă în copilăria mea se vorbea de el. Și fiindcă a murit când începea bătălia Stalingradului. Trebuie să-mi caut repere, ca să văd de unde am plecat, când mă voi întoarce.

## 24

Intenția mea a fost să vorbesc despre Despina, pornind de la cartea pe care i-o împrumutasem. Mă chemase să mi-o înapoieze și m-am dus la ea, cu gândul că era un prilej s-o readuc în povestire. Dar acolo l-am întâlnit pe Faur, care a pus mâna pe mine, făcându-mă să-l urmez într-o plimbare cu mașina, apoi m-a invitat acasă unde am cunoscut-o pe Laura. Întâmplările nu s-au oprit aici, mi-au dat prilejul să înțeleg cu adevărat ce înseamnă un om de afaceri, astfel ca, punând mâna pe mine, cum am spus mai înainte, de fapt s-a dat pe mâna mea, fără sa știe. El nu urmărea să mă cunoască, nici nu-l interesa, nici n-ar fi putut, decât cel mult să pună pe urmele mele un detectiv ca să-mi afle faptele zilnice, informații cu totul inutile, din moment ce nu aveam preocupări comune și n-am fi putut nici să colaborăm vreodată, nici să fim în concurență. După ce izbutise în afaceri, mai urma să-și facă un nume și în societate, unde la început nu era decât un anonim din provincie;

limuzina, casa, pivnița cu vinuri, nevasta, ca să mă opresc la ea, cunoscute în prima seara, făceau parte din mijloacele lui de a trezi interesul: cu timpul aveam să descopăr și altele, nu neglija nimic din ce-ar fi putut să-i folosească; și chiar pe mine, deși nu aveam vreun renume, mă cultiva cu gândul că nu se știe de unde sare iepurele.

Recunosc că n-am înțeles din prima seară, nici în zilele următoare motivul simpatiei lui dusă până la a-si etala nevasta în fața mea, de parcă ar fi vrut să mi-o propună. Bunul simț mi-a ajutat să nu-mi pierd capul cu nici o ocazie, am fost mai degrabă circumspect, l-am studiat cu atenție, ceea ce el probabil nu putea să-și închipuie, pină am înțeles că nu aveam nimic de pierdut lăsându-l să mizeze pe mine. Și apoi, de ce să ascund, mă gândeam și eu uneori că ar putea să câștige. Lăsând la o parte câștigul sau paguba, omul acesta a ajuns ca până la urmă să-mi poarte o simpatie sinceră. E drept că atunci, în nu mai mult de un an, își câștigase locul dorit în societate, nu mai avea nevoie de renumele meu prezumtiv și, ca să nu-mi ascund nici acum gândurile, cred că ar fi fost gata să mă ajute, ca să mi-l capăt. Iar în 1944, când viitorul era nesigur, mi-a sugerat să merg cu ei în străinătate, la adăpat de orice griji, fiindcă își transferase acolo, din vreme, toate agoniselele. M-aș fi dus, dar cu Laura, dacă ar fi fost singură.

Am spus aceste cuvinte sfidând ceva din mine; la treizeci și cinci de ani, câți aveam atunci, se explică, orice femeie frumoasă este o ispită, și cel puțin o clipă, n-am vrut să recunosc că, din seara când o cunoscusem, și Faur o răsucise în fața mea, s-o văd din toate unghiurile, Laura devenise pentru mine interzisă. Poate prin acel scâncet pe care cred că îl auzisem numai eu, când, scăpând din mâna lui, se ghemuise în fotoliu. O altă femeie în locul ei ar fi putut să mă privească, provocatoare. Sau și-ar fi lăsat ochii în jos, roșind, măgulită. Am înțeles că Laura nu putea fi atinsă, orice încercare ar fi făcut-o să scâncească.

Mult mai târziu, când era dispărută și trecuse prea mult timp ca să-mi aduc aminte toate nuanțele acelei scene stânjenitoare nu doar pentru ea, ci și pentru mine, m-am întrebat dacă n-o înțelesesem greșit, dacă scâncetul ei nu era expresia refuzului de-a fi etalată în fața mea, ci a etalării cu sila. Nu pot să judec, fiindcă a murit repede. Poale, dacă trăia mai mult și ar fi existat climatul prielnic, i-ar fi plăcut să se etaleze singură.

\* \* \*

Pe Despina o cunoșteam mai mult din auzite, dar e adevărat că în puținele rânduri când o văzusem fusesem foarte atent, să descopăr în ce măsură i se potriveau părerile altora. Din părerea Alexandrinei am făcut un fel de leit-motiv, după ce, la început o luasem ca un punct de

pornire. Știam că Alexandrina își cântărea vorbele și, mai ales, nu le spunea de pomană. Nu mai auzisem niciodată o părere ca a ei, că o ființă poate fi mult prea frumoasă. Aceste cuvinte m-au urmărit tot timpul, însă fără a deveni obsesive, fiindcă nici Despina nu era o obsesie, ci doar o curiozitate. Era, într-adevăr atât de frumoasă că n-avea nici o imperfecțiune. Când m-am convins că nu i-ai putea găsi una, chiar dacă ai fi împărțit-o în pătrățele de la picioare până în creștet și le-ai fi analizat centimetru cu centimetru, am înțeles cuvintele Alexandrinei. Imperfecțiunea Despinei stătea în perfecțiunea care o făcea mult prea frumoasă. În mod paradoxal, ea era o aberație a naturii; asemenea perfecțiune n-o poate atinge decât o cioplitură de marmură, făcută nu din inspirație, ci prin calcule; azi nici n-ar fi greu, cu computerul. Frumusețea ei convingea numai ochiul, și nici unul din simțăminte; ca o floare artificială, confecționată cu o artă desăvârșită.

Nu înseamnă că toți oamenii ar fi rămas la distanță, și nici unul nu i-ar fi căzut victimă. Multora le plac florile artificiale, își împodobesc casa cu ele, am văzut în țări cu civilizații de secole. Despina era o frumusețe împietrită, de aceea nu putea să se uzeze și cui vroia să privească dincolo de alcătuirea ei fizică, îi făcea frică. Așa am înțeles cuvintele Alexandrinei.

Că îl subjugase pe Teofil nu mă miră, devenise și el o perfecțiune de când purta uniforma albă, cu podoabe de aur, a gărzii palatului. Iar Despina, la rândul ei, era și ea subjugată. Ar fi trebuit să-mi dau seama când am văzut-o prima oară, într-o seară de revelion, în casa părinților ei, unde mă adusese Teofil, atunci numai logodnic. Am văzut cu ce aprindere i s-a atârnat de gât strivindu-și sânii în eghileții și-n nasturii auriți ai uniformei lui de ceremonie. Am avut prilejul să mă conving că îl iubea cu adevărat și n-ar fi putut să se uite la altul. N-am să spun ca Alexandrina că îl iubea pentru uniformă. Îl iubea pe el, însă uniforma era un mijlocitor, sau un accesoriu al dragostei. De multe ori când era singură puneă tunică lui pe pat, o mângâia înfiorată, pe urmă o făcea ghem, se apleca peste ea și o strângea în brațe, respirând repede. Nu era fetișism, ci mai mult decât atât, a transmutare aproape directă și întrucâtva indecentă.

La spital, obiectul exaltării ei deveni bandajul alb de la capul rănitului, pe care adesea își lăsa mâna, destul ca să se simtă electricizată.

Când m-am dus să iau cartea și l-am găsit acolo pe Faur, n-am privit-o decât în fugă, dar destul ca să observ a ea o schimbare atât de frapantă că m-a urmărit toată seara, deși Laura ar fi putut să mă absoarbă. A doua zi, în loc să fi uitat, m-am trezit cu chipul ei în gând, mai viu decât îl văzusem aieva, dar raționamentele mele au rămas

inutile, era ceva imposibil să fie dezlegat cu mintea. M-a ajutat intuiția, mi-a relevat deodată fără dubiu că în viața ei intervenise o schimbare, o trăda o altă frumusețe, acum era înspăimântător de frumoasă, dar așa se umanizase fiindcă inspira un sentiment, fie că nu altceva decât frica. Ea era acum sub puterea unei dragoste aprige, care făcea din ea o tigroaică înfrățită cu o gazelă.

\* \* \*

Felul cu în începuse legătura ei cu Ernest ar fi lăsat impresia că nu putea fi decât o aventură. Chiar ei îi era frică să se gândească la mai mult decât atât, altfel ar fi însemnat să-și întoarcă viața pe dos, să se despartă de tot ce fusese mai înainte și în primul rând de concepția ei despre dragoste. Ea nu era una din acele femei nemulțumite de un bărbat și dornice să întâlnească altul. Cazul ei era departe de al lor, fiindcă avea toate aspirațiile împlinite, nu cunoștea o treaptă pe care ar fi vrut s-o urce, nimic nu o dezamăgise. Cât privește bărbatul ei, el reprezenta maximum din ceea ce visase să aibă și chiar mai mult decât atât, dacă la darurile lui, ideale pentru ea, se adăuga haina, adică decorul. E sigur că oamenii trăiesc mai fericiți în mijlocul unei naturi frumoase, și într-o casă care, pe lângă nevoia de confort, să le satisfacă și simțul estetic.

Pentru Teofil simțea dragoste; pentru uniformă lui, trufie; adunate, aceste două simțăminte pot duce la exaltare, mai presus decât fericirea.

Era starea ei sufletească în ziua când îl văzuse pe Ernest, adus din sala de operație, încă sub efectul barbituricelor, cu torsul gol, cu o placă de leucoplast în dreapta, deasupra splinei, și cu bandajul alb care îi acoperea fruntea, puțin oblic, dându-i un fel de cochetărie. A face o asemenea observație, în împrejurări grave, e o dovadă sau de incompetență, sau de frivolitate. Înclin spre a doua alternativă; n-am spus că Despina n-ar fi putut să fie frivolă.

E adevărat că rănitul, cu toate circumstanțele nefavorabile pentru el, șocurile suferite, infirmitatea, obrazul nebarbierit, cu o grimasă de suferință în colțul gurii, privirea confuză, era un bărbat dăruit de natură cu o față expresivă și virilă, și chiar torsul lui gol, străpuns de un glonț, dacă atrăgea privirea unei femei, în sufletul acesteia se naștea un sentiment de vinovăție, ascuns de compasiune. Atât n-ar fi fost de ajuns ca Despina să simtă o tulburare necunoscută încă, dar nici atât de mult ca să se sperie. Era într-adevăr puțină frivolitate, aceasta însă avea la bază un temei mult mai puternic decât o zvăpăială de sentimente, rapide și trecătoare. Omul acesta, cu ochii închiși, cu gene lungi, grele, ca de femeie, pe care putea să-l privească în voie, dezbrăcat de uniformă, de insigne, de medalii, venea de pe câmpul de

luptă, unde ar fi putut să moară: și, oricum, chiar dacă nu murise, moartea trecuse pe alături.

Despina păli, un gând făcuse să-i stea inima, ceva de care fusese departe tot timpul. Îngrijea răniții, n-o silise nimeni, era o datorie, și nu ușoară; fiecare, la locul lui, trebuia să-și facă datoria. Teofil își făcea datoria păzindu-l pe rege, era fericită că nu trebuia să plece pe front, că putea să-l vadă seară de seară, cu rare întreruperi, dar fără primejdii, când compania lui era de gardă la Sinaia.

Orice ființă vrea să-l apere pe cel care îi este drag, face scut din propriul ei trup; e sublim și e omenește. Dar, revenind la mama lui Ștefan cel Mare, cum îl primește ea pe fiul întors învins de la luptă? E o legendă, nu-mi pasă, mă interesează ideea, care trebuie să rămână, că o mamă nu îngăduie fiului ei slăbiciunea ci îl trimite înapoi, să lupte, chiar dacă ar fi să-și piardă viața. Ce să salveze? Ar fi ușor să spun onoarea.

Eu înțeleg cuvintele, sau nu le înțeleg; le simt sau nu le simt, m-am născut sau nu m-am născut cu ele. De aceea nu-mi place să le dau definiții. Sentimentul onoarei e mai presus de mijloacele noastre de exprimare; aș putea să înșir pe marginea lui citeva fraze: ar fi o impietate. Și cine nu simte, tot nu m-ar înțelege.

Nu merg până acolo încât să spun că Despina se simțea dezonorată de Teofil, care își păstra superba lui uniformă albă, în vreme ce alții își riscau viața în orice clipă, și până atunci trăiau adânciți în pământ, sau târându-se prin noroaie, pe sub rețelele de sârmă ghimpată, sărind dintr-o groapă de obuz în alta. Dar își dădu seama că el era în inferioritate față de rănitul cu o gaură de glonț în piept și cu o rană la frunte.

De aici înainte sentimentele ei evoluară nestânjenit, fără ca ea să le reprime, nu se duse la biserică să ceară ajutorul cerului, fiindcă nu vroia să se apere.

Nu știa dacă rănitul ei avea o nevastă și o familie, probabil nu, fiindcă nu venea nimeni să-l viziteze, decât camarazi aflați în concediu. Iarăși nu pot spune că intențiile ei erau clare, din primele zile. Citise cartea oribilă cu dezmățul de la spitatul Coțofănești, în primul război mondial, când resturile armatei române luptau disperat în Moldova. Citise și alte cărți, cu același subiect, dar înțeales altfel; autorii lor priveau cu simpatie legăturile de dragoste născute în spitale de campanie, din suferințe și sânge. Și chiar aici știa că înflorise câte una, despre care se interesase curioasă. Însă era departe de a-i trece prin minte că odată ar putea deveni chiar ea subiectul unei asemenea idile.

Și totuși, veni o zi, nu știu a câtea, după o săplământă sau două, în orice caz nu o lună, când se gândi în chipul cel mai firesc, fără nici un

proces de conștiință, ca la ieșirea lui Ernest din spital să-l ducă la ea acasă; se obișnuia, era o faptă aproape subînțeleasă, decât că trebuia acoperită de discreție, ceea ce într-un asemenea caz nu-i o fățărnicie. Doar ceva nu era limpede în mintea ei, dacă intenția se datora dorinței, sau numai unui sentiment de datorie. Ii era și puțin frică, dar nu atât ca să-și mute gândul; dimpotrivă, frica se transformase în curiozitate, și curiozitatea în nerăbdare.

Fusesse castă, dar poate că nu în deplinul înțeles a cuvântului; nu știu ce s-ar fi întâmplat dacă se ivea o ocazie care să merite pe deplin riscul. Se gândea la o singură seară, o singură noapte, altfel ar fi însemnat să se despartă de Teofil, ceea ce nu dorea, fiindcă îi era imposibil să uite cei șapte ani trăiți împreună, când fusesse fericită.

Acestea sunt gândurile ei, nu ale mele, eu o înțeleg cu totul altfel; faptele au să-mi dea dreptate.

Peste noapte, prima dată când îl adusesese la ea acasă, într-o oră de insomnie plăcută, dându-și brusc seama ca la ziuă el avea să plece și să nu-l mai vadă nici odată, își simți inima sfâșiată, prima ei durere pe care o putea numi așa, și care nu și-o închipuise. "Dar nu se poate!" își spunea, cuprinsă de panică. Acesta era bărbatul ei, nu-i trebuise mai mult decât o îmbrățișare, ca să-și dea seama Cei șapte ani i se păreau acum o zădărnici, iar din Teofil, când îl judeca în raport cu cel de lângă ea, rămânea numai uniforma. Eu n-o condamn, dar recunosc că Alexandrina avea dreptate.

Despina era îndrăgostită și nu-i păsa că oamenii ar fi socotit-o o femeie pierdută. Foarte bine, nu dorea decât să se piardă. Nu-și închipuise eu pierzându-te ajungi la o asemenea fericire.

Ernest avea o lună concediu de convalescență. Dimineața Despina îi spuse:

— Nu pleca! Rămâi luna asta cu mine.

— Dar ești măritată!

— Ce-ți pasă!

— Casa e a bărbatului tău?

— Nu, a mea, de la părinții mei.

— El e pe front?

Îl privi speriată. Iată ce i-ar fi trezit remușcărilor și ar fi îngrozit-o: bărbatul ei să fie la război, și ea să primească în casă pe altul! Dar bărbatul era la Sinaia, avea o odaie cu mobilă Biedermayer în Pavilionul Ofițerilor, dimineața îmbrăca uniforma albă și își inspecta soldații, toți flăcăi înalți și chipeși, aleși pe sprinceană. Păzeau castelul? La București păzeau palatul? Nu, paza adevărată era secretă, ei aveau un rol de paradă, să strălucească, să-și fluture penajele mânuind arma cu măiestrie, nu ca să tragă ci să dea onorul, în timp ce ofițerul saluta cu

sabia, ca mușchetarii. Iată ce făcea Teofil, și-o fascinase.

— Nu e pe front, răspunse Despina, cu strângere de inimă.

— Atunci unde este?

— Undeva, nu te gânde! Rămâi cu mine!

— Și dacă vine când sunt aici?

— N-o să vină!

Nu știa cum. Dar trebuia să nu vină.

— După ce ți se termină concediul ce faci?

— Probabil vreo două săptămâni de antrenament, pe urmă mă întorc la flotilă.

— Unde-i flotila ta?

El o privi cu coada ochiului; din obișnuință, asemenea întrebări i se păreau suspecte. Ar fi putut să fie o spioană? Spionii au cele mai incredibile fete, pentru meseria lor este un principiu de bază, pe adevărații spioni nu-i bănuiești nici odată, cad uneori, dar mai degrabă din greșeala altora. De ce îl adusese aici fără nici o sfială? ... Avea un bărbat, într-adevăr? Atunci cum nu-i era teama? ... Toate circumstanțele erau suspecte și, în plus, avea parcă trăsături slave, iar în privința firii, fatalismul ei vorbea singur. Se trase puțin într-o parte, s-o poată privi mai bine. Deodată îi păru mai interesantă, până acum i se păruse doar o femeie frumoasă și pasională (era prima oară când la Despina se manifesta pasiunea). În el se trezea, ca într-o luptă aeriană, voluptatea de a trăi primejdia, sentimentul fricii dispărea cu totul, îi lua locul pământul mitralierelor, muzica lor agresivă, acompaniată de urlatul motorului, nu mai puțin agresiv, un duet infernal căruia i se adăugau imagini: avioanele inamice aruncând jerbe de foc în față, dar care i se păreau abstracte, până în clipa când unul din ele lua foc și se prăbușea îmbrăcat în fum negru; atunci abia devenea real, transformat în victorie. Cum s-ar fi temut de o femeie care i se dăruise, fără ezitări, în chipul cel mai simplu, camaraderește? Și pe care abia după un timp o descoperise dezlănțuită.

(Dezlănțuit nu are un cuprins comun cu desfrânat? De ce două sinonime au devenit atât de inegale?)

Ea nu era decât o bucurie și nu trebuia s-o vadă altfel.

— Am să rămân, cu toate riscurile. La riscul cel mai mare nu vreau să mă gândesc, că aș putea să dezertez pentru tine!

Acest om nu vorbea mult, unora putea să li se pară ursuz, sau încet de minte, cum sunt bănuți cei cu mari aptitudini fizice. Dar el izbutise să spună, în câteva cuvinte, tot ce mie mi-ar fi cerut o pagină întreaga, și poate încă n-ar fi fost la fel de cuprinzătoare. Știu că un om ca el n-ar fi dezertat pentru nici un preț de pe lume; e destul că se gândise, ceea ce era semnul viitoarei lui dragoste.



Despina însă nu înțelese, fiindcă nu putea crede, i se părea o glumă. E explicabil, în raport cu acest om viața ei apărea lăncedă; fusese fericită, numai atât, fără nici o zguduitură. Avea s-o cunoască abia de aici înainte. Nu presimțea, vroia doar să-i fie bine.

— Și unde ai să faci antrenamentul?

— Cred că aici, la o școală de vânătoare.

— Înseamnă încă două săptămâni, șase cu totul! Ai o casă în București?

— Nu, la Iași. Dar provizoriu locuiesc la Ploiești. Aici am să stau la un prieten, care e pe front. În concediu a fost pe la spital și mi-a lăsat cheile.

Încă o suspecta? Îi ascunse că la Ploiești se mutase fiindcă avea flotila în apropiere, la Târgșor, și îi ascunse mai ales că în prezent escadrila lui era detașată aproape de cotul Donului.

— N-ai să stai la prietenul tău, ci la mine, spuse Despina. Numai că am să te las singur când sunt de gardă la spital. Dar am să mă reped să te văd, măcar o oră, noaptea.

— Și dacă n-au să te lase?

Despina zâmbi:

— Atunci am să dezertez; cred că n-ai să mă socotești o Iașă.

Deși glumea, era un răspuns la declarația lui de dragoste. Prezumtive și una, și alta.

— N-am să-ți fac decât două recomandări: să nu te duci la ușă dacă sună, și să nu răspunzi la telefon: dacă vrei să supraviețuim. Haide, dă-mi mâna și să ne bucurăm de cele șase săptămâni ale tale.

Întreaga scenă, așa cum am descris-o, e doar o schemă a ceea ce era firesc să se întâmple între doi oameni, în asemenea situație. N-am vrut s-o însuflețesc, participând la ea cu sentimentele mele, căci riscam s-o denaturez și s-o transform într-o banalitate. Ceea ce, evident, nu este.

— Mă duc la bucătărie, am să dau un telefon de acolo: te rog să nu ridici receptorul.

Sună la Sinaia; Castelul avea mai multe fire directe; fiind dimineața devreme, Teofil nu plecase încă la companie; regele era la București, garda se făcea cu mai puțină rigoare.

— Unde ai fost? Am încercat să-ți telefonez toată noaptea.

— Am avui o zi grea, eram foarte obosită, am închis telefonul.

— Slavă Domnului! Mă temeam să nu fii bolnavă. Aș fi plecat la București cu un tren de noapte, dar nu anunșasem din vreme.

Despina nu-și putu stăpâni râsul. "Sunt nebună!" S-ar fi putut să vină noaptea! Singura ei reacție la această idee, care ar fi trebuit s-o înspăimânte, era să râdă. Fiindcă primejdia posibilă trecuse!

— De ce râzi?

— Mă bucur că te aud!

Se bucura la gândul că se va duce dincolo, n-o interesa altceva decât clipa prezentă și cele următoare, câte puteau să fie. Mințea, și i se părea că este dreptul ei să mintă. Așa, dintr-o dată.

— Am să vin sâmbătă seara.

— Nu, sâmbătă noaptea sunt de gardă. Stai acolo, am să vin eu luni, așteaptă-mă!

Nu credea că poate fi atât de simplu. Se simțea ușoară, parcă pământul își pierduse gravitația. Mai erau patru zile; până duminică n-avea de ce să se gândească. Singura ei teamă, în timpul convorbirii, era ca Ernest să nu ridice receptorul. Când joci fals, orice falsitate ți se pare posibilă, semănăm unii cu alții! Oare nu-l ridicase? Nu fusese curios să asculte conversația?

Nu; era atent la ușă, dar fără nici o bănuială. În cele câteva minute, simțise lipsa ei ca pe un gol în viață. Și îi venise să ridice receptorul, ca să-i audă glasul, nu ca s-o spioneze; se abținuse din bună-cuviință, fără să știe că altfel ar fi pierdut clipa prezentă. Întinse brațele spre ea, făcea prima oară acest gest, de luare în posesie: până acum așteptase să se ofere ea, nu din indiferență, nici din vreun orgoliu care mi-ar fi stârnit disprețul; era un joc, îi plăcea să aștepte.

Despina își pusese o rochie de casă, fără nasturi, strânsă cu un cordon pe talie; pe dedesubt nu avea nimic, știa că rolul rochiei era provizoriu.

— Rămâi așa!

O trăsese până ce genunchii ei se sprijiniră în marginea patului. Îi îndepărtă borurile rochiei cu teamă, să nu sufere o dezamăgire; sunt examene la care puține femei rezista fără scădere.

— E foarte riscant pentru voi să vă arătați goale în lumină, așa, în picioare, fără să vă puteți ascunde defectete E altceva când un bărbat va tine în brațe, atunci sunteți apărute.

Am spus de mult că oamenii și-au pus pe ei haine nu ca să se apere de intemperii, care nu sunt continui; dar fara haine viața e chinuitoare, trebuie să-ți studiezi tot timpul gesturile, și poziția, să adopți legea statuilor.

Odată prima îngrijorare trecută, el se trase puțin înapoi, se rezemă de tablia patului, s-o poată privi mai bine, fără să-i fie teama de amănunte. Ea îl privea nu impudică, ci așa cum statuile din muzee își privesc admiratorii, fericite să le vadă bucuria pe față. Era fericită să stea în fața lui goală.

— Ești ca o statuie, și în plus ai sânge fierbinte.

Vru s-o tragă spre el, pe urmă se opri, ca și cum ar fi descoperit ceva

nou si o privi cu atenție.

— Ești inspăimântător de frumoasă!

25

Dacă în cele de până acum și în cele ce voi mai spune Despina va apărea ca o desfrinată, adică scăpată din frâne, oamenii cucernici să fie liniștiți, își va primi pedeapsa. Admițând că dezlănțuirea trebuie pedepsită.

Luni, ziua, era liberă, fiindcă seara intra de garda, așa spusese, nu se putea fără minciună, altfel însemna să renunțe la cele șase săptămâni, fără de care, acum, n-ar fi înțeles de ce să mai trăiască. Și luni nu fusese liberă, altă minciună, lipsise fără motiv, nu-i păsa de consecințe. Și încă nu se gândise ce va face seara, știa ca are să plece la Sinaia, dar nu-si imagina cum va fi acolo, trebuia să găsească un mijloc, să se eschiveze de la ceea ce i se părea și de nesuportat, și inadmisibil, și imposibil. Trebuia înainte de toate să ajungă istovită, era prima armă de apărare. Trenul pleca la șase și jumătate seara; până la șase se dăruia cu sete, cu îndârjire, nu pot spune cu disperare fiindcă era fericită, nu se gândea la ce-o să urmeze, ar fi uitat cu totul, lăsând trenul să plece, dacă nu suna ceasul deșteptător de pe noptieră; îl potrivea la ultimul minut posibil. Se îmbracă fără să se ducă la baie și ieși în goană pe ușă. Gara era aproape, mergea repede dar nu i-ar fi părut rău să piardă trenul.

Ajunse la opt fără câteva minute, era încă lumină; aerul de munte i-ar fi făcut bine, să nu-i fi fost teamă. În gară o aștepta ordonanța, Teofil nu putea să vină.

— Trebuie să sosească Maiestatea sa, din clipă în clipă.

În altă împrejurare ar fi fost dezamăgită, de obicei el o primea cu flori din sera Castelului și ea se asemtuia eu o regină. Acum se simțea ușurată, douăzeci de minute cât făcea până la castel mai era singură, cu amintirea după-amiezii pe care o simțea în toată structura ei, fără s-o mustre conștiința. Încă nu se gândise cum o să fie întâlnirea, avea o singură hotărâre, să evite orice apropiere, altfel i s-ar fi părut oribil, nici nu vroia să-și închipuie, dar încă nu știa cum, trebuia să găsească o modalitate inatacabilă. Chiar acest cuvânt îi veni în minte, inatacabil; ca o cazemată. Nu trăia pe altă lume și-n altă epocă, avea prietene adultere care nu-și ascundeau păcatele ci le etalau cinic; de la ele auzea adesea că în clipe dificile, când erau în primejdie să fie demascate, le ajuta diavolul. Ar fi fost potrivit cu menirea lui, dar ca nu credea în ajutorul altcuiva, trebuia să găsească singură o ieșire.

Sus, în capul scărilor care urcau de la gară, când să traverseze

șoseaua, un automobil iese din curbă ecu viteză, făcând să șuiere cauciurile: în câteva secunde trecu prin fața ei, îl văzu de la un metru, de pe bordura trotuarului și se simți absorbită de curent, ca de o trombă. Era un automobil de sport, decapotat, nu cunoștea marca și chiar dacă ar fi cunoscut-o, la viteza aceea era imposibil să-și dea seama. Atât putu să observe, că avea tapiseria roșie și la volan era un tinerel, în capul gol. cu părul blond fluturat de vânt, cu fața încordată, la o asemenea viteză nici nu se putea altfel. Deși mai mult decât atât nu apucase să vadă, rămase cu impresia că era un băiețandru atrăgător, doar prea tânăr, îi trebuiau câțiva ani să se maturizeze și atunci putea să devină un bărbat pe placul femeilor. Constată, surprinsă, că făcuse o remarcă nepotrivită cu firea ei; de la șaptesprezece ani crescuse cu imaginea lui Teofil, crezând că alți bărbați frumoși nu pot să existe nici pentru altele, ea nu avea ochi să-i vadă, chiar dacă veneau aproape, o cunoștință, un prieten; putea să danseze cu el, să meargă la patinaj, la schi sau la tenis, să-l asculte cu interes dacă avea ce să spună, dar fără să observe înfățișarea lui fizică, decât dacă avea ceva neplăcut, s-o șocheze.

Ordonanța luase poziția de drepti, și salutase încremenit, cu mâna la capelă.

— Maiestatea sa regele! spuse pe urmă, ou o emfază copilăroasă, ca unul care, într-un fel se socotea din familie.

Abia după șapte ani apăruse un bărbat a cărui frumusețe i se impusese, împotriva concepției și stilului ei de o durată atât de lungă; poate fiindcă era un erou, și avea un bandaj alb la frunte. Știa că este imposibil, dar impulsul ei fu să coboare în gară, să ia primul tren și să se întoarcă. Și iată, acum câteva clipe, un al treilea bărbat îi trecuse prin față, a cărui frumusețe în devenire, și abia întrevăzută îi atrăsese privirea. Ce se întâmplă? Făcea ochi, ca puii de pisică? Nu, o frapase automobilul și viteza lui nepermisă. În spate venea încă un automobil, negru, luptându-se să nu rămână în urmă. Probabil erau oamenii de pază. Numai atât? Atunci ce nevoie de Teofil și de o companie întreagă?

Era puțin dezamăgită; sau căuta motive de dezamăgire. Se gândea la o luptă aeriană și îi bătea inima cu putere.

Uneori regele îl invita la masă și pe comandantul gărzii. Așa se întâmplă în seara aceea, ajunsă la Pavilionul Ofițerilor, află că Teofil era la Peleş.

"De-ar da Dumnezeu să întârzie!" Il invocă și pe dracul, ca să fie mai sigură. Pe urmă se căi, nu e cinstit să apelezi la două puteri antagonice. Oricum, avea cel puțin două ore înainte, dacă după masă nu urma o partidă de bridge. De bridge sau de biliard? Nu mai ținea minte ce îi plăcea regelui; Teofil îi spusese, dar nu fusese atentă.

Făcu repede un duș, pe urmă îmbrăcă o cămașă de noapte, o avea în dulap, din vremea când camera lui Teofil era a doua ei casă. Dar cămașa de noapte scurtă și transparentă putea să fie o imprudență, în locul oi îmbrăcă o pijama groasă, do finet, pentru vreme de iarnă.

Dacă schimba patul nu putea să doarmă, mai ales prima noapte, veghea cu ochii în tavan, până la ziuă. Alteori, în aceste insomnii se intercalau, fatal, ore de voluptate. „Să fi fost într-adevăr voluptate?” se întreba Despina, așezată pe marginea patului. Căută în poșetă, avea totdeauna cu ea somnifere, două tuburi, „Somnalin” și „Quadronox”, le alterna, ca să nu ajungă la obișnuință. De la farmacie se dădeau numai cu rețetă, dar acasă avea o provizie pentru tot anul.

Cât fusese la părinți, nu i se îngăduia să se atingă de medicamente decât la mare nevoie, și numai când le recomanda doctorul, aspirină, antipirină, chinină, siropuri de tuse. Altceva nu prea se găsea în farmacii, decât salicilat, valeriană, tinctură de iod. Pentru alte nevoi se preparau medicamente după rețetă, nu exista puzderia de produse, ca astăzi, pentru toate bolile, care s-au înmulțit și ele de altfel. Erau zile când o durea capul, singura ei suferință pe care o ținea minte. O îndura ceasuri, maică-sa nu i-ar fi dat un antinevralgic, nici dacă ar fi leșinat de durere. Îi punea cartofi cruzi pe frunte, după ce îi masa ceafa îndelung, de sus în jos, s-o desconggestioneze, pe urmă o veghea, până ce, alinată puțin, adormea istovită.

Într-o după-amiază ploioasă de primăvară, rnergând la o prietenă, o luase un curent rece în tramvai și ajunsese cu ceafa țeapănă, cu o durere de cap groaznică. Văzând-o cât suferă, prietena veni cu o bulină albă, și cu un pahar cu apă. „Ia asta!” „Ce este?” „Ia-o, o să-ți treacă!” Ii trecu în câteva minute, nu-i venea să creadă, i se părea un miracol. Era un antinevralgic, „Nanu-Muscel” mult răspândit în vremea aceea, când nu se găseau multe: îmi amintesc doar de încă unul „Testa”, într-un ambalaj triunghiular, de hârtie, de forma colțunașilor, dar nu mai mare decât o unghie. „Medicamentele ne scurtează viața, spunea maică-sa. Mai bine îndură!”

După revelația antinevralgicului, Despina, ușurată, cu capul limpede, veselă și fericită, se gândi, cu dreptate, că suferința scurtează și mai mult viața. Acum găsisese mijlocul să scape repede de durere, și nu pregetă să-l folosească, ori de câte ori avea nevoie. La fel somniferele; în casă erau acoperite de blesteme, otrăvuri, mai rele decât opiul, îți iau mințile și vloga, ajungi o zdreanță omenească. „Nu pot face tot atâta rău cât o noapte de insomnie”, socotea Despina. Când se plânsese prima oară unui medic că sunt nopți când nu poate să doarmă, acesta, înainte de a cerceta cauza, îi spusese: „Somnul trebuie asigurat cu orice preț”. Și îi dăduse rețetă, sfătuind-o să o folosească

doar la nevoie, dar atunci sa nu stea pe gânduri. „Noaptele nedormite se scad din lungimea vieții”.

Despina luă o pastilă de "Qvadrinox", o dizolvă în apă și o dădu pe gât, fără nici o grimasă, deși era cam amară. Pe urmă puse pe noptieră un bilet: "Te rog lasă-mă să dorm, am avut o săptămână grea, sunt foarte obosită". Adormi, sperând ca în timpul somnului să-i vină ideea pe care nu o găsise.

\* \* \*

"Qvadrinox"-ul dădea un somn bun de șase ore neîntrerupte, după care se trezea odihnită și bine dispusă, cu mintea limpede. De astădată încordarea fusese prea mare, se trezi numai pe jumătate, un timp rămase buimaca: Teofil era lângă ea **dar** nu știa dacă nu-i celălalt. Instinctiv, se abținu de la orice gest, nu scoase o vorbă, care ar fi trădat-o. Își dădu seama unde se afla abia când își simți pijamaua, dincolo nu puneă pe ea nimic, i s-ar fi părut că este o pierdere și o impietate. Nasturii pijamalei erau descheiați, șiretul desfăcut și o mână cunoscută o mângâia ușor, abia atingând-o, ca să n-o trezească.

Dar ea se trezise pe deplin, și o cuprinse groaza: în somn nu-i venise nici o idee, nu-și pregătise nici o apărare; să sară din pat și să fugă? Tocmai atunci mâna, urcând ușor pe sânul ei stâng, sub care își simțea batând inima, ajunsese în vârf, unde se opri ca după un efort prelungit, de alpinist, ceea ce, lăsând la o parte metafora, era un adevăr, această escaladare, pornită de jos, de sub betelia pantalonului, durase mult, cu toate ocolurile, o jumătate de ceas, dar timpul părea însutit pentru cel care simțea cum aerul se rarefia; în curând nu mai avea ce să respire.

Acel punct unde ajunsese mâna, și aștepta, fierbinte, încingând pielea, era locul cel mai sensibil al Despinoi, și numai la sânul stâng, o ciudățenie care însă nu trebuie să mire pe nimeni: cât privește trupul femeilor nici unul nu e făcut la fel cu altul, în ele sunt multe necunoscute, și unele așa rămân până în ultimul ceas de iubire. Vroia să fuga dar n-avea putere, vroia să se apere dar o străbatau curenți din cap până în picioare, se chinuia între refuz și dorință, până ce nu mai putu să rabde, își arunca de pe ea toate piedicile.

I se părea monstruos să dorească după ce se socotise inabordabilă și nici nu-i era permis să fie altfel. În conștiința ei continua să se refuze, dar trupul i-o lua înainte, cu o desfrângere nerușinată. Știa ca va fi o dezamăgire, și totuși nu putea să se abțină, i-ar fi fost imposibil chiar dacă găsea în ultima clipă un pretext credibil, ceea ce nu izbutise mai înainte. Pe urmă o învălui o nedumerire, amețea, nu știa ce se întâmplă, era ceva necunoscut, întreagă ființa ei tresărise surprinsă, un torent fierbinte o ducea la vale, se lăsă în voia lui, presimțind că va ajunge la o cascadă; dar nu-i era frica, aștepta prăbușirea ca pe o victorie asupra ei

însăși, care acum se transformase într-o necunoscută. „Ce-am devenit? se întreba, amețită. Cum de am ajuns alta? Și cu el ce s-a întâmplat, după șapte ani de când ne cunoaștem?”

Odată cu aceste gânduri avea sentimentul că săvârșește o nelegiuire, deși uitase ce fusese mai înainte, cu ce efort se învinsese, ca să fugă la gară în ultima clipă. Parcă își uitase întreg trecutul.

Dar la sfârșit, tot ce lăsase în urmă îi reveni brusc în minte, rămase împietrită, cu pumnii strânși, cu unghiile înfipite în carne, până la sânge. Era tot ea, se recunoștea în fiecare gest, în fiecare senzație. Și nici bărbatul ei nu era altul decât îl știa din cei șapte ani trăiți împreună. Numai capacitatea ei de interpretare se schimbase, și se datora altui om.

Ajunsa cu gândul aici, o cuprinse căința și rușinea. Se ridică în genunchi -- vroise încă o dată să fugă? era prea târziu -- pe urmă se trânti cu fața în jos, strânsă lângă perete, își puse perna în cap și începu să plângă. „Sunt o desfrânată, mi-e silă de mine, amândoi ar avea dreptul să mă omoare cu pietre!”

Teofil îi puse ușor mâna pe umăr. De unde înainte credea că orice gest al lui ar fi scos-o din fire, simți o alinare. Își răsuci capul și îi sărută mâna, cu recunoștință. Avea obrazul plin de lacrimi.

— De ce plângi?

— De bucurie,

Se întoarse brusc spre el și-l cuprinse în brațe. Plângea încă, plânse tot timpul, lacrimile îi măreau dorința, ca o senzație voluptuoasă. Încetase de a mai fi monogamă; parcă îi era milă de ea, cea dinainte.

Ferestrele începeau să se lumineze. Despina coborî din pat fără să pună nimic pe ea: nu umblase niciodată goală în fața lui Teofil, și nici chiar dacă era singură; în mod reflex, când cobora din pat își punea ceva pe umeri: când ieșea din baie se înfășură cu prosopul. Până și pe plajă, în costum de baie era stânjenită, stia că oamenii o privesc, nu putea să-i oprească, dar socotea că săvârșeau o impertinență și ea se simțea vinovată.

Teofil o privea împietrit; deși odaia abia începea să se lumineze o vedea ca sub reflectoare, imaginea îi violenta ochii. Totul i se părea ciudat în purtarea ei, începând cu biletul de pe noptieră, urmat de efuziuni necunoscute mai înainte, iar peste ele lacrimi: nu înțelegea, dar nici nu-și frământa mintea: după șapte ani ce poate să se mai schimbe?

— Cui telefonezi?

— Mamei.

— Nu e prea devreme?

Intr-adevăr era prea devreme, dar greșeala Despinei fusese alta, părinții ei lipseau de acasă, ceea ce știa și Teofil; cum de uitase? Și

apoi, cea mai gravă scăpare din vedere a Despinei, care dovedea că avea mințile rătăcite, numărul de telefon al părinților nu se obținea decât prin centrală. Nu știa ce face, formase doar două cifre, numărul ei, și încă o dată Teofil nu-și dădu seama.

Așa, goală, mai mult inconștientă, în fotoliul de lângă telefon, Despina aștepta, cu receptorul la ureche: "Dacă ăspunde e un ticălos! Dacă nu..."

Își închipui ambianța locului unde suna telefonul, cu tot ce se întâmpla acolo. Simți un fior prin tot trupul. "Dacă nu, trebuie să plec repede!"

Telefonul sună îndelung, dar el nu răspunde.

\* \* \*

Așa își începu Despina viața dublă: ținu trei săptămâni din cele șase și le trăi frenetic, fără remușcări și fără teamă, sigură pe ea, nu inconștientă; își regăsise sângele rece înzecit față de cel dinainte. Făcea parte dintre adulterinele bivalente, capabile să iubească doi bărbați deodată, cu aceeași intensitate și fără să aibă sentimentul că nedreptățește pe vreunul. Aproximarea unuia îi trezea dorința pentru celălalt, automat, ducând-o la o exaltare echilibrată, dacă apropierea acestor două cuvinte poate fi înțeleasă.

Nu mai făcea de gardă noaptea, obținuse o scutire medicală, fără nici o dificultate, căci, la urma urmelor, îndeplinea un serviciu voluntar, putea oricând să renunțe, ceea ce nici nu-i trecea prin minte, nu atât din simț patriotic, cât din dorința de a fi în rând cu lumea bună, care o epata, cum o epatase apartenența lui Teofil la garda palatului. Și apoi, spitalul îi asigura o anumită libertate, de care n-ar fi putut să se lipească tocmai acum, când viața i se complicase și nu vroia, nici nu putea s-o simplifice.

Astfel, putea să fugă la Sinaia o dată, uneori de două ori pe săptămână. Pleca spre seară și se întorcea cu un tren care sosea în București la șase dimineața, când la spital se termina garda de noapte. Încă nu simțea oboseala acumulată în trup, organismul ei avea resurse nebănuite, ca un cal de curse, care, după ce și-a irosit toată forța, poate să reînvie la o ultimă atingere de cravașă, și să ajungă primul.

Așa cum își organizase viața, totul era prevăzut, nu putea să survină nici o surpriză. Deocamdată nu se gândea ce o să se întâmple după a șasea săptămână.

Ceva neprevăzut se întâmplă cu Ernest: într-o zi își dădu seama că era îndrăgostit, de unde o socotise pe Despina doar un agreement de convalescență. Dacă nu s-ar fi crezut blazat, după mai multe iubiri socotite de el nenorocoase, dar care nu-i lăsaseră nici o durere în suflet ci numai oboseală și silă, ar fi putut să-și dea seama, încă din primele



zile, că Despina era altceva decât își închipuise. Ar fi trebuit să-și dea seama din prima dimineață, când ea se dusesse la bucătărie să telefoneze și în cele zece minute de așteptare îi simțise lipsa. Nu socotea că ar fi ceva alarmant, abia o cunoscuse, și era dornic să o descopere. Dar pe urmă, nopțile când ea lipsea începură să-l tortureze, nu-i era de ajuns să știe că dimineața o să se întoarcă, avea nevoie de ea în clipa prezentă și clipa prezentă deveni tot timpul.

Nu putu să rabde mult, într-o dimineață la șase, cu mașina încărcată de flori, le luase de la țigănci, în piața Matache Măcelaru, era la poarta spitalului. Acum știa că trebuie să se destăinuie, să-i spună că o iubește, că are nevoie de ea toată viața și se bucura dinainte să-i vadă fericirea pe față. Căci de ea nu se îndoia, era îndrăgostită încă de la spital, se vedea după cum îi pune mâna pe frunte.

Leșiră câteva doamne, câteva fete frumoșele, le prețui din ochi, după obișnuință, fără însă ca gândul să-i fugă de la Despina. La șase și jumătate ea încă nu apăruse, începu să fie neliniștit, după un sfert de oră intră și merse la camera de gardă: îl întâmpină doamna Jordie, sefa surorilor de caritate, care tocmai venise și își îmbrăca halatul.

Apariția unui avion inamic, căzut din cer pe neașteptate, vărsând foc asupra lui cu mitralierele nu l-ar fi izbit la fel de puternic. Știa ce să facă într-o luptă aeriană, să înfunde palonierul cu piciorul drept, să împingă brusc manșa în față și la dreapta, instinctiv, dreapta e mișcarea de apărare, când în partea aceea nu-i altă primejdie, să se răstoarne cu botul în jos, să cadă două sute de metri apoi să redreseze avionul, să urce și să atace în picaj: făcuse așa nu mai știa de câte ori, tinea minte doar izbânzile certe.

Despina nu mai făcea de mult gardă de noapte.

Nu simți durere, ci furie. Merse la șosea, vru să arunce florile într-un boschet, pe urma se răzgândi, era un gest de adolescent, le puse înapoi în mașină, se așeză pe o bancă și așteptă să se liniștească. Ceea ce urma era mult mai ușor decât o luptă aeriană.

Îl aștepta după perdea, la fereastră, neliniștită. Plecase pentru totdeauna? I se părea imposibil, dar altceva nu putea să-i treacă prin minte.

Când îl văzu coborând din mașină și luând florile din spate, încărcându-și brațele, fugi de la fereastră, își scoase tot de pe ea și se culcă goală, cu fața în sus, în mijlocul patului.

Odată, demult, primăvara, se făcea bătaie cu flori, la șosea. Doamnele tinere, frumoase, și elegante, defilau în trăsuri sau în automobile deschise prin fața publicului, care le arunca buchete de flori, în semn de omagiu.

Erau crizanteme de Brașov, primele flori de toamnă, mari, cu tija

robustă și lemnoasă. Luă un mănunchi și le risipi asupra ei, mai degrabă le aruncă, scurt, cum ar fi biciuit-o. Repetă gestul, tot mai energic, îmbrăcând-o în flori din cap până la picioare, dar oricine ar fi văzut și-ar fi dat seama că era o flagelare, nici măcar disimulată, decât ca n-ar fi înțeles-o, și n-ar fi putut să creadă; nimeni nu poate lua o floare drept un instrument de pedeapsă. Nici Despina nu înțelegea, la început fu fermecată un asemenea joc nu mai cunoscuse și nici nu-și dădea seama că suferă o brutalitate, florile exclud o asemenea idee. Însă când o tijă îi zgârie obrazul, poate numai din întâmplare, își acoperi fața cu mâinile, și scoase un țipăt:

— Ce faci?

În picioare, la marginea patului, el îi zâmbea cu seninătate. Îl privi printre degete. Nu înțelegea ce se întâmplase, avusese el o toană, sau ei i se năzărise? Impresia dinainte i se părea atât de absurdă încât îi fu rușine, era un semn de nevroză. O cuprinse amețeala, câteva clipe i se păru că patul se leagănă, își înfigea degetele în cearșaf, să se țină, dar în locul cearșafului întâlni florile, un maldăr, proaspete, palpitând ca în grădină, cu mirosul lor de clorofilă puțin amăruie. Nu-și mai vedea trupul sub ele, era îngropată în flori, cum nu credea că mai fusese o femeie vreodată, decât poate în legende și în poeme de dragoste.

După spaima dinainte, oricât ar fi fost de neclară și scurtă, se simțea copleșită, nu putea să facă nici un gest, închise ochii și șopti, cu beatitudine:

— Tu aduci fericirea cu tine și-o dăruiești cu grămada! Lasă-mă să dorm o jumătate de oră așa, sub plapuma ta minunată!

Abia acum o ajungea oboseala din urmă. Capul i se aplecă pe o parte, zgârietura din obraz sângera, înroși o petală.

## 26

După aceea, prima oară când ea plecă la gară, lui Ernest nu-i fu greu s-o urmărească, avea instincte de vânător, dovedite în aviație. Ca de obicei, Despina pleca în ultima clipă, grăbită și tot ca de obicei, spuse, din ușa: „Măine dimineață, la șase!”

Era între zi și noapte, pe stradă se aprindeau felinarele camuflate, la ferestre se închideau obloanele sau se trăgeau perdelele negre. Merse după ea, cu mașina, o recunoștea după pardesiul alb, ea în schimb nu putea să-l vadă, chiar dacă ar fi întors capul.

Holul gării și peroanele nefiind mai bine luminate decât strada, nu era nevoie să rămână la distanță prea mare și, cu pardesiul ei alb nu putea s-o scape din ochi, nici când se pierdea printre oameni.

Era un rapid de Arad. Se întoarse la tabelele cu mersul trenurilor,

căută sosirile la începutul dimineții. Perechea aceluiși rapid care venea de la Arad ajungea în gară la ora cinci și patruzeci și cinci de minute.

Ernest răsuflă mulțumit. Se simțea ca după o misiune sfârșită cu bine. Merse în oraș, la Capșa, era puțină lume, nu-i plăcea înghesuiala, mâncă mai mult decât obișnuia, și cu poftă, un păstrăv rasol, cu unt și lămâie, apoi un mușchi de vacă, fără cartofi, bău o carafă de vin roșu. Își aminti că pe valea Timișului era o crescătorie de păstrăvi. Trenul oprea la Câmpina, Sinaia, Predeal. Brașov; de acolo înainte nu se uitase în mersul trenurilor, ea nu putea să se ducă mai departe, n-ar fi avut când să se întoarcă până la șase dimineața. Se uită la ceas, acum trenul trecea prin dreptul păstrăvăriei. „Păstrăvul a fost foarte bun, îi spuse chelnerului. E de la Timiș?” „Îmi pare rău, domnule, nu ținem păstrăvi de crescătorie, e pescuit de pe valea Trotușului: din natură. Friptura nu v-a plăcut?”

La care din cele patru opriri putea să coboare? Excluse de la început Câmpina; i se părea cu totul improbabil. Puțin probabil i se părea și Predealul: intuitiv, fără argumente. Dar nici nu avea importanță. Important era că nu se ducea la spital, ceea ce aflase cu trei zile mai înainte, iar astă-seară văzuse cu ochii lui că pleca din București cu un rapid de seară. Nu, era fără logica să meargă prea departe.

La șase dimineața, bărbierit, îmbrăcat, aștepta în fotoliu din dormitor, nu se ducea niciodată în camerele celelalte, care îl indispuneau, deși ar fi trebuit să-l indispună în primul rând faptul că se afla acolo. Cu dormitorul se împăca, n-avea ce face, era o fatalitate.

— De ce te-ai sculat cu noaptea în cap?

Despina era atât de obosită încât nu putea să-și exteriorizeze surpriza. De obicei îl găsea dormind, cu oblonul lăsat, se așeza încet lângă el, să nu-l trezească, și închidea ochii, fericită. Fericită că venea dintr-un loc, că ajungea în altul, că și aici, și acolo îi era bine, un bine înprospătat încontinuu, care nu avea când să se uzeze.

— Scoate-ți pardesiul și stai jos. Vreau să vorbim.

— Trebuie să plec?

Era alarmată. El răspunse:

— Nu știu. Poate.

— S-a întâmplat ceva?

— Tu știi mai bine!

Părea o acuzație. Trebuia să se stăpânească.

— Stai să-mi dau cu puțină apă pe față.

Se privi în oglindă. Oare la fel de obosită era și în celelalte dimineți când se întorcea acasă? Apa o mai învioră puțin, dar rămăneau cearcănele, n-o urăteau, îi dădeau o fizinomic patetică. I se făcu frică. N-avea alt mijloc de apărare decât să se dezbrace și să se iubească

goală.

— Te rog, lasă puțin volestul. E prea multă lumină.

— Nu, e prea puțină! Ar trebui să-ți pun un bec mare în față. De unde vii?

Nu răspunse: îl privi amețită, simțea în trup legănarea trenului. Se întinse în pat și închise ochii; n-avea curaj să-l privească; izbuti să îngâime:

— Ce vrei să spui?

— Atunci, să vorbim limpede. Spitalul să-l lăsam deoparte. Vii de la Sinaia, sau...

Nu fu nevoie să pomenească de Brașov. Nu sfârșise bine cuvântul, si văzu cum sângele ei îi inunda obrazul. Cicatricea zgârieturii din obraz, aproape dispărută, deveni deodată vizibilă, fiindcă rămase albă, ca un fir de ață.

— Ce-ai căutat la Sinaia?

Păli brusc, cicatricea părea roșie. Nu lipsea mult sa leșine, poate chiar leșinase o clipă, o trezi glasul lui, repetând întrebarea. Era imposibil să mintă, dar nu știa dacă să mărturisească, sperând că o s-o ierte, sau sa braveze. Nu se așteptase, cădea în gol, avea mintea paralizată, numai un gând se desprinsese din nebuloasă, poate un instinct ancestral: sa recunoască orice, dar nu esențialul.

Sub calmul lui, îi simțea implacabil, și îi era groază că o să plece, de aceea o așteptase îmbrăcat; nu-i ramânea decât să se ridice și să iasă pe ușă. Deschise ochii, îl privi în față.

— Am fost la bărbatul meu; știai că sunt măritată.

În mărturisirea ei era un amestec de inocență și aroganță.

— Nu m-am gândit. Îmi închipuiam ca e vorba de altul.

— Nu, mă jur! Dacă nu mă duceam, ar fi venit el încoace. M-am dus pentru tine.

Respunse gândul s-o pălmuiască; îi trecuse prin minte, nu ca un gest de care ar fi fost capabil, ci ca singura replică potrivită la o asemenea afirmație; aproape că îl făcea complice. Dar el nu complotase cu ea, ca să se poată iubi în liniște. Iar acum era participant la o scenă ridicolă. Dacă se ridica să plece, știa că i-ar fi ținut calea, si nu vroia s-o atingă. I se întâmplă ceva de două ori ciudat, se îndrăgostise de ea deplin și dintr-o dată, a treia sau a patra zi de când îl adusese în casă; nu mai ținuse seama de nici o consecință, era în el o sete veche de a se dăru, cu trup și cu suflet: n-o alesese, doar soarta i-o adusese în față, după o zi când s-ar fi putut să moară, mult mai probabil decât să trăiască, și înaintea, altor zile, nu prea îndepărtate, când existau și mai mari probabilități să-și încheie viața. Ea fusese pentru el „le repos du guerrier”, la care avea dreptul, înainte de a merge din nou la luptă, fără

sorti să se întoarcă, știa prea bine. Nu poate fi dragoste mai patetică decât aceea dintre două momente primejdioase, când viața devine cu atât mai prețioasă cu cât este mai amenințată.

Iar acum, această dragoste, răgazul luptătorului înainte de moarte, se stinsese, la fel de ciudat cum izbucnise. Rămânea o amintire pe care nu vroia s-o uite, de aceea nu trebuia s-o înjosească. Aștepta momentul potrivit, o acalmie, ca să plece fără demonstrații.

Dar demonstrația începu, înainte ca el să-și arate intenția. Probabil Despina o intuia, sau i-o citea pe față. Disperarea ei, izbucnită brusc, era sinceră și ar fi convins pe orice om, dacă ar mai fi avut în suflet o urmă de slăbiciune.

Se ridică cu goliciunea ei care împodobise această cameră, puse un picior jos și vru să se apropie de fotoliu.

— Ascultă-mă!

— Te ascult. Dar stai acolo!

Se întoarse și se așeză în genunchi, în mijlocul patului. Dacă ar mai fi putut să-și dea seama că e dezbrăcată și-ar fi pus ceva pe umeri, avea simțul acelei situații, era prea gravă ca să facă din nudul ei un argument în pledoaria care avea să urmeze. Își puse capul în piept și vorbi încet, aproape în șoaptă, dar limpede, pronunțând cuvintele rar, parcă silabă cu silabă, fără să fie sacadate, făcând din ele o litanie sfâșietoare, testamentul unui martir pe patul de moarte:

— Da, te-am mințit, dar din dragoste. Nu știu dacă mă gândeam că ai să te întorci vreodată. Poate. Acum vroiam doar să nu pierd cele șase săptămâni pe care mi le făgăduiseși: sau mi le luasem. Bărbatul meu n-a mai existat, să știi, de când ești tu aici nu s-a mai atins de mine, mi-a sărutat doar mâna. Mâna asta, te supără?

Ridică ochii și-l privi rugătoare. Era o distanță nemăsurată între ea cea de acum, și cea de la prima lor întâlnire, când fusese atât de cinică; din timiditate și teamă. Fiindcă știa enormitatea rătăcirii ei, dar nu se putea învinge, era o femeie îndrăgostită. Cine nu știe ce înseamnă o femeie îndrăgostită, să caute una. Ea este în stare să facă din minciună adevăr, și din adevăr minciună, crezând prima cu toată convingerea în ceea ce spune. În clipa aceea Despina era convinsă că spune adevărul.

— Cum îți închipui că aș mai fi putut să mă întorc la tine, să mă dăruiesc ție cum nu m-am dăruit primei mele dragoste, și cum nici n-am să mă mai dăruiesc vreodată? Mai bine mă aruncam înaintea trenului. Dar trebuia să mă duc, ți-am spus de ce; poate și de milă. Nu mă întreba ce-am născocit ca să-l țin departe, destul că m-a crezut, trebuia să mă creadă, știe că în șapte ani nu l-am mințit niciodată. Înțelege că ești numai tu, și nu te mai gândi la altcineva. Cu cerul și cu pământul, n-ar putea să fie altul în afară de tine.

Avea o privire sfâșiată de disperare, ca o credincioasă fanatică, alungată din templu. Pe urmă i se făcu negru în față: el se ridicase din fotoliu. Nu se gândise ce-o să simtă în clipa aceasta, fiindcă sperase să nu vină. Simțea, și n-or fi fost o minciună, că fără el nu putea să trăiască. Vroia doar cele trei săptămâni rămase, să se împace cu gândul. L-ar fi iubit mai mult ca în Cântarea Cântărilor, cum nici o femeie nu iubise pe pământ, de la facerea lumii; așa, putea să-i ajungă tot restul vieții, dacă odată cu plecarea lui nu-i era dat să moară.

O privi cu luciditate, nu se înșelase atunci când poate își pierduse capul și văzuse că era înspăimântător de frumoasă; acum vedea în ea o curtezană fără rivală, pe care ar fi râvnit-o faraoni, împărați și alți stăpâni ai lumii. Să fi fost într-o vreme de pace, când marile simboluri ale oamenilor se pot transforma în frivolitate și îngăduință, viața fiind asigurată fără vreun crez puternic, s-ar fi lăsat ispitit s-o cuprindă în brațe, chiai dacă palpităția trupului ei era falsă. Vechea vorbă, bucură-te de clipa prezentă, îndemn pentru vremi schimbătoare, se potrivea mai bine vremii statornice. Când zilele sunt numărate, nu le poți lua în glumă: dictonul trebuie înțeles invers.

- Pleci?
- Nu, am să mă întorc. Am nevoie să umblu.
- Merg cu tine!
- Ești prea obosită. Ia o pastila și dormi.
- Dar te întorci?
- Sigur; n-am terminat de vorbit.

Nu credea nimic din ce-i spusese ea. Dar trebuie să caute un mijloc de-a ajunge la o dovadă certă și să-i arate de ce n-o crede. Se întoarse abia înspre seară. Pe Despina, întârzierea lui ar fi înnebunit-o. Spre norocul ei dormise letargic: luase trei pastile de "Somnalin", una după alta, în chip iresponsabil: cu încă trei, ar fi putut să se trezească la serviciul de Salvare, de pe malul Dâmboviței.

Când deschise ochii, el intrase, fără să-l simtă și acum ședea în fotoliu. Dormise dezbrăcată, și în odaie era răcoare. Vâzându-l îi zâmbi, dar cu tristețe, nu îndrăznea să se bucure.

- Ridică-te și pune ceva pe tine.

După ce își îmbracă rochia de casă Despina rămase timidă pe marginea patului; simțea o primejdie. El scoase din buzunar o foaie de blocnotes.

- Citește asta!

Ce reduse erau relațiile dintre ei! -- limitate la nopțile când dormeau împreună. Atât de contopiți, și atât de necunoscut unul altuia! Nu-i văzuse niciodată scrisul, dar îi semăna, era imperativ, făcut pentru a transmite hotărâri fără replică. Îi făcea frică.

— Nu înțeleg.

— E simplu. Sugestii pentru un dialog pe care a-i să-l duci cu bărbatul tău. Acum, de față cu mine. După cum presupun, comunică cu el prin telefon. Nu m-am gândit până azi, nu sunt o fire bănuitoare, și ar fi fost un gând abominabil. Vorbeai cu mine în casă, de la bucătărie! Nu ți-a fost teamă că odată aș fi putut să ridic receptorul?

— Aveam încredere în tine.

— Și dacă îl ridicam întâmplător?

Despina făcu un gest ca de abdicare, sugerind ideea de fatalitate. O înțelegea, și el acceptase adesea fatalitatea; soarta noastră atârna uneori într-un fir de ață, știa mai cu seamă din lupta aeriană, două avioane se înfruntă, cine hotărăște care să cadă? Cel mai slab? Nu-i sigur. Văzuse de multe ori căzând pe cel mai puternic. Hotărâtor este un concurs de împrejurări impenetrabil.

— Ce trebuie să fac? întrebă Despina.

— Ridică receptorul, fă numărul și vorbește. Ce vorbești de obicei. Dar să intercalezi cum poți mai bine întrebările pe care le ai în mână. O să schimbăm locurile, am să ascult de la bucătărie.

Îl se părea josnic, dar n-o făcea în folosul lui, ci al ei, îi dădea o șansă. Convorbirea putea dovedi că nu mintise, cel puțin într-o privință. Pentru el, chiar în cazul cel mai bun rămânea un compromis; îl accepta, pentru a nu-i lua cele trei săptămâni rămase. În definitiv, era un mod de viață, și nu dintre cele mai reprobabile. Apoi putea să fie bine, iar ei i se cuvenea o clemență, își dădea seama cât e de zbuciumată. Și de ce n-ar fi fost clement și cu el însuși? Știa că o femeie ca ea nu poate fi întâlnită de două ori într-o viață, și nu oricui îi este dat s-o întâlnească. Era un privilegiu pe care nu trebuia să-l desconsidere. După trei zile cât fusese pornit împotriva ei simți o destindere; o privea cum rămăsese cu ochii hârtie, se făcuse mai mică, părea foarte fragilă și frumusețea ci de care, într-un fel figurat îi fusese frică, se domolise, nu mai avea nimic izbitor, era blândă, dulce și tristă. Vru să îngenunche lângă ea și s-o mângâie. Despina șopti, cu un freamăt de frig în tot trupul:

— Ești diabolic!

De ce? Fiindcă putuse să conceapă un asemenea plan, obligând-o la un dialog care să dezvăluie adevărul? Era o obișnuință intrată în sânge; ca să-și apere viața și să-și învingă adversarii trebuia să poarte cu ei dialoguri prin mijlocirea mitralierei, fiecare rafală era un cuvânt într-o frază, cu tâlcul lui, trebuia ales, spus la timpul potrivit și plasat într-un punct, cu precizie. Aceste fraze încercuiau adversarul, și dacă nu lăsau goluri între ele deveneau o capcană din care nimeni nu putea să scape.

Despina ridică ochii, îl privi în față, tristă și obidită, îi întinse hârtia, cu un gest de resemnare și spuse:

— Nu pot.

Apoi își lăsă capul în piept, nu se vedea dacă plânge și nu-l ridică decât după ce el ieșise pe ușă. Trecuse un timp, nu-l urmărise, nu știa ce face, probabil își strângea lucrurile, în trusa de toaletă: restul bagajului era în lada mașinii, nu-l adusese niciodată în casă: era ca și când în fiecare zi ar fi venit pentru ultima oară. Ii mai auzise glasul înainte de plecare, sau cuvintele acelea și le închipuise ea însăși? "Să nu crezi că aș fi fost capabil de o ignominie! Dacă ridicai receptorul îmi era de-ajuns aș fi apăsât pe furcă, fii sigură!"

Când auzi închizându-se ușa de la intrare întoarse capul spre fereastra de unde se vedea în stradă, dar nu se ridică de pe marginea patului. Auzi mașina pornind. Văzu pe măsuta de lângă fotoliu, hârtia, și un stilou, uitat alături. În spațiul rămas alb, el scrisese câteva rânduri „Plec la Iași chiar acum, noaptea. Într-o zi ai să devii o amintire frumoasă (Cea mai frumoasă.) Dai nu vreau vreau sa mai știu nimic despre tine. Înțelege că e un omagiu. Salvează-ți viața!"

Ce însemnau aceste ultime cuvinte?

\* \* \*

Printr-o înlămplare din cele socotite întotdeauna ciudate, deși pot să fie întâmplări pur și simplu, două ore mai târziu, la casa de alături opri un taximetru, și coborâra părinții Despinei. Veniseră eu trenul, de la Valea Călugărească, mașinile nu aveau voie să circule în afara orașului, după cum se știe, și apoi a lor era rechiziționata de la începutul războiului. Se întorceau cu peste o lună prea devreme, culesul viilor abia începuse. Nu lipsise mult s-o găsească ne Despina cu un bărbat străin în casă, ceea ce pentru ei era inimaginabil, și ar fi fost o lovitură primejdioasă, fiindcă amândoi sufereau de inimă. Întâmplarea însă rămânea ciudată, nici ei nu știau bine de ce plecaseră de la vie, când ai fi fost nevoie de ei acolo, mai mult decât în orice timp al anului. Poate fusese o presimțire.

Despina nu răspundea la telefon, în casă era întuneric, dar o fereastră, întredeschisă, putea fi un indiciu că nu-i plecată. Tatăl ei se duse și sună la ușă, pe urmă bătu cu bastonul în oblonul de la dormitor, cu gândul că dormea și nu auzise nici telefonul, nici soneria. Se întoarse, îl chemă pe Teofil la telefon, să vadă dacă nu era acolo. Fusesse cu o seară înainte, plecase dimineața. O căutară la spital, n-o găsiră. Îngrijorarea ascunsă până atunci începu să li se vadă pe față. Unde le era mintea? Aveau un rând de chei, meraseră amândoi, descuiară cu ușurință, nu era pus nici zăvorul, nici lanțul do siguranță. Însemna că Despina ieșise, dar de ce lăsase fereastra deschisă? "Poate e prin vecini, o să vină repede." Două case mai sus avea o prietenă, Margareta, fostă colegă de facultate. N-o găsiră nici acolo. Mai



așteptară un ceas, la fereastră, s-o vadă venind. Se făcuse târziu, Ernest trecuse de Râmnicu-Sărat, se apropia de Focșani "E întuneric, poate a venit prin partea cealaltă a străzii și n-am văzut-o".

Deși nu se vedea lumină la nici o fereastră, intrară. Când deschise ușa, tatăl simți o ușoară înăbușeală. "Inima ta bate așa?" întrebă mama.

Era în cadă, cu capul în piept, cu apa până sub bărbie. Dormea liniștită; doar prin colțurile gurii i se prelingeau două șuvițe subțiri de salivă. Nu lăsase nici o scrisoare, într-o scrumieră se vedea o hârtie arsă. Luase un tub de "Qvadrnox" și unu de "Somnalîn". Dormea profund, fără convulsii. Curând, capul întors într-o parte i-ar fi căzut ușor pe umăr, și apa i-ar fi intrat în gură: ca să nu fie salvată dacă o găseau prea devreme; murea în somn, inecată.

Despre drama ei n-am știut nimic, pe ea am mai văzut-o în câteva rânduri, fără să-mi pot închipui prin o trecuse. Am aflat abia după război, când Teofil era arestat și rămăsese singură.

## 27

După aproape o jumătate de secol memoria faptelor scade, cind nu se stinge cu totul, dar într-un fel e mai degrabă un câștig decit o pierdere, timpul intervine ca un aparat de selecție, păstrând ceea ce este important să rămână. La vremea lor le-am știut pe toate, citeam comunicatele și comentariile, în ziare, cu timpul învățasem să le descopăr subînțelesul, o "repliere strategică" anunțată de marele cartier german știam că înseamnă o înfrângere, ceea ce seara ne confirma radio Londra; chiar și ascultarea acestei emisiuni, greu de prins și primejdios de ascultat, cerea o știință anume, de-a face din trei cuvinte o frază, completând ceea ce acoperea bruiatul sau se pierdea în spațiu, distanța fiind mare, emisiunea nu îndeajuns de puternică iar aparatele de recepție nu la fel de perfecționate ca astăzi. Uneori nu izbuteam să prindem decât semnalul postului, cele trei puncte și-o linie, redete de timpani, faimosul V, de la Victorie; atunci știam măcar că Anglia mai există, Londra n-a fost; distrusă de bombe.

Făcând din tot pământul un haos, războiul a pus la grea încercare memoria noastră. Înfruntările s-au desfășurat simultan la toate punctele cardinale, pe uscat, pe apă și în aer: dacă încerc să cuprind într-o singură privire pe mapamondul meu fie și numai trei puncte, Narvik, Tobruk și Pearl Harbour, simt că îmi pierd simțul orientării: unul este în nordul Europei, altul în Africa și al treilea în Oceanul Pacific. Cum să mă împart între ele? Căci nu sunt doar niște repere geografice, ușor de punctat pe hartă; ele au reprezentat, într-o vreme, trei explozii care

mi-au asurzit urechile, dinainte chinuite de alte zgomote, cu sutele, și mult mai puternice: de pildă căderea Parisului, lupta fratricidă de la Dakar și bomba de la Hiroșima. Iată dezavantajul de a fi fost martor, care mă va urmări pină la sfârșitul cărții, admitând că pe urmă voi izbuti să-mi recapăt sângele rece. De aceea nu urmăresc să scriu un capital de istorie, voi povesti doar amintirile mele, cel care a rătăcit între nouăzeci și nouă de fronturi.

\* \* \*

Despre apa grea am auzit prima oară în primăvara anului 1940, când armatele germane au debarcat în Norvegia. Formula chimică i-am aflat-o tot atunci, fără să știu însă ce era în realitate această apă. Povestesc despre ea, fiindcă va duce la prima bombă atomică, lansată în Japonia, în ultimul an al războiului, al cărui sfârșit l-a și determinat de altfel.

La început crezusem că debarcarea germanilor în Norvegia avea scopul să le asigure transportul minereului de fier, venit în portul Narvik, de la minele suedeze, aflate destul de aproape. Sigur că le trebuia minereul, război fără fier nu se face, am aflat însă, de la radio Londra, cealaltă poveste, mult mai interesantă, păcat că trunchiată și fără prea multe detalii. Mi-a fost destul însă ca să mi se aprindă imaginația și să fac în minte un film, care, mai târziu, când am citit cărți și mi se pare chiar că am văzut filmul adevărat, făcut de alții, s-a dovedit foarte apropiat de realitate.

Într-o vale mărginită de munți, la vreo sută douăzeci de kilometri de apus de Oslo, capitala Norvegiei, se află o mică localitate, Rjukan. După război am vrut să ajung până acolo, dar m-au împiedicat ploaia și șoselele proaste. La Narvik fusesem, văzusem un munte de minereu în mijlocul orașului, văzusem și trenurile care îl aduceau din Suedia. Urme ale războiului nu se mai găseau decât într-un muzeu sărac, care ar fi putut să lipsească. În aparență n-am câștigat nimic mergând acolo, căci am plecat cu mâinile goale, dar îmi pare bine că azi am în ochi imaginea aceluia teatru de luptă, și fiindcă îl parcurseam cu piciorul, nu mă mai pot socoti un om din afară.

În 1939 exista la Rjukan singura instalație din lume care fabrica apă grea, nu mai mult decît o jumătate de litru zilnic. Poate era doar un laborator, sau o stație-pilot, cum li se spun astăzi modelelor de încercări din industrie. Ceva nu înțeleg, dar nici nu-i mare nevoie să aflu, de ce nemții, cărora le crăpa maseaua după apa grea norvegiană, nu se osteniseră s-o facă singuri?

La începutul anului 1940, fabrica din Rjukan nu avea gata mai multă apă grea, decât o sută optzeci și cinci de litri. Dar nici pe aceasta, nemții nu au găsit-o; înaintea lor, o grupare de patrioți francezi izbutiseră s-o salveze. Ar fi prima parte a filmului. Până să înceapă a

doua parte, au trecut trei ani: in acest timp, reactivată de invadatori și pusă sub presiune nemțească, fabrica produsese zece mii de litri de apă grea, care a fost încărcată pe un vapor german, si trimisă spre Marea Nordului. Privit pe hartă, unde regret că n-am putut ajunge, drumul mi se pare lung și plin de primejdii, căci, până în strâmtoarea Skagerrak, unde răzbate, trebuia să străbată sute de kilometri în sudul Norvegiei, pe ape interioare și lacuri, între munți cu numeroase capcane posibile. Cred că în multe locuri pe parcurs stăteau ascunși patrioți și poate că era de-ajuns să prăvălească stânci asupra vaporului. Acesta însă n-a ajuns departe; în timpul încărcării, patru norvegieni, eroi în partea a doua a filmului, s-au strecurat la mașini, nu atât de ușor pe cât se povestește, au pus dinamită și au izbutit să se salveze înainte de explozie. Abia intrat în lacul Tinnsjo, la numai vreo zece kilometri de la plecarea din Rjukan, vaporul a sărit în aer, cu toată încărcătura. Este probabil una din cauzele datorită cărora Germania n-a izbutit să facă la vreme bomba atomică. S-o fi avut, si în număr destul de mare, mi-e greu să-mi închipui cum ar fi fost astăzi fața pământului, dacă i-ar fi rămas vreo față.

\* \* \*

Povestind rătăcirea Despinei, aproape am uitat că paralel cu ea decurgea războiul, care am arătat cum începuse. Ar fi trebuit sa mi-l aducă aminte chiar circumstanțele, și în primul rând decorul unde începuse acea idilă nesăbuită, un spital de răniți aduși de pe front, între ei însuși erou ei, aviatorul cu bandaj alb la frunte. Acum încerc, cu un sentiment de vinovăție, să-mi amintesc ce se întâmpla în lume în timpul când m-a preocupat Despina, ce evenimente am scăpat din vedere. Era în 1942, al patrulea an de când Germania începuse războiul, al doilea de cind armata noastră trecuse Prutul și numai patru luni neîmplinite după Pearl Harbour, care a declanșat ostilitățile între Japonia și Statele Unite. La 28 martie președintele Americii era investit prin lege cu puteri excepționale pe timpul războiului. Se știe cât de vigilent supraveghează America activitatea președinților, prin corpurile ei legiuitoare, ca nu cumva vreunul să-și aroge drepturi neprevăzute în Constituție. Nu sunt prea mulți ani de când am avut un exemplu, un președinte, altminteri destoinic, a fost scos din scaun, spre marea lui rușine, pentru o vină nu din cele mai grave, care, cu puțină clemență, putea să fie trecută cu vederea, dar americanii vor ca președintele să fie fără pată.

Ținând seama de acest principiu, puterile excepționale acordate lui Roosevelt mi-au dat de gândit, am înțeles pe de o parte că după patru luni războiul devenise greu pentru America, iar pe de alta, că americanii erau dispuși să facă orice, ca să-l câștige. Până la urmă s-a adeverit și una, si alta. E destul să ne amintim cât sânge american curs în Oceania,

câte orori au săvârșit japonezii, cât de siguri erau ei de victorie, ca și simpatizanții lor, din care am cunoscut nu unul singur. Iar în această situație primejdioasă, americanii au făcut tancuri, fortărețe zburătoare și au ajuns să construiască, unul pe zi, vapoare de zece mii de tone, în vreme ce fermierii cultivau pe pământul lor hrană pentru o treime din omenire, dacă nu pentru jumătate.

Un șir de fapte, de importanță mai mare sau mai mică, întăresc în acel an, 1942, dovezi mai vechi că lumea nu vroia să se lase invinsă de axa triumfiulară Berlin -- Roma - Tokio, și unde nu avea încă destulă putere, își arăta măcar îndirjirea, ca muncitorii de la Torino, de pildă, care la 1 Mai au manifestat în masă împotriva războiului, pornit numai de Mussolini, fără să țină seama nici măcar de sfatul lui Hitler.

În aceeași zi, în Statele Unite ale Americii s-a lansat "împrumutul libertății", adăugându-se la puterile excepționale acordate Președintelui.

În China, invadată de japonezi, care voiau să pună mâna pentru început pe tot estul și sud-estul Asiei s-a proclamat legea mobilizării generale a națiunii.

Spre sfârșitul lunii mai asupra lui Reinhard Heydrich, mai-marele pus de Hitler peste Cehia și Moravia, numite cinic „protectorat german”, când în realitate erau ca și anexate, s-a săvârșit un atentat, dovadă a urii pe care i-o purta populația acelei biete țări dezmembrate și înrobite. Represaliile au fost de o cruzime smintită, dar nu ele au deschis seria atrocităților săvârșite de împuterniciii lui Hitler în țările ocupate, ca și în propria lui țară; un sat întreg, Lidice, azi loc de pelerinaj pentru mulțimi cuprinse de revoltă și groază, a fost ras de pe pământul Cehoslovaciei, iar populația exterminată. Încă de atunci, întârziții cărora nu le fusese învățătură destulă invadarea Poloniei și cruzimile săvârșite acolo ar fi trebuit să înțeleagă că Germania nu putea decât să piardă războiul. Am văzut oameni care în vara anului 1944 continuau să creadă în victoria lui Hitler, și să aplaude frenetic atacul Londrei cu bombe zburătoare, nefastele V1 și V2, armele secrete făgăduite de atâta timp și lansate în clipa când nu mai exista nici o speranță.

În Canada s-a făcut legea care aproba ca trupele naționale să lupte în Europa. Era în iulie; în august, prin altă lege, serviciul militar devenea obligatoriu. Forță după forță se adăugau la coaliția aliaților. (Cuvântul si-a definit cuprinsul în primul război mondial, aliații erau cei care luptau împotriva lui Wilhelm al doilea; deși acesta avea și el aliații lui, nu li s-a spus niciodată pe acest nume. La fel în războiul al doilea: Anglia. Franța, Statele Unite și toți cei aflați de partea lor au format tabăra aliaților; adversarii erau o "axă".)

Iau un fapt de mică importanță pe lângă cele dinainte, și cele care au să urmeze: în Islanda, ziua de lucru s-a extins la opt ore; până atunci fusese de șase, cu sâmbătă liberă; era ceea ce se numea „săptămână engleză”.

După cum am văzut la fata locului, indeletnicirea de bază a islandezilor este pescuitul și singura lor industrie notabilă rămâne prelucrarea peștelui. Ocupată de englezi la începutul războiului, ca să nu cadă în mâna nemților care și-ar fi făcut acolo o bază primejdioasă pentru convoaiele din Atlantic, Islanda nu a devenit țară beligerantă, nici nu avea armată decât pentru paza coastelor și protejatul pescuitului. Cu ce putea ca să contribuie la război, ca țară simpatizantă a aliaților? Numai cu pește, pentru hrana soldaților și a populației civile din spatele frontului. Pescuitul și prelucrarea peștelui devenind industrie de război, populația a acceptat o zi de lucru mai lungă, ca în toate țările beligerante.

Opt zile din septembrie, în micul ducat Luxemburg, ocupat de trupele lui Hitler, a fost grevă generală ca protest la introducerea legislației germane. Hitler nu cunoștea politica ocupației, nici măcar cât Napoleon.

Tot în septembrie, în Rusia, Comisariatul Poporului pentru Apărare (Comisariate ale Poporului se numeau atunci ministerele) a difuzat un ordin „Cu privire la misiunea mișcării de partizani”. Se știe ce amplasare a luat atunci mișcarea și ce lovituri a dat nemților, în spatele frontului. Mulți din partizani au plătit cu viața actele lor îndrăznețe; alții le-au luat locul. Hitler care s-a străduit să-i stârpească, n-a făcut decât ca numărul lor să fie tot mai mare. Sigur că nu cunoștea politica ocupației.

În războaie trecute acești luptători civili se numeau „franc-tirori” și erau împușcați pe loc când cădeau în manile inamicului. Nemții îi spânzurau din ură, nu ca să economisească un glonte.

Și în Franța ocupată s-a născut o mișcare de rezistență, neînfrântă, deși a avut pierderi grele. Se numea „maquis”, de la ideea că oamenii ei se ascundeau prin tufișuri. Rezistența le-a făcut nemților viața amară, i-au prins în capcane, și i-au cășăpărit fără preget, au aruncat în aer poduri, trenuri, depozite de muniții. Și în plus, i-a făcut să se simtă tot timpul în nesiguranță, să nu mai umble decât în grupuri și cu ochii în patru, căci în orice clipă se puteau pomeni cu un glont în ceafă.

La un timp, în Polonia, toată suflarea ghetto-ului din Varșovia a fost exterminată, fiindcă ajunsă pe o culme a disperării încercase să se apere de oprirea germană; dar dacă nu se apăra, n-ar fi avut o soartă mai bună. În ultimul an de război, o amplă organizație de rezistență, care vroia să pună umărul la eliberarea Poloniei, a iost pe cât de bravă, pe atât de nenorocoasă.

\* \* \*

A fost un val de fapte, un altul vine din urmă, în același an când s-au întâmplat cele de mai înainte. Le-am scăpat din vedere, dar nu cred că este nevoie să mă întorc din drum ca să le pun la locul lor cuvenit cronologic; istoria rămâne aceeași.

În ianuarie, când frontul înțepenise în fața Moscovei, Hitler și-a vărsat veninul pe propriii lui supuși, partea din populație socotită ostilă; în Germania au început deportări în masă și la nimereală; de teamă, nimeni nu mai îndrăznea să deschidă gura.

În același timp, în America, douăzeci și șase de guverne, unele aflate în exil, au semnat „Declarația Națiunilor Unite” prin care se angajau să nu încheie pace separată cu Germania, ci să lupte până o vor înfrânge-o. Era un avertisment atât de hotărât și de atâta gravitate, încât toată cancelaria Reichului ar fi trebuit să se dezmeticească și omul din fruntea ei, dacă mai avea un dram de minte, trebuia să înțeleagă ce îl așteaptă; după cum se profila viitorul, singura lui salvare ar fi fost să depună armele și să facă pace cu toată lumea; poate nu ar fi fost prea târziu să fie tratat cu clemență și dus pe vreo insulă; Sfânta Elena era liberă.

Căci numai treisprezece zile după ce în Statele Unite se hotărâse intransigența, la Londra, conferința țărilor aliate adopta Declarația privitoare la pedepsirea criminalilor de război. Cele două acte se completau unul pe altul și au avut ca încheiere procesul de la Nurnberg.

Sfidând toate avertismentele, poate adus de ele în stare de istorie, câteva zile după actul semnat la Londra, Hitler a convocat o conferință în apropierea Berlinului, unde s-a stabilit planul de exterminare a tuturor evreilor din Europa.

În luna mai, Mexicul a declarat război celor trei țări ale Axei. În august la fel a făcut și Brazilia, numai că i-a exclus pe japonezi, fără să înțeleagă cauza. Dacă ar avea vreo importanță, aş întreba pe un om mai informat decât mine; important era doar că pe mapamondul lui Alion, de partea aliaților mai apăreau două stegulețe. După mine, folosul lor era numai de natură psihologică; doi adversari în plus, chiar dacă nu veneau să lupte în Europa ci rămâneau doar simboluri, nu puteau să le pice bine nemților. Și apoi, stegulețele lor dădeau mai multă culoare harței.

\* \* \*

Erau în lume, în acel an, patru mari teatre de luptă: în estul și în vestul Europei, în Africa și în Oceania; anul următor li s-a adăugat cel din Italia. Un an mai târziu, cel din Normandia, grandioasa debarcare a aliaților. Pe lângă acestea, au existat tot timpul teatrele de luptă navale, în Atlantic, în Oceanul înghețat de Nord, câteodată în Oceanul

Indian, și cel mai întins și mai crud dintre toate, în Pacific. Teatrele de luptă aeriene nu le pot numi, fiind alcătuite de numeroase subdiviziuni ale unuia singur, întins pe tot spațiul de deasupra pământului.

În vest, la sfârșitul lui martie o mie de avioane britanice și-au lăsat bombele la Koln, deschizând seria atacurilor aeriene, care vor plăti cu vârf și îndesat Germaniei distrugerile și teroarea dezlănțuite de aviația ei asupra Londrei. Dar Anglia va mai avea de suferit multe pierderi, va fi vremea când Churchill nu le putea făgădui englezilor decât sudoare, lacrimi și sânge.

În octombrie, două pacheturi britanice, „Ironsides” și „Orcades”, în total patruzeci și trei de mii de tone, au fost torpilate de submarine germane. Tot atunci, aceeași soartă a avut-o și pachetul canadian „Duchess of Atholl”, douăzeci de mii de tone. Nu sunt cele mai mari nave scufundate, eram obișnuiți cu cifre enorme. Un cunoscut, cu înclinări spre statistică, le trecea într-un carnet pe două coloane, pentru o tabără și pentru cealaltă, fără să știu de partea căreia era, nu-și manifesta sentimentele, scria numai cifre și le totaliza în josul paginii, de unde le reporta în pagina următoare. În unele zile se scufundau sute de mii de tone; nu-i dădeau nici o emoție, pe mine însă mă îngrozeau, fiindcă știam ce înseamnă un vapor și cât valorează, în bani și în muncă omenească, mai mult decât un spital sau zece spitale, decât un cartier al orașului sau tot orașul. Nici astăzi nu înțeleg cum și-a revenit omenirea după atâtea pierderi, căroră li s-au adăugat cele din aer, zecile de mii de fortărețe zburătoare, și de pe uscat, mult mai mari, poate inzecitul celorlalte.

În noiembrie, urmare a debarcării americane în Africa de nord și în Maroc, povestită în alt capitol, Germania a invadat teritoriul Franței libere, garantat prin actul de armistițiu. Ca de atâtea ori în trecutul omenirii, începând cu epoca de piatră, cel puternic nu dă socoteală. În cartea de istorie pe care o am alături, plină de inexactități și confuzii deși e tipărită de o mare editură franceză specializată, scrie că la invazie au luat parte și italienii. Ce să mai cred? Îmi închipui că un francez știe mai bine decât mine ce s-a întâmplat în Franța. Dar eu îmi amintesc că după ce a declarat război Franței, cu multă emfază, Mussolini a poruncit să se arunce în aer podul de la Ventimiglia, aflat aproape de frontieră, sub motivul că altfel trupele lui, setoase la luptă, cum s-a văzut în Libia, în Abisinia, Albania și Grecia, s-ar fi năpustit peste Nisa și ar fi înghițit-o nemestecată, putând astfel să li se aplece. Pe unde și cum au ajuns ei în Franța nu știu, fiindcă n-am auzit.

Flota de război franceză, cruțată prin armistițiu cu condiția să rămână neutră, era ancorată în portul Toulon, de la Mediterană. Când armata germană a ocupat orașul, cu gândul să pună mâna pe acele

nave de luptă, echipajele au preferat să le sacrifice decât să le vadă înstrăinate, și le-au sabotat în apele portului, adică au deschis vanele să intre apă în cală, sau unde a fost nevoie au spart bordajul. Toate s-au dus la fund, nu știu câte erau, dar nu puține, și nu neînsemnate, dacă alcătuiau o flotă. Oare cât va fi sângerat inima comandanților când au dat ordinul? Cred că mulți dintre ei și-ar fi tras un glonte în tâmplă, dacă așa puteau să-și sakeze vasul. Și iarăși mă întreb, cum a putut Franța să supraviețuiască după atâtea pierderi? Cum a avut curajul să continue lupta, din tufișuri sau pe teritoriile aliaților, ca până la urmă să învingă?

Chiar dacă s-a folosit de sute de mii de ori comparația, n-o socotesc deloc tocită, și cum alta mai bună nu există, am să spun și eu că Franța a renăscut din propria ei cenușă, ca pasărea Phoenix. Pretutindeni au fost păsări Phoenix în vremea aceea; altfel pământul ar fi rămas o ruină.

În Africa, front pe care îl socoteam de-o importanță mai mică, fiindcă era departe și nu-i întrevedeam consecințele, luptele au fost schimbătoare și încâlcite. Dar și acolo a stat în cumpănă soarta lumii; și acolo putea să se piardă războiul, Rommel să-i arunce pe americani în mare, să ocupe Egiptul apărat de armata engleză, apoi să-și continue drumul spre Asia Mică, dacă o linie de aprovizionare atât de lungă n-ar fi fost utopie. Nu spun că o victorie în Africa ar fi schimbat soarta Germaniei, însă în mod sigur făcea să se prelungească războiul și să crească ruinele; păsării Phoenix i-ar fi trebuit un efort mai mare ca să renască.

Din acel timp mi-au rămas vii în memorie câteva localități legate de mersul războiului, puncte-cheie pentru strategii iar pentru mine jaloane într-o narațiune greu de a fi urmărită în toate direcțiile, pe întreg mapamondul, fără să am la dispoziție o comisie de istorici, care să mă ajute.

E vorba de localitățile unde forțele militare ale Angliei, Americii și Franței libere s-au luptat cu armata germană. Adesea în deșerturi, între două oaze, pe mări de nisip unde au trebuit să-și schimbe tancurile în cămile, și în loc de cască să poarte burnusuri, ca beduinii, altfel li s-ar fi copt creierul. Nu spun că nemții se bucurau de condiții mai bune, era ca la fotbal, unde dacă plouă se umplu de glod amândouă echipele. Și ca similitudinea să meargă mai departe, adversarii au schimbat terenul după prima repriză, ca unii să nu fie tot timpul cu soarele în față, și să-i orbească, iar ceilalți cu el în spate. Dacă nemții au mers triumfători într-o direcție, pe urmă au fost nevoiți să se întoarcă, soarele i-a bătut pe amândouă părțile.

La Bir-Hakeim, primul nume arab care s-a auzit la radio și încă îmi



sună în urechi, armata Franței libere, abia înfiripată și răzvrătită împotriva guvernului de la Vichy, de unde primise ordin să nu ridice armele, s-a împotrivit cu o forță înverșunată germanilor și italienilor, porniți la ofensivă în Libia. (Aici, amândoi beligeranții aveau soarele într-o coastă.) Era în mai; în iunie, garnizoana britanică de la Tobruk a capitulat în fața diviziilor lui Rommel, care și-au continuat înaintarea spre răsărit, până la El Alamein, de unde mai aveau numai șaptezeci și cinci de kilometri până la Alexandria; englezii din Egipt erau în mare primejdie.

Până aici Rommel a mers cu soarele în față, care iată că nu a fost o piedică pentru „vulpea deșertului”, cum i se spunea cu admirație.

Un război nu ține nouăzeci de minute, ca un meci de fotbal, dar comparația poate fi păstrată, extinzând timpul la douăsprezece ore, o zi-lumină; dacă soldatul merge dimineața cu soarele în față, după-amiaza îl are în spate. De fapt am vrut să spun că după ce a înaintat un timp spre răsărit, Rommel a făcut calea-întoarsă.

Armata engleză, condusă de Montgomery, nu i-a îngaduit să meargă mai departe, a stat în defensivă până spre sfârșitul lui octombrie, când vremea se răcește puțin, chiar în Africa.

Am pomenit numele generalului, mai târziu mareșal, dar nu pot ascunde că îi port o ranchiună neatenuată de scurgerea timpului. Fiindcă după mai multe izbânzii, în ultima parte a războiului a săvârșit o nesăbuiță condamnată de multă lume, și de personaje sus-puse; luptând sa-i alunge pe nemți din Olanda, căci le venise rândul, a grăbit, dintr-o ambiție personală, ca să ajungă primul a Rin, și a împins armatele pe care le avea sub comandă mult prea departe, tocmai până la Arhus, în estul Olandei, unde nu mai putea să le sprijine, iar inamicul era mai puternic decât crezuse; ceea ce nu-i o scuză pentru un comandant de oaste. Oastea lui, care nu era doar englezească, a suferit pierderi grave, ca să nu spun că a fost decimată, cum spun alții, folosind cuvântul fără să-l judece; a decima o armată, mică sau mare, sau uriașă, înseamnă a o reduce la o zecime; ceea ce nu i s-a întâmplat nici lui Napoleon, în Rusia, și cred că nici lui Hitler, oricât a fost el de iresponsabil.

Pentru olandezi Arhus a rămas o amintire de coșmar, căci în afară de armata aliaților, cu pierderi îngrozitoare, mai că îmi vine să spun și eu decimată, a avut de suferit la fel de groaznic populația civilă; nu mai pun la socoteală imensele pierderi materiale, acestea am convenit că se repară. Și totul atât de inutil, că te cuprinde mânia.

Azi mă întreb cât au costat celelalte victorii ale lui Montgomery.

Ca Rommel să fie dat înapoi de pe poziția câștigată, bătălia a ținut de la 23 octombrie până la 3 noiembrie, când se răcorise de-a binelea.

De-aici înainte armata germană nu a făcut decât să se retragă, cu soarele când în față, când în spate. Debarcarea în Algeria a unor forțe blindate germano-italiene n-a mai putut schimba situația, Africa era pierdută.

Curând forțele engleze au reintrat în Tobruk, a cărui pierdere, șase luni mai înainte, ne prilejuise atâta neliniște și mâhnire. Seria revanșelor abia începuse. La 20 noiembrie, aliații intrau în orașul-port Bengazi, din Libia, pe coasta Mediteranei. Deși luptele au mai continuat un timp, situația era decisă și, mă opresc aici, mai ales că am și alt motiv. La Bengazi s-a format și s-a instruit uriașa flotă aeriană alcătuită din bombardiere americane, care, în vara anului următor, a atacat în plină zi rafinăriile de la Ploiești și Câmpina, zburând la înălțime mică, spre a nimeri țintele, pe care însă nemții le-au învăluit în ceață artificială. Dintr-o greșeală de navigație, care a răzlețit o escadră de alta, și din cauza înălțimii prea mici, jumătate din bombardiere au fost doborâte.

În afară de partizanii lui Hitler, care nu erau numeroși dar puteau să-și arate sentimentele pe față, numindu-i pe aviatorii americani mercenari și gangsteri, toată lumea în țara noastră a fost mâhnită, căci spera în America și-o iubea printr-o tradiție veche. Iar dacă bombardaseră orașele noastre, la fel făceau și în Franța, și pretutindeni unde exista armată germană.

\* \* \*

Pentru noi, frontul din răsăritul Europei avea importanța cea mai mare, de el depinzând direct soarta noastră. Tocmai de aceea îl las la urmă, fiindcă anul 1942, evocat acum, s-a încheiat cu un act decisiv în mersul războiului, bătălia de la Stalingrad, unde o întreagă armata germană avea să fie încercuită, ca primăvara următoare să capituleze.

Între timp, iată ce se întâmpla în Pacific. După bombardamentul de la Pearl Harbour, unde fuseseră victorioși deși fără rezultatele scontate, japonezii au mers din victorie în victorie, ducând războiul cu o cruzime nemăsurată. Cruzimea la ei este o moștenire veche, la fel ca șiretenia, îndrăzneala, curajul și disprețul de moarte. Cu înfiorare am citit de curând o poveste, o epopee care se desfășoară în Japonia Evului mediu. Ferocitatea stăpânilor de provincii, în lupta pentru titlul de împărat, sau pentru cel și mai mare, de șogun, stăpân absolut cu drepturi nelimitate, mi-a băgat în suflet groaza, dar și dezgustul: un om sau o mie de oameni pot primi cu aceeași ușurință porunca să-și facă *seppuku*, echivalentul lui hara-kiri de astăzi, să-și taie carotida iar după aceea cel mai bun prieten să-i reteze capul. Și totuși se supun fără să șovăie, as spune că aproape bucuroși să moară: nici unul nu se răzvrătește. Ce am citit nu-i un document, și nici nu-i scris de un japonez, încât aș

putea să n-am încredere: dar cunosc exemple asemănătoare din chiar vremea noastră consemnate istoric. În 1945, când în mod indubitabil Japonia pierduse războiul, șefii armatei erau hotărâți să lupte până la ultimul om, în spiritul Kamikaze pe care noi nu-i putem înțelege. Primul ministru, împreună cu împăratul și cu un număr de dregători, nu prea mare, complotind în taina cea mai deplină, au izbutit să ceară pace și să ordone poporului încetarea luptei.

În cele ce urmează mă refer la primul ministru, dar s-ar putea să fac o confuzie, în realitate să fi fost ministrul de război, sau alt demnitar de rang mare. E inutil să cer informații; oricine ar fi fost omul acela, după ce acceptase ca Japonia să capituleze și-a făcut hara-kiri.

Așa s-a încheiat războiul din Pacific. Povestea însă nu-i gata.

\* \* \*

Ținuse aproape cinci ani fără pauza: un iureș. Deși intrat în limba noastră, cuvântul este turcesc, și nu-mi place, de aceea, deși util, fiindcă e sugestiv, îl folosesc cât mai rar cu putință. Nu știu dacă l-am scris mai mult decât de două ori în toată viața: ar fi fost altceva dacă mă ocupam de vremea lui Ștefan cel Mare. Pentru Pacific, cuvântul, deși l-am folosit, mi se pare o enormitate.

În aceeași zi când bombardau cu aviație flota americană de la Pearl Harbour, trupele japoneze debarcau în Borneo britanic, la sud-est de continentul asiatic; apoi în peninsula Malacca și în Thailanda. Trei zile mai târziu, într-o bătălie navală din largul Malaesiei au scufundat două mari nave englezești, cuirasatul "Prince of Wales", treizeci și cinci de mii de tone, și crucișătorul "Repulse", trei mii de tone mai puțin. Statisticianul despre care am vorbit, dar care a devenit impersonal pentru mine, nu știu nici cum îl chema, nici cum arăta la față, trecea placid în carnet pierderile aliaților. Carnetul însă îl țin minte, cât să încapă în buzunar, căci îl purta asupra lui tot timpul, coperte verzi, de carton, cu pânză la cotor, o sută de file, cu pătrățele de matematică, bune pentru scris cifrele.

Japonezii nu aveau nici o pierdere, unde atacau obțineau izbândă, sistematic. Două zile după bătălia navală, trupele lor au ocupat insula Guam, a doua zi au invadat coasta de sud a Birmaniei. Spre a domina Pacificul trebuiau să pună mâna pe partea de răsărit a Asiei.

La 10 decembrie au debarcat în Hong-Kong, la 22 și 23 în Filipine, la 24 în insula Wake. A doua zi, garnizoana britanică din Hong-Kong a capitulat, n-avea încotro.

Am găsit și cuvântul între timp ca să-l pun în loc de iureș: Taifun! Taifunul a continuat cu aceeași violență și în anul următor, 1942, căruia îi este închinat acest capitol. Din ianuarie până la 1 mai, englezii și americanii au suferit numai înfrângeri: japonezii au ocupat Manila, au

cucerit întreaga peninsulă Malacca, unde debarcaseră în decembrie: garnizoana britanică din Singapore a capitulat. Din sud trupele japoneze au început ofensiva spre nordul Birmaniei, au înfrânt flota aliaților în bătălia navală din marea Javei, au debarcat în insula Java, apărată de olandezi, silindu-i să capituleze, au capitulat ultimele forțe aliate din Sumatra, au capitulat principalele forțe americane din Filipine, unde au căzut prizonieri treizeci și cinci de mii de oameni. Numai capitulări, taifun asiatic! America și Anglia păreau paralizate, partizanii Axei jubilau, adversarii se înnegreau la față; după atâtea înfrângeri, fără nici o victorie, e explicabil să-ți pierzi curajul. Apoi aviația japoneză a bombardat Ceylonul, a scufundat două crucișătoare și un portavion. (În breviarul meu istoric scrie: „un mic portavion”. Dar un portavion mic, oricum este mare!) Ar fi fost timpul să se termine. În luna mai japonezii vor mai avea două victorii, cele din urmă, vor ocupa insula Mandolay, tăind legătura între India și China. Vor captura ultimele trupe americane din Filipine, fortificate pe insula Corregidor, aflată în golful Manila.

După amintirile mele, în Corregidor s-a petrecut cel mai crud masacru datorat japonezilor, în războiul din Pacific. A fost trecută prin foc și sabie populația civilă, aflată ocazional acolo, infirmierele, mamele, nevestele, copiii luptătorilor. Cerul s-a umplut de fum și de urlete, oceanul s-a înroșit de sânge. Nu știu ce-o gândi astăzi lumea care cumpără automobile, motociclete, televizoare japoneze, poate a uitat, poate nici n-a știut vreodată. Eu însă am știut și țin minte cum atunci, la 6 mai 1942, mi-am spus că o asemenea atrocitate ar trebui înscrisă în toate cărțile negre din istorie. Aș contribui și eu cu această pagină.

Dar până aici cu taifunul!

Cu trei săptămâni înaintea Corregidorului, generalul american Douglas McArthur devine comandantul trupelor aliate din Pacific; medalia avea un revers, mulți uitaseră! Numai trei zile mai târziu aviația americană bombardează Tokio, Yokohama și Nagoya. (De ultimul nu mai țineam minte, poate nici nu auzisem, erau multe teatre de luptă, aflam știrile de-a valma.) Bătălie aeronavală de trei zile în marea Coralilor; flota japoneză este învinsă, ce n-a fost scufundat încearcă să scape. A patra zi începu a doua bătălie, în aceleași ape, ține și ea trei zile. Ce a scăpat se scufundă.

Pe uscat, ofensiva japoneză este oprită la frontiera Indiei. Pe mare, bătălie aeronavală în largul insulei Midway; pentru japonezi, înfrângere decisivă, pierd, scufundate, încă o duzină de nave de război, plus patru portavioane; trei cuirasate se înclină pe o parte. Americanii pierd doar un portavion, „Yorktown”. În carnetul statisticianului treaba se întoarce

pe dos, taifunul bate invers, dar el rămâne imperturbabil; n-am putut niciodată să-mi dau seama cu ce parte țin. Partizanii Axei fac fețe-fețe, umblă cu capul în jos, pe lângă ziduri, până ce toți, în afară de unul, trec de partea cealaltă. (Acel unul nu merită atenție, zeflemisit la sfârșitul războiului, „Acum mai ții cu Axa?“, vă răspunde: „Eu am crezut că Axa sunt englezii și americanii!“ „Ești tâmpit?“ „Sunt!“ Deci îl las în pace!)

În august trupele americane debarcă în Arhipelagul Solomon, și așa se încheie anul războiului din Pacific. În anii care urmează nu vor fi surprize, până la Hiroșima.

Nu încape îndoială că învingătorul este generalul Douglas McArthur. De mult n-am mai auzit pe cineva să-i pomenească numele. Un timp, câte un nou-născut îl confunda cu McCarter, care în anii de după război a luptat cu înverșunare împotriva a ceea ce i se părea că la unii oameni ar fi activități anti americane. Pe urmă au obosit și el, și împricinății. Nici o minune nu poate să țină mai mult de trei zile, așa mi-a spus cineva, într-un moment când eram descurajat, odată, în tinerețe. Într-adevăr, descurajarea mea atunci a trecut după trei zile neîmplinite, dar acum mă refer la alte descurajări, ale oamenilor și ale lumii; uneori o zi nenorocoasă, la scara istoriei poate să țină un deceniu, ca să nu merg mai departe.

## 28

Socotesc anul 1943 ca fiind punctul culminant al războiului, acela când balanța începe să se încline dintr-o parte în cealaltă. Dar mișcarea ei se vestise dinainte, cine avea ochi să vadă și minte să înțeleagă putuse să observe cum se ridică, începuse să se ridice odată cu începutul, când fusese invadată Polonia, și se ridicase tot timpul, chiar când cădea Parisul și Franța cerea armistițiu, chiar când armata germană înainta către Stalingrad. Și în mijlocul acestui an când nimic nu mai avea importanță pe lume decât războiul, mi se impune, spre a fi povestită, o întâmplare civilă.

În mijlocul Bucureștilor, în grădina Cismigiu banalizată de noi înșine în partea ei de vest, adică spre Bulevardul Schitu Măgureanu, de care o desparte doar o alee îngustă, există o arenă pe care s-ar putea să n-o știe toți câți se plimbă pe acolo. Spun așa nu din mizantropie, ci fiindcă nu vreau să mint pe nimeni, este ceea ce cred după ce am stat adesea să număr și am văzut că din zece oameni cinci nu se uită, nu-i interesează ce-i acolo, trec fără emoție și chiar fără curiozitate.

Arena, cu diametrul de vreo treizeci de metri, bine proporțională față de ceea ce vrea să fie, e mărginită de douăsprezece busturi sculptate în

marmură albă, puse pe socluri de piatră, la înălțimea unde pot să fie privite mai bine, reprezentând doisprezece din scriitorii noștri clasici, care au confirmat existența literaturii române. Nu le spun numele, cine nu știe să se ducă să vadă, cine a fost și nu i-a recunoscut, și nici nu s-a uitat ce scrie pe soclu, n-o să învețe acum, de la mine. Apoi am și o reținere de altă natură, mi-e teamă că au rămas pe dinafară câțiva care meritau și ei să fie, începând cu Nicolae Filimon, ar fi fost spațiu și pentru ei, chiar dacă nu se făcea o arenă mai mare.

Într-un templu de lângă Peking, pe o suprafață cred ca egală cu a arenei din Cișmigiu, erau peste cinci sute de statui ale lui Buda, cot la cot, cu fizionomii diferite, dar cu un aer comun, care mi se părea că exteriorizează mirarea față de lumea venită să-l vadă.

Așa că în Cișmigiu ar mai fi avut loc încă pe atâți; eu m-aș fi mulțumit cu vreo patru. Nu judec comisia care îi întocmit lista, știu ce greu este să faci selecția într-un caz de felul acesta; în ce mă privește nu m-aș încumeta să-mi iau răspunderea. Oricum însă, este lăudabil ce s-a făcut acolo, nu știu din a cui inițiativă.

Când am nevoie să-mi aduc aminte, de Delta Dunării, pentru o descriere, detalii uitate despre vietățile care trăiesc pe acolo sau sunt în trecere și nu-i timp să mă duc până la Sulina, intru la muzeul Antipa de la Piața Victoriei, unde în câteva ore văd totul, sistematic, mult mai ușor decât în natură. Rotonda din Cișmigiu, cu busturile a doisprezece scriitori, n-are cum fi o istorie a literaturii române, dar tot e bună, căci îți poate deschide dorința să știi mai multe.

Ciudat mi se pare că s-a facut în timpul războiului, și tocmai în anul lui decisiv, când oamenii se gândeau la altele, cu bună dreptate. Printre cei aleși era și Octavian Goga; a fost eliminat în ultima clipă, pentru motive politice: nu trecuse destul timp ca să se uite. Ar fi fost al treisprezecelea? Sau în locul lui au pus pe altul? Mă plimb prin fața lor și mă întreb, care ar fi pulut să fie acela, pus la urmă, ca să umple golul? Neîndoios, nici Eminescu, nici Caragiale, nici... Ca totdeauna, de teamă să nu greșesc, nu-mi dau părerea.

\* \* \*

În ianuarie 1943, când armata germană de la Stalingrad era încercuită dar continua să lupte din greu, ca să cucerească, sau să apere câte o casă cucerită, în Germania se decreta mobilizarea totală, cuprinzând și civilii, bărbați și femei, nelipsind mult să se ia și copiii.

O lună mai târziu, după mobilizarea totală. Goebbels, ministrul propagandei germane, anunța "războiul total", noțiune nouă, concretizată pe pielea noastră, contemporanii. În aceeași lună, ocupanții Franței învinse hotărâsc munca forțată pentru populație. Am ales doar trei semne ale disperării, dar ele sunt concludente, deși unii

nu-și dădeau seama. În Germania, populația luată de la vatră sau bombardată în casă striga "Heil Hitler!"

Și iată altfel de semn: în aprilie și mai, la Varșovia, populația evreiască din ghettou nemaiputînd să îndure mizeria și teroarea se răzvrătește împotriva nemților, am mai spus, acum reamintesc actul acela disperat și eroic pentru a-l pune la locul lui cronologic. Ghettoul, un cartier al orașului, e distrus în întregime, șazeци de mii de oameni își pierd viața acolo. Mă silesc să nu pierd noțiunea cifrelor! Șazeци de mii! Numai ca să numeri, în gând, îți trebuie douăzeci de ore, de dimineață până aproape de zorii zilei următoare.

La 1 mai și în ajun, în Olanda, un milion de oameni fac grevă. Cu aproximație, în două zile se pierd hrana și muniția a trei sau patru divizii germane. Era după capitularea armatei încercuite la Stalingrad. Oamenii încă strigau "Heil Hitler!"

Vara, în Italia, o lovitură de partid dă rămadă de la putere regimul lui Mussolini, înscăunat cu douăzeci și unu de ani înainte. Atunci cifra mi se părea enormă. Azi o socotesc mică, ne-am obișnuit cu enormitățile. Pe Mussolini îl arestează în numele regelui, până acum neluat în seamă de nimeni, bun doar să semneze decrete, și îl închid la sud de Roma, pe muntele Sasso, zonă unde înaintează americanii.

În august, Anglia și America semnează un acord secret privind colaborarea lor spre a realiza bomba atomică, pe care, în mai puțin secret, dorea s-o aibă și Hitler.

În septembrie, Italia încheie armistițiul cu Națiunile Unite. Axa devine ceea ce este o axă, linia dreaptă între două puncte, Berlin—Tokio.

Câteva zile mai târziu, un comando condus de vestitul cascador Skorzeny, îl răpește pe Mussolini de pe muntele Sasso și-l duce în Italia de nord, unde se creează un nou stat fascist, Republica socială Italia. Ce vrea să însemne „social” în acest caz, nu înțeleg; probabil toate titulaturile posibile erau epuizate.

Pe atunci, elicopterul se afla încă în față. Răpirea s-a făcut cu avionul Fiesler-stork, cu aripile mari, ca o barză, care putea să decoleze de pe un teren de fotbal. Am spus răpire în loc de eliberare, fiindcă nu știu ce gândea Mussolini despre viitorul relației lui cu Hitler; nu că l-ar fi spânzurat, dar putea să-i dea o bătaie. În nord nu i-a fost mai bine decât pe muntele Sasso, decât că a mai apucat să-l împuște pe ginere-su, contele Ciano. Oricum, când Skorzeny l-a împins în avion, avea o mutră de câine aruncat în duba hingherilor, l-am văzut într-un jurnal cinematografic.

Venind din sudul Italiei americanii luptau nu cu italienii ci cu nemții, care nu depuneau armele. La puțin timp după zborul lui Mussolini, orașul Napoli se ridică împotriva foștilor aliați din Axă, și este eliberat

după patru zile de luptă, demne de ținut minte, fiindcă în bubuitul tunurilor și răpăiala de gloanțe au continuat să se audă cântonetele; altfel orașul își pierdea renumele, și când m-am dus acolo, exact douăzeci și cinci de ani mai târziu, aș fi simțit o lipsă, nu spun în glumă.

În sfârșit, în octombrie, Italia declară război Germaniei. Seamănă a farsă, parcă ieri îl declarase Franței, parcă alaltăieri Mussolini mijlocise întâlnirea de la Munchen, între Duladier, Chamberlain și Hitler. Ia care luase și el parte, în calitate de chibiț, sau de țuțăr. (Cuvântul este explicat în carte, la pagina 131 pentru cine nu ține minte.)

În ajunul Crăciunului, generalul american Dwight Eisenhower, terminându-și misiunea în Italia, este numit comandant suprem al forțelor aliate în pregătire să debarce pe coasta de vest a Franței, acel al doilea front cerut cu stăruință și enervare de Stalin.

## 29

Pină vara trecută o mai văzusem în câteva rânduri pe femeia aceea ciudată din pădure care stătea pe marginea șoselei, în costum de baie și făcea semne mașinilor, să oprească. Nu știu cum proceda cu alții, pe mine mă rugase s-o iau la spate, pe motocicletă, și s-o duc până într-un sat, la câțiva kilometri, dar abia ajunși la marginea pădurii unde se deschidea câmpul liber, m-a bătut pe umăr: „eu cobor aici!” și m-a întrebat dacă nu arn ceva bani fiindcă "e mare criză", datorită războiului. Eram atât de bucuroasă să scap de ea, încât m-am grăbit să-i dau ce aveam la îndemână, parcă trei monede albe de câte o sută de lei și am pornit repede. După câteva clipe, întorcând capul, am văzut-o cum se ducea înapoi, pe marginea șoselei. A doua oară când am zărit-o, gata să-mi iasă înainte, am mărit viteza; apariția ei era neplăcută și îmi dădea un fel de neliniște, nu înțelegeam ce urmărește, nu-mi închipuiam că este doar o cerșetoare, nu părea nici o curtezană rutieră, ar fi fost mai comunicativă, mai insinuantă, pe când așa atitudinea ei era imposibilă, privirea absentă; cred că nu i-am întâlnit ochii nici o clipă. Oricum, devenise o preocupare, de câte ori mă apropiam de pădure mă întrebam dacă o să apară și eram gata să măresc viteza; iar când nu apărea simțeam un fel de ciudă, că îmi făceam griji de pomană; poate plecase, nu era să stea toată vara în costum de baie pe marginea pădurii. În câteva rânduri, nevăzând-o acolo, mă gândisem să opresc și să mă duc în pădure, să văd unde sălășluia, avea un cort, o cabană? Eram curios, dar într-o măsură mai mare gândul ca aș da ochii cu ea îmi făcea silă. Nu o privisem niciodată deschis, costumația ei, atât de nepotrivită cu locul, departe de a fi provocatoare mă stânjenea, ca să nu repet că îmi producea repulsie. Așa că, deși o vedeam, nu



puteam să-i definesc fizionomia, nici restul alcătuirii, dacă era sau nu frumoasă și bine făcută. Apoi venise toamna, pădurea se scuturase de frunze, se vedea printre copaci până departe, nu mișca nimic, decât ramurile bătute de vânt, și toate parcă reproduceau gestul ei, când făcea semne cu mâna. Iarna, odată cu venirea gerului și a zăpezii, nu mai era de mers cu motocicleta; stând la căldură în casă mi se întâmplă uneori să-mi aduc aminte de făptura aceea stranie, și mă întrebam pe unde o fi acum, ce-o avea pe ea în locul costumului de baie.

Deodată mi-am adus aminte de veverițe; le știam din copilărie, mă fermecau la fel ca astăzi, le socotesc podoaba cea mai frumoasă a pădurii, pot să le privesc ceasuri, cum zboară din copac în copac, cu o grație care îmi aduce un zâmbet de bucurie pe față. Tot urmărindu-le le-am descoperit treptat felul de viață și obiceiurile, cum își adună alunele, cum fac incursiuni în satele vecine să ia nucile din curtea oamenilor și le adună să aibă iarna. Oamenilor le face pagubă, înțeleg că pentru ei veverița e stricătoare. Dar dacă eu aș avea un nuc al meu, le-aș lăsa pe toate să vină, nu m-aș mai atinge de o nucă și drept răsplată aș putea să le privesc în voie. Cred că mulți oameni care sparg nucile cu cleștele și cu ciocanul, zdrelindu-și uneori degetele, nu au văzut și nici nu-și închipuie cum face veverița, cu ce îndemânare și perfecțiune, cu ce repeziciune și eleganță! Ea nu sparge nuca, zdrobindu-i uneori miezii, mai mare paguba, cum pățesc uneori oamenii; n-are mijloacele lor, ci altele, reduse, dar mult mai dibace. S-o vezi cum ține nuca între lăbuțele din fală, și cu dințișorii, ca un fierăstrăiaș de oțel inuzabil, îi taie coaja lemnoasă de jur împrejur, desfăcând-o în două, dar nu pe linia ei de împreunare ci perpendicular pe ea; așa miezul se dezvelește întreg, auriu, fără pată, căci trebuie știut, veverița își alege numai nucile sănătoase, pe cele seci sau vătămate le simte după greutate, după miros și după cum sună. Iar cele două calote, netede pe tăietură ca buza paharului, le dăruiește piticilor din pădure, să aibă din ce-șt bea vinul.

Am văzut și cum le îngroapă pe cele de păstrat pentru iarnă, nu sapă ci le îndeasă cu bețișorul în pământul afânat. Dar am socotit că așa fac doar un depozit provizoriu: când vor termina de cules nucul le vor duce la locul lor de iernare.

Iar în fiecare zi, după ce și-au terminat treaba încep să se joace, două câte două, cum fac și oamenii când le vine vremea să se desfete. Mișcarea lor e atât de iute că abia o poți urmări cu ochiul, se cațără pe un trunchi de arbore, chiar nucul care le-a dat hrana, dacă nu vine cineva să le alunge. Dar nu merg în linie dreaptă ci în spirală, încercuind copacul într-o mișcare ascendentă, fulgerătoare, pâna în locul unde începe frunzișul. Și nu se fugăresc una pe alta, ci urcă

împreună, dar fiecare pe altă parte a copacului, să nu se vadă între ele, ci doar să se simtă, ca în joc de-a v-ați ascunselea. Iar când ajung sus, se întorc, amândouă ca la comandă și coboară cum au urcat, cu mișcarea aceea vertiginoasă de-ți dă amețeală, într-o spirală de astădată descendentă. Drumurile lor se întretaie de zeci de ori, fără ca ele, în mișcarea lor perfect simetrică, să se atingă vreodată; doar fâlfâitul cozilor stufoase, lungi cât întreg trupul, o podoabă, desigur, dar în primul rând un stabilizator de echilibru și de direcție, se întretaie în aer și poale așa izbutesc să-și păstreze distanța neschimbată una față de alta. Se întâlnesc când vor amândouă.

Văzându-le așa, m-am întrebat adesea ce se întâmplă cu ele iarna. Cineva mi-a spus că își fac culcușul prin scorburi: acolo duc nucile, iar primăvara își scol puii. De multe ori când viscolește mă gândesc la ele. Așa s-a întâmplat ca într-o zi de iarnă, gândindu-mă la veverițe, să-mi vină în minte femeia misterioasă. Și, de unde nu înregistrasem deloc în memorie felul cum se înfățișa, nu-mi aminteam nici măcar glasul cu care imi vorbise, deodată mișcarea ei mi-a apărut limpede în față. Nu chipul, ci numai mersul și gesturile. La acestea se adăugau împrejurarea neobișnuită, lipsa îmbrăcămînții, pândă ei pe marginea pădurii, ca o sălbăticiune. Atunci am asemuit-o cu o veveriță mare; până și părul ruginiu, a cărui culoare nu mi-o aminteam mai înainte, strâns la ceafă, de unde se înfoia și flutura în vânt la mișcările capului, îmi întărea această impresie, mai ales că nu era legat cu o cordeluță, care nu se găsește în pădure, ci cu o rămurică elastică.

Impresia am păstrat-o, dar femeia mi-a dispărut din minte, era o a doua iarnă de război, aveam alte griji, armata germană încercuită la Stalingrad nu mai putea să reziste, de aici încolo urma prăbușirea și nu știam ce ne așteaptă, făceam și noi parte din tabăra învinsă. Soldații noștri se retrăgeau din cotul Donului.

Pe urmă a venit primăvara, de care oricum, omul se bucură. Plecasem la Sibiu cu motocicleta, primul drum după topirea zăpezii; dar m-a prins ploaia curând, am înfruntat-o sperând că o să se oprească, așa am străbătut valea Prahovei, am trecut de Predeal, de Brașov, mă apropiam de Făgăraș, când n-am mai putut să rabd și m-am întors din drum cu hainele learcă. Ploaia nu m-a cruțat până ce n-am ajuns acasă. Am povestit întâmplarea și n-o reiau decât ca să amintesc că eram înghețat și ud până la piele, turna de sus cu găleata, căzuse noaptea, când, după ce trecusem de Ploiești și străbateam pădurea, am întâlnit din nou femeia din vara trecută. Îmi făcea semne cu o lanternă, să opresc, am recunoscut-o în lumina albastrie a farului de camuflaj, era tot în costum de baie, de neînțeles pe o asemenea vreme. De ce nu mă gândisem că era nebună? Fiindcă apucasem să o asemuiască cu o

veveriță. Iernase oare într-o scorbură?

Nu am să spun că ființa aceasta devenise o obsesie; întâlnirea din ploaie însă, când mi-o reaminteam, făcea să mă treacă fiori prin tot trupul.

Vara am trecut de multe ori pe acolo, însă nu am mai văzut-o, eram intrigat și într-un fel îi simțeam lipsa, poate fiindcă dispăruse înainte de a-i afla misterul, căci sigur avea unul. Mi se întâmplă prima oară să rămân în impas, până acum, orice semn de întrebare mi-aș fi pus, găseam răspunsul, dacă nu prin deducție, măcar cu imaginația și chiar dacă n-ar fi fost cel adevărat, era destul să mă liniștească.

Venise a treia iarnă de război, știu că începuse să ningă, frontul se apropia, trecuse de Kiev și de Jitomir, îmi închipuiam întinsa stepă rusească bătută de crivăț, vedeam soldații cu clapele capelei lăsate ca să nu le degere urechile, mergeau pe lângă căruțe cu capul în piept, înșirați dintr-o zare în alta și îmi aminteam de armatele lui Carol al nouălea și ale lui Napoleon, înrudite toate trei printr-o soartă comună.

Eram într-un cinematograf și înaintea filmului urmăream cu indiferență jurnalul de actualități, care nu lipsea niciodată. Nu eram atent, de aceea am tresărit cu întârziere, apoi un timp nu mi-am dat seama dacă vedeam aievea și nu era o halucinație. Figura aceea putea să rămână neobservată, între alte zeci care umpleau ecranul, în vreme ce în spatele lor se înșira o coloană nesfârșită. Hazardul a făcut ca ochii să-mi cadă asupra ei, era în rândul din față, mai într-o parte, înainta înspre obiectiv, până ce a ajuns în prim plan și a rămas așa câteva clipe, destul s-o recunosc, dar fără a înțelege. Nu auzisem comentariul, nu știam ce reprezintă coloana aceea de femei în zdrențe, nu mai știam nici de mine, ce căutam în sală; venisem să văd un film, sau mă adusese o presimțire?

După ce primul rând a dispărut și au urmat celelalte, zeci de chipuri semănând unele cu altele prin culoarea lor cenușie care le estompa trăsăturile lăsând să se distinge doar umbre, peste ele a rămas suprapusă imaginea ei, singura clară. Cu toate că în cele câteva rânduri când o întâlнисem pe șosea nu o privisem în față, parcă îmi era rușine s-o văd așa, în costum de baie, fără nici o justificare și nu îi țineam minte figura, acum am recunoscut-o, cred că prin alt simț decât al văzului, poate printr-un fluid pornit din ființa ei anonimă, o forță care facea să-i apară imaginea, rămasă în subconștientul meu, ca pe un clișeu fotografic dezvoltat cu întârziere.

Știu că ploua asupra convoiului, sau mi se părea ca plouă, din cauza dârelor verticale care apar la sfârșitul bobinei. Intr-adevăr, îndată s-a făcut lumină în sală, jurnalul se sfârșise și era pauză, ca să intre întârziat. Acești, mă enervează totdeauna, acum eram absent, nici n-

an simțit că unul mă călca pe picioare, stăteam cu ochii închiși, parcă orbit de lumină și sub pleoape continua să st deruleze filmul, femeile cenușii venind din spate și disparând în față, după ce treceau prin planul apropiat, o secundă. Iar peste ele se suprapunea, într-un prim plan continuu, imaginea acelei femei necunoscute, care acum devenise o obsesie.

Vroiam să aflu, după film am stat să mai văd o data jurnalul, dar se schimbase, pe atunci i se dădea multă importanță, erau numeroase ediții, mereu înnoite, circulau între cinematografe, rar se întâmpla să vezi unul a doua oară.

M-am dus la operator, sporind că ar putea să-mi dea o lămurire, fără să mă gândesc că el poate nici nu urmărise filmul, își arunca doar un ochi, din când în când, să vadă dacă imaginea era bună. Într-adevăr, n-a putut să-mi spună nimic, m-a sfătuit să dau fuga la cinematograful „Capitol”, unde plecase bobina. Eram la „Aro”, departe, n-am găsit nici un taximetru, până să ajung jurnalul se terminase. Do acolo m-am dus în Cotroceni, cu tramvaiul 14, oprea chiar în fața cinematografului, dar mergea încet, am pierdut încă o dată. Am mai încercat în două locuri, pe Calea Călărași, apoi pe Dudești, bobina mergea în zig-zag de la un cinematograf la altul, o duceau cu motocicletă care se strecura repede printre tramvaie. Și cu toate că eram atent pe unde merg, nu țineam ochii închiși, imaginea din prim-plan mă urmărea tot timpul.

În zilele următoare am mai mers pe la câteva cinematografe, în voia hazardului, dar a fost zadarnic, poate bobina se socotea învechită. Încetul cu încetul am uitat, sau poate mi-a trecut înfrigurarea, nu mai era o obsesie, și apoi se petreceau fapte grave, căci frontul se apropia întruna...

Abia acum, când imi rememorez faptele și chipul femeii îmi apare în față, cu o putere parcă în creștere, îmi dau seama că m-a urmărit tot timpul, chiar când credeam că îl uitasem. Fiindcă la misterul inițial, când n-am putut să-mi explic apariția ei pe marginea pădurii, s-a adăugat altul: ce căuta ea în acel convoi de umbre, încotro mergea și ce avea să i se întâmple? Apoi era uimitoare și inexplicabilă claritatea pe care o avea chipul ei în film, când în realitate nici nu-l văzusem bine, rămânea o imagine estompată a unei ființe depersonalizate.

Avea pe ea o manta soldățească, nu i se distingeau insigne, ca să-i recunosc proveniența, cărei armate aparținea, din cele aflate în război, cine mâna din urmă convoiul: atât se înțelegea limpede, ca le aștepta o soartă nenorocită.

Din mers pulpanele mantăii se dădeau în lături, lăsând să se vadă genunchii goi, a căror grație nu-mi atrăsese atenția când o văzusem în primele rânduri și o descopeream abia acum, în ipostaza aceasta

mizerabilă. Probabil nu avea nimic pe dedesubt decât vechiul ei costum de baie, ultimul rudiment care apăra pudoarea unei femei, iar în cazul ei, cum o știam de pe marginea pădurii, simboliza pierderea tuturor bunurilor de orice natură, rămânându-i doar două bucăți de cârpă, ca o slabă speranță că într-o zi se va întoarce în lume. Poate începeam să pătrund misterul: femeia era hăituită. Ramura elastică a unui arbust din pădure, care atunci când am văzut-o prima oară îi ținea părul înnodat la ceafă, acum era trecută în jurul gâtului, n-o aruncase deși nu mai avea folosință, părul fiind tuns cu foarfeca și nu puteam să înțeleg cum, fără această podoabă, femeia căpăta personalitate, nu mai era o apariție, cum fusese înainte, ci un om viu, adevărat, din aceeași categorie umană cu lumea din sală. Avea o frunte înaltă, boltită, inteligentă, așa cum arătau și ochii în privirea cărora se citea că în mintea ei se frământau gânduri. Fără să fie triști, le lipsea bucuria; în film păreau cenușii, dar s-ar fi putut să fie albaștri. Atât am putut să înregistrez pe retină în cele câteva secunde cât s-a mai proiectat pe ecran, după ce o recunoscusem. Aș putea s-o recunosc oricând de acum înainte, dar mi-e imposibil să-i refac restul fizionomiei. Probabil în acel convoi, și-n zecile pe care le-am mai văzut în jurnalele cinematografice, or fi fost sute cu fizionomia asemănătoare. Cine ar crede că n-am nici un dubiu? Era femeia din pădure și nimic nu poate să-mi zdruncine această certitudine. Probabil câteodată în viață trăim întâmplări incontrollabile, și din neputința noastră de a pătrunde în zona lor, controlată de o a doua rațiune, le numim neverosimile.

Neverosimilul în acest caz s-ar putea să se datoreze numai participării mele incomplete la întâmplarea din pădure, când nu mi-am dat osteneala să aflu ce rost avea acolo femeia aceea de care m-am ferit, socotind că era doar o apariție grotescă.

Iar convoiul, cu revelația lui târzie, n-ar fi putut să reprezinte în vremurile acelea decât o realitate prea bine știută, marșurile în direcții necunoscute, deportările, lagărele, crematoriile sau gropile comune.

Vara trecută avusesem o neplăcere, veneam cu motocicletă de la Brașov, drum pe care îl făceam a suta oară. La o trecere peste calea ferată bariera era închisă și am așteptat câteva minute. Trenul a trecut în mare viteză și fiind secetă a ridicat un nor de praf care m-a izbit în față, fiindcă oprisem foarte aproape, cu roata din față la două palme de barieră. N-am simțit nimic decât neplăcerea de-a înghiți praful și am plecat mai departe, cu gândul ca la un izvor să mă opresc și să-mi dau cu apă pe față.

La izvor am simțit că un ochi mă ustura, dar mi-am spus că dacă mă spălasem o să se liniștească. Nu s-a liniștit, dimpotrivă, usturimea creștea iar ochiul lăcrima tot timpul. Nu m-am speriat dintr-atâta; când am ajuns acasă mi-am băgat ochii sub robinetul de la lavoar și am dat drumul la apă cu toată forța.

Peste noapte ochiul a început să mă înjunghie, dimineața era roșu. Deși mi se părea că nu-i un motiv de îngrijorare, ce putea fi decât o iritație care avea să treacă, m-am gândit că n-ar strica să mă vadă un medic. Nu cunoșteam nici un oftalmolog, fiindcă nu avusesem nici o supărare cu ochii. Bimbirică, despre care am povestit cum a maltratată odată o școală întreagă frecându-ne dosul pleoapelor cu piatră vânăță, pe bănuiala că de vreme ce unul din noi avea conjunctivită, ne molipseam cu toții, dispăruse din amintirea mea; mult mai târziu l-am întâlnit la Spitalul Colenlina, târându-se penibil prin curte, cu mersul dezarticulat al bolnavilor de tabes.

Am apelat la Alion, era în perioada când ne vedeam mai rar, fiindcă intrase în starea frenetică premergătoare morții, când părea mai viu ca înainte și trăia cu intensitate; era timpul când se expunea primejdiilor, zburând în raiduri de recunoaștere dincolo de linia frontului, atunci se îmbarcase pe submarin într-o misiune hazardată, aproape fără scăpare, toate acestea la gândul probabil că nu se moare decât o dată. Nu știu cum se făcuse că mă cam izolasem de lume; chiar la ziar, unde trebuia să merg măcar spre a se ști că exist încă, nu aveam relații cu nimeni, în afară de un salut la venire și la plecare. Singura mea legătură cu oamenii rămăsese Alion, care, deși nu fusese niciodată prea sociabil iar acum avea zilele numărate, întreținea relații mai numeroase decât înainte, poate din aceeași pornire frenetică de a-și trăi restul de viață cu mai multă intensitate. Motocicleta care îl pasionase peste orice închipuire acum era ca și abandonată, găsise mijloace mult mai puternice de a-și biciui emoția, dar păstra nostalgia ei, fiindcă fusese o revelație și poate prin ea ajunsese la revelațiile celelalte. Când revenea în București pentru o zi, două, nu pierdea prilejul de a evoca drumurile noastre, care pentru el, atât de sedentar înainte, reprezentau o aventură extraordinară. Îmi spunea adesea ce mult l-ar fi pasionat să mai mergem o dată până la Alba Iulia, apoi la Arad și să ne întoarcem prin Timișoara. Dar ne-ar fi trebuit cel puțin patru zile, ceea ce pentru el acum ar fi fost o risipă de timp, și o absentare de la celelalte obligații, luate prin setea lui de viață, ajunsă aproape de lăcomie.

L-am găsit tocmai când venise de la Iași și se pregătea să plece la Constanța, unde Amiralul și ofițerii îl primeau cu onoruri, ceea ce ajunsese să-i placă, din aceeași sete de a-și trăi viața în toate chipurile.

A văzut că aveam ochiul roșu, era mai îngrijorat decât mine, a pus

mâna pe telefon și a vorbit cu doctorul Birth, despre care abia acum aflam că era celebru, tatăl lui fusese medicul lui Franz Iosef iar el, la rândul lui, îngrijise de ochi pe regina Maria. Mi se părea prea mult pentru o simplă iritație a pleoapei, și nici nu-mi plăcea să-mi dau importanță. Pe urmă am aflat că a fi pacientul doctorului Birth era un motiv de împăunare, creșteai în ochii societății, tocmai ce nu aveam nevoie. Însă Alion a susținut să nu mă joc cu ochii, drept care l-a rugat pe doctor să mă primească grabnic, ca pe un prieten, adăugind că îl roagă să vadă în mine un tânăr de valoare. Să fi fost oricine în locul lui Alion, apăsam pe furca telefonului dezgustat și de el, și de mine. Deși stânjenit de aprecierea lui, pe care o auzeam prima oară exprimată atât de categoric, m-am întrebat iarăși prima oară, dacă eram într-adevăr un tânăr demn de atâta laudă. Deocamdată mă ustura ochiul.

Era ora unsprezece dimineața, doctorul Birth dădea consultații numai după-amiaza, totuși m-a poftit să vii, cât pot de repede. Am ajuns acolo în zece minute.

Mi-a deschis ușa o asistentă, care pe loc a făcut să nu mă mai supere ochiul, așa fi putut să plec cum venisem, dar tocmai ea m-a făcut să șovăi. Rămăsesem în ușă, o priveam fără să pot face un pas sau să spun o vorbă. A înțeles înaintea mea ce se întâmplă cu mine, nu vedea prima oară oameni paralizați de uimire. Mi-a zâmbit și m-a poftit, să intru, cu un gest care parcă încuviința s-o iau în brațe, așa deodată și fără cuvinte. Am înaintat, dar nu mă dezmeticisem, o priveam, fix, cu aceeași uimire, atât de vie că ar fi putut să pară necuviință; dar în zâmbetul ei, pe cât de cald pe atât de înțelegător, am citit că îmi acorda o simpatie pe care nu vroia s-o ascundă. Gândurile accestea s-au derulat fulgerător în mintea mea, într-o secundă sau două, când am izbutit s-o definesc ca pe o apariție arămie, ca viile toamna. Avea părul ruginiu, cu unduiri brune, și pielea aurită de soare, iar ochii scânteiau scăldați parcă în fosfor, că nu li se mai deslușea culoarea, ci numai iradiația.

Tot în cele două secunde mi-am descoperit și cauza uimirii, fata semăna, de parcă ar fi fost soră geamănă cu o amintire din primul an al tinereții mele, Ibolya, căreia îi spuneam Ibi și după treisprezece ani nu-mi pierise din minte. Ceva o făcea și mai tulburătoare; deși în alte culori, semăna în același timp cu Laura soția lui Faur; n-am mai amintit-o fiindcă nu este personaj în carte, dar nu înseamnă că am uitat-o, mă gândesc la ea adesea, cu regretul că nu am motive s-o amintesc și cititorilor. Cu părul tuns scurt și puțin răvășit în creștet, asistenta doctorului Birth, ca o făptură omenească prefăcută în flacăra, a făcut ca după Ibolya să-mi apară în ochi Laura, replica ci brună

Dar nu puteam să stau pe loc în mijlocul vestibulului; încă o secundă

după cele două n-ar fi avut justificare; de altfel în secunda a treia s-a deschis ușa cabinetului și a apărut doctorul.

— Haide, Eni, de ce nu-l poștești înăuntru? s-a adresat el asistentei, cu un ușor aer de imputare, în timp ce îmi întindea mâna.

Avea o mână caldă și bună.

Eni era prcscurlarca numelui ei, Eniko. M-am gândit iarăși la Ibi, în numele lor și în cele două prescurtări de două silabe, diferite unul de altul exista totuși o similitudine, încă o coincidență, pe lângă aceea a culorilor. Și vârstă lor părea să fie apropiată, lăsând la o parte anii care trecuseră; poale Ibi, la timpul ei, avea câțiva ani în plus, așa îmi închipui, fiindcă era măritată, sau măcar trăia cu un bărbat în casă. Eni avea douăzeci și doi de ani, vârstă de astăzi a Laurei. Mereu o asemăn pe una cu alia, deși rămân atât de mari deosebiri între ele.

În 1940 era studentă în medicină, la Cluj, trecea în anul al doilea. După ce Transilvania de nord se pierduse, venise la Sibiu, odată cu facultatea refugiată.

— De ce n-ai rămas acolo?

— Fiindcă m-am născut în România.

— Îi urăști pe unguri?

— Cum i-aș urî, când avem același sânge!

Punctul ei de vedere, exprimat în două replici, îmi dă de gândit și astăzi. Eni a rămas o amintire frumoasă. În alt fel decât Ibi, ea mă emoționează la fel de puternic.

Nu cred că îmi ascundea nimic, totuși gestul ei, de a părăsi un oraș unde îi rămânea toată familia, părinții și frații, putea să pară ciudat și să dea naștere la suspiciune, în atmosfera deprimantă de la Sibiu, când colegii ei și profesorii se simțeau frustrați, pe bună dreptate, se văzu izolată, privită cu neîncredere, silită să se închidă în sine, ceea ce era dureros la o fire ca a ei, deschisă și comunicativă. Dacă ar fi adus-o acolo o iubire, cum m-am gândit prima dată, partenerul ei ar fi apărut-o, dar așa poate că ar fi devenit el însuși indezirabil. E un subiect pe care am evitat să-l discut cu ea, știu atât că mai mult de un semestru n-a putut să reziste, a renunțat la facultate, dar nici la Cluj nu s-a întors, poate familia ei o socotea renegată, e o presupunere, n-am întrebat-o, mi s-a părut că era încă un subiect care trebuie lăsat deoparte. Am întrebat-o doar dacă n-a fost un păcat să întrerupă facultatea. „Nu. Poale am s-o reiau după război, dar mai degrabă nu, un an mi-a fost destul să văd că nu aveam vocație, deși examenele mi le-am luat cu ușurință; fiindcă sunt bună la învățătură. Poate am să descopăr altceva, care să mi se potrivească” Cu toată atitudinea mea neutră i s-o fi părut că o priveam mirat, ce căuta în cabinetul unui medic dacă nu avea vocație pentru medicină? „E doar un loc de trecere, doamna Birth mi-e



nașă și e vară bună cu mama. Fiindcă mă iubesc amândoi și n-au copii erau gata să mă înfieze; pentru familia mea ar fi fost un afront, nu s-au gândit. Și apoi vroiam să-mi păstrez independența. N-am acceptat nici să mă găzduiască mai mult de șase luni, la început, până m-am obișnuit cu orașul. În cabinetul doctorului lucrez cu leafă; nu mai mare decât asistenta cealaltă. Nici o favoare; e o slujbă, și nu ușoară, fiindcă fac mai mult decât trebuie, e firea mea"

Aceste cuvinte spuse cu fermitate dar fără emfază ar putea s-o definească, dacă n-ar fi fost mult mai complexă. Am folosit cuvântul, cum mi-a venit în minte, ca pe urmă să-mi dau seama ce necunoscută rămânea pentru mine această complexitate; o intuiam, doar atât, n-am putut să merg mai departe.

Fiindcă sunt înclinat să observ și să interpretez faptele oamenilor care mă interesează, privindu-i cu îndoială, făcând presupuneri după presupuneri pe seama lor, nedreptățindu-i până să ajung la concluzia dreaptă, se poate crede că am o fire bănuitoare. Nu neg că este posibil, dar adaug că nu mi se poate găsi nici o vină, de vreme ce presupunerile, fatal contradictorii de vreme ce sunt mai multe, nu le destăinui ci le păstrez pentru mine, fac parte din sistemul meu de a descoperi adevărul. N-am spus nimănui ce suspiciuni mi-a trezit un film acum mai bine de patru decenii, cu un președinte al Statelor Unite, bănuît și acuzat că ar fi avut legături amoroase cu o tânără fată, funcționară la Casa Albă. Până la urmă, în film se dovedește că acuzația era o calomnie; am răsuflat cu ușurare, ca toată lumea, președintele apărea ca un om onorabil, incapabil de o faptă imorală. Pe urmă însă, mergând spre casă, mi-am spus: „De, știi eu?! Așa e filmul, dar cum o fi fost în realitate?”

După mai bine de patruzeci de ani pot face public dubiul acesta, care acum nu mai poate să afecteze pe nimeni; între timp au fost războaie și crize, și numeroase alegeri, ce mai contează viața personală a unui președinte neidentificabil, care de mult este oale și ulcele?

Odată cu mâna caldă a doctorului am descoperit fizionomia lui impunătoare și în același timp juvenilă, făcea impresia că multe femei l-ar plăcea, iar lui nu i-ar fi indiferente. Fără voie mi-am plimbat ochii de la el la asistentă, am avut impresia că între ei exista o complicitate. Era deci o bănuială, dar cum naiba să nu-mi vină în minte, când am văzut că o cuprinde cu brațul pe după umeri, acoperindu-și gestul cu o vorbă profesională: „Hai, Eni, sa vedem ce are acest tânăr simpatic!” Adjectivul nu m-a măgulit, mi s-a părut fățarnic. Și nu știam nimic despre asistentă, mai târziu am aflat că îi era nepoată. Dar chiar dacă așa fi știut, ce dacă?! Am văzut nepoate de toate felurile!

Deși n-aveam nici un drept să-l judec și nici un motiv de răzbunare, i-

am pus o întrebare malițioasă, în timp ce mă așezam pe scaun, sub lampa-reflector de deasupra:

— Cum se face că nu sunteți mobilizat, domnule doctor?

Era o impertinență, putea să fie mobilizat pe loc, la un spital, cum eu eram mobilizat la ziarul lui Jordie.

A început să râdă, în timp ce aprindea lampa:

— Tinere domn, sunt de mult veteran!

Fusese pe front în primul război mondial, în armata austro-ungară, ajunsese cu spitalul până la Siena; după demobilizare îl cunoscuse pe Hemingway...

— Era abia un adolescent, nu știam nimic despre el, decât că luptase de partea italienilor, îl uitasem, mi l-am amintit mult mai târziu, când am citit prima oară o carte scrisă de el.

— Dar câți ani aveți, domnule doctor?

La început mi-a fost imposibil să cred, deși, dacă luase parte la primul război cu un grad mare, medic colonel, era explicabil. Șaptezeci și unu de ani!

— De fapt șaptezeci, i-am împlinit săptămâna trecută, dar pun totdeauna la socoteală anul în care am intrat, mă simt mai bine, e cum mi-aș plăti o datorie înainte de termen.

Îl aprobam, azi la fel fac și eu; atunci nu aveam nevoie de această metodă, vârsta nu era o preocupare.

Deși lampa mă orbea, m-am uitat curios la fața lui, pe care lumina o bătea dintr-o parte. Poate sub impresia anilor mărturisiți, poate datorită umbrelor accentuate, i-am descoperit ridurile, nu le văzusem mai înainte, erau dezagreabile și m-au indispus, gândindu-mă că într-o zi o să le am și eu și n-o să-mi dau seama ce indecent este să mai ții brațul pe după umărul unei fete. Se aplecase spre mine, îl priveam de aproape, avea pungi sub ochi și pete maronii risipite pe toată fața, la tâmple mai dese. Îmi examina ochiul cu o lupă, mișcând-o încet într-o parte și-n alta, după cum își înclina și capul, concentrat, cu o contrariere pe care n-o puteam înțelege. Venise atât de aproape încât în câmpul meu vizual nu-i mai încăpea toată fața, ci numai ochii, încadrați de riduri atât de adânci că păreau crestate cu bisturiul. Apoi lupa se opri într-un punct, privirea deveni și mai concentrată. Era îngrijorat, mi-am dat seama înainte de a-mi spune.

— Aici e o așchie de cuarț, intrată în sclerotică. Ai avut noroc că ai venit la mine, altul s-ar fi putut să nu vadă și erai în primejdie să pierzi ochiul.

Aceste vorbe m-au indispus, în loc să mă sperie. La vârsta lui, după o carieră lungă și bine apreciată, cum știam de la Alion, mai avea nevoie să-și declare meritele, dezavuând pe alții?

M-aș fi ridicat, dacă în clipa aceea n-aș fi simțit mâna asistentei pe umăr. Am înțeles că era un gest de încurajare și n-aveam nevoie de el. Dar atingerea ei imi făcea plăcere, am avut impulsul să-i răspund într-un fel, aplecându-mi obrazul pe mâna ei, dar îngerul meu păzitor m-a oprit la timp, ca de atâtea ori când eram pe cale să fac im gest neconvenabil. Mi-am îndreptat atenția asupra doctorului, l-am întrebat cu un ușor zâmbet do ironie:

— Ce înseamnă că puteam să-mi pierd ochiul?

Mi-a explicat că așchia de cuarț presată de pleoape, de unde veneau usturimea și inflamația, ar fi străpuns treptat toată sclerotica... Nici până azi nu m-am interesat dată era posibil, și mai ales dacă prin acea mică tăietură s-ar fi putut scurge tot corpul vitros dinăuntru, făcând să se usuce globul ochiului. Nu cumva era un farsor care, nemulțumit cu renumele gata câștigat, vroia să-l mărească? Sunt bănuitor, recunosc încă o dată, dar oare nu aveam dreptul? ... Important este că nu mi-am pierdut ochiul. Mi-a scos așchia de cuarț cu multă tevdatura, lasându-mă să înțeleg că era o operație delicată și dificilă. De arătat însă nu mi-a arătat-o. O fi existat oare aievea? Puteam să-l bănuiesc că truchează. În orice caz, cred că ar fi putut să mi-o scoată și altul. Recunoștința îi port fiindcă prin el am cunoscut-o pe Eni.

— Acum o să-ți pun niște picături, ca să nu doara.

Mulți medici sunt înclinați să creadă că pacienții lor le ignoră limbajul profesiunii, deși azi multe expresii le cunosc până și copiii, ceea ce pe unii îi enervează. Atunci de ce se publică atâtea cărți de popularizare, de ce se țin conferințe la radio și televiziune, pe înțelesul tuturor oamenilor? Asculți și înțelegi cu atât mai ușor cu cât ai mai multă nevoie de ajutorul medicinei, care nu mai este o meserie secretă, ca în evul mediu.

Odată, având o pană de cauciuc între două sate. Un țăran care își ara ogorul învecinat cu șoseaua, și-a lăsat calul să se odihnească și mi-a ajutat să schimb roata

— Bade, ia aia de colo, i-am spus, arătând cu mâna

— Vrei să spui coarba! mi-a răspuns, luând manivela

— Așa, acum fii bun și slăbește dumneata șuruburile de la roată, eu am avut mâna scrântită.

— Șuruburile?! Vrei să spui prizoanele!

Le-a slăbit, și înainte de-a apuca să-i mai spun o vorbă, s-a uitat în lada mașinii.

— Cricul unde este?

Dacă un țăran nemotorizat știa ce este coarba de roți și cricul, cu atât mai firesc era ca un om de la oraș să fi auzit de anestezie. Nici nu cred că medicul își închipuia altfel despre mine, mai ales după

prezentarea elogioasă făcută de Alion; instinctiv, el vroia să-și apere poziția superioară pe care o avea acum față de pacientul imobilizat pe scaun. Dar admit că poate am mers prea departe cu bănuielele și în realitate doctorul a evitat cuvântul anestezie, ca să nu mă sperii.

Eni i-a adus un flaconaș de sticlă mată, apoi a aplecat scaunul pe spate până ce am ajuns într-o poziție înclinată vreo patruzeci și cinci de grade. Îndată am simțit în ochiul bolnav o atingere rece, urmată de-o usturime, care mă neliniștea numai fiindcă locul este foarte gingaș.

— Ce-mi puneți?

— Cocaină.

Nefiind obișnuit cu asemenea tratamente, și produsul având reputația proastă care se știe, n-am putut să-mi ascund tresărirea.

— N-o să devină obișnuință?

Întrebarea era naivă, recunosc, dar așa cum mă aflam acolo, înclinat pe spate, cu ochiul lipsit de orice apărare, și neștiind ce mă așteaptă, devenea explicabilă. Într-o asemenea situație e ușor să-ți pierzi simțul valorii personale, să-ți pari ție însuși un nevolnic.

În timp ce simțeam în ochi o nouă picătură, doctorul râse:

— Nu faci impresia că ai putea să devii cocainoman!

Oare? Până ce nu o pățești, cum poți să știi?

Dar avea dreptate, verificarea am făcut-o mulți ani mai târziu, după un accident, când șase zile la rând au trebuit să-mi aline durerile cu morfină. La prima injecție n-am simțit nimic, am căzut brusc în somn și am dormit buștean șase ore. A doua zi, la a doua experiență, fiind prevenit, mi-am concentrat atenția asupra celor ce aveau să urmeze și mi-am încordat voința să rămân lucid, până ce începea mirajul despre care auzisem și care face astăzi atâtea victime în lume. Am simțit o ușurare subită, orice durere dispăruse, mi-era bine, doar atât, și iarăși am adormit, ca retezat, înainte de-a întrevede paradisul.

Am auzit atâtea despre morfinomani și alte feluri de drogați, am cunoscut chiar personal un caz, o femeie, își băga acul seringii în coapsă, sub fața de masă, pe urmă devenea volubilă, îi străluceau ochii, îi scăpăra mintea, probabil vedea în jurul ei numai îngeri, cântându-i din liră. Am încercat să aflu de ce mie mi se întâmplă altfel, am întrebat medici avizați, printre ei psihiatri care cunosc toate misterele comportării noastre; odată am făcut chiar un colocviu amical, am discutat cu vreo trei-patru, am adus să ne ajute până și pe un chimist specializat în droguri, și tot n-am înțeles ce se întâmplă cu mine. Poate ar fi trebuit să întreb pe un morfinoman experimentat., dar sunt sigur că m-ar fi întrerupt înainte de a-i expune întreg dubiul: „Nu stau de vorbă cu ageamii!” Sau: „Nu stric orzul pe găște!”

După accidentul amintit, deși durerile nu-mi trecuseră cu totul, m-am

hotărât să le îndur, și după șase zile am refuzat să-mi mai facă injecția cu morfină. Mi-a fost ușor să fiu brav, dar ce s-ar fi întâmplat dacă mai întârziam și, fiind nevoie de o inițiere lungă, revelația s-ar fi produs abia în ziua a șaptea?

Neputând să mă uit la ceas, nu știu precis cât a durat această primă operație, poate vreo cinci minute, din când în când îmi mai cădea în ochi o picătură rece, urmată de-o usturime, până ce n-am mai simțit nimic, nici usturimea, nici picătura.

— Acum așteptăm puțin, să-și facă bine efectul, spuse doctorul.

Și iarăși nu știu cât timp trecuse, când l-am simțit că se apleacă spre mine.

— Să nu miști, n-o să doară.

Atenția mea însă nu mai era la ochi, ci la mâna mea stângă, pe care Eni, aproape lipită de mine, mi-o apucase cu mâna ei și mi-o ținea strânsă. Nu mă interesa ce făcea doctorul, parcă nu făcea nimic, deși dura, îi auzeam respirația, putea să dureze oricât; deși nu lipsit de experiență, nu mi se întâmplase niciodată până acum, ca o mână pusă peste mâna mea, să-mi dea atâta liniște, și totodată atâta tulburare; o voluptate încă neîncercată mi se revărsa în tot trupul, parcă era efectul cocainei, de care mă temusem. Acum nu mă temeam de nimic, nu simțeam altceva decât bine și chiar să fi fost viciat, n-aș fi dat mâna de unde venea binele, pentru nici un drog de pe lume.

— N-a fost ușor, dar l-am scos! vorbi doctorul cu satisfacție.

Dacă făcuse treaba cu bine, ce nevoie mai avea să spună cât îi dăduse de furcă? Abia îmi trecuse prin minte gândul acesta, de om care mereu are o suspiciune, ca mă și lovi pedeapsa: Eni își luă mâna de pe mâna mea, mi-am simțit-o ca amputată, mă întrebam de ce nu o luase cu ea, dacă tot mi-o tăiasă? Era o trezire dureroasă, se făcuse gol în jurul meu și în propria mea ființă, sufletul mi se volatizase, mi se părea că nu mai am nici un rost în viață. Ceva tot am câștigat din această suferință, mică și de scurtă durată, pe care însă am umplut-o cu vorbe, ca să se înțeleagă mai bine ceea ce voi spune; numai punând una lângă alta aceste vorbe, am putut să-mi închipui ce simte un drogat când se trezește.

Acum Eni trecuse în spate și îmi ridicase capul cu amândouă mâiniile, între ele cea de adineauri, iar doctorul îmi bandaja ochiul. Era nevoie? Nu cumva mi-l scosese și mă bandaja ca să nu-mi văd orbita goală?

Când m-am ridicat și m-am uitat în oglindă, aveam peste ochi o platcă neagră, ca un monoclu, prinsă cu un șiret trecut în jurul capului; ca pirății.

— Ai să porți bandajul până la sfârșitul săptămânii. (Era marți). Ai să vii la control zilnic. Nu citi, nu te duce la cinematograful, ieși cât mai

puțin din casă...

— Muzică pot să ascult?

A rămas confuz; vroiam să-l iau peste picior?

— Dacă ascuți cu ochii, nu-i indicat.

Credea că spune o vorbă de spirit, sau vroia să mă ia peste picior, la rându-i?

N-a vrut să primească nici un onorariu.

— Ce-am făcut eu nu se plătește!

Trebuia să-i rămân dator toată viața?

— Să mergi cu grijă, mai ales când cobori de pe trotuar. Eni o să te însoțească până acasă. Măine o să vină să te ia... La ce oră îți convine?

Așa avea să se întâmple toată săptămâna? Șocul fiind prea brusc, nici nu-i simțeam intensitatea. Când m-am dezmeticit, îmi ardea fața. Mi s-a părut că și Eni era emoționată.

Nu stăteam departe, a mers în halat, ținându-mă de braț și chiar aveam nevoie, primii pași i-am făcut șovăind. Cu un singur ochi nu mai percepi adâncimea peisajului dar te obișnuiești repede, o refaci din amintire și prin deducție. Nelson avea un ochi lipsă și a câștigat bătălii navale, iar o doamnă tânără, Lady Hamilton l-a iubit cu patimă.

Oamenii întorceau capul după noi, se mirau că Eni mergea în halat pe stradă, sau îi impresiona bandajul meu negru? Poate unii mă credeau rănit de război, fără voie m-am gândit la Despina și la aviatorul cu bandaj alb la frunte. Am revăzut-o în halatul de spital, care face ispititoare pe orice femeie dacă nu-i o sluta. M-am uitat la Lady Hamilton de lângă mine, avea un halat cu mâneci scurte, până deasupra cotului, lăsa să i se vadă brațele, prelungi dar nu firave, în culoarea aceea rar întâlnită a viței de vie ruginite, picurată cu aur.

Am crezut că o să mă lase la lift, m-a condus însă până sus, la etajul al șaselea, de unde se vedeau acoperișurile orașului, din loc în loc clădiri înalte, iar mai departe Foișorul de Foc, rămas mic pe lângă ele. Fiindcă le priveam cu un singur ochi, toate acestea mi-ar fi apărut într-un singur plan, ca într-o fotografie panoramică, dacă nu le-aș fi știut adâncimea dinainte.

— Stai singur? m-a întrebat Eni.

Întrebarea aceasta pusă de o femeie mi s-a părut totdeauna promițătoare, lăsând să crezi că ar mai vrea să vină și altă dată, dacă nu stânjenește pe nimeni.

Aflând că n-are pe cine să stânjenească a mai întârziat vreo jumătate de oră, mi-a ajutat să mă întind pe canapea, spunându-mi că nu e bine să mă aplec, de aceea mi-a dezlegat sireturile pantofilor, iar pe urmă mi-a pus un pled sublim pe picioare. Nu părea slânjenită deloc, a dat o raită prin casă, privind pretutindeni, curioasă ca o pisică, s-a

uitat la cărțile din bibliotecă, a frunzărit câte una, după aceea a ieșit pe terasă, de unde mi-a strigat că este o priveliște magnifică, e cuvântul ei, eu nu-l folosesc cu plăcere, ar fi putut să mă indispună dacă Eni n-ar fi avut o voce atât de plăcută, de contraltă, pornita puțin din gât, ca în momente de emoție.

— Ai nevoie de ceva? m-a întrebat, revenind în casă. Vrei să-ți fac un ceai sau o cafea?

I-am mulțumit, nu-mi trebuia nimic, dar s-a dus să vadă bucătăria. Mi s-a părut prea familiară, totuși nu făcea impresia că vrea să se insinueze, era comportarea ei naturală. M-am simțit deodată foarte prieten cu ea, nu-mi venea să cred că o cunoșteam numai de două ore. De aceea am privit-o mai mult ca pe o camaradă, deși atingerea mâinii ei mă tulburase atât de puternic încât uitasem că am în ochi o așchiută de piatră. Dar mai mult nici nu m-ar fi interesat, decât să-i mai simt mâna o data, să văd dacă îmi dădea aceeași emoție.

În ton cu toată comportarea dinainte, și-a tras un taburet lângă canapea și s-a așezat la picioarele mele. Era prea departe ca să-i apuc mâna, și nici n-aș fi făcut bine; fusese gestul ei, dacă îl repetam eu n-ar fi avut aceeași rezonanță.

— Te simți bine? Pot să plec?

Atunci de ce se mai așezase?

— Mă simt bine, dar dacă poți, nu pleca încă.

De pe terasă luase o petunie mov, își deschisese cheutoarea de sus a halatului și o pusese în butonieră. Petunia însă se ofilește repede, își pierde și culoarea, și mireasma, știam că la ușă o s-o arunce. N-o văzusem mai înainte, eram atent la ea, nu la accesoriile ei, nu știam nici ce pantofi avea în picioare. S-a uitat la ceasul de mână, până atunci nu-l văzusem.

— Pot să mai stau un sfert de oră, doctorul închide cabinetul și trebuie să-mi iau rochia.

Doctorul avea locuința în altă parte, pleca la dejun, iar ea nu se putea duce acasă în halat, deși cel puțin eu n-aș fi dezaprobat-o.

S-a aplecat înspre mine.

— Atunci, întreabă-mă!

Nu avea nimic pe dedesubt, aplecându-se i s-au văzut sânii, liberi, puțin mai albi decât pielea. Petunia, ofilită, a căzut din butonieră, a luat-o de jos și a rămas cu ea în mână, răsucind-o.

— Ce să întreb?

— Ce vrei să afli. Câți ani am, ce viață duc...

— A, da! Câți ani ai bănuiesc. Ce viață duci?

— E normal să mă întreb! Am un logodnic la Cluj.

— O! Vine încoa'?

- Nu cred.
- E ungur?
- Nu, român.
- Dar tu ești unguroaică! De ce-ai plecat?
- El de ce-a rămas?

Dialogul nu putea să aibă continuare, se izbea într-un zid, sau se prăbușea într-o prăpastie. După ce plecase mi l-am reamintit, replicile ei păreau fără noimă, și totuși probabil aveau o logică, pe care însă n-aș fi înțeles-o decât cu altă minte. Nu vroiam să-i socotesc vorbele o absurditate, pur și simplu, sau dovada unei firi sucite.

În încheiere spuse:

- Săptămâna asta sunt liberă după-amiaza; așa că putem să ne plimbăm pe seară. Nu aici ai vrut să ajungi?
- Nu chiar aici, dar ideea e bună.

### 31

Sentimentele mele atunci erau angajate într-un gol de unde nu vroiam să le scot, se adresau unei ființe care plecase de lângă mine din orgoliu, ca să nu văd că îmbătrânește, deși n-avea mai mulți ani decât Eni. Dar fiecare om are despre bătrânețe o concepție proprie; ea se judeca aspru și cu intransigență. Plecase la prima privire a mea în care i se păruse că vede o îndoială, și poate chiar mă îndoisem o clipă, e greu să îți păstrezi tot timpul aceeași temperatură, te poate atinge uneori un val de oboseală, o scurtă neatenție. Nu o împiedicaseam să plece fiindcă știam cât este de neînduplecată, orice gest al meu ar fi fost zadarnic, se socotea în primejdie, trebuia să se retragă în cetate, unde să înceapă altă viață, cu o treaptă mai jos, pe scara care coboară încontinuu. Erau zeci de trepte, și ea nu lăsase în urmă decât una. Aș fi fost bucuros să mai coborâm câteva, împreună.

Orgoliul ei mă îndurera, făcându-mă în schimb s-o admir cu înfricoșare, de aceea nu vroiam să mi-o scot din suflet, și această credință postumă echivala cu o nouă dragoste.

Iată o mărturisire care ar putea să pară nesinceră față de emoția neascunsă, prilejuită de apropierea unei fete abia cunoscute. Dar ceea ce se întâmplase la doctor, și ceea ce se va întâmpla mai departe, nu știrbește cu nimic sentimentul temeinic lăsat în urmă, unde o emoție trecătoare nu poate să-l uzeze, cum nu se poate uza nici prin el însuși, fiind ajuns la forma lui fixă, ca o piatră rară insensibilă la scurgerea timpului și la intemperii.

Nu mă opun emoțiilor trecătoare, când sunt produsul unei emoții simetrice. Ele vin, cu bucurie, și se duc fără durere, cum se duce în aer



spuma șampaniei. Dacă Eni mă tulburase, la doctor, luându-mi mâna și strângând-o cu alt gest decât al unei infirmiere, dacă intrase la mine în casă, își pusese o floare la butoniera halatului și nu își ferise sâni de ochii mei când se aplecase, părând astfel că nu se precupește pe sine, cu totul altfel am văzut-o în faza următoare, după ce se definise atât de straniu prin contratimpul dintre ea și acel logodnic, cu atitudinea lui la fel de stranie. Coroborând una cu alta tot ce făcuse, sfârșind cu invitația la plimbare, pe cât de neașteptată pe atât de francă, descopeream în ea o inconsecvență, semănând puțin a nebunie. Împotriva unora din aparențe, o asemenea făptură nu-mi părea făcută pentru o întâlnire trecătoare, aventura la ea s-ar fi terminat cu un foc de revolver sau cu un bol de otravă. (Am păstrat impresia chiar după ce faptele au infirmat-o.)

Ajuns la această concluzie, știind ce poate și ce nu poate ea să ofere, am simțit în suflet o împăcare dulce, uitată dacă o mai simțisem până atunci, dorul de o prietenie tandră, dezlegată de alte dorințe, nevoia de a merge cu ea umăr la umăr, până departe, fără țintă, fără să ignorăm ce altceva ar putea să se întâmple între noi, dar refuzându-ne, printr-o înțelegere nerostită. Mai mult decât o dragoste, ar fi fost o virtualitate, neexpusă la nici o dezamăgire, o bucurie continuă, fără gândul de împlinire, urmat de uzură.

Poate Eni nu se analizase spre a ajunge să creadă ca mine, dar știam că între noi nu va fi nici o contradicție.

La șase seara a venit să mă ia la plimbare, cum hotărâsem. N-am mers departe, am înconjurat de două ori cartierul, pe străzile mai liniștite. Mă ținea de braț, fără să-mi lase nici o clipă impresia că ar fi altceva decât un gest de protecție, dar mi-era bine așa și cred, fără fățărnicie, că o altă atitudine ar fi putut să mă indisponă. Nici nu-i simțeam apropierea decât atunci când urcam sau coboram trotuarul și îmi strângea brațul mai tare. La început am crezut că trebuie să-i vorbesc, dar nu mi-a venit nici o idee pe care s-o cred demnă de a fi spusă și am tăcut, în așteptarea alteia. Tăcea și ea, tăceam amândoi într-un chip atât de natural încât n-am mai simțit nevoia să scot o vorbă. Atunci am descoperit că tăcerea poate să fie o voluptate, cu condiția să existe un alt fel de comunicație între doi oameni. Dacă eu aveam această capacitate am descoperit-o prin Eni, care îmi corespundea întocmai ca lungime de undă. N-am abuzat de însușirea noastră, dacă am avut un motiv de vorbă nu l-am înfrânat, și azi îmi amintesc cu plăcere atât tăcerile, cât și dialogurile noastre.

La unsprezece a doua zi a venit să mă ia de acasă. Am mers pe același drum ca în ajun, când veneam de la doctor, poate călcam pe propriile mele urme, eu însă eram altul, fericit că descopeream alt mod

de viață. Eni mă ținea de braț, protectoare, dar și gestul ei era altul. Convingerea deplină că și în sufletul ei se schimbase, am simțit-o când, așezat pe scaun, la doctor, deși era lângă mine, n-a mai pus mâna peste a mea; ar fi stricat tot ce construise și nu cred că am mai fi putut începe încă o dată.

După ce doctorul m-a examinat, Eni m-a condus în colțul cabinetului, m-a așezat în fața unui reflector, cu capul sprijinit de spătarul scaunului. Reflectorul emitea o singură rază, îngustă și penetrantă ca o sabie, pe care am simțit-o perforându-mi ochiul. Simțeam o arsură, strângeam în mâini brațele fotoliului, îmi venea să-mi feresc capul, mi se părea că simt miros de carne arsă.

Eni mi-a șoptit, din spatele aparatului:

— Nu ține mult. Te rog, rabdă!

Era alt glas, mi-a pătruns blând până în suflet, și în aceeași clipă arsura s-a transformat într-o mângâiere, ca și cum mâna ei, alta decât cea de ieri, mi s-ar fi așezat pe pleoape, apărând de lumină locul cel mai fragil al ființei mele.

\* \* \*

O săptămână era la cabinet după-amiaza, o alta dimineața, când doctorul nu dădea consultații, dar venea să lucreze, pregătea un tratat de oftalmologie; avea nevoie de mediul profesiei, acasă era o atmosferă neprielnică, o nevastă încă tânără, căreia îi plăcea viața mondenă, în deplin acord cu cele două fiice ale ei din altă căsătorie; făceau adesea serate dansante, dar nici în restul zilei nu era liniște, primeau oaspeți înainte de prânz, la ora aperitivului, și patefonul se învârtea mai toată ziua, muzica de jazz ajungea până în cea mai îndepărtată odaie.

Această lume nu mă interesează în clipa de față, și nici cu doctorul nu am un motiv să-mi pierd timpul; ceva la el nu mi-a plăcut, dar mă privește, altminteri știu că se bucura de un bun renume, ca să nu folosesc superlativul, și la urma urmelor poate că într-adevăr îmi salvase ochiul. Să-mi fi câștigat simpatia m-aș fi interesat de viața lui mai îndeaproape, să înțeleg cum ajunsese un om ca el să fie dominat de alianța feminină a familiei; cred că totodată mi-aș fi imaginat și i-aș fi sugerat, cu discreție, și mijloacele, desigur civilizate, prin care să-și impună autoritatea, dacă nu cumva îi lipsea această dorință.

Până sâmbăta următoare când mi-a scos bandajul, în fiecare dimineață Eni a venit să mă ia la cabinet, unde am suportat în ochi lumina penetrantă a reflectorului. Nu cunoșteam alt oftalmolog, să-i cer părerea, bănuiam că nu aveam nevoie de atâta îngrijire, doctorul făcea exces de zel, datorită lui Alion, așa îmi închipui, mai ales că de fiecare dată mă ruga să-i transmit complimentele sale. Nu-i spuneam că n-

aveam cum, fiind plecat cu submarinul pe mare. Aveam impresia că Eni, destul de inițiată, își dădea seama de inutilitatea tratamentului, însă nu i-am cerut părerea, din discreție, iar ea n-a scos o vorbă. Oricum, n-aveam nimic de pierdut decât timpul, pe care în perioada aceea puteam să-l risipesc fără regrete. Însă ar însemna să fiu ingrat cu Eni, dacă n-aș adăuga că îl risipeam cu multă plăcere.

În fiecare zi cât a durat tratamentul, la ora unu și jumătate mă aducea acasă, iar pe seară venea să ne plimbăm împreună. Nu întârziam mult, ca să n-o prindă întunericul pe stradă, așa fi condus-o, dar se opunea, era imprudent să mă întorc singur iar taximetre se găseau numai întâmplător, nu puteai să contezi pe ele, majoritatea fiind rechiziționate.

La sfârșitul săptămânii doctorul mi-a scos pansamentul definitiv și după ce mi-a examinat ochiul cu atenție, m-a bătut pe umăr: „Ești norocos, tinere!” Se subînțelegea că norocul i-l datoram lui, dar mai mult îi datoram că mă împrietenisem cu Eni. Ea a vrut să mă conducă, doctorul însă a oprit-o, cu bună dreptate, doar că mi s-a părut puțin cam ironic: „Lasă-l, acum vede lumea cu amândoi ochii!”

Așa e, vedeam lumea cu amândoi ochii, și mai întâi am văzut-o pe Eni, în vestibul, când a mers să-mi deschidă ușa. Vorbele doctorului o făcuseră să roșească, mi-a fost dragă, am privit-o cu intensitate dar n-am îndrăznit să-i spun nimic, și ea n-a putut scoate o vorbă. Știam însă că nu se terminase, am așteptat cu încredere și seara la șase a venit să mă ia la plimbare. Acum nu mai avea de ce să mă țină de braț, mergea la un pas de mine, eu însă o simțeam mai aproape ca niciodată.

— Săptămâna viitoare, mi-a spus, sunt la cabinet după-amiaza. Dacă ai să mai vrei, ne putem plimba dimineața.

Sigur că vroiam, ne-am plimbat în toate zilele, ne întâlneam tot mai devreme și ajungeam tot mai departe, până ce ne-am pomenit la marginea orașului. Deși luna august, căldura, înaintea amiezii, era mângâietoare, ca toamna, chiar și în soare, fiindcă ploua în fiecare noapte, și din parcurile saturate de apă, chiar și din grădinile gospodăriilor periferice se ridica o adiere proaspătă. Mergeam amândoi cu mâiniile goale, îmi țineam banii și actele în buzunarul de la piept al cămășii; Eni nu-și lua niciodată poșeta, ceea ce este un pas spre eliberarea omului de constrângerile societății; la început nici nu-ți dai seama de ce te simți dintr-o dată mai bine. În schimb continua să-și pună ciorapii, pe atunci încă se mai socotea o necuviință să mergi cu picioarele goale, chiar în plin miez de vară.

Cunoșteam o fată mai emancipată, o fire sportivă care, ca să scape de această pacoste, își desena pe piele, cu dermatograful, dunga ciorapului, și cum era totdeauna bronzată, simulacrul înșela pe oricine,

dacă nu se uita cu atenție și mai ales dacă nu punea mâna. Ei însă nu-i păsa de nimeni, decât de șeful ei, care, fără ciorapi n-o primea la slujbă. Se înțelege că un om atât de auster nu s-ar fi uitat niciodată prea de aproape la picioarele unei funcționare, oricât ar fi fost ele de bine făcute, și cu atât mai puțin și-ar fi îngăduit să pună mâna.

Fetele de azi n-au de unde să știe ce bătaie de cap era pe atunci cu ciorapii, să ai mereu dunga dreaptă. Iar un ciorap fără dungă, cum rar se vedea câte unul, făcea piciorul să pară otova, ceea ce arată până unde ne duce obisnuința. Linia aceea mediană nu modifica forma gambei, nu o făcea mai suplă, nu subția glezna, decât printr-o iluzie optică; era o subliniere verticală, care lungea piciorul și chiar îl îndrepta, într-o oarecare măsură, dacă se întâmplă să fie strâmb din natură. Cu timpul ochiul nostru a ajuns să descifreze forma unui picior fără să se mai lase influențat de artificii, dar iluzia optică funcționează încă, în relațiile dintre oameni. Se știe că dungile orizontale lătesc o siluetă iar cele verticale o subție; de-aici posibilitatea femeii de-a purta fuste în dungi verticale, iar bluza în dungi orizontale, sau invers, după cum e cazul. De mult am făcut experiență cu cele două patrate, puse alături, unul alb și altul negru, riguros egale; cel negru va continua să pară mai mic, chiar după ce îi vom controla de o mie de oii dimensiunile.

Când ne plimbam pe stradă, pe alei, pe poteci, Eni nu mă lăsa niciodată să rămân în urma ei, nici chiar acolo unde nu aveam loc alături și se cuvenea s-o las înainte. Mă întrebam ce-o vrea să ascundă; mergând lângă ea, nu putusem să văd deslușit nici cum e făcută, nici cum se mișcă, fiindcă nu se vede cu ușurință. Mi-a plăcut să merg așa cu o fată, dar atunci când alcătuirea ei nu mai avea nici un secret pentru mine.

Într-o zi ajunsesem pe malul Dâmboviței, la vale, pâna în afara orașului, unde se transformă într-o gârlă de șes, și parcă nu mai pare murdară. Pe un mal și pe altul erau crânguri, nebănuite de cei care se plimbă pe splaiurile asfaltate, cu balustrade de fontă, sau se uită în jos de pe poduri, ca și când ar avea ce să vadă. Mergeam pe o potecuță, eu în față; din cind în cind Eni îmi striga: „Să nu întorci capul!” Până ce, ajungând într-o poieniță, n-am mai putut să rabd, m-am oprit și am întrebat-o:

— Ce-mi ascunzi?

S-a înroșit o clipă, a ezitat alta, pe urmă s-a hotărât și mi-a răspuns, cu franchețe:

— Îmi fuge dunga ciorapilor. Totdeauna îmi fuge, nu știu ce să-i fac!

Era pe cât de franca, pe atât de naivă, sau neexperimentată. Trebuia să schimbe portjartierul, să încerce până găsea unul care să i se

potrivească. Aveam însă o soluție mai simplă și imediată:

— Scoate ciorapii!

A făcut ochii mari, privindu-mă uimită, nu fiindcă ideea o șoca, ci n-o socotise posibilă. După o așteptare, cât i-a trebuit să-și dea seama că auzise bine, și-a scos ciorapii fără să mai ezite. Nu s-a ascuns după un tufiș, i-a scos acolo, în fața mea, și-a desfăcut clamele portjartierului prin rochie, apoi i-a tras din picioare, unul câte unul, sprijinindu-se de mine. Că avea o fire deschisă văzusem din prima zi, când mă condusesese acasă, și își pusese o petunie în butoniera halatului. Nu era însă o exaltată, ca să-și scoată și portjartierul și să-l arunce în Dâmbovița.

Luni, în a treia săptămână, când era liberă după-amiaza, nu s-a mai dus acasă, a venit la ora două direct de la doctor, cum îmi spusese din vreme. La început fusesem puțin contrariat, nu vroiam să-mi pierd independența și nu știam până unde vor merge inițiativele ei, pe care le lua cu atâta naturalețe, de parcă ar fi fost subînțelese. De fapt așa și erau, mă apăram din fătărnicie, ea nu-mi impunea niciodată nimic, dorințele ei erau în primul rând ale mele.

Îmi era atit de bine cu ea, încât uitasem de motocicletă; în prima săptămână, cu bandajul pe ochi, nici n-aș fi vrut să conduc, din prudență. Dar mai trecuse o săptămână după aceea, în a treia n-am mai putut să rabd, am luat-o pe Eni cu mine la garajul de pe strada Vasile Conta, unde aveam închiriată o boxă, împreună cu Alion, a cărui motocicletă lăsată în părăsire era prăfuită și prea tristă. Abia când coboram panta garajului am întrebat-o:

— Ai mers vreodată cu motocicletă?

— Da, mai de mult, dar mi-a fost frică.

Cum nu mai putea fi vorba de o inițiere, cum crezusem, îmi rămânea să-mi câștig meritul de a o face să-i placă.

I-am dat omului de serviciu o monedă, să șteargă de praf din când în când motocicleta lui Alion, mai mult nu puteam face, dar m-am gândit la ziua când o cumpărase și îl învățasem să conducă pe străzile fără construcții din parcul Floreasca. Cu mine mersese prima oară pe motocicletă, și datorită mie începuse s-o iubească. Îmi aduceam aminte, cu ce emoție pornisem atunci, ce teamă îmi era că n-o să-i placă.

Mi se părea mult mai greu acum, căci Eni venea cu o experiență care o dezamăgise. Dar am pornit străduindu-mă, cum făcusem și cu Alion, să-i câștig încrederea. Era o oră de aglomerație, am mers cu o prudență care mi se părea ridicolă, m-am ferit de orice depășire, chiar de cele ușoare, am oprit la intersecții și am așteptat să se golească strada. „Cum te simți?” o întrebam, fără să mă întorc spre ea. Cu coada

ochiului îi vedeam însă genunchii dezgoliți, stiam că la viteză mai mare picioarele au să se dezgolească și mai mult, până la jumătatea coapselor, știa orice fată, nu se putea altfel. „Bine!” îmi răspundea cu o voce firavă.

Pe atunci fetele nu umblau în pantaloni pe stradă, nici la munte, doar la schi și uneori la mare, pantaloni „pecheur”, așa li se spunea, dar pe pescari ar fi putut să-i mire, dacă înțelegeau cuvântul luat din franțuzește, căci ei purtau altceva. Erau de obicei bleu-marin, culoarea marinarilor, foarte colanți, și scurți până sub genunchi, unde se încheiau cu o cataramă micuță. Așa se îmbracă pescarii de operetă, și mai sigur toreadorii, numai că au în plus broderii și zorzoane.

Știam că pornise cu frică, mergeam cu ea cum aș fi dus în mână o legătură cu ouă, și iarăși o întrebam, din când în când, cum se simte; iar ea îmi răspundea tot timidă, „bine”, dar parcă începea să prindă suflet.

La șosea am mărit puțin viteza, patruzeci de kilometri pe ora, mai mult nici nu era voie. Cu ea în spate chiar mie mi se părea că merg prea repede, dar nu era să mă târăsc tot drumul ca la înmormântare; de la frică putea să treacă de-a dreptul la plictiseală. N-a protestat, doar m-a strâns puțin cu genunchii, de ținut se ținea cu amândouă mâinile de mânerul șăii. A trebuit să treacă timp, să se termine războiul până ce cuiva i-a dat prin gând să facă o șa comună, prelungă. Așa nimic nu mai desparte pe cei doi, stau lipiți unul de altul, iar cel din spate n-are cum să se țină decât cuprinzând cu brațele pe cel din față. Puritanii au tot dreptul, din punctul lor de vedere, să spună că o asemenea șa este indecentă, când merg împreună un bărbat cu o femeie, căci într-un fel este ca și cum ar sta în același pat, sub aceeași plapumă.

De la Băneasa înainte, unde șoseaua era goală cu desăvârșire, am mărit încă o dată viteza, am ajuns la șaiszeci de kilometri pe oră. „Ți-e frică?” am întrebat-o pe Eni. Nu-i era, de astădată mi-a răspuns fără să ezite și cu vocea fermă, dar m-a strâns mai tare cu genunchii, probabil fără să-și dea seama, și s-a aplecat puțin înainte, aproape lipită de mine, ca să se apere de curentul care îi vâjâia pe la urechi, îi răvășea părul și îi flutura rochia dezgolindu-i coapsele, cum știam că o să se întâmple; nu putea să o țină cu mâinile, care erau încleștate pe mânerul șăii, altfel își pierde siguranța.

După două săptămâni cât nu mai ieșisem cu motocicletă regăseam, parcă împrăștiată, voluptatea deplasării fără un efort propriu; mi se părea însă că forța pusă în acțiune îmi aparținea mie, nu motorului, mă simțeam puternic, ușor și liber, stăpân pe spațiul lăsat în urmă și gata să-l cuceresc pe cel din față. Acum experiența n-o repeta pe cea făcută

cu Alion odată; deși nu era un sportiv, el trecuse prin încercările care cer bărbăție, fusese cercetaș, apoi trăise războiul, cu greutatea lui fizice și morale, viața mizerabilă în tranșee, cu noroiul până la glezne, ploaia sau gerul și primejdia morții, neîntreruptă. Prin aceaslă experiență era nu egal ci mai presus de mine, eu nu-i aduceam ceva nou în viață decât prin formă, nu prin intensitate.

Era altceva să știu că în spatele meu, sub protecția mea se afla o ființă cu atât mai fragilă cu cât o altă încercare, anticiparea celei de astăzi, îi prilejuise doar frica. Acum aveam de trecut cu ea două trepte, întâi să scape de impresia veche, apoi să ajungă la voluptatea simțită de mine. M-am gândit că dacă ar fi simțit ce simțeam eu în clipa aceea, mi-ar fi devenit recunoscătoare până la supușenie. Dar nu vroiam deloc să-i câștig supușenia; chiar să fi vrut, aș fi folosit alte mijloace decât puterea motorului; dorința mea era să se bucure, măcar pe jumătate cât mă bucuram eu, de viteză.

Pentru prima ieșire ar fi fost prea mult s-o duc mai departe, am luat-o la dreapta și am intrat în pădure, am parcurs toate aleile, cu viteză mică, am regăsit intimitatea copacilor ale căror ramuri aplecate ne mângâiau fața. Dacă simțea ce simțeam eu atunci, n-avea să uite niciodată ziua aceea.

La întoarcere ne-am oprit la marginea pădurii, în locul unde stătusem cu Alion odată: parcă totul trebuia să se repete întocmai. Am pus haina de vânt jos și ne-am așezat, rezemați de o căpiță de iarbă, plină de miresmele câmpului. În față, dincolo de șoseaua mare soarele cobora, dar mai avea mult până să apună. Stăteam atât de aproape unul de altul că îi simțeam căldura, ar fi fost firesc să-i mângâi măcar părul, să-l netezesc, fiindcă viteza, apoi ramurile copacilor îl răvășiseră, dar, ca niciodată, nu simțeam deloc nevoia unui astfel de gest și al oricărui altuia, îmi era destul să stau așa la soare, în mirosul ierbii cosite. Nu vorbeam nici unul, nici altul, eram obișnuiți cu tăcerea. Nu mă gândeam ce va fi în ora următoare, cu atât mai puțin a doua zi.

Era atâta pace în jurul nostru, încât nu puteam crede că în alte locuri, în toate direcțiile, se dădeau lupte și mureau oameni. Liniștea a crescut și mai mult când am simțit că Eni ațipise, respirația i se schimbase, mai lină, în alt ritm decât înainte; deși o vedeam, mi se părea că dispăruse ca prezență fizică, îi rămăsese doar duhul, care izbutea s-o reprezinte în întregime, dar mai ușoară, puțin eterată, pe un pământ fără gravitație. Încet a alunecat în jos, căutându-și prin somn o poziție mai bună, s-a răsucit puțin pe o parte și a scos un suspin de mulțumire, parcă adresat mie. În mișcare rochia i se ridicase pe coapse, dar era ca și când nu aș fi văzut-o, o știam de pe motocicletă.

O priveam mulțumit, era frumoasă, îmi plăcea, mă bucuram că

există și poate fi văzută, dar nu mai mult decât atât, niciodată nu mi se întâmplase să fiu atât de aproape de o făptură îmbietoare și să nu am altă dorință, decât pe aceea de-a ocroti-o.

Cred că asemenea stare se naște fără să fie gândită numai atunci când două stele, a bărbatului și femeii, intră în conjuncție una cu alta.

## 32

Nu a trebuit să treacă mult timp până să simt nevoia de a duce jocul acesta până la capătul lui posibil; dar nu mai departe. Am mers cu Eni la țărand, lacurile nu mai erau secate.

Apariția ei în costum de baie m-a surprins puțin, dar numai în prima clipă, am privit-o cu o tresărire, pe urmă nu m-a mai interesat altceva decât s-o învăț să înoate.

Până ce nu se va înțelege că înotul trebuie început înainte ca pruncul să meargă în picioare, el nefiind mai puțin dotat decât animalele, multă lume va suferi de această infirmitate, de-a nu se putea menține la suprafața apei. Înainte de-a învăța să înoate, omul învață să-i fie frică de apă și de aceea se îneacă.

Așa i-am spus: „Eni, dezbară-te de frică! Începe prin a crede în cuvintele mele: apa e prietena noastră!”

Am pus-o să stea întinsă pe apă, cu fața în jos, cu capul la fund, cât timp poate să-și țină respirația. La volumul lui, capul este partea cea mai grea a trupului; odată scufundat, trupul plutește singur, dacă nu-ți esăe frică. N-a fost nevoie s-o țin cu mâna pe sub mijloc, cum se obișnuiește, n-am atins-o niciodată, nici cu un deget. A învățat din vorbe; fiindcă a vrut să învețe. După o săptămână înotam împreună, traversam lacul, pe urmă am pus-o să-l traverseze singură. A fost cea mai mare răsplată pe care mi-aș fi dorit-o.

Dar jocul nu era gata; am învățat-o să conducă motocicleta. Am mers în același loc unde îl învățasem pe Alion, în parcul Floreasca, locul unde fusese un hipodrom care se parcelase, pentru locuințe. Avea bulevarde și străzi asfaltate, cum se văd și astăzi, numai că pe mari întinderi nu se construise încă decât o casă ici-colo.

Știa să meargă pe bicicletă, cine nu știe nici atât lucru, mai bine să-și pună cenușă în cap, decât să se ducă la școala de conducători auto. Prin deosebite însușiri ale spiritului, prin aspirațiile lui foarte înalte, Alion a făcut excepție de la aceasta lege, care de altfel e decretată numai de mine.

Înainte de a conduce automobilul trebuie să cunoști șoseaua, și primul mijloc de-a o cunoaște este bicicleta; ea îți dă al doilea simț al mișcării, după ancestralul mers pedestru, îți ascute atenția într-un



peisaj care se mișcă mai repede și îți accentuează reflexele.

A izbutit de la prima pornire, fiindcă înțelesese tot ce trebuie să facă, nimic nu-i mai simplu decât să strângi cu mâna o manetă, să apeși cu piciorul pe o pedală, pe urmă să accelerezi cu mâna cealaltă, în timp ce slăbești maneta strânsă mai înainte. Repet părerea cuiva că orice om cu reflexele bune poate să decoleze singur cu avionul, dacă știe ce trebuie să facă. Chiar dacă aș fi convins că este așa n-aș încuraja pe nimeni să încerce; fiindcă la celelalte condiții se adaugă încă una, simțul celei de a treia dimensiuni, de unde derivă nevoia zborului, pe care omul n-o are din naștere, decât, poate, ca pe o năzuință. Cât privește însă vehiculele terestre, ale spațiului cu două dimensiuni, sunt convins că în conducerea lor se poate aplica teoria de mai înainte, dar și aici cu condiția ca omului să nu-i lipsească inteligența, și să nu-i fie frică.

Dacă Eni fusese vreodată fricoasă, cum orice om poate să fie, ideea de frică dispăruse din spiritul ei, de când învățase să înnoate și trecuse lacul singură.

A mers ușor, în viteza întâia, ocolind un pătrat de străzi, până ce a ajuns în locul unde mă lăsase. Zâmbea mirată și puțin neîncredătoare, și o dureau mâinile; era firesc să fi fost încordată. Am lăsat-o să se odihnească un minut, fără să coboare de pe motocicletă, pe urmă i-am dat drumul, și a făcut cum o sfătuisem, după zece metri a trecut în viteza a doua, apoi în a treia.

O singură dată m-a supărat, dar nu la început, ci când căpătase destulă îndeminare ca să meargă sigură pe ea și destinsă; mi-era teamă că o primejdie putea să vină abia de aici înainte, când, dacă își câștigase încrederea nu-și cunoștea și limitele. Așa se întâmplă cu toți, dacă nu vor să asculte.

Intr-o zi, când o priveam de departe am văzut că se apropia cu viteză prea mare de colțul unei străzi, unde trebuia să vireze; i-am strigat să frâneze, dar nu m-a auzit sau nu a vrut să țină seama. Am pornit fuga spre ea, deși nu mai aveam ce face am văzut cum smucea ghidonul în ultima clipă, fără să-și dea seama ce o să urmeze; motocicletă, cu roata din spate derapând, s-a culcat pe o parte, se răsturna, apucând-o dedesubt, mai mult decât atâta mintea mea nu putea să judece. Deși speriat, mi-am spus în gând: „Dacă scapă, o snopesc în bătaie!” Ce-a urmat n-am înțeles în primele clipe, am văzut cum își proptea piciorul în asfalt, un gest la care nu mă așteptasem, a făcut virajul așa, pivotând, de sub pantof se ridica praf, mi s-a părut că sunt scântei. Apoi motocicletă s-a redresat și a mers mai departe. I-am ținut calea, parcă greu s-a hotărât să frâneze. Spaima mi se transformase în furie, pentru ce-a urmat nu mă laud, dar nu puteam

face altfel. I-am strigat: „Vino încoa!" Abia acum a cuprins-o frica, dar nu știu dacă își dădea seama ce făcuse. Am apucat-o de umeri cu un gest brusc, am pus-o cu fața în jos pe genunchi și i-am tras două palme zdravăne la spate, de m-a durut mâna. Era prima oară când o simțeam lipită de mine; deși elastică, avea o mușchiulatură tare, ar fi trebuit să-mi dau scama când redresase motocicleta, susținându-i greutatea cu piciorul hârșăit pe asfalt, două sute de kilograme, de aproape patru ori propria ei greutate. Tocul pantofului zburase, talpa era flendurită.

N-a scos niciun scâncet, când i-am dat drumul m-a privit drept în față, și mi-a spus simplu: „N-am să mai fac altă dată!"

Tot fără voia mea, la fel cum o bătușem i-am cuprins capul în mâini și am sărutat-o pe amândoi obraji.

\* \* \*

Nu mi-ar fi plăcut să conducă ea iar eu să stau la spate, mi se părea nu umilitor, ci inestetic. Dar mi-a venit o idee, așteptam să vină Alion, să-i cer motocicleta lui, să i-o dau ei și să mergem împreună. Aș fi reluat vechile drumuri, bucuria de a o vedea pe ea proiectată în peisaje pe care le descoperea prin mine; mi-era destul ca să uit cât de provizorie devenise atunci viața noastră, cu un viitor atât de nesigur. Uitându-se pe hartă, oamenii cu bun simț, fără să fie strategii, își dădeau seama cât de hazardată fusese înaintarea spre Don și spre Stalingrad, cât de nechibzuită. Dacă Hitler nu avea o armă secretă, cum lăsa să se creadă, atunci retragerea devenea iminentă. Cei veniți de pe front spuneau că au văzut prin gări vagoane ferecate și bine păzite, pe care scria: „Se va deschide numai la ordinul Fuhrerului". Atunci, de ce nu dădea ordin să le deschidă?

Aș fi luat motocicleta lui Alion și fără să-i cer voie, știam că mi-ar fi dat-o cu dragă inimă, însă nu aveam actele pe care oricând putea să ni le ceară poliția sau jandarmii de pe șosele, mai ales că se făceau razii adesea.

Deocamdată continuam să mergem în parcul Floreasca, și nu era mică nici bucuria de a o vedea evoluând cu îndemânare și cu eleganță pe străzile care își așteptau casele. Puteam s-o urmăresc cu ochii în toate direcțiile, așa o vedeam din toate unghiurile, din flanc, din față, din spate, puteam să-i judec poziția. Sunt oameni care, oricâtă osteneală și-ar da, pe cal sau pe motocicletă stau țepeni, ghemuiți, cu spinarea curbă, cu coatele depărtate, ca niște aripi ciuntite, crezând că așa își păstrează mai bine echilibrul. Trupul lor nu se adaptează la viteză, le lipsește puțința de elansare, de a se desprinde de scoarța pământului și de ei înșiși. Dimpotrivă, țin frâul calului strâns, sunt gata în orice clipă să apese pe frâna motocicletei, și chiar dacă nu o apasă aievea, au altă frână în suflet.

M-am mulțumit s-o învăț pe Eni cum se conduce motocicletă din punct de vedere mecanic, restul și-a însușit singură, sau n-a fost nevoie să-si însușească nimic, ci doar să descopere ce avea în sânge, naturaletăa tuturor gesturilor, chiar dacă le făcea prima oară. Nu aveam nici un merit, dar nu o priveam cu o încântare mai mică, dimpotrivă, spontaneitatea ei, pe lângă bucurie îmi trezea admirația, și când admiri trăiești de două ori clipele bune.

Așa cum stătea, puțin aplecată în față, dar fără să-și curbeze spinarea, cu mijlocul ușor arcuit înainte, cu brațele întinse, fără a îndoi cotul și a-l scoate în afară, părea o pasăre gata să-și ia zborul, și poate că zbura, cu o închipuire convertită la realitate. Farmecul ei cel mai mare se vădea însă când venea din față și ajungea destul de aproape ca să-i distingi ochii, strălucitori, măriți ca de beladonă, și fața transfigurată de voluptate.

Dar, pe lângă tot ce-am spus, câtă fantezie punea în alegerea drumului, ce arabescuri desena pe acea tablă de șah uriașă, de unde parcă scosese toate figurile, albe și negre și rămăsese ea singură, regina, și calul ei, pe care îl purta prin toate patratele.

Apoi, după acest joc grațios își alegea o linie dreaptă, pe unul din bulevarde, și accelera fără frică, trecea prin fața mea cu părul luat de vânt, cu rochia foșnind fluturată până aproape de șolduri și atunci părea o războinică, o valkirie blondă, neînduplecată. Este imaginea ei care mi s-a întipărit în minte mai puternic decât oricare alta.

\* \* \*

Tot ce am povestit s-a petrecut numai în două luni, din august până în octombrie, dar a fost un timp atât de plin, încât putea să acopere un an de viață.

Era într-o duminică, n-avea nimic de făcut toată ziua. În două luni nu aflasem unde locuiește, nu o întrebasem, ea nu-mi spusese; nu știam ce face în afara diminețelor sau după-amiezilor când eram împreună, nu mă interesa, dar nu din indiferență, ci din discreție; nu vroiam să ocup în viața ei mai mult decât timpul pe care îl avea disponibil pentru mine. Poate cauza acestei rețineri să fi fost războiul, gândul că într-o zi frontul o să se apropie, apoi o să treacă pe deasupra noastră, fără să știm ce-o să lase în urmă. În această nesiguranță, nu-ți poți lua nici un angajament, mai ales față de o ființă căreia i se cuvine protecție, când nu te poți proteja pe tine însuți. Știu că alții, cei mai mulți gândesc altfel, că doi oameni trec mai ușor prin încercările grele, că pot să se încurajeze unul pe altul. Dar la război, sub un bombardament de artilerie, sau sub o răpăială de gloanțe, luptătorilor li se spune să înainteze fiecare cum poate. Mi-a plăcut în zile fericite să mă intilnesc cu prieteni, să petrecem împreună, m-am asociat cu ei plin de voie

bună. Dar la greu n-am vrut să asociez pe nimeni cu mine.

Deși toamnă, era o zi caldă, cu cerul blând, de un albastru palid, odihnitor, ca de convalescență. Plecasem de dimineață, pe răcoare. Eni îmbrăcase pe sub fusta groasa de lână un trening al meu, care o făcea puțin caraghioasă, fără să-mi displacă, fiindcă știam cum este în realitate, ca o valkirie, suplă și oțelită. Am mers la Sinaia, să vedem pădurile colorate, dar mai întâi le-am întâlnit pe cele de la deal, de la Câmpina înainte. La Breaza, când coboram serpentinele înspre Comarnic, virând în toate direcțiile, pădurile se roteau în jurul nostru, amestindu-ne cu frunzișul lor, în toate nuanțele de galben, până la toate cele de roșu, printre care apăreau pete verzi, puțin întristătoare, fiindcă aminteau vara trecută și li se știa soarta, aveau și ele sa le urmeze pe celelalte. Nu mai fusesem niciodată până aici cu Eni, nu coborâse asemenea serpentine, cu senzația de beție și amețală pe care ți-o dau numai pe motocicletă. Nu vorbise prea mult pe drum, se bucura de viteză fără cuvinte, acum însă amuțise, peisajul îi lua glasul, parca și respirația. La senzația îmbătătoare a coborârii în serpentine atât de strânse că într-un fel deveneau dureroase, se adăugau culorile care se roteau, rămânând în urmă, în viraje inverse cu ale noastre, ajungând astfel să-și dubleze viteza. Erau clipe când în mișcarea aceea nici nu mai distingeam culorile, pădurile păreau albe, ca pe discul lui Newton.

Jos, Eni m-a rugat să opresc, s-a uitat în urmă, apoi s-a întrebat, sau mă întreba pe mine: „Oare am să mai văd vreodată o asemenea frumusețe?” S-ar fi putut să vada multe, nu cu mine, dar nenorocul a împiedicat-o.

La Sinaia am mâncat la soare, pe o terasă. Își scosese treningul și îl pusese pe scaun drept pernă. Mâncam prima oară împreună, oricât de prieteni am fi fost, între noi rămâneau distanțe. Pe una din ele a marcat-o chiar ea, atunci, impunându-mi să-și plătească masa. În unele locuri se obișnuiește, pe principiul egalității. Nu-l accept, egalitatea are nuanțe, pot să-i acord unei femei nu doar egalitatea, ci uneori chiar prioritatea, dar nu renunț la dreptul meu de a o lua sub protecție; însăși natura mă îndreptățește, cea care ne-a construit pe unul altfel decât pe celălalt.

Cu greu o făcusem să înțeleagă, la început, că nu-i admisibil să plătim benzina jumătate și jumătate. I-am demonstrat că, la greutatea ei, consumul crește cu cel mult zece la sută. Era ridicol să insiste. I-aș fi spus că timpul meu prețuiește mult mai mult decât benzina, dar am ținut seama că oferindu-i-l ei, mi-l ofeream mie.

Când conducea singură îmi dădea să-i păstrez ceasul de mână, care, chiar dacă n-ar fi incomodat-o, nu era potrivit cu împrejurarea. Odată nu știu ce-am făcut cu el, ori mi-a căzut din buzunar, ori l-am lăsat pe o

bancă. Nu mi-a reproșat nimic, dar am văzut că era mâhnită. I-am cumpărat altul, cel mai bun care se găsea, fusese vina mea, eram dator s-o repar, altfel rămâncam cu o umilință. Deși m-am justificat, n-a vrut să-l primească: "Nu-ți face griji, era un ceas ieftin". Mai târziu mi-a spus, parcă fără nici o legătură cu întâmplarea care părea uitată: „Nu tot ce pierzi poate fi înlocuit, oricât de bună ar fi intenția." Ca unul care avusesem într-adevăr o bună intenție, dar fusese zadarnică, nu m-am simțit bine. În loc să înțeleg și să tac, am întrebat-o: „Era o amintire?" „Nu am amintiri", mi-a răspuns fără să mă privească.

Dar era nedrept să trăiască o viață atât de goală! Oare nici eu n-aveam să rămân pentru ea o amintire?

Am plecat curând după prânz, să mai vedem o dată pădurile colorate, pe lumină. În urcare, când mărești instinctiv viteza dacă motorul te ascultă, rotirea peisajului devenea halucinație; sau eu, sau natura înnebunisem. „Innebunesc!" a exclamat Eni, din spate, lipindu-se de mine, poate înfricoșată, poate recunoscătoare.

Dincolo de Ploiești cerul a început să se înnoueze și curând s-a lăsat frigul. Am oprit și Eni și-a îmbrăcat treningul. Mai aveam o oră de mers până acasă, când ne-a ajuns din urmă o mașină americană, o limuzină neagră, cu o remorcă ușoară, pentru bagaje. La spate, lângă tabla de înmatriculare avea un ecuson, ca mașinile oficiale; de obicei, purtau litera M, poate de la minister, sau ministru; așa nu le mai oprea nimeni la posturile de control, iar jandarmii luau arma pentru onor, pocnind din câlcâie. Mașina care ne depășise avea litera E, ceea ce poate însemna că aparținea Ministerului de Externe, transporta vreun ambasador, sau vreun curier diplomatic. Am fost mirat ca după ce ne depășise a oprit pe dreapta, așteptând să venim din urmă. Un om coborâse de la volan și ne făcea semne amicale. Era Bubi Faur, pe care, deși ne împrietenisem îi vedeam mai rar în timpul din urmă, fiind angajat în afaceri din ce în ce mai ample, călătorea des în străinătate, într-un moment când prea puțini oameni treceau granița, și numai cu motive temeinice. După ce am făcut prezentările, aflând că Eni era unguroaică, i-a vorbit în limba ei maternă, pe care o știa din copilărie, fiind născut la Sfântu Gheorghe, de unde plecase abia la maturitate, ca să se angajeze în avocatură, la Sighișoara. Ea însă i-a răspuns în românește, reparând nedelicatețea lui, care i se adresase într-o limbă necunoscută de mine, ca și când n-aș fi fost acolo.

— Va să zică ești din Cluj! a continuat el, examinând-o cu insistență. Mă bucur, și eu sunt puțin clujean, mi-an făcut universitatea acolo. Stai puțin!

A luat ceva din mașină, un obiect aflat la îndemână, n-a trebuit să-l caute.

— Iată, domnișoară, te rog să primești o amintire de la Budapesta!

Era o păpușă în costum național maghiar, stilizat cu artă, încât mi-a plăcut chiar mie, care socotesc eschibitiile folclorice drept o ostentație, folclorul trebuie să rămână în mediul lui, acolo unde se naște.

Eni a primit-o, de unde mă așteptam s-o refuze, cun îi era firea; părea foarte intimidată. Mi-a venit și mie rândul să vorbesc cu Faur, am început prin a-l întreba ce înseamnă acel E de pe mașină. Era într-adevăr ecusonul Ministerului de Externe, în numele căruia făcuse un drum în Elveția, la Zurich și la Berna. Mașina însă îi aparținea, primea ecusonul numai când se afla într-o misiune oficială, în calitate de curier diplomatic. Nu era angajatul ministerului; dacă pleca pentru propriile lui afaceri, i se încredința câte o misiune ocazională. Nu mi-a spus de unde pâna unde ajunsese să joace rolul acesta; mai târziu, după război, am aflat că misiunile lui constau în a scoate din țară aurul și valuta străină pe care i le încredința o persoană sus-pusă, necunoscută și nebănuită de mine.

Azi nu mă îndoiesc că în valizele lui sigilate, de curier diplomatic, Faur își transporta și bunurile personale, care presupun că reprezentau multe milioane; știu cum le adunase, și tot nu-mi vine a crede că un om, fie el dotat cu simțul, cu geniul afacerilor, putuse să ajungă la asemenea sumă, în numai câțiva ani după ce venise în București cu nimica toată în pungă.

— Ai fost pe la noi? m-a întrebat Faur.

Firesc ar fi fost să întrebe de Laura, mi-am dat seama că evitase să-i pronunțe numele. Nici nu se uita la mine, era cu ochii pe Eni, care stătea timidă cu păpușa ungurească în mână. Pe Laura nu o văzusem, deși mi-ar fi făcut plăcere; dar niciodată nu aș fi vizitat-o în lipsa lui de acasă, aș fi fost prea stângaci cu ea singură, mi-era teamă că aș fi plictisit-o, sau că ar fi citit pe fața mea gânduri ascunse: avea o privire foarte inteligentă.

— Ia te uită, pică de sus, spuse Faur, cu ochii pe cer și cu mâna întinsă. Începe ploaia!

Intr-adevăr, pe mâna lui căzuse o picătură de ploaie, răzleată.

— Uite ce este, continuă, adresându-se mie, n-o chinui pe motocicletă. Am s-o conduc eu acasă. Urcă, domnișoară!

— Numai până la tramvai, spuse Eni.

Faur ocolise mașina și deschidea portiera din dreapta. Era tot un Cadillac, dar un tip mai nou, nu știam cum de-l găsisese, poate în Elveția, la noi nu mai veneau mașini americane. Când se urcă la volan, Faur îmi întinse o carte de vizită luxoasă.

— Vino zilele astea pe la birou, am să-ți spun multe.

Pe cartea de vizită era adresa; acum pe lângă multe birouri avea

unul particular, pentru întâlniri protocolare, pe strada Polonă.

Abia când să plece mașina, Eni deschise portiera, brusc, coborî și îmi făcu un semn cu mâna. Își mușca buzele. Fără să am vreo presimțire, mi-a venit deodată gândul că într-o zi își va mușca pumnii. Rămăsese cu pantalonii mei de trening pe sub fustă; era caraghioasă.

Am mai așteptat câteva minute, nu-mi venea să plec, parcă îmi uitasem adresa. Începuse să plouă de-a binelea, mașina ajunsese departe, cădea întunericul, n-aș mai fi văzut-o, dacă nu se aprindeau tocmai atunci luminile de poziție, trimițând până la mine o sclipire roșie pe asfaltul umed.

### 33

În timpul de când ne cunoscusem, afacerile lui Faur prosperaseră, ca în America. Să fi continuat războiul și să se fi sfârșit altfel, ajungea și el un rege, al industriei textile, în care se specializase. Pornind cu o mică țesătorie, de pe șoseaua Ștefan cel Mare, acum avea un lanț de uzine în câteva centre mari din țară, Iași, Galați, Brașov, Timișoara, dobândite prin românizare, cu prețuri simbolice; mult mai mult costau cadourile, oferite fără zgârcenie persoanelor potrivite; aceasta era cheia succesului. Dintr-un mic furnizor al armatei române, pentru care fabrica mătase artificială, necesară săculeților de pulbere, acum ajunsese să acopere o mare parte din nevoile de războiurile Germaniei, în stofe, postavuri, pânzeturi, chiar și material ce parașută, ușor și rezistent, fabricat cu o exigență extremă. În această situație mi-e imposibil să estimez veniturile lui, am vorbit de niște milioane, dar cred că era o copilărie. Nici când ne cunoscusem nu putea fi vorba de o egalitate între noi ca stare materială și considerație socială, dar nici nu simțeam că ne-ar despărți o prăpastie. Bogăția, până la un punct, nu putea să mă intimideze, fiindcă aveam alte aspirații, și nu-i dădeam importanță. Am descoperit adevărata distanță dintre mine și Faur în seara când mă întorceam acasă singur, prin ploaie, în vreme ce luminile limuzinei se topiseră în depărtare. Raportul dintre noi era egal cu cel dintre un Cadillac și o motocicletă de șase cai putere.

\* \* \*

Eni mi-a telefonat abia a treia zi, să-mi spună că e bolnavă. Am ascultat-o cu un zâmbet de înțelegere și am sfătuit-o să se îngrijească; fără nici o ironie. Și să nu regrete că trebuia să stea în casă, venise vremea urâtă, nu mai era de mers cu motocicleta. Dar chiar dacă ar fi fost frumos afară, ca în august, când ne cunoscusem, nu cred că ar mai fi avut haz să o iau cu mine, pe șaua din spate, după ce văzuse cum se stătea în fotoliul unei limuzine scumpe, cu suspensia ei renumită.

Curând după aceea am dat curs invitației lui Faur, și după ce i-am telefonat, m-am dus să-l vizitez la biroul de pe strada Polonă. Cu surprindere am văzut că era în casa Proserpinei Smântânescu, fostă curtezană de Calea Victoriei, fostă amantă a lui Jordie, asasinată înaintea războiului, spre a fi jefuită de către cuceritorul Bel-Ami, amantul de inimă.

Faur închiriasse etajul, îl separase complet de parter, suprimând scara interioară, făcuse altă scară, separată, cu intrarea din stradă. Numai ușa nouă mi s-a părut ciudată; deși de stejar masiv, cu casete patrate, cu drucăre grele, de bronz roșu, cu încadratură de piatră, era îngustă, făcută parcă în scopuri secrete, pentru întâlniri conspirative. Aș fi putut crede că nimerisem în altă parte, dacă sub sonerie n-aș fi văzut o placă de metal albă, numai de două ori cât o carte de vizită, pe care scria cu litere săpate și accentuate de un lac negru: „Țesătoriile unite”. Doar atâta.

Mânerul soneriei, ca o potcoavă, era din același bronz roșu și lucrat în același stil cu drucărele. Mai văzusem asemenea mâner de sonerie, la casele boierești din altă epocă. Când am tras de el, dinăuntru s-au auzit trei sunete muzicale, un arpegiu fără nota finală, creând o suspensie, senzația că trebuie să urmeze și altceva, o încheiere. Și, într-adevăr, ecoul ultimului sunet nu se stinsese, când nota finală, având același timbru cu celelalte, s-a auzit în interfonul montat în zid, lângă ușă, rezolvând starea de suspensie. Îndată am auzit glasul lui Faur: „Cine este?” Cu un declic, ușa a-a deschis singură, în acompaniamentul altor sunete muzicale, care reluau descendent arpegiul dinainte. Era un rafinament sau o demonstrație? Putea fi o mitocănie.

Scara, de stejar galben, luciu, pornind dintr-un vestibul neașteptat de mare după intrarea îngustă, avea, în sfârșit, dimensiunile firești la o asemenea casă și la atâtea dichisuri; pe ea puteau să urce alături doi sau chiar trei oameni, rămânând și destul spațiu să gesticuleze. Treptele erau îmbrăcate cu un covor bej, armonizat cu lemnul, gros de trei degete, cum am văzut mai târziu mochetele din America.

Faur mă aștepta în capul scărilor, cu brațele întinse, gest care mi-a dat de gândit, niciodată nu mă primise cu atâta efuziune. Ce vroia să-mi arate? Ce vroia să-mi ascundă? ...

Biroul era mai degrabă un salon de recepție, o încăpere de zece metri lungime, cu trei ferestre la stradă, cu un candelabru de sticlă de Murano, în culori pastelate, vernil și roz care mi s-au părut de un gust îndoielnic, până ce Faur a aprins luminile, ca să-l pot admira mai bine; atunci, într-adevăr, s-a transformat într-un uriaș buchet de flori, ca un piersic cu coroana întoarsă, în aprilie, când se desfac mugurii. În atmosfera sumbră, umedă și rece, de la sfârșitul toamnei, candelabru



dădea o lumină caldă, de primăvară.

La peretele opus ferestrelor era o masă lungă, de consiliu, cu scaune venețiene, singura mobilă care atesta destinația încăperii. Încolo se înșirau canapele și fotolii cu un lampadar alături, grupate în jurul câte unui gheridon scund, cu vase de flori la mijloc, cu servicii de cafea, scrumiere, tabachere mari, de argint cizelat, brichete masive, de masă; întreg aranjamentul era destinat, probabil, conversației pe grupuri, înainte de începerea consiliului, până ce se adunau toți participanții. Într-un colț am descoperit în urmă, deși putea să se vadă primul, un bar cu pereții de cristal, înlăuntrul căruia, în afara câtorva duzini de pahare, garnituri de forme felurite, erau aliniate sticle cu băuturile clasice, coniac, whisky, armagniac, Martini, benedictină și alte lichioruri. Renunț să mai vorbesc despre aparatul alăturat, de fabricat gheață în cuburi, aș fi renunțat și la celelalte descrieri, pornind de la ușă, până la budoarul alăturat unde ne-am retras pentru conversație, dacă ele n-ar contribui la definirea personajului, și la înțelegerea celor ce aveau să urmeze.

— Să mergem alături, e mai intim, spuse Faur, după ce îmi lăsase timp să examinez interiorul, spionându-mă probabil să vadă cât mă epatau toate.

Mă epatau, de ce-aș ascunde, și mă plictiseau în aceeași măsură; să fi avut banii lui, i-aș fi cheltuit cu mult mai multă fantezie, și cu mai puțină ostentație. M-am mirat că în afară de noi nu mai era nimeni, nici un funcționar și nici măcar o secretară. Pe urmă, când am trecut în camera de alături, am înțeles că în acest somptuos birou particular Faur nu avea nevoie de nimeni, își conducea afacerile cu un singur aparat telefonic, care, printr-o centrală proprie aflată în altă parte, comunica direct cu directorii tuturor întreprinderilor sale, sau ai celor afiliate, din București din toată țara.

Am numit budoar a doua încăpere vecină, fiindcă, în contrast cu prima, era decorată cu o gingășie feminină, surprinzătoare și inexplicabilă. Dincolo, pereții, în calciu vechio bine imitat, cu o patină de ceară care îi făcea sa pară de o vechime autentică, te duceau cu gândul la un salon din Palatul Dogilor, și chiar mobila părea adusă de acolo, în afară de barul cu sticle inexistent în secolele trecute. În ton cu celelalte era și draperia de catifea ca vișina putredă care acoperea ușa camerei de alături. Aici însă pereții se luminau deodată, tapetați cu mătase oranj culoarea razelor de soare venite în casă pe o fereastră deschisă. Aici s-ar fi potrivit candelabrul din prima încăpere, dacă ar fi fost redus la mai puțin de jumătate, cât un pui de piersic. În locul lui, dincolo, se cuvenea să fie unul de bronz, sau, și mai bine, de aramă bătută cu ciocanul.

Fotoliile în care ne-am așezat, fără a fi inconfortabile, erau și ele micuțe, nepotrivite cu oamenii de afaceri, îmbrăcate în aceeași mătase ca pereții. Acest mic refugiu n-avea totuși mai puțin de șase metri lungime și îl lumina o singură fereastră, deschisă spre grădina din spatele casei; astfel rămânea într-o penumbră îndulcită de culoarea tapetului. În fund, pe jumătate încastrat într-o nisă, am zărit un divan, cu un maldăr de perne, în mai multe culori, iar printre ele o păpușă mare, ca o fetiță adevărată: deși nu semăna, mi-a amintit de păpușa pe care Eni o primise de la Faur. Fiindcă o luase fără să ezite, m-am întrebat de ce de la mine nu vroise să primească nici măcar un ceas în locul celui pe care i-l pierdusem? Și de ce în fața lui se intimidase, cum n-o văzusem niciodată, nici măcar în prima zi când o întâlnisem la doctor? Dacă în cazul lui Faur luam drept cauză Cadillacul, însemna s-o cred prea simplă. Sau nu izbutisem să-i cunosc firea.

Deasupra divanului atirna un nud, obicei dubios, salvat pe jumătate fiindcă nu era o pictură din cele care se vindeau prin ganguri, ci o reproducere onestă după Marea Odaliscă de Ingres.

Casa lui, cât din ea văzusem, mi se părea de un gust mult mai bun, dar poate că asupra ei veghease Laura. Și apoi, atunci mijloacele nu-i îngăduiau s-o ia razna. Nu știu de ce am lăsat la urmă tocmai ceea ce mă frapase de la întâia privire, fiindcă era drept în față, lângă fereastră, o măsuță încadrată de alte două fotolii, parcă mai feminine, iar pe ea, în afară de o vază cu tufănele, o cutie mare cu bomboane de la Capșa, un coș cu fursecuri, două cupe și un obiect neidentificabil, ceva de metal galben. În sfârșit, alături o frapieră din care ieșea gâtul unei sticle de șampanie. Flori mai erau și în alte locuri, vase puse direct pe parchet, sau pe mici pedestale.

— Am scăpat din vedere. Vrei să bei ceva? m-a întrebat Faur.

— A, nu! am răspuns, privind frapiera.

Cum aș fi băut șampanie, la ora trei după-amiază? Dar el a insistat, numai că mi-a oferit altceva, s-a dus dincolo, de unde a venit cu o sticlă de coniac, Napoleon-fine și două boluri. În lipsa lui, intrigat de obiectul neidentificat, m-am apropiat de măsuță și am văzut că era un cordon, lat de trei degete, o centură împletită din fir de aur, îndubitabil, își spunea singur calitatea. Iar paftaua, din același metal, masiv, avea un chenar de pietricele roșii cât bobul de linte, care nu puteau fi decât rubine. Îmi aminteau rubinele de pe hota șemineului de acasă, dovedeau o preferință, dar acelea nu puteau fi decât false..

— Îți lipsește muzica, i-am spus, încălzind bolul de coniac în palmă.

Drept răspuns, Faur a zâmbit, apoi s-a dus și a apăsă pe un buton din perete, lângă divanul cu perne. Îndată s-a auzit un declic, apoi camera s-a umplut de o muzică suavă, abia șoptită, care venea egal din

toate direcțiile, încât nu-mi mai părea exterioară ci lăsa impresia că este o emanație proprie, pornită din gândurile și sentimentele mele, din creier și din inimă. Nu puteam s-o identific, poate era prelucrarea unuia din cântecele italienești cu răspândirea în creștere, melancolice și languroase, simple și naive, având însă darul să atingă sufletul, făcând să uiți și de război și de Mussolini. Îmi plăcea fiindcă nu-mi solicita atenția, nu-mi trezea nici un fel de gânduri, mă ducea spre altă lume și mă lăsam dus cu înconștiență. În același timp simțeam o iritare, dar nu de la muzică; erau prea multe deodată, dădeau peste margine, totul agravat de primirea lui Faur, care urmărea neconștient să mă epateze. Nu mă epata, cu câteva zeci de mii de lei, devalorizați în timpul războiului aș fi putut și eu să-mi fac o instalație asemănătoare, un pik-up, un amplificator disimulate undeva, puțind să fie puse în funcțiune, nu prin vrajă, ci printr-o simplă telecomandă; apoi o serie de difuzoare, disimulate și ele, prin toate ungherele încăperii.

La ora patru am plecat, după ce văzusem că se uita la ceas pe furiș, gest care știam ce înseamnă.

Afară se întuneca; pe fereastră se vedea un copac desfrunzit, desfrunzit mă simțeam eu însumi.

— Mai vino, mi-a spus, ridicându-se.

— Bineînțeles! I-am răspuns.

Nu vorbisem nimic despre Eni.

Peste o săptămână m-am pomenit cu un telefon de la ea, se ducea la operă, cu niște prieteni, putea să treacă un moment pe la mine.

A venit gătită și fardată, ca o cucoană; îi stătea bine, era frumoasă dar mi se părea alta, parcă o vedeam acum prima oară. În afară de halatul alb, nu știam să mai aibă altceva de îmbrăcăminte decât o rochie înflorată, pe care o purtase tot timpul cât mai fusese vară; apoi fusta groasă de lână, o bluză și un pulovăr. S-a scuzat că uitase să-mi aducă pantalonii de trening. I-am spus că nici n-am nevoie de ei, să-i arunce.

Nu putea să stea decât zece minute, în cameră era cald, și-a scos mantoul, dar nu l-a pus nicăieri, a rămas cu el în mână. S-a dus la geam, s-a uitat la jardinierele de pe terasă, cu petuniile uscate. Avea o rochie neagră, simplă și elegantă, nu pot să spun altceva, fiindcă privirea mi s-a oprit la centura de aur, strânsă pe mijloc. M-a mirat mai mult că avea talia atât de subțire, și nu observasem. Am zâmbit, în vreme ce ea era gravă ca nici odată.

— De ce râzi?

— Nu râd, mă bucur că ești atât de elegantă și ai podoabe atât de scumpe. (Mai avea și o camee, tot din împletitură de aur, cu un rubin mare la mijloc, prinsă pe piept, în stânga, deasupra sânelui). Te

crezusem o fată săracă!

S-a justificat brusc, spunându-mi, puțin agresivă:

— Faur m-a cerut în căsătorie. (Apoi, arătându-și podoabele): Sunt darul lui de logodnă.

Împietrisem.

Mai târziu am regretat că nu i-am dezvăluit adevărul, oricât ar fi durut-o de tare. Eram uluit, n-aveam timp să judec, să mă pregătesc pentru a rosti o asemenea cruzime. Am încercat să o aduc la realitate pe altă cale, amintindu-i altă piedică:

— Dar ești logodită!

— Nu-mi pasă! Nu m-am legat de nimeni pe toată viața!

Nu recunoșteam nimic din ea, și îmi făcea milă.

— De ce-ai venit la mine?

— Să-ți cer sfatul.

— Tocmai mie?

Cuvintele ascundeau un reproș involuntar, dar nu și-a dat seama.

— Da, fiindcă îmi ești prieten.

Nu se înșela, îi eram încă, dar tot nu-i puteam spune.

— Ce sfat?

— Tu îl cunoști de mult pe Faur. Să primesc?

M-am ridicat brusc și i-am răspuns categoric, privind-o în față:

— Nu!

Indirect îi dezvăluiam adevărul, și tot indirect îi dădeam o lovitură. Dar în asemenea împrejurări, e nevoit de lovituri directe; iar câteodată nu-s de ajuns nici ele

Ochii i-au scăpărat de ură, și-a îmbrăcat mantoul din mers, peste centura de aur, și a ieșit trântind ușa.

La operă avea să facă senzație.

Când o cunoscusem pe Eni căzuse orașul Sevastopol, după un asediu care durase două sute cincizeci de zile. Alion, la prima întâlnire, în august, când venise în București pentru câteva zile, îmi povestise participarea lui indirectă la acest act de război, printr-o incursiune infructuoasă cu submarinul, repovestită de mine la rândul-mi.

Fiindcă aveam un submarin, căruia i se adăugaseră încă două, cum umbla zvonul, trebuia să-și găsească justificarea și să participe la o luptă, chiar dacă ar fi fost fără sorți de izbândă. Mările erau atunci împânzite de submarine, cu miile; unul sau chiar trei în plus nu puteau să schimbe soarta războiului. Dar, fără unul din ele, Alion n-ar fi trăit acea experiență terorizantă, când ore în șir, între minele de fund care

făceau explozie, s-au simțit îngropați de vii sub apă. Un om care a trăit o asemenea experiență, o agonie atât de mult prelungită, ar fi avut dreptul la o viață fără de moarte.

Chiar în ziua când doctorul Birth îmi scotea bandajul redându-mi vederea întregă, armata germană ajungea la Volga, și începea marea bătălie care, după șase luni de încleștare disperată, avea să-i anunțe înfrângerea. Dar atunci nu știam, parcă eram legat la amândoi ochii, războiul nu mă interesa, o învățam pe Eni să conducă motocicletă. Chiar în ziua când ea era să se răstoarne, într-un viraj făcut fără prevedere, am auzit că aviația germană bombarda prima oară Stalingradul, cu o uriașă desfășurare de forțe. Se aștepta ca în curând orașul să depună armele, n-aveam nici un motiv de îndoială, decât că toate mi se păreau abstracțiuni, fiind prea departe, așa că am uitat să ascult știrile; abia peste o săptămână m-am trezit să întreb pe cineva: "Ce se mai întâmplă la Stalingrad?" Ce se întâmpla acolo n-am înțeles, și nici astăzi nu știu bine, cum poate n-a știut nici generalul Paulus, comandantul armatei germane; fapt este că bătălia a durat multă vreme, s-au dat asalturi după asalturi, până la 12 noiembrie, data ultimei ofensive germane. Era în ziua cind Eni se ducea la operă, preocupată de grijile ei, cum eu eram preocupat de ale mele.

Cu toate că în jur cădeau alte orașe, Stalingrad continua să reziste, se dădeau lupte de stradă, din colț în colț și din casă în casă.

Cam în acel loc, Donul care curge de la nord spre mare își schimbă drumul spre răsărit, urmând topografia capricioasă a câmpiei, și se apropie de Volga de parcă ar vrea să devie afluentul ei, ca să se verse în Caspica. Apele însă nu au independență, soarta lor o hotărăște uscatul. După ce face astfel o buclă uriașă apropiindu-se de Volga până la vreo saizeci de kilometri, Donul se întoarce la vechea lui direcție. După război, un canal artificial l-a unit cu Volga, parcă spre a i se împlini vechea tendință.

Mă simt legat la amândoi ochii, când încerc să scriu despre ceva nevăzut de mine, și când nu mi-e îngăduit să mă las în voia imaginației, cu ajutorul căreia înving toate necunoscutele, mișcându-mă într-o lume făcută de mine, pe care nimeni nu poate să mi-o conteste. Nici măcar Donul, ca element geografic, nu-l pot descrie, fiindcă nu l-am văzut niciodată. Cu atât mai puțin aș putea să povestesc faptele petrecute acolo, și cărora nu le-am fost martor. Din cele auzite de la alții, oricât de convingător spuse, nu am izbutit să construiesc o realitate; vii în mintea mea au rămas numai scene răzlețe, și nu mă încumet să fac din ele istorie.

Dar cotul Donului, după patruzeci și șase de ani câți s-au scurs de la război încoace, rămâne o obsesie care mă va urmări până la moarte, și

s-ar putea s-o moștenească generațiile mai tinere, cel puțin cei ai căror strămoși au bătut drumul până acolo, unde mulți din ei și-au lăsat oasele. Marea lor parte erau plugari, care mergeau din când în când în târgurile apropiate, mai rar în capitala județului, și poate niciodată în capitala țării. Drumurile lor obișnuite le făceau cu căruța. Și iată că oamenii aceștia au ajuns până în cotul Donului, cea mai lungă etapă străbătută vreodată de neam din neamul nostru, căci a întrecut-o până pe cea făcută pe la începutul secolului, de Badea Cârțan, care a mers pe jos din Transilvania până la Roma. A fost război, dar și călătorie, cine merge departe vede multe, și le învață. Cam tot în vremea lui Badea Cârțan, credincioșii din Valahia și Moldova care mergeau la Ierusalim, pe urmele cruciaților, căpătau titlul de Hagiul și erau cinstiți toată viața.

Fie-mi îngăduit, la atâta timp după ce s-a făcut pace, așa cum e știută, să-i compătimească pentru soarta lor nenorocoasă pe ostașii noștri care au fost în cotul Donului. Nu s-au dus de voia lor. Dar aveau și ei un of pe suflet. "Ce-am căutat noi până aici?" se vor fi întrebat unii. Iar alții vor fi răspuns: "De!" ca țărani lui Liviu Rebreanu, când nu îndrăznesc să-și spună părerea

În retragerea lor, până la o gară de unde să se urce în tren, oamenii, în primejdie să-i ajungă rușii din urma, au mers cu căruțele, ca la venire. Iar când caii, sfârșiți, au căzut pe marginea drumului, au luat-o pe jos, zeci și sute de kilometri. Era un pământ vâlurit, pe fundul văilor curgeau râulețe limpezi ca izvoarele de la munte. În unele locuri creștea iarbă atât de înaltă că oamenii mai mărunți nu se vedeau unii pe alții. Îngălbenită și asprită de toamnă, peste iarbă începea să cadă fulgi de zăpadă. Dacă ninsoarea prindea și se întetea ar fi fost la fel de rău ca la Berezina, dar lasă că n-a fost mult mai bine! Pe de lături, în șir, treceau camioanele armatei germane, înțesate de soldați roșii la fața, sau așa li se părea celor de jos, nemâncați și palizi de oboseală. Câte unii mai sprinteni își puneau arma în bandulieră și se prindeau cu mâini de oblonul din spate, încercând să se cațere sub coviltirul camionului, la înghesuială; sau măcar să meargă așa, agățați, câțiva kilometri, cât îi țineau mâini. Din spate se auzeau huruind tancurile...

În primăvara anului 1943 am fost din nou la spitalul de pe cheiul Dâmboviței, fostele grajduri regale, să văd un prieten rănit, cu amândouă picioarele tăiate de deasupra genunchilor. Deși aveam exemplul lui Iliuță despre care am povestit mai de mult, că își pierduse nu doar picioarele ci și brațele și amândoi ochii dar era vesel că rămăsese viu și se va întoarce acasă, îmi era teamă de întâlnirea cu nenorocosul meu prieten, mă așteptam să fiu martor la o criză de disperare. Nu pot să spun că se bucura că Iliuță, dar era calm, și a izbutit chiar să-mi zâmbească. Stăteam mut, străduindu-mă să-mi

ascund consternarea; în adolescența noastră fusese campionul școlii la săritura cu prăjina. Era un norocos, nu împlinise douăzeci de ani când se pomenise cu un milion de lei în brațe, câștigați la loterie; și nici măcar nu era un pasionat cum am cunoscut alții, care își cheltuiau leafa mizând în toate chipurile, făcând calcule; jucase prima oară, la întâmplare. Cu banii își cumpărase o casă cu două apartamente frumoase, într-unul să locuiască, pe celălalt să-l dea cu chirie, iar din ce prisosea, își luase și automobil, marca Plymouth, verde, cu spițe de lemn, roșii. Era singurul motiv pentru care îi purtam invidie, dar și admirație; altul și-ar fi luat o casă cu trei apartamente, sau poate o vie.

Nu știam ce să-i spun, în asemenea împrejurări un cuvânt de îmbărbătare sună fals, și la urma urmelor este o neghiobie. Am spus că mă străduiam să-mi ascund consternarea, probabil însă că și-a închipuit-o, se înțelege de la sine, și atunci mi-a dezvăluit starea lui de spirit, cu luciditate și inteligență.

— Odată cu picioarele am pierdut ceva din sufletul meu, care mă face insensibil la suferință; mai mult decât atâta, nu am nici măcar noțiunea ei, ca și cum m-aș fi născut fără ea, cum unii se nasc fără simțul auzului sau al văzului. Nu vorbesc de suferința fizică, a fost îngrozitoare, dar când a trecut m-am simțit ușurat și mulțumit, nu că trăiesc, ci că am scăpat din mizeria frontului, de tranșee, și de teroarea bombardamentelor. Nu mă simt nefericit, fiindcă nu mai știu dacă am fost fericit vreodată; fericirea este încă o noțiune pierdută.

Și totuși, oricât mi s-ar fi părut de imposibil, și-a regăsit-o. Nu mai știam nimic de el, se retrăsese la părinții lui în provincie. Într-o zi l-am întâlnit în București, pe bulevard, aproape de cinematograful Aro. L-am recunoscut de departe, însă am crezut că mă înșală ochii, avea amândouă picioarele, doar că se sprijinea într-un baston, cum fac și oamenii teferi, mai ales la bătrânețe. Stătea de vorbă într-un grup de prieteni, cărora le vorbea însuflețit, cu totul străin de vechea și deplina lui apatie. M-am oprit, i-am strâns mâna, dar, în loc să-l privesc în față, ochii îmi tot fugeau la picioare. Observând, m-a lămurit, lovind în amândouă cu bastonul, și zâmbindu-mi, spre a-și dezvălui starea de spirit, dar zâmbetul lui m-a întristat, ca și sunetul sec al lemnului.

La spital, un rănit cu amândouă mâinile bandajate stătea pe marginea patului de alături. Văzând că mă uit la bandajele lui, n-a întârziat să-mi dea explicații:

— La stânga n-am un deget, dar la dreapta am pierdut patru; cum am să mai țin tesla în mână?

În glasul lui, deși stăpânit, se simțea o disperare mocnită, făcându-mă să înțeleg, în comparație cu un om lipsit de amândouă picioarele, ce relative sunt suferințele noastre!

— Ne retrăgeam din cotul Donului, nu mai aveam nici căruțe, am aruncat ranița, fără să țin scama că fără ea nu puteam să merg departe. Și nu știu cum, imi păsa mai puțin de soarta mea, decât de a cailor căzuți pe marginea drumului, care se uitau la noi cu deznădejde. Bietele dobitoace! Poate visau pajiștile înflorite, unde nu aveau să mai ajungă, știau, fiindcă au și ei minte. M-aș fi lăsat jos, între ei, să murim împreună, îmi pierdusem și eu vlaga. Atunci a venit din urmă o coloană de camioane încărcate cu ariergarda nemțească; nu mai puteau să țină în loc înaintarea tancurilor, se retrăgeau repede. Ai noștri au început să strige, le făceau semne să oprească, nu puteau să li se așeze în față. S-au dus în viteză, las' că erau și încărcate peste cât puteau să încapă. Unii au luat-o la fugă după ele, s-au agățat cu mâiniile de obloane. „Jos, jos!” strigau nemții și dădeau în ei cu pumnii. Câte unul cădea, dacă n-avea putere să se ferească în lături camionul din spate trecea peste el, fără milă, dar nici n-ar fi putut să-l ocolească. Norocul meu a fost că eram la camionul din urmă, când am căzut n-a mai avut ce să treacă peste mine, m-a luat o ambulanță cu cai buni, căci ducea un colonel cu burta găurită de schije, curgeau mațele din el, sanitarul i le ținea cu mâiniile. Dar colonelul tocmai murise, s-au oprit cât să răcăie pământul și să-l îngroape cu două palme de pământ deasupra. Și fiindcă mă nimerisem alături, în locul lui m-au luat pe mine, iar mai încolo pe încă unul, ne-au înghesuit împreună, amândoi aveam degetele retezate, dar ca noi erau și alții, se târau și ei, cum puteau, lăsând în urmă dăre de sânge; sigur ca n-au putut să ajungă departe, au rămas să moară odată cu caii. Degetele ni le-au zdrobit nemții, dacă n-am vrut să ne dăm drumul, au lovit în ele cu baioneta, și am căzut în mijlocul drumului.

Rănitul își privi mâiniile.

— Ce răni or mai fi și astea, că de două luni nu se vindecă!

— Dar italienii cum erau? După câte știu, ați luptat cu ei alături.

— Nu, au fost mai departe, am văzut unii tocmai într-o gară unde s-a oprit trenul să luăm apă, și noi, și locomotiva. Am avut noroc să găsim un tren la Milerov, trecusem sau nu trecusem Donețul, nu mai știu, știu doar că era pe aproape. Am găsit trenul plin, noroc că avea și câteva vagoane sanitare, în ele ne-au urcat pe noi, răniții. În gara unde ne-am oprit să luăm apă, am stat vreo jumătate de oră, i-am văzut pe italieni, cu armele puse deoparte, jucau fotbal într-o curte de peste calea ferată, unde am auzit că făceau pază la un depozit de muniții. Ce aveau de gând cu ele nu știu, poate să le lase în mâinile rușilor. Se fugăreau și loveau cu piciorul într-o cutie de conserve, goală, parcă ar fi dat în mintea copiilor. La colțurile curții, cu gard de sârmă ghimpată, erau prepeleacuri înalte, pentru santinele. Santinela de lângă noi se uita la joc, făcea semne cu mâinile, că pușca o rezemase alături, și striga de



parcă ar fi fost meci în toată regula. Până ce n-a mai răbdat să se uite, si-a lăsat pușca acolo, și-a dat drumul pe scară și într-o clipă era cu piciorul în tinicheaua goală, nimeni n-a putut să i-o ia, pină n-a ocolit toată curtea.

— Așa sunt italienii, i-am spus, în apărarea lor; iau totul în glumă, și când sunt mai necăjiți se apucă să cânte!

— Știu, am văzut și eu în filme. Dar acum nu era timp de joacă, oricând se puteau strecura partizanii în curte, să arunce în aer depozitul de muniții. Nu ne-ar fi fost moale nici nouă, și era păcat să murim, după ce scăpasem din cotul Donului.

Plecând de la spital am zărit-o pe Despina, într-o rezervă, stătea cu spatele, am recunoscut-o după siluetă și după păr, și apoi știam că lucrează acolo. Încă nu aflasem de drama prin care trecuse, și care încă nu era încheiată; curând avea să-i urmeze un episod neprevăzut nici de uritoare, când se născuse.

\* \* \*

Era iarnă, și ia sud războiul se ducea acum la Stalingrad. Acolo, înaintând de la nord, între Don și Volga, prin spatele armatei germane, rușii au terminat s-o încercuiească la 23 noiembrie, nelăsându-i nici un loc de retragere. Generalul Paulus, comandantul, rămânea prins în capcană, cu douăzeci și două de divizii, trei sute treizeci de mii de oameni. El știuse ce-o să se întâmple, și voise să se retragă din vreme, dar Hitler, cuprins de furie, nu-i dăduse voie, la fel cum Stalin nu dăduse voie armatei de la Harkov, lăsând-o să cadă în mâinile nemților. Pierderile erau cam egale, dar e mai rău pentru cine pierde la urmă.

Lăsând la o parte ororile din spatele frontului, unde milioane de oameni au fost arși în cuptoare, sau deportați în ținuturi îndepărtate, nu cred că în cursul mileniului nostru să se fi petrecut fapte mai crude decât la Leningrad, unde orașul încercuit a rezistat ani în șir, cu o tenacitate supraomenească, plătind acest eroism cu pogoane de cimitire, pe care le-am văzut și stau măturie. La Stalingrad situația era inversă și s-a terminat mult mai repede, armata germană a capitulat după șaptezeci de zile. Nu înseamnă că un răstimp mai scurt ar fi fost mai puțin dramatic. Istoria este scrisă, nu într-o singură variantă, dar fără să fie prea diferite una de alta, așa că din ele se poate face o sinteză care să arate adevărul sub toate fețele. Una din cărțile unde se povestește ultima fază a încercuirii, n-am putut s-o termin, fiindcă îmi făcea groază. Nu atât prin încleștarea înspăimântătoare dintre două forțe în luptă, în condițiuni necunoscute în nici una din istoriile scrise până astăzi, cât prin stupiditatea acestui grav episod al războiului, datorat unui singur om, a cărui lipsă de rațiune nu a putut s-o învingă nimeni.

Am avut în țara noastră, într-o vreme idilică, un șef de guvern cu lungă durată, care într-un consiliu de miniștri prezidat de el s-a băgat sub masă și a început să strige cucurigu. Până atunci, nimeni nu îndrăznise să-l ducă la doctor, deși în anturajul lui se știa că are nevoie. Întâmplarea astăzi ne face să râdem, și cred că s-a răs chiar în timpul cind s-au petrecut faptele, fiindcă pe atunci un președinte de guvern, cu mințile rătăcite nu lua hotărâri singur și nu putea să ducă țara de răpă. Nu știu de ce a trebuit să i se pună diagnosticul în străinătate, când erau și la noi destui medici care să descopere dintr-o privire urmările sifilisului. Medicii de la Viena, unde a fost dus bolnavul, încă în funcția de prim-ministru, au avut, în plus, prilejul să spună: „Fericită țară, dacă un asemenea vizitiu n-a putut s-o bage în șanțul drumului!”

Un sifilis, tratat la vreme, chiar înaintea streptomicinei, putea să se vindece. Dar, spre deosebire de președintele nostru de consiliu, care de altfel n-a făcut altceva decât să strige cucurigu, Hitler nu suferea de sifilis, ci de o boală directă a minții, fără microb, fără virus, și fără alt leac decât ospiciul. Nu mă duc la exemple vechi din istorie, de pildă la Caligula, care și-a făcut calul senator, sau la Nero, care dacă o fi adevărat a dat foc Romei; vremea aceea este prea îndepărtată ca să știu ce-au făcut cei din preajma lor, dar pare-se n-au făcut nimic, lăsându-i să domnească în pace. Hitler însă a trăit în zilele noastre, am auzit de el încă din 1922, ca unsprezece ani mai târziu să devină stăpânul necontestat al unei țări care dăduse un mare număr de oameni recunoscuți drept o mândrie a lumii. Cunosc cauza ascensiunii lui, deși despre ea se vorbește cu jumătate de gură. Nu spun acum prima oară, am tot spus, să nu se uite, și ca să conving cât mai mulți oameni. E neîndoios că l-au sprijinit adversarii comunismului, dinlăuntru și din afară. Anglia i-a cerut Franței să nu intervină, deși era dreptul ei conform tratatului de pace, când Hitler, aproape fără armată, a ocupat Ruhrul, ceea ce l-a încurajat să meargă înainte, atât de repede că în șase ani a dat foc lumii, după ce o terorizase tot timpul. N-a fost o alianță declarată, nici măcar secretă, ci una submțeleasă: Anglia a vrut ca Hitler să fie un tampon între Rusia și restul Europei. Ideea nu s-a datorat unui nebun, primejdia era reală și chiar declarată, intrând de altfel în doctrina părții adverse, care anunța că va spânzura capitalismul cu frânghia furnizată de el însuși. Ce perimați mi se par toți acești termeni astăzi, când capitalismul furnizează Uniunii Sovietice pâine și, indirect, noi idei de viață!

Însă, întocmai ca în povestea ucenicului-vrăjitor, Anglia n-a știut, deși trebuia să prevadă, pe ce mână dă bagheta magică. S-a dezmeticit prea târziu, când Hitler își depășea rolul.

Cât le-a trebuit celor din preajma lui să se convingă că stăpânul lor

nu mai judeca limpede, ci cu o minte condusă de furii? Așteptau să-l vadă că intră sub masă și strigă cucurigu?

În ceea ce mă privește, ca unul care nu puteam să văd de aproape ce se întâmplă, iar fanatismul inspirat de Hitler unei părți din omenire mă împiedica să înțeleg adevărul cu un ceas mai devreme, n-am mai avut nici o îndoială că își pierduse mințile, abia după încercuirea de la Stalingrad, când îi cerea lui Paulus să reziste. Cât, și cu ce speranță? Numai un nebun putea să-și închipuie că ar mai fi vreo scăpare. Până atunci îl judecam după discursuri, după glasul ca de garniță spartă, cum îi auzeam la radio, după chipul și gesturile furibunde, cum îl vedeam la jurnalul cinematografic. Mussolini pe lângă el era un mascalțon infatuat și caraghios, care cred că înainte de a vorbi se studia în oglindă; se vedea ușor câtă admirație avea pentru ei însuși. Dar când apărea la cinematograf, stârnea ilaritate, cel puțin în lumen noastră, Hitler în schimb făcea frică; numai cine era la adăpost de primejdie înțelegea cât erau amenințările lui de ridicole. Impresia mea din acea vreme era că boala lui nu putea fi decât turbarea, care însă la oameni atinge forme mult mai grave decît la animale, mai ales că nu e îngăduit s-o curmi cu un glonț în ceafă.

Nu știu ce se întâmpla cu cei din jurul lui, au înțeles înaintea mea sau după mine ca Hitler nu mai era responsabil de ceea ce gândește și ce face?

Pe Paulus, la care nu putea ajunge, ca să-l amenințe, l-a ridicat la gradul de feldmaresal, prin radio, în ziua capitulării, spre a-l încuraja și a-i întreține devotamentul, sau, în cazul cel mai rău, să se sinucidă, ca să nu se predea rușilor. Mai folositor ar fi fost un convoi aerian, să ducă armatei încercuite muniții materiale de război, hrană și îmbrăcăminte groasă de iarnă. Dar cine ar fi putut atunci, în starea de faliment a Germaniei, să aprovizioneze cu de toate o sută de mii de oameni, câți rămăseseră?

Bietul Paulus, pe care l-a împrășcat cu atât venin doctorul Goebbels, ministrul propagandei, ar fi trebuit să capituleze în prima zi după încercuire, sau cei mult când și-a dat seama că ajutoarele făgăduite n-au să vină. Dacă Hitler nu era nebun, oare cum își închipuia că o să reziste o armată abandonată? Și dacă o fi adevărat că în ziua când tancurile rusești erau la o sută de metri de buncăr și-a tras un glonț în tâmplă, de ce nu și l-a tras cu doi ani mai înainte, după Stalingrad? Și nu doar că s-a înverșunat să supraviețuiască, dar în vara anului 1944, înca a mai spânzurat, a împușcat ori a silit să se sinucidă sute și mii de oameni, toate ramificațiile unei conjurații care urmărea să-l suprimă, dar nu izbutise.

Azi aș fi înclinat să cred că toată lumea din jurul meu se dezmeticise

și, la începutul lui februarie 1943, când bătălia de la Stalingrad se sfârșise, odată cu capitularea generalului Paulus, știa care va fi sfârșitul. Dar nu, au fost oameni care n-au vrut să creadă, erau convinși ca Germania are e armă secretă, fără să se întrebe de ce, dacă o avea, nu-i dădea drumul? Dar de ce m-aș mira de atâta obtuzitate, dacă și un an mai târziu, după debarcarea aliaților în Normandia, unii încă mai credeau în victoria lui Hitler, și chiar cu convingere, nu doar așa, ca să se amăgească pe ei înșiși? Căci, în sfârșit, arma secretă apăruse și avea să schimbe repede soarta războiului, desi acesta intrase pe panta finală care, ce-i drept, avea să fie lungă.

Era vară, în toiul bombardamentelor engleze și americane, când autoritățile noastre, în frunte cu ministerele se refugiau prin satele din jurul capitalei, ca să fie în siguranța. Operațiunea se numea *dispersare*. Se dispersa și lumea civilă, dacă avea unde; fugeam și eu din oraș, cu motocicletă, când se suna prealarma, cu mai mult de un ceas înainte ele a veni avioanele. Baza lor de plecare era acum mai aproape, la Foggia, în sudul Italiei. care trecuse de partea aliaților. Cu mijlocul aparatelor de ascultare, de te minunau la vremea aceea, se știa când decolau avioanele și în ce direcție, dar rămânea o îndoială, până ce treceau de Viena, în a cărei vecinătate erau puternice baze ale armatei germane, și se putea prea bine să lase bombe acolo, cum se întâmpla adesea. Odată depășită zona aceea, flota aeriană zbura sigur spre România.

Dacă rămâneam acasă, nu știu ce probabilitate exista să cadă o bombă pe mine. Astăzi, când judec cu sânge rece, îmi dau seama că fugind din oraș primejdia nu era mai mică, ci poate dimpotrivă. E destul să mă gândesc la masa de automobile, autoturisme, camionete, camioane înțesate cu oameni, nemaiținând seama de nici o regulă, gonind la grămadă, și în mijlocul cărora pluteam prins ca într-o banchiză de gheață. Nu puteam să ies din ea, căci erau șiruri de o parte și de alta, înghesuite între șanțurile șoselii; toată lumea mergea în aceeași direcție, nu era nici un nebul să vină din față. Adesea automobilele care mă încadrau se frecau de mine, puteau oricând să mă strivească și dacă scăpăm teafăr era o minune. Nu mai spun ce s-ar fi întâmplat dacă exploda un cauciuc, al lor sau al meu, sau dacă mă lăsa motorul și rămâneam imobilizat în mijlocul acelei avalanșe.

Dar nici când ajungeam pe câmp și mă adăposteam după un dâmb sau la o margine de pădure, nu eram scutit de emoții, ca să nu spun spaimă sau teroare. Avioanele treceau pe deasupra, cu hurelul motoarelor în număr de sute; le priveam, nu-mi puteam lua ochii de la ele, nu-mi ascundeam capul ca struțul și mă gândeam că oricând o bombă putea să scape din întâmplare și să cadă pe mine, cum am spus

altădată că a pățit o biată femeie bătrână, cocoșată sub o crosnie de lemne. Venea de la pădure, departe de orice așezare omenească; avioanele n-aveau ce să bombardeze acolo.

Alteori cădeau de sus rezervoarele suplimentare ale avioanelor de luptă din escorta bombardierelor. Fără ele nu le-ar fi ajuns benzina să se întoarcă; odată golite, le dădeau drumul să cadă ca să fie mai ușoare, când înfruntau vânătoarea. Erau rezervoare de aluminiu, de vreo doi sau trei metri lungime, o frumusețe de material și de lucrătură, îmi închipui cât putea să coste unul, dar nu se ținea scama de preț și se aruncau cu miile. Odată a căzut unul aproape, dar la fel de bine ar fi putut să cadă în capul meu, și, oricât de ușor ar fi aluminiul, nu mă mai ridicam de acolo. Mi-a părut rău că nu puteam să-i dau o întrebuintă, socoteam că e păcat să se piardă, uitând că în același timp se pierdeau avioane de sute de mii de ori mai scumpe, și se irosea muniția artileriei antiaeriene; se trăgeau sute de proiectile până ca unul să-și atingă ținta, adesea numai pe jumătate.

Apoi cerul se umplea de funigei argintii, ca o beteală, care cădeau încet asupra pământului. Era un metal laminat cu finețe, se arunca de sus cu grămada, că, adunat, ar fi putut să împodobească toți pomii de Crăciun dintr-o țară. Rostul lor era să perturbeze aparatele de radio-locăție, radar în vorbirea curentă, nou născocite, capabile să determine poziția avioanelor inamice. Acea rețea de beteală avea, în felul ei, un efect asemănător cu al emițătoarelor care bruiau radio-Londra, de-l auzeam greu și cu intermitențe.

Mai exista primejdia avioanelor lovite și cuprinse de flăcări; ele puteau să cadă oriunde, fără să-și aleagă locul. Odată mă afluam în drum spre Ploiești, când am văzut o luptă aeriană deasupra orașului. Cerul era plin de stelute roșii ale proiectilelor antiaeriene, iar printre ele cădeau încet stelutele albe ale parașutelor. Aviatorii se aruncau din avioanele lovite; mulți scăpau, pe alții vânătoarea îi mitralia în aer. Cu toate pierderile, americanii continuau să bombardeze în miezul zilei.

Eram aiurit de spectacol, de huruitul motoarelor și de explozia bombelor, care făceau să se cutremure pământul până departe, când am văzut, cu întârziere, un bombardier cu două din cele patru motoare în flăcări, prăbușindu-se drept în șosea, și chiar în locul unde mă oprisem. E greu să estimezi punctul unde o să cadă un avion, chiar dacă ai o anumită pricepere și îți păstrezi sângele rece. La pricepere nu puteam să ajung decât după multe experiențe, iar sângele rece, aș vrea să văd cine și-l păstrează într-o asemenea împrejurare. Cădea drept spre mine, tot ce-am putut face, fără să judec, dintr-un instinct primar, m-am aruncat pe motocicletă și am pornit cu toată viteza înapoi, de unde venisem, ca să ies din zona primejdioasă. Zgomotul

motorului accelerat la maximum nu mă împiedica să aud în urmă șuierul avionului în frecarea lui cu aerul, parcă și vuietul focului, amândouă venind după mine. Ar fi trebuit să fug în direcția inversă, ca să trec pe sub el, lăsându-l să se prăbușească în spate, dar însemna să mă apropii de zona unde lupta continua și puteau să cadă alte avioane.

Auzeam șuierul tot mai aproape, poate la o sută de metri, nu mai aveam nici o scăpare, când am văzut o șoseaua dreaptă, și am virat brusc, pivotând pe picior, ca la curse, cum făcea Eni altădată și nu știu de ce îmi aminteam de ea tocmai într-o clipă de groază. O să pară o născocire, sau cineva o să creadă că mi s-a părut de frică. Dar de văzut am văzut limpede; chiar dacă nu mai aveam rațiunea întreagă imaginea a rămas pe retină. Avionul, în cădere, virase odată cu mine; mișcarea lui se explică, vârful aripii din dreapta lovit de schije se rupsesse cu o clipă mai înainte, era firesc ca avionul să se aplece pe o parte și să vireze de la sine. Mergea paralel cu drumul meu, la vreo două sute de metri, nu mai avea mult până să atingă pământul; abia după câteva secunde am văzut ce se întâmpla, dacă ar fi căzut puțin mai devreme. Am frânat brusc și m-am trântit în șanțul șoselei. Norocul meu a fost ca avionul să se mal târască așa câteva clipe, destul să ajungă departe. L-am văzut percutind pământul, aruncând nori de praf în aer. Credeam că se terminase, vroiam să mă ridic din șanț, când am auzit explozia rezervoarelor de benzină atinse de flăcări. Dar tot nu era gata, abia după alte secunde au detunat bombe, toate deodată, câte echipajul nu mai avusese timp să le lanseze. Când am putut să mă apropii, șoseaua era plină de schije. Să fi fost în dreptul meu, una m-ar fi atins și pe mine.

Războiul nu mai avea limite, știam dinainte, dar niciodată au fusesse atât de aproape. Era într-adevăr un război total, preconizat de Goebbels, căruia avea să-i cadă victimă el însuși, împreună cu nevasta, și ce e mai îngrozitor, cu copiii, toți de vârsta fragedă a inocenței. Dar dacă nu îi omora cu cianură în buncărul lui Hitler, mai târziu, când avea să li se spună cine îi adusese pe lume și puteau să judece, și-ar fi pus ei înșiși capăt zilelor. După război aud că mulți tineri germani s-au sinucis, când au aflat ororile lui Hitler, deși în acea vreme de groază ei încă nu se născuseră. Mi s-a spus că s-a sinucis, la douăzeci și cinci de ani după fapte, primarul de la Buchenwald sau din altă localitate nefastă, fiindcă nu știuse ce se întâmplă alături, în lagăr.

După cum se vede, un război continuă și după ce s-a încheiat pacea, făcând victime în alte generații; dacă în spațiu a fost oprit, în timp se propagă prin conștiința oamenilor. Ceea ce nu împiedică să înceapă altele, improspătate. Căința este o școală insuficientă și neterminată.

În timpul dispersărilor, când după două luni războiul României avea

să se termine, am văzut oameni convinși că victoria germanilor era asigurată. Arma secretă intrase în acțiune, alcătuită de bombele zburătoare V1 și V2, lansate asupra Londrei, unde e adevărat că făceau prăpăd și băgau groaza în oameni. Se înțelege ce apă la moară dădeau ele coloanei a cincea germane, din Anglia, partizanii lui Hitler: „V-am spus noi. Dar n-ați vrut să credeți! Acum ce mai așteptați? Puneți armele jos și cereți pace!” Mai curând decât s-ar fi așteptat și o tabără și alta, arma secretă și-a găsit leacul. Era interceptată pe parcurs, și explodată în aer, departe de a-și mai atinge ținta. Din zece, poate abia una cădea asupra Londrei, care nici gând n-avea să capituleze. Să fi fost bomba atomică, da, se schimba treaba, dar Hitler n-a putut s-o aibă.

În ziua când cădeau primele bombe zburătoare în Anglia, am trecut printr-un sat unde era dispersat Ministerul Propagandei. Într-o grădină am auzit chiolham și m-am mirat, fiindcă nu venise vremea nunților rurale, care se fac toamna, după culesul viilor. Dar petrecerea nu era țărănească, oprindu-mă am văzut peste gard oameni de la oraș, printre ei am recunoscut un fost coleg de redacție, care lucra acum la Direcția Presei, acolo de unde se dădea ziarelor „normativul”, care era o pacoste, ce să se scrie, cum să se scrie, și ce să nu se scrie. Sărbătoreau arma secretă, cu vin de la cârciumă, n-aveau șampanie. Nu spun că participa tot ministerul, ci numai câțiva inși, dar mi-era destul ca să văd cum își pierd oamenii judecata. Jubilau, fiecare cu clondirul în mână, ca și când Londra ar fi fost Sodoma sau Gomora, și merita să piară. Cred că nici unul nu avea motive să urască Anglia, și nici să iubească Germania, erau victima propagandei, propria lor meserie, care îi deprinsese să nu mai judece decât cu creierul altora; la fel cum radiologul devine victima razelor Roentgen, cu deosebirea că el rămâne cu conștiința nepătată. Admit că nu știau ce se va întâmpla peste mai puțin de două luni, la 23 August; dar nici măcar nu înțelegeau telegramele de presă care spuneau că rușii erau la Iași, iar în Vest aliații nu mai aveau mult până să elibereze Parisul? Sigur că înțelegeau, numai că se biziiau pe V1 și V2 mult așteptata armă secretă!

Deznodământul devenise indubitabil cu un an și jumătate mai înainte, când armata lui Paulus capitulase la Stalingrad. Am spus mai demult, că în ziua aceea Alion măturase de pe planșeta cu mapamondul toate stegulețele colorate care marcau fronturile, chiar și pe cele din Pacific, unde japonezii n-aveau de gând să capituleze. Patru ani le tot mutase, după mersul războiului, de la Narvik până aproape de Alexandria, de la Marea Baltică până la Caspica, plus cele din estul Asiei și din Oceania.

— Ce faci? l-am întrebat, văzând că aruncă stegulețele.

— Războiul s-a terminat! mi-a răspuns, cu o voce schimbată.

A doua zi s-a internat la Sanatoriul Diaconeselor, într-o cameră cu fereastra mare, cu o salcie desfrunzită în față; în curând i-au plesnit mugurii răspândind în aer o boare verzuie. Nu avea nevoie de îngrijire medicală, știa de la început că nu se mai poate face nimic, vroia doar să moară în liniște; acasă nu l-ar fi lăsat lumea în pace. Mapamondul mi l-a dăruit mie, de asemenea discurile de gramofon, peste cinci mii, depozitate în Calea Rahovei.

A murit fără chinuri, toamna, în ziua când din salcia care înverzise sub ochii lui acum se scuturau frunzele.

\* \* \*

Am mai fost o dată la Curtea Marțială, curând după Stalingrad, să văd de departe, prin gardul de sârmă ghimpată, un coleg de redacție aflat în primejdie.

Era un om modest, fără talent la scris, care însă nici n-avea pretenția să scrie, renunțase după câteva încercări penibile; acum îndeplinea o funcție de rutină, secretar de noapte în tipografie, pagina ziarul, punea titluri ultimelor telegrame, venite după ce nu mai era nimeni în redacție și urmărea mersul tiparului până când primele exemplare ieșeau de la rotativă, ca să le dea „bun de difuzare”.

Între alte publicații, Jordie scotea și o revistă pentru copii, interesantă mai ales prin povestioarele frumos scrise, ale unui romancier cunoscut, care, mereu în lipsă de bani, nu se dădea în lături de la lucruri mărunte, punându-și însă în ele tot duhul, ceea ce mă face să-i port o amintire frumoasă, deși romanele lui, încetul cu încetul se uită.

Între acele povestioare, una urma să aducă nenorocirea secretarului de noapte, deși bietul om nu avea de-a face câtuși de puțin cu revista copiilor. Povestioara, pe care nu am citit-o, dar știu că avea un sfârșit trist, se intitula *Mormântul unui copil*. Era vorba de un mormânt lăsat în paragină, fiindcă părinții copilului muriseră și ei, curând, și nu rămăsese nimeni să-l îngrijească. Un mic desen, pus în mijlocul textului, înfățișa mormântul, având în prim plan crucea putredă, căzută pe o parte.

Într-o seară a venit de la Direcția Presei, sau de la cenzură, comunicatul Marelui Cartier general al armatei germane, prin care se anunța, cu ocolișuri și cu o furie abia ascunsă, capitularea (dacă nu cumva se spunea trădarea) generalului Paulus, avansat feldmareșal în ultima clipă. Indicația era ca textul să se culeagă cu literă cursivă și mică, și să se publice într-o pagină secundară, de parcă așa i se micșora gravitatea, sau putea să rămână nebăgat în seamă.

Secretarul de noapte a pus comunicatul în pagina a șasea, cea mai



puțin importantă. Sub text rămăsese un spațiu liber, atunci, omul a luat din raft, la nimereală, un clișeu vechi care se potrivea ca dimensiune, și a completat golul.

Prima alarmă a dat-o Patriarhia: „Ce anticrist a pus o cruce sfărâmată sub Stalingrad? Adică Stalingradul înseamnă sfârșitul credinței?” Indată s-au dezmeticit și ceilalți, Cenzura, Direcția Presei, Ministerul de Război, apoi Curtea Marțială. La ora 10, secretarul de noapte (îl chema Turcitu, ceea ce îi agrava situația) a fost luat de acasă, unde abia se culcase, și dus între baionete.

Magistratului militar venit imediat la ziar să facă anchetă i s-au arătat rafturile cu clișee vechi, din tipografie, lângă ziarul încriminat s-a pus pagina din revista copiilor, cu *Mormântul unui copil*, da, desenul era același, dar cine dovedea că nu fusese ales cu intenție? Bietul Turcitu nu avea stofă de erou, n-o are oricine, și pentru un secretar de noapte nu este indispensabilă. Avea nevastă și copil mic, a plâns, a căzut în genunchi, s-a jurat că trădarea lui Paulus îl mâhnise atât de tare, încât nici nu și-a dat seama ce face. S-a milostivit Patriahul să-l ierte, dar după vreo săptămână, după ce i l-au adus sub escortă la Patriarhie și l-a pus să spună Crezul, cu mâna pe cruce: „Cred într-unul Dumnezeu tatăl...”. De data asta Jordie n-a vrut să intervină, ca în cazul lui Ivan Ivanovici. De nimic nu-i era teamă în România decât de biserică, dar nu în înțelesul fricii de Dumnezeu, ci frica de puterea ei laică, de aceea îi și închina o pagină săptămânal, pentru propovăduirea credinței. Ceea ce nu-l împiedica să-l facă pe patriarh „boaita zgârcită”, pe mitropoliți „linge blide” iar pe episcopi și pe preoți în mai multe feluri care nu pot fi scrise.

Pe Turcitu l-au eliberat, norocul lui fusese că știa Crezul pe dinafară, îl învățase în școală, la religie, și nu-l uitase.

\* \* \*

Odată cu căderea Stalingradului începea numerotarea inversă a zilelor de război, cum se măsoară în vremea noastră timpul înaintea unui moment de mare tensiune, așteptat de oameni cu nervii încordați și cu sufletul la gură.

Între cunoscuții mei, numai Alion înțelesese însemnătatea faptelor până la ultima lor consecință. Desigur că el au fost mulți, dar nu i-am știut, și nici nu mai am nevoie de ei, să mă convingă. Totuși, sfârșitul războiului era încă departe, numerotarea inversă a durat opt sute patruzeci de zile; a fost destul timp să se petreacă multe în spatele frontului.

Poate nu toată lumea a aflat că orașul Stalingrad se numește acum Volgograd, nume care de astădată îmi închipui că-o să dăinuiască tot atâta cât fluviul.

În dimineața de 2 ianuarie, când armata încercuită la Stalingrad mai avea o lună până să capituleze, Despina veni la spital cu presimțirea că o să i se întâmple ceva rău, în ceva bun nu putea să spere.

După întâmplarea nefericită de la începutul toamnei trecute, trăise un timp într-o stare de amnezie incompletă, își simțea sufletul zdrobit, avea o suferință de care nu putea să se vindece, însă nu-și mai amintea cauza, decât ca pe o nenorocire indefinită, rămasă în urmă. Își revenise brusc, după o lună, i se făcu deodată lumină în creier, cu o durere atât de copleșitoare, încât scoase un tipăt și își pierdu cunoștința. Un alt timp după aceea rămase apatică, psihicul ei se apăra în chip reflex, stătea toată ziua cu ochii în tavan, era pe deplin conștientă, re trăise tot ce trăise, între iubire, minciună și moarte, însă privea acel trecut cu indiferență, ca și când ar fi fost al alteia; uneori vedea în fața ei o prietenă care îi făcea confidențe, apoi o alta, și încă una, un șir de femei blestemate, viața lor o dezgusta, însă, în chip de pedeapsă, dezgustul devenea silă de sine însăși; în clipele acelea realitatea învingea apatia, era răzbunarea ei pe ea însăși, ceea ce înțelegea trecător și numai pe jumătate.

Părinții ei bănuiau ceva, fără s-o întrebe, găsiseră semne prin casă, sau poate ea scăpase vreun cuvânt în stare de inconștiență, un bărbat străin îi nenorocise viața. O priveau consternați, dar n-o condamnau, n-aveau de gând să-i reproșeze ceva vreodată, o socoteau o victimă inocentă a fatalității.

Teofil revenise în București odată cu toamna, nu aflase nimic, nici n-ar fi putut s-o bănuiască, știa că Despina are o boală de nervi, spitalul o zdruncinase cu ororile pe care le vedea zilnic, răni, sânge, moarte.

Apoi, prin decembrie, Despina se liniști într-un fel, începu să se accepte pe ea însăși, dar ca pe o străină care o defraudase, trăind în locul ei o viață nepermisă. Pentru Teofil avea o indiferență blândă pe care o simțea incurabilă.

Înainte de Crăciun reveni la spital, cu gândul confuz și nemărturisit că firul vieții ei nu putea să se înnoade decît acolo unde se rupsesse, așa cum unele boli trec tocmai cu ajutorul factorului care le provoacă.

Deocamdată spitalul îi făcea bine, poate ca într-adevăr aici avea să se regăsească așa cum fusese la începutul războiului, strălucitoare, puțin inconștientă și imbatată cronic de propria-i frumusețe.

Venise puțin trasă la față și încă palidă, dar pe cale de a-și recăpăta vechea ei culoare, amestec de aur și purpură. Cu ochii mai mari decât înainte, deși erau adinciti în orbite, de unde trimiteau o privire absorbantă și rece, aveau un magnetism care parcă atrăgeau și înghețau totul din fală, dând amețeală ca o prăpastie. Dacă la început

inspirau teamă, în clipele următoare descopereai în ei o strălucire care fascina crescând paralel cu frica. Frumusețea ei mult prea mare, după vorba Alexandrinei, acum, fără să fie mai mică, părea neumană, era un hotar între ea și lume.

Deși n-am văzut-o în prea multe rânduri, mărturisesc ca mi-ar fi fost mai bine să n-o fi văzut nici odată, sa nu-mi fi inspirat povestea pe care am scris-o.

Presimțirea ei continua de câteva zile, creștea și întârzia să se rezolve. Față de cele ce urmează, nu pot să mi-o explic decât admitând că între doi oameni aflați la distanță se nasc unele fluide, căi de comunicație, adevăr în curs de a fi dovedii științific.

În dimineața aceea de la începutul lui ianuarie, când veni la spital. Despina văzu în hol o mișcare neobișnuită, medici și surori alergând de la o ușă la alta, o agitație înfrigurată, prilejuită parcă de o întâmplare gravă. Când deschise ușa de la biroul doamnei Jordie, aceasta, pe cale să iasă, nu mai puțin agitată decât ceilalți, îi spuse în fugă: „Ți-a venit eroul, l-am dat la rezerva ta, du-te repede!”

După ce rămase împietrită câteva clipe, Despina vru să fugă. Fie că idila ei era sau nu era bănuită, eroul nu putea fi decât unul. Nu înțelegea, nu-i venea să creadă, simțea că își pierde judecata, ar fi vrut să moară, atunci, pe loc, în picioare. Ce urmă făcu în transă, nu vedea nimic în jur, se mișca într-un spațiu cunoscut inconștient, ca somnambulii. Intră în camera de alături, își puse halatul, se uită în oglinda care nu-i reproducea chipul, părea opacizată, sau spartă, rămânea numai rama: ieși pe coridor și se duse, ca pe marginea acoperișului.

În ușa rezervei, un medic tânăr, aproape un copilandru, poate încă student, și o soră de caritate, ridicați pe vârfuri încercau să se uite înăuntru, pe deasupra celor adunați în jurul patului, toți oameni de spital, în haine albe.

Tânărul din ușă îi spunea fetei, în șoaptă:

— Vine de la Stalingrad... Nu cred că o să trăiască; e în comă de șoc... Și are arsuri grave.

Era în comă de douăzeci și două de ore.

Fusese la Stalingrad numai o zi, printr-o întâmplare nenorocoasă, dar nu o numea așa, ca să nu se socotească victimă; își făcuse o datorie camaraderească, fără să-l oblige legile războiului, nici vreun cod de onoare. Și la urma urmelor nu știa de ce fusese. Era cu o escadrilă de vânătoare și bombardament în picaj pe un aerodrom româno-german,

la Morozovskaia, dincoace de Don, în linie de zbor la două sute de kilometri de Stalingrad. De aici plecau avioanele care transportau în zona încercuită muniții, echipament și hrană pentru armata a șasea germană, comandată de generalul Friedrich Paulus. Armata avusese în momentul încercuirii trei sute treizeci de mii de oameni. La data când se întâmplau faptele povestite, în ultima zi a anului 1942, rămăseseră doua sute cincizeci de mii, cifră care scădea repede. Pentru a menține în stare de luptă această armată, sortită pieirii după cum se știe, era nevoie să i se trimită zilnic șapte sute de tone de încărcătură. Transportul se făcea cu avioane de bombardament, trimotorul Junkers și bimotorul Heinkel, primul putând să ducă două tone, al doilea o tonă și jumătate. Am dat aceste cifre, ca să se înțeleagă de câte avioane era nevoie, și de câte zboruri, spre a se acoperi cerințele armatei, lipsită de orice altă legătură cu exteriorul. Apoi avioanele erau nevoite să treacă prin baraje de artilerie antiaeriană, și să lupte cu vânătoarea inamică, încât nu ajungeau toate la destinație, pe aerodromul Pitomnik, aflat în centrul zonei încercuite, la zece kilometri de periferiile orașului. Pe deasupra, fiind iarnă, erau zile de viscol sau ceață, când zborul devenea imposibil.

La începutul încercuirii, 23 noiembrie, Goring, mai-marele aviației, îl asigurase pe Hitler că va putea să aprovizioneze armata lui Paulus pe calea aerului. La 31 decembrie și în zilele dinainte, încărcătura scăzuse la două sute de tone; șapte sute nu fusese niciodată. Munițiile erau pe sfârșite, îmbrăcăminte de iarnă nu sosise, oamenii mureau de ger și de foame; rația de pâine a unui om se reducea atunci la două sute de grame zilnic. Patru mii de cai ai unei divizii române de cavalerie fuseseră jertfiți ca să amăgească foamea soldaților, cu o farfurie de supă. Bieții cai abia se mai țineau pe picioare.

Celor care nu cunosc istoria războiului în amănunte, sau celor care s-au străduit s-o uite, cu inima strânsă le amintesc că în încercuire se afla, la extremitatea sudică a frontului, o armată română, a treia, și ea a urmat soarta celorlalți.

Armata a patra, de la nord, în cotul Donului, aflându-se în afara încercuirii s-a retras, așa cum a putut să se retragă, semănând drumul de stepă cu oameni căzuți de oboseală, de frig și de foame.

Când începuse acea retragere, flotilele de bombardiere germane de la Morozovskaia și-au mutat și ele bazele, mai la vest, pe aerodromurile de la Sahti, Karpovka și Novocerkassk, cu încă două sute de kilometri mai departe de zona încercuită. Se înțelege că așa aprovizionarea devenea mai anevoioasă, situația lui Paulus era tot mai gravă, până ce a fost nevoit să-i ceară lui Hitler, prin radio, aprobarea să capituleze. Cu toate argumentele lui deznădăjduite, Hitler a respins plin de furie

această intenție, deși se vedea limpede că armata a șasea era pierdută, în ea fiind înglobată și armata a treia română. O încercare de a le despresura, cu un contraatac pornit de la sud-est. nu mai avea mult până să eșueze, dacă nu cumva eșuase și Hitler încă nu știa, sau nu vroia să creadă, spera poate ca morții vor reînvia și își vor continua înaintarea.

Curând rușii au pornit atacul din toate direcțiile, armata de la vest a ocupat aerodromul Pitomnik; un teren de aterizare improvizat a mai îngăduit să vină câteva avioane: aprovizionarea se putea socoti întreruptă. Dinți-un sfert de milion, oamenii lui Paulus rămăseseră sub o sută de mii, sleiți de foame și aproape incapabili să lupte. Comandamentul se retrăgea din loc în loc, prin orașul transformat în ruine, semănat cu focare de incendii, își găsea adăpost prin subsoluri și pivnițe. Cu toate că rezistența devenise imposibilă și de mult era inutilă, Hitler refuza să aprobe capitularea. Conjurația împotriva lui ar fi trebuit să acționeze mult mai repede, însă nu pot s-o învinuiesc eu, care n-am fost acolo. Îmi rămâne să mă întreb cum s-a putut ca, după Stalingrad, Hitler să-și manifesteze nebunia încă douăzeci și șase de luni împlinite. Faptele sunt cunoscute în mai multe versiuni, a mai multor istorici și martori, prea puțin diferite între ele, dar nici una nu răspunde la întrebare.

Ultimul refugiu al Postului de comandă din încercuire a fost în pivnițele unui magazin universal din centrul orașului, cu zidurile năruite. Aici, în dimineața de 31 ianuarie, la ora șapte, i s-a adus generalului Paulus ultima radio-telegramă trimisă de la Marele Cartier al armatei germane; Hitler îl înainta la gradul de feldmareșal, un stimulent care nu putea fi decât un îndemn la sinucidere, ca să nu capituleze și să nu cadă viu în mâinile rușilor. Aceștia însă erau la ușă, a intrat un general, urmat de translator. Feldmareșalul și statul lui major și-au pus revolverele pe masă.

\* \* \*

Exact cu o lună mai înainte, la 31 decembrie, pe aerodromul de la Morozovskaia se întâmplau faptele care aveau să coste viața unui aviator român, locotenentul Ernest Lupu. Cele două flotile germane, de bombardiere Junkers Heinkel, care transportau sporadic în încercuire ajutoarele făgăduite, începuseră să se retragă pe alte baze, fiindcă frontul din cotul Donului cedase, și se apropia repede.

În după-amiaza acelei zile dinaintea revelionului, la Morozovskaia rămăsese o ultimă escadrilă de bombardiere Heinkel, care urma să decoleze și ea peste câteva ore. Si tot acolo se afla escadrila românească de bombardament în picaj și vânătoare căreia îi aparținea locotenentul Lupu, cunoscut în povestire sub numele lui propriu, Ernest.

Avioanele escadrilei, fabricate la Braşov erau cele numite IAR 81; ele aveau sub fuselaj o bombă de două sute cincizeci de kilograme, pe care o lansau picând asupra ţintei, cu destulă precizie, ca faimoasele Stukas. Odată bomba lansată, puteau să ia parte la lupta aeriană, cu două mitraliere plasate în aripi.

În acea zi de la sfârşitul anului, escadrila românească aştepta şi ea ordinul de retragere.

Dinspre răsărit, în afară de canonada începută de dteva zile, se auzea uneori huruit de tancuri, dacă nu era doar o închipuire, datorată temerii că frontul se apropia oră cu oră. La nordul aerodromului, în zarea albită de zăpadă se desenau limpede convoaiele armatei în retragere, căruţe şi autocamioane; poate motoarele dădeau impresia că se aud tancuri. Atenţia tuturor era îndreptată într-acolo, când din altă direcţie, se desluşi un păcănit îndepărtat de mitraliere. Înspre nord-vest, la zece-cincisprezece kilometri de aerodrom se dădea o luptă aeriană; recunoscură un Junkers cu două motoare, diferit de cele plecate, un avion de recunoaştere îndepărtată şi bombardament greu, puternic înarmat, cu patru posturi de mitralieră, orientate aşa fel ca să se poată apăra din toate direcţiile. Părea rătăcit nu înţelegeau ce căuta singur în această zonă primejdioasă. Cinci Jak-uri, avioane ruseşti de vânătoare, îl încolţiseră, dar bombardierul se apăra cu tot armamentul, se vedeau mitralierele fulgerând pe cerul care începea să se învineţească înaintea amurgului. Două Jakuri căzură, unul în flăcări, al doilea părea neatins dar intrase în vrilă, pilotul poate era rănit grav, poate murise. Celelalte continuau lupta. În secunde următoare bombardierul se înclină brusc în faţă, părea că se prăbuşeşte, dar se redresă şi se îndveptă zburând nesigur spre aerodrom, de care îl mai despărţeau câţiva kilometri. Mitralierele încetaseră să tragă, încetase şi atacul; doi din vânătorii rămaşi se îndreptau spre răsărit, poate li se termina benzina, sau îşi socoteau misiunea îndeplinită; rămase numai unul, rotindu-se pe sus, să vadă sfârşitul; în mod evident bombardierul era scos din luptă, avea să cadă.

Nu căzu, izbuti să aterizeze, dar defectuos, în afara pistei, buşind pământul, rulând dezordonat pe zăpada prefăcută în gheaţă. Încă dinainte, cei de jos văzuseră palele elicelor nemişcate, puse "în drapel", cu pasul la zero, ca nişte cuţite uriaşe îndreptate înainte, ca să nu opună rezistenţa la înaintare, şi avionul să-şi poată prelungi planarea. Îndată ce se opri, aplecat pe o parte, după ce mai patinase pe gheaţă câteva zeci de metri, cu o roată a trenului de aterizaj ruptă, unul din motoare se aprinse. Echipa de incendiu de pe aerodrom, venind în goană cu duba, zig-zagând pe pista de gheaţă, înăbuşi focul cu stingatoarele. Un om în combinezon îmblănit coborî pe trapă, apoi trase

dinăuntru o cutie de aluminiu, cubică, un fel de container cu latura ceva mai mare de-o jumătate de metru, pe care abia o putea ține în brațe. Dar nu merse cu ea decât ca să iasă din raza unde ar fi ajuns flăcările dacă se aprindea avionul, acolo o puse jos și căzu alături, fără vlagă.

Era pilotul, singurul neatins dintre cei patru membri ai echipajului. Își reveni, după ce înghiți un pahar de coniac, sau altă băutură tare, un snaps, pe care se găsi cine să-l aibă la îndemână.

Observatorul din dreapta postului de pilotaj era mort, atârna în curele, cu bărbia în piept, cu fața năpădită de sânge. Amândoi mitraliorii, răniți grav, zăceau în agonie, unul cu abdomenul găurit de gloanțe, fără nici o speranță de salvare.

Dus în baraca escadrilei, la căldură, pilotul se dezmetici pe deplin și căută cu ochii îngrijorați containerul, Pe capacul de aluminiu scria, cu litere roșii, ca de tipar, făcute cu șablonul: „Se va deschide numai de generalul-colonel Friedrich Paulus, gloriosul comandant al neînfricategi armate a 6-a a Reichului“. Era trimis de Hitler personal și trebuia să ajungă la destinație chiar atunci, seara. Pilotul nu știa ce-i în cutia de aluminiu, trimisă tocmai de la Rastenburg, cu prețul unui avion de luptă pierdut și cu viața a cel puțin doi oameni, căci în drum spre postul de prim-ajutor, unde rămăsese un plutonier sanitar, cu o trusă de pansamente, murise și cel mai grav rănit dintre mitraliori; nu se știa ce-o să se întâmple cu al doilea, numărul victimelor putea să crească.

Toți priveau mirați containerul, apoi se uitau unul la altul, cu un ciudat semn de întrebare pe față.

În vremea aceea, am mai spus, se vedeau prin gări vagoane plumbuite pe care scria: „Se va deschide numai la ordinul Ftihrerului!“ Poate era doar o vorbă scornită de unii și dusă din gură în gură, dar mulți își puneau speranța în acele vagoane; ele nu puteau să cuprindă decât arma secretă, căreia nu-i venise încă rândul să fie lansată.

Nu știu dacă vreunul din aviatorii aflați atunci pe aerodromul Morozovskaia se gândea că în container ar putea fi o armă secretă, sau ceva care să o premeargă, să dea curaj luptătorilor. Dar un secret era însuși containerul. „Dacă lada asta nu ajunge astă-seară, sunt un om fără onoare!“ spunea pilotul.

Nici un Heinkel, din escadrila care în mai puțin de o oră trebuia să se retragă, nu putea să zboare acum la Pitomnik, aerodromul din încercuire. Ar fi trebuit să aprobe comandantul Flotilei, și chiar cu aprobarea lui, nici un pilot nu s-ar fi încumetat să zboare peste linia frontului, a cărui apărare antiaeriană, întărită în ultimele zile putea să ridice în aer un zid de foc impenetrabil. „Dar gândiți-vă, stăruia pilotul, gata să-și piardă din nou stăpânirea de sine, este ordinul Fuhrerului! Dacă nu-l execut mă împușcă. Sunteți germani, ca și mine!“

Doar un avion de vânătoare ar fi putut să treacă, prin surprindere, zburând jos și cu maximum de viteză.

Nu știu cine era comandantul escadrilei românești, atât pot spune că n-am auzit pe nimeni să-l critice, dimpotrivă. Nu știu nici rațiunea pentru care a refuzat să trimeată într-o asemenea misiune unul din avioanele sale. Rolul escadrilei românești era să protejeze avioanele de bombardament germane, în zborul lor până la aerodromul Pitomnik, din încercuire. Dar tot atât de adevărat este că ar fi putut depăși această însărcinare, pe răspunderea proprie a comandantului, într-un caz de forță majoră. Întrebarea pe care mi-o pun este ce determinase împotrivirea lui: aversiunea față de Hitler, de altfel nutrită chiar de supușii acestuia din ce în ce mai vizibil? Sau fiindcă un asemenea zbor i se părea ridicol? Nu-și închipuia nici pe departe că în container ar fi ceva de natură să schimbe soarta armatei a 6-a. Și, în sfârșit, aștepta și el, din moment în moment, ordinul de retragere.

Se afla în adăpostul escadrilei, departe de barăcile germane, un simplu bordei acoperit cu bârne și pământ aruncat deasupra, de dimensiuni mai mari, ca să se poală aduna acolo toți piloții. Discutau despre plecarea apropiată, când auziră păcănitul mitralierelor, inexplicabile, de vreme ce pe aerodrom încetase orice activitate. Ieșiră afară și văzură sfârșitul luptei, aterizarea dramatică a bombardierului; deși obișnuiți cu asemenea întâmplări, unele mult mai grave, își simțeau inima strânsă, fiecăruia putea să-i vină rândul în zilele următoare sau poate chiar în aceeași seară.

Un sfert de oră mai târziu, se apropie de ei, venind din partea cealaltă a aerodromului, câțiva aviatori germani, printre ei comandantul escadrilei de bombardiere, iar alături de el pilotul trimis în misiune de Hitler. Cererea lor fiind refuzată, acesta din urmă, mai surescitat pe măsură ce trecea timpul, avu o izbucnire nestăpinită, îi acuză pe aviatorii români de trădare și lașitate. Apoi, liniștindu-se brusc, uitând insukele, dar fără să-și fi recăpătat rațiunea, fiindcă propunerea lui era absurdă și irealizabilă, se adresă comandantului, cu o voce aproape umilă, sub care însă se simțea disperarea; rolul lui suprem în viață era să-i ducă lui Paulus containerul, pentru aceasta se născuse, de aceea scăpase de la moarte, și dacă nu izbutea rămânea dezonorat, el și urmașii lui, până la o nouă spîță. (Avea doi copii, amândoi băieți, prea mici ca să înțeleagă ce era războiul și totuși nu dorea ceva cu mai multă ardoare decât să-i vadă într-o zi luptând pentru Hitler; nu știa că muriseră într-un bombardament, la Hamburg.)

— Camarade, spuse, mă duc eu, sunt dator să-mi îndeplinesc datoria, dumneata nu poți înțelege. Dă-mi un avion din escadrila dumitale!



Era atât de absurd și de imposibil, încât comandantul nu avu ce să-i răspundă: omul acesta își pierduse mințile. Atunci, din grupul piloților români se desprinsese locotenentul Lupu și se apropie de aviatorul german, a cărui liniște nefirească anunța o izbucnire mai disperată.

— Domnule maior, îi spuse, noi vă înțelegem, dar judecăm altfel decât dumneavoastră. Păstrați-vă liniștea, nu faceți o dramă dintr-o prostie!

Vorbindu-i așa, după ce mai înainte îl măsurase din cap până în picioare, își opri ochii pe fața lui, a cărei liniște era nu o relaxare, ci o contorsiune. La ultimele cuvinte, în obrazul neamțului năvăli un val de sânge, în timp ce mușchii maxilarelor zvâcneau să se rupă. Datoria lui de-a executa ordinul lui Hitler socotită drept o prostie?!

Mai avea totuși puțința să raționeze, și, scurt, hotărî ca înainte de orice de pe lume trebuia să își îndeplinească misiunea. Vorbi, cu un timbru metalic, dezumanizat, ca o mașină:

— Domnule, trebuie să zbor la Pilomnik. Dar te provoc la duel, și după ce mă întorc o să ne batem, aici, în locul unde suntem, până ce unul din noi are să moară!

N-avea mai mult de douăzeci și cinci de ani, și era maior; desigur, sub combinezonul de zbor îi atârna un șir de decorații. Pilot format în școli intensive, antrenat zi și noapte, îndopat cu pervitină; poate nu zburase nici două sute de ore. Iar el, Ernest Lupu, căruia i se spunea E. Lupu, numele întreg fiind mai greu de pronunțat, avea trecute în carnet două mii cinci sute, raiduri internaționale, mitinguri de aviație, zbor acrobatic; două sute de misiuni, bombardament în picaj și vânătoare; treizeci de obiective atinse, treizeci și cinci de avioane inamice doborâte. Și, în pragul a patruzeci de ani, era numai locotenent, cu totul indiferent la grade. Ovaționat, dar oprit mereu de la înaintare. Recalcitrant și răzvrătit; i se presupuneau înclinații politice neadmise, și opuse unele altora, fără ca ei să știe ceva despre ele. Nu-și ascundea gândurile, socotea războiul inutil și pierdut din clipa când începuse, de pe atunci era convins că lumea întreagă se va coaliza împotriva lui Hitler. Dar luptase curajos și cu credință, socotind că era dator să rămână solidar cu neamul din care făcea parte. Chiar și acum, după aproape trei ani de război și după atâtea misiuni izbutite, unii se așteptau ca într-o zi să treacă de partea inamicului. Simțea animozitatea acestora, și așa i se cimentase în minte gândul că nu-i era îngăduit să se lase învins într-o luptă și să cadă de partea cealaltă a frontului. Dacă de pe urma lui nu rămânea nici o dovadă că murise, mutilat sau prefăcut în cenușă, unii ar fi presupus oă dezertase.

Dar pe maiorul german care îi declara război, ce-l obliga să ducă mai departe o misiune pe care nu o mai susținea nimeni, fiindcă era

imposibilă? Fanatismul?

Sigur, fusese în Hitlerjüngend, educat de mic în dragostea pentru Fuhrer, de la vârsla când creierul e ca o pastă, poate fi modelat în orice formă. Dar nu era doar atât, credința fanatică, la aceste exemplare a unei specii umane obținute artificial, ducea mai departe decât la supunere oarbă, ducea până la anihilarea gândirii proprii; nu nebunie, ci decerebrare.

Și deodată, în seara aceea, într-o fază a războiului când se putea prea bine ca toți cei aflați acum pe aerodromul de la Morozovskaia a doua zi să nu mai existe, lui Ernest Lupu îi veni o idee, greu s-o înțelegea cine nu a făcut un marș lung, de zi și de noapte, având ca tovarăș de drum nu pe altcineva decât moartea, ținând aceeași cadență, poposind împreună, mestecându-și pesmeții și carnea conservată din traistă, așezați unul în fața altuia, pe iarbă sau pe zăpadă. Li veni ideea năstrușnică să-l salveze de la moarte pe neamțul din fața sa și să-i redea judecata, doar așa, din fantezie, căci nu putea să afle cum evolua mintea lui după aceea. (Asemenea modificări psihice se cunosc, dar cazurile nu sunt de luat în considerație, fiindcă dezmeticindu-se, unii au trecut de la o nebunie artificială la una organică, iar alții, a căror stare nu a evoluat decât până la mijloc și au rămas lucizi, cu conștiința tuturor ororilor trăite, cu tot atitea răni în creier, și-au pus capăt zilelor.)

Pe aviatorul german îl chema Horst Wiellman; nu cunosc soarta lui. Iar Ernest Lupu murise, încercând să-l salveze. Și iarăși spun, nimeni nu va înțelege gestul acestui om dacă n-a stat la masă cu moartea.

— Uite ce este, domnul meu, îi spuse, avioanele noastre nu sunt echipate pentru zborul de noapte. Și apoi permiteți-mi să vă întreb, ați pilotat vreodată un avion de vânătoare? Dar liniștitivă, am să mă duc eu, mâine dimineață. Asta-seară e imposibil. Dacă mă doboară, ați câștigat duelul, dacă nu, ne vom bate la întoarcere, aici, sau unde ne vom retrage.

Maiorul nu înțelegea, creierul lui ar fi trebuit să răspundă la o solicitare neprevăzută. Cel mult putea înțelege că e imposibil să înțeleagă. Pocni din călcâie, își ridică brațul cu o smucitură și strigă: „Heil Hitler!”

Starea tuturor camarazilor de escadrilă se schimbase, în sufletul celor neîncrezători se petrecea o mutație neașteptată. Primul care și-o mărturisi fu comandantul escadrilei. Când era miezul nopții în țară, cu două ore mai târziu decât ora locală, adunați în adăpostul

comandantului, ciocniră un pahar, o cană, un bidon, ce avea fiecare, cu câteva degete de șampanie. Erau trei sticle puse la păstrare de multă vreme. În afară de santinele, nu lipsea nimeni din personalul escadrilei, mecanicii, servanții, sanitarul, șoferii autocamioanelor, ai cisternei și ambulantei.

După ce ciocni paharul cu Ernest Lupu, comandantul îl trase într-un colț, o firdă unde avea patul de campanie. Se așezară unul lângă altul, întorși pe jumătate, ca să se privească în față. Numele comandantului nu-l spun, e un om care a existat în realitate și s-ar recunoaște, fiindcă escadrila n-a avut alt comandant la data când se petreceau faptele. Știu de la camarazi de luptă că era un om admirabil și avea caracter de erou, dar fiindcă nu este personaj în carte, nu vreau să-i dau un rol secundar, prefer să-i păstrez anonimatul, și sper să mă înțeleagă.

— Uite ce este, E. Lupu...

Așa îi spuneau toți, era mai simplu, și n-ar fi adăugat nici inițiala, dacă între ei n-ar fi existat și un alt Lupu, cel mai bătrân dintre mecanici, care avea numele consacrat, când venise în escadrilă, la mobilizare, locotenentul Ernest Lupu, asul cunoscut de toată lumea, nu doar în aviație.

— Între noi au existat uneori neînțelegeri, continuă comandantul.

— Nu uneori, ci totdeauna.

— Ce ne desparte?

— Numai firea mea; nu-i dați importanță. Într-o zi, mai curând sau mai târziu, tot o să ne despărțim, și atunci au să dispară toate neînțelegerile.

— Ar fi trebuit să-ți interzic zborul de mâine.

— Știu, dar așa fi plecat fără voie. Sper că n-ați fi pus santinelele să mă oprească.

— Îți simpatizezi pe bolșevici?

— E ceva care mă privește numai pe mine; confidențial vă răspund că nu-i simpatizez, dimpotrivă. Am luptat împotriva lor fără șovăire, dar nu cu ură. Nu pot să urăsc un om pe care îl omor fără să știu cine este.

— Când ai venit în escadrilă, continuă comandantul, ofițerul cu informațiile mi-a spus că ești pus sub observație, să nu pleci niciodată singur în misiune.

Intr-adevăr, zburase numai în grup, și nu fusese niciodată capul formației. Niciodată nu plecase la vânătoare liberă când fiecare pilot își alege singur direcția, adversarul și felul de luptă. E ciudat, dar nu observase; dacă ar fi vrut să fugă, era prea îndemânatic ca să-i taie cineva calea, silindu-l să se întoarcă.

— Imi pare rău! spuse. Preferam să nu aflu... De ce mai m-au mobilizat, de ce m-au trimis într-o escadrilă atât de înaintată?

— Era nevoie să se știe că lupti în linia întâia. Sau, nu știu... În orice caz, a fost dorința mareșalului.

— Și de ce-mi spui tocmai acum? Și de ce-mi dai prilejul să trec dincolo?

— Fiindcă n-ai să treci. Am simțit în timp ce vorbeai cu neamțul. Am simțit toți; să te uiți la ei și o să-ți dai seama. A fost o lecție. Am îndurat de multe ori aroganța unora din aliații noștri. Nu toți. Unii, însă, nu conștii și baronii ci îngimfații, cei convinși că ei sunt "Rasa superioară" ne-au privit cum își privește seniorul supușii. Chiar dacă au ciocnit paharul cu noi, la agapele lor, să ne mulțumească pentru sacrificiile noastre, pentru piloții noștri morți ca să-i apere pe ei, ne-au privit ca pe niște nenorociți dulăi de pază. Au trântit paharele de dușumea, în memoria lor și uneori le-au conferit o decorație post-mortem. E. Lupu, nu știi ce satisfacție am simțit cu toții când te-ai oferit să zbori în locul neamțului. El nu era în stare să înțeleagă nimic, dar ar fi trebuit să vezi perplexitatea din ochii celorlalți ai lui. Pentru mine, e cea mai mare victorie a escadrilei noastre, mai mult decât atât, o victorie care răsplătește înfrângerea viitoare!

Când o faptă a semenilor noștri va fi cu totul neînțeleasă, să ne gândim că și mai de neînțeles este de ce oamenii continuă să lupte chiar după ce pierd orice speranță că au să învingă. Oameni cu mintea întreagă, nu iresponsabili. Măcar dacă aș admite că războiul este o nebunie colectivă! Dar ideea nu-i admisibilă căci așa părțile ar putea să pactizeze una cu alta, la fel de ușor cum ar putea să se extermine între ele. Deci, e altceva! Căci la urma urmelor, în orice război trebuie să rămână de o parte învinșii, de alta învingătorii.

Cu miezul nopții decalat după ora din țară, mai rămânea puțin timp până să se lumineze. Ziua de 1 ianuarie era înghețată și senină.

Când E. Lupu ieși din bordei, după un somn de doar două ore, tractorul scotea avionul din biută, o escavație cu pământul din săpătură așezat pe trei laturi, ca un parapet care oprea sau micșora efectul bombelor căzute alături. Pe a patra latură rămânea un plan înclinat, rampa de acces a avionului. Unde nu existau adăposturi betonate, greu de construit într-un război de mișcare, asemenea biute, care nici ele nu se făceau cu ușurință, fiind de săpat mii de metri cubi de pământ, numai pentru una, și fără mijloace mecanizate, ci cu cazmaua și tîmăcopul, ofereau o protecție relativă, să zic de ordinul treizeci la sută, dacă raportează suprafața lor la suprafața supusă bombardamentului. Numai bombele căzute în plin au efect întreg și sigur. Rămâne șansa ca o treime din avioane să scape neatinse, sau cel mult zgâriate de vreo schijă.

Spre răsărit, o dâră de fum plutea deasupra orizontului, unde trebuia

să răsară soarele; acolo era Stalingrad, aviatorul nu avea nevoie de altă orientare. Mai la sud, în afara oraşului, pâlpâiau flăcări, depozitul de carburanţi care ardea de două zile, el însuşi, E. Lupu, luase parte la trei atacuri cu bombe, şi văzuse limpede cum de fiecare dată lovise la ţintă, căci făcuse să se ridice în urmă trâmba de flăcări.

În partea cealaltă a aerodromului avioanele de bombardament germane îşi încălzeau motoarele, curând după miezul nopţii sosise ordinul de retragere. La bordeiele româneşti era încă linişte, doar în jurul avionului pregătit de plecare se învârtteau mecanicii şi servanţii. Maiorul Wiellman era şi el acolo, nebărbierit, cu obrajii supti, cu ochii adânciţi în orbite, dar mai liniştit decât seara trecută. Sub supravegherea lui se încărcase containerul, se băgase în fuselaj, după ce fusese dat la o parte scaunul pilotului; pe un avion ae vânătoare nu există spaţii libere.

Înainte ca E. Lupu să se urce în carlingă, maiorul îi spuse, abia stăpânindu-şi emoţia:

— Vă urez succes, domnule locotenent, mă bizui pe dumneavoastră; am să vă fiu recunoscător toată viaţa!

— Cine ştie cât va trebui să vă ţineţi această promisiune! răspunse E. Lupu, dar nu cu răceală.

Neamţul, care îl iritase aseară, nu-i mai părea lipsit de sentimente umane, era victima unei educaţii monstruoase şi-a unor împrejurări pe care e greu să le înfrunte chiar un om stăpân pe sine. Zborul lung, aterizarea accidentată, motorul incendiat, un om mort, ceilalţi doi răniţi ar fi zdruncinat nervii unui om oricât de puternic. Şi pe deasupra, acel blestemat de container! Sigur că era o obsesie. Ar fi avut-o oricine, dacă i se încredinţa o misiune atât de misterioasă. Poate, într-adevăr, acea ladă de aluminiu avea o importanţă capitală pentru armata încercuită.

Huruitul motoarelor crescuse, făcând parcă să se umfle aerul, bombardierele porneau unul după altul spre capul pistei.

— Eu rămân aici, să vă aştept! spuse maiorul.

E. Lupu, care se urca în carlingă, se opri la jumătatea mişcării şi se întoarse spre el, înţelegând numai pe jumătate, numai imposibilitatea ideii, nu şi raţiunea ei.

— Nu! Duceţi-vă repede, până nu pleacă ultimul Heinkel!

— Rămân să vă aştept! Să fac măcar atât, dacă n-am putut mai mult.

— Domnule maior, cu ce-o să plecaţi de aici? Eu nu vă iau în fuselaj, nu vreau să vă omor, iar eu să mă sinucid. Dacă la întoarcere mă atacă vânătoarea şi mă loveşte, nu pot să mă salvez cu paraşuta, să vă abandonez Duceţi-vă fuga!

(O asemenea dramă s-a întâmplat, cunosc una și probabil nu-i singura, mai zguduitoare decât toate dramele de conștiință dezbatute în literatură din antichitate pâna la clasicii ultimelor secole, datorită cărora ni s-a formată partea bună din suflet, obligația de a fi demni de noi înșine cu orice sacrificiu.

Celebra escadrilă franceză „Normandie-Niemen“, care a luptat în Rusia, trebuia să se deplaseze de pe un aerodrom pe altul. Mecanicul unui avion de vânătoare, îl chema Ivan dacă nu mă înșală memoria, l-a rugat pe pilotul francez să-l ia cu el, ca să ajungă mai repede. Deși era nepermis, pilotul i-a ascultat rugămintea, l-a înghesuit pe Ivan într-un colțișor al fuselajului. Dar pe drum avionul a fost atacat de vânătoarea inamică, avariat și în imposibilitate să aterizeze. Pilotul putea să se salveze cu parașuta, dar Ivan rămânea închis în ascunzătoare.

Mă gândesc adesea la zbuciumul pilotului, mi se înfioară pielea, dar pe urmă îmi crește sufletul de mândrie că există asemenea oameni, și probabil mai mulți decât credem.

Ca să nu se salveze singur, pilotul, om valid și cu mintea întreagă, rămâne în avionul condamnat, se prăbușește și moare în flăcări.)

E. Lupu nu mai auzi ce spunea celălalt, se urcă în carlingă, încercă motorul cu frânele puse, apoi trase capota deasupra și rulă nervos spre capul pistei. Acolo, după ce se roti o sută optzeci de grade, până ce flăcările pâlpâind la două sute de kilometri, văzându-se mai degrabă ca o reverberație, îi veniră în față, așteptă câteva secunde, să se liniștească, apoi decolă repede, în coada primului Heinkel care își lua zborul. Uită tot ce îl contrariase mai înainte, întreaga lui ființă era scăldată de un calm ceresc, netulburat nici de zumzetul motorului, nici de trepidația pe care o simțea în tot trupul. Acestea erau senzațiile zborului, asimilate ca senzații firești, abia așa se regăsea în cea mai bună condiție fizică. O încredere deplină, triumfală i se născu în suflet; poate acest zbor nu avea nici o justificare, lui însă îi dădea un sentiment de deplinătate, ceva îl făcea să se simtă mai presus de el însuși, mai presus de moarte. În nici un zbor nu ajunsese la acest grad de euforie, și poate starea lui sublimă se datora gândului că făcea o faptă cu totul gratuită, ceva ieșit din ordinea acceptată de em în relația lui cu lumea.

Zbura la cincizeci de metri de pământ, fără să forțeze motorul, menajându-l, ca să poată atinge viteza maximă în zona primejdioasă. N-avea nevoie să se orienteze, mergea drept spre incendiul care creștea repede. Dintre instrumentele de zbor îl interesa numai cronograful, care înregistra scurgerea timpului. După zece minute deschise maneta de gaze la maximum, n-o putea menține așa decât scurt timp, dar destul să treacă peste linia frontului. Artileria nu avea

când sa-l repereze, văzu jos doar câteva flăcărui, răzlețe, câte un infanterist buimac trăgea cu pușca, fără nici o nădejde.

Frontul rămăsese fulgerător în urmă, poate abia acum se dădea alarma. Soarele răsărise, scăpa câte o rază printre norii de fum și prin negurile de deasupra orașului. Reduse turația, incendiul se vedea acum limpede, de la bază, unde se învâртеbeau limbi de flăcări. Benzina nu putea fi stinsă, avea să ardă până la epuizare și deodată îi păru rău că se pierdea așa, fără nici un folos, pentru nimeni, lipsa ei nu slăbea încercuirea. Dacă ar fi fost timp, poate ajungea la o muștrare de cuget, el provocase o parte din acest incendiu; însă timpul se măsura acum cu secunde. Prin fum și pâclă se vedea sclipind Volga, într-o rază de soare, și atunci descoperi orașul, întins până în zări, pe zeci de kilometri; trebuia să-l reconstruiască în minte, altfel nu l-ar fi recunoscut; viră la stânga și zbură în lungul caselor de la periferie, cât mai rămăsese din ele; și oamenii acolo continuau să lupte, să apere un zid ruinat, sau să cucerească altul, o nebunie, nu putea să-i vadă dar și-i închipuia ca într-un mușuroi de furnici peste care cineva deșertase o garniță de gaz și aruncase o feștilă aprinsă deasupra. Dar nu era doar o imagine, acum îi și vedea, aievea, reduși la o dimensiune minusculă, formând în viteza avionului o linie continuă care se derula în urmă, furnici năvălind afară din mușuroiul năruit peste ele. Intre ruinele afumate, unele arzând încă, mocnit, fiindcă poate nu mai avea ce să ardă în ele cu flacăra, recunoscua gara, deși o credea spulberată; el însuși, și abia cu două zile în urmă lansase asupra ei o bombă, cât putuse de jos, de la două sute de metri, ca să aibă maximum de precizie; câteva secunde mai târziu, când redresase avionul și ieșise din orbirea provocată de această manevră brutală, mai apucase să vadă gara zburând în aer, de la temelie. Dar cât putea fi de reală acea imagine care în ochii lui apărea ca un vulcan în erupție? E o orbire reală, ține câteva secunde, cât îi trebuie avionului să iasă din picaj, să învingă miile de kilograme care apasă atunci asupra aripilor, iar omul atinge de zece ori propria lui greutate și o parte din funcțiile organice îi încetează.

Sunt idei care nu pot fi exprimate decât în zeci de cuvinte, iar în mintea omului trec într-o fracțiune de secundă. Vira brusc la stânga, cu aripa verticală, împins violent în scaun de forța centrifugă. Simți în spate zgâltâindu-se containerul, nu era legat, se izbi în fuseiaj, aducându-l la realitate. Aerodromul Pitomnik era în dreptul garii, îl depășise, trebuia să se întoarcă, mai avu timp să vadă în dreapta, uzina Octombrie Roșu, iar mai departe Uzina de tractoare; fumegau încă, așa cum fumega tot orașul; vântul batea de la nord, fumul se ducea spre sud, absorbit de trombele roșii și negre care se învâртеbeau la depozitul

de carburanți din afara orașului, iar de acolo, unite într-un singur val se revărsa peste Marea Caspica, pierdută în neguri. Nu avea timp să gândească, exista într-adevăr o mare Caspică? Și o mare Roșie, și una Galbenă?

Recunosc aerodromul după avioanele bombardate la sol. Nu apucă să vadă nici o elădire, dacă exista vreuna, poate bordeie sau o baracă, improvizații. După direcția fumului veni la aterizaj cu vântul în față. Pista era bombardată, departe în câmp găsi unde unde să pună roțile pe pământ și să ruleze până se opri avionul. Oriunde între Don și Volga ar fi putui să aterizeze în siguranță, întreaga taiga era un aerodrom gigantic, continuat mai departe până la Nistru, iar în partea cealaltă, până la Urali, și dincolo, în Siberia până la Pacific: peste tot puteau să aterizeze flote zburătoare, tot pământul Rusiei să devină un ocean de avioane. Poate așa visa uneori Goring, o cruciadă aeriană, alcătuită dintr-un miliard de avioane. Un miliard? N-ar fi fost prea mult? De ce, dacă putea să le aibă? Oamenii grași, cum erau comandantul suprem al aviației germane, au vise gigantice, care apoi se transformă în vise erotice, la fel de gigantice și se termină într-un orgasm mai presus de toate celelalte gigantisme. Dar aceasta este o satisfacție personală, cam tristă, nu mișcă frontul nici cu o palmă.

Când motorul se opri, peste câmpul vânat, acoperit de zăpadă înghețată și învechită, rămase o liniște neașteptată. Nu trăgeau tunurile, nu se auzeau tancuri. Poate, printr-o înțelegere tacită, sau respectând o veche tradiție, amândouă taberele sărbătoreau Anul nou, punând armele jos și visând la o zi de pace.

Era 1 ianuarie 1943, ora șapte dimineața; soarele nu se ridicase încă deasupra norilor. O mașină de teren, un Volkswagen cu caroseria ca o barcă boantă, se apropia în goană, ocolind gropile făcute de bombe.

Multă lume care a trăit în timpul războiului și în anii următori își amintește această mașină militară, deschisă, cam caraghioasă, semănând într-adevăr cu o barcă de baltă, capabilă să se strecoare ușor printre obstacole și să străbată o apă de câmpie, nu prea rapidă, dar oricum s-o străbată. Nu știu însă câți au cunoscut istoria ei, și câți din cei care o află acum au s-o creadă adevărată. Dar este.

Cu puțin timp înaintea războiului, o societate germană s-a hotărât să construiască un automobil popular, robust și ieftin ca să depășească în chip serios vestitul DKW, inițiale răstălmăcite de unii în „Deutsche Kleine Wunder“, mica minune germană. Constructorilor, aplecați spre ce este temeinic, li se părea că o asemenea mașină este mai degrabă o jucărie. Dar a fost într-adevăr o mică minune, o cunosc și nu voi conține s-o laud, numai că se abătea puțin de la spiritul german, avea un motorăș în doi timpi, ingenios însă fără viitor, nu atât de economic pe



cât de mică îi era capacitatea, dovadă că n-a proliferat, dimpotrivă, e pe cale de dispariție, s-au găsit formula mai bune pentru automobile ieftine și economice; apoi caroseria, la tipurile de mare serie era de carton îmbrăcat în pânză vopsită. Acestea au circulat totuși mult timp după sfârșitul războiului, unele se mai văd și astăzi, însă au caroseria refăcută, cum a putut fiecare, scheletul întărit cu fier, iar fața de tablă, muncă migăloasă făcută cu ciocanul.

Astfel trebuia să fie Volkswagen-ul, mașina populară, după cum îi spune numele. Uzina care a produs-o o fi avut și ceva capital, se prea poate, pentru birouri și reclamă în ziare, restul s-a adunat prin subscripție publică, nu pe bază de acțiuni, ci prin dreptul la o mașină, când avea să fie gata. Prețul mi se pare că era două mii de mărci din vremea aceea, cred că destul de ieftin, judecând bunăoară după o mașină de scris, care, fără să-mi amintesc exact prețul, știu că mi se părea fantastic, o vedeam în vitrină la „Cartea Românească” și gândeam ca nu-i de mine.

A venit însă anul 1939 și uzina Volkswagen, făcută cu banii poporului, a fost pusă pe picior de război, fără discuție, nimeni nu putea să crâcnească: peste șasiul proiectat s-a trântit o caroserie militară, care, după cum se vede din povestire, a ajuns până la Stalingrad.

Însă pentru altceva am făcut acest ocol, care nu-i o digresiune, ci are rolul de a caracteriza o societate omenească. După război, când uzina Volkswagen, ridicându-se din ruine a trecut pe picior de pace, ea și-a onorat vechile contracte; mai curând sau mai târziu depunătorii și-au primit automobilul, acea broscuță nepotrivită cu gustul vremii, numită de unii Cocinela, având fața asemănătoare cu spatele, pe ale căror nervuri făcute în alte scopuri s-a potrivit un desen comic, al unui caricaturist cu inspirație, pe care l-au copiat proprietarii cărora nu le lipsea umorul: doi ochi și un nas, destul ca să sugereze capul unui om privind cu un haz candid la automobilistii veniți din urmă, să depășească, parcă spunându-le: „Ei și, ce dacă sunteți mai puternici? Eu merg mai încet dar am să ajung mai departe, și mult mai sigur!” Ceea ce s-a și adevărit, Cocinela caraghioasă a cucerit gustul publicului, și așa cum era, micuță, solidă și sigură și chiar drăguță, a împânzit șoselele pe tot pământul.

O singură greșeală a făcut uzina Volkswagen, care, după câteva încercări nereușite de a-și depăși stilul, a ajuns la minunatele ei tipuri de astăzi, mai ieftine sau mai scumpe, Golf, Passat, Siroco, pentru pungi diferite. Greșeala este că a încetat să mai construiască pe primul ei născut, norocoasa Cocinela, cel mai popular dintre toate și care reprezintă cel mai bine numele Volkswagen.

În mașină erau trei oameni, în afară de șofer, un ofițer SS, din

trupele de siguranță, un mecanic și un servanț, toți nedumeriți de venirea acestui avion de vânătoare, când așteptau bombardierele, cu provizii.

Aflând scopul zborului, ofițerul deveni dintr-o dată prevenitor, își cerea mereu **scuze**, fără să aibă de ce, fiindcă nu apucase să-și exprime gândurile ostile.

— Cu aprovizionarea o să meargă mai greu de aici înainte, îi spuse E. Lupu, în timp ce mecanicul și servanțul se chinuiau să scoată containerul. Flotilele dumneavoastră de bombardiere s-au retras la vest, cu două sute **de** kilometri. Nu știu ce benzină aveți, dar vă rog să-mi umpleți neapărat rezervorul, și repede. Trebuie să plec imediat înapoi; și escadrila mea se retrage.

Puseră containerul pe bancheta din spate. Toți erau emoționați și intrigați de inscripția solemnă și misterioasă; oare ce surpriză cuprindea această cutie de aluminiu? Oricine ar fi văzut-o, și-ar fi pus aceeași întrebare.

— E grea? întrebă ofițerul, pe cei doi care o aduseseră.

Ar fi putut să-și dea seama și singur, după cât o duceau de încovoiați, și cât nădușiseră, cu vinele de la gât umflate.

— A dracului de grea! răspunse unul.

— Vezi cum vorbești! îl mustră ofițerul, aspru, arătându-și colții.

Chipul lui, cum l-am descris în două cuvinte ar putea să pară o caricatură conformă cu ceea ce știm despre trupele de siguranță, spaima Germaniei, nu doar a lumii civile, ci și a armatei, a ofițerilor, generalilor și chiar, da! chiar a feldmareșalilor. Dar nu-i o caricatură ci un portret real, prins în fugă, un instantaneu făcut cu blițul.

Ofițerul se înghesui lângă container, cu pistolul în mână, servanțul și mecanicul meraseră pe jos, fuga. Până să ajungă ei la comandamentul escadrilei, o baracă ascunsă într-un pâlcc de arbori, convoiul care trebuia să escorteze containerul se formase, patru motociclete cu ataș încadrau Volkswagenul, în față, pe de lături și în spate. Era o escortă de paradă, nu de securitate; în mijlocul încercuirii nu avea cine să atace. Inimile tuturor bateau să le spargă pieptul, erau mai emoționați decât dacă ar fi mers la asalt; containerul exercita asupra lor o fascinație tot mai mare pe măsură ce se apropiau de destinație, acolo aveau să afle ce le aduce, sperau că salvarea, fără să-și poată închipui în ce formă.

În faza aceea a încercuirii, postul de comandă al armatei era încă în afara orașului, într-un buncăr nebetonat, un simplu adăpost la câțiva metri sub pământ, suficient să reziste la bombe ușoare, și în afară de camera comandantului mai avea câteva încăperi, pentru statul major și pentru serviciile de transmisiune, telefoane și radio.

Era ora opt; anunțat de o santinelă, aghiotantul comandantului,

colonelul Wilhelm Adam, ieși din adăpost încheindut-și mantaua. Nici el nu putu să-și stăpânească emoția la vederea containerului.

— Ce-i aici? întrebă, după ce văzu inscripția.

Cel mai îndreptățit să răspundă era aducătorul. Dar acesta, locotenentul român E. Lupu, făcu un pas înainte, salută și ridică din umeri.

— Nu știu, domnule colonel.

Povesti aventura avionului-curier venit de la înaltul comandament militar, nu știa altceva decât că lada de aluminiu trebuia să fi sosit de aseară. Este ciudat dar ușor de presupus cum se amestecau sentimentele celor din jur privind acel obiect care oricum ar fi judecat ei, în bine sau în rău, avea să aducă în viața lor o schimbare imediată. Era un amestec de frică și de speranță.

— Să coborim, domnilor, spuse colonelul Adam. Generalul își dădea cu apă pe față; cred că e gata.

Pe scara îngustă, cu trepte de scândură nu încăpeau doi oameni alături, să ducă o povară greu de transportat chiar în condiții mai bune. Puseră containerul pe o pătură și îl coborâră târându-l cu grijă de pe o treaptă pe alta.

În odaia comandantului era cald, ardea focul în sobă, de tavan atârna o lampă cu benzină solidificată, care dădea o lumină albă ca ziua. Adăpostul era sărăcăcios, dar nu sinistru. Generalul, înconjurat de câțiva ofițeri din statul lui major, aștepta în fața mesei, acoperită de hărți și dosare. Ușa rămase deschisă, toate ușile celelalte erau deschise, pe coridor se înghesuia tot personalul comandamentului, se ridicau pe vârfuri, își lungeau gâtul, să vadă.

Cineva îi aduse lui Paulus un clește și o rangă și el deschise cu mâna lui capacul containerului, asigurat de trei baloturi, și ele de aluminiu, trecute de jur împrejur și îmbinate în față.

Emoția ajunsese la o culme unde nu mai respira nimeni, toată lumea stătea încremenită, privind cu ochii ieșiți din orbite. O mișcare de recul se produse în asistentă când, odată ridicat capacul, apărură portretul lui Hitler, de dimensiunile containerului, peste mărimea naturală. Părea viu, după prima tresărire toți rămaseră țepeni. Generalul din dreapta lui Paulus, seful de stat-major, nu-i mai știu numele, își reveni primul, se înroși la față, trase aer în piept și își repezi brațul înainte, pocnind din călcâie.

— Heil Hitler!

Toți ceilalți repetară salutul, electrizați, într-un glas și-ntr-un pocnet de călcâie. Paulus nu se stăpâni, nu vru să se stăpânească. Făcu un gest a lehamite, cu mâna stângă. în timp ce ridica brațul drept, până la jumătate, fără convingere.

De la colonelul Adam am aflat mai târziu că șeful de stat-major era adversarul înverșunat al capitulării. Dar, în ultimele zile ale lunii începute la miezul nopții, când nici cel mai stupid dintre oameni n-ar fi putut să mai aibă vreo speranță, încercase să se salveze cu un avion care venise să ia răniți și greu găsisese un teren unde să aterizeze. Manevra fugarului nu i-a reușit, a căzut și el în captivitate.

Fără să aștepte încuviințarea comandantului, șeful de stat-major luă portretul și îl agăță pe peretele de pământ al adăpostului, într-un piron care parcă fusese pregătit din vreme.

Privit așa, în poziție verticală, chipul lui Hitler era amenințător, părea că pe toți cei aflați acolo îi acuza de trădare. Textul autograf din josul fotografiei avea însă un cuprins încurajator și plin de bărbăție: „Generalului-colonelul Friedrick Paulus, bravul erou de la Stalingrad, care deschide calea spre victoria finală armatei marelui Reich al Germaniei. Adolf Hitler “

Portretul avea o ramă de metal brunat, ca țeava de pușcă, lată de două degete. Abia după ce îl văzură acolo, agățat în perete, unii își dădură seama că părea o ramă de doliu.

Încărcătura containerului fusese atât de îndemânatic făcută, încât între diferitele obiecte nu rămânea nici un spațiu liber. Șase sticle de șampanie franțuzească, Mumm, puse în picioare; între ele, pachete și pachetele. Patru cutii închise ermetic, cu capacul cositorit, cu șuncă de Praga, nu erzațuri, șuncă adevărată din capitala Protectoratului. Cinci kilograme de pate de fois gras, franțuzesc, în ambalaj de aluminiu, închis în vid, ca să nu rămână nici un milimetru cub de aer înăuntru, și produsul să se păstreze proaspăt, procedeu expertizat tocmai atunci în laboratoarele germane. La fel erau ambalate brânzeturile, vreo patruzeci de sorturi, câte un kilogram fiecare. Apoi patruzeci de cutii de sardele Robert, enumăr toate acestea pe măsură ce ieșeau la iveală. Un curcan rumenit, pus în țiplă, apoi învelit în straturi de vată termofilă, și pe urmă într-o cămașă de tablă cositorită, era ambalat de optsprezece ore, dar când îl desfăcură nu se răcise. Cu fiecare pachet scos și pus pe masă, asistența se simțea mai stupefiată, în timp ce foamea, crescând până la paralizarea viscerelor, îi făcea să nu-și mai simtă trupul și să-și piardă puterea de înțelegere.

Doi subofițeri continuau să golească lada, din care produsele uimitoare se transformau parcă în otrăvuri, în relele din cutia Pandorei. Operația devenise un dezastru și o tortură, generalul Paulus ar fi trebuit s-o oprească, dar tăcea, rece, de gheață, incapabil să intervină sau vrând, cu o îndârjire drăcească, să ducă dezgustul pină la ultima treaptă.

Fiecare țară cucerită sau subjugată contribuise cu ce avea mai

prețuit în bunuri de mâncare, ca să îmbogățească și să înnobileze darul Fiihrerului. Cofetăria „Capșa” de la București era reprezentată de o somptuoasă cutie cu praline, cu colțare de argint și împodobită cu reproduceri în poleială de aur, ale medaliilor primite de renumita casă, la diferite concursuri.

La sfârșit, subofițerii scoaseră cu pumnii și făcură grămadă pe masă un maldăr de decorații germane, crucea de fier dominându-le pe toate.

Când containerul fu gol, generalul spuse:

— Au uitat să pună pâine!

N-avea nici ol, decât un pesmete uscat; colonelul Adam, devotatul lui aghiotant, făgăduise să mai facă rost de unul, pe seară. Rația soldaților, două sute de grame, nu se mai dădea decât la răstimpuri. Până să moară, oamenii se hrăneau cu stârvuri. Nu s-a auzit să se fi mâncat unii pe alții; mureau și gata!

Dar Hitler nu uitase să pună pâine în container, credea că au acolo destulă.

Generalul Paulus se uită la aducătorul containerului, îi zâmbi cu tristețe, vru să-i spună o vorbă dar nu izbuti. Luă o cruce de fier din grămadă și i-o întinse, cu mâna atât de uscată că i se vedeau tendoanele, gata să iasă prin piele, rigide, parcă de metal, ca o mână mecanică.

— Vă mulțumesc, domnule general, dar o am.

— Ia-o, să ai una și de la mine!

Prin dispoziția lui Hitler, avea dreptul să-și avanseze subalternii, până la gradul de colonel, și să confere decorații după cum socotea de cuviință

Generalul stătu o clipă cu ochii în gol. Îi lipseau toate, în afară de decorații. Un regiment de artilerie slovac, singurul aflat în încercuire, contribuția armată a statului clădit de Hitler, dar nu ca să-i redea o veche autonomie, ci numai spre a diviza Cehoslovacia, promise cu avionul o ladă de decorații, mai multe decât numărul soldaților, cu tot cu dezertorii.

După acel moment de gândire, când poate se întreba de ce trebuise ca un aviator român să participe la această comedie, luă de pe masă un pumn de cruci și alte decorații și i le întinse lui E. Lupu.

— Ia-le pe toate! Dă-le prietenilor!

Iar ultimul lui gest, după un alt moment de gândire, fu să scoală din buzunarul de la piept al tunicii un inel de aur, cu un smarald tăiat în fațete minuscule.

— E o amintire, nu-i pradă de război, spuse. Să-l dai femeii pe care o iubești, dacă mai ajungi vreodată acasă. Și dacă o mai găsești în viață.

Târziu noaptea, când toată asistența se retrăsese și generalul Paulus era singur cu colonelul Adam, devotatul lui aghiotant, acesta din urmă ridică paharul cu șampanie, ca și cum ar fi vrut să rostească o urare, îl privi, îl puse la loc fără să-și înmoaie buzele în băutură și spuse:

— E prea târziu să vă urez la mulți ani; Anul nou a fost aseară

Stăteau de o parte și de alta a mesei pe care se deșertase containerul și acum rămăseseră doar hărțile. Pe planul detaliat al orașului, o linie roșie încercuia zona centrală de pe malul Volgâi, stradă cu stradă, casă cu casă, ultimul refugiu al armatei învinse. Postul de comandă se retrăgea pe măsură ce se apropia lupta. Zilele următoare trebuia să se mute din nou, de data aceasta ultima oară, sub magazinul universal, cu planșeele prăbușite, un morman de ruine. Spre a defini acel absurd punct de rezistență, pornind de la desenul topografic și mobilându-l cu morții și cu ultimii luptători rămași în viață, abia mai putând să țină pușca în mână, și murind de frig și foame în timp ce trăgeau ultimele gloanțe, cuvântul dezolare mi s-a părut mult prea mic, dar nu am altul. Tot ce pot face este să nu-l mai folosesc niciodată spre a încerca să redau ceva ce știusem că reprezintă dezolarea. Nici o imagine nu mai are loc sub această cupolă tragică. Hiroșima e altceva, o fulgerare. La Stalingrad explozia atomică, în loc de o secundă, s-a prelungit o sută de zile. Oamenii au putut s-o vadă și au trăit-o în particule, îndurând chinul trasului pe roată, zi cu zi, nopți cu nopți, oră cu oră. Dar acum se apropia sfârșitul.

— Dragă prietene, zise generalul, haide să ne bem totuși șampania! Îți dai seama că e ultima dată?! De mult aștept ceva ultim!

După ce bău, colonelul Adam spuse:

— Darul lui Hitler a sosit cu douăzeci de ore întârziere; ar fi trebuit să fie aici aseară.

— Nu, răspunse generalul Paulus. Ar fi trebuit să vină din noiembrie, când moartea noastră încă nu începuse. Ne-a hărăzit o moarte de trei sute de zile.

În aceeași încăpere, o lună mai târziu, la 2 februarie, generalul rus care intrase în adăpostul rămas fără nici o apărare spuse:

— Domnule general von Paulus, înțeleg că ați depus armele!

— Nu am niciun titlu de noblețe, vă înșelați: în schimb sunt avansat feldmareșal, de o oră.

Când să iasă pe ușă, feldmareșalul adăugă:

— Dar mi-ar face plăcere să mi se spună *von* Paulus cât timp voi fi în captivitate.

După ce predase containerul și își umpluse buzunarele cu decorații rămase fără utilitate, E. Lupu mai avu de așteptat două ore până să plece; greu se găsisse benzina de care avea nevoie, trebuiseră să scoată litru cu litru din rezervoarele avioanelor bombardate și nearse.

Decola cu un ceas înaintea prânzului; toate erau favorabile, vânt din spate, drumul se putea reduce la douăzeci, douăzeci și cinci de minute, greu să prindă de veste vânătoarea și să-l intercepteze, deși vizibilitatea în acea dimineață era bună, cerul fără nori, aerul fără păclă. Soaiele nu prea sus îl batea din stânga, fără să-l stânjenească. Nu mai avea repere vizibile de la distanță, ca incendiile de la Stalingrad, lăsate în urmă, dar cunoștea câteva detalii topografice ale traseului, dacă le urmărea cu atenție ajungea ușor la Morozovskaia. Singura dificultate era, ca și la venire, trecerea frontului. Zbura tot jos, la cincizeci de metri, văzu de departe amplasamentele artileriei. Nu se observa nici o mișcare în jurul tunurilor, într-adevăr părea un armistițiu tacit, spre a se sărbători ziua întâia a anului; toată dimineața nu se auzise nici bubuit de tunuri, nici huruit de tancuri; atacatorii nu se grăbeau, bătălia era câștigată.

Când zări primele tranșee ale infanteriei, la cinci minute după decolare, puse motorul în plin, cu ochii la termometrul care arăta temperatura uleiului, primul loc de unde putea să vină o alarmă; era singura hibă a avionului, tubulatura uleiului părea să fie defectuoasă, fiecare avion are câte o parte mai slabă, piloții o cunosc și o menajează. Nimic nu putea să se lucreze cu perfecțiunea de astăzi, când cel mai mic detaliu de construcție se controlează cu o complexitate de computere, altfel nu s-ar fi realizat zborul în cosmos, nu s-ar fi debarcat pe lună, n-ar fi existat posibilitatea apropierii de alte planete.

Nu putea să audă împușcăturile, nici să vadă flacăra din gura țevelor, simți însă câteva lovituri în tabla fuselajului; era exact deasupra unui cuib de mitraliere. Nu se sperie, doar se miră că se găsisse un pândar să-l repereze la cinci sute de kilometri pe oră. Trecuse de zona primejdioasă când simți în manșă o ușoară smucitură, poate un proiectil venind din spate atinsese un cablu de comandă, fără să-l rupă, altfel n-ar mai fi putut stăpâni avionul. Oricum, de aici înainte trebuia să piloteze cu prudență, să evite mai ales manevrele bruște. Mai grav ar fi fost dacă era un proiectil incendiar care poate să ardă moșnit mai multe minute. Cu ochii în față, atenția lui se îndrepta în spate, să simtă dacă se întâmplă ceva în interiorul fuselajului.

Acu termometrului continua să urce, îi dădea singura îngrijorare adevărată, dar cum se îndepărtase destul de linia frontului, reduce turajia și mișcarea termometrului conțeni; ar fi trebuit să scadă. Deși ar fi fost necesar, nu putea reduce mai mult gazele. Înainte de a se gâncii

la toate acestea, recunosc aerodromul, mai avea un minut să ajungă deasupra, un alt minut să facă turul pistei și să vireze o sută optzeci de grade, ca să aterizeze cu vântul în față.

Dar, cât putu să vadă într-o secundă, trecând pe deasupra ca fulgerul, aerodromul era gol, din barăcile părăsite și incendiate rămăseseră mormane de jeratic și cenușă, Heinkelul avariat în afara terenului devenise un morman de fierărie, îl dinamitaseră înainte de plecare.

Nimic nu-l surprindea, trebuia să se aștepte, bombardierele începuseră să decoleze încă din zorii zilei, când el își lua zborul spre Stalingrad. După aceea primise ordin de retragere și escadrila lui, nu știa de cât timp plecase, poate doar de câteva minute, dacă forța motorul n-ar fi fost exclus s-o ajungă din urmă. Dar termometrul de ulei îi interzicea această manevră; fără să fie pe sectorul roșu rămânea într-o apropiere primejdioasă. Trebuia să-și continue zborul cu turație redusă, știa unde trebuia să aterizeze, la Karpovka; până acolo erau două sute de kilometri, chiar cu viteză moderată nu-i trebuia mai mult de patruzeci de minute să-i străbată.

În ultima clipă apucă să vadă în mijlocul aerodromului un om în combinezon de blană, făcând semne largi cu brațele, cu o grabă disperată; în viteză n-ar fi putut să-l recunoască, intui că era maiorul Wiellman, aducătorul containerului. Îl cuprinse furia, îl avertizase că nu poate să-l ia cu el, în fuselaj, devenea răspunzător de viața lui. Și dacă accepta riscul pentru sine, în toate zborurile, căci toate erau riscante, nu putea să riște viața altuia. De ce se încăpățânase acest mesager nefast să-l aștepte? Ca să fie sigur ca misiunea lui era împlinită? Și dacă nu s-ar fi împlinit, dacă avionul nu ajungea la destinație, ce mai putea să facă, nenorocitul? În frica lui de Hitler sau în fanatismul care îi lua mințile, n-avea decât să se împuște. „De ce nu plecase cu camarazii lui? se întreba E. Lupu. Ca să-mi creeze mie un grav proces de conștiință?”

Nu, degeaba își făcea scrupule! Acul termometrului rămânea într-o poziție primejdioasă; dacă se întorcea și ateriza, pe lângă minutele pierdute, zece sau mai multe, s-ar fi putut ca la decolare, motorul, pus în sarcină maximă, să se aprindă; asemenea accident se mai întâmplase.

Era cel mai cinstii dintre raționamente, nimeni n-ar fi avut dreptul să-l acuze, și totuși își simțea conștiința încărcată, se chinuia fără vină, era o nedreptate și n-avea cine s-o îndrepte.

Zbura în lungul unui drum acoperit de zăpadă înghețată, pe care însă, convoaiele de căruțe și camioane în retragere lăsaseră dăre negre. Pe la jumătatea distanței de Karpovka descoperi jos eșalonul



ruinant al escadrilei, era ușor să-l recunoască, două camioane „Ford4” cu prelatele vopsite în culori de camuflaj, când ar fi trebuit să fie albe; apoi autocisterna, probabil goală, și la sfârșit ambulanța, cenușie, cu o cruce roșie în mijlocul acoperișului

De ce nu plecase neamțul măcar cu acest convoi? Acum nimic nu mai putea să vină din urmă, decât rușii. S-ar fi simțit eliberat în cuget, dacă ar fi fost sigur că avea să se împuște, văzând că avionul nu se întorcea să-l caute. Dar nu, un fanatic ca el nu se sinucide, mai aștepta o salvare, era datoria lui să spere, probabil pornise la drum, pe urma camioanelor, cu ochii pe cer, să vadă întorcându-se avionul. Până seara îngheța și sufletul din ei, poate de pe acum avea picioarele degerate și nu știa dacă pe două sute de kilometri mai era vreo așezare omenească. Iar de-ar fi existat, cum l-ar fi primit, acum când se apropiiau rușii?

Fu împotriva voinței lui, o conștiință secretă, cauza multor dezastre sufletești îi dictă gestul, viră scurt și căută locul unde să aterizeze, cât mai aproape de eșalonul ruinant care nu rămăsese mult în urmă; gândurile care-l împingeau la această hotărâre îi trecuseră prin minte ca fulgerul. Însă în timp ce vira, acul termometrului intrase pe sectorul roșu, probabil uleiul nu mai circula deloc în canalizarea de răcire. Vroia să oprească ambulanța, să-l roage pe șofer, și pe sanitar, să-i implore, căci n-avea dreptul și nici nu era uman să le ordone, să-i convingă cu orice preț că trebuiau să se întoarcă și să-l ia pe maiorul neamț, care peste noapte avea să înghețe în mijlocul câmpului.

Rațiunea lui se opri aici, din motor ieșea fum, apoi începură să iasă scântei și după ele flăcări. Deși inutil, își coborî ochii la tabloul de bord, acul termometrului atinsese extremitatea sectorului roșu. Nu mai avea când să scoată trenul de aterizare, era prea jos să se arunce cu parașuta, nu-i rămânea decât să pună avionul pe bună, fără nici o șansă de salvare, dar dacă mai era timp să facă un gest, nu trebuia să renunțe. Atingerea cu gheața nu fu brutală, niciodată nu aterizase decât cu perfecțiune; la fel fu și aterizarea aceasta disperată. Deși aluneca lin pe gheață, ca o sanie, de sub fuselaj ieșeau scântei în timp ce flăcările erupând din motor învăluiau carlinga, își desfăcuse chingile, împinse capota înapoi și se aruncă jos, în timp ce avionul încă aluneca repede. După izbitura cu pământul simți o lovitură în șale, trupul parcă i se frânse în două, bechia trecuse peste el, dar nu-și pierdu cunoștința, fiindcă din clipa când primele flăcări acopereau parbrizul, scufundându-l într-o apă roșie, care în mod ciudat nu era fierbinte, îi venise un gând, și trebuiri să-l ducă până la capăt, altfel nu putea să moară. Poate acest gând îl avea de multă vreme în minte, dar îl alunga ca pe o piază-rea, ca pe o vedenie malefică. Și îl dezbătu, căzut cu fața în jos, pe gheață,

fără să poată nici măcar vedea cerul, la care privise totdeauna când se aflase la o răscruce. Acum nu mai era o răscruce ci capătul drumului.

La o sută de metri mai departe avionul făcu explozie; nu auzi. Pe sub combinezonul ignifug fularul de lână ardea mocnit, și nu simțea usturimea. Avea însă puterea să privească în sine și să judece o înșiruire de fapte care se desfășurară cu toată amplexarea numai în răstimpul cât un fulger brăzdează cerul, de la un orizont la altul. Un fulger îi brăzda conștiința, luminând-o.

\* \* \*

Erau șase luni de când plecase de lângă Despina; nu știa nimic din ce se întâmplase în urmă. Și astăzi, în ultima clipă de judecată socotea că plecarea lui fusese îndreptățită; avea intransigența în sânge și anii, cu experiența care înseamnă viață, nu o făcuseră decât să crească. Putea să regrete, să i se rupă sufletul, dar n-ar fi putut face altfel, socotea că își pierdea și considerația ei, și pe a lui, și pe a celui alt eu al său care veghea din afară, cântărindu-i toate gesturile. Totuși, măcar un timp, o zi sau o lună Despina fusese o iubire deplină și arzătoare, nefalsificată; să creadă altfel însemna să se nege pe el însuși. Ceea ce se întâmplase cu ea după aceea nu putea înțelege: cum izbutea să se dedubleze atât de natural și cu atâta seninătate? Și atunci îi venea gândul pe care se lupta să-l îndepărteze, nu-l lăsase niciodată să ajungă la capăt, fiindcă presimțea o primejdie, un cutremur în cugetul lui netulburat mai înainte de nici o faptă nedemnă.

Acum însă, în fulgerarea de timp cât izbuti să se țină agățat de propria lui conștiință, gândul îl copleși, nu mai putu să-l oprească, la fel cum nu putuse opri avionul să ardă, iar el să-și salveze viața: dar dacă era o eroare? Că fusese nevoită să ducă o viață dublă și să mintă mărturisise singură. Cu toată intransigența lui, ar fi absolvit-o, fiindcă nu urmărise decât să-l păstreze, împotriva unei morale probabil imposibil de-a fi respectată în viața pământească, unde toți oamenii, și cei mai puri, sunt nevoiți să facă unele concesii. Până la o limită, concesiile sunt necesare, ea face parte din formula fundamentală a vieții; fiindcă doi dintr-un milion de oameni nu seamănă între ei, și ca să poată trăi în aceeași lume trebuie să se acomodeze unul cu altul, acceptându-și reciproc trăsăturile diferite. Cine respinge această idee dovedește sau că n-a înțeles-o, sau că refuză să trăiască.

Pe ce se bizaia sentința de condamnare? Pe un proces psihologic: dacă la cererea lui ca ar fi răspuns fără ezitare, și ar fi ridicat receptorul, ca să ducă prin telefon dialogul relevant propus de el, n-ar fi lăsat-o să meargă mai departe ci ar fi apăsător pe furcă. Fiindcă refuzase o socotea vinovată, fără iertare. Era singura dovadă, dar pe deplin concludentă, așa ca plecase, nu rămânea nimic de ales, orice alegere

ar fi fost numai o jumătate de soluție. Nu-și dădea seama cât de relativă era această concluzie, fiindcă refuza s-o revizuiască odată ce se fixase; refuza chiar să și-o aducă aminte.

Îndoiala apăru brusc, în clipa când simțise ca nu mai poate salva avionul, și o să moară. Fulgerul care îi brăzda cugetul aruncă lumină asupra unei îndoieli până atunci ascunse în umbră: dar dacă atitudinea ei se datora cu totul altui motiv, iar el fusese atât de ignobil că nu se gândise? Dar dacă ea refuzase fiindcă socotise înjositor să se supună la un asemenea examen, să ducă o convorbire dictată, care o silea să fie crudă și cinică, în timp ce pe omul de la celălalt capăt al firului telefonic îl făcea de două ori ridicol?

Nu arsurile pe care începu să le simtă, nu durerile din tot trupul parcă rupt în două de la mijloc îl făcură sa-și piardă cunoștința, ci rușinea, și regretul pentru ceea ce era ireparabil.

\* \* \*

Muri, după o comă de douăzeci și patru de ore, a doua zi la amiază. Chiar dacă i-ar mai fi prelungit viața câteva zile, fără să-și recapete cunoștința, creierul lui neirigat atâta vreme l-ar fi redus la stadiul animalic, să trăiască, dar să nu știe și să nu înțeleagă nimic nici despre sine, cu atât mai puțin despre alții. Chiar cei care se străduiau să-l salveze, fiindcă aveau un jurământ față de medicină, știau că mai bine ar fi să moară și pentru el, și pentru toată lumea. De altfel, eforturile lor ar fi fost inutile, insuficienta renală după șocul traumatic era ireversibilă, din această cauză murise.

Cînd îl văzură căzând, erau la trei kilometri; ambulanta porni intr-acolo, cât de repede putea să meargă pe drumul înghețat, fără să se pună de-a latul.

Zăcea cu fața în jos, în zăpada bătută, fără cunoștință, dar respira, în spasmuri. Combinezonul de zbor fumega, îi desfăcură fermoarul, dedesubt fumega și tunica, fără să ardă, în schimb fularul de lână avea pete și dăre, ca de jeratic și așa pătrundea sub haină. Îl dezbrăcară acolo, în zăpadă, sosise și restul convoiului, mai mulți oameni săriră în ajutor, taiară mânecile, cizmele, pantalonii, avea arsuri numai pe piept, pe grumaz și pe față. Când îl urcară pe targa scoase un geamăt, fără să-și vină în simțire; pe spinare în dreptul șalelor văzură o vinătaie sângerândă, urma unei lovituri grele.

— Numai de n-ar avea coloana vertebrală fracturată, spuse sanitarul.

Era un om în vârstă, plutonier, lucrase nu pe la infirmerii de regiment, ci în spitale. Nu aveau ce-i face deocamdată decât să-l învelească în cearșafuri curate, apoi în pături.

Cineva se apucă să adune de pe jos hainele, care fumegau încă.

— Lasă-le acolo! îi porunci plutonierul.

Din buzunare curgeau decorațiile oferite de generalul Paulus, la început nimeni nu-și dădu seama ce erau, iar când se dumeriră îi cuprinse o nedumerire mai mare decât mirarea. Erau decorații pentru o armată întreagă.

Ambulanța porni repede, până la Karpovka erau o sută douăzeci de kilometri, dacă nu se ivea nici o piedică puteau să ajungă în două ore. Înainte de a cădea seara: se făcuse ora trei după-amiază. Acolo era un aerodrom mare, cu spital de campanie. Până atunci nu avea ce-i face rănitului, ar fi trebuit să-i injecteze în sânge glucoză, sau măcar ser fiziologic, dar în zgâlțâiala ambulanței nu-i putea nimeri vena, era mai sigur să aștepte până ajungeau la spital; se temea să nu facă o greșeală, și poate oricine în locul lui n-ar fi gândit altfel. Se uită la ceas. Rănitul scotea din când în când câte un geamăt, deși în starea lui de comă era imposibil să perceapă o durere. Dar așa gă-desc oamenii în asemenea clipe, nimeni nu geme dacă nu-l doare. Să fi fost acum într-un spital, sau într-un cort cu zeci de paturi, puțin i-ar fi păsat de un geamăt, gemete se aud din toate părțile: e mult mai greu de suportat unul singur.

Sanitarul se hotărî să-i facă o injecție cu morfină; din primele ajutoare care se dau răniților când îi aduc brancardierii, cel mai bun. cu efect imediat și sigur, este morfina. De ce să lași un muribund să sufere, când odată cu el suferi tu însuși? Și șnapsul e bun, dar numai când omul poate să-l înghită și să-i simtă gustul.

După injecție, rănitul continua să geamă, slab, la ras-impuri, încolo era liniștit ca într-un somn dulce. Sanitarul se liniști și el, nu era băutor dar acum simți nevoia unui șnaps, ca aviatorii cure veneau din misiune cu găuri de glonț sau de schije în aripi și fuselaje. Cum n-avea șnans, scoase alcool alb din dulapul cu medicamente, îl îndoi cu apă și jumătate din el îl dădu pe gât dintr-o dată. Crezu că-i ia foc pieptul, se uita la pahar cu groază, dar după câteva clipe își reveni și îl goli de astădată încet, picătură cu picătură. Nu, hotărât că nu-i plăcea, dar îi făcea bine, își simțea inima bolnavă, și nu fiindcă avea un rănit în grijă, avusese cu sutele, din ei muriseră cu zecile, sub ochii lui, el le închisese ochii. Dar când murea unul, rămâneau alții vii alături. Acum era singur că un rănit, și dacă rănitul murea, rămânea numai cu mortul Trase oblonășul care îl despărțea de cabina șoferului.

— Acolo ești, Vasile?

— Dar unde să fiu? Ce, crezi că rabla asta are șofer automat? Sau că o teleghidează Sfântu Petru din poarta raiului?

După o tăcere șoferul întoarse capul

— Îți trebuie ceva, dom' plutonier?

— Nu. Mai spune și tu câte o vorbă.

Şeful convoiului era un rezervist, sublocotenent de administrație. Tot personalul, cu mecanici și servanți, cu bucătari, cu furierul, cu ordonanțele ofițerilor, vreo patruzeci de inși, aveau loc în două camioane. Ar fi trebuit să plece încă de seara, ca să fie pe aerodrom când veneau avioanele, să le întâmpine și să le ia în primire, dar ordinul de retragere sosise abia pe la ora zece dimineața și spunea limpede: decolarea imediat, eșalonul rulant vine pe urmă. Una ca asta nu se mai întâmplase, și nu putea să se întâmple decât dacă se rupea frontul pe neașteptate

Convoiul era pregătit de plecare încă din ajun; îndată ce decolă ultimul avion porni la drum, repede, nu fără ca oamenii să arunce priviri temătoare în urmă. Dar ziua de Anul nou rămânea liniștită, nu se auzeau tunurile, sau tancurile, nu zburau nici măcar avioane de recunoaștere.

— Mai, ce-o fi asta? se miră unul. Te pomenești ca s-a făcut pace!

Oricum, rămânea ciudat că eșalonul rulant primise ordinul de retragere cu intirziere, tocmai la ora zece.

— Până acum ce-au făcut?

— Tu uiți că astă-noapte a fost revelionul? După petrecere omul se scoală cu capul mare.

Scăpați de grija că i-ar putea ajunge rușii din urmă, acum erau strânși roată în jurul decorațiilor căzute în zăpadă. La avionul rămas fără nici o formă după ce benzina din rezervor arsese îndoindu-i fiarele și tablele nu se uita nimeni; nu se gândeau nici la rănitul care plecase. Ordonanța lui E. Lupu dispăruse pe furiș, se urcase în ambulanță, lângă șofer, care nu-i spusese altceva decât îl întrebă dacă are țigări. Ii dădu pachetul, pe tăcute; se temea că sanitarul o să-l dea jos în mijlocul câmpului.

Adesea se întâmplă așa, să trăiască oamenii într-o neînțelegere, să se teamă unul de altul, când amândurora le-ar fi bine să-și dea mâna, nimic nu-i împiedică să stea alături. Dacă sanitarul ar fi știut că ordonanța era în fața, bucuros l-ar fi chemat la el, să nu fie singur cu rănitul. Pe ordonanță îl chema Tricu Hasan, șofer și el, pe taximetru, la lași, de unde îl cunoștea pe stăpână-su, care îl luase sub oblăduirea lui, ascunzându-i meseria, altfel l-ar fi dat în altă parte, pe vreun camion sau pe vreo ambulanță.

Câțiva se apucară să adune decorațiile de pe jos, erau frumoase, deși murdare de zloată; zăpada, bătută de soare și călcată cu bocancii, începea să se înmoaie.

— Mă, sunteți proști? zise unul, care stătea deoparte. Ce vreți să faceți cu ele? Nu vă gândâți ce vă așteaptă, dacă ne taie calea rușii?

Decorație nemțească?!

Intr-adevăr, își dădură seama și proștii, nu era treabă de glumă. Aruncară decorațiile, camioanele trecură peste ele, îngropându-le în zăpada frământată de cauciucuri.

38

Deși rămâneau inutile, pierzându-și astfel înțelesul, trei șanse avu Ernest Lupu, una după alta în cele ce urmează, în afară de neșansa care le anula pe toate: ca nu-i mai era dat să trăiască. Prima șansa fu că ambulanța sosi la două minute după ce se prăbușise avionul și primi ajutor înainte ca arsurile să se întindă pe tot trupul, ceea ce ar fi însemnat să moară acolo, pe zăpada înghețată.

A doua şansă, la Karpovka, un avion sanitar, un Junkers cu trei motoare era gata să decoleze peste o oră, ca să zboare la București, cu răniți grav, și mai avea loc liber pentru o brancardă.

Captiv al pasiunii pentru zbor și nepreocupat de altceva, nu-și dădea seama câți admiratori avea nu doar în publicul care îl cunoștea de la mitinguri, dar chiar între zburători, aspiranți și ei la glorie. Nu pot spune că nu își cunoștea calitățile, dimpotrivă, se bizuia pe ele, le cultiva, nu ca să fie în fruntea altora ci să ajungă la pragul lui maxim. Unii ar fi putut să-l bănuiască de o modestie contrafăcută dar el nu și-ar fi dat seama, fiindcă nu cunoștea noțiunea.

Nici chiar atunci când îl aduseră la spitalul aviației din Karpovka, să nu fi fost în comă. tot nu ar fi băgat de seamă ce rumoare stâmise venirea lui acolo. Coridorul sălii de operație era ticsit de lume, surori, infirmiere, chiar medici de la alte pavilioane și mai ales răniți în convalescență, aviatori români și nemți, toți știau de el, ar fi vrut să-l vadă, erau consternați de zvonul că nu are șanse să scape.

Nu aveau ce-i face decât să-i curețe rănilor de arsură, să presare pe ele praf de sulfamidă și să-i pună pansamente sterilizate, în timp ce altă echipă îi băga într-o venă a brațului acul și lăsa să picure glucoză din recipientul de perfuzie, pus pe un suport care se fixa de cadrul brancardei. Nu era timp pentru o transfuzie de sânge, și nici nu credeau că ar mai fi putut să-l salveze, în mod vădit avea un traumatism renal prea grav; pe lângă simptomele tipice, lovitura din șale dovedea că suferise un șoc traumatic. pe care nu spera nimeni ca el să-l depășească. Dar, cât un om este încă în viață, medicina nu-l poate pune în același furgon cu morții; nici chiar în timp de război; poate doar când bintuie ciurma, atunci da, se spune că peste cadavrele aruncate în groapa comună câte un om mai deschide gura, să geamă, până i-o astupă varul aruncat deasupra.

Perfuzia nu trebuia întreruptă, două infirmiere care însoțeau răniții erau instruite și aveau o geantă cu sticle de glucoza. Soldatul Tricu Hasan, ordonanța, încercă să se strecoare în avion, printre brancarde, dar aici nu era ca în ambulanță, să-i dea un pachet de țigări șoferului. Rămase părăsit și se duse la gară să caute un tren, ca să ajungă la Târgșor, lângă Ploiești și să se prezinte la flotilă.

După decolarea avionului, medicilor nu le rămânea timp să se gândească la răniții plecați, alții veneau la rând, trebuiau să fie pregătiți ca să suporte transportul. Și totul se făcea sub apăsarea temii că frontul se afla la patru sute de kilometri, că evacuarea putea începe în ziua următoare.

A treia șansă a lui Ernest era Despina, care își dădu sângele, să-l scape.

\* \* \*

Dacă în ultimul timp, câteva luni după încercarea de sinucidere Despina părea liniștită, în realitate era de o apatie deplină, revenirea lui Ernest, muribund, trezise în ființa ei frământările care se topiseră în apa din cadă, când fusese hotărâtă să adoarmă pentru totdeauna, și, ca să fie sigură că nu mai rămânea nici o putință de salvare, prevăzuse să se înece.

Nu fusese o încercare de sinucidere, cum se spune. Auzea și ea această vorbă printre cunoștințe, despre vreo fată nefericită care se arunca înaintea trenului, sau se spânzura de cârligul lămpii. O cutremura nu moartea în sine. ci cauza morții, și drumul până acolo, hotărârea supraomenească de a termina cu viața. Nu se gândea că victimele acestui fel de moarte erau sortite să sfârșească așa, aveau în sânge un blestem, sau o boală. Auzea apoi, citea în ziare, despre unele fete, înghițeau gămlii de chibrituri, dintr-o neînțelegere cu familia, sau dintr-o nefericire în dragoste; acestora, „internul Georgescu de la Salvare le dădea primele îngrijiri”, apoi victimele erau predate familiei.

După o asemenea încercare, unele se vindecau pentru totdeauna, în mahalaua lor oamenii le arătau cu degetul și vorbeau pe șoptite; altele căpătau un fel de aură poetică. Dar mai erau și din acelea care repetau gestul, a doua oară, a treia oară, până izbuteau de-a binelea.

Despina nu avea să-l repete niciodată, fiindcă sinuciderea ei fusese definitivă, ea murise. Se mișcă printre noi asemenea oameni, a căror viață e suspendată, și nu știm; ei ne vorbesc, ne privesc în ochi și pot să ne zâmbească. Așa cum nu putem citi minciuna pe fața unui om, sau intenția de crimă nu putem citi nici moartea.

Doar ceva nu prevăzuse Despina în acea hotărâre definitivă, pe care o socotea împlinită. Prin pactul cu moartea din conștiința ei, așa cum rămăsese, nebanuită, alterată, neînțeleasă de alții, era exclusă

întoarcerea lui Ernest.

Nu putuse și nici nu încercase să-l anuleze ca amintire, știa limpede că el există. cu deplin drept la viață. Cât timp si-l închipuise întreg și puternic, așa cum plecase, se socotea victimă, deși își recunoștea vina; nu victima lui, el fusese numai instrumentul destinului, dar, oricum, între ei doi el era învingătorul. Și acum, eroul necruțător, în fața căruia n-ar mai fi îndrăznit să stea nici îngenunchiată, se întorsese adus pe targa, fără glas, fără să vadă, inert, doar greutatea în carne și oase a celui de altădată. Și pentru unul, și pentru altul, mult mai bine ar fi fost ca el să moară, dacă nu murise ea mai înainte

Dar trăia, așa, fără cunoștință, respira și îi bătea inima și până nu înceta sa-i bată se numea om, nu putea fi nesocotit, sters dintre cele patru miliarde și jumătate de semeni ai lui care populau lumea.

Iar Despina descoperea că are față de el o datorie inexistentă mai înainte, când îl știa puternic, când dispunea de viața ei și plecase fără să se uite în urmă. Atunci îl socotise în dreptul lui să o pedepsească, și nici astăzi nu judeca altfel.

Dar acum survenise o întâmplare neprevăzută, în afară de starea lui muribundă, un miracol: îi dădea sânge. Sângele ei cald și proaspăt trecea în venele lui, picătură cu picătură, peste un sânge oxidat de vechime.

Era în prima dimineață, tocmai la ora când ea sosise; ca să-l mențină în viață, pe lângă perfuziile cu glucoza trebuia să i se facă urgent transfuzii de sânge, și grupa lui sanguină lipsea din refrigeratoare, era cea mai răspândită, și cea mai cerută. Cu toate insistențele nu li se repartizau destule flacoane, sângele se adună de la donatori, cu suta de grame, și în spitalele de răniți trebuie sute de kilograme.

Donatorul cel mai apropiat era Despina, care avea grupa sanguină universală. Li se luă la amândoi câteva picături de sânge, pentru examenul de compatibilitate, de la laborator răspunsul veni în cinci minute, transfuzia se putea face.

Acum stătea lângă el, pe un pat tras alături; erau aproape unul de altul, ca în zilele nebune de altădată și ea nu simțea mai puțină nebulie decât atunci, când el îi devenea stăpân, căruia bucuroasă i-ar fi sacrificat viața, iar până atunci își trăia sclavia într-o exaltare ca a martirilor creștini care mergeau la moarte fericiți că vor avea un loc de cinste lângă Domnul.

Sângele pe care îl pierdea îi dădu un moment de slăbiciune, o amețeală învinsă repede, dar în clipa scurtă cât ținu, fu fericită că nu murise cu adevărat, fiindcă avea un rol de importanță primordială, să dea ceva din viața ei omului pentru care ar fi vrut să trăiască. Nu cum trăise odată; ar fi fost imposibil. Să trăiască prin clipe trecute.



Cu un ceas mai înainte, când ea abia sosisese și îi schimbau bandajele de pe față, îmbibate de sânge și plasmă, chipul lui îi apărură de nerecunoscut, nu semăna cu nimeni, o față prelungă, cu obrajii adânciți sub pomeți, cu nasul subțiat și, ce era mai înfiorător, cu pleoapele arse. Chiar dacă supraviețuia și mai târziu, după război, i se făcea o operație plastică, acoperind cicatricile hidoase, dacă îl înnoiau cu totul, redându-i chiar și expresia virilă care o cucerise când avea numai un bandaj curat pe frunte, ar fi fost altul, pe primul nu mai putea să-l regăsească niciodată.

Își dădea sângele, și-ar fi dat pielea să-i îmbrace obrazul. Dar cei mai bine era ca el să moară, și mai bine decât orice ar fi fost ca ea să fi murit atunci, în cada de baie.

Întoarse încet capul spre el; nu putea să vadă decât bandajul care îi învelea capul, în întregime, un om de cârpă, cu două orificii la nas și la gură, pentru oxigen, și pentru lichide. Era în comă, „comă profundă”, spuneau medicii, ca și când pentru necunosători cuvântul ar admite grade de comparație, ca și când coma nu-i de ajuns când lipsește pe om de orice gând și de orice senzație.

Dar oare așa să fie cu adevărat? Cine și cum poate să dovedească? Omul în comă nu are nici o reacție la impulsurile din afară, nici măcar reacțiile reflexe, bunăoară a pupilei izbită de o lumină puternică.

Judecând cu altă minte decât a științei exacte, lăsându-mă dus de vântejurile fanteziei care știu cât voi contraria pe alții, de mult mă urmărește gândul acelui om aflat sub influența *curarei*. Întâmplarea am aflat-o de la un om care știe și ce este anestezia, și ce este curara, fiindcă lucrează cu ele. Poate a și uitat povestea, și o să se mire, eu însă o țin minte, ca unul care am trăit cu închipuirea suferința atroce a victimei.

Nu-i vorba de o practică veche, abandonată astăzi. La anumite operații chirurgicale, pe lângă anestezicile obișnuite, barbituricele de pildă, care îl fac pe pacient insensibil la durere, i se administrează și o substanță paralizantă. Sunt organe, inima cea dintâi, care nu suportă o atingere străină, fără să intre în convulsii, chiar sub anestezie. Substanța, folosită pentru a inhiba aceste mișcări anarhice, este extrasă din seva unor arbori din America de sud, folosită cândva de triburile sălbatice spre a-și otrăvi cu ea vârfurile săgeților. Desigur că în cantitate mare substanța poate să aibă însușirea de a scoate adversarul din luptă pentru totdeauna, sau măcar să-l imobilizeze până când cineva îi dă una cu ghioaga în frunte. Substanța se numește curara și, în doză controlată, este folosită în chirurgie, la unele operații, ca să liniștească mișcarea spasmodică a unor organe.

Știu cât îi îndispune pe unii oameni amestecul în treburile lor a altora

care n-au o ocupație comună. Dar cum aş fi putut face să ajung la cazul omului paralizat prin curara? Nimeni nu mă poate împiedica să mă gândesc la el, şi dacă povestea este adevărată, nimic nu-mi poate stârni o groază mai mare. Nu ştiu cum s-a făcut, dar mie nu mi-a spus un vânător, ci un medic, care, când e vorba de meseria lui, n-are voie să înşire palavre. Unui om căruia urma să i se umble în măruntaie, i-au injectat curara în doza prevăzută, dar în aparatul de intubație care pompează oxigenul în plămâni au uitat să adauge şi barbituricele. Se poate una ca asta? De ce nu, când uneori se uită în burta cusută pansamente şi chiar câte un instrument folosit la operație? La şcoala unde mi-am făcut experiența în acest domeniu, pe lângă multe altele, profesorul impusese obiceiul ca la sfârşitul operației să se numere riguros instrumentele folosite şi aşa era sigur că nu se răătăcise nici unul printre viscere.

Pacientul a suferit operația pe viu, putea să şi moară de durere, dar n-a putut să protesteze, nici să ţipe, nici să se zbată, toate mijloacele lui de alarmă şi apărare fiind paralizate.

Oare ceva asemănător nu se poate petrece şi cu un om în comă?

Am făcut acest ocol ca să ajung la gândul Despinei: dacă-l atingi, nu simte, dacă-i vorbeşti, nu-ţi răspunde. Dar nu toate reflexele lui sunt abolite, dovadă că respiră, că îi bate inima. Oare nu s-ar putea şi să m-audă? Sau şi mai uşor, să-mi simtă gândurile, prin sângele meu, care se amestecă într-al lui, dezvăluindu-i ce am în suflet? ..."Dacă mă auzi, sau simţi ce gândesc, te rog ascultă-mă: Sunt vinovată, dar nu o ticăloasă, altfel nu m-aş zbuciuma atâta. Mă simt răspunzătoare faţă de tine; când am vrut să mor, n-am plătit destul, şi chiar dacă muream cu adevărat n-aş fi fost absolvită, meritam o pedeapsă mult mai mare. Din vina mea ai plecat, şi sunt sigură că tot din vina mea ți-ai nesocotit viața. Te-ai fi cruțat dacă știai că aveai pentru cine te întoarce!"

Iată un gând care nu-mi trecuse prin minte! De ce zburase la Stalingrad, când nu-l obliga nimeni şi nu era o datorie de onoare, cum îmi închipuisem? Şi de ce, mai ales, la întoarcere, când motorul amenința să se aprindă virase înapoi, ca să-i trimeată ajutor aviatorului neamț de care nu-l lega nimic, rămas pe un aerodrom unde nu mai putea veni altcineva decât ruşii?

„Cum să te întorci, dacă ştiai că am un bărbat? La început nu crezuseşi, sunt sigură, îţi închipui ai că te mint, ca să-mi păstrez independența. Independența mea! Cu ce bucurie ți-aş fi dăruit-o, dacă aş fi fost independentă! Eram răătăcită între doi bărbați, în așa fel că nu mă puteam lipsi de nici unul. Se întâmplă multora să aibă iubiri duble sau multiple, şi să se bucure de fiecare. M-am bucurat şi eu, până m-a cuprins groaza, când mi-am dat seama că amândouă iubirile erau

adevărate. Pentru mine singura ieșire atunci era moartea; m-am supus ei cu toată convingerea, dar ea a găsit cu cale să nu mă aleagă pe mine, ci pe unul din voi și te-a ales pe tine. În alte timpuri ați fi rezolvat totul cu spada, și mie mi-ar fi crescut faima, cavalerii ar fi căzut în genunchi la picioarele mele, admirându-mă cu smerenie.

Din bandajele albe care înfășurau capul se auzi un sunet. Sora de veghe se aplecă să audă.

— A spus ceva? întrebă Despina.

— Mi s-a părut, dar nu-i cu puțință.

— Ba da, se poate! stăruie Despina, vorbind slab, ca de pe altă lume.

Medicul care făcea transfuzia, străduindu-se să simtă reacțiile bolnavului, șopti:

— Liniște!

Îi urmărea pulsul, mișcarea bandajului pe piept, care urca și cobora abia vizibil odată cu respirația. Chiar și tubul aparatului de perfuzie, de la mâna cealaltă, avea o ușoară vibrație care se simte deși nu se vede, și dovedește că la capătul acului introdus în venă sângele circulă.

Erau două inimi, la un pas una de alta, și la mijloc, în spațiul îngust dintre paturi, medicul ținea în mână o a treia inimă, mecanică. Era un instrument, nu avea o viață proprie, dar eu, care l-am văzut funcționând, am socotit că și el era tot o inimă. Un aparat mic, o pompă cu două senzori de circulație, care aspira sângele proaspăt dintr-o venă, și pe urmă îl împingea încet, cu grijă, în vena cealaltă; de-acolo se ducea în inimă, în plămâni, se răspândea în trup și poate o picătură ajungea în creier. Era ca un descântec.

Și Despina, care nu putea să nu privească, văzând cum sângele ei trecea în sângele celui alt, își concentra gândul, să transmită un mesaj: „Sunt eu! Mă simți?” Oaie se daruise vreodată atât de deplin, se dăruise vreo femeie din lume? Nu cu pasiune, timpul pasiunii trecuse, acum se dăruia cucernic, cu o voluptate pe care pasiunea nu are privilegiul s-o cunoască.

Ridică privirea spre infirmieră, întrebând-o din ochi, implorând-o „Ai auzit?”

Infirmiera îi făcu semn să stea liniștită; pe față i se citea o îngrijorare; vena unde intra acul perfuzorului nu mai pulsa. Îl privi pe medic, cu buzele întredeschise.

Dar Despina auzise șoapta, clară, deși stinsă: „Ești aici?”

Medicul respiră profund., inima rănitului încetase să bată.

— Te cruț, domnișoară! E de prisos!

Vru să-l întrebe, surprinsă: „Numai atât?” Îl văzu scoțând acele, întâi din vena lui moartă, apoi dintr-a ei, vie. Oare prin aparatul acela nu se strecurase nici o picătură în sens invers, de la el la ea, s-o aibă în

sânge?

Infiriera îi puse un tampon de vată pe locul unde fusese acul, și o ajută sa se ridice.

— Îmi pare rău, domnișoară!

39

În copilăria mea nu se auzise de tancuri. Carele de luptă din antichitate, cu doi cai în față, sau tunurile de asalt, pe roate, care se împingeau până în zidul cetății, pot fi socotite premergătoarele celor de astăzi doar ca idee, înfăptuirea neîngăduind nici o comparație. Spre a nu mă duce și mai departe în urmă, ci luând doar ultimele două milenii, în cursul lungii lor istorii războinicii au născocit întruna mașini de luptă, săgeți, lănci, paloșe, berbeci, catapulte, pe de o parte, pe de alta armuri și scuturi. Pe vremea lui Ștefan cel Mare, când arma principală erau săgeata și paloșul, apărea tunul, dar din coajă de cireș, reproduc vorbele așa cum sunt scrise în cronici, semn că au existat aieveja, dar nu înțeleg cum nu luau foc și nu făceau explozie. Patru secole mai târziu, stă scris undeva că japonezii aveau tunuri, numai țeava, fără afet, și ca să tragă cu ele le așezau pe căpițe de paie; flota lor de război, tot în acea vreme, nu mai demult decât acum o sută treizeci de ani era alcătuită din bărci de lemn, cu câte o sâneată la spate. Nu le-a trebuit japonezilor decât cinci decenii ca să-și facă vapoare atât de bine înarmate și bineînțelese aut de bine conduse ineât la Tușima, în războiul pentru Fort-Arthur, au nimicit la iuțeală flota modernă a Rusiei, comandată de un amiral cu renume. De mult spun, cui vrea să mă asculte, că acest fenomen, urmat de altele., din vremea noastră, ar trebui să dea de gândit lumii.

Cind eram mic am auzit vorbindu-se în casă de o nenorocire petrecută pe un câmp de instrucție, poate la Cotroceni, unde acum este un cartier de locuințe. Cineva inventase o mașină de tăiat sârmă ghimpată, piedică atât de grea în calea atacului. Am mai spus odată că artileria, după calculul unui om care n-avea altceva de lucru, ca să deschidă un drum prin rețeaua de sârmă ghimpată, trebuia să risipească atâta muniție, încât cu prețul ei s-ar putea face un pod de aur pe deasupra. În asemenea condicii, bineînțelese că Statul-Major era foarte interesat de acea mașină, astfel că a poftit pe inventator s-o prezinte. După câte am înțeles, era un automobil de epocă, prevăzut cu o foarfecă mare în față, sau cu mai multe. Automobilul a pornit cu viteză drept spre obstacol, dar foarfecele nu au funcționat și sârma a tăiat capul inventatorului.

Cam tot atunci, prin 1915, în Anglia și în Franța se studia un car de

luptă, capabil să ajute infanteria în ofensivă. Curând după aceea cele două țări au conlucrat, dar au făcut două mașini mult diferite una de alta ca greutate; a englezilor avea douăzeci și cinci sau treizeci și cinci de tone, a francezilor numai șase și jumătate. Pentru a se păstra secretul, englezii au numit-o tank, deși cuvântul înseamnă cu totul altceva, dar numele a prins și a rămas neschimbat până astăzi. Mult i-a încurajat pe constructori un veteran din războiul cu burii, Winston Churchill. Mă miră, fiindcă la vremea aceea el era Mare Lord al Amiralității, adică mai mare peste marină. Înseamnă că încă de pe atunci n-avea astâmpăr, dacă se amesteca și în treburile armatei terestre.

Înțelegerea între cele două țări fusese să fabrice un mare număr de tancuri, și numai după aceea să le arunce în luptă, pe toate deodată ca să fie o surpriză decisivă. Englezii însă n-au avut răbdare, deși de felul lor sunt impasibili, cum se știe, și la 15 septembrie 1916, patruzeci și nouă de tancuri de ale lor și-au făcut apariția pe frontul de la Flers, pe Somnie, într-o operație locală. Indiferenta graba și indiferent rezultatul, de la data aceea înainte tancul a intrat în istoria războiului.

Unii spuneau ca inventatorii ar fi fost nemții, în sarcina cărora se puneau atunci toate relele. Submarinul, ce-i adevărat, lor li se datorează, dacă nu s-o găsi cineva să mă contrazică. Și tot lor faimosul Dicke Bertha, tunul făcut de Krupp, care a bombardat Parisul de la șaiseci de kilometri. (Fabricantul a dat tunului numele soției sale, un omagiu să te cutremure; în întregime el se traducea: "Bertha cea mare").

Primele tancuri le-am văzut după război, le aveam de la aliații noștri; era un Renault de șase tone și jumătate, cu motorul de treizeci și cinci de cai putere, nu mult mai puternic decît Trabantul, cu o viteză de șapte kilometri pe oră. Le-am văzut făcând exerciții pe un câmp ales anume, cu gropi și cu dâmburi abrupte. Erau niște jucărioare pe lângă ce știm astăzi, cu blindajul nu mai gros de douăzeci și doi de milimetri, prins în nituri, căci nu se folosea încă sudura. În loc de roți avea tălpice articulate, *șenile*. Mă uitam la ele, mergeau ca o broască țestoasă, când urcau dâmburiile scoteau fum negru și urlau să spargă urechile oamenilor. Aveau și o coadă pe spinare, dar fără legătură cu expresia referitoare la câini și la alte animale. Era o contragreutate, ca o coadă de rac, legată de carcasă cu balamale solide, ca brațul de groase. Când tancul ajungea în vârful dâmbului și trebuia să coboare în partea cealaltă, sau când intra într-o groapă, își rotea coada prin aer și o lăsa în urmă. Ia fel cum fac câinii când sunt în primejdie; altminteri, cât era el de greu și de solid, ghemul acela de oțel cădea în bot și rămânea țeapăn.

Așa se prezentau tancurile franțuzești din primul război mondial, cu un echipaj de doi oameni, unul la postul de conducere, altul în turelă, și cu un tunuleț, a zecea mia parte din Dicke Bertha. Dar au băgat spaima în infanterie când a apărut prima oară, au pus-o pe fugă. Nimeni n-avea ce-i face, așa cum dușmanii lor nu pot face nimic broaștei țestoase, dacă s-a strâns în carapace, și ariciului, dacă lasă la vedere doar țepii. Însă n-a trecut mult timp până să apară tunul antitank, și atunci s-a schimbat treaba. Așa a început întrecerea, s-au făcut tancuri mai grele, apoi mai puternice, s-a mers înainte fără oprire chiar după încheierea păcii, așa că în 1939, cînd a izbucnit războiul al doilea, Franța avea gala de luptă tancuri de treizeci și cinci de tone, cu un blindaj care ajunsese la șaiszeci de milimetri, tunurile la șaptezeci și cinci, motorul la trei sute de cai putere.

După o dare de seamă accesibilă publicului,, Germania, care de altfel n-ar fi avut dreptul să se înarmeze decât cu restricții, pornea la luptă cu un tanc mai modest, douăzeci de tone greutatea, douăzeci și cinci de milimetri blindajul. Nu se pun însă la socoteală tancurile capturate din Cehoslovacia; nu am date despre ele, care era numărul lor și ce caracteristici aveau, bănuiesc însă că redutabile; în această privință mi-e teamă că nu se va face niciodată lumină, a și început să fie prea târziu de altfel, omenirea e preocupată de războaiele viitoare, se înarmează ca să le evite, după o vorbă latinească străveche, mai actuală ca niciodată.

Odată cu războiul al doilea au apărut tancuri noi, perfecționate încontinuu, tot mai numeroase și mai puternice. Vestitul Sherman, de pildă, construit în Statele Unite în 1942, dacă, în ceea ce privește greutatea și o parte din celelalte caracteristici nu depășea cu mult datele cunoscute, în schimb ritmul în care se fabrica ar putea să mă uluiască dacă n-aș ști că America făcea un vapor de zece mii de tone, în douăzeci și patru de ore, după cum am mai spus înainte. Tot în atâta timp erau gata o sută de tancuri, trei mii într-o lună, în total nouăzeci de mii de tone, aproape un milion într-un an, trei milioane pină la sfârșitul războiului. A fost tancul cel mai răspândit în armatele aliaților; cu o divizie de Sherman a venit generalul Leclerc în Franța, cu Sherman a eliberat Parisul.

Adversarii acestui tanc erau mai puternici, Panzer, al nemților, apărut în 1943, și Tigre, în 1944. Primul avea patruzeci și cinci de tone greutate, o sută douăzeci de milimetri blindajul, șase sute cincizeci de cai motorul; al doilea șaptezeci de tone, blindajul de o sută cincizeci de milimetri. Tunuri, viteză, nu le mai pomenesc, ajunge ce-am spus ca să se înțeleagă ce înseamnă încăierarea dintre doi asemenea monștri.

Nici unul însă n-a fost invincibil, au rămas cu miile fumegând pe

câmpurile de bătălie, cu blindajul străpuns, chiar când era gros de o șchioapă, cu șenilele rupte. Uneori, în luptele de stradă, sau în atacurile partizanilor, maquis cum s-au numit ei în Franța, o grenadă sau o sticlă de benzină aruncată pe turelă a fost destul ca să le înțepenească locului. Păcat că nu știm câte au fost cu toatele; ar trebui să se spună măcar la conferințele de pacificare, ca părțile să știe unde ajung dacă nu se astimpără.

\*

Tot ce am spus, minimul ce se putea spune, era necesar înainte de a cita cea mai mare bătălie de tancuri care s-a dat vreodată. Numărul lor, de o parte și de alta a fost o mie cinci sute. Cine vrea, n-are decât să le transforme în tone, în grosimea totală a blindajelor, în numărul de cai putere, apoi să-și închipuie urletul a o mie cinci sute de motoare, amestecat cu bubuitul tunurilor, sub pătura neagră a fumului de motorină arsă. Nu cred că în infern groaza să fie la fel de mare.

S-a întâmplat în regiunea Kursk, la 12 iulie 1943, ca o replică a bătăliei de la Harkov, când a învins armata germană, cu un an și jumătate mai înainte. Acum armata germană, mereu în retragere, în vreme ce Hitler mereu spera să învingă, a pierdut treizeci de divizii, dintre care șapte erau divizii de tancuri. Numărul oamenilor morți, răniți, dispăruți se ridică la cinci sute de mii, o generație. Tancurile lor nu puteau să fie decât Panzer, Tigre nu apăruse încă. De partea cealaltă cred că, pe lângă tancurile rusești, au luat parte la luptă și niște Sherman, americane, și poate chiar unele englezești, produse cu un an înainte, botezate cu numele lui Churchill.

Cu acestea războiul tancurilor nu s-a sfârșit, a continuat până în mai 1945, când primele dintre ele au intrat în Berlin, și au ajuns până la Cancelaria Reichului, sub care era buncărul. Construcția lor a continuat și după aceea, însă nu am date decât până în 1955, ceea ce nu înseamnă că pe urmă nu s-a mai făcut nici unul. Ultimul despre care am auzit avea un motor de o mie de cai putere. Acum, când pe pământ s-au sădit rachete de toate felurile, de la cele cu rază mică până la cele intercontinentale, chit că unele sunt pe cale de a fi distruse, oare istoria tancului nu se apropie de sfârșit? Și a tunului asemeni? Poate tancurile se vor topi, se va păstra câte unul pentru muzee. Iar de tunuri poate că nu va mai fi nevoia ca să tragă salve la zile festive, sau în cinstea oaspeților de seamă.

Cu două zile înaintea bătăliei de la Kursk, forțele americane și britanice debarcaseră în Sicilia. Știam că de aici înainte istoria lui

Mussolini nu mai avea mult să se termine. Nu spun că mi s-a făcut milă de el, dar m-am gândit cu un amestec de sentimente, primul, compătimirea, pentru nechibzuința lui de a declara război Franței și a merge apoi mână în mână cu Germania, deși nu-l obliga nimeni, dimpotrivă, Hitler ar fi fost mai mulțumit să-l știe liniștit la el acasă, bănuind ce necazuri are să-i facă; îi făcuse destule în Grecia, unde se împotmolise cu războiul lui ridicol, de-l râdeau până și copiii. Nevoită să intervină spre a-l scoate din încurcătură, căci vorba românului, prietenul la nevoie se cunoaște, Germania amânase să pună în aplicare planul „Barbarossa”, de invadare a Rusiei, și astfel pornise cu stângul.

Mi-am amintit o zi din vara anului 1940, când stăteam cu Alion pe balconul redacției, ascultând cântecul Ștefaniei la radio, una din acele trăiri ale ei puse în muzică, totdeauna tulburătoare. Cântecul s-a întrerupt brusc și în locul lui s-a auzit declarația de război a lui Mussolini; nici n-am înțeles bine ce vroia să spună, în primul rând m-a durut și am fost indignat că Ștefania amuțise, de parcă îi astupase cineva gura. Celelalte sentimente au venit pe urmă, stuporea, apoi revolta că Italia, atât de iubită de noi, pornea război împotriva unei țări învinse. Dar glasul infatuat al lui Mussolini m-a adus la realitatea pe care n-ar fi trebuit s-o uit nici o clipă, războiul era al lui, nu al Italiei, cum fusese și cel din Abisinia. Atunci mi-am dorit cu ardoare să apuc ziua când o să cadă. Neavând altă putere, aceasta a fost răzbunarea mea pe toți tiranii, să aștept ultima lor clipă. Iar dacă uneori, descurajat de o așteptare prea lungă mi-am pierdut speranța, m-am dus cu gândul la exemplele din istorie; mai curând sau mai târziu toți tiranii se prăbușesc, fie și după moarte, căci și ei mor, chiar dacă își fac planuri de nemurire. Atâta doar că satisfacția devine vană, când vezi ce mici au fost după atâta preamărire.

Acestea erau reflecțiile prilejuite de apropiata cădere a lui Mussolini, după trei ani de la discursul care mă revoltase; vorbitorul de atunci amuțise, în curând aveau să-l mănânce viermii. Tristă satisfacție, deșertăciune a deșertăciunilor! Nu. știu ce aș fi vrut, dar era prea puțin să moară o singură dată.

Atâta doar ca se adăuga și el exemplelor din istorie, îmi întărea credința că și ceilalți tirani au să cadă. M-am dus să-i împartășesc știrea lui Alion, fiindcă nu citea ziarele, iar la radio asculta numai muzică. Sanatoriul Diaconeselor, deși pe șoseaua Ștefan cel Mare, cu circulație înghesuită și zgomotoasă era o insulă de pace și liniște surprinzătoare, ca într-un orașel de provincie cu viață patriarhală. Un mic parc cu arbori de pădure proteja câteva pavilioane destul de izolate unul de altul, îngăduindu-ți sa simți aerul proaspăt, ca în mijlocul naturii. Fiind mult timp de atunci, am uitat dacă între ele era și vreo clădire de proporții



mai mari, probabil că da de vreme ce existau laboratoare, săli de operație și de tratamente, camere de sterilizare, bucătării și toate anexele câte trebuiesc într-un așezământ pentru îngrijirea sănătății, la fel de complex ca un spital de proporții.

Alion locuia singur, nu pot spune că era internat, în cel mai mic dintre pavilioane, în partea cea mai retrasă a parcului, cu o salcie bătrână în față. Semăna cu o casă de țară, avea cerdac, la mijloc o tindă, continuată cu sala de baie, iar în părți câte o cameră. Poate înainte fusese locuința grădinarului. Sanatoriul o amenajase în deceniile trecute pentru o pacientă misterioasă, spun așa fiindcă n-am putut să aflu despre ea nimic, nici numele, nici vârstă, nici boala de care suferise. O vorbă auzită de la o cucoană bătrână, despre care se spunea că știa toată Istoria orașului, mi s-a părut mai degrabă o născocire pe cât de romantică pe atât de sinistă, povestea unei femei tinere și frumoase pe care o iubea prințul moștenitor Ferdinand. Despre o legătură a acestuia știu ceva, există și un mic palat în București pe care se spune că l-a construit pentru femeia iubită. Știu de asemenea că, așa cum părea el de domol, s-a învârtit un timp în jurul Martei Bibescu, cel puțin așa spune ea, fără să meargă mai departe cu mărturisirile. Însă spusele cucoanei atâteștiutoare nu sunt demne de luat în seamă, că principesa Maria, din gelozie, și-a închis rivala în sanatoriu, cu complicitatea bărbatului care o avea de nevastă, și el gelos de asemeni. Motivul invocat fiind că femeia era nebună. Dar pentru aceasta s-ar fi cerut mai multe complicități, începând cu a medicilor, ceea ce nu cred că ar fi putut să obțină nici chiar principesa care, între noi fie vorba, nici nu avea timp să fie geloasă.

E adevărat însă că una din camerele pavilionului, cea din dreapta, unde acum locuia îngrijitoarea lui Alion, avea încă drugi grei la ferestre și pereții acoperiți cu capitonaje elastice, iar ușa se închidea cu zăvoare pe dinafară,

Îngrijitoarea era o doamnă în vârstă, agreabilă ca înfățișare, și foarte distinsă, dar pe jumătate oarbă, mergea mai mult pe lângă pereți, altfel trebuia să-și caute drumul cu bastonul. Nu făcea parte din personalul sanatoriului, o adusese Alion, era o prietenă de familie; pornind de la această calitate fusese menajera lui de după primul război, până anii trecuți, când începuse să-și piardă vederea. Avea o pensie de la fostul bărbat, colonel, comandant de regiment, mort pe front în Moldova. Alion i-o dublase. Iar acum apelase la ea, numai ca să aibă un om de veghe alături, altminteri, toate serviciile i le făcea personalul sanatoriului. Se numea doamna Vaida, fără nici o înrudire cu omul politic, căruia Alion, deși disprețuia calambururile, îi spunea Vaideel, ca expresie a sentimentelor pe care i le inspira personajul. Întrebându-l

odată dacă era potrivit să se lase în grija unei persoane care vedea oamenii doar ca pe niște umbre, Alion mi-a răspuns că se simte mai bine așa, în starea lui o privire l-ar incomoda, ar trebui să-și facă tot timpul o mască, și nu mai are putere, prea multe măști a purtat în viață. „Și apoi, a continuat, pe doamna Vaida nu o frustrez prea mult ținând-o închisă cu mine; afară, tot n-ar putea să vadă mare lucru.”

Între vizitatorii lui, eram singurul de care nu se ascundea; pe ceilalți îi silea să-și pună ochelari negri, deși încă nu-i apăruseră semnele morții pe față, vroia să se apere din vreme. Și apoi, nici ei nu știau să-și ascundă compătimirea.

Era 10 iulie, o zi cu cerul albastru la fel de frumoasă ca ziua când Mussolini declarase războiul. L-am găsit într-un șezlong, sub salcia maiestuoasă, atât de trufașă pe lângă sălciile plângătoare. Doamna Vaida tricota cu ochii închiși, într-un jilt, pe cerdac, în lumina vie a unei raze de soare.

Alion n-a fost surprins să afle știrea.

— Știam că au să debarce!

— Bine, dar nu știai când. Acum e fapt împlinit!

S-a uitat la mine îndelung, apoi mi-a răspuns:

— Pentru mine timpul nu mai contează, fiindcă e limitat cu strictețe, e ca și cum a încetat să existe; trăiesc fără calendar, și toate întâmplările îmi apar ca atemporale, într-o zi o să moară Mussolini, în alta Hitler, apoi pe rând ceilalți; pentru mine este ca și când au murit toți astăzi.

— Nu vrei să-ți spun nimic despre debarcare?

— Poți, nu mă plictisește, dar nici nu mă interesează. În ziua când ți-am spus că războiul s-a sfârșit, deși mai putea să dureze ani de zile, m-am proiectat în viitor, am trăit istoria cu anticipație, știind că din lipsa timpului n-am s-o pot trăi odată cu tine.

Debarcarea în Sicilia s-a făcut cu o sută șazeci de mii de oameni, purtați și susținuți de două mii cinci sute de nave felurite. Oamenii aduceau cu ei paisprezece mii de vehicule, printre ele și tancurile, apoi o mie opt sute de tunuri; avioanele n-au fost numărate, zburau prea repede pe deasupra. În a doua parte a lunii august toată insula era ocupată...

Abia după douăzeci și cinci de ani m-am dus în Sicilia, să văd ce urme lăsase războiul, n-am putut mai devreme. Este în mine o curiozitate chinuitoare, să văd câmpurile de luptă. Nu socotesc deloc că ar fi o înclinare morbidă, ci mai degrabă o datorie de martor, războaiele au fost cele mai grave întâmplări din timpul vieții mele, și fiindcă nu pot să le uit, deși n-am luat parte la ele, simt nevoia să mă duc la fața locului, ca la un element concret din istorie, unde le pot trăi cu

închipuirea. Așa am fost la Mărășești încă din adolescență, mai târziu la Verdun, la Dunkerque, la Narvik, la zidul Atlanticului. La Mărășești n-am găsit decât mausoleul, și am privit gara care știam că fusese ciuruită de gloanțe. La Verdun, în afară de urmele unor tranșee și ale unor forturi, mărturia cea mai temeinică era osuarul, o clădire impunătoare, depozit de oase umane, adunate cu pioșenie. La Dunkerque și Narvik nimic decât pace. La zidul Atlanticului o ultimă cazemată.

La fei m-am dus și în Sicilia, unde n-am găsit alte ruine decât cele de la Selinunte, dar acelea proveneau din antichitate. Iar singurul loc trist a fost Agrigento, unde lângă un biet pin pipernicit, aflat pe moarte, era un bloc de piatră necioplită, care acoperea cenușa lui Pirandello. Dacă în restul locului am văzut numai soare și bucurie, m-am înveselit și eu, am făcut voios întreg ocolul insulei și am rămas cu o amintire frumoasă. De Mafie nu-mi păsa, deși patria ei este Sicilia; cine și de ce s-ar fi legat de un călător singuratic ca mine? Ba chiar, acolo m-am simțit mai în siguranță decât la Roma sau Napoli.

Peste toate aceste locuri fusese mai mare Mussolini, Il Duce, pe care nu uit ce frenetic îl aclamau cămășile negre, când ieșea în balconul palatului. Italienii, chiar cei care l-au urât, știu că Mussolini a făcut și bine Italiei, mai întâi că a disciplinat-o și a pus în umbră mafia. Dacă nu se lua după Hitler, ar fi trăit în pace până la adinei bătrânețe, ca Franco, pe care am crezut că la sfârșitul războiului spaniolii au să-l căsăpească.

Treisprezece zile după ce începuse debarcarea din Italia, o conjurație din care făcea parte propriul său ginere, contele Ciano, avea să-l scoată pe Mussolini din funcția modestă de prim-ministru, să-l aresteze și să-l ducă în captivitate pe muntele Saso. Spun că funcția asumată de el era modestă, dar în realitate avea toată puterea, stăpânindu-l chiar și pe regele Italiei, împăratul Libiei și Abisiniei, Victor Emmanuel al treilea, cel mic de statură. Mic de statură era și contele Ciano, purta pantofi cu talpa de trei degete și cu tocul de-o palmă. Mussolini veghea ca încălțărilor regelui să aibă tocul jos și talpa de cinci milimetri.

Alion a fost indiferent la toate știrile.

Apoi evenimentele în Italia au venit repede unele peste altele. Curând după arestarea lui Mussolini, sprijinul lui, partidul național-fascist a fost dizolvat, după o viață de două decenii. Cum cei prea tineri la vremea aceea, sau nenăscuți încă, vor rămâne poate cu o nedumerire, e bine să-i lămuresc, deși nici eu nu înțeleg de ce s-a făcut așa; de la un timp, termenul de *fascist* a fost atribuit tuturor mișcărilor și forțelor totalitare din vestul Europei, și chiar din vesturi mai îndepărtate, de exemplu America. Fascist vine de la emblema pe care o avea partidul lui Mussolini, un mănunchi de nuiete legate la mijloc, o

fascie, semn de solidaritate sau înfrățire. Germania era nazistă.

Ultima știre pe care i-am adus-o lui Alion a fost în septembrie, în numele noului guvern italian, generalul Giuseppe Casteghiano semnase armistițiul cu aliații. Dai războiul nu se terminase, italienii mai aveau să întoarcă armele și să lupte cu nemții, care se retrăgeau spre nord, făcând prăpăd în urmă cu o sete furioasă de a ucide și a distruge.. Cred că în această fază a războiului, Italia a suferit cele mai grele pierderi.

A fost ultima oară când l-am găsit pe Alion în șezlong, sub salcia care începuse să se îngălbenescă. De atunci înainte n-a mai ieșit din casă, stătea în pat, tăcut și senin privind pe fereastră. Nu suferea, dar își pierdea puterile, îl vedeam cum se stinge, cu respirația tot mai slabă, ca o adiere neauzită. În schimb ochii, primul lui farmec, cu atâta căldură și inteligență, parcă luau ei viața care îi părăsea trupul, străluceau cu mai multă lumină ca niciodată, privirea lor se ducea departe, până în partea cealaltă a pământului, în ei ai fi putut să citești tot ce descoperea el despre lume, *in extremis*. Până în ultima clipă pe fața lui n-a apărut masca mortuară, pe care o așteptam, fiindcă o văzusem la atâți oameni. Îmi aminteam de doi, cu același cancer, la plămâni, mai chinuitor decât altele, fiindcă te sufoci, dar nu mori decât greu și târziu, și nimic nu te ajută. Unul a suferit așa șase luni, altul un an, și nu știu dacă există păcat atât de mare ca să i se fi convenit o asemenea pedeapsă. În fața acestor morți pierzi înțelesul vieții.

Dar Alion s-a dus în liniște; chiar dacă ar fi suferit greu și ar fi avut forța să-și stăpânească durerea, aș fi simțit-o printr-o emanație a ei care trece prin țesuturi se zbate deasupra patului până ce iese pe acoperiș și pierde; în clipa aceea bolnavul moare, durerea are formă materială, volum și greutate dar nu se vede, cum nu se vede aerul împede, ci doar simțim că ne umple plămânii.

Rar se întâmplă să apară pe fața lui o grimasă, ușoară și trecătoare. Eu sau doamna Vaida îi dădeam un antinevralgic, mai mult pentru împăcarea noastră. Cu teama că n-am să mă pot explica pe deplin și voi fi judecat aspru mărturisesc că vremea cât l-am vegheat, în ultima săptămână zi și noapte, a devenit acum o amintire nedureroasă, a fost o școală a celor mai înalte învățături hărăzite oamenilor, am adunat în mine un univers de simțăminte, care poate imi vor folosi când voi fi și eu pe patul de moarte. Chiar dacă a fost ceva trecător, în acel timp am crezut în eternitate, bogăția inaccesibilă pe care mi-a dăruit-o Alion, odată cu ultima lui răsuflare; atunci am fost convins că există și o altă viață, și l-am invidiat, sentiment respins la prima vedere, care va face pe mulți să mă condamne. Dar așa am învățat, departe de orice religie, să nu pling morții; adevărul este că nici nu-i plângem pe ei, ci durerea noastră.

În timpul când stăteam de veghe, în liniștea încăperii, privindu-l pe Alion cum se uita pe fereastră unde cu siguranță vedea mai mult decât salcia cu frunza îngălbenită, simțeam în mine o mulțumire stranie, care iar va fi judecată aspru dacă nu voi izbuti s-o explic cum trebuie. Eram mulțumit în primul rând că mă aflu acolo, lângă un prieten, uitând ce însemnam eu în clipele acelea, detasat și de mine și de lume, dăruit pe deplin acestui aproape al meu care îmi devenea tot mai apropiat, pe măsură ce vedeam că se îndepărtează. Noțiunea de prietenie, atât de mult invocată în relațiile dintre oameni, și niciodată definită bine, deși pare simplă și ușor de a fi înțeleasă, îmi apărea acum ca o sursă de lumină și de căldură, două nevoi primordiale ale noastre, de care ne bucurăm când avem parte de ele, uitând antagonistele lor, frigul și întunericul, la fel cum uiți răul când îți este bine. Era straniu, cum am spus mai înainte că în timp ce Alion se ducea spre frig și întuneric, ființa lui iradia lumină și căldură. Acestea nu erau emanații ale ochilor lui, de-o seninătate celestă, care totdeauna mi-au transmis un simțământ de pace și bucurie, ci se nășteau prin transformarea materiei în spirit; murea dar ceva al lui continua să trăiască, trăiește și astăzi prin ceea ce a izbutit să-mi implanteze în suflet. Moartea deplină este numai uitarea.

Zile în șir Alion nu scotea o vorbă, îi înțelegeam dorințele fără cuvinte, dar prea rar avea o dorință, îi era de ajuns să privească afară, salcia din care cădea câte o frunză, înainte de-a ajunge la fereastră, privirea lui făcea un ocol, împotriva legilor luminii și trecea prin mine, simțeam ce liniște îi dădea prezența mea acolo. Am stat nu doar cu abnegație, ci și cu bucurie, moartea lui nu mă speria, era de mult subînțeleasă în relațiile noastre; mă bucuram știind că era singurul om căruia nu îi greșisem niciodată nici măcar cu gândul.

## 41

Venind la sanatoriu într-o după-amiază când se întuneca și începea să burnițeze, am găsit la poartă o femeie rebegită de frig, cu părul ud căzându-i în lațe pe față. Avea un pardesiu elegant dar prea subțire pentru o asemenea vreme; cum nu era încheiat i se vedea rochia, mai nepotrivită decât pardesiul, dintr-un material închis la culoare, cu sclipiri ondulate, un lame greu, parcă împletit cu fire de argint sau de aur. Pantofii, poate de antilopă neagră erau uzi și stropiți de zloată, ca și ciorapii.

Și-a îndepărtat cu mâna șuvițele de păr căzute pe față și mi s-a adresat, cu o voce nesigură, rugătoare și speriată:

— Domnule, vrei să mă ajuti? Mi-e frică să intru.

N-aș fi recunoscut-o, nici după voce, era Ștefania. Dar părea alta, mi-a relevat-o instinctul, sau forța unor amintiri reînviată, pe o cale neînțeleasă. Fardul, spălat de burniță îi curgea în dăre pe față, lăsând în urmă o paloare spectrală. Să nu fi fost îmbrăcămintea, provenind evident de la o mare casă de mode, aș fi luat-o drept o cerșetoare țigancă.

— Nu mă ții minte? am întrebat-o.

A clătinat din cap, rătăcită. Nu mă mira că uitase de mine și n-avea rost să-i aduc aminte, nu însemnasem nimic pentru ea, decât că îi ținusem tovărășie într-o seară, când Alion ne lăsase singuri și întârzia să vină.

Lângă trotuar, puțin mai departe era mașina lui Dinu Persu, vechiul Studebaker roșu. O avea de patru ani, sa nu fi fost război de mult ar fi schimbat-o. Războiul cere sacrificii chiar și miniștrilor.

Oare unde se stropise de noroi femeia asta, dacă venise cu mașina? Probabil patrula mai de mult prin fața spitalului. Și cum de îmi cerea ajutor tocmai mie? Fiindcă în afară de mine nu trecea nimeni pe o vreme atât de urâtă.

— Doamnă, știu unde vreți să mergeți. (Nu s-a mirat, pareabuică, doar a ridicat ochii, să mă vadă mai bine.) O să răciți, urcați-vă în mașină și așteptați-mă. S-ar putea să întârzii, nu vă pierdeți răbdarea.

M-a ascultat, deși cred că nu înțelegea ce am de gând; nu putea face altceva decât să-și pună speranța în mine.

Când am intrat în camera lui Alion, doamna Vaida a ieșit, lăsându-ne singuri; s-a dus cu mersul ei nesigur, ajutându-se de baston ca să caute drumul. Avea un baston din alte vremuri, de abanos dar gol pe dinăuntru, altminteri ar fi fost prea greu chiar pentru un om tânăr. Era un obiect scump, cu mânerul de argint și rubine, aparținuse colonelului, care ținea la relicve, îl cumpăraseră la licitație, la Paris, avea valoare istorică, fiindcă aparținuse lui Balzac, probabil era adevărat, se cunoștea slăbiciunea acestuia pentru bastoane valoroase, avea o întreagă colecție; deși plin de datorii, se împrumuta la cămătari ca să mai cumpere încă unul.

Ceva era schimbat în fizionomia mea, cum m-am așezat în fotoliul de la picioarele patului, Alion care de obicei mă primea cu un zâmbet, fără să-și ia ochii de la fereastră, de astădată și-a fixat privirea la mine, interogativă și insistentă. N-a mai fost nevoie de nici un ocol, i-am spus de-a dreptul, ceea ce n-aș fi îndrăznit altădată:

— Ștefania e aici; așteaptă în stradă!

O clipă față i s-a crispat, prin ochii atât de albaștri i-a trecut o umbră. Era prima oară cind citeam în privirea lui o mustrare.

— Tu ai adus-o?

Nu-i recunoșteam glasul, nu scosese un cuvânt, zile de-a rândul. Tăcerea lui devenise pentru mine obișnuință, nefiind mi se părea să vorbească. Nu puteam să las întrebarea fără răspuns, și așa a început ultima noastră convorbire.

— Am găsit-o la poartă. N-avea curaj să intre.

— De unde a aflat?

— Nu de la mine. Se află.

— Ce vrea?

— Nu mi-a spus, dar sigur că vrea să te vadă. (Și după o pauză am adăugat, mai hotărât și sigur pe mine): Are dreptul! Te rog, dă-i-l!

M-a privit mult înainte de a-mi răspunde, avea iar ochii lui albaștri, de altădată. Credeam că îl înduplecasem. Cele ce urmează sunt ultimele lui gânduri; de uitat nu pot să le uit, dar ce rău îmi pare că n-am avut cum să le și înregistrez, ca să-i mai aud și glasul.

— Știi cât am iubit-o! ... Și o iubesc încă; ani iubit-o tot timpul. Sunt în fața unei porți unde nu pot să mint pe nimeni, nici pe ea, nici pe tine. După ce poarta o să se deschidă și o să se închidă în urma mea, spune-i! Dar nu mai înainte! ... Nu pot s-o văd, fiindcă pe cât o iubesc, pe atât îmi este de străină!

— Alion, pleci și se pierde orice puțință de-a o mai vedea vreodată. Dacă nu vrei să fi clement cu ea, fii măcar cu tine!

— Clement? N-ai observat până acum, și mai ales acum, că nu pot să îndur nici o clementă? Chiar dacă mi-ar oferi-o moartea, dacă mi-ar spune: omule, ridică-te și umblă, bucură-te de viață! ... Eu, când termin ceva, termin pentru totdeauna.

— Dar ea a fost pentru tine o bucurie reală, nu una absurdă, oferită de moarte! Nu mai ții minte nici o zi frumoasă?

— Ba da, pe toate, și le retrăiesc adesea, dar unilateral, cu ceea ce a rămas în mine, fără să am nevoie de ea nici ca o referire. Ea a devenit de mult abstractă. Lasă-mă să mor aici, unde am ajuns, nu mă trage înapoi, nu vreau să-mi trăiesc viața de două ori! Prima a fost mult prea frumoasă.

Se bucurase din plin de viață, superficial numai în aparență, pasiunile lui, deși trecătoare, fuseseră depline, arseseră până la capăt dar repede, fiindcă flacăra se propaga în el cu viteză mult mai mare decât în alții. Era socotit ușuratic, așa l-am socotit și eu multă vreme, fără să-l condamnez și fără să-i prețuiesc mai puțin însușirile celelalte. Abia de când era bolnav am început să mă gândesc mai mult la firea lui, întrebându-mă cum de un om cu atât spirit și cu o judecată atât de profundă nu se statornicise lângă nici o femeie, când era imposibil să nu fi întâlnit una care să cumuleze toate darurile căutate de el și găsite numai răzleț, unul ici, altul colo, într-o continuă explorare? Așa am

ajuns să cred că în realitate el trăia o iubire continuă, mutând-o de la o femeie la alta dar rămânând aceeași. Iar când ajunsese la cea definitivă, investind în ea simțurile și simțămintele sale, împreună cu tot ce însemna aspirația la deplinătate, dăruindu-se cu intransigență... N-am terminat fraza fiindcă am găsit venind de la sine cuvântul care, deși aflat în vocabularul meu, nu ieșea la lumină. După o viață de căutare, nu totdeauna conștientă, probabil de multe ori instinctivă, în Alion, atât de labil în iubire, izbucnise intransigența. Izbucnise, repet cuvântul, ca să nu pară pus fără destulă judecată. Să-i fi plăcut parada, și-ar fi făcut un blazon pe care să scrie: „Totul pentru tot”. Cuvântul e simplu și pare banal, dacă nu-i dai tot înțelesul derivat din noțiunea de intransigență. Nu se apropiase de Ștefania cu ușurință, începutul fuse plin de zigzaguri și de nehotărâre, în gândul lui o respinsese în câteva rânduri, și nu fără motive. Dar când ea își scosese rochia în cortul portocaliu de pe terasă, izbucnise intransigența. Nici nu era nevoie de cuvântul dragoste, prea mic, fiindcă i se includ limite, suspiciunea, gelozia și uneori ura.

Cine își va aduce aminte de Tița, țigăncușa din Calea Rahovei, se va întreba, poate, pe ea cum o justific în viața lui Alion, și cum explic la un om ca el o asemenea licență. Mai întâi, n-am afirmat nici odată că el n-ar fi fost un licențios; fusese adesea. Apoi, nu am lăsat să se înțeleagă că fata aceea întâlnită într-o dimineață pe stradă ar fi făcut parte dintre căutările lui, care nu puteau să fie continue; ea a fost un moment de odihnă, plătit cu un colier de strasuri și un baton de ciocolată, apoi un intermezzo răsplătit cu un șirag de briliante, nu prin valoarea lui importantă, ci prin ideea de-a o împodobi când murise.

Întorcându-mă la Ștefania, la starea ei disperată din seara când rățăcea prin fața sanatoriului, trebuie să-i judec din nou gestul, nu vreau să-l numesc greșeală, de a se dăruii unui călău, ca Tosca, spre a-l scăpa pe Alion de la moarte. Atunci am judecat-o cu asprime, la fel cum le-am judecat pe toate suratele ei care se sacrifică pentru a-si scoate bărbatul dintr-o primejdie. Privind din afară, n-aș fi respins faptul în sine, dacă ar fi fost o slăbiciune, sau un moment de pierdere a minților; sigur însă că lui Alion îi recunosc dreptul să judece altfel. Chiar pe mine, cu toata îngăduința exprimată mai înainte, mă îngrozește gândul că Ștefania se înjosise în fața unui monstru, Prințul, mai-marele peste poliția discipolilor, cel care mai târziu avea să-l pună pe Alion cu fața la zid, în celulă, șaptezeci de zile la rând, făcându-l să moară tot de atâtea ori, și trăgând alături de capul lui, la câțiva centimetri, de unde glontul ricoșa în obraz, încă fierbinte.

Cunosc din literatură câteva dileme irezolvabile. Le-o adaug pe Ștefania. Trebuia să accepte cu bună știință moartea lui Alion, sau să se



înjosească?

Este mai uman să admiți a doua soluție? Mi-e frică să mă gândesc. Dilema rămâne.

Alion însă n-a avut să aleagă, pentru el n-a fost dilemă. Ci intransigență.

Așa gândeam în timp ce mergeam spre poarta sanatoriului, prin burnița rece de toamnă. Și mai trebuia să gândesc ce-i voi spune Ștefaniei.

Dar ce este intransigența? O virtute, sau o dezumanizare, o malformație sufletească? Îmi aminteam de Ernest care murise de câteva luni. sub ochii Despinei. Și el fusese intransigent plecând de lângă ea cu o hotărâre de gheață, ca de lângă o străină. Dar pe urmă avusese remușcări, dintr-o mică îndoială care îi încolțise în minte abia când aterizase cu avionul în flăcări, neștiind dacă o să se salveze. Iar în fața morții, la spital, o simțise lângă el, ieșise o clipă din agonie numai cât s-o știe că era acolo.

Alion a rămas intransigent până la urmă.

Dar nu cumva intransigența echivalează cu rigiditatea unor corpuri care, lipsite de orice elasticitate, se rup la o apăsare puternică, în loc să se plieze? Când a făcut stejarul, natura a făcut și trestia. O idee: "Capul plecat sabia nu-l taie!" e disprețuită: „Dar cu umilință, lanțul îl încovoia!” Vreau să despart o idee de alta, să judecăm cu mai multă înțelepciune, să ne gândim nu la capul care poate să cadă, ci la cuprinsul lui, care e păcat să se piardă!

Ștefaniei nu-i puteam spune decât o minciună: tot gândindu-mă pe drum o găsisem pe cea mai simplă, și în același timp radicală. M-am apropiat de portiera mașinii, am ciocănit în geamul bătut de ploaie. Lipsisem o jumătate de oră, m-a recunoscut în cel căruia îi vorbise la poartă; cel care într-o seară îi mângâiasse talpa picioarelor era uitat pentru totdeauna. Mă așteptam s-o găsesc răvășită de nerăbdare, dar era calmă și refăcută, parcă reînviase, se pieptănase, își ștersese obrazul murdar de farduri. M-am întrebat dacă înfățișarea ei pierdută, cum o văzusem la poartă, nu fusese o impresie falsă, datorată neliniștii mele, căci mergând la Alion unde știam ca în curând n-o să mai am ce sa caut, nu-mi simțeam inima ușoară.

A vrut să coboare, poate nu-și mai putea stăpâni nerăbdarea; sau nu vroia să audă șoferul ce îi voi spune. Am împins portiera la loc și i-am făcut semn să deschidă geamul. Cum stăteam acolo, împiedicam ploaia să bată în mașină, mă uda numai pe mine în spate. În poziția ei era o delăsare, ca uitarea de sine, în schimb avea ochii vii și fața însuflețită. În lumina felinarului de pe trotuarul celălalt i-am văzut mâna stângă căzută în poală și alături o lucire de sticlă; mi-am dat seama că era

seringa.

M-am gândit în toate felurile, dar nici până astăzi n-am ajuns să înțeleg în ce calitate socotea că mă află acolo, cum apelase la mine fără să mă cunoască, și îmi împărtășise, indirect dar vizibil, un zbulium care pe un străin nu poate să-l intereseze? Și ce-și închipuia văzând că totuși mă interesase, mă oferisem să fac un demers pentru ea, și acum venisem să-i aduc răspunsul?

Răspunsul născocit pe drum era o soluție provizorie, pentru seara aceea, vroiam s-o văd plecată, să nu păzească poarta spitalului, atât de zadarnic.

Aveam în buzunar un volumaș cu șaptesprezece poeme ale lui Alion, n-am vorbit de el până acum fiindcă mă privea numai pe mine. Când făceau corecturile la volumul lui de versuri, alesesem din el acele șaptesprezece poeme, pe care, dacă aș fi avut dreptul, le-aș fi declarat testamentul meu de dragoste pentru toate femeile iubite odată. Lucrătorii din tipografie mă cunoșteau, cu bunăvoința lor am extras poemele, am alcătuit din ele volumașul, ca o agendă, și le-am tipărit pe socoteala mea, în zece exemplare, cu gândul să le păstrez ca, în timp, să dăruiesc câte unul cui aș fi crezut ca merită.

Primul exemplar i l-am dat, atunci seara, Ștefaniei.

— Doamnă, i-am spus, Alion a plecat la Paris, azi-dimineață; mai sunt speranțe să se facă bine. Aici sunt culesse unele din poeziile lui; citiți-le astă-seară, au să vă facă bine!

A luat volumașul, m-a privit uluită.

— N-am înțeles: mai spune-mi odată!

— A plecat la Villejuif, lângă Paris, e un spital renumit, unde se tratează cancerul.

Spitalul exista, nu-l inventasem, dar probabil acum era în mâna nemților, plin de răniți sau de femei-soldat internate să nască.

S-a răsucit puțin, să mă vadă mai bine, seringă i-a căzut din mână.

— Mă minți! Spune-mi că a murit!

— Nu! Mai sunt speranțe să se vindece.

A început să râdă, sinistru:

— Atunci, a la bonheur!

În clipa când mașina pleca, volumașul lui Alion zbura pe fereastră; poate voise să-l arunce în mine.

M-am întors la sanatoriu, aveam de gând să mai stau câteva ceasuri, ca doamna Vaida să se odihnească, pe urmă veghea ea. Până la ziuă. Alion ațipise, s-a mirat puțin să mă vadă.

— Parcă plecaseși.

— Am fost până la poștă, să dau o telegramă.

Mi se părea că uitase de Ștefania, de aceea mințisem Poate ne

mințeam unul pe altul. M-am așezat în fotoliu, la picioarele patului. Mă feream să mă uit în ochii lui, dar le simțeam lumina îndreptată spre mine. Nu era doar impresie, din când în când își cobora pleoapele și atunci se făcea umbră.

După un timp i-am auzit glasul:

— Te rog, trage fotoliul mai aproape și mai aprinde o lumină. Nu te văd bine...

Ardea o lampă cu abajur, pe noptieră. Am aprins plafoniera, cu două becuri puternice, apoi lampadarul din colțul odăii.

— E prea mult; stinge ceva.

Am stins lampadarul.

— Nu. Mai bine stinge lumina de sus, mă bate în ochi.

Mi se părea capricios, nici odată de când îl știam nu-și exprimase dorințe atât de contradictorii. Și de altfel în firea lui era să nu ceară nimic, de la nimeni; femeia care avea grijă de casă venea totdeauna în lipsa lui, făcea din inițiativa ei tot ce era nevoie, el nu-i lăsa în scris nici o recomandare.

— Crezi că la ora asta găsești undeva struguri? Nu mi-e poftă, vreau mai mult să-i văd; de toamna trecută n-am mai fost la o vie.

Era ora opt, speram să mai fie deschis la Dragomir Niculescu unde se găseau toate raritățile. Am ieșit să caut un taximetru. Ploaia se opriese, dar strada era udă. Tocmai atunci mașina lui Persu se întorcea din partea cealaltă, poate Ștefania vroia să dea buzna în sanatoriu, nu știam ce să fac, să dispar, sau să-i țin calea; mi-era teamă de o dramă. Am rămas nehotărât, într-un con de umbră. Ștefania a coborât, a traversat strada în locul unde fusese mașina mai înainte și a început să caute ceva pe jos, sigur că volumașul pe care îl aruncase. Era pe trotuar, lângă zidul sanatoriului; nu avusese cum să-l ia cineva în picioare, dar trecuse o oră de când zăcea acolo, probabil ploaia îl udase până la ultima pagină.

Am găsit struguri, coarnă albă și neagră, ciorchini aleși, puși cu grijă într-o casetă de lemn subțire, cu fibra dreaptă, ca de vioară. Doamna Vaida i-a luat să-i pună pe o fructieră.

— Să nu-i speli! i-a spus Alion. Lasă-i așa cum sunt de la vie.

S-a uitat mult la ei, stăteam în fotoliu, lângă el, cu fructiera în brațe.

— Ce frumoși sunt! Ce frumoase sunt toate!

A luat numai o boabă, a plimbat-o îndelung prin gură înainte de-a o sparge cu dinții; parcă făcea un descântec. Pe urmă m-a privit, stăpân pe el, dar melancolic:

— E ultima mea boabă de strugure! Îmi pare rău ca nu ți-am spus să iei și o sticlă de vin.

— Mă duc!

— Nu! Acum nu mai pleca! Te rog să rămâi toată noaptea cu mine; închipuie-ți că ești la o petrecere. Simt că... Da, o să fie în noaptea asta!

Simțeam și eu, după purtarea lui ciudată, deși semnul morții tot nu-i apăruse pe față. Am rămas așa un timp, de astădată privindu-l în ochi, fără să clilesc, parcă aveam pleoapele înțepenite. Era tot mai senin, și tot mai melancolic. Mi-am adus aminte ce îmi spusese în dimineața când începuse războiul, după ce vegheasem toată noaptea într-un taximetru, la casa Tiței: "Eu am să mor curând, dar tu ce-ai să te faci, bietul de tine?!" Simțeam că și acum, în gândul lui era aceeași compătimire. Ii era milă de mine, fiindcă frontul se apropia repede și nimeni nu știa ce va fi la sfârșitul războiului.

— De când mă știu, am visat să mor între prieteni, să le împărtășesc gândurile mele până în ultima clipă. Să spun ceva care să rămână; dar iată că alții nu sunt aici, în afară de tine. Și gândurile ți le-am spus de multă vreme. Atât am să adaug, să crezi și să ții minte: fericit moare omul care s-a bucurat de viață într-atât, ca să știe că alte bucurii nu mai există. Veghează să-mi respecte testamentul, să mă ardă. Cenușa ia-o tu și risipește-o pe un câmp, departe, la iarnă, când o fi să ningă, ca s-o acopere zăpada și până primăvara s-o absoarbă pământul... Acum am obosit, lasă-mă să dorm, dar te rog veghează și dacă simți... dacă simți, trezește-ma; nu vreau să mor în timpul somnului. Ai grijă, nu-ți face un păcat cu mine!

A durat până să se lumineze de ziuă; mi-a fost greu să fiu atâta timp cu atenția trează, aplecat spre el, să-i ascult respirația, liniștită, egală, dar tot mai slabă. Grijă de a nu-mi lua păcatul pe suflet mă împiedica să simt vreo tristețe, eram numai un om de veghe. Așa a venit clipa când mi-am dat seama că respirația i se stinge. I-am apucat amândoi umerii și i-am strâns tare, fără să-l zgâlțâi, să nu-l omor eu, cu o clipă mai devreme.

A deschis ochii mari că ieșeau din orbite, își proiectau pe fereastră lumina albastră, colorând parcă în alt fel frunzele galbene ale sălciei, pe care le scutura vântul. Mi-am dat seama că nu mă recunoștea, poate nici nu simțea că sunt acolo. Era în ființa lui o luptă, o zbatere, o încăierare năprasnică între două forțe contrare, sfârșita cu două vorbe, un strigăt redus la o șoaptă:

— Unde este...?

N-a mai putut, sau n-a vrut să pronunțe numele nici în ultima clipă?

și dinainte, când nu mă decideam pe ce cale să pornesc din câte mi se deschideau în față, este cu n-am avut posibilitatea să intru în legătură cu toți, sau măcar cu o parte din contemporanii mei care se pregătesc de același lucru, să povestească întâmplările semnificative din timpul nostru de viață. În perioada abordată acum de mine, evenimentul cel mai important, mai dramatic și cu cele mai grave consecințe în istoria timpului rămâne războiul. Pentru întâmplările secundare, privind viața unor oameni, eroi în carte, fiecare va scrie ce crede ca poate să ilustreze mai bine societatea din acea vreme, fiecare autor având câmpul său personal de observație, putând să-l exploreze și să-l exploateze după propria sa fantezie. Cu cât vor fi mai multe evocări, și mai variate, cu cât va fi posibil ca nici una să nu o repete pe alta, cu atât mai bine va fi și pentru cel care scrie, și pentru cine citește.

Însă, cât privește războiul, trebuie respectată o unitate de vederi, altfel, dacă fiecare ar interpreta în felul lui acest eveniment capital al vremii noastre, lumea n-ar mai ști ce să creadă și s-ar putea prea bine să înțeleagă faptele de-andoaselea. Pe ele altă parte, nimeni, nici chiar comisiile de istorici nu pot cuprinde în privirea lor acest imens teatru planetar care a fost războiul al doilea, indiferent ce mijloace de informație ar avea la dispoziție și oricât de acordate ar fi punctele lor de vedere. Sunt înclinat să cred că vor fi tot atâtea versiuni ale istoriei, câți istorici își vor da părerea. Fiindcă sursele lor de informare vor fi diferite; una va spune o tabără, un guvern, un partid, o grupare de oameni, și alta tabăra cealaltă. Comunicatele lor, cercetate astăzi, se bat cap în cap, adesea, și războiul fiind rămas departe în urmă, martorii imputându-se, iar memoria celor rămași în viață fiind în scădere, se prea poate ca minciuna să pună în umbră adevărul. Sursa cea mai sigură și mai lesnicioasă de informație ar fi ziarele vremii: să compari pe cele ale unei tabere cu celelalte, să apreciezi în procente gradul de credibilitate al fiecăror și să faci media. Dar oare poate omul, fie el de cea mai bună credință, să se păstreze nepărtinitor, să nu sufere influențe din afară, propaganda părților, una mai abilă ca alta? Căci după încheierea păcii, când nici una din părți nu va fi pe deplin mulțumită, atât învinșii cât și învingătorii continuă să-și susțină cauzele pierdute sau câștigate și așa, într-un fel războiul continuă; în vremea noastră i s-a găsit și un nume, războiul rece, fiindcă se duce fără un foc de pușcă. În realitate, cu tot numele lui, uneori este foarte fierbinte.

Apoi, omul chemat să judece poate fi condus de simpatii sau antipatii cu atât mai primejdioase cu cât nu au o explicație, se datoresc unor capricii incontrollabile, sau chiar stării lui fizice, bune sau proastei funcționări a unor organe, stomacul, ficatul sau splina și celelalte, sperând că n-ar putea fi implicat chiar creierul, căci atunci e caz de

incompatibilitate deplină.

Mai mult decât tot ce am spus, mi s-a întâmplat ca în chiar două ziare ale noastre, care aveau de apărut o cauză comună, să găsesc informații contradictorii, privind una și aceeași situație, de interes identic pentru amândouă.

Nu știu bine până unde pot computerele să suplinească judecata noastră, și nu știu mai ales dacă vreodată ne-ar putea suplini și sentimentele. Doar când ele voi ajunge în stadiul acesta, am avea o informație necontroversată despre mersul istoriei. Deocamdată rămân nelămurite uneori până și rezultatele meciurilor de fotbal, când se întâmplă ca un singur om să ia o decizie împotriva a ceea ce au văzut treizeci de mii de martori.

Eram copil în timpul primului război mondial, am văzut destule cu ochii mei, dar nu totul, multe le-am auzit, dar nu pe toate. Ziarele nu le citeam, fiindcă abia începeam să învăț abecedarul; radio nu exista, televizorul nu putea să și-l închipuie nimeni, decât poate cei care aveau să-l inventeze, dacă erau născuți la vremea aceea. Dar, din puținul cât am văzut și din ce-am aflat de la alții, când m-am apucat să scriu despre război, după ce îmi depășisem maturitatea, nu mi-a venit prea greu, fără să spun că a fost o joacă. Atunci prima oară un război s-a numit mondial, fiindcă s-a întins pe mai multe continente, dar dacă ne uităm pe hartă și hașurăm cu roșu teritoriile beligeranților, vedem că ele acopereau abia o câțime din suprafața pământului. În Europa chiar, de unde a pornit conflagrația, multe țări nu s-au amestecat în luptă, una din ele aflată tocmai în mijlocul prăpădului. (Desigur ea reprezintă un caz special, simplu de explicat, mai ales că a rămas tot neutră și în războiul al doilea când, de astădată frontul, de o parte și de alta a ei, se întindea până la Oceanul Înghețat de Nord și pâna în Marea Mediterană). Nu mă mai întorc la primul, n-aș mai avea să amintesc decât Statele Unite și Japonia. Despre încăierările din Asia Mică și alte gilceve, astăzi uitate, am aflat târziu după ce se făcuse pace; la vremea lor n-am auzit o vorbă.

Mai erau războaie izolate pe un continent sau pe altul, cum sunt și astăzi, sunt încontinuu, însă acelea aveau cauze locale, nu se legau între ele, și cu atât mai puțin s-ar fi legat de ceea ce se întâmpla în Europa. Însă aproape toate acestea, așa dispersate cum erau, în războiul al doilea s-au contopit, ceea ce m-a făcut să-mi închipui lumea ca o mare orchestră simfonică, unde când studiază o partitură nouă, grupurile de instrumente fac repetițiile separat, în camere diferite, ca abia pe urmă să se unească în sala de concert, cu dirijorul în față.

Nu vreau să denaturez nici ideea de muzică, nici pe aceea de răfuială omenească dacă îmi închipui al doilea război mondial, ca pe un

gigantic concert simfonic, într-un amfiteatru invers, convex vreau să spun, cât tot pământul. Se înțelege că pentru un asemenea ansamblu un singur dirijor n-ar ajunge, ar fi mai mulți, sincronizați electronic, și în loc de baghetă ar avea în mână câte o pușcă. Iar eu, auditorul care trebuie să fac la sfârșit cronica muzicală, în ce loc să mă plasez ca să aud totul?

Nu-mi rămâne decât să-mi recunosc neputința. De aceea în prima pagină am spus că mă aflu în fața unui manuscris care îmi face frică. Războiul a avut, geografic, o întindere prea mare, politic implicații prea multe, tehnic posibilități duse prea departe, iar ură și cruzime mult peste tot ce-am spus mai înainte. Nimeni nu va izbiri să cuprindă toate acestea. Fiecare să declare ce poate, iar mai târziu, cineva căruia i se vor prezenta toate mărturiile, un om sau un computer, va face sinteza.

\* \* \*

Războiul e marcat în memoria mea cu semne mari de răscruce, asupra cărora nu am deliberat ci s-au impus singure, încetul cu încetul, pe parcursul a numeroși ani după ce le trăisem. Cum nu am și zadarnic aș căuta să găsesc un sistem de organizare a tuturor acestor evenimente, nu-mi rămâne decât să iau pe câte unul în parte, cum imi vine în minte, fără să respect cronologia care, după cum se va vedea la urmă, e lipsită de importanță în realizarea unei sinteze. Ea se încadrează între două mari jaloane, primul, amintit mai de mult, pactul Ribentrop-Molotov, de la Moscova, urmat de începutul războiului, cu invadarea Poloniei. Pe mulți actul acesta i-a surprins și i-a dezamăgit; pe alții i-a umplut de consternare. Au fost însă și unii, fanatici admiratori ai lui Stalin, care își frecau mâinile cu satisfacție, socotind că ideea pornea dintr-o scânteie de geniu; se știa că Anglia și Franța nu vor sta cu brațele încrucișate, vor interveni ca în 1914, se vor ciocni cu Hitler și se vor măcelări unii pe alții, până ce-și vor pierde vloga, lăsând cale liberă celor ce de mult le pregătea ștreangul, după cuvântul istoric. Adevărul este că ar fi fost logic să se întâmple așa, avantajul revenea părții ramase deoparte, astfel că ideea era într-adevăr genială, și genială ar fi rămas până la urmă, dacă nu intervenea o dată necunoscută: Hitler, neîncumetându-se să debarce în Anglia, a socotit că-i va fi mai ușor să atace în partea opusă, încălcând pactul semnat cu mai puțin de doi ani înainte.

Cât privește ultimul reper, cel care a marcat sfârșitul, nu mi se pare la fel de unitar, capitularea Germaniei a fost numai o fază, ce-i drept prima în importanță: i-a urmat însă capitularea Japoniei, nu fără zvârcolire, e destul să mă gândesc la bombele atomice de la Hiroșima și Nagasaki. Și războiul tot n-a fost gata, decât odată cu procesul de la Nürnberg, judecata finală, deși cam simbolică, principalul vinovat, cu

principalii complici fiind lipsă. Dar, în sfârșit, cineva a dat socoteală, și-a primit pedeapsa în ștreangul pregătit pentru alții, deveniți parte în ocupație.

Între cele două repere, începutul și încheierea, se înșiră evenimentele principale, secundare și cele mărunte care vor servi la reconstituirea războiului. O ierarhizare a lor e necesară, n-au avut toate aceeași importanță și n-au fost la fel de concludente: să nu uităm însă că un eveniment mărunț înseamnă mii de morți, orașe și sale distruse, jale și suferință. Mi-e destul să mă gândesc la Oradour și Lidice.

Pentru noi, în spatele frontului, prima zgâlțâială care i-a dezmeticit chiar și pe cei culcați pe-o ureche, sau încă încrezători într-o armă secretă a lui Hitler, a fost bombardamentul aerian de la 4 aprilie 1944 asupra Bucureștilor. L-am evocat în două cărți, s-au impus singure și nu le puteam respinge, în a treia nu voi pune decât ce am omis altădată.

A doua zi, comunicatul oficial, ca o jelanie, îl califica drept crimă, înfiera sălbăcia americanilor. Dar în același timp, lăsând la o parte bombardamentele asupra Germaniei, cu distrugerile uriașe de la Hamburg și Dresda, de pildă, ca să nu mai amintesc Berlinul, americanii și aliații bombardau Franța prietenă, unde oamenii, ieșind de sub casele dărâmate, fluturau steagul tricolor și strigau ura. Rotterdamul, lovit în 1940 de nemți, în 1944 a fost prefăcut în ruină de către aviația aliaților.

\* \* \*

La 3 aprilie după-amiază luasem de la piață câteva lădițe cu răsaduri de petunii, floarea cea mai potrivită cu terasa de la ultimul etaj al unui bloc unde locuiam pe vremea aceea. Era o floare modestă dar îmi plăcea pentru culorile ei vesele și pentru parfumul de seară și de noapte, intra în casă pe fereastra deschisă, îl simțeam în timpul somnului și dacă deschideam ochii o clipă, mă pomeneam zâmbind, chiar dacă nu aveam motive de bucurie.

A doua zi m-am sculat de vreme, înainte de a se ridica soarele peste case, ca să le răsădesc cât mai era umbră. Știam că este ceva superflu, oamenii aveau alte preocupări decât să-și pună flori pe terase și pe balcoane, făceau provizii de mâncare și cine avea unde să plece se pregătea de refugiu. Erau ani de zile de când îmi umpleam terasa de petunii, între ele îmi petreceam o parte a zilei, iar noaptea, cum am spus, mă vegheau tot timpul. Acum prima dată, când am început să le iau din lădițe una câte una și să le pun în pământul afânat din jardiniere, m-am întrebat ce se va întâmpla cu ele, căci nu știam nici ce se va întâmpla cu mine; voi mai fi aici să le ud seara iar a doua zi să le spun bună-dimineața? Erau răbdătoare, se mulțumeau cu puțin și înfloreau până toamna, când cădea bruma, dar nu cred că ar fi putut să trăiască în părăsire.



Frontul ajunsese la Iași, gările gemeau de oameni refugiați din Moldova. Până unde ne puteam retrage? Plantând florile îmi luam rămas-bun de la ele.

Am auzit soneria, pe neașteptate, nu mă căuta nimeni atât de devreme. Eram murdar de pământ pe mâini, n-am mai apucat să mă spăl, fiindcă soneria s-a auzit încă o dată și m-am gândit că afară e cineva zorit, care avea nevoie de mine, altfel n-ar fi fost aici atât de devreme.

Aștepta în fața ușii, cu un pardesiu pe umeri și cu o valiză în mână. Trecuse un an de când o văzusem ultima oară, și se schimbase, dar am recunoscut-o din prima clipă, iar apariția ei nu m-a surprins decât în clipele următoare.

— De unde vii?

— Nu vin, ci plec. Sunt în drum spre gară.

Așa cum eram murdar de pământ, nu puteam să-i întind mâna. M-am dat deoparte, lăsând-o să treacă.

— Intră, Eni!

Ce simplu fusese în prima zi, când mă aducea de la doctor, cu un pansament negru la ochi. Nici nu mai știam, fusese stângul, sau dreptul? Cred că memoria mea eliminase tot ce se lega de întâlnirea noastră. Abia în casă, după ce a lăsat valiza jos, mi-am adus aminte, în timp ce își scotea pardesiul de pe umeri, că în ziua aceea avea pe ea halatul alb de infirmieră. Și, întocmai ca atunci, fără să-mi spună o vorbă decât cea de la ușă, s-a dus pe terasă, a mângâiat petuniile răsădite: mi-am adus aminte că prima dată rupsesse una ca să și-o pună la cheutoarea halatului.

Era cu spatele, nu puteam să-i văd ochii.

În decurs de un an o văzusem o singură dată, era iarna, pe seară, ningeă albind strada; sus, sub felinarele camuflate fulgii păreau albaștri, mi se părea o ninsoare artificială. Multe mi se păreau artificiale, viața mea înainte de toate; deși nu eram lipsit de satisfacție, nu credeam că mai exista ceva de durată, trăiam provizoriu, de azi pe mâine. Singura certitudine era că frontul se apropia repede. Privind harta, măsurând spațiul dintre Urali și Atlantic mi se părea că pe meridianul nostru era locul unde se va da lupta decisivă, vom fi striviți între o forță și alta. Nu mă aflam sub influența nimănui, fiindcă de la moartea lui Alion nu mai vorbeam cu nimeni despre viitorul omenirii, era preocuparea mea, întemeiata pe felul cum mergea războiul, că aici va capitula armata germană, după ce va face să explodeze deasupra noastră, într-un act furibund, ultimele lor mijloace de distrugere. Am avut norocul să se întâmple altfel, dar nu știu câți oameni în ianuarie 1944 gândeau altfel decât mine, în afară de cei care nu știau ce se

întâmplă pe pământ, căci erau și din aceștia, oricât ni s-ar părea de necrezut astăzi.

Aviația americană bombarda Sofia, știam că ne va veni rândul și nouă, era o primejdie inevitabilă și cea mai apropiată.

Eni ieșea de la biroul lui Faur, doar așa am recunoscut-o; altminteri mi-ar fi fost imposibil să mi-o închipui, îmbrăcată cu o blană de sconcs atât de scumpă și atât de izbitoare într-o iarnă de război, când nu știam dacă vom mai apuca altă iarnă. Era în capul gol, poate ultimul ei semn de independență tinerească. S-a uitat în sus, fulgii de zăpadă îi cădeau pe față, bănuiam că se bucură, numai copiii și oamenii fără griji se bucură când ninge. Faur venea după ea, a ocolit mașina trasă la trotuar, pe care nu o remarcasem, fiindcă mi-era gândul în altă parte, altminteri trebuia să-mi fi dat seama dintr-o dată, fiindcă locul unde staționa, pe strada Polonă, îl cunoșteam de atâta vreme. E adevărat că mă duceam tot mai rar pe acolo, și numai la insistențele lui Faur; nu vroiam să aibă impresia că îi purtam vreun resentiment, și mai ales dintr-o cauză pe care n-o puteam recunoaște. Dar, cu toată cordialitatea lui în relațiile noastre, între noi apăruse o despărțitură, nu un zid, ci o treaptă. În ziua când Eni coborâse de pe motocicletă mea și se urcase în limuzina lui scumpă, atât de distanțată de mijloacele mele, iar eu rămânând singur, în ploaie, pe marginea șoselei, mi-am dat seama că făceam parte din două lumi diferite, și, oricât aș fi ținut la lumea mea, și cu oricâtă hotărâre aș fi apărât-o, fără să mă lepăd de ea nici într-o zi nenorocoasă, lumea lui era mai puternică.

Nu vroiam s-o subjug pe Eni, dar ea n-avea de unde să știe, poate aștepta ziua când s-o cuprind cu brațul pe după umăr, ceea ce aș fi făcut cu dragă inimă, dacă nu mi-ar fi fost gândul în altă parte. O înconjurasem însă de atenții, dându-i ce aveam disponibil, o prietenie în aer liber și în goana motocicletei. Pentru o ființă dezrădăcinată, și atât de greu să fie înțeleasă, prietenia aceea putea înlocui chiar și o dragoste, păstrând-o în formă de sublimare. Mă feream să fac un pas înainte spre un deznodământ logic, dar interzis atât timp cât nu puteam să fiu pentru ea ceea ce ar fi avut nevoie și dreptul să aibă.

Cu toată amărăciunea de a o vedea că pleacă, a trebuit să recunosc că nici eu nu puteam să-i dau mai mult decât Faur, nu eram mai liber ca el, deși legămintele mele nu aveau întărirea vreunui martor, în afară de propria mea conștiință. Nu am vrut s-o judec pe Eni nici când am văzut pe ea cordonul din împletitură de aur, pe care eu nu aș fi putut să i-l dăruiesc nici odată. Nu l-am judecat nici pe Faur; în situația lui poate nici eu nu aș fi făcut altfel. Cordonul de aur era unul din micile lui prisosuri, și cine trăiește în prisosință își schimbă fără voie punctul de vedere asupra vieții. Mă revolta însă tocmai viața, pentru puterea ei de

corupție, care dă celui bogat nu doar alt trai decât săracului, ci și o altă gândire.

Când Eni îmi spusese că Faur o cerea de nevastă am strâns din dinți ca să nu urlu, acum aveam motive să-l judec, era o ticăloșie, nu-i fusese de ajuns cordonul de aur. N-am vrut s-o trezesc cu brutalitate, putea să fie în stare somnambulică: opoziția mea însă a fost categorică, i-am spus NU, cu toată puterea, cu scârbă și ură, când mi-a cerut sfatul dacă să accepte cererea în căsătorie.

Pe urmă m-am dezinteresat de soarta ei. Iar ea nu mi-a mai dat nici un semn de viață; motocicletă era uitată.

La Faur mă duceam uneori, acasă, mai mult pentru Laura, sau numai pentru ea, o vedeam tot mai tristă, iar relațiile cu bărbatul ei mi se păreau tot mai convenționale. Probabil el nu era la prima aventură, biroul cu budoarul de alături dovedea planuri clare, și încă o dată viața îmi apărea, măcar într-o privință, ca o proxenetă fără scrupule. Mă uitam cu simpatie și cu tristețe la perechile de tineri care stăteau strânși unul în altul, pe câte o bancă, în Cișmigiu, pe ploaie și pe ninsoare, fiindcă nu aveau alt loc unde să se întâlnească. De când e lumea, oamenii luptă pentru pâinea la care au dreptul, dar nu mai puțin drept ar avea un băiat și o fată la o cameră caldă.

Pentru Laura aveam cam aceeași prietenie ca pentru Eni, poate puțin mai tandră dar în același timp mai reținută, fiindcă nici relațiile noastre nu puteau să fie aceleași. Nu m-am îndoit că pe Eni un gest de apropiere din partea mea, făcut cu discreție n-ar fi contrariat-o, ea n-avea alt judecător decât liberul ei arbitru. Pe când Laura datora credință bărbatului ei, printr-o lege proprie, adoptată fără nici o constrângere, cu toată ființa, din ziua căsătoriei.

Tristețea ei mă durea; uneori când, așteptându-l pe Faur stăteam alături, în fața șemineului de faianță albastră, unde o găsisem la prima mea venire în casa lor, aș fi vrut să-i spun o vorbă, nu știam care, ca să înțeleagă că nu era singură, și mă aflam acolo nu ca să-mi fie bine, căci nici nu se putea să-mi fie, ci ca să simtă cât îmi era de dragă inima ei chinuită. M-am înfrânat să nu-i apuc mâna rezemată pe brațul fotoliului, mi-a fost teamă nu de ea, că ar fi vrut să și-o retragă, ci de mine, că nu i-aș mai fi dat drumul.

Pe măsură ce trecea timpul și Faur întârzia seară de seară, o simțeam tot mai slabă, până ce odată mi s-a părut că se clatină. Poate atunci dacă i-aș fi apucat mâna mi-ar fi lăsat-o în voie. M-am abținut, înfrângându-mi toate pornirile, și cum nu fusese niciodată atât de înverșunat cu mine, am înțeles că în firea mea se produsese o schimbare, a cărei cauză nu putea să fie decât războiul.

După un timp, văzându-l pe Faur tot mai rece, uneori absent până la

nepolitețe, am legat atitudinea lui de ceea ce îmi spusese Eni, m-am gândit că poate într-adevăr vroia s-o ia de nevastă, și pregătea atmosfera să divorțeze de Laura. Anul nou 1944 m-a găsit în casa lor, în mijlocul a numeroși oameni invitați la sărbătorirea revelionului. Era cam la o săptămână după ce o văzusem pe Eni plecând cu Faur de la biroul lui din strada Polonă. M-am tras lângă un gard de seândură înnegrită, nu vroiam să ma vadă, mi-ar fi fost mai bine să nu-i văd nici eu, dar era prea târziu să închid ochii. Am fost surprins că Faur a ocolit mașina, să se urce la volan, și abia după aceea a deschis portiera din dreapta, să se urce și Eni. Deși nu toată lumea o avea aceeași părere, eu, unul, dau multă însemnătate felului cum se poartă un bărbat cu o femeie, în unele cazuri. Nu socotesc că e doar o prejudecată datorită de a-ți scoate pălăria în ascensor, dacă se află acolo și o femeie, sau să nu-i dai locul cel mai bun la un spectacol sau în tren, și oriunde; și când mergi cu ea pe trotuar, să n-o lași în partea pe unde trec mașinile, creând vârtej, scoțând fum și ridicând praful: de asemenea, să nu rămâi pe scaun când o femeie îți întinde mâna. Iar în mașină să nu te urci decât după ce i-ai deschis portiera și ai așteptat să se instaleze; iar când o conduci la casa ei, să nu pleci până ce nu a intrat și a închis ușa pe dinăuntru.

De mult femeia și-a câștigat drepturi egale cu bărbatul, ceea ce este recunoscut în toată lumea, în afară de țările necivilizate sau cu moravuri inverse decât ale noastre. Femeia însă, prin natura ei mai gingașă, prin inegalitate biologică, trebuie să rămână protejată bărbatului, așa cum am spus demult și nu o singură dată. Iar un gest, superflu în aparență, cum ar fi cele amintite mai înainte, dovedind respectul omului mai puternic pentru ființa care îi înfrumusețează viața, devine un act de protecție.

În jumătatea de minut cât Eni a rămas în picioare, lângă portieră, sub fulgii albaștrui de ninsoare, mi-a părut tristă, fără să-i văd fața, fiindcă însăși situația e tristă; mi-am amintit cât de prevenitor fusese Faur cu ea, în ziua când o cunoscuse și o luase cu mașina, de lângă mine. Acum uitase; era ca un curcan sătul, cu gușa îndopată de boabe. Dacă purtarea lui mă surprindea, înca mai mult m-a surprins atenția și tandrețea pe care i le-arătat Laurei în noaptea revelionului, în chip inexplicabil după atitudinea distantă din ultima vreme, când îmi intrase în cap bănuiala că urmărește să divorțeze.

Era lume destul de multă ca să mă pot socoti singur, iar celorlalți să le par absent, fiindcă nu le stăteam în drum și mă feream să le întâlnesc ochii. Mă simțeam acolo ca un colet adus prin poștă la o adresă greșită; dar nu știam nici care ar fi fost adresa cea bună, locul unde m-aș fi dus din propria mea dorință; venisem din apatie, și poate dintr-o solidaritate secretă cu Laura. Sosisem ultimul, când casa era

plină și mai rămâneau numai câteva minute până la miezul nopții. M-a izbit mulțimea uniformelor, generali și alte grade mari, probabil din ministerul care avea în grijă înzestrarea armatei, datorită căreia afacerile lui Faur prosperaseră atât de repede. Dar el era și furnizorul armatei germane, țesătoriile lui fabricau postavul pentru uniforme și mantalele soldaților, zeci de mii de metri zilnic; oricât de neamestecat aș fi fost în asemenea treburi, nu-mi era greu să-mi închipui câți bani costau aceste furnituri, care în timp de război se plătesc fără tocmeală, și câți din ei alunecau în buzunarele unora din oaspeții lui Faur, civili sau în uniformă; dintre aceștia nu lipseau nici reprezentanți ai armatei germane, nici delegați ai ministerelor economice, veniți de la Berlin să încheie contracte cu România. Din curtoazie, se vorbea cu precădere limba germană; puținii care nu o cunoșteau stăteau stingheri pe lângă pereți, cu paharul de șampanie în mână.

Târziu, după miezul nopții am putut să mă apropiu de Laura, ca să-i urez mulți ani de fericire, fără să cred în ei, cum îmi închipui că nu credea nimeni; își puneau speranța în șampanie, să se amăgească până la ziuă. Toți știau că în primăvară frontul o să ajungă la Nistru; dar ciocneau paharele pentru victorie, nu-și mărturiseau adevăratele gânduri, erau datori să spere într-o mare contraofensivă, în arma secretă, își scoteau pieptul înainte, sub uniformă sau sub plastronul fracului, pocneau din călcâie, civilii ca și militarii, și ridicând paharul strigau „Heil Sieg!“. Pe urmă se auzea câte un răzleț „Heil Hitler!“, care îi făcea pe ceilalți să se înroșească, fistăciti, parcă surprinși în pielea goală. Fiecare credea că o să strige vecinul, și tăcerea lui va rămâne neobservată. Și apoi, salutul hitlerist nu era încă introdus în armată, generalii, deși băteau în retragere, își păstrau o ultimă iluzie de autonomie, aveau s-o piardă în șase luni, după atentatul esuat împotriva lui Hitler.

Laura stătea în picioare lângă șemineu și primea urările oaspeților, care veneau pe rând să-i sărute mâna. Și abia acum, când am putut s-o privesc îndelung, nestânjenit, fiindcă nimeni nu se ciocnea de mine, am descoperit că în locul sfiei ei, ușor tristă cum îmi rămăsese în minte de la prima noastră întâlnire, avea pe față siguranța de sine a omului care și-a învins toate slăbiciunile, dar fără nici o urmă de trufie, păstrând aerul dulce de altădată. Iar felul cum ridica mâna s-o întindă oaspeților, demn și elegant, fără ostentație, era un gest de regină. Ea, care când o cunoscusem se ridicase în picioare, atât de intimidată că nu mai putea să se controleze!

Niciodată nu putusem să privesc atât de îndelung o femeie, fără teama că alții mă privesc pe mine; aveam senzația de atâtea ori râvnită a omului invizibil, care vede tot, fără să-l vadă nimeni.

Acolo a rămas, până aproape de ziuă, când am plecat, înaintea celorlalți oaspeți: părea pe deplin suverană, în drept să-și facă singură legile, nu-și recunoștea nici o obligație de stăpână a casei, serviciile reveneau chelnerilor aduși de la Capșa și conduși, ca un majordom, de Victor, pronunțat franțuzește, un parizian mai puțin cunoscut publicului, fiindcă organiza numai marile recepții, când își punea la butonieră rozeta Legiunii de onoare.

Datoria de gazda și-o făcea Faur, radios cum nu-l mai văzusem, imi închipuiam că avusese o nouă izbândă, și poate își pregătea alta, chiar atunci, în noaptea revelionului care pentru oamenii de afaceri nu-i niciodată o simpla petrecere. Cine încheie până la a douăsprezecea bătaie a orologiului o tranzacție convenabilă, își asigură un an nou de prosperitate. N-am fost niciodată în pielea unuia din aceștia, și în general tranzacțiile mele s-au dovedit totdeauna nechibzuite. Dar legea o știam și credeam în ea, deși o verificasem o singură dată.

43

Într-un timp când nu eram prea înlesnit cu banii, îmi doream un macferlan expus în vitrina unui magazin de lux de pe Calea Victoriei, pot să-i spun și numele, Neuman (Avea chiar și o sucursală, la Brașov, de unde mai târziu am cumpărat un fular de la Paris, pentru o fată care dorea de mult să-l aibă. Atunci nu-mi lipseau banii, l-am luat fără tocmeală.) Inșă cu macferlanul a fost altfel, mai întâi că nu era de la Paris ci de la Londra, croială și stofă englezească; și apoi, costa douăsprezece mii de lei, iar eu aveam numai șapte. Venea toamna, purtam un fulgarin ca o foaie de ceapă, frigul mă cam strângea în spale și atunci m-am hotărât să fac o încercare, nu pierdeam nimic, numai că îmi lipsea îndrăzneala. M-am luat după spusele altora, și într-o luni dimineață, la ora deschiderii, mă aflu în fața magazinului; cum s-a ridicat oblonul am intrat, eram primul. Un sfert de oră cât a durat tocmeala n-a mai venit nimeni, am avut noroc, altfel dacă mi-o lua cineva înainte și cumpăra măcar o cravată, însemna că a făcut el safteaua, iar eu îmi pierdeam privilegiu] pe care mizasem. M-a întâmpinat un om simpatic, afabil, numai zâmbet, de parcă i-aș fi fost un prieten așteptat cu bucurie; era îmbrăcat bine, la o firmă ca a lui nici nu s-ar fi cuvenit altfel, și își freca mâiniile.

Și astăzi mai simt un nod în gât când îmi amintesc ce tortură a fost să pronunț cifra; între douăsprezece mii și șapte, diferența era necuviincioasă, mă temeam să nu pară o insultă. Într-adevăr, auzindu-ma, negustorul s-a tras brusc înapoi, parcă ferindu-se de o lovitură, pe urmă a întors capul în spate, unde, după galantarele scumpe erau un tânăr și o fată, probabil vânzătorii. Mi s-a părut că vrea să-i cheme în

ajutor, sau să fie martori; ce propuneam eu era o enormitate.

— Șapte mii, vai de mine! Pe mine mă costă zece.

L-am crezut și m-a cuprins rușinea, ce făceam cu nu mai era tocmeală ci impertinență. Mi-am cerut scuze cu o remușcare sinceră.

— Îmi pare rău, domnule, am spus șapte mii fiindcă atât am în buzunar, dar îmi dau seama că prețul hainei e altul. V-am jignit din greșeală.

— În comerț nu există jignire. Stați puțin, nu-i motiv de supărare, putem să ne înțelegem. Unsprezece mii vă convine? ... Ia să încercăm haina. Rozica!

Fata a ieșit de după galantar, s-a dus la vitrină și, ridicându-se pe vârful picioarelor a scos macferlanul. Era frumușică, purta un halat cafeniu, în mișcare i s-au dezgolit picioarele până mai sus de încheietura genunchiului. Ar fi fost imposibil să nu văd, deși mai întâi mă interesa haina. Știam că nu va fi a mea, dar am îmbrăcat-o, măcar să mă aleg cu atâta. M-am privit în oglindă, negustorul stătea în stânga mea, fata în dreapta. „Vă vine ca turnată!” a spus el, cu admirație. „E foarte șic!”, a adăugat fala, cu un zâmbet.

Chiar dacă vroiau să mă flateze, spuneau adevărul, macferlanul era foarte șic (nu-i vorba mea) și stătea ca turnat pe mine. M-am gândit în fugă de unde puteam să împrumut repede patru mii de lei, cred că așa fi găsit pe cineva, dar greu era să-i restitui. Așa că am dezbrăcat haina, le-am mulțumit pentru bunăvoință și m-am îndreptat spre ușă.

— Un moment! a spus negustorul, venind după mine.

Tocmeala mi s-a părut lungă fiindcă era penibilă, altminteri n-a durat decât un sfert de oră. Nu o pot asemui cu un duel, fiindcă nici o clipă n-am luat ofensiva, am stat tot timpul în apărare: „Nu insistați, domnule! Peste ce-am spus, n-am nici un leu; căutați-mă în buzunare! “ „Nici zece?”... „Nici nouă? ...”

În minutul al cincisprezecelea mi-a pus haina în brațe cu un oftat pornit din fundul sufletului: „Poftim! Șapte mii! Am avut ghinion să vii luni dimineața!” Și-a dat banii prin barbă. „Eu știu de la tatăl meu, și el știa de la bunicu, dacă lași luni dimineață un client să plece fără să cumpere, îți merge rău toată săptămâna!”

Acestea se întâmplau în toamna anului 1937. Macferlanul l-am purtat până după război și cred că a fost haina cea mai frumoasă pe care am avut-o vreodată; gri închis, cu dungulițe negre, în diagonală, făcea să se scurga pe de lături vântul din față.

Pe negustor îl chema domnul Weiss, dar își spunea Albu, ceea ce nu i-a salvat magazinul de la românizare. Între timp ne împrietenisem, era în drumul meu când mergeam la redacție; intram uneori să-i spun bună ziua îi făcea plăcere; deși fusese nevoit să-mi vândă în pierdere îmi

purta simpatie, poate după târgul făcut cu mine avusese o săptămână deosebit de norocoasă. Bineînțeles că n-am mai intrat niciodată în prăvălie luni dimineața; de altfel, la redacție mă duceam pe seară, mă sculam târziu, mă culcam aproape de ziuă, pentru macferlan fusesem nevoit să fac un sacrificiu.

Am pomenit de acest om, fiindcă mi-am amintit de el în noaptea de Anul nou petrecută la Faur. Era singurul om de afaceri pe care îl cunoscusem mai îndeaproape, îmi prilejuise și o experiență fructuoasă, din toate punctele de vedere, și, cu toată distanța enormă dintre întreprinderile unuia și ale altuia, puteam să fac un început de comparație, între gazda mea din noaptea revelionului, și fostul patron al magazinului Neuman. Ca un om de afaceri să câștige, gândeam, trebuie înainte de toate să aibă știința de-a pierde.

Că Faur câștigase peste cea mai avântată din năzuințele sale, nu încăpea vorbă. Dar ce pierduse? Nu știam, și nici nu puteam să-mi închipui. Poate pierdea și câștiga chiar și în această noapte de petrecere. Deși ochii mei erau îndreptați mai mult înspre Laura, nu-l pierdeam nici pe el din vedere, îi înregistram gesturile în sclipiri scurte, ca niște „flash”-uri, pe care apoi puteam să le interpretez în liniște. Fără o clipă de răgaz, fără un semn de oboseală, fără a înceta să zâmbească, trecea de la un grup la altul, la civili și la militari, cu un general la braț, când român, când neamț, se făcea nevăzut în biroul lui, izolat de petrecere printr-o draperie grea, trasă peste o ușă dublă, capitonată. Nu întârzia mult, cinci minute, poate la el cheia succesului era să convingă sau să se lase convins repede.

Îmi închipui că nu toate aceste scurte conferințe erau fructuoase, uneori pierdea, dar nimeni nu și-ar fi dat scama, figura lui radioasă nu se întuneca niciodată. Și apoi, a pierde e un cuvânt atât de relativ! Un câșlig cât de cât mai mic decât cel prevăzut, se numește tot pierdere, iată optica oamenilor de afaceri.

Un exemplu avea să-mi dea chiar domnul Albu, numai la câteva luni după revelionul din casa lui Faur. Era în vara anului 1944, după bombardamente. Îi pierdusem urma, de multă vreme magazinul era românizat, nu știam pe unde umblă și ce face, poate plecase din țară, când m-am pomenit cu un telefon: "Aici e Weiss!" Am avut o ezitare. „Cine? Domnul Albu?" "Acum mă cheamă Weiss, așa să știi!" Mi-a propus să ne întâlnim într-o cafenea, pe la piața Sfântu Gheorghe "pentru o afacere". Afacerea depindea de Faur, i-am pus în legătură pe unul cu altul și așa s-a închis un cerc în amintirile mele.

Până atunci, acolo la cafenea, după ce nu-l mai văzusem de multă vreme, îmbrăcămintea lui, atât de elegantă mai înainte, era cam ponosită, se vedea și pe față că nu o duce prea bine. „Ce mai faci,



domnule Weiss? Cu ce te ocupi?" „Afaceri pe picior. Tocmai despre asta vreau să stăm de vorbă.“

Știam ce înseamnă „afaceri pe picior“, vânzări și cum părări de mărfuri, adesea pe nevăzute, tranzacții încheiate la cafenea, fără birou, fără firmă. Nu cunoșteam însă nici un om care să le practice, credeam că mai degrabă ar fi o glumă, mai ales după ce văzusem la teatrul Barașeum o revistă, cu un scheci care ilustra cu un haz cam trist tocmai acest soi de afaceri. Înainte de-a afla despre ce era vorba, cum voi povesti altă dată, i-am spus: „Domnule Albu, până una alta, te rog să primești patru mii de lei, pe care ti-i datorez de când am cumpărat macferlanul.“ „Macferlanul?“ Nu-și aducea aminte, căuta în memorie, până ce a început să râdă, râsul trist al paiaței. „Bata-te să te bată! Dă-mi o mie, să nu spun că n-am avut nici un câștig. Mă costase ceva mai puțin de șapte mii, era făcut în atelierul nostru, nu la Londra, cu stofă românească, Electa, de la țesătoriile Dorobanțu. Dar ce stofă! Am fost odată la Londra, am vrut să-mi cumpăr stofa englezească, de un costum, aveam și eu în prăvălie, dar ziceam că aici am să găsesc una mai bună, prima, cum poartă lorzii. Negustorul s-a uitat la hainele mele, a întors reverul, l-a pipăit pe amândouă fețele, pe urmă m-a întrebat ce stofă este. l-am spus, era sau Electa, sau Scherg, nu mai țin minte. Iar el mi-a răspuns: „N-am alta mai bună“.

(Amândouă țesătoriile făceau acum parte din concernul lui Faur.)

Cea mai mare surpriză a fost pentru mine, atunci, în noaptea revelionului, schimbarea purtării lui Faur față de Laura. Alții puteau să-și închipuie că așa fusese el totdeauna, curtenitor, înflăcărat, ca în cei mai fierbinți ani ai tinereții. Eu însă cunoșteam manifestările lui din ultima vreme, răceala, dispoziția proastă când venea acasă, muțenia, incrustarea și felul cum privirea lui trecea peste Laura ca peste o ființă neînsuflețită sau absentă. Iar acum, cu toate preocupările amintite în treacăt, n-o scăpa din ochi, întrerupea o conversație și dădea fuga să-i spună o vorbă, îi săruta mâna, privind-o cu tandrețe, sau o săruta pe gât, gest prea intim să se facă de față cu lume străină, regulă pe care o dădea la o parte cu atâta naturalețe că nu mai șoca pe nimeni. Când avea un răgaz mai mare se așeza la picioarele ei. pe o pernă, ca îndrăgostiții cei mai romantici. Îi cuprindea gamba cu hiatul și îi săruta genunchii, prin rochia de voal, atât de suplă că lua forma rotulei.

Literatura, din care s-au inspirat atâtea filme, descrie adesea, până la ultimul amănunt, asemenea reuniuni și altele, mult mai strălucite, baluri imperiale cu sute de oaspeți, în saloane cât stadioanele de astăzi: nu spun mai mult, despre coafură și toalete de pildă, fiindcă nu vreau să cad tocmai în greșeala pe care o combat prin aceste rânduri. Dacă-i vorba de film nu mă pot opune, fiindcă filmul e făcut să se vadă,

nu să se imagineze, pornind de la o descriere. Ca în pardoseala de marmură lustruită a sălii de bal să se oglindească dansatorii în poziția inversă, cu picioarele în sus, nu se cere nici o cheltuială suplimentară și nici vreun efort din partea actorilor, căci imaginea se dublează de la sine, și nici din partea spectatorilor, s-o perceapă, căci ei nu trebuie să-și forțeze mintea spre a înțelege ce se întâmplă: singurul efort e al celui care lustruiește marmura, admitând că lustrul n-ar fi un trucaj cinematografic. Apoi rochiile, coafurile și podoabele nu pot să lipsească, reginele și doamnele de onoare împreună cu invitatele nu pot să apară în pielea goală, cu părul în lațe și fără o pereche de pandative, un colier sau o diademă. Vedetele care le poartă nu le fac cu mâna lor, e treaba croitoreșelor, a coafezelor și a bijutierului. Iar spectatorul privește, nu trebuie să judece, n-are de făcut altceva decât să vadă.

Însă în cărți oamenii trebuie să li se găsească un loc în spațiu, și înfățișarea lor trebuie măcar sugerată. Am folosit cuvântul măcar, ceea ce înseamnă un minimum; după ce am recitat fraza, mi-am dat seama că "a sugera" e destul, poate fi chiar un maximum. Omul care a învățat să citească o carte -- și ceilalți nu mă interesează în cazul de față -- e foarte sensibil la o sugestie, o prinde din zbor și merge cu ea până la capăt. În tinerețe, un scriitor mai în vârstă, de la care am învățat multe, îmi spunea că e de ajuns să plantezi un palmier într-un colț de plajă, să se audă o havaiană și te vei crede pe o insulă tropicală din Oceania.

Spațiul unde apare un om poate să fie un câmp, un deal, un munte, cu un cort, o cabană, o casă și tot ce mai derivă din ele, un palat cu un parc bunăoară. Am descris de multe ori și pe larg asemenea subiecte, dintr-un nărav moștenit de la predecesorii mei, fără să-mi pese că unii cititori sar peste ele; le-am descris pentru mine, altfel nu puteam face personajele să acționeze. E o greșeală, mă dezbăr de ea încetul cu încetul, de când am ajuns la convingerea că, dintre toate bunurile noastre, primele pe care trebuie să le economisim sunt cuvintele; sigur că nu este ușor, ai mult de gândit ca să alegi cinci, din zece. Dar oare, cuvântul „câmp” când nu-i folosit într-o lecție de geografie nu poate, prin el însuși, fără adaos de adjective, să redea imaginea peisajului neutru unde un om se mișcă și nu ne interesează decât trecerea lui pe acolo. Adică atunci când nu-i atribuim intenția să are, să semene și să culeagă, nici să-și facă un cort, o cabană sau o casă. De asemeni cuvântul „deal” și cuvântul „munte”. Adjectivele rămân necesare numai pentru a marca o particularitate, când e absolut necesar să deosebim un subiect de altul.

Chiar deunăzi am terminat de citit o carte, unde am găsit descrierea rafinată a unei case luxoase, cu detalii de admirabilă competență, șase pagini de erudiție privind arhitectura, mobila, covoarele, tapiseria,

candelabrele, toate cu istoria lor, dusă până în pânzele albe. Am fost invidios, știind că n-aș putea niciodată să ajung atât de departe. Numai că acțiunea care se petrece în acest decor fastuos se reduce la câteva rânduri, un personaj masculin intră pe ușa budoarului (și ce budoar, ce ușă, descrise mai înainte!), un personaj feminin se ridică de pe sofa, îl cuprinde în brațe și spune: "Ce bine că ai venit! Mi-a fost dor de tine!" Am crezut că în decorul acela făcut cu atâta pricepere și atâta trudă se va mai întâmpla ceva până la urmă, un furt de bijuterii sau o crimă, sau măcar că subreta va veni dimineața să dea draperiile la o parte. Nimic! Să fi spus barem ce s-a întâmplat între cele două personaje!

De două ore Laura stătea în picioare în fața șemineului. Oaspeții erau preveniți că are o mică entorsă a gleznei, nimic grav dar îi este interzis să danseze. Bineînțeles că se dansa, în muzica patefonului cu amplificare fidelă. Nimeni din asistența nu era foarte tânăr, astfel se înțelege că nimeni nu dansa rumba, conga sau samba, despre care probabil nici nu auziseră. De altfel, în vreme de război și cu atâți generali acolo ar fi fost o frivolitate. Generalilor le plăceau valsurile lui Strauss, neinterzise în Germania, dimpotrivă, la mare cinste, mai ales după Anschluss.

Înainte de sosirea primilor invitați, în budoarul ei de la etaj, Faur îi spusese Laurei în timp ce-i puneă un bandaj elastic pe glezna sănătoasă: „Nu vreau să te țină nimeni în brațe!” Apoi îi sărutase glezna cealaltă, la fel de suplă ca prima.

Cum flăcările din șemineu o băteau din spate, fața îi rămânea în penumbră, nu-i deslușeam mimica, să-mi dau seama ce avea în minte. Atât doar că nemișcarea ei mi se părea stranie, nici santinelele nu stau așa tot timpul, din când în când mai fac câțiva pași într-o parte sau alta, sau iau arma pentru onor când trece un ofițer prin față. Ca nimeni n-o invita la dans cunoșteam cauza, nu înțelegeam însă de ce niciunul din invitați nu se apropia de ea să-i țină companie. Care cum sosise se aplecase să-i sărute mâna, dându-i prilejul să întindă brațul cu acel gest de regină, apoi se retrăsese cu discreție. Dacă Faur îi prevenise să n-o invite la dans, nu-mi închipui că le recomandase pe deasupra și să n-o agazeze. Dar probabil asiduitățile lui pe lângă Laura, gesturile tandre, uneori foarte intime, deveneau pentru martori imperative, să nu se apropie. N-am văzut pe nimeni uitându-se cu mirare, sau şușotind prin colțuri și aruncând priviri furișe; eu eram singurul mirat din toată societatea.

O singură dată Laura s-a aplecat și a întors cu vătraiul un buștean în șemineu, ca să ardă mai bine, sau poate simțise nevoie să-și dezmoștească trupul după o nemișcare de două ore; focul ar fi putut să-l potrivească valetul, de altfel se și repezise să-i ia vătraiul din mână, ea

însă refuzase s-o ajute. Am descris această scenă fiindcă atunci, cum se aplecase și flăcările o luminau mai bine, am văzut pe talia ei un cordon din împletitură de aur. În clipa următoare Faur s-a apropiat și a ridicat-o, cuprinzând-o de mijloc cu brațul.

Trecuse de ora două noaptea, un general neamț și un general român cu nevasta tocmai pleaseră, dar ceilalți continuau să petreacă, unii la dans, alții la bar, la biliard sau la pocher. M-am simțit indispus dintr-o dată, fără cauză, am ieșit pe terasă, nu era ger mare, aveam nevoie de aer, sau de singurătate. În cartier nu se simțea zvon de petrecere, avea să se audă la ziuă când cheflirii ieșeau în stradă, să ia drumul spre casă, bine dispuși, înfierbântați, cu paltoanele deschiate, scoțând abur pe gură. Părea o noapte de provincie, ar fi trebuit să mă liniștească dar iată că indispoziția din casă se transforma acum în tristețe, și tot nu știam cauza, mă rânise ceva nedefinit, o umbră mi se așezase pe suflet. Uneori petrecerile mă întristează, dar acum nici măcar nu era petrecere ci o mascaradă care acoperea urzeli de tot felul, combinații misterioase, pândă, intrigă, bănuială.

Farurile unui automobil mi-au atras privirea în stradă; o limuzină neagră venise fără zgomot și oprise la poartă. M-am mirat că nu avea luminile camuflate. Șoferul în livrea a coborât de la volan, a deschis portiera cu șapca în mână. L-am recunoscut, era Garibaldi, de patruzeci de ani în slujba domnului Pretoreanu. Iar limuzina era faimosul Bentley, care se învechea și nu se demoda în decenii.

Înainte ca domnul Pretoreanu să coboare mă lămurisem; la venire, înainte de miezul nopții, Opelul Capitain, mașina lui de corvoadă, staționa puțin mai departe de locul unde era acum limuzina, la intrarea de serviciu. Nu i-am dat atenție fiindcă nu-mi trezea nici o bănuială, un Opel Capitain, fabricație germană, nefiind o raritate în anii aceia. Văzusem trei oameni carând în casă poveri, lădițe, cutii de carton, dreptunghiulare, rotunde, acum înțelegeam că în unele erau sticle de șampanie, în celelalte fructe rare și poate torturi festive. Abia la venirea domnului Pretoreanu, ducându-mă cu gândul în urmă, am identificat pe cei trei oameni cărora nu le dădusem atenție: Garibaldi, nu în livrea ci cu haine de stradă, apoi Sobieski și ultimul probabil lacheul, nu îl cunoșteam, fiind angajat de puțină vreme în locul celui care murise. Nu-mi puteam închipui că domnul Pretoreanu va veni de revelion la Faur. Darurile sosite mai devreme erau în stilul lui, totuși nu aveam cum face o legătură.

A coborât destul de sprinten pentru anii lui, n-avea pe el nici șubă, nici palton, era în smoking și în capul gol, în mașină fiind cald. Desigur; un Bentley nu se putea să nu aibă calorifer, cum au toate mașinile astăzi. Trecând printr-o rază de lumină venită din casă, monoculul negru

a scos o sclipire, putea să pară răsfângerea unei scânteii de la troleul tramvaiului electric; dar tramvaiele nu circulau la ora aceea.

Cu atâți generali acolo. Faut își îngăduia să țină jaluzelele întredeschise, să vină aer. Și apoi, frontul fiind încă destul de departe, nu exista primejdia bombardamentelor aeriene decât teoretic. Din aceleași motive limuzina domnului Pretoreanu avea farurile necamuflate, bineînțeles însă că nu și-ar fi permis oricine, Apărarea Pasivă exista încă, după cum exista și Curtea Marțială.

Cât despre bombardamente, n-avea să treacă decât trei luni și trei zile, fără a mai pune la socoteală 1 ianuarie care începuse, până la prăpădul de la 4 aprilie, adus din Italia de fortărețele zburătoare.

Înainte ca domnul Pretoreanu să pună piciorul pe prima treaptă de la intrare, ușa de fier se deschise și Faur coborî să-l întâmpine, radios cum fusese toată seara. Am presupus că avea un om pus la pândă, să-l prevină de sosirea oaspetelui, care dealtfel îl anunțase ca nu va veni înainte de ora două noaptea, Faur știa că până atunci avea de făcut alte vizite.

Mi-am lipit ochii de jaluzele, printre care vedeam înăuntru până la șemineul unde Laura încă stătea în picioare. Acum mi s-a părut de neînțeles ce se întâmpla, aș fi spus că era pedepsită, dacă Faur n-ar fi fost atât de atent cu ea toată seara. Și deodată mi-a venit o bănuială, că prin purtarea lui urmărea să mascheze ceva, vroia să divorțeze, cum îmi închipuisem mai de mult, și acum schimbase tactica, de la indiferență trecuse la efuziune, ca să dea spectacol, și societatea să afle, prin invitații săi, ce încântător se purtase cu o soție pe care a doua zi, sau zilele următoare avea s-o repudieze. Așa, toată vina putea să cada pe Laura.

Până să apară domnul Pretoreanu am privit-o numai pe ea, printre perechile greoaie care continuau să danseze. Acum, fiindcă apucasem s-o văd, centura de aur îmi sărea în ochi de la distanță, strălucea în timp ce rochia rămânea în penumbră; părea inelul lui Saturn, privit printr-o lunetă astronomică, adus atât de aproape că înceta să mai fie un corp ceresc, și devenea o vrajă. Atunci, pe loc mi-am dat seama că reaua mea stare sufletească, urmată de tristețea aparent fără cauză porneau de la centura de aur.

Deodată muzica s-a oprit, i-a luat locul un ropot de aplauze, domnul Pretoreanu, sprinten cum îl văzusem câteva secunde mai înainte, jovial, sigur pe sine, ca după o cură de întinerire, apăruse în ușă. Rămase așa până ce asistența se dădu în lături, merse câțiva pași înainte, se opri sub candelabru, ceilalți făcură cerc în jurul lui, civilii înclinându-se adânc, ofițerii pocnind din călcâie. Un bărbat impozant, în frac, cu favoriți albi, ca și părul, având și el monoclu, dar nu negru, se apropie

de domnul Pretoreanu și îi adresă câteva cuvinte, în limba germană, probabil o urare; după respectul pe care i-l arătau toți ceilalți, personajul putea să fie un emisar al lui Hitler.

Domnul Pretoreanu mulțumi, apoi scoase o hârtie din buzunarul smokingului și spuse:

— Domnilor, pentru ce am să vă citesc, e bine să se închidă ferestrele.

Faur le traducea în șoaptă ofițerilor nemți, adunați lângă el, cu urechea plecată. Odată geamul închis, n-am mai auzit glasul domnului Pretoreanu; după aerul lui solemn probabil citea ceva ca o proclamație. Îndată au căzut și jaluzelele, cu zgomot, am mai apuca să prind o sclipire din centura Laurei.

Nu mai aveam ce să caut înăuntru, dar nu din lașitate, ca să nu fiu martor dacă se pune la cale o conspirație, ci fiindcă îmi era lehamite. M-am strecurat în vestibul, mi-am luat macferlanul, același, în cinci ani nu se uzase, și, în capul gol, cum umblam chiar pe viscol, am pornit pe jos către casă.

44

Din clipa când văzusem centura Laurei mi-a venit în minte Eni, și cu toate că am fost atent la toate câte se întâmplau în casă, m-am gândit la ea tot timpul, m-am gândit și pe drum, când plecasem, întrebându-mă ce făcea ea în noaptea revelionului.

Plângea, era singură și înghețată pe o bancă din grădina lcoanei. De la un restaurant din apropiere se auzea muzică zbânțuită, acolo, da, se dansa rumba.

După ce un an nu mai știusem nimic despre ea și nici nu vroiam să aflu, o văzusem din întâmplare într-o seară, cum am spus, ieșind cu Faur de la biroul din strada Polonă, cu o săptămână înainte de sfârșitul anului. Apoi după trei luni, în primele zile de primăvară, când mă apucasem să plantez flori pe terasă a sunat la ușă.

Eram murdar de pământ pe mâini, am vrut să mă spăl, m-a oprit și după ce și-a lăsat pardesiul pe un fotoliu a mers direct pe terasă, cum făcuse prima dată.

— Nu vreau să te împiedic, am să te ajut să răsădești florile, îmi place de când eram mică.

Avea o rochie de doc bleumarin, cu tigheluri albe, cum se mai poartă și astăzi, bună de drum și la treabă. Și-a sumes mânecile până peste coate, după brațe mi-am dat seama că slăbise, până atunci nu văzusem, eram surprins și de venirea ei, și de felul natural cum se purta, după un an de când plecase trântind ușa. Am pus florile

alternate, eu una, ea una, am fi putut și altfel, ca să nu ne încurcăm, să începem fiecare de la un capăt. A fost inițiativa ei și am urmat-o, era o colaborare mai prietenească, așa reînviam niște amintiri care, indiferent ce se întâmplase cu ea într-un an, era păcat să se piardă. Și apoi avea simțul culorilor mai dezvoltat decât mine, sau îi dădea mai multă atenție, când lua un răsad înflorit din lădiță îl căuta să se asorteze cu cel plantat mai înainte de mine. Abia la urmă am descoperit ce armonie se crease, părea o pictură de Luchian, nelimitată de o ramă, un decor în evoluție continuă.

— Unde pleci? am întrebat-o, după ce ne apucasem de lucru.

— La Arad, deocamdată; am acolo un frate. Dar dacă o să se poată, vreau să mă întorc la Cluj.

Am privit-o, nu voise să mă rănească, adoptase un punct de vedere corespunzător realității prezente. Clujul acum era sub stăpânire ungară.

Era un subiect care aș fi vrut să nu dea naștere niciodată la o dispută. Nu-putea el să fie judecat fără patimă? Cu bunăvoință și bunăcredință, cu înțelegere, fără arbitri străini de cauză? Și măcar după circumstanțele prezente, dacă una din părți n-ar fi negat istoria. Luptătorilor de pe front li se făgăduise că drumul la întoarcere va trece prin Cluj, așa se justifica înaintarea lor spre cotul Donului.

Și mai presus de orice judecată, nu simțeam că Eni ar fi altceva decât eram eu pe pământul țării noastre. Nu simțise și ea la fel când își părăsise un logodnic și se refugiase aici, împreună cu toți bejenarii?

— De ce vrei să te întorci?

— Fiindcă mi-am stricat viața.

Eram în baie, ne spălam pe mâini de pământ și ne ștergeam amândoi cu același prosop, ceea ce superstițioșii nu îngăduie.

— Se spune că e semn de ceartă!

— N-o să avem când; mai sunt numai patru ore până la plecarea trenului.

Se uită în oglindă, își îndreptă rochia care se răsucise. Avea un cordon negru, îngust de un deget. Revenisem în casă, stătea rezemată de marginea biroului, părea că e gata să plece, dar era mult prea devreme.

— Ultima oară când ai fost aici, într-o seară, erai gătită, te duceai la operă. Mai ții minte?

— Da, știu la ce te gindești, am văzut că te frapase; aveam un cordon de aur, mult prea scump pentru mine.

Așa e, mă frapase, dar pe urmă nu mă mai gândisem, până în seara de Anul nou; de atunci devenise o obsesie, mă întrebam cum fusese Faur în stare să-i dea Laurei o podoabă identică? Pierduse orice măsură? Avea atât dispreț pentru simbolurile care jalonează viața

noastră sufletească?

— L-am pierdut! spuse Eni, simplu, dar după o ezitare.

Părea nesinceră sau neconvinsă.

Odată cu această replică dialogul nostru căpăta alt caracter, mai grav și într-un fel, penibil. Se așeză în fotoliu, vroia să vorbească.

— Nu pot să te urăsc, altfel n-aș fi trecut pe aici. Dar să știi că mi-ai făcut cel mai mare rău din viață, M-ai dezarmat, m-ai făcut să cred că nu trebuie să te aperi de oameni, să nu le arăți neîncredere. Datorită ție am fost slabă, firea mea era alta. Am încăput pe mâinile unui ticălos. Dacă îl cunoșteai, de ce nu mi-ai deschis ochii?

N-aveam de ce să-i deschid ochii, fiindcă ea singură, din voia ei, ieșise de sub protecția mea și plecase.

— M-a luat valul, trebuia să strigi după mine, să-mi întinzi mâna!

Și dacă aș fi strigat ce-ar fi făcut? Nu ar fi zâmbit ironic? ... N-avea dreptul să mă acuze, dar ar fi fost fără rost să mă apăr. Indiferent din a cui vină, acum era victimă.

— Știai cine este, de ce nu mi-ai spus?

— Ți-am spus să nu accepți cererea lui în căsătorie.

— Am crezut că ești gelos.

— Îmi luasem vreun drept asupra ta?

— De ce nu l-ai luat?

Așa e, de ce nu-l luasem? Mi-a revenii în minte acel ciudat trecut al nostru, cu ce încredere și cu ce bucurie mă urmase, cât farmec avea înțilnirea noastră; abia acum imi dădeam seama ce greșeală făcusem. Nu, degeaba mă invinuiam, nu puteam să-i dau ce avea ea nevoie, ar fi fost o greșeală și mai mare. I-am spus; mi-a răspuns:

— Ce greșeală, dacă era cu consimțământul meu, cunoscând riscurile? Sunt sigură că mi le-ai fi arătat dinainte, nu puteai să mă minți! Nu ai capacitatea să-ți ascunzi gândurile.

O cucerise cu ușurință, fiindcă aștepta să fie cucerită. Cu viitorul ei atât de nesigur, nu visa o dragoste pe viață, se mulțumea să rămână ca o amintire frumoasă. Centura de aur o zăpăcise, nu din mercantilism, ci din orgoliu, fiindcă se simțea prețuită ca o prințesă.

Se întâlneau la birou unde Faur prea rar avea câte o convorbire de afaceri, îndeosebi cu străinii, pe care vroia să-i impresioneze cu fastul. Dacă întâmplător Eni se afla acolo, nu se plictisea, dimpotrivă, avea un fel de orgoliu să-și dea seama de prestigiul și importanța lui Faur. Căci el îi vorbea despre acești prieteni ca despre emisarii unor guverne. Ea stătea retrasă în budoar, asculta muzică și auzea cuvinte răzlețe din conversația de alături, dusă în germană, în italiană și chiar în engleză. După ce își termina conferința. Faur venea la ea radios, frecindu-și mâinile cu satisfacție și o înconjura de atenții. Seara însă el trebuia să



fie acasă, locuia cu părinții, oameni în vîrstă, nu putea să-i lase singuri. După căsătorie aveau să locuiască toți împreună, fără grija că s-ar incomoda unii pe alții, casa era spațioasă, cu două apartamente independente, între care se putea întrerupe oricând comunicația. Dar această schimbare se amîna lună de lună, Eni nu-și îngăduia să aducă vorba, în schimb devenise îngândurată, începea să-și piardă încrederea. Faur își dădea seama., trebuia să-și justifice amînarea. Încât îi făcu o mărturisire cu destulă seninătate; da, fusese nevoit s-o mintă, ca să n-o piardă.

Am auzit adesea aceste cuvinte, dar nu le-am adoptat fiindcă nu le admit și îmi repugnă. Ce înseamnă să pierzi sau să nu pierzi o ființă de care ai nevoie? Dacă ajungi să te gîndești că ai putea s-o pierzi, ea e gata pierdută. Încercînd s-o reții cu artificii, dovedești că nu ai demnitate, o cauză în plus să îndepărtezi pe cineva de lângă tine. Ce s-a pierdut, pierdut să rămână!

Trebuia să-i mărturisească, fiindcă se amîna de prea multă vreme: era însurat, dar în divorț cu nevasta, care îi crea dificultăți, vrînd să-l păstreze cu sila. Avocații lui aveau s-o convingă în mod cert, nu mai putea să dureze decît o lună sau două. Venise toamna, pînă la Anul nou avea să fie liber. Între timp lipsea cîte o săptămână, pleca în străinătate, nu-l suspecta, știa că erau drumuri de afaceri. Se retrăgea în odaia ei mobilată, de pe la Parcul Carol, e tot ce știam, probabil o locuință foarte modestă, fiindcă nu mă lăsase niciodată s-o conduc pînă acasă.

În ajunul serii când o văzusem pe strada Polonă, se duse la operă, se ducea adesea, n-o interesau alte spectacole, nu le venise rîndul.

Se cânta obișnuitul cupaj, *Paiațele și Cavalerismul țărănesc*, sau mai bine „al țăranului”, al omului de la țară, titlu împămîntenit la noi cu o greșeală enormă, în loc de cavalerism, cavalerie, accentuat de toată lumea ca și când ar fi vorba de o armată călare, și încă rustică! Și chiar cavalerismul, ar fi mult mai bine să devină "onoarea". De fapt titlul e luat aidoma din limba italiană, și oamenii cred că-i o traducere. Din tot acest spectacol, pe care îl vedea a zecea oară, în afară de prologul dramatic al baritonului, o tulbura adînc jalnicul bocet al paiaței batjocorite, care degeaba e socotii melodramatic, de vreme ce pornește dintr-un zbucium de moarte, și este atît de sincer! Poate Eni descoperea în el, chiar fără să-și spună, ceva din propria ei suferință.

Ajunse cam târziu, când orchestra termina să-și acordeze instrumentele. Avea loc în rîndul al treilea, aproape de mijloc, trebuia să deranjeze lumea, cerea scuze. Dar când ajunse aproape de fotoliul liber rămase împietrită, în creierul ei ceva se clătina, amenințînd să-i ia echilibrul: în fotoliul următor era Faur, n-o vedea fiind cu capul întors în

partea cealaltă, șoptindu-i ceva la ureche linei femeii de alături, căreia îi ținea mâna cu tandrețe; îl știa plecat la Zurich.

Se întoarse brusc și fugi, să iasă, frecându-se de genunchii oamenilor, lumina candelabrului începea să scadă. Ajunse la ușă în clipa când se trăgeau draperiile și dirijorul apărea la pupitru.

Ar fi plecat chiar atunci noaptea, s-ar fi întors la Cluj, dar nu avea pașaport și nici energie, se simțea zdrențuită.

A doua zi Faur veni s-o ia de acasă, nu intra niciodată, claxona scurt, sub fereastră. Se duse și din ură, și din slăbiciune, nu putu să reziste dorinței, dar în același timp era revoltată și vroia să se răfuiească. Pe drum nu scoase o vorbă, stătu departe de el, lipită de portieră. Îl privea pe furiș și strângea din dinți de o dureau maxilarele. Când intră pe ușă, înainte de a-și scoate blana (da, i-o cumpăraseră el, o blană de sconcs, scumpă, primind-o i se vânduse) îi spuse scurt, fără nici o tactică, nu vroia să-l surprindă, ci doar să-și descarce revolta:

— Te-am văzut aseară la Operă.

El o privi mirat, fără nici o tresărire. Nu mi-am închipuit că avea inima atât de tăbăcită ca să nu mai răspundă la nici o atingere.

— Aseară? ... Eram la Budapesta. Am sosit azi la prânz, primul drum l-am făcut la tine.

Oare nu el îi spusese, în primele zile când ne cunoscusem, și fără să-i cer sfaturi, era un principiu de viață: "În afaceri poți să speculezi, dar să nu minți, altfel îți pierzi partenerii; specula e subînțeleasă, fiecare o practică pe cât poate mai bine. Însă cu femeile, dacă nu minți, ești un om de nimica. Să nu recunoști nici ce-au văzut ele cu ochii! Minte-le, de-abia așteaptă să te creadă. Le faci un bine, fiindcă le e frică de certitudine! ..." Cum de uitasem?

— Nu știu ce-o să-ți închipui, spuse Eni, privindu-mă rușinată. Îl văzusem cu ochii, dar era atât de convingător, atât de senin, îmi vorbea cu atâta nevinovăție, încât am început să mă îndoiesc de mine, poate avusesem halucinații. Dar mă trezeam noaptea, cu mintea limpede, îmi ardea un bec în creier, cum să mă las amăgită? Fusesse el, îl văzusem, nu eram nebună. Și femeia de alături! O cunoști?

— Dacă era nevasta lui, da. Ți s-a părut frumoasă?

— Nu știu. Avea părul negru, atât am văzut; mi s-a părut necoafată.

— Da, era ea, nu se coafează, cred că nu i-ar sta bine.

M-am gândit cu ce grijă dorm noaptea femeile care au nevoie de coafor, cu ce neliniște se trezesc dimineața! Până la urmă toate se descurcă, dar sunt mai norocoase cele pe care părul răvășit nu le diminuează, face parte din stilul lor, mai apropiat de natură.

— Și e frumoasă?

Eni mă privea cu teamă; de ce, dacă se hotărâse să plece? Aștepta

oare să-i spun că e o slută? Mai avea nevoie să fie mințită? O consola gândul că dacă pleca, Faur avea să-i simtă lipsa și s-o regrete?

— E în alt fel decât frumoasă.

— Cum în alt fel?

— Cum nu se poate descrie. Ceva care se simte și nu se vede. O frumusețe tainică... Eni, cum ai pierdut centura?

— N-am pierdut-o; mi-a luat-o!

Am simțit ca un pumn între ochi, mi s-a întunecat vederea, imi era groază.

— Atunci, a doua zi după ce îl văzusem la operă. Poate credea că n-am să mai vin. N-a avut îndrăzneala să mi-o ceară, ar fi fost o mojiție prea mare, a preferat ticăloșia și mi-a furat-o. O aveam pe mine, o puneam totdeauna când mă duceam acolo, poate înțelege de ce, din superstiție. Era ca un inel de logodnă. Când am plecat mi-a încheiat-o el, cu mâna lui, pe urmă mi-a ținut blana. Când am ajuns acasă n-o mai aveam. Dacă îmi cădea pe drum aș fi simțit, nu era ușoră. S-a temut că n-am să mai vin.

— Dar ai venit!

— Da, m-a luat de acasă: după trei zile.

— De ce te-ai dus?

Și-a lăsat ochii în jos.

— Fiindcă nu puteam altfel. Viața mea era sfârșită. Și era iarnă.

— Acum de ce ai plecat? După ce ai îndurat trei luni?

A ridicat ochii spre mine.

— Fiindcă a venit primăvara. Și vreau să trăiesc, e dreptul meu!

Nu putea să fie fericită, dar vroia să fie, cu prețul durerii; în glasul ei se simțea o hotărâre puțin dușmănoasă, încă se mai lupta cu sine, era firesc, avea să se mai lupte multă vreme, izbitura fusese mult prea puternică.

— Eni, pentru mine e foarte important să-mi răspunzi sincer. Uilă-te în ochii mei: nu te-a întrebat unde-i centura?

— Nu.

— Acum sunt convins, nu puteam crede, ți-a furat-o!

— Am știut de la început.

— Era nevoie să știu și eu!

Din aprilie, până în august, când l-am căutat fiindcă vroiam să fac un bine cuiva aflat în nevoie, n-am mai calcat în casa lui, nici nu știa că Eni murise.

Trenul de Arad pleca la unu și jumătate, o oră când ceva din viața mea a rămas în suspensie.

I-am luat geamantanul și am conclud-o la gară. Peroanele gemeau de lume, băjenari din Moldova care plecau mai departe, știau sau nu

știau unde. Mi-am amintit de refugiații veniți din Polonia, trecuseră aproape cinci ani de atunci, dar nu puteam să-i uit și când mă gândeam la ei, mi se strângea inima. Acum, omenirea pribeagă, umblând rătăcită și înghesuită prin gară, nu-mi făcea aceeași milă fiindcă vremea era caldă, frumoasă, cu cerul atât de albastru și de curat, încât parcă nu din el căzuse ploaia, atunci, în toamna anului 1939, când fusese invadată Polonia. Ce bine o înțelegeam acum pe Eni, primăvara toate se schimbă în sufletul omului. I-am spus: "Bine, Eni! Ai să fii fericită!"

Nu țineam seama ce greu va fi s-o urc într-un vagon, când toate erau ticsite, și lumea se bătea pe scări, strivindu-i pe cei din față, ca să încapă într-un spațiu imposibil. Ne-am luptat din greu să mergem în lungul trenului, în speranța că în față înghesuiala o să fie mai mică. Mai erau câteva vagoane până la locomotivă, când mi-am dat seamă că nimeni nu mai avea unde să se urce, nici măcar să pună un picior pe scară; acoperișurile erau pline de oameni, asemenea tampoanelor, totul, dincolo de ultima limită. Eni nu spunea nimic, mă urma, agățată de mine, cred însă că nu mai avea nici o speranță. Iar eu mă întrebam ce s-o face. Unde s-o duce? Atunci am auzit pe cineva, strigându-mă de la o fereastră: era Rita, nu m-am mirat, nimic nu mai putea să mă mire, viața devenise illogică. Erau abia câteva zile de când fusese la mine, timpul lalelelor, aveau una pe noptieră. Și chiar dacă n-ar fi fost, tot aș fi recunoscut-o, deși trecuseră cincisprezece ani de când o văzusem ultima oară, și se schimbaseră. Dar era o amintire din tinerețe, de la vârsta când memoria nu-i obosită, primește și păstrează; o țin minte și astăzi. Stătea la geam, înghesuită între doi oameni, și alții se înghesuiau în spate. Am ajuns greu. M-am lipit de peretele vagonului, ținând-o pe Eni cu brațul liber, atât de strâns că părea o parte din mine, altfel o lua gloata și o împingea înainte.

— Unde pleci?

— Unde-oi vedea cu ochii! mi-a răspuns Rita, zâmbind puțin șugubăț, sau enigmatic.

Scotocea cu greu într-o geantă legată de gât, de unde scoase un pașaport albastru, cum erau pe vremea aceea și mi-l arătă, cu vechiul zâmbet.

— Bine, dar unde? Pentru ce țară ai viza?

— Pentru toate! ... Ea e iubita ta?

După o ezitare am spus da, gândindu-mă că putuse să fie.

— Atunci, dă-mi geamantanul, și urc-o aici!

Amândoi vecinii protestară, dar Rita nu ținu seama. Nu puteam să văd unde și cum înghesuiseră geamantanul. M-am aplecat, am apucat-o pe Eni în brațe și am ridicat-o. În clipa următoare era înghesuită între Rita și vecinul ei din dreapta, care nu mai spunea nimic; ce să spună?

Alături era un vagon de dormit unde se stârni zarvă. Doi ceferiști în uniformă păzeau ușile, cu brațele desfăcute, ținându-se de amândouă barele scării, împotrivindu-se mulțimii care dăduse năvală deodată. Trenul trebuia să plece și oamenii ramași pe jos se hotărâseră să asalteze vagonul pus sub pază, fără să țină seama de nimic, ca la răscoală.

— Nu se poate, înțelegeți de vorbă, să nu chem jandarmii! E vagon de dormit, nu-i voie pe coridor, că altfel v-aș da drumul, om sunt și eu. Înțelegeți!

O femeie în vârstă, impunătoare, apăru la fereastra vagonului.

— Dă-le drumul să urce!

— Nu se poate, doamnă!

— Dă-le drumul! E vagonul meu, comandat de mine, eu l-am plătit!

Dacă în prima clipă chipul acelei femei nu-mi amintea de nimic, glasul mă izbi, îmi dădu amețală, clipeam speriat, nu puteam înțelege, peronul se smucea sub mine ca de cutremur. Îmi pierdeam echilibrul, și al trupului și al minții... Rita se aplecă să vadă.

— Și asta-i tot iubita ta? Ce-ai încremenit așa, ce-i cu tine?

O auzeam, dar nu știam ce spune. Doar imi dovedea că nu ajunsese pe altă lume. Mulțimea se năpusti peste paznici, îi luă pe sus, dispărură din ochii mei, nu știam unde, poate erau la pământ, călcați în picioare. Coridorul fiind în partea cealaltă a vagonului, nu puteam să văd cum dădeau năvală oamenilor, și dacă aș fi văzut, și dacă aș fi înțeles ce se întâmplă cu ei, tot nu mi-aș fi găsit rațiunea, să înțeleg ce se întâmplă cu mine.

— Haide, grăbiți-vă, pleacă trenul! striga femeia de la fereastră.

Dar trenul nu pleca, se făcuse ora două, și ar fi trebuit să plece la unu și jumătate. Așa să fi fost? Vedeam bine ceasul, sau în mintea mea înțelesul timpului se pierduse? Un urlat metalic, venit din toate direcțiile, parcă și din cer, și de sub pământ mă învălui, perforându-mi întreg trupul, după ce îmi perforase timpanele. Atunci amețala mi-a trecut brusc, am revenit la realitate, am înțeles că nu-mi pierdusem mințile, le vedeam pe Eni și pe Rita, amândouă cu mâinile la urechi, brutalizate de urlatul care mă trezise. Suna alarma aeriană. Iar femeia de la fereastră, protectoarea dezmoșteniților, era AMarisa.

\* \* \*

Asa cum o știusem: nu puteam crede. Masiva, autori tară, cu parul negru încărunțit puțin pe la tâmpile, cu semnul roșu de pe frunte, ca o prințesa indiană. Dar erau patru ani de cind știam că murise, cu toți din familie care o urmaseră în pribegie, patruzeci de suflete: "Arhimede", vaporul fratelui ei Panaite, se scufundase în Mediterană, la începutul războiului, lovindu-se de o mină rătăcită, plină de cochilii care scânteiau

în lumina rasăritului făcînd-o să pară o bijuterie. Scăpați de la întuneric, după două săptămâni de chinuri și spaimă cît stătuseră ascunși în cală, soarele îi orbea, iar gîndul libertății câstigate, cînd nu mai speraseră, le transforma bucuria într-o beție vecina cu nebunia.

— Veniți să vedeți ce splendoare! îi înflăcăra AMarisa, mai fericită ca toți fiindcă ea îi salvase.

Ca niște copii aflați încă la vîrsta basmelor, cînd totul pe pămînt e minune, alergau toți înspre prova, să vadă mai bine acea misterioasă podoabă a mării, un sipet de giuvaeruri, poate o comoară a lui Neptun sau a sirenelor, în clipa exploziei aplaudau și scoteau strigăte de uimire.

Aceste nenorociri so află, pieriseră toți, știa toată lumea, așa cum stiam și eu. Dar de la cine? Fusesse cineva martor?

În timp ce sirenele continuau să urle, la geam, lîngă AMarisa apăru o făptură firavă, atît de nepotrivită cu atmosfera terorizantă încît părea o închipuire, o transparentă cu forme umane, dar instabile, parcă alcătuită din aer. N-aș fi putut să-i stabilesc apartenența pămîntească, să nu fi avut bretonul adus pînă deasupra sprîncenelor, și ochii căprui, cum nu văzusem alții să aibă aceeași căldură și puritate. Crescuse, nu mai era o fetiță, cum o văzusem ultima oară, cînd îi dusesem un trandafir galben, în grădina casei unde cu ani înainte locuia Irmingarde. Pentru mine însă rămăsese ca la început, Zefira, fetița cu ochii triști și plini de mirare.

Urletul sirenelor se stinse încet, într-un vaier lung, care nu aduse liniște, căci înainte de a se stinge, din megafoanele gării izbucni un glas metalic, o poruncă speriată: „Coborâți din tren! Părăsiți peroanele! Avioane inamice se îndreaptă asupra capitalei!”

— Nu cobor! imi strigă Rita, înleștata de rama ferestrei. Nu-mi tine nimeni locul!

Eni mă privea întrebătoare, dar nu știam ce să-i spun, și chiar dacă i-aș fi spus să vină jos era atît de strivită între oameni că nu putea să se miște. Nu cobora nimeni, nici cei de pe scări, de pe acoperișurile vagoanelor: erau locuri cucerite cu greu și nu le-ar fi părăsit pentru nimic în lume. Apoi, nici primejdia nu putea fi sigură, deși glasul din megafoane o anunța încontinuu: „Avioane inamice se îndreaptă asupra capitalei!”

Mai târziu m-am întrebat de ce trenul nu plecase la vreme? Probabil la Apărarea Pasivă a gării se dăduse de mult pre-alarma, cînd avioanele decolaseră din Italia, și tinta atacului nu era sigură. Reacția celor chemați să decida fusesse ca a vietăților aflate în primejdie, se fac una cu pămîntul și nu mai mișcă; ordin să nu plece nici un tren din gară! Dacă ar fi plecat la timp, acum trenul era departe și nu mai murea atîta lume. Cînd începuseră să sune sirenele însemna că

avioanele trecuseră de Vierni, acum ținta atacului era sigură: „Avioane inamice se îndreaptă asupra capitalei!” În douăzeci de minute puteau să vină. Chiar dacă oamenii ar fi ascultat îndemnul și ar fi coborât din vagoane, nu mai era timp să ajungă la un adăpost sigur, și mai întâi se striveau unii pe alții. Rita avea dreptate: i-am strigat, altfel nu putea să mă audă: „Stați acolo!” Nu le am pe conștiință, dar m-am zbuțuit până să mă absolv de vină. Orice le-aș fi spus, nu vroiau și n-aveau cum să coboare. N-a coborât nimeni.

La ferestrele vagonului de dormit apăruseră alte capete, întâi Alex, l-am recunoscut fiindcă a venit lângă Zefira și a cuprins-o cu brațul pe după umeri, gestul lui protector, atât de binevenit la început, în vremea când serile mergeam toți trei în parc, s-o auzim pe Irmingarde cântând liediuri, în casa ei de alături, cufundată în întuneric. Alex se îngrășase și-și lăsase mustață; nu mai semăna deloc cu adolescentul care vroia să scrie cărți și îi fusesem subiect trei veri de-a rândul. Din cărțile lui, numai prima atrăsese puțin atenția, fiindcă eram un subiect proaspăt. Adevărata lui operă a fost Zefira.

Din ceilalți nu mai recunoșteam pe nimeni, deși bănuiam cine puteau să fie, în preajma lor trăisem trei ani în lungile vacanțe de vară. Rămăseseră mai puțini, supraviețuitori unei familii uriașe, pe care acum AMarisa îi lua cu ea într-o nouă migrație. Abia la ultima fereastră, din partea locomotivei a cărei pompă de aer comprimat pufăia la mari intervale, mi-a atras atenția o apariție ciudată, un mort-viu, mi-am închipuit cine putea să fie, după barba năpârlită și gălbejită, falnică și de un alb strălucitor altădată; era Amiralul, se ținea scai de ceilalți, deși de drept nu mai făcea parte din familie, fiindcă Adelaida, nepoata AMarisei, frumoasă și rece nu îl urmase în dramaticul refugiu cu "Arhimede", divorțase și acum era amanta unui maior neamț, din apărarea antiaeriană a orașului, om rece el însuși, care nu avea nevoie de mai multă căldură. Amiralul, așa cum l-am văzut atunci ultima oară, reprezenta pentru mine cea mai de jos treaptă a decăderii umane. După cum AMarisa reprezenta trufia, neînfrângerea, curajul și simțul fanatic al familiei; Alex, stupiditatea; iar Zefira, gingășia și darul de a învinge nefericirea, cu forțe oricât de slabe. În clipele următoare, ceva al ei aveam să găsesc în Eni, când i-am întins mâna, de sub fereastra vagonului.

De la capul peronului venea un front de jandarmi, împingând mulțimea cu puștile ținute de-a latul. Alții, cu armele în bandulieră, trăgeau de oamenii agățați de scările vagoanelor, dar zadarnic, nu i-ar fi smuls de acolo decât dacă le tăiau mâiniile; injurau neputincioși și treceau mai departe.

— Lăsați-i în pace! strigă AMarisa când fură la vagonul ei, unde unii

tot se mai luptau să urce pe scara ticsită.

Mulțimea venea peste mine; am mai avut când să le întind mâna celor două ființe; le-am privit cu o intensitate parcă deznădăjduită, cât timp mâiniile lor au fost între ale mele. Rita, brună, cu ochii negri că făceau în fața lor noapte, dar dădeau atâta căldură! Și drăcoasă de parcă ar fi fost fiica lui Scaraoschi! Alături Eni, blândă, supusă până la nefericire. Amândouă ca un simbol a tot ce îmi plăcuse în viață și a mai fost timp să-mi placă și după aceea.

Mergeam cu capul întors spre ele, le-am mai văzut până ce m-am izbit de o femeie care striga disperată: "Aruncă-mi cheia!" Mi-am cerut scuze, dar nu m-a auzit, striga întruna spre cineva de la o fereastră rămasă în urmă, în timp ce oamenii bușiți de jandarmi o împingeau spre ieșire. Era o femeie tânără, despletită, sfâșiată, cu privirea patetică; pardesiul de pe ea avea să fie în curând zdrențe. „Du-te și să nu te mai întorci niciodată! Aruncă-mi cheia!" striga, cu brațele întinse spre fereastra de care se îndepărta repede. Acolo, un om, cu fața aparent placidă, fiindcă altminteri disperarea femeii era imposibil să nu-i miște inima, stătea cu brațul întins, nu se vedea dar probabil avea în mână o cheie, și aștepta clipa când s-o arunce. Nici o clipă nu putea să fie mai bună decât alta, căci în învălmășeala căreia acum i se adăuga panica, nimeni n-ar fi putut să găsească o cheie căzută sub picioarele oamenilor

În depărtare se auzeau bubuituri, poate erau doar tunurile artileriei antiaeriene, dar oricum însemna că avioanele sosiseră. Peste vuietul gării, strigăte, înjurături, țipete, parcă se auzea hurelul motoarelor. Dar mai puternic decât toate acestea era glasul femeii: „Aruncă-mi cheia!" Era o cheie mică, Yale, n-am putut s-o văd, când bărbatul de la geam a aruncat-o, am văzut numai gestul, îndată am simțit ceva atingându-mi piciorul, mai sus de genunchi, mi s-a părut că simt și o alunecare, și, cu toate că ar fi fost imposibil, parcă am auzit și sunetul unui obiect metalic, căzând pe pavamentul peronului. Din aceste senzații nu toate puteau să fie false, cheia căzuse la picioarele mele; m-am aplecat s-o caut, dar n-am putut face gestul nici pe jumătate, m-am pomenit aruncat înapoi, după femeia care amuțise și se uita disperată, cu mâna la gură, spre locul unde căzuse cheia. (În acest punct al narațiunii, autorul își îngăduie o licență și, numai pentru o scurtă lămurire obligatorie, ia locul povestitorului, cu care însă nimeni nu trebuie să-l confunde. Scena de mai înainte i-a inspirat autorului o carte, pe care a scris-o curând după război, personajul principal fiind femeia din gară al cărei trecut și l-a imaginat, ca în toate cărțile, căci nu știa nimic despre ea, decât ce spune povestitorul, care nici el nu știa mai multe. Pornind de la o singură scenă, aceea când femeia părea să aibă mințile rătăcite



și întindea disperată mâinile după cheie, ca și când un mic obiect metalic ar fi putut să-i redea liniștea, autorul i-a reconstituit viața, așa cum dintr-un ciob dezgropat se poate reconstitui o amforă antică. Era o fată exaltată, îndrăgostită până la nesocotință de un bărbat cu inima asprita, spre propria lui suferință. Acesta era cel de la fereastra vagonului, poate un om cumsecade, din care autorul a făcut, pentru trebuința cauzei, un vântură-lume, un obsedat de mișcarea în spațiu, cu teama că ar putea să prindă rădăcini, în pământ, ca un copac legat toată viața de pădure: altfel n-ar fi plecat în condițiuni atât de mizerabile, și insensibil la disperarea acelei femei părăsite. De aici înainte continuă povestitorul:)

Ajuns acasă, după ce din gara de nord rămăsese doar o ruină, și vrând să-mi pun pantalonii în dulap, din manșeta lor a căzut o cheie Yale. Pe femeie am văzut-o atunci prima și ultima oară; îmi era cu totul necunoscută, altfel i-aș fi dus cheia.

Când am ieșit din gară, în urma mea explodau bombe, cu zecile deodată, rupeau pământul, pe urmă m-au depășit, se duceau mai departe, am rămas la mijloc, nu mai vedeam decât fum și flăcări, nu știu cum am scăpat cu viață..

Abia după vreo două ceasuri s-a îndepărtat ultimul val de bombardiere, a fost un moment de liniște, până ce urechea, asurzită, s-a dezmeticit și a început să perceapă alte zgomote, tropot de cizme, țipete, vaiete, huruit de camioane, clopotele pompierilor, sirenele ambulanțelor. Era puțin după ora patru, dar se făcuse întuneric și mi se părea că pământul n-are să se mai lumineze niciodată.

N-am putut să mă întorc în gară: până să mă dezmeticesc de jur împrejur erau cordoane de soldați, cu baioneta la armă, nu lăsau pe nimeni să treacă.

A doua zi, zierele anunțau mii de morți, fără să spună câte; cine ar fi putut să-i numere, și câți alții mai zăceau sub ruinele de pe Calea Griviței și din cartierele învecinate? La morgă nu mai era loc de cadavre, nici în curte, zăceau stive, și nu doar acolo, ci unde se nimerea, la Facultatea de medicină, pe la spitale. Undeva, prin Giulești s-au îngropat morții pe un teren viran, în marginea străzii, s-a făcut un cimitir nou, fără voie de la primărie. Nu știam de el, la două decenii după război am trecut pe acolo, părea un părculeț între casele mahalalei, doar că în loc de arbori erau cruci de lemn, tot arbori la origine. Pe toate scria 4 aprilie; a rămas până azi o dată fatidică, căreia i s-a adăugat un 4 martie, la cutremurul din 1977. Cifra patru nu mi-a plăcut de când am scris-o prima oară, pe tablă de ardezie; ca să fie sugestiv, institutorul ne spunea că e ca un scaun întors cu picioarele în sus, era adevărat într-un tot, numai că eu de mic nu m-am împăcat cu

cele puse sau făcute de-a-ndoaselea, fie că ar fi fost obiecte, fie idei sau obiceiuri, sau judecată omenească.

M-am gândit că luând azi la rând toate cimitirele numărând crucile pe care stă scris 4 aprilie, s-ar afla câți oameni au murit atunci, numai că ar lipsi de la socoteală cei făcuți praf și pulbere.

Abia a treia zi am putut să mă strecor printre santinelele rărite și să intru în gară. Se luaseră răniții și morții și se făcuse liniște, toate câte mai aveau o formă erau încremenite. Călcând peste ruine, ocolind gropile făcute de bombe, am ajuns până la capul peronului unde fusese trenul care trebuia să plece la Arad, la ora unu și jumătate. Unele vagoane păreau întregi, dar dacă mă uitam pe geamurile spulberate, vedeam că totul înăuntru era făcut vraște; nu se mai cunoștea nimic din ce fusese înainte, iar peretele din partea cealaltă atârna în bucati zdrențuite, tablă mișcată de vânt, scrâșnind și gemând de moarte.

Am găsit locul pornind de la locomotivă care putea să fie recunoscută, deși avea cazanul rupt în două și zăcea răsturnată între linii. Vagonul de dormit fusese al patrulea: din el și din următorul, unde o urcasem pe Eni, nu mai rămăsese decât părțile masive, roți fărâmate, osii îndoite, lonjeroane cu un cap îngropat în pământ, cu celălalt în aer, un morman de fiare ilogice: încolo nimic, nici urmă de uși, de geamuri, de canapele, doar câte o zdreanță de perdea înnegrită de fum, câte o bucată de stofă plină de sânge vânat, un geamantan, găurit de schije, toate la vedere, jos, amestecate printre fiare. Dacă se găsisse undeva vreo rămășiță omenească, nimeni n-ar fi putut s-o identifice: ce să faci decât s-o ia cu lopata, s-o arunce într-o roabă, apoi într-un camion și s-o ducă la crematoriu.

Peste câteva zile am citit în *Universul* anunțul mortuar, dat de Adelaida, era un pomelnic care ocupa un sfert de coloană, treizeci și trei de nume, cu AMarisa în frunte: în afară de cuiva copii, pe toți îi cunoscusem. Din partea familiei îndurerate, după Adelaida mai figurau două nume noi pentru mine, rude îndepărtate, desigur, iar ultimul era bătrânul Zoba, sufletul cazinoului. Îi și uitasem numele de familie; în ziar scria întocmai cum reproduc aici: „Zoba Vârtosu-al doilea”. Zoba întâiul fusese fratele lui geamăn care murise sub ochii mei, când îmi întindea mâna osoasă și uscată să i-o sărut, cum pretindea de la toată lumea, socotindu-se capul familiei, ca fiind cel mai vârstnic. În realitate familia o conducea AMarisa, cu zece ani mai tânără decât el, pe cât de blândă și bună, pe atât de autoritară.

De restul familiei n-am mai aflat nimic. Poate în tren erau mai mult decât treizeci și trei, dar nu-i știa Adelaida; și așa m-am mirat că aflase; cine putuse să-i spună?

Pentru Rita și Eni n-a dat nimeni un anunț mortuar. Familiile lor, pe

unde or fi, dacă or mai fi, poate le mai așteaptă și astăzi.

În zilele care au urmat mă uitam la petuniile de pe terasă, și îmi aminteam de Eni, cu durere și cu regretul amar că nu fusese pentru mine ceea ce ar fi putut să fie; cei morți se uită mai greu decât cei în viață, sau nu se uită niciodată. Petuniile care creșteau ca niște tufe și înfloreau nebunește amărindu-mă cu mirosul lor suav, le răsădisem împreună, ea una, eu una; ceva din viețile noastre rămânea împletit acolo și nu se mai putea desface, fiindcă ea murise.

45

A urmat o vară tristă și în același timp grandioasă; frontul în răsărit ajunsese la Iași, oricâte piedici ar mai fi fost în față, nu putea decât să meargă înainte; Alion avusese dreptate, războiul se terminase la Stalingrad. Era o gândire poetică, un fel de metaforă. Se terminase, aprioric, altminteri avea să mai curgă mult sânge.

Mai greu era pe frontul îndepărtat din Pacific. Am să revin și la acest teatru de luptă, când va fi timpul; nu-l pot lăsa deoparte fiindcă nu mi-a fost indiferent; atacul de la Pearl Harbour a trezit în mine o ură care a crescut tot timpul. Nu pot să uit cruzimile samurailor, am să merg după ele până la reversul medaliei, bomba atomică.

Bombardamentul inutil asupra Londrei era o zvârcolire de moarte, care avea să continue chiar după ce apărarea antiaeriană a Angliei, artilerie și avioane de vânătoare, ajunsese să doboare majoritatea faimoaselor V1 și V2, înainte de-a atinge ținta. A continuat și după atentatul asupra lui Hitler, și în anul următor, când ultima speranță a acestuia era pierdută, căci n-au încetat decât cu patruzeci de zile înainte de capitulare, după ce el apucase să-și pună capăt zilelor. Au fost lansate asupra Angliei, cele mai multe la Londra, peste zece mii de torpile aeriene. Vreo șase mii au ajuns și au făcut explozie, dar numai într-o primă fază, când nimeni nu se aștepta la ele. După trei luni apărarea se pusese pe picioare, și atunci, din aproape o sută de bombe trimise într-o zi asupra Londrei, ca să dau un exemplu, n-au ajuns decât patru, cifra care nu-mi place.

Efectul torpilelor n-a fost cel scontat odată cu lansarea primelor dintre ele, când partizanii și simpatizanții lui Hitler au chiuțit, au dansat și-au aruncat căciulile în aer, siguri că arma aceasta invulnerabilă va aduce victoria Germaniei într-o lună. Dar nu înseamnă că n-au fost pagube și victime; peste Londra au căzut vreo două mii patru sute de bombe care au ucis peste șase mii de oameni și au rănit de trei ori pe atâția. Azi e ușor să pronunți aceste cifre. Atunci au făcut parte din suferințele anunțate englezilor de Churchill cu o bravură care mi-a

zgâlțâit sufletul: "nu vă făgăduiesc decât sudoare, sânge și lacrimi!" Oamenii știau ce înseamnă o asemenea prevestire, or fi plâns, dar nu s-au apucat să bocească.

După trei decenii de la bombardamente, când am ajuns și eu la Londra, nu se mai vedea nici o urmă de distrugeri. Catedrala Sfântul Paul, pe care o văzusem, într-o fotografie, învăluită de fum și flăcări, se înălța mândră deasupra orașului, cu o cupolă făcută parcă de Michelangelo, sprijinită pe coloane albe, ca la Capitoliul din Washington.

\* \* \*

A fost ziua cea mai lungă; fiind o vorba cu răsunet, pe care au folosit-o și alții, o folosesc și eu, fără să uit cât de lungi sunt toate zilele războiului.

Zidul Atlanticului, construit de germani pe țărmul din Franța, avea trei mii de kilometri lungime. Ar fi fost imposibil să-l străbat de la un capăt până la celalalt, după război, desigur: înainte nu m-ar fi lăsat nimeni. La mult timp după ce se făcuse pace și am ajuns pe coasta Normandiei, am văzut o singură cazemată. N-o păzea nimeni, nu era picior de om, de la o zare la alta. Am putut să mă apropiu până ce am atins betonul cu mâna, am ocolit-o, m-am uitat înăuntru pe ambrazuri, dar era întuneric, n-am deslușit nimic, decât cu închipuirea. Apoi mi le-am închipuit pe celelalte, trei mii de kilometri de cazemate; era ca și când le-aș fi văzut cu ochii, fiindcă aveam modelul în față. Bănuiesc că multe din ele au fost aruncate în aer la sfârșitul războiului, ca să elibereze pământul, dar iată ceva ce nu mă interesează: pentru mine Zidul Atlanticului rămâne intact, până ce îmi voi pierde memoria.

Alte părți ale lui le-am văzut la jurnalul cinematografic și mi s-au părut invincibile, împănate cum erau cu tunuri de zece metri, înspăimântătoare chiar când stăteau în repaus. Am crezut că nici o navă, oricât de puternic cuirasată, n-o să se apropie vreodată de coastă. Iar pe acest front de beton și oțel stăteau gata de luptă cincizeci și șapte de divizii ale feldmaresalului von Rundsted. (M-am mirat că Hitler, care era de obârșie modestă și n-avea decât gradul de caporal, nu suprimase particulele de noblete, destul de răspândite în armată ca și între civili de rasă ariană; probabil știa că ori cu ele, ori fără ele, era totuna, conșii și baronii strigau în rând cu mulțimea „Heil Hitler!”)

Despre debarcarea aliaților se tot vorbea, dar întârzia să înceapă, spre nemulțumirea lui Stalin, care îi tot zorea pe Churchill și pe Roosevelt. Acestia pregăteau treaba pe îndelete, copilul sănătos se naște la nouă luni, știau și ei vorba. Și într-adevăr, când s-a născut a țipat atât de tare din pieptul lui ca oțelul, că s-a auzit până la Moscova. Eu, unul, mă temeam că la naștere au să moară și copilul și mama. Debarcarea mi se părea sortită eșecului.

În timpul lunilor de gestație, care au fost mai mult decât nouă, pe pământul Angliei, în locuri secrete, sub comanda generalului Eisenhower, se pregăteau oamenii și mijloacele acelei operații atât de grandioase și atât de nesigure. (Cu toată victoria, Eisenhower a rămas general până la moarte, deși după război a fost de două ori președintele Americii; adică l-au ținut „bun în grad”, cum se spune la armată, când un ofițer nu merită să avanseze; n-a fost însă o îngratitudine a Americii, gradul de mareșal nu-i cunoscut acolo, cu atât mai puțin cel de feld-mareșal, deși, așa cum sună ar putea să înspăimânte inamicul.)

Ziua cea mai lungă a anului 1944 a fost 6 iunie. Nu știu dacă se învață la istorie; poate s-a uitat, cum sunt uitate numele primilor cosmonauți care au pus piciorul pe lună. În Normandia, până seara debarcaseră o sută de mii de oameni; în trei luni, numărul lor ajunsese la două milioane. Fără ca vreuna din aceste nouăzeci de zile să fi fost scurtă, cea mai lungă a rămas prima.

Zidul Atlanticului nu putea să fie ocolit pe la capete, cine se uită pe hartă înțelege de ce, fără altă explicație. Eisenhower a fost nevoit să atace frontal, ceea ce eu, să mă fi aflat acolo, aș fi jurat că era curată sinucidere; iată de ce le spun civililor să nu se amestece în treburile războiului.

Sectorul ales pentru debarcare, lung de o sută de kilometri, îl apăra o armată de douăsprezece divizii (ar fi fost puțin fără fortificații), comandată de feldmareșalul Rommel, cunoștință veche; numai că tocmai atunci, feld-mareșalul dăduse o fugă până acasă, departe, prin centrul Germaniei. Nu spun că prin prezența lui s-ar fi schimbat soarta zilei, și a zilelor următoare, când de altfel s-a și întors, cât a putut de repede.

Dacă Zidul Atlanticului mi se părea redutabil, a trebuit să înțeleg că armata lui Eisenhower era invincibilă: treizeci și șapte de divizii antrenate pentru debarcare; trei mii de nave construite special ca să se poată apropia de plajă unde să-și verse oamenii, odată cu valurile oceanului; nave de război, cinci sute, să bombardeze cazematele cu artileria: avioane, unsprezece mii, o mie dintre ele cu parașutiști, care să se lanseze în spatele frontului. N-am aflat numărul tancurilor, al vehiculelor blindate, al camioanelor; imi închipui că erau puzderie. În urma tuturor acestora, echipe de geniu instau conducte submarine de la vapoarele-cisternă aflate în larg, până la țărm, unde e ușor de înțeles ce enorme cantități de combustibil erau necesare, ca armata, în întregime motorizată, să nu înțepenească pe plajă. În unele locuri s-au construit porturi, legând unele de altele segmente de chei, prefabricate, O parte de lume se făcea acolo a doua oară.

Acestor imagini, mult mai amplificate în mintea mea decât le-am pus pe hârtie, n-aș fi putut să le adaug și sunetul dacă nu trăiam bombardamentul de la 4 aprilie, care trecuse peste mine, încercuindu-mă atât de strâns încât, în unele clipe, când îmi aduc aminte, mi se năzare că murisem, nu se putea altfel, și după ce se făcuse liniște, reînviasem. Iar minunea reînvierii era mult mai mică decât aceea că scăpasem de bombe. E ușor, și nu-i greșit să-mi închipui că la fel se întâmplase cu toți participanții la debarcare. Cu deosebirea că mie, unul, nu mi se datora nici o recunoștință, pe când ei, fie că numai o parte muriseră fără să reînvie, obținuseră o victorie imposibilă. La aliați au murit cinci mii, au căzut opt sute de avioane, s-au scufundat peste cinci sute de vase. Dacă viețile omenești nu pot fi prețuite, mă gândesc ce material și ce muncă s-au pierdut numai într-o zi, și numai pe o sută de kilometri, când lungimea tuturor fronturilor era de o sută de ori pe atâta. Și n-am pus la socoteală echipamentul, gloanțele, bombele, obuzele... La subzistența în alimente nici nu mă gândesc, e ceva derizoriu pe lângă celelalte, deși echivalează cu hrana pe o zi a unui oraș cu o sută de mii de locuitori. Și în câte zile trecute, în câte zile viitoare! Și o sută de mii, înmulțite cu ce număr de alte sute!

Ce-au pierdut nemții nu știu, cred că nici nu s-a spus, și nici nu putea să se spună; cine să mai facă socoteli, când toate se duceau de râpă?

Acea uriașă armată a pornit de pe coastele Angliei la ora patru de dimineață. Primul neamț care a văzut-o ieșind nesigur din neguri era de pândă într-o cazemată. A zgâit ochii fără să înțeleagă, un timp a rămas țeapăn, credea că are vedenii, abia pe urmă s-a uitat cu binoclul, dar îi tremurau mâiniile atât de tare și avea mințile atât de rătăcite încât tot nu a deslușit imaginea, de aceea a întârziat să dea alarma, ca să nu-și sperie camarazii degeaba. Când, în sfârșit, a pus mâna pe telefon, n-a fost capabil să scoată o vorbă, făcea "ih, îh", căutându-și cuvintele și negăsindu-le, fiindcă de fapt nu știa ce să raporteze, încă nu înțelegea ce vine pe mare. Telefonistul de la centrala Postului de comandă a ridicat din umeri și a pus receptorul pe furcă, se mai întâmplă din când în când ca un om s-o ia razna. Dar pe o sută de kilometri era numai un om de veghe? E ceva ce n-am să înțeleg niciodată. Fapt este că alarma s-a dat cu întârziere; până să tragă un tun, până să decoleze un avion, flota mai înaintase câteva mile. Așa a început ziua cea mai lungă. Era vreme frumoasă.

Am văzut un film, după ce apucasem să citesc o carte. Cartea îmi spune totdeauna mai mult decât filmul. După treizeci de ani, țin minte totul din ea, în film era prea multă învălmășeală, cum desigur a fost și în realitate; dar eu eram spectator, nu comandant de armată și neavând răspunderea faptelor sufeream degeaba. Nu înseamnă că n-aș

vrea să mai văd o dată filmul, poate l-aș privi cu mai mult sânge rece, m-aș detașa de mine, ca să nu mă înglobez în acțiune; aș ține seama că nu sunt la fața locului și ceea ce văd nu-i războiul, ci o reconstituire, făcută în liniște, cu imagini combinate și trucate, că morții se ridică de jos după ce obiectivul trece de ei, că vapoarele scufundate sunt de carton și pânză, avioanele care se prăbușesc în flăcări le reproduc pe cele adevărate la scara unu pe o sută sau nici atât, și au înăuntru un ghemotoc de vată stropită cu gaz sau benzină căreia i se dă foc cu chibritul înainte de-a fi aruncate în fața aparatelor de filmare, mai multe, puse în unghiuri diferite, ca să iasă imagini mai numeroase; montate cu iscusință acestea pot da impresia că se prăbușește o escadrilă întreagă, nu doar o machetă de treizeci de centimetri, o jucărie. Îmi închipui că așa se fac filmele, și nu doar cele cu avioane, ci și cu automobile îsturnate în prăpăstii, sau aruncate în aer, cu orice, când e vorba de catastrofe. Este o metodă presupusă, dar nu absurdă.

Din film tin minte limpede lansarea parașutiștilor, fiindcă în rolul comandantului era John Wayne, care m-a surprins, fiindcă îl știam numai cowboy. Deși se îngrășase, îi stătea foarte bine ca parașutist, avea un zâmbet simpatic și părea un om fără frică, explicabil, după atâtea aventuri prin câte trecuse. Nu mă dau în vânt după filmele cu cowboy, dar dacă e să văd unul, îl privesc cu atenția încordată iar la scenele mai palpitate uit unde mă aflu și mi se pare că particip eu însumi.

Lansarea parașutistilor făcându-se noaptea, într-un întuneric că puteai să-ți scoți ochii cu degetele, toți oamenii aveau în mână câte o jucărioară de tablă care, dacă o strângeai, scotea un sunet asemănător cu cântecul greierului, mica lui melodie. Odată ajunși pe pământ, parașutiștii se chemau așa între ei, ca să se recunoască și să se grupeze. Iar dacă era prin apropiere vreun neamț la pândă, n-avea de ce să se alarmeze, greieri se auzeau în toate nopțile. Iată ce nu pot să uit, noaptea aceea misterioasă și plină de primejdii, care devenea idilică prin cântecul zecilor de greieri din mâna oamenilor, cărora li se adăugau greierii pământului. Dar cum nu se confundau unii cu alții? Parașutiștii aveau un ritm puțin diferit, un cod sesizabil numai de ei, fiindcă erau instruiți. Ca nimeni să nu-și închipuie că un asemenea *desant* e chiar o idila, o parte din parașutiști au căzut într-un sat din zonă, chiar în piața care era luminată, nu-mi închipui altfel decât ca nu se dăduse încă alarma. Nemții au prins însă de veste, au pus mâna pe arme și i-au împușcat pe cei căzuți în copaci, de unde n-au mai apucat să coboare ca să fugă la întuneric. Unul a rămas agățat de turla bisericii.

În cădere, John Wayne își scrântise piciorul, șchiopăta rău, dar nu-și

pierduse nici curajul, nici zâmbetul. Când am ieșit de la cinematograful, aveam impresia că el nu era actorul din filmele cu cowboy, ci chiar comandantul parașutiștilor, iar scena fusese reală, filmată de reporterii armatei.

Cu toate pierderile, operațiunea reușise, aliații erau pe pământul Franței. Nu înseamnă că de aici înainte au mers ca la nuntă; nemții se apărau cu îndârjire, deși nu mai puteau să spere nimic, decât fanaticii care au din formație judecata abolită. Pe lângă dezastrul pricinuit de ei lui Montgomery, la Arhus, în Olanda, au fost cât pe ce să dea peste cap armata care elibera Franța: în luna decembrie 1944 o contraofensivă neașteptat de puternică în munții Ardeni a produs mare emoție aliaților și ar fi reușit, dacă majoritatea diviziilor germane nu erau încleștate cu rușii. Atentatul împotriva lui Hitler, întreprins cu șase luni înainte, care ar fi scurtat războiul, crutând nenumărate vieți omenești pierdute zadarnic, eșuase printr-o neșansă stupidă, mai bine i-aș spune tâmpita: sfatul pe care el îl avea zilnic cu Statul Major s-a ținut din întâmplare într-o baracă, la Ratensberg, postul lui de comandă, fiindcă tocmai atunci se repara ceva în buncăr; între pereții de beton, bomba ar fi avut efectul scontat de conjurație. În baracă suflul ei s-a pierdut în aer, după ce aruncase cât colo pereții de scândură, iar Hitler a scăpat doar cu arsuri și cu o mână paralizată, dreapta; peste câteva ore a vorbit la radio, ca să se știe că era în viață, și ca să-și verse mânia. Ce pățise cu mâna n-a spus, iar cei din jurul lui au păstrat secretul; totuși știu că pentru a semna o hârtie, își ținea mâna dreaptă cu stânga. Apucase să facă mai dinainte cruda fărădelege prin care, dacă un comandant nu executa ordinul, oricât ar fi fost el de absurd și de inoperabil, toată familia lui era lichidată, fără întârziere. Nu mă miră că oamenii s-au supus, chiar după ce orice încercare de rezistență devenise și inutilă, și imposibilă.

Generalul von Choltiz, numit comandant al Parisului, aflase de această lege, tocmai în timp ce mergea cu trenul să-și ia noul post în primire. Imi închipui în ce îngrozitoare dilemă s-a aflat, când la apropierea aliaților a primit ordin de la Hitler să arunce Parisul în aer și să-i dea foc, să nu rămână piatră pe piatră. Comandantul, însă, deși înconjurat și presat de feluri de emisari ai trupelor de asalt, SS, a izbutit să eludeze ordinul, prin diferite manevre, ca să nu poată fi acuzat de nesupunere, și a salvat orașul după care ar fi plăns toată omenirea; fiindcă nu era un fanatic. În fiecare zi Hitler îi telefona să-l întrebe: „Arde Parisul?” Imi pare rău că Franța a uitat prea repede, și nu înțeleg de ce acest om a fost prizonier până în 1970. Nu știu cum au scăpat ai lui de execuție; poate stăteau ascunși, poate Hitler nu știa că generalul se predase fără să lupte. Atât am aflat că după război familia era în



viață și locuiau cu toții la Baden.

Venise luna august, și într-una din zilele când soarta Parisului atârna de un fir de ață, s-au întâmplat cele ce urmează.

46

În ziua aceea mă pomenisem cu domnul Weiss la ușă; îmi știa numărul de telefon, mă mai chemase o dată să-mi dea întâlnire la piața Sfântu Gheorghe, dar între timp telefonul se schimbase și nu se comunica la cerere, așa aranjasem ca să nu mă cheme oricine.

— Acum șapte ani n-ai cumpărat un macferlan de la mine? Eu sunt un om ordonat, domnule, mai ales cu hârtiile, nu arunc nici una, nu știi când poți să ai nevoie de ea, mai ales un contract, o factură. Când mi-au luat prăvălia, apucasem să duc la mine acasă toate hârtiile, cu toptanul, le-am triat pe urmă, dar de aruncat, am aruncat prea puține. Și acum ce-am făcut? Ia să văd, am zis, când am vândut macferanul? Am o ținere de minte bună, știam că lotul de stofă îl luasem în 1937, era o stofă care nu se uită. Macferlane n-am făcut multe, vreo șase, nu țineam marfă de duzină și le-am vândut pe toate până toamna: al dumitale era ultimul, știi că l-am scos din vitrină. Am căutat în chitanțiere; ce lună să fi fost? Ori septembrie, ori noiembrie. Nu mi-a fost greu să dau peste numele dumitale, și sub el era adresa.

— Și dacă m-aș fi mutat?

— Nu știi; te găseam eu.

Domnul Weiss vroia să pună la cale o afacere, împreună cu mine, fiindcă era nevoie de Faur.

— Știi că-l cunoști, nu mă întreba de unde: în afacerile pe picior trebuie să știi multe. Îl cunosc și eu, dar n-are să stea de vorbă cu mine, el stă de vorbă cu ministrii, mai ales cu Ică Antonescu, îl servește, nu-ti spun cum, nu vreau să dau de belea, trebuie să-mi tin gura.

După românizarea prăvăliei noul patron, profesor de gimnastică, îl păstrase pe domnul Weiss. Cu leafă, lucra la birou, în spate, de fapt el conducea prăvălia, știau doar prietenii, și nu toți, nu trebuia să se afle. Așa îl cunoscuse pe Faur, firma lui furniza stofa și pânzeturile: domnul Weiss făcea comenzile, profesorul nu se pricepea la nimic, poate nici la gimnastică. Dar nu în calitatea lui de mic cumpărător îl cunoscuse pe patronul țesătorilor, ci pentru alte afaceri: deși era foarte discret îi scăpase odată o vorbă și nu mi-a fost greu să deduc restul: prin el cumpăra Faur pietre și aurărie, lingouri, bijuterii, monede. Probabil, pe această cale găsisese și centura de aur pe care am văzut-o la Eni. (Între cunoscătorii pietrelor prețioase li se spune simplu "pietre", în gura lor cuvântul capătă greutate.) După un an, când frontul înțepenise ia

Stalingrad și se întrevedeau urmările, Faur n-a mai vrut să cumpere, nu știu de ce, poate găsisse altă sursă, sau agonisise destul, deși s-ar fi cuvenit să caute încă o centură, chiar dacă n-ar fi fost într-un totu la fel cu prima, numai să aibă aceeași valoare. Tot atunci patronul magazinului îl concediasse pe domnul Weiss, poate chiar la cererea lui Faur, prea mare era coincidența; însă nu pot să-mi explic motivele, după cum nu-mi pot explica de ce o depozitase pe Eni de centură, când probabil adunase mormane de aur; poate fiindcă pe acelea nu le avea la îndemână, or fi fost depozitate în trezoreria unei bănci din Elveția; sau din ticăloșie.

Și iată ce vroia domnul Weiss de la mine: în vara anului 1944, viața era tot mai grea și mai nesigură, cine ar fi vrut să vândă nu mai avea ce vinde, iai de cumpărat nu cumpăra nimeni, oamenii preferau să țină banii la ciorap, iar când aveau mai mulți să-i pună într-o valiză, ca să o poată lua cu ei în adăpost, când suna alarma aeriană. Nici eu nu stăteam bine cu banii, mă gândeam cu îngrijorare la ziua de mâine, când picase domnul Weiss cu propunerea. Singura treabă care se mai putea face pentru moment era să confecționeze cămăși pentru Centrala Evreilor. Știam că, între altele, evreii erau obligați să dea statului un număr de cămăși pe an, nu mai țin minte câte. Pe cei săraci îi ajuta comunitatea. Cineva, care a fost în cauză, îmi spune că în 1944 această obligație încetase. O fi știind el ce știa, însă mie nu-mi vine a crede într-o asemenea clemență. Și apoi, faptele sunt fapte, domnul Weiss a existat și mi-a spus că afacerea e discutată, rămâne să semneze contractul, după ce va ști că poate să-l onoreze. De aceea avea nevoie de mine, să iau material pe credit de la Faur, care nu putea să mă refuze și la urmă, după ce plătea datoria și celelalte cheltuieli, restul să-l împărțim pe din două. Banii nu mi-ar fi stricat, în domnul Weiss aveam încredere, dar afacerea mi se părea o meschinărie.

— De câte cămăși poate să aibă nevoie Centrala Evreilor, o mie, două, și cât să câștigi din ele?

— O mie, două? O sută de mii, domnule! Pentru toate comunitățile din țară. Și pe urmă iau altă comandă.

N-am răsunat mi se părea o propunere tristă, nu doar copilăroasă. Un om care s-a ocupat de afaceri toată viața, fără să dea faliment, cum poate să ajungă la atâta naivitate? Naivul însă eram eu; într-o jumătate de oră, scriind punct cu punct planul rumegat bine, adăugând argumentele și toate lămuririle pe care le-ar fi putut cere un nepriceput ca mine, domnul Weiss m-a convins că puteam porni la treabă, și reușita e sigură. Nu înțelegeam cum s-ar confecționa o sută de mii de cămăși în condițiuni de improvizație, dar cum, necum, am ajuns să cred că se poate. Eu nu trebuia decât să obțin credit pentru trei sute de mii

de metri de țesătură, oricât de proastă, numai să fie ieftină,

I-am telefonat lui Faur, călcându-mi pe suflet, i-am spus pe scurt despre ce era vorba; m-am gândit că la telefon îi era mai ușor să mă refuze și poate că nici nu doream altceva. După ce mi-a reproșat că de la Anul nou nu mai dădusem nici un semn de viață, s-a arătat bucuros să mă ajute. Fiind vorba de un material ieftin, s-a gândit că nimic n-ar fi mai potrivit decât mătasea artificială pe care continua s-o fabrice pentru armată, în vechea țesătorie de pe șoseaua Ștefan cel Mare: materialul îl cunoșteam, din el îmi făcusem și eu cămăși, eu gândul să fie de tăvăleală, dar au ieșit foarte frumoase, se spălau și se călcau ușor, nu se șifonau și mai ales erau aspectuoase, materialul nu se găsea în prăvălii, mulți credeau că este o comandă specială, ceea ce n-am năzuit niciodată. Nimeni n-ar fi crezut că din această țesătură, foarte ieftină, nefiind altceva decât celofibră, se făceau săculețe pentru iarbă de pușcă.

Ne-am dat întâlnire chiar la acea țesătorie, nu pretindea că a venit doar pentru mine, mai avea și alte treburi. L-am găsit în biroul construit chiar de el, în curte, lângă șandramaua unde erau războaiele, pe care, ce-i drept, o mai reparase și îi schimbaseră acoperișul. În biroul (prea elegant pentru o întreprindere atât de modestă) o cunoștuse pe Laura, când venise să se angajeze secretară. Lângă unul din telefoane, care suna direct acasă, un hatâr obținut cu mari intervenții și plătit cu daruri costisitoare, era portretul ei, cum o știam, modestă și meditativă. Fără să vreau, gândul mi s-a dus la Eni, erau patru luni de la 4 aprilie. Poate telefonul nu costase mai puțin decât centura de aur.

M-a primit cu semne de bucurie, s-a ridicat de la birou, mi-a ieșit înainte și m-a îmbrățișat ca pe un frate. Atât de ușor mă pot câștiga oamenii! Și dacă judecam greșit purtarea lui cu Eni? Dacă nu cunoșteam tot adevărul? Apoi centura, care fusese determinantă în schimbarea sentimentelor mele! Dacă totuși o pierduse chiar ea, deși spunea că ar fi fost imposibil? Nu o socoteam de rea-credință, sunt însă împrăjurări când orice om poate să se înșele. Oare centura Laurei nu era o copie?

Pe domnul Weiss, Faur l-a primit cordial, i-a strâns mâna puternic, privindu-l în față, dar nu l-a recunoscut. Sau a simulat că nu-l recunoaște? Mi-era imposibil să nu-mi pun întrebarea. E atât de greu să înțelegi oamenii!

Discuția a fost scurtă, fără obstacole, fără vreo pledoarie, în douăzeci de minute eram gata de plecare.

— Am înțeles la telefon despre ce-i vorba, m-am gândit cum să facem, a început Faur. Vreți să beți ceva? Coniac? Sau oranjadă?

— Oranjadă? s-a mirat domnul Weiss. De portocale adevărate?

— Bineînțeles. Doriți?

— Nu, mulțumesc. Am întrebat din curiozitate.

Dar secretara intrase pe ușă cu un cărucior de bar, încărcat cu sticle, cești și pahare; era o obișnuință, lui Faur îi plăcea să-și primească oaspeții, cred că-i plăcea și să-i epateze.

— Pânza v-o dau cu prețul armatei, va fi foarte convenabil; cu toată devalorizarea, a rămas cel din 1939.

Oricât ar fi fost de convenabil, trei sute de mii de metri reprezentau o cifră enormă, cel puțin pentru mine. Domnul Weiss a înclinat din cap, cu satisfacție. Faur a continuat:

— Dar n-o să vă pot livra toată cantitatea deodată, tocmai fiindcă este o comandă a armatei; trebuie să respect termenele. Măine puteți să ridicați o sută de mii de metri, vă dau camioanele noastre, peste o săptămână încă una, iar pe urmă restul. Cred că nu vă trebuie toată odată. Poate nici nu aveți unde s-o puneți.

Adevărat, abia acum mă gândeam că trei sute de mii de metri însemnau un vagon, sau poate două. Unde avea să le pună domnul Weiss? Începea să-mi fie frică de o asemenea afacere, el însă aproba mereu din cap, senin și cu satisfacție, iar Faur vorbea de mii ca de sute.

— Am să te rog ceva, i-am spus, facturile să le facă pe numele domnului Weiss, eu n-am nici o pricepere.

De data asta am simțit că Faur avea de obiectat ceva, însă domnul Weiss a intervenit repede:

— Nu vă fie teamă! El garantează pentru mine și eu garantez pentru el; am o casă care valorează cinci milioane, fac ipotecă pe numele dumneavoastră.

Pe chipul lui Faur a trecut un mic zâmbet, mi-am închipuit că propunerea îi convenea; cauza adevărată a zâmbetului era alta, aveam să înțeleg peste două zile. Când ne-am ridicat să plecăm, s-a adresat domnului Weiss:

— Domnule...

Era posibil să nu-i fi reținut numele, când încheiase cu el o afacere de câteva milioane?

— Domnule Weiss, fii bun și lasă-ne singuri câteva minute. La secretară găsești ziarele de astăzi.

După ce ușa se închise, Faur mă luă de braț și mă duse la fotoliul din colțul biroului, iar el se așează pe un scaun, alături, ca și când ar fi fost solicitantul, iar eu patronul.

— Ce mai faci?

Întrebarea mi se părea idioată, după ce stătusem de vorbă jumătate de oră. Dar cine știe ce avea el în minte? Pe urmă continuă, scăzând glasul:

— Ai ceva bani în străinătate?

De data asta întrebarea mi se părea caraghioasă. Am ridicat din umeri, stăpânindu-mi râsul.

— Cum, chiar nimic, nimic?

Mă privea consternat; sau disprețuitor? Câteva clipe rămase gânditor. Apoi mă bătu cu palma pe genunchi.

— În sfârșit, asta este! La bani să nu te gândești, nu trebuie să mi-i restitui.

M-am înroșit, dar nu de rușine, cum mi-a venit să spun. ci de emoție. Era vorba de milioane, iar eu, pe lângă el, fără să fiu pe drumuri, eram un coate-goale. Am bâiguit un fel de mulțumire, trebuia să mă dezmeticesc, cum puteam crede? Când am ieșit mă cam clătinam pe picioare. În urmă l-am auzit vorbind la telefoane: „Domnișoară, am cerut o convorbire cu Elveția, Zurich. Te rog, urgentează. A, dumneata ești, Gabi? Ți-a plăcut parfumul? Ei, cum de unde! De la Paris, la mine nu se găsesc imitații... Da, te rog, cât mai repede!”

În stradă, domnul Weiss a făcut semn unui taximetru.

— Într-o zi ca asta trebuie negreșit să ne purtăm ca boierii. Haide să bem aldămașul, știu o cârciumă la bariera Vergului, ai să mănânci o vrăbioară cu floare cum nu mănâncă nici regele! Știi ce-i o vrăbioară cu floare? Dacă nu știi, ai să afli astăzi.

Am văzut, era o halcă de carne cât farfuria, cu arabescuri de seu. ca o dantelă; mi s-a făcut silă, nu-mi plac grăsimile, în starea lor primară, vizibile, unsuroase, am impresia că se sleiesc în gură. Până să gust o înghițitură, domnul Weiss dăduse gata o jumătate din halca lui, stătea cu ochii închiși pe jumătate, topit de plăcere; nici nu se uita la mine, cred că uitase și necazurile, și bucuriile, uitase până și afacerea încheiată mai înainte, nimic nu mai conta pentru el decât friptura.

N-am ajuns chiar la starea lui, dar l-am înțeles de la prima înghițitură; nu mai era carne, nu mai era seu, dar ce era nu pot spune fiindcă n-am aptitudinea să fac imnuri mâncării; dacă am descris vreodată un ospăț, o masă încărcată cu tot ce-i mai de preț, mai aspectuos, mai gustos în de-ale gurii, dacă am analizat bucuria îngurgitării și dulcea lenevie care urmează, m-am gândit nu la satisfacția mea, ci la a altora, a căror recunoștință sunt sigur că mi-am atras-o. Nu sunt nici din cei care se hrănesc cu rădăcini sau se satură cu vorbe.

La început, cuvântul „floare” pus lângă o bucată de carne era, dacă nu chiar un sacrilegiu, măcar o nepotrivire inadmisibilă; o incompatibilitate, regnuri opuse.

Revelația mea atunci a fost să găsesc în seul încins pe grătar, nu gustul, ci ideea de floare. Eram sub umbrarul unei cârciurni de mahala,

în mirosul de mititei, de patricieni, de carne friptă, de ardei iute și cimbru, și mi-a venit să mă cred într-o grădină înmiresmată: prin mijlocirea unei fripturi cum nu mai mâncasem, simțurile mele se împleteau, nu mai știam ce este gustul și ce mirosul, și chiar văzul, fiindcă vrăbioara aurie, cu decorația ei ca o dantelă, desfăta ochiul, părea o bijuterie; nu-i prea mult să spun că până și auzul lua parte la această cuminecare, căci cuțitul, tăind friptura frăgezită și pătrunsă tocmai cât se cuvine, arta grataragiului, neprețuită cum trebuie și neînglobată între celelalte arte, scotea un sunet muzical, alcătuit din două tonuri puțin dizonante, plăcute la auz astăzi, cum n-ar fi fost acum trei secole, când urechea omului era mai puțin evoluată.

Mâncam vrăbioara pe îndelete, o savuram, iată cuvântul pe care cred că îl folosesc prima oară, toate simțurile mele erau atente, când deodată, domnul Weiss care până atunci se uitase numai în farfurie, ca să i se bucure și privirea, ridică ochii spre mine, mă apucă de mână și mi se adresa, aproape cu revoltă:

— Nu! Ce faci! Fără salată!

Avea dreptate, salata lua cel puțin jumătate din gustul fripturii; adevărata desfătare am simțit-o de aici înainte, gândindu-mă ce de trepte am mai urca în viață dacă ar avea cine să ne învețe. Urmarea a fost că am mai cerut o vrăbioara, ca și domnul Weiss.

Salata se pune pe masă din obișnuință, le plăcea mahalagiilor care vedeau cum mănâncă boierii când lasă restaurantele din centru și vin la circumă. Așa se pervertesc gusturile oamenilor.

\* \* \*

Am vorbit atât despre domnul Weiss, și voi mai vorbi, foarte curând, dar n-am spus nici ce vârstă avea, nici ce înfățișare. Vârsta, cincizeci de ani, cincizeci și cinci, cam atât. Fără familie, nu știu motivul: divorț, moarte, părăsire de domiciliu? Înfățișare de om cumsecade, incapabil să facă un rău aproapelui. Scund de statură, rotofei, cuvânt folosit mai puțin astăzi, au apărut altele în loc, limba se schimbă. Limba de la televizor și radio, din ziare, din unele cărți e alta decât cea învățată în copilărie și tinerețe.

Ceea ce îl făcea cu deosebire simpatic pe domnul Weiss era figura, cam hazoasă, cap rotund cu pielea întinsă și roză, frunte pleșuvă, păr castaniu dat pe spate, ochi verzui, cam decolorați, dar nu ca oul de rață; un canin de aur, care, nu știu cum, îi stătea bine. Fire deschisă și optimistă; vaielele lui, când am cumpărat macferlanul, nu erau sincere, atunci nu-mi dădeam seama, făceau parte din secretele negoțului. Altfel nu l-am auzit nici odată să se plângă de ceva, nici când avea motive. "Ce mai faci, domnule Albu?" (Mai târziu, Weiss). "Bine!" „Sincer?" "Dar ce, crezi că mă laud?" Când cineva spune "bine", parcă

Îți dă încredere în viață. Ce nu știusem despre el și am văzut atunci, la masă, îi plăcea vinul. Cât am stat acolo, până ce soarele s-a ascuns după case, când în locul mușterilor de peste zi au început să vină cei de seară, am băut împreună trei sticle, el două și eu una, vin de Drăgășani, curgător ca apa, nevinovat numai în aparență, altminteri se lăsa în picioare, pe nebăgate de seamă. După ultimul pahar și-a pus mâiniile pe masă, și-a lăsat fruntea pe ele, și, ce n-aș fi crezut niciodată, a început să plângă: „Ce-am ajuns!? Ce-am ajuns î?” I-am recunoscut glasul din acea luni de dimineață când îi luasem macferlanul pe nimica toată, e vorba lui, așa spunea, deși nu-l strânsesem cu ușa, el mi-l pusesse în brațe. L-am apucat de umăr, se îmbătase. „Ce faci, domnule Weiss?”

A ridicat spre mine o față senină, n-avea în ochi nici urmă de lacrimă. M-a privit întrebător, apoi mi-a răspuns, cu vorba lui formidabilă: „Bine!” Fusesse o farsă? Nu, era imposibil să mă înșel, știam ce înseamnă să plângă un om, auzisem destui, plânsesem eu însumi. (Când eram tânăr, la o petrecere, mă amețisem și mi-am pus la gât mărgelile unei fete. Fata mi-a spus că dacă am făcut așa, o să plâng la beție. Poate oi fi plâns vreodată. Oare domnul Weiss, când era tânăr, își pusesse și el la gât mărgelile unei fete?)

— Mai bem o sticlă? m-a întrebat, zâmbindu-mi simpatic.

— Nu, domnule Weiss. S-a făcut târziu, și nu uita că mâine dimineață ai treabă.

— Bine! Atunci hai să mergem!

Era om șapte seara. Vroiam să merg pe jos până acasă, aveam nevoie să fiu singur și să stau de vorbă cu mine. El a luat un taximetru. La despărțire mi-a spus:

— Mâine îți aduc un aconto, pentru afacerea noastră.

— Dar n-ai de ce! N-am făcut nimic!

— Ba ai făcut tot, fără dumneata afacerea rămânea baltă. Îți aduc o sută de mii, n-am mai mult deocamdată. Cind or începe încasările, facem jumate-jumate.

Am mers încet și cu ocoluri, n-aveam nici un îndemn să ajung acasă; în loc s-o iau spre centru am ținut drumul drept, până la Piața Victoriei, de-acalo am apucat pe șoseaua Jianu; nu erau cinci luni de când nevasta lui Tiberiu, abia o fetișcană, Viki, frumoasă dar ușuratică, intrase cu motocicleta în statuia Aviatorilor și se zdrobise. Murise prea multă lume în jurul meu, cunoscuți sau prieteni, ca să nu mai spun de alții, era prea multă tristețe în jur, cu toată vremea frumoasă de vară, viitorul îmi apărea întunecat și nesigur. Războiul intrase într-o fază grea; pentru noi, aici, era faza finală, sfârșitul mi se părea iminent, deși putea să mai întârzie luni de zile, numai ca să curgă alte valuri de

sânge, altminteri soarta noastră rămânea neschimbată. Peste zi aflatam că la Iași armata se retrăgea, orașul rămăsese fără apărare; și chiar să fi fost doar un zvon, tot nu mai putea să reziste multă vreme. Tot atunci, în partea cealaltă a Europei, divizia blindată a lui Leclerc, cu armata a 6-a americană intrau pe porțile Parisului. Era o simetrie crudă. Parisul să se elibereze și Bucureștii să cadă.

Deși Churchill, prin Radio Londra ne sfătuia să ne înțelegem cu rușii, care fângăduiesc condiții generoase, ma temeam de ei, în furia războiului aveau să ne treacă prin foc și sabie, dar și mai mult mă temeam de nemți, care n-ar fi înțeles să cedeze; Hitler pusese în joc totul, mergea până la ultima carte, căci n-avea nici o ieșire decât moartea și nu vroia să moară, își pierduse mințile, nu-și dădea seama că viața lui nu mai face două parale. În schimb disprețuia viața altora; după ce pierduse milioane de soldați pe pământul Rusiei, era hotărât să omoare tot poporul german care putea să țină o armă în mână, de la paisprezece ani înainte, băieți și fete; pe ceilalți, copiii și fetele inapte să lupte, îi lăsa pradă spaimei, foametei, bombardamentelor; cine scăpa de bombe, să moară înecați în sângele celorlalți! Dacă se pot afla proporțiile pârjolului și genocidelor lui Gingis-han, presupus a fi săvârșit cel mai mare holocaust din istoria omenirii, sunt sigur că Hitler le-a întrecut pe toate; fiindcă pe lângă inconștiență și cruzime a avut și mijloacele de ucidere ale lumii moderne, căroră le-a adăugat pe cele de inspirație proprie, sau inventate de colaboratorii lui, inginerii morții.

Uneori mă gândesc că al doilea război mondial, întins de la coasta de est a Americii până la cea de vest, făcând ocolul pământului, peste Atlantic, peste Europa și Asia, și peste Pacific, a fost adevăratul Apocalips anunțat de Biblie. Dacă-i așa, înseamnă că omenirea care a supraviețuit va continua să trăiască milenii până ce altă Biblie va prevesti alt dezastru.

Nu-mi închipuiam altceva decât că nemții vor face din Carpați o cetate, continuată cu o veche linie de apărare, Focșani, Nămolosa, Galați, gândită în primul război mondial, în momente de disperare. Astfel, bătălia se va muta pe pământul țării noastre, fără să avem unde ne retrage, cum se retrăgeau bejenarii pe vremea turcilor. Și nu se va sfârși decât după ce frontul va fi încercuit pe la nord, poate pe dincolo de munții Tatra. Iar până atunci, jumătate din țară, dacă nu toată, va fi prefăcută în ruină, nu va rămâne nici o urmă de viață.

Cu aceste gânduri, mergând în neștire în cartierul dintre cele două șosele, Kiseleff și Jianu, astăzi Aviatorilor, m-am pomenit pe strada lui Faur; nu mai fusesem pe acolo din noaptea de Anul nou, când, fără să am mari speranțe în ceea ce privea viitorul, nu eram atât de neliniștit ca astăzi. Am vrut să mă întorc, nu vroiam să trec pe la casa lui care, în



afară de Laura, nu-mi lăsase nici o amintire frumoasă. Eram însă atât de istovit în adâncul ființei mele, că n-am fost în stare să schimb drumul, am mers înainte, din inerție, indiferent la tot ce fusese altădată. Era ora opt, la apus se stingea treptat crepusculul. M-a mirat că mașina era în stradă, și mai ales că avea remorca pe care Faur o lua numai la drumuri lungi; acum nu putea să plece, fiindcă dimineața se întâlnea cu domnul Weiss. Prin jaluzelele întredeschise în casă se vedea lumină și se simțea mișcare, umbre agitate treceau pe la fereastră.

Rememorându-mi întâmplările de peste zi, mi-a venit deodată un gând, care m-a făcut să uit frământările dinainte. Ce-l determinase pe Faur să-mi cedeze o sumă de bani fabuloasă pentru mine; nici nu făcusem socoteala cât, peste un milion probabil, nu mă gândisem fiindcă mintea mea nu asimilase încă ideea, era un dar neobișnuit între oamenii de orice categorie, fie ei nababi care n-au ce face cu banii. Faur ora bogat, ce-i drept, dar se îmbogățise prea repede ca să fi uitat de unde pornise, avocat de provincie, vânzând procese prin tribunale. Mă poftise în casa lui și mă ospătase, mă socotea prieten, îmi dăruise un balot de mătase artificială, din care mi-am făcut un vraf de cămăși elegante. Atât! În plus, țineam minte centura de aur, și ce-mi spusese Eni despre felul cum o pierduse. Ce vroia acum de la mine? Ce să obțină în schimbul unui dar magnific?

Pină în capul străzii mi s-a făcut lumină în minte. Era simplu: îmi câștiga recunoștința, devotamentul, admirația, fără să scoată nimic din pungă. Iată ce înseamnă un om de afaceri! După ce îmi încasam banii, cuveniți lui și dăruiti mie, își scotea paguba executându-l prin tribunal pe domnul Weiss, scotea în vânzare casa ipotecată. Acum înțelegeam limpede: când domnul Weiss spusese că eu garantez pentru el, iar el garantează pentru mine, crezusem că este o glumă.

Deprimarea dinainte s-a transformat în furie, am pornit înapoi, spre casă, păănuind cum să reacționez la această farsă, care era și o escrocherie. În primul rând, trebuia ca a doua zi să merg și eu la fabrică, împreună cu domnul Weiss, deși nu mai aveam nici o treabă acolo; doar ca să dau ochii cu Faur. Îmi pregăteam în minte cuvintele pe care să i le arunc în față, dure, să le simtă ca pe o pereche de palme, să mă răzbun pe generozitatea lui falsă, devenită jignire, s-o răzbun și pe Eni pentru ce suferise, poate s-o răzbun și pe Laura, chiar dacă nu aveam alt drept decât pe al lui don Quijote.

Pe străzile slab luminate nu se vedeau oameni, trecea din când în când o mașină, în depărtare huruiau înăbușit tramvaiele. Traversasem strada Batiște, când, pe o fereastră deschisă am auzit glasul cunoscut al unui crainic de la radio, spunând precipitat și cu o emoție nestăpânită: „Atențiune, atențiune! Rămâneți lângă aparatele de radio!

În curând vom transmite o veste mare pentru români! Nu închideți aparatele!"

A urmat liniște, nici comentarii, nici muzică. După anunțul dinainte tăcerea devenea gravă și neliniștitoare, ca încremenirea naturii înainte de-a începe furtuna. Înțelegeam că se întâmplă ceva ieșit din comun, asemenea cuvinte, rostite cu atâta emoție, nu mai auzisem nic odată la radio. Cu cinci ani înainte, după ce se anunțase asasinarea lui Armand Călinescu, urmasese imediat muzică funebă. Acum se transmitea tăcere.

Am mărit pasul, să ajung mai repede acasă. Noaptea încremenise. Pe urmă am văzut că în spatele perdelelor de camuflaj se aprindea lumina. În alte locuri se deschideau ferestrele, pe întuneric. În tăcerea aceea oamenii începeau să se miște, orașul se trezea din amorțire, dincolo de ziduri se simțea agitație. După un timp, poate cinci minute, pe altă fereastră am auzit din nou. Același glas, repetind aceleași cuvinte. „O veste mare!” Unii vor spune că au înțeles îndată. Eu n-am înțeles și n-am avut nici o bănuială, deși de câteva zile auzeam câte ceva, eliptic și pe șoptite. Aveam mintea întunecată.

Până acasă, am mai auzit anunțul, de-a lungul drumului, cred că nu o singură dată. Nu știam ce să fac, s-o iau la fugă, ca să ajung cât mai era vreme, sau să mă opresc și să ascult sub o fereastră?

Am ajuns, în ultima clipă, cred că era ora zece. Ce-a urmat am auzit, crescând, pe măsură ce se încălzeau lămpile aparatului de radio. Din anunțul crainicului am prins numai ultimele cuvinte: „... maiestatea sa, regele!”

Nu-mi luasem aparat de radio decât de la bombardamente, ca să aud prealarma, iar din oră în oră anunțul binefăcător: „în spațiul aerian al României e liniște...” Cele mai plictisitoare conferințe se puneau în fața acestei ore, știindu-se că în așteptarea anunțului toată lumea deschidea aparatul de radio.

Iar televizor mi-am luat abia când se pregătea debarcarea pe lună.

În cuvântarea sa, regele anunța încetarea războiului. Nici nu știusem data zilei; era 23 August, când încheiasem prima și ultima mea afacere din viață. Deocamdată aveam în buzunar numai trei sute cincizeci de lei, hârtii mototolite.

Nu înțeleg cum de n-au aflat serviciile secrete germane; e de neînchipuit că s-ar fi lăsat pe tânjeală. Atunci ce să cred? Că închideau ochii? Vroiau și ei să termine mai repede? Poate că unii, da, însă n-ar fi îndrăznit să le spună și celorlalți, să facă o coaliție, mai ales după ce conjurația împotriva lui Hitler fusese reprimată cu atâta sălbăticie.

Dar uite că n-au aflat. Surpriza a fost atât de mare că baronul von Killinger, ambasadorul Germaniei la București, a rămas năuc, cu receptorul telefonului la ureche. Peste două zile avea să se sinucidă, căci nu mai putea să dea ochii cu Hitler.

Și totuși, se vorbea de mult că România ducea tratative de pace, ba la Stockholm, ba la Cairo, poate și la Lisabona și cine știe în câte alte locuri; se cunoșteau până și numele emisarilor, dacă nu cumva erau doar presupuneri; când lipsesc informații clare, circulă zvonurile, e o lege.

După război am auzit fel de fel de vorbe, mi-au dat ameteală, am citit cărți, una mai documentată ca alta, dar adesea contradictorii; ce să mai crezi, unde să cauți adevărul? S-a spus, de pildă, și poate o fi adevărat, că amiralul Canaris, șeful serviciului de informații al armatei germane, juca dublu, vindea unei tabere ce afla despre alta și invers. Știu că se poate, asemenea fapte se întâmplă chiar în zilele noastre, și uneori se știu. Dar pe un om ca amiralul Canaris, vulpe șireată, cred că Gestapoul îl avea tot timpul în binoclu; spiona pe unii, și pe el îl spionau alții, e legea meseriei, să nu te încrezi în nimeni.

Începând din 1940, devenise ostil lui Hitler, bineînțeles fără să spună pe față, dar destul ca să fie pus sub observație. Înainte de război călătorise mult în țările devenite pe urmă inamice, desigur ca să se informeze despre forțele lor și despre intenții; dar se prea poate ca în același timp să fi stabilit acolo anumite relații suspecte. În 1944, după atentatul eșuat împotriva lui Hitler, Himmler, care nu-l vedea cu ochi buni, a găsit prilejul să-l aresteze. Nu l-au executat imediat, e o dovadă că situația lui era controversată, cum a rămas până astăzi. Abia anul următor, în aprilie, Hitler a dat ordin să fie lichidat, când nu mai avea nici o lună până să se lichideze el însuși.

Și iarăși mă întreb, întorcându-mă la 23 August 1944, cum de n-a știut amiralul Canaris ce se pregătea în România, cum de n-au știut celelalte servicii secrete? Se pare că bănuiele au existat, dar nu li s-a dat importanță, Killinger era sigur de loialitatea lui Antoncscu; acesta abia se întorsese dintr-o vizită-fulger făcută lui Hitler, căruia îi făgăduise că România va lupta până la victoria finală, când nimeni pe pământ n-o mai credea posibilă.

În zilele dinaintea lui 23 August, în afară de cei implicați direct în fapte, erau oameni care știau ce se pune la cale, în primul rând cei în casele cărora se duceau discuțiile; despre alții am aflat când au făcut mărturisiri publice, sau când și-au scris memoriile. Atunci însă n-aveam nici o bănuială, poate numai o presimțire. Mai târziu unii mi-au spus, privindu-mă cu ironie, sau cu milă, că știau de o săptămână, dacă nu de o lună; e ușor să spui când faptele sunt împlinite, după război mulți

viteji se-arată. Nu puteam să-i cred, mai ales că nu erau din cei care si-ar fi ținut limba în gură nici o zi, necum o lună. Oi fi fost eu cu capul în nori câteodată, dar nu mi-am pierdut legătura cu lumea în asemenea hal ca să nu văd decât până în vârful nasului. Iată, măcar despre Faur am bănuț ceva, fără să-mi închipui de ce natură, nu m-am străduț să aflu, acesta îmi este păcatul, nu mă bag în sufletul oamenilor. Dar purtarea lui în dimineața acelei zile mi s-a părut ciudată, avea o febrilitate neascunsă cu totul: apoi felul cum mi-a vorbit, și nerăbdarea de-a obține legătura la telefon cu Zurich-ul mi-au atras atenția și mi-au dat de gândit. Dar când? Atunci sau abia după ce am cunoscut faptele?

Adevărul este că Faur știa, numai data nu a corespuns. Era prevăzută cu trei zile mai târziu, sâmbătă, 26 august.

Faptele s-au precipitat și au surprins chiar pe o bună parte din cei care le pregătiseră. El a aflat numai cu patru ore înainte de a se anunța la radio. Atunci a intrat în panică.

\* \* \*

Dimineața m-am sculat devreme, deși dormisem numai câteva ore, umblasem și eu noaptea pe străzi, unde forfotea lumea. Deși camuflajul nu se ridicase, mai toate ferestrele erau luminate, iar în unele locuri, ardeau chiar felinarele pe stradă. Era o imprudență de care mulți nu-și dădeau seama, ieșisem din război, le cerusem nemților să plece, dar încă nu se făcuse pace, nu se semnase nici măcar armistițiul. Ici și colo pocneau dopuri de șampanie, tresăream, mi se părea că sunt focuri de pușcă, nu puteam să le uit dintr-o dată. Pe străzi oamenii se îmbrățișau, cunoscuți sau necunoscuți, pehlivanii se foloseau de prilej ca să strângă în brațe câte o femeie, sau o fată, din cele drăguțe, căci așa e viața, nedreaptă, fie bucuria oricât de mare, la urâte nu se uită decât nenorocoșii, alții doar din greșeală. Am văzut oameni bând vin din sticlă, cu capul dat pe spate, cu un gest urât, dar atunci aș fi băut și eu, dacă aveam de unde.

Cind am ridicat jaluzelele tocmai răsărise soarele, pe un cer fără pată. Mai întâi am văzut petuniile, nu erau oflitate deși peste petalele lor delicate jucaseră flăcările o noapte întreagă, la un bombardament, când arse casa de peste stradă, flăcări albastre, fiindcă era un laborator, cu un depozit de spirt, butoaie și damigene.

Am ieșit pe terasă, am privit florile, gândindu-mă la Eni, ca le răsădise, din două în două, intercalate printre cele răsădite de mine; le știam pe fiecare.

În oraș era acum liniște, trecea din când în când câte un tramvai, câte o mașină, dar nu se vedeau oameni, după bucuria de peste noapte se simțea în aer așteptare și teamă. Acum ce trebuia să facem? Nu ne spunea nimeni, la radio se repeta proclamația de aseară și îndemnuri

către populație, să păstreze ordinea.

Am luat-o pe jos spre șoseaua Ștefan cel Mare. Era ozi frumoasă, pe cer, de jur împrejur nu se vedea o pată, un cer de pace. Dar nu putea să rămână așa multă vreme, ceva trebuia să se întâmple, așteptam, și îmi era teamă.

Cind am ajuns la țesătorie, domnul Weiss tocmai venea din partea cealaltă; ne-am întâlnit în poartă. Era îmbrăcat de sărbătoare, îi stătea bine, toată înfățișarea lui se schimbase, și totuși avea o tristețe pe față. M-a întrebat:

— Îmi dai voie să te îmbrățișez?

— Dar de ce ești trist, domnule Weiss?

— Dumneata n-ai să înțelegi: sunt trist de prea multă bucurie. Mie bucuria îmi face frică.

Exact pe ultimul lui cuvânt am auzit huruitul avioanelor.

— Ai văzut? Astea sunt ale nemților!

— Poate sunt ale noastre.

— Nu, le simt, am eu un simț la avioane. Au să ne bombardeze.

Veneau drept dinspre răsărit, nu puteam să le văd bine, mă orbea soarele care le bătea din spate, totuși îmi dădeam seama că erau avioane de bombardament, nu multe, vreo șapte, o escadrilă. Cum veneau dinspre Buzău, unde știam că nemții aveau o bază aeriană, se putea să fie de ale lor, cum se temea domnul Weiss, dar nu-mi închipuiam că au să bombardeze orașul, nu eram în război eu ei, doar rupsesem alianța și le cerusem să plece în liniște. Presupun că la fel gândeau și cei de la artileria aeriană, de aceea nu deschideau focul, ar fi fost o provocare. Îmi amintesc nesigur că nu au tras nici după ce au căzut primele bombe. De altfel nici acum, după atâta experiență, nu deslușeam bubuitul bombelor de cel al tunurilor antiaeriene.

Nu știu ce să cred, am trăit faptele, îmi amintesc că era după ora opt dimineața, poate chiar nouă. Un istoric, mult mai avizat și mai competent decât mine, spune ca bombardamentele au început în zorii zilei. Știu că la cutremurul din 1940, cineva care locuia într-o clădire lipită cu blocul Carlton, căzut la pământ, transformat într-un morman de ruine, n-a simțit nimic, a dormit neîntors până a doua zi. Oare să se fi întâmplat la fel și cu mine, să nu fi auzit huruitul avioanelor și explozia bombelor? Și apoi, când am ieșit pe stradă n-am văzut lume speriată. Dar nu insist, fiindcă nu are importanță.

Domnul Weiss se și trântise la pământ, lipit de poarta țesătoriei, de parcă o tablă de doi milimetri putea să fie o pavăză. L-am ridicat repede, era păcat de haine.

— Nu-ți fie teamă, nu trec pe deasupra noastră.

Sigur că unghiul din care privești uneori poale să te înșele, acum

însă nu încăpea îndoială, îmi dădeam seama limpede că se îndreptau spre centrul oraşului, zburând pe departe de locul nostru.

N-a fost un bombardament greu, o copilărie pe lângă cele americane, nici nu ştiu dacă au distrus ceva şi dacă au făcut victime. După prima escadrilă a mai venit una, al doilea val, şi poate încă unul. S-au dus, şi altele n-au mai venit. Răzbunarea a început mai târziu, acum fusese doar anunţată. Dacă trăgea artileria s-ar fi mărit vacarmul şi bombardamentul ar fi părut de alte proporţii. N-a tras, fiindcă mai toată apărarea antiaeriană era în mâna nemţilor; n-aveam de unde să ştiu.

Bineînţeles Faur nu venise, îl împiedicase bombardamentul, dar trebuia să pice din clipă în clipă. Secretara a fost mai mult decât amabilă, ne-a primit cu simpatie. Întâi a luat o perie şi a şters urmele de praf de pe hainele domnului Weiss; nu observam prima oară cum atrăgea el simpatia oamenilor. Pe urmă ne-a poftit în biroul lui Faur, a adus îndată barul pe roţile, ca în ajun, ne-a poftit să luăm ce ne place, şi ne-a ţinut companie. Nu era nici urâtă, nici trecută, dar nu putea fi comparată cu Laura. După o jumătate de oră, care în tovărăşia ei a trecut repede, s-a uitat la ceas şi sprâncenele frumos arcuite s-au ridicat a mirare.

— Ce s-o fi întâmplat de întârzie? Mi-a spus că vă aşteaptă la ora nouă.

Nu ştiu ce gândea domnul Weiss, dar pe faţa ei am văzut o îngrijorare; eram îngrijorat eu însumi, ca după toate bombardamentele; oricine poate fi victimă. N-a mai aşteptat decât cinci minute, era puţin palidă, pe urmă a pus mâna pe telefon şi a făcut numărul lui Faur, de la biroul din strada Polonă; îl recunoşteam după declicurile discului, fără să văd cifrele; fiind mici şi aceleaşi, cinci de doi, unul după altul, le-ar fi recunoscut oricine le auzea o dată. Ştia secretara că patronul ei înnopta uneori acolo? Am privit-o mai bine, da, era foarte posibil să fi înnoptat şi cu ea, o dată. Pe urmă a sunat acasă; târziu a răspuns o voce de bărbat, însă nu a lui Faur; de la locul meu auzeam clar, poate era un receptor de calitate specială.

— Tu eşti, Gigi?

L-am recunoscut pe valet şi am auzit toată convorbirea.

— Domnul Faur este acasă?

— Nu, domnişoară, a plecat.

— De mult?

— Nu ştiu.

Răspunsul mi s-a părut doar ciudat, deşi putea să pară obraznic.

— Pot vorbi cu doamna?

— Nu; e plecată.

— Au plecat împreună?  
— Nu știu.  
— Dar tu, Gigi, pe ce lume te afli? Cum nu știi?  
Acum secretara era enervată.  
— Nu știu. Trebuia să-l trezesc pe domnul Faur la sapte dimineața.  
Am ciocănit la ușă, pe urmă am intrat. Plecase.  
— Și doamna?  
— Abia pe urmă am văzut că ușa doamnei era deschisă... Au plecat amândoi cu noaptea în cap; fără să-mi spună nimic.  
După o pauză valetul își schimbă gândul și adăugă cu hotărâre, părea că abia acum se trezise:  
— Nu. Cred că au plecat aseară.  
— Ce te face să crezi?  
— Paturile erau nedesfăcute.  
De aceea aștepta mașina în stradă!  
Domnul Weiss a vrut totuși să-mi dea banii făgăduiți, o sută de mii de lei, îi avea la el, pentru un om de afaceri, fie ele chiar pe picior, nu era o suma enormă; am refuzat, firește; până nu venea Faur nu putea să ridice marfa.

\* \* \*

În ziare n-a apărut nimic, dar până la prânz se știa, pe la cafenele, la baruri, unde se vedeau puțini oameni; lumea era în așteptare, numai unii se încumetau să se îndepărteze de casă; de acolo știrea se răspândea în stradă. Peste noapte, un Cadillac negru, cu remorcă se oprise cu botul într-un felinar de pe șoseaua Kiseleff. Avea parbrizul spart, caroseria ciuruită de gloanțe. Înăuntru zăceau, împușcați, un bărbat și o femeie tânără.

În cursul după-amiezii, se cunoștea și numele victimelor.

Nu se știa cine trăsese, poate o patrulă; dar patrula ar fi trebuit să raporteze. Adevărul nu s-a aflat niciodată.

Morții se înmulțeau, era timpul să-i notez, dacă vroiam să-i țin minte.

Îmi părea rău pentru domnul Weiss. că nu mai putea face cămășile; dar nici Comunitatea Evreilor nu mai avea nevoie de ele.

Iar eu rămăsesem cu cei trei sute cincizeci de lei de aseară, din care nu cheltuisem nimic peste noapte.

În zilele următoare întâmplările s-au învâlmășit, peste speranțele din prima noapte au venit neliniște, zvonuri înfricoșătoare, panică. Nemții nu plecau în liniște, cum li se ceruse, erau înverșunați, în țară se dădeau lupte, veștile nu puteau fi sigure: câți erau, cât aveau să

reziste, ce ajutoare le trimetea Hitler? Nu le trimetea nimic, n-avea de unde; în schimb ne acoperea de injurii. Se auzea că la Berlin se formase un guvern român, devotat Germaniei, cu refugiații din timpul rebeliunii. Astăzi, când faptele se cunosc, se vede cât era de ridicol, dar atunci, fără știri, pradă închipuirilor cele mai sinistre, unii se temeau că o armată răzbunătoare, având în frunte căpeteniile discipolilor cu spada în mână va cădea asupra Bucureștilor, reședința regelui și sediul guvernului care abia se formase, va ucide populația până la unu și va da foc orașului.

În București, unde faptele se petreceau sub ochii noștri, ne dădeam seama mai bine ce se întâmplă, fără să știm însă cum au să se sfârșească. Erau locuri unde nemții se baricadau în fostele lor cazărmi și comandamente, la Școala de Război, de pildă, sau la Prefectura județului Ilfov, lângă cheiul Dâmboviței, unde este astăzi Ministerul Sănătății. Poate funcționarii care azi își fac slujba acolo nu știu că în birourile lor au tăcănit mitralierele, iar de afară au izbit tunurile noastre, câte s-au găsit la iuțeală, căci evenimentele s-au precipitat pe neașteptate, erau prevăzute pentru ziua de 26 august, apărarea pregătită din vreme a fost surprinsă. Clădirea amintită era o citadelă nemțească, și mi se pare că s-a predat ultima. La sfârșit pereții erau sfrtecați de schije și gloanțe. S-au mai dat lupte și în alte locuri, le-am amintit pe cele cunoscute de mine, fiindcă am trecut pe acolo, dar nu atât de aproape cât să fiu în primejdie, destul că am auzit împușcăturile, am văzut mitralierele trăgând pe ferestre, flacăra din gura țevii învingea lumina zilei; în spatele lor explodau grenade aruncate de jos, atacau soldați și civili cu brasarde.

Aerodromul de la Pipera și cel de la Băneasa erau în mâna nemților, de acolo au pornit avioanele de bombardament în picaj, urmărind să distrugă palatul regal și centrul orașului; însă nu aveau destule pentru o operație de asemenea proporții, și nici n-au avut timp, decât trei zile.

Pe urmă s-a aflat că se formase o armată gata de luptă, pe la Băneasa, de unde se pregătea să pornească asupra orașului. Atunci a venit domnul Weiss la mine, desfigurat, se stăpânea să nu tremure, dar în ochi i se vedea panica. Zvonurile circulau din gură în gură, si deveneau tot mai sinistre.

— Mă ascunzi la dumneata dacă intră nemții?

— N-au să intre!

— Dar mă ascunzi?

— Și eu unde să mă ascund? Unde să ne ascundem cu toții? Crezi că ar lăsa pe cineva în viață? ... Dar n-au să vină!

Eram convinși că nu puteau să ajungă până în centru, să ocupe tot orașul, le-ar fi trebuit mai multe divizii, cu artilerie, cu tancuri și nu le



aveau, le-ar fi trimis pe front, unde era mai multă nevoie. Apoi, dacă la București am fi avut prea puțină armată, puteau veni repede ajutoare. Ce se știa sigur, în armată nu fusese nici o defecțiune, soldații făceau front împotriva nemților, pretutindeni, și era ultima clipă când țara putea să fie salvată. Iar pe deasupra se strinsese în ei destul parapon, destulă ură împotriva aliatului care îi privea de sus, lua partea cea mai bună din toate, iar lor le-o lăsa pe cea mai proastă. De mers nemții mergeau cu automobilele și autocamioanele, ai noștri în căruță sau cu piciorul. În București, un pluton care avea misiunea să ocupe comandamentul aviației, aflat într-un cartier mai departe de centru, și să-i dezarmeze pe nemții care nu vroiau să plece în liniște, a mers acolo cu tramvaiul; să nu fi curs sânge ar fi fost comic.

Niște unități germane de la Băneasa au ajuns până la podul de cale ferată care traversează șoseaua, puțin mai jos de fântâna Miorița. Pare-se n-au fost prea mulți, dar aveau cu ei un tun care putea să facă multe pagube, dacă nu se găsea altul, să-i răspundă. Apărătorii, nici ei în număr prea mare, i-au oprit numai cu puștile și le-au luat tunul. În pereții de piatră ai podului s-au văzut până târziu urme de gloanțe, poale se mai văd și astăzi.

Primejdia a fost mare și n-a trecut peste noapte. A doua zi putea să reînceapă atacul, cu mai multe forțe și cu mai mare ură. Până atunci, avioane de bombardament, câte unul, cu schimbul, au zburat pe deasupra orașului, cât a ținut întunericul, lăsând din când în când o bombă, la nimereală. Nu puteau să facă pagube prea mari, dar măcinau nervii oamenilor, silindu-i să stea toată noaptea în adăpost, femei și bărbați, copii și bătrâni, prunci în scutece, bolnavi aduși în brațe și puși să zacă pe lângă ziduri; nu într-un loc, ci pe tot întinsul orașului. Sub aceasta teroare continuă, când încordarea nu slăbea nici o clipă, cu huruitul avionului de asupra, putând oricând să cadă o bombă, oamenilor nu le lipsea mult până să-și piardă mințile, știu fiindcă am fost și eu în adăposturi, i-am văzut, istoviti de spaimă, cu ochii sticloși, așteptând moartea, strivindu-și urechile cu pumnii când cădea o bombă, izbucnind în hohote de plins, nestăpânite, în țipete isterice. Din timp în timp câte unul se ridica și pornea spre scară, nehotărât, așteptând parcă aprobarea celorlalți. „Nu mai pot! spunea. Mă duc să mă culc.” După zece minute cădea o bombă, aproape, sau departe. Se întorcea umil, doborât și de oboseală și de frică.

Iar cum se lumina de ziuă veneau avioanele Stukas, cu o bombă sub burtă, cădeau de sus cu viteza fulgerului, scoțând un urlat de fiară preistorică, necunoscut în natură, o născocire diavolească, să scoale morții din morminte, iar viilor să le bage groaza în trup și în suflet, nu pe o zi, ci pe toată viața. Când se smuceau în sus, să nu intre cu botul

în pământ, bomba se desprindea singură și se vedea cum cade, parcă filmată cu încetinitorul așa, celor care aveau curaj să privească, le lungea timpul de spaimă, dacă mai putea să-i înspăimânte ceva, după urletul dinainte. Explozia nici nu se mai auzea, urechea brutalizată nu mai putea s-o perceapă, doar ochii vedeau izbucnind de jos fum și flăcără.

Ar fi fost o impudoare să mă opresc asupra acestui eveniment de groază, dacă nu l-aș fi trăit eu însumi, în ziua de 25 august 1944, pe la ora trei după amiază. Apucasem să mă arunc într-un gang, aproape de Piața Palatului, de unde am putut să văd totul și să aud tot ce-a fost, până ce mi-au asurzit urechile.

Cred că era în aceeași zi, când spre seară o bombă a lovit Teatrul Național, care s-a aprins și a ars până la temelie. A fost o grea pierdere, un teatru la fel nu se va putea face niciodată.

Nu eram chiar acolo, dar nici departe, am văzut întâi fumul, pe urmă flăcările și mi s-a sfâșiat inima fiindcă ardea galeria de trei lei, de la cucurigu; în Franța se spune -- ce frumos! -- "paradisul". Și a fost chiar un paradis pentru mine în adolescență, fiindcă de acolo, de sus, sub cupolă, am văzut ilustrate pe scenă cele mai frumoase visări ale vârstei când se formează eul nostru, și încep să se nască marile noastre năzuințe, din care se împlinesc numai unele. Dar dacă n-am visa, ce ne-am face?

\* \* \*

Teama continua și a treia zi, nemții n-aveau de gând să se liniștească, și în lipsă de știri pentru fiecare din noi primejdia apărea cu atât mai mare cu cât creștea frica.

A treia zi dimineața se aștepta ca armata germană de la Băneasa să pornească ofensiva cu toate forțele și să înceapă lupta decisivă. În oraș mai erau centre de rezistență și dacă nu se predau ci continuau să se apere însemna că știau ce fac, le veneau ajutoare.

Așa stăteau lucrurile, vremea continua să rămână frumoasă, cerul era senin, când pe la ora unsprezece s-a auzit vuiet îndepărtat de motoare, sunet cunoscut de peste vară, ne obișnuisem cu el, avea un timbru aparte, am recunoscut avioanele americane, care se apropiau în masă, ca de atâtea ori, o flotă aeriană; și direcția de unde veneau și ora erau cele obișnuite și cine avea ochi buni să vadă în lumina orbitoare a soarelui putea să le recunoască.

Ce mai vroiau să bombardeze într-un oraș care ceruse pace, și când inamicul lor devenise și al nostru? Ei nu auziseră proclamația? Că doar ascultau toate posturile de radio, din Atlantic până în Pacific!

Nu cred că au mai sunat sirenele, sunaseră mai înainte, în vederea atacurilor germane pornite de la Pipera, devenise obișnuință. Dându-mi

seama că înaintau spre partea de nord a oraşului, nicidecum spre centru, n-am mai intrat la adăpost ci am urcat fuga să le urmăresc de pe terasă, în mirosul petuniilor. Abia ajunsesem când am auzit exploziile, cădeau bombe cu nemiluita, nu mi-a fost greu să-mi dau scama că ţinta lor era cam la Băneasa. Nu le stingherea nimeni, nici antiaeriana, nici vânătoarea. Au trecut val după val, făceau o buclă largă şi porneau înapoi de unde veniseră. Cînd vuietul lor s-a stins în zare, totul în jur amuţise, nu se auzeau împuşcături, nici huruit de tancuri, cum ne aşteptam să se audă dacă nemţii asaltau oraşul; de la Pipera nu se ridica nici un Stukas, şi de-atunci înainte nici nu s-a mai ridicat vreunul. Abia după ce m-am uitat de jur împrejur şi am tras cu urechea, am înţeles că era pace.

Tot ce aveau nemţii între Otopeni şi Băneasa amuţise.

Peste un ceas, mi-a telefonat Teofil, foarte în fugă, să-mi spună că toţi ai lui, care erau prietenii mei, de la Ploieşti, scăpaseră cu bine, deşi fusese şi acolo o încăierare. M-am mirat că putuse să plece din Bucureşti, tocmai acum, când garda palatului era în alarmă continuă, şi nu degeaba. Abia târziu, după război, când ieşise de la închisoare, şi mi-a povestit tot ce se întâmplase la palat în zilele acelea, unde avusese şi el ceva de făcut, am aflat că trecuse prin Ploieşti numai fiindcă era în drum, şi nu stătuse decât cinci minute. Venea din Oltenia, dintr-un sat, Dobriţa, ascuns între munţi, la nord-vest de Tirgu-Jiu, unde se afla regele. Credeam că regele e în palatul din Calea Victoriei, doar îl văzusem cu ochii în noaptea de 23 August, ieşind pe balcon să răspundă mulţimii care îl aclama cu urale. Mă şi temeam că este în primejdie, când cădeau bombe asupra palatului. Dar plecase în timp ce petrecerea continua pe stradă, întregul lui anturaj socotise că trebuie să se pună la adăpost, să nu cadă ostatic în mâinile nemţilor, dacă ar fi cucerit oraşul.

Teofil fusese la Dobriţa să ducă regelui un dosar cu hârtii importante, nu mi-a spus ce, nu se uitase să vadă. La Dobriţa a mers cu o maşină de serviciu a palatului care n-avea însemne, nici număr special, o maşină ca toate altele. Îl însoţeau trei din subalternii lui, îmbrăcaţi în haine civile, ca şi el, toţi înarmaţi cu pistoale automate, ca şi şoferul şi cu puşti-mitraliere pe care le ţineau la picioare. În portbagaj aveau grenade cu coadă şi lăzi cu cartuşe. Fusese o misiune primejdioasă; azi, cînd privesc în urmă mi se pare că era disperată. Urmau exact drumul pe care îl luase regele, spre zorii zilei de 24 august; ieşind din Bucureşti pe Calea Rahovei, apucaseră pe şoseaua Alexandriei, unde se ştia că sunt mai puţine trupe germane, apoi pe la Roşiori de Vede şi Craiova. Ajunseseră fără să tragă un foc de puşcă, şi nu ştiau ce-i ajutase în primul rând, norocul, sau îndrăzneala. În două locuri, între Alexandria şi

Craiova, coloane germane erau în repaus pe marginea drumului; nu ar fi oprit o mașină cu civili, decât ca să-i prade. Santinele păzeau trecerea, soldați cu țigara în gură forfoteau pe șosea, a merge mai departe părea imposibil. Dar tot atât de imposibil era să se întoarcă.

Izbutiră să treacă datorită șoferului: fără să întrebe, fără să aștepte, aprinse proiectoarele puternice, apăsă accelerația până la podea, și cu toate patru claxoanele, plus două trompete puternice, urlând ca avioanele în picaj, se năpusti înainte, fără să țină seama de oamenii care împânzeau șoseaua, hotărât să-i doboare, cu tot riscul. Deși ziuă, lumina proiectoarelor era mai puternică decât soarele, fiindcă izbea drept în ochi ca un snop de fulgere, și în spatele lor nu se mai vedea nimic, păreau ochii unui balaur, care răgea, pornit să facă prăpăd în față. Oamenii din șosea se aruncară în șanțuri, iar restul coloanei se trânti la pământ, împreună cu santinelele. Erau soldați care făceau război de cinci ani, în Polonia, în Franța, în Rusia, poate unii din ei fuseseră și în Spania. Dar întâlneau ceva ce nu mai auziseră: în loc să lupte trebuiau să fugă.

A doua coloană, aproape de Craiova, era tot pe marginea drumului, în repausul pentru masa de prânz. Un șir de autocamioane stăteau pe dreapta șoselei. La cincizeci de metri, pe câmp, fumega bucătăria de campanie. Soldații neînarmați așteptau la rând, cu gamela în mână, să capete de mâncare. Mulți erau goi până la brâu; alții, tolăniți pe pământ, cu bocancii scoși, își răcoreau picioarele.

Sunt gesturi care nu se fac decât o singură dată, e imposibil să se repete, fiindcă voința care le-a determinat nu poate să reînvie. Automobilul mergea încet, șoferul își pierduse vloga; ceilalți își pregăteau armele. Câțiva soldați stăteau în mijlocul șoselei, ca și dincolo, și mâncau din gamelă; aveau armele făcute piramidă de partea cealaltă a șanțului, nu se simțea nimic agresiv în atitudinea lor, dar nu se dădeau la o parte. Nu păreau nici curioși, nici intrigati, stăteau placizi, ca vacile în cireada.

Teofil coborî, cu un termos în mână. „Gutten appetit!“ Nemții îl priveau apatici. Deschise termosul, mirosul de cafea se răspândi în aer. Nările nemților fremătară. Își desprinseseră de la centură cările de aluminiu și Teofil le turnă cafea, avea destulă, era un termos mare, de un litru și jumătate. Alți nemți se apropiaseră de pe câmp și priveau curioși, fără să treacă șanțul. La sfârșit, Teofil întoarse, termosul cu gura în jos, arătând că se golise. „Danke schon!“ ziseră nemții. Râseră și se dădură la o parte. Mașina porni și ei făcură semne prietenoase.

La Craiova, unde nu mai era picior de neamț, comandantul trupelor române, după ce Teofil îi arătă legitimația, ascunsă în pantof, sub laba piciorului, le umplu rezervorul de benzină și le dădu informații asupra

drumului; mai puteau să întâlnească trupe germane, răzlețe, primejdia ar fi fost să le confişte maşina, mulţi mergeau pe jos, le-ar fi prins bine.

Nu ştia ce stratagemă şi-ar fi imaginat la a treia întâlnire, poate nici una, ar fi păţit şi ei ca ulciorul care nu merge de multe ori la apă. Dar avură norocul să ajungă fără nici o ciocnire.

Mult mai primejdios a fost la întoarcere, un drum greu şi lung, fiindcă trebuiau să treacă pe la Sinaia. Regele îi încredinţase lui Teofil o cheiţă, de la un sertar al mesei lui de lucru de la Peleş. Trebuia să ia de acolo o cutie cu scrisori personale; de la Bucureşti, un aviator cunoscut avea să o ducă la Dobriţa. Acel aviator era instructorul de zbor al regelui şi a ținut legătura acestuia cu guvernul, tot timpul cât a durat refugiul din Oltenia.

O fi ştiut, n-o fi ştiut, Teofil nu mi-a spus. Am aflat pe altă cale ce erau acele scrisori, regele avea o idilă; la douăzeci şi trei de ani e cum nu se poate de firesc, deci n-am s-o dezaprobat, cu atât mai mult cu cât iubirea nu l-a împiedicat ca la 23 August să se poarte şi cu înţelepciune şi cu bravură.

De la Târgu-Jiu au mers, peste dealuri şi munţi, uneori pe drumuri proaste, prin Râmnicu Vilcea, Câmpulung. Pietroşiţa, dar au ajuns la Sinaia fără nici o piedică. Se făcuse noapte, au aşteptat la Peleş, până dimineaţa, când au plecat, înaintea zorilor. De aici însă, dacă şoseaua era bună, celelalte au fost proaste. În unele locuri pe valea Prahovei se mai dădeau lupte, pâlcuri de trupe germane se retrăgeau în dezordine, puteau să-i atace, să le ia maşina şi hainele civile. Şi într-adevăr, în câteva rânduri fuseseră la un pas de încăierare, îi scăpase din nou dibăcia şoferului şi motorul puternic. În unele locuri şoseaua era blocată de camioane şi alte vehicule rămase în pană; intrau cu două roţi în şanţ, treceau frecându-se de ele. Dincolo de Câmpina, mai bine de doi kilometri merseră pe câmp, prin hârtoape, peste haturi, departe de şosea, fiindcă din faţă venea un şir de automobile blindate. Dinspre Moreni se auzea zgomot de luptă, mitraliere şi tunuri. Nu povestesc totul, n-am destule cuvinte, n-am concizia lui Teofil, care credea în fapte în mod simplu, fiindcă le trăise. Eu trebuie să mi le închipui cu atâta forţă ca să cred în ele, şi pe urmă mi se cere un al doilea efort, mult mai mare, să fac şi pe alţii să creadă.

— La Baloteşti, îmi povestea Teofil, un jandarm ne-a prevenit că n-o să putem trece de Otopeni, şoseaua e ocupată de nemţi până dincolo de Băneasa. Am fi putut să ocolim pe la Buftea, dar nu ştiam dacă n-am întâlni şi acolo aceleaşi piedici. Atunci am văzut avioanele americane venind dinspre dreapta, nu le auzeam fiindcă mergea motorul maşinii. Erau cum le ştii, puzderie. Am ieşit pe un drumeag, ne-am ascuns sub un copac, la o sută de metri. Nu treceau pe deasupra noastră, dar nici

departe; când au început să cadă bombe, le-am simțit suflul. Bombardau șoseaua, pisau locul la un kilometru de noi, nu știam ce le cășunase, bănuiam că nemții au ceva pe acolo, dar nu merita atâta risipă, mi se părea că se distrează, americanii sunt cam trăsniți, știi și tu. După ce s-a terminat am pornit la noroc, nu credeam că o să putem trece, îmi închipuiam că șoseaua nu mai există...

Șoseaua exista, neatinsă. Dar în stânga ei toate erau vraiste, un câmp de luptă după bătălie, și nu durase decât douăzeci de minute: tancuri răsturnate, mașini făcute fărâme, hangare în flăcări, copaci cu rădăcinile în aer și peste tot cratere, cratere fumegând, unul lângă altul, până departe, că nimeni n-ar fi putut să-și închipuie ce fusese aici mai înainte. Se mai vedeau ziduri, prăbușite pe jumătate, deci fusese ceva, cazărmi, spitale, depozite, până atunci nici le-ai fi bănuțit, le acoperea o perdea de copaci atât de înghesuți unul în altul că nu lăsa să treacă o rază de lumină; în locul lor erau acum cratere. Morții nu se vedeau, cu atât pământ răscolit erau gata înmormântați, le mai lipsea crucea și casca pusă deasupra. Câte un soldat rătăcea năuc printre gropi și ruine, și chiar dacă mai avea mintea întreagă tot nu știa încotro s-o apuce. Doar departe, în fund se zărea un grup mai mare, strâns roată, probabil sfătuindu-se ce să facă. Dar ce-ar fi putut face?

O ambulanță lovită de schije, cu ușile din spate clămpănind, cu o roată strâmbă că mergea șchiopătând, își făcea loc printre gropi și sfărâmături, să iasă în șoseaua mare. După ce trecu podețul de peste șanț se opri, omul de la volan își suci capul, la stânga, la dreapta, nu știa încotro s-o apuce. Pe urmă, hotărându-se, coborî de la volan, merse în botul mașinii și acolo ridică mâinile, să se predea, dar n-avea cui, șoseaua era goală, trecuse mai adineauri o mașină. Teofil se uita la el pe geamul din spate.

De când cu bombardamentele se vorbea despre covorul de bombe; oamenii găsesc repede cuvinte pentru toate imaginile. Avioanele așterneau pe pământ un covor de bombe, dintr-un punct până în altul. Al doilea val îl prelungea, la fel al treilea, până când se acoperea zona din ordinul de misiune. Unde era nevoie veneau alte valuri, își lăsa bombe peste cele aruncate mai înainte, îndesind țesătura. Desigur, ce spun este o imagine, nu putea fi vorba chiar de atâta precizie.

Ba da, am aflat de ia Teofil.

— Covor a fost, crede-mă! Cum se pune covorul în casă, dintr-un perete în altul. Nici o bombă n-a căzut pe șosea, ci numai de la zece metri încolo, parcă măsurăți, și în linie dreaptă, parcă trasă cu rigla.

Poate exagera de emoție. Dar fapt sigur rămâne că șoseaua n-a fost atinsă, în schimb tot ce era dincolo de ea s-a făcut zob și țandără, sau cenușă. De la Pipera n-a mai decolat nici un avion, Bucureștii au scăpat

de primejdie. Nemții, câți mai luptaseră în oraș au ieșit în stradă cu mâinile ridicate, ca șoferul ambulanței.

\* \* \*

Când am auzit avioanele de departe, și le-am văzut venind fără să știu încotro se îndreaptă, ne-am închipuit că au să bombardeze orașul, nu-l bombardau prima dată.

În ceea ce mă privește, fiindcă am urmărit desfășurarea faptelor din prima lor fază, am înțeles înaintea altora că de astă dată aveau altă misiune, judecând după direcția zborului, mi-am dat seama că ținta lor era în afara orașului, și ce putea să fie dacă nu concentrarea de trupe germane? Astfel, de facto ei deveneau aliații noștri, înainte de a se încheia pacea. De altfel, după cum îi primea populația și chiar autoritățile, pe cei salvați cu parașutele pe pământul nostru, ei puteau să fie socotiți aliați încă de mai multă vreme, prin sentimente, deși altminteri ne aflam în stare de război declarată cu America.

După ce m-am dumerit unde cădeau bombe mi s-au luat două pietre de pe inimă: una, că nu veneau asupra noastră, și a doua că ne scăpau de primejdia nemților.

Dar m-am întrebat, firește, cum de cunoșteau situația și cum de nimeriseră atât de precis locul? În curând am aflat, ceva ce știam din cărți de spionaj sau din filme, că undeva în București, într-un pod, într-o pivniță, cineva sau câțiva aveau un aparat de emisie radio, și de mult țineau legătura cu aliații. Era ușor să-mi închipui ce ar fi pățit dacă dădeau de ei: nu i-am cunoscut, nu știu câți au fost, nu știu ce fac azi dacă mai trăiesc; m-a minunat și le-am admirat curajul. Dar și mai mult m-a minunat, că n-au trebuit să cheme de două ori, și o flotă aeriană mare cât un sfert din bolta cerească a decolat din Italia, să ne vină în ajutor, tocmai când aveam nevoie.

Nu l-am văzut niciodată de aproape. Când era copil, a trecut cu trenul prin fața mea, într-o gară mică, stătea în picioare pe vagonul-platformă îndoliat, lângă sicriul regelui Ferdinand, în drum spre Curtea de Argeș, unde avea să-i fie mormântul. Trenul nu a oprit, însă a micșorat viteza și a trecut la pas, să vadă toată lumea câtă se adunase, primarul, preotul, jandarmul și oameni din două sate, dintr-o parte și alta a căii ferate. Pe fața lui nu se citea nimic, nici măcar oboseală: sigur că între gări îl lăsa să se odihnească. Mai târziu m-am întrebat ce avea în minte în momentele acelea; îmi aminteam de mine, că la moartea tatălui meu mă gândeam cine o să ne dea de mâncare de aici încolo; însă aveam cu vreo patru ani mai mult decât copilul, putea să se

nască în mintea mea asemenea grijă, căci tatăl meu nu ne lăsase mai nimica. Pe el n-avea de ce să-l doară capul în această privință, deși îi lipsea și lui tatăl, trăia dar plecase de acasă. Regele Ferdinand era bunicul, murise, în schimb rămânea bunica, regina Maria. Când m-am născut eu, bunicii mei și bunicile erau la cimitir, nici măcar nu știam unde, plecasem din locurile noastre. Se pare că fără bunici copilăria are o lipsă și firea copilului iese mai aspră.

L-au făcut rege fără să-l întrebe nimeni și a domnit trei ani în pantaloni scurți, până s-a întors tatăl lui și i-a luat tronul. Nici pe acesta nu l-am văzut de aproape, dar și el își punea pantaloni scurți, la serbările străjerilor, școlari educați să-l iubească și să-l aclame, cum făcea Mussolini cu Giovinezza și Hitler cu Hitlerjüngend.

L-am mai văzut o dată, pe cel mic, după alți câțiva ani, la palatul regal, se zbenguia cu niște copii de vârsta lui, la o fereastră care se vedea din Calea Victoriei. Scăpase de grijile domniei, nu mai era bosumflat ca la înmormântare, se veselea și când am trecut prin față mi-a dat cu tifla, în joacă. Învăța carte acasă, împreună cu ceilalți copii pe care îi văzusem la fereastră; erau aleși din părinți cu stări felurite, ca astfel moștenitorul tronului să-și cunoască din vreme supușii, poate viitorii lui miniștri și sfetnici. Aveau profesori unu și unu, se găseau destui care făceau cinste școlii. Pentru Nicolae Iorga, de pildă, garanta toată lumea, în afară de adversarii politici și de cei care puneau înaintea păcatelor lui, și pe urmă meritele. Aș putea să garantez și eu, pentru altul, de la care am avut norocul să învăț multe, dar e prea târziu și, oricum, nu mă întreabă nimeni.

Băiatul avea acum tată, în schimb îi lipsea mama, fiind izgonită din țară. Mai târziu urma să se invârtăască iar roata, să se întoarcă mama și să plece tatăl.

Regele o alungase pe regină ca să poată trăi în liniște cu doamna Lupescu, ultima sa aleasă, care a făcut mult sânge rău unor oameni cinstiți, cu respectul tronului și al familiei. N-am avut pe cine să întreb și poate nu știa nimeni ce gândea băiatul despre tatăl sau, despre amantă și despre amândoi împreună. El, unul, s-a dovedit a avea o fire cumpănită, cu simțul familiei, cu pasiuni care nu contrariau pe nimeni ci erau privite cu simpatie. Se pare că îi plăceau meșteșugurile; am văzut într-un loc o tejghea de tâmplărie, folosită de el înainte, așa spuneau oamenii; n-am nici o dovadă că ar fi fost așa, e drept însă că era o tejghea mai frumoasă decât cele obișnuite. (Cind eram copii, regalitatea fiind pe atunci în floare, o foloseam uneori ca superlativ în admirațiile noastre: „Așa ceva nu mănâncă nici regele”, sau „numai regele”. „O catifea ca asta poartă numai regina”. Tot ce ni se părea mai scump și mai frumos se găsea, „numai la palatul regal” — sau „nici



acolo")

Îi mai plăcea atelierul mecanic, meșterea pe la motoare, lucra la strung, așa am auzit, dar n-am văzut strungul. Nu degeaba, pasiunea lui pentru tehnică, fiind cunoscută, Stalin i-a trimis în dar la sfârșitul războiului două avioane (de agrement, bineînțeles, nu de luptă). Iar mai întâi îi conferise Ordinul Victoria, cea mai mare decorație militară, de care se bucurau numai cinci oameni pe tot pământul.

L-am mai văzut o dată, tot de la distanță, la parada de 30 mai 1941, o lună înainte de a începe războiul. A fost o paradă mai sobră decât cele din timpul lui Carol al doilea, situația țării era mai tristă, plutea în aer neliniște, nimic nu mai părea sigur, iar pe deasupra se nimerise și un cer de ploaie. Era în tribună lângă generalul Ion Antonescu, nici de un an Conducătorul țării.

Ion Antonescu era general; în anul următor s-a făcut mareșal, același grad cu al regelui.

Nu-mi aduc aminte situarea lor în tribună, nu-mi închipui că generalul îl pusese în stânga sa, uzurpându-i locul de onoare. Însă știam, prin prieteni ai reginei mame Elena, că îi arăta respect numai de circumstanță, lua hotărâri peste capul lui, avea grijă să-i spună cu orice ocazie că el și nu altcineva îi asigură tronul, altminteri ar trebui să-și facă bagajele și să plece împreună cu mumă-sa. Nu o singură dată îl amenințase că în locul lui o să-l facă rege pe vărul-su Ștefan, fiul principesei Ileana, sora mai mică a lui Carol al doilea. De aici zădărnici între cele două mame! Aș fi curios să știu dacă între patru ochi Ion Antonescu i se adresa măcar cu titlul de maiestate, dar, natural, n-am de la cine să aflu. (Ba da, chiar acum mi-a ajuns la ureche ceva pornit de la un martor al scenei, ultima întâlnire a mareșalului cu regele, în după-amiaza zilei de 23 August 1944. "Maiestatea ta! ... "ar fi început mareșalul. Regele, care de astădată era decis să nu mai rabde, l-ar fi corectat cu asprime: „Maiestatea voastră!“ Celălalt s-a făcut că nu aude, sau își ieșise din fire și n-a putut să se stăpânească, a reluat prima formulă: „Maiestatea ta!“... Atunci regele l-ar fi întors spatele și a urmat ceea ce era pregătit din vreme, arestarea mareșalului pe care voi povesti-o în paginile următoare.)

N-aș fi bănuir că flăcăiandrul acesta simpatic, chipeș și clădit bine, avea să facă un gest atit de curajos și cu atâta energie. De văzut nu-l mai văzusem decât în fotografii și la jurnalele cinematografice. De auzit îl auzeam rar, la radio. Luându-mă după vorbă, cam molatică și trăgănată, spusă parcă alene, aș fi zis că nu-i lipsește mult să adoarmă.

La atacurile aeriene din zilele următoare, când ținta principală era palatul regal, o bombă a căzut în piața din față, cu statuia regelui Carol

întâi, călare; soldatul de gardă la poarta principală, lovit de schije, a murit în poziție marțială, cu arma la picior, cu țeava împinsă înainte, ca o halebardă; îi mai lipsea coiful și armura, să semene cu un cavaler din legendă, fără frică și fără prihană. Așa au fost soldații. În vara anului următor i-am văzut întorcându-se de la luptă, au coborât săptămâni în șir pe Valea Prahovei, în căruțe cu coviltir, ca la '77, care, după atâta drum la dus și la întors, nu se dezagregaseră. Și toate purtau, prins de coviltir, la partea din față, portretul regelui.

Regele avea marele privilegiu că încheiase războiul. Antonescu avusese rolul ingrat să-l înceapă.

\* \* \*

Pregătirea începuse de cel puțin un an, cu primele întâlniri conspirative. Intenția fusese probabil mai veche; prudența îi obligă pe oameni să aștepte până să-și spună gândurile unul altuia. Atâtea conjurații au fost înăbușite înainte de orice faptă, fiindcă s-a găsit cineva să vorbească, fără să știe dacă interlocutorul său merită încredere; unii trădează cu intenție, alții din imprudență, fiindcă nu-și țin gura. M-am mirat, într-o pagină din urmă, că serviciile secrete n-au știut până în ultima clipă, cind regele a citit proclamația la radio. E uimitor cum s-a păstrat secretul un an de zile, deși erau implicați zeci de oameni, poate sute, deși unele manevre, unele gesturi și atitudini, mai ales în ultima fază puteau fi revelatoare. Iau doar un exemplu deocamdată, ceva care rămâne de neînțeles pentru mine: cum au putut două plutoane de tancuri să fie aduse de la Târgoviște și ascunse în garajul palatului? (Fiindcă se prevedeau lupte.) Topografia locului este astăzi schimbată, un contemporan al vremii greu și-ar mai da seama unde era garajul, unde avea porțile. Mi s-a spus că pe strada Pictor Grigorescu: m-am dus să văd, e o străduță pornită la vale din Calea Victoriei, paralelă cu Știrbei Vodă, care atunci nu exista decât de la strada Luterană înainte, spre Dâmbovița.

Îmi amintesc destul de bine configurația străzii Luterane în vremea aceea, cel puțin în ce privește construcțiile de pe partea palatului. În colțul cu Știrbei Vodă, unde astăzi este o stație de taximetre de obicei goală, era o biserică, probabil luterană și alături un liceu, numit parcă Libris, pendinte de acea biserică. În continuare îmi amintesc un lung bloc de locuințe, de modă veche, cu vreo cinci etaje, acoperit cu țiglă. La parter avea prăvălii, îl țin minte de parcă l-aș fi văzut ieri, dar azi, dacă vreau să-l situez în spațiu, îmi vine amețea, îmi dispare din ochi, ca și când n-ar fi existat nic odată. Și totuși am intrat în el în mai multe rânduri, în vizită la Felix Aderca, primul cititor cu calificare literară al scrierilor mele, nepublicate și azi pierdute. În spatele blocului era curtea palatului regal, îmi închipui că din apartamentele aflate mai sus

și orientate în partea aceea se vedea tot ce se petrecea acolo, unde bănuiesc că se aflau și garajele, fiindcă mi-e imposibil să mi le închipui în altă parte. Dar nu pot să identific locul unde se aflau porțile, pe unde au venit și pe unde au intrat tancurile, și mai ales la ce oră. Să fi fost ziua, s-ar fi strâns lumea ca la bălci, fiindcă tancuri în oraș nu se mai văzuseră de la rebeliunea discipolilor, când de altfel au fost puține, nu două plutoane. Noaptea, zgomotul lor, huruitul motoarelor și zornăitul șenilelor pe pavaj ar fi trezit din somn tot cartierul și ar fi părut o manevră cel puțin ciudată.

Amintesc că puțin mai sus, în Calea Victoriei, cam vizavi de Sala Mică a Palatului, inexistentă pe vremea aceea, se afla hotelul „Splendid”, cam în diagonală cu „Athenee Palace”, care a rămas pe locul lui până astăzi. Acel hotel ocupa jumătate din lățimea străzii Știrbei-Vodă, artera largă de astăzi, pe atunci o uliță, cu o cotitură capricioasă. Repet că toate acestea, construcții și topografie le am destul de clar în minte, dar când încerc să le reconstitui în spațiul lor de altădată, dispar cu totul, deși de atunci au trecut doar puțin mai mult de patru decenii.

Important este că de la ferestrele hotelului „Splendid”<sup>\*</sup> se vedea în curtea palatului regal ca în oală, și clădirea era ocupată de armata germană, vreo două sute de oameni, toți sau măcar o parte membri ai Gestapoului. Nu spun că fuseseră plasați acolo anume ca să-l aibă sub ochi pe rege și Curtea, iar dacă ar fi fost așa, apoi prost și-au făcut treaba. Faptul că la ferestrele hotelului se vedeau adesea binocluri nu trecuse nebagat în seamă și fusese un motiv de îngrijorare pentru cei care pregăteau ruperea alianței cu nemții. Intervenția rapidă și în masă a acelei garnizoane atât de primejdios plasată ar fi zădărnicit actul de la 23 August, încă din primele lui ore. Dar iată că Gestapoul n-a mișcat niciun deget, oamenii si-au văzut de treburi, au fost la. „Athence Palace” sau la cofetăria „Nestor”, au jucat șah sau au făcut lectură în cameră și n-au aflat nimic decât la zece seara, când s-a citit la radio proclamația regelui. Nici atunci n-ar fi fost târziu să intervină, dată fiind apărarea insuficientă a palatului, fiindcă nu toate pregătirile erau terminate! Actul era prevăzut pentru ziua de 26 august, cum știau toți cei implicați, cum a știut și nenorocosul Bubi Faur, cauză din care și-a pierdut viața, și ceea ce este mai trist, și mă îndurerează fără să pot uita vreodată, si-a pierdut-o și biata Laura.

Se va vedea de ce faptele s-au precipitat cu trei zile. Dar nu-i un motiv ca garnizoana de la hotelul „Splendid”, să nu fi simțit când au intrat două plutoane de tancuri în garajele palatului, iar dacă au simțit măcar unii, nu-i un motiv să nu se fi întrebat ce căutau acolo.

Așa cum a decurs actul de la 23 August, pentru cei care nu știau

nimic, și mă număr printre aceștia, n-a îngrijorat pe nimeni, proclamația regelui a fost urmată, atunci, noaptea, de manifestații populare. Nu ne-am întrebat cum au să răspundă nemții, ne-am închipuit că se vor retrage în liniște, cum le cerea proclamația, și totul se va sfârși cu bine. În parte așa a și fost, ar fi putut însă să se întâmple și altfel, amenințarea lui Killinger să se transforme în faptă, să înec România într-o baie de sânge. Nemții aveau atunci numeroase divizii în țară, puteau să facă un front împotriva noastră, paralel cu frontul rusesc din Moldova, să se lupte în două direcții, cum făcuseră și mai înainte, cu o mare nesăbuiță, luptând simultan și cu apusul și cu răsăritul.

Bombardamentele care au urmat asupra Bucureștilor, în cele trei zile de după 23 August, cu pagube greu reparabile și altele nereparate, nu ne-au stricat sărbătoarea. Nu ascund, ca unul care am fost martor și am văzut totul de aproape, că au fost momente de panică, ele însă au trecut repede. Dar iarăși spun, ar fi putut să se întâmple și altfel. Actul de la 23 August n-a decurs fără primejdii decât că lumea, înveselită, le-a ignorat, iar când s-au dezvăluit faptele, incomplet și cu întârziere, primejdiile trecuseră. Și apoi, istoria în mersul ei înainte nu lasă timp ca oamenii să se uite în urmă.

Cine știa, la 23 August, că despărțirea de nemți, atât de magistral izbutită, fusese la un pas să eșueze? Puțin a lipsit ca țara să devină un câmp de luptă, care ar fi însemnat întreaga ei nimicire.

Cu puțin timp înainte, mareșalul Antonescu fusese într-o vizită-fulger la Hitler. Războaiele-fulger fiind sfârșite, le înlocuiau alte fulgere. Acolo el se angajase să lupte alături de Germania, până la sfârșitul războiului. (Nu știu dacă se mai spunea „până la victoria finală”, ca înainte. Excluzând această noțiune și vorbind de un sfârșit al războiului, el nu putea să însemne decât distrugere. Ceea ce, de fapt, însemna sinucidere.)

Într-un consiliu de miniștri ținut la Snagov, mareșalul anunțase această intenție. Membrii civili ai guvernului au refuzat s-o accepte, și ca urmare și-au dat demisia. Nu cunosc consecințele imediate, știu doar că mareșalul i-a amenințat, făcut foc și pară. Mai târziu, au fost judecați în rând cu criminalii de război, și au luat pedepse proporțional cu importanța participării la război a respectivelor departamente.

La 22 august, mareșalul se întorsese din Moldova, unde fusese să vadă care era situația după ce rușii începuseră ofensiva; odată frontul de la Iași străpuns, situația nu putea decât să se precipite; degeaba se mai vedeau panourile albastre de pe șosea, „Luați chibrituri pentru Moldova!” Cei din Moldova se retrăgeau și nu mai aveau nevoie de chibrituri.

Văzând situația, mareșalul, deși încerca el însuși să ducă tratative de

armistițiu, hotărâse să continue lupta, să se retragă până în Carpații Orientali, unde să stabilească un front invincibil, iar în sud să reziste pe faimoasa linie Focșani-Nămoloasa-Galați, pe care s-o fortifice, cum se hotărâse și în primul război mondial, numai că de astă-dată frontul ar fi fost cu fața la nord, nu la sud, ca în războiul cu Mackensen. Iar guvernul, mareșalul avea de gând să-l mute în Transilvania, undeva pe lângă Sighișoara.

Aceste intenții noi, populația nu le-am aflat, am fi înțeles cât de iminent era dezastrul. Oricum știam că deznodământul se apropia, și nu înțeleg cum eu, unul, ajunseseam la atâta inconștiență încât plănuiam afaceri cu domnul Weiss. Să fi crezut în vreo minune? Sau făceam și eu ca struțul? Căci, la urma urmelor, cine știe de ce își bagă struțul capul în nisip? Ca să se ascundă? Nu pot să-i atribui chiar atâta prostie. Mai degrabă cred că vrea să nu vadă.

La 23 August, dimineața, mareșalul Antonescu a anunțat că a doua zi va pleca pe front, unde nu știa cât o să întârzie. Nu mai era timp de așteptare. Venise acea clipă de atâtea ori fatală în faptele oamenilor, când ceva trebuia făcut acum, sau niciodată.

În cursul zilei, mareșalul, prin intermediul aghiotantului, a cerut telefonic audiență la rege, la ora patru după-amiază. Ce-l apucase e inexplicabil, de obicei venea fără să se anunțe, având aerul că el îi acorda o audiență regelui. Barem la Peleș se ducea ca la el acasă, trântea ușile, bruftulua pe toată lumea, chiar și pe aghiotanții regelui, indirect chiar pe rege și pe regina-mamă, dacă nu îi bruftulua chiar de-a dreptul.

Aici în informațiile mele apare o mică deosebire, o semnalez deși nu are importanță decât ca regie de spectacol. Mi-au povestit doi oameni care au fost martori la fapte, numai că le-au privit din unghiuri diferite. Îl aleg pe cel ce a avut mai multă mobilitate în acest act și l-a privit din mai multe direcții. El este cel care a vorbit la telefon cu aghiotantul mareșalului, și după ce l-a consultat pe rege, a răspuns că audiența era acceptată. Câteva minute mai târziu, ca un făcut, a telefonat și Ică Antonescu, ministrul de externe, ocazional președinte al Consiliului de Miniștri, cunoscut drept omul de încredere al mareșalului.

Ică Antonescu, fără să știe de demersul mareșalului, a cerut și el audiență, pentru ora trei și jumătate. A venit punctual, escortat de două mașini ale Siguranței, de care n-avea nevoie fiindcă nu îl pândeau nici o primejdie, ci ca să-și dea ifose, să nu fie mai prejos decât mareșalul. La data aceea ducea și el niște tratative de armistițiu și își supraaprecia rolul în conducerea statului. La o conferință de presă, unde am luat parte, convocată de el în urma unei vizite făcute la Hitler împreună cu mareșalul, cred că peste iarnă, nu s-a abținut să-l diminueze pe acesta,

cu o enervare vădită, deși lui îi datora ascensiunea în politică. Îi țin minte cam pe toți câți se aflau acolo, unii sunt plecați, alții morți și după câte știu nici unul nu a povestit întâmplarea, așa încât îmi revine rolul s-o dezvălui primul. Atunci am băgat de seamă că Ică Antonescu, mic de statură, purta tocuri de cinci centimetri, dar nu-i el singurul caz în istoria contemporană.

Nemulțumit că ziarele îi atribuiau mareșalului rolul principal la întrevvedere sfârșită cu un succes pentru țara noastră, el a sugerat ziariștilor fără înconjur că sunt datori să restabilească ordinea faptelor. „Domnilor, ni s-a adresat, în cuvinte pe care n-am pretenția să le redau textual, după patru decenii și jumătate, dar care în nici un caz nu denaturează ideea, tratativele le-am dus eu, mareșalul a avut un rol de paradă. Eu, cu argumentele mele, am obținut un vagon de aur și l-am adus în țară!”... (Nu știu pentru ce produse cedate nemților, și nu știu nici câte vagoane de aur valorau acestea în realitate.) Din expunere, mult mai amplă, n-am redat decât o idee, m-a interesat altceva îndeosebi, confidența înduioșătoare făcută în încheiere de vorbitor, în fața unor oameni de toate felurile, caracterizați însă toți prin lipsă de discreție. O asemenea mărturisire nu se face nici celui mai bun prieten, nici măcar nevestei. La masa de despărțire, Ică Antonescu, aflându-se în dreapta Fuhrerului, acesta s-a aplecat spre el și apucându-i duios mâna pe sub fata de masă i-a spus la ureche, să n-audă și alții: "Ești un om singur, ca și mine! Amândoi n-avem alt țel decât fericirea țării noastre!"

Nu toți ziariștii aflați de față erau oameni de bună calitate, dar de astădată nici unul n-a reproduș și n-a comentat această confidență, au înțeles și ei că trebuie să ramână secretă, prea era gogonată.

De la aghiotantul regelui, care l-a întâmpinat la intrarea principală știu că nu de mult timp Ică Antonescu, vrând să mai crească în statură, ceruse Marelui Stat Major să-l asimileze în gradul de general, ca să poarte uniformă. Cererea i-a fost refuzată, și, ca să spun drept, n-am înțeles de ce, doar n-ar fi fost singura mascaradă în politica mondială a vremii.

Regele l-a primit imediat pe Ică Antonescu la Casa Nouă, aflată presupun cam în locul unde se află azi Sala Palatului. N-am știut de existența ei, nu se vedea de afară și chiar dacă s-ar fi văzut nu m-aș fi uitat cu insistență; prin asemenea locuri unde nu știi cine te pândeste, obișnuiam să trec repede, cu capul întors în partea cealaltă. Casa Nouă era o construcție recentă, de după întoarcerea regelui Carol al doilea, și îi folosea acestuia ca reședință particulară și loc de petreceri intime. M-am gândit și eu că într-un palat cât toate zilele, nimeni, nici chiar un cap încoronat nu se simte în apele sale, mai ales în anumite ocazii.

Casa a fost distrusă de bombardamentele germane, de după 23 August. După câte am înțeles, nu avea o legătură directă cu palatul, o galerie, cu atât mai puțin un tunel; se circula prin curte. La parter, în afară de sufragerie și diferite birouri, piesa principală era o mare încăpere de recepții, numită, după culoarea decorului, „salonul galben”

Îcă Antonescu i-a propus regelui, care l-a primit imediat, să fie trimis la Cairo, cu un avion militar pregătit din vreme, totul fără știrea mareșalului, ca să urgenteze tratativele de armistițiu. Regele i-a respins cererea și l-a poftit să aștepte într-un salonaș de alături, ca apoi să participe la audiența cerută de Conducătorul statului.

Nimeni nu comentează atitudinea solicitantului, mă pun în pielea lui și înțeleg ce amară era pilula pe care trebuia s-o înghită. Chiar dacă nu prevedea urmările în deplina lor desfășurare, chiar dacă nu simțea că îi venise sfârșitul, nu putea să-i pice deloc bine întâlnirea cu mareșalul, după ce, evident, încercase să îl trădeze.

Despre acest om s-a spus că era de o inteligență sclipitoare. Nu vreau să mai arunc o pală pe memoria lui și așa destul de compromisă, dar cum poate un om, fie și cu o inteligență medie, să-și piardă într-o asemenea măsură decența, încât să facă o mărturisire atât de emfatică despre potrivirea de spirit între el, micutul ministru de externe al unei țări vasale, ciuntite și umilite, și marele Fuhrer al marelui Reich pe care îl socotea încă stăpânul omenirii?

La rege nu se întârzie, e unul din principiile pe care și-au bazat existența monarhiile. Cu condiția ca, la rândul lui, regele să fie de o punctualitate desăvârșită. Cei care nu respectă acest principiu se discreditează și, mai curând sau mai târziu, își pierd tronul, adesea odată cu capul.

Un oaspete de vază în trecere prin țara noastră a obținut o audiență de cincisprezece minute (cifră nesigură) la regele Carol întâi al României, un om riguros în multe privințe. Oaspetele, contaminat de țările orientale pe unde trecuse mai înainte, a sosit la palat cu paisprezece minute întârziere. Abia a avut timp să se încline și să bâiguie o scuză, când, împlinindu-se al cincisprezecelea minut, regele s-a adresat șambelanului: „Anunță-l pe acest domn că audiența s-a terminat!” După care i-a întors spatele.

De mult spun cât mi-ar plăcea să aibă toți oamenii aceeași mentalitate. Nu fac socoteala câte progrese s-ar realiza pe această cale, sunt sigur însă că, înainte de toate, ar crește respectul și față de noi înșine, și față de aproapele nostru. Dar ca să fie așa, poate ar fi nevoie de un nou potop, urmat de o nouă facere a lumii, cu condiția ca de astădata Noe să-și trieze mai riguros însoțitorii.

Știu că oamenii când sunt invitați în societate, incitați mai ales de

neveste, își calculează întârzierea, în raport cu lista invitațiilor, în așa fel ca să nu sosească înaintea celor puși de ei pe o treaptă inferioară. În tinerețe, când nu refuzam toate aceste petreceri, îmi făceam o plăcere să mă duc între primii, ca să asist, dintr-un colț, la spectacolul sosirii celorlalți oaspeți, la figurile radioase ale celor care soseau bine, și la mutrele acre ale celor sosiți prea devreme, dintr-o greșeală de calcul, sau dintr-o perfidie a preopinentalui, căci și în acest joc se trișează sau se întind capcane.

Un cititor atent și poate la fel de nerăbdător ca mine va observa că lungesc vorba. Ce urmează acum? Venirea mareșalului, și deznodământul. Ei bine, după patruzeci și cinci de ani și când știu cum s-au petrecut faptele, mărturisesc că îmi este frică. Trebuie să-mi fie frică, pentru a înțelege și a simți prin ce stări treceau cei care aveau să joace scena dramatică și atât de primejdioasă. După această scenă voi fi liber.

Mareșalul a sosit la ora patru și cinci minute, cu o întârziere calculată: ca militar trebuia să fie punctual, ca șef al statului regele trebuia să-l aștepte, să știe din capul locului care-i poziția unuia față de celălalt. A venit în mașina blindată, un dar al lui Hitler, care știa bine că o grupare de oameni vroiau pielea mareșalului, chiar el le dădea oblăduire, lăsându-i să înțeleagă că va veni și rândul lor, și atunci vor primi arme capabile să străpungă orice blindaje. Convoiul cuprindea trei mașini de pază, una mai mult decât Ică Antonescu. Aș putea să fac din nou o divagație lungă, dar mi-am pierdut răbdarea, nu mai pot să aștept pe jeratic, fiindcă de aici înainte evenimentele se vor desfășura repede, iar mie îmi ard tălpile.

Aghiotantul care îl aștepta pe mareșal la intrarea principală dărdăia de frică: „Dar dacă mi-o citi în ochi? Dacă va vedea ceva pe fața mea! Dacă voi face un gest nefiresc, care să-i atragă atenția?” Căci rolul lui era din cele mai primejdioase, conducea spre arest pe omul cel mai puternic din țară, care ar fi putut să-l nimicească într-o clipă.

Regele i-a primit pe cei doi Antonești în salonul galben. Ceilalți ai săi așteptau prin camerele alăturate. Ce vroia mareșalul, se întrebaseră mai înainte? Văzând situația dezastruoasă din Moldova venea să-și dea demisia? Sau să ceară învoirea de a încheia armistițiu?

În realitate, mareșalul a vorbit: a vorbit îndelung, aproape trei sferturi de oră, expunând situația de pe front, ca să încheie că este hotărât să ducă războiul până la capăt, alături de Hitler.

Îl obliga la această hotărâre cuvântul dat și onoarea lui de militar? N-am să-i neg nici odată onoarea de militar, și-a dovedit-o înfruntându-l pe regele Carol al doilea în atâtea rânduri. Iar respectarea cuvântului dat decurge din prima însușire. Dar ceva în acest raționament nu stă în



picioare, odată ce partenerul și-a călcat cuvântul. A oferit Hitler mareșalului ceea ce îi făgăduise, ca să-l convingă: victoria României, alături de Germania?

Într-o piesă de teatru văzută în tinerețe m-au indignat cuvintele contelui Essex, favoritul reginei Elisabeta, condamnat la moarte pentru călcarea jurământului, precum că un jurământ nu se mai ține, odată ce condițiile când a fost făcut nu mai sunt aceleași. Astăzi cred că avea dreptate, nu fiindcă așa fi devenit cinic, dar așa e logic.

După terminarea expunerii, regele a găsit un motiv să se retragă câteva clipe în biroul de alături, unde îl așteptau oamenii lui de încredere, care l-au îmbărbătat în cele ce aveau să urmeze.

Pe un coridor, alături, aștepta echipa destinată să-l aresteze pe Antonescu, un locotenent cu patru subofițeri, aleși și instruiți din vreme. Faptul că în loc de un Antonescu acum erau doi, nu schimba cu nimic situația.

Regele a revenit în salonul galben, unde i-a răspuns mareșalului că socotește situația extrem de gravă, deoarece pune în primejdie țara și existența neamului românesc. Apoi a încheiat, cu vorbele reproduse întocmai: „Din această cauză vă demit din funcția de conducător al statului”.

Era primul act cu adevărat regal al regelui, care până atunci fusese tratat ca un copilandru. Dar acum avea douăzeci și trei de ani, și este o gravă eroare să uiți că la această vârstă copilandrii devin bărbați în toată puterea cuvântului.

Regele ieșind pe o ușă, pe alta a intrat echipa care trebuia să pună în fapt arestarea. Trec peste protestul vehement al mareșalului, peste milogeala avocatului Ică Antonescu.

Echipa, intimidată o clipă, și-a revenit, ordinul regelui a fost executat, plutonierii i-au încadrat pe cei doi și i-au condus la etaj, unde li se pregătise arestul.

Mareșalul nu-și pierduse încrederea în puterea lui Hitler, reprezentat la București de baronul von Killinger. Zărind în trecere pe conjurați, a lansat o amenințare, probabil convins că va fi adusă la îndeplinire: „Mâine dimineață veți fi spânzurați toți în piața palatului!”

Este adevărat că nu târziu după aceea, Killinger care aflase vestea repede, dar din nefericire pentru el prea târziu, s-a prezentat la palat și a cerut imperativ să-i vorbească regelui, căruia i s-a adresat cu aroganță, spun unii, eu spun cu disperare: „Din ordinul Fihrerului, eliberați-l imediat pe mareșalul Antonescu!”. Spun disperare, căci el și nu altul și nu mai demult de câteva zile, îl asigurase pe Hitler că în România toate merg bine.

La refuzul regelui a ieșit trântind ușa și urlând pe coridoare: „Am să

încercat să facă începând de a doua zi. Nereușind, după trei zile s-a împușcat la ambasadă, sau în locuința lui, de alături, înecându-se în sânge el însuși.

Și iarăși, iarăși mă întreb, cum de nu aflate, când știa destulă lume, printre alții un om de afaceri, Bubi Faur, care se înșelase doar în privința datei, printr-o fatalitate?

Când venise von Killinger la palat, era puțin după opt seara. Arestarea se petrecuse cu trei ore mai înainte. Acum Anlonestii erau închiși în condițiuni grele, dar nu se găsisese un loc mai sigur: o celulă la etaj, de doi metri pe unu și jumătate, fostul seif pentru colecția de timbre a regelui Carol al doilea. Înăuntru se pusese o măsuță și două scaune. Mareșalul și-a scris testamentul. Ingrată la începutul războiului, situația lui devenise dramatică. După pactul Ribbentrop-Molotov și în starea de atunci a țării, nu știu cine ar fi putut să procedeze mai bine.

Mai am de povestit ce se întâmpla în exterior, în afară de manifestările euforice ale populației.

50

Neputind să fiu martorul faptelor, și mai ales al mai multora deodată, am spus mai întâi ce-am văzut cu ochii, apoi am continuat, necronologic, ce-am aflat pe urmă. Deosebiri între ce știu de la unii și de la alții, fiind minime, nu le-am dat importanță, le-am ales totuși pe cele mai logice; și mai credibile. Între ce spune regele despre venirea mareșalului Antonescu, și ce spune aghiotantul care îl primise la intrarea principală, sigur că aleg versiunea acestuia din urmă, fiindcă regele avea alte griji atunci, își făcea curaj și căuta tonul vorbirii, ceea ce nu era ușor pentru un om nevoit atâta timp să tacă.

Aghiotantul spune că mareșalul era nervos, a coborât din mașină fără să mai trântesească portiera autoritar, ca în alte rânduri, deși, între noi fie vorba, portiera o închide de obicei lacheul. Apoi, urcând valvârtej cele câteva trepte de la intrare, s-a împiedicat în covor, cât pe ce să cadă. Mulți n-ar da importanță întâmplării și n-ar cita-o: eu însă, fără să fiu superstițios, fiindcă m-am împiedicat de multe covoare fără să pătesc nimic, imi închipui că fusese o prevestire.

M-a interesat să știu ce s-a întâmplat cu mașinile de escortă; erau vizibile de pe Calea Victoriei, acolo faptele nu se mai petreceau după zidurile palatului, ci în văzul lumii. Am vrut să aflu de la Teofil, ca unul care fusese martor direct la întâmplare, și făptaș în adevăratul înțeles al cuvântului. Erau șapte mașini, dacă le punem la socoteală și pe ale lui Ică Antonescu, sosit primul. În ele se aflau oameni de pază, de toate gradele, cel puțin douăzeci și opt, unul și unul, înarmați până în dinii și

instruiți să-și joace rolul fără greșală. De aceea am vrut să aflu totul, fiindcă, după știința mea, n-a fost nici o busculadă, când ar fi putut să se dea o luptă, și încă înverșunată, în fața oamenilor de pe Calea Victoriei, făcând victime și între ei, ca orice ploaie de gloanțe.

Prin protocolul palatului se stabilise ca automobilele vizitatorilor, îndată ce aceștia coborau, să fie îndrumate și să aștepte în față, pe Calea Victoriei, în afara incintei închise cu drugi de fier forjat, cunoscuți de toată lumea, și cu două porți principale la fiecare extremitate. La fel se întâmplă, când era cazul, cu mașinile de escortă. Când oaspetele se pregătea să plece, lacheul bătea din palme și convoiul trăgea în fața ușii principale, cu covorul de care se împiedicase mareașalul.

Ziua de 23 August 1944 a fost zăpușitoare, la ora patru și jumătate soarele ardea încă insuportabil, mai ales într-o mașină.

Convoiul a fost chemat să intre în curte, în umbra palatului, apoi porțile monumentale s-au închis și s-au zăvorit cu discreție.

Cei doi căpitani, șoferul și însoțitorul mareașalului au fost poftiți în palat, să primească dispoziții.

De restul escortei s-a ocupat garda. Sub pretextul schimbării santinelor, un mare număr de ostași au apărut în pas de defilare și n-a mirat pe nimeni că în mersul lor firesc au înconjurat mașinile de escortă. E ciudat totuși că nimeni nu a băgat de seamă, sau nu a dat importanță; garda, în loc de armele obișnuite, avea pistoale mitralieră. Deci, ar fi putut să fie și luptă, ca în fața instituțiilor bancare din America.

Dată fiind năbușeala și întrucât discuția la palat avea să se prelungească, cei aflați în mașini au fost poftiți la cazinoul ofițerilor, unde li se oferea cafea și băuturi răcoritoare.

Au coborât bucuroși și încrezători, ar fi fost și greu să aibă vreo bănuială, au intrat în palat, unde și-au depus armele, acesta fiind obiceiul, pentru oricine, iar mai departe nu mă mai interesează, destul că în fața palatului nu s-a tras nici un foc de pușcă și mulțimea de pe Calea Victoriei și-a continuat plimbarea, netulburată. Mașinile au fost duse în chipul cel mai natural în garajele palatului.

Că mai erau multe de făcut se înțelege de la sine, operația fusese devansată cu trei zile, oamenii necesari erau greu de găsit, trupele din jurul Bucureștilor nu ocupaseră poziții în punctele stabilite. Singura apărare a palatului în după-amiaza aceea erau optzeci de oameni, opt tancuri și câteva aruncătoare de flăcări. Unui atac organizat, aceștia n-ar fi putut să reziste, regele ar fi căzut ostatic, și urmarea se înțelege. Spun acestea, spre a se ști că actul de la 23 August a fost o faptă plină de riscuri, deși nouă, privitorilor, în afară de teroarea trecătoare și de fapt ineficace a bombardamentelor aeriene, și de câteva zvonuri

alarmante ni s-a părut floare la ureche.

Cu mici excepții, foștii miniștri și alți demnitari au fost arestați fără dificultate. Vulpoi versat, Eugen Cristescu, șeful Siguranței, a simțit despre ce-i vorba, l-a vestit pe Killinger, după care a încercat să fugă, dar peste câteva zile a fost prins pe la poalele munților.

Nu ușor s-a constituit guvernul, în aceeași noapte; fără el țara nu exista în formă legală și nu avea cine să semneze armistițiul. Cum, necum, toate s-au făcut până la ziuă. Consiliul de Miniștri a funcționat câțva timp într-un adăpost al Băncii Naționale, de unde și-a dat decretul.

Bombardamentele germane îndreptate asupra palatului regal îl vizau pe rege înainte de toate. Odată acesta mort, grea ar fi fost soarta țării, și mare deruta armatei. Dar și mai îngrozitor ar fi fost ca în invazia lor proiectată nemții să-l captureze și să dea, în numele lui, ordin de continuarea războiului. Cred că ar fi devenit cel mai nefast moment din istoria țării noastre.

Dar, cum am spus, anticipând în fugă, faptul despre care am aflat după multă vreme, regele plecase pe la trei dinspre ziuă, după ce dăduse toate dispozițiile. A ieșit din București pe Calea Rahovei, cu o mașină în față și cu două în spate, un convoi nu prea mare, ca să nu atragă atenția. Armata ocupase punctele importante de trecere, și își făcea datoria cu vigilență. La un post de control, pe cheiul Dâmboviței, înainte de îi coti la dreapta, pe Calea Rahovei, mașina regelui, un Chrysler pe care l-a condus personal tot timpul drumului, a fost întâmpinată cu focuri de armă, dintr-o neînțelegere neimputabilă nimănui, și un glonț a atins rama parbrizului.

Restul drumului a fost același parcurs de Teofil peste câteva zile, pe la Craiova și Târgu-Jiu, până la un sat, Dobrița, între munți, pe unde nemții nu aveau drum de retragere.

Seleționând faptele și scurtându-le cât mi-a stat în putință, am spus tot ce se cuvenea despre acest 23 August; să nu se uite că scriu despre un întreg secol. Privite în această lumină, faptele pentru mine se termină când s-a închis ușa seifului după mareșalul Antonescu.

\* \* \*

Dar armistițiul convenit nu era încă semnat, în unele locuri pe frontul rusc nu se comunicase, sau nu-l luau în seamă, continua lupta inutil, fiindcă armata noastră asculta ordinul, încetase focul și aștepta să se întoarcă împotriva nemților, ceea ce a și făcut cu bravură; se știe până unde a ajuns, câți oameni a lăsat în pusta maghiară și în munții Cehoslovaciei. S-a spus că despărțirea noastră de vechii aliați și întoarcerea armelor asupra lor a scurtat războiul cu șase luni, ceea ce ar trebui să nu se uite în nici o împrejurare. În loc să țină din

septembrie până primăvara următoare, ar fi durat până toamna; a fost o reducere de cincizeci la sută. Mă întreb dacă socotind în vieți omenești și materiale pierdute, oare cât se acoperea din despăgubirile pe care le-am plătit după aceea?

Până una alta, deși lupta încetase, în Moldova, mulți din soldații noștri au fost luați captivi de armata rusească, și s-au întors târziu, odată cu prizonierii făcuți înainte, în anii războiului. A fost o neînțelegere, greu de a fi înțeleasă. Aveam un prieten, ofițer de marină, distins în toate privințele, care când l-am cunoscut făcea școala de pilotaj, fiindcă vroia să treacă în hidroaviație, îl pasiona zborul tot atât cât îl pasiona marea și putea în acest fel să-și satisfacă amândouă pasiunile deodată. La cursurile de pregătire ieșise întâiul, cum fusese și la școala navală; unele discipline erau înrudite, și le asimilase repede și fără dificultate. Se dovedise foarte înzestrat și la pilotaj, instructorul nu pierduse mult timp cu el până să-i dea drumul pe simplă comandă, adică să zboare singur. Pentru cine are reflexele bune, un psihic echilibrat și suficientă pregătire teoretică, pilotajul se învață ușor, mai ales când însușirilor de mai înainte li se adaugă pasiunea.

Vorbesc de avioanele din vremea aceea, care zburau cu o sută douăzeci de kilometri pe oră și aterizau cu șaizeci, viteza automobilului în orașe. Așa, deși se ridică de la pământ, omul nu-și pierde condiția lui terestră, nu e supus la uzuri mai grele decât pedestrașul. Altfel se întâmplă astăzi cu cei care zboară pe avioane supersonice, cu viteze mai mari de două mii de kilometri pe oră.

Vietățile dotate de milenii să trăiască în aer, oricât de rapide ar fi unele, nu au nici cea mai vagă asemuire cu asemenea mașini supranaturale, deși principiul zborului și chiar forma avionului au fost luate de la ele. Iar omul care le pilotează, deși în viața lui terestră își păstrează vechile caractere umane, în zbor, îndepărtându-se enorm de aceste caractere, devine și el un fel de mașină, un trup de robot și un creier electronic, în contact direct cu aparatele electronice ale avionului, care nu poate fi pilotat fără ele. Cum le cunosc și pe acestea din urmă, după ce le cunoscusem pe cele de altădată, sunt în măsură să-mi dau seama ce distanță enormă este între ele, și ce puțin se uza omul la primele zboruri.

Prietenul meu, Bădulescu, la primul lui zbor singur, după ce decolase corect și își executase programul fără greșală, n-a mai avut curaj să aterizeze. Nu era un fricos, și la calitățile lui aterizarea ar fi fost o gluma, dar probabil un anumit resort fizic sau psihic îi ieșise din funcțiune, cum se întâmplă cu aparatele de radio, dacă o lampă se arde; degeaba rămân bune celelalte. De la punctul de zbor instructorul îi făcea semne cu fanionul să coboare, după un timp începuse să se

neliniștească, până ce îl cuprinsese panica. Bădulescu se învârtea pe deasupra aerodromului, după două-trei ocoluri intra pe panta de aterizare și deodată, punând motorul în plin lua înălțime ca să-și continue zborul. Așa a continuat până ce i s-a terminat benzina; atunci, deși motorul se oprise, ceea ce face aterizarea mai dificilă sau chiar primejdioasă, mai ales când un om zboară prima oară singur, a izbutit să coboare și să pună roțile pe pământ, fără greșală. Instructorul se temuse că o să se arunce cu parașuta. La zborurile următoare s-a întâmplat la fel, era un viciu pe care nu pot să mi-l explic, până ce a trebuit să renunțe, așa nu și-ar fi luat nici odată brevetul, și s-a întors la marină.

În vara anului 1944 era comandant în staționare al navei-școală „Mircea”, evacuată de la Constanța și pusă la adăpost pe Dunăre, aproape de Călărași, pe brațul Borcea. Când au venit rușii, după 23 August, au vrut să-l ia de acolo, era captură de război, însă n-au putut să-l scoată, apele fiind mult scăzute după o secetă lungă; iar în gura canalului era un prag peste care nava nu avea cum să treacă; până să vină primele ploi și nivelul Dunării să crească, a rămas acolo. Războiul ajunsese departe, douăsprezece divizii românești străbateau Transilvania. Bădulescu a primit ordin de la superiorii lui să ducă nava-școală la Ismail, și s-o predea rușilor. Ceea ce a și făcut, numai că odată cu captura l-au luat prizonier și pe el împreună cu echipajul, deși armistițiul se semnase la Moscova și armata română, după cum am spus și se știe, lupta alături de cea sovietică. N-am aflat când au fost eliberați oamenii din echipaj. Comandantul a stat în captivitate vreo patru-cinci ani, fiindcă refuza să se întoarcă în țară, cerând să fie repatriat unde va dori ei, la alegere, conform unei convenții de la Haga, necunoscută de mine, prin care prizonierii de război ar avea dreptul la această opțiune. Nu știu unde ar fi vrut să se ducă, dar a rămas îndârjit la punctul lui de vedere, și dacă într-un târziu a cedat, imi vine să cred că n-a mai avut încotro, fiindcă i se terminase benzina.

După proclamația regelui, din noaptea de 23 August, multă lume a crezut că războiul se și terminase; eu însumi mi-am făcut aceeași iluzie, timp de câteva ceasuri, sau numai câteva minute, până ce mi s-a limpezit judecata, am ieșit din starea euforică și mi-am imaginat ce o să urmeze, deși nu cunoșteam amenințarea baronului Killinger, că o să înece țara într-o baie de sânge. La București, soarta noastră a părut să atârne într-un fir de ață; primejdia a ținut trei zile, până ce trupele germane din nordul orașului, unde își pregăteau asaltul, au fost

zdruncinate de aviația americană, și ce a mai rămas în viață din ele s-a retras noaptea, pe întuneric. În ziua următoare, când avioanele nemțești n-au mai venit să bombardeze și nu s-au mai auzit focuri de pușcă, iar s-a crezut că războiul se terminase. Și nu s-a terminat nici anul următor, în mai, când armata germană a capitulat fără condiții. Deși departe de noi, el a continuat în Pacific, poate mai sângeros ca oriunde, până ce o bombă atomică a căzut la Hiroșima și alta la Nagasaki, iar războinicii care ar fi vrut să continue lupta absurdă și-au făcut hara-kiri. Dar ultimul act al acestei cumplite încăierări mondiale, când lumea se împărțise în două și una din părți urmărea s-o nimicească pe cealaltă, s-a jucat abia doi ani mai târziu la Nurnberg; atunci principalii vinovați rămași în viață au dat socoteală în fața învingătorilor, au fost spânzurați, arși la crematoriu și cenușa lor aruncată pe gârlă, ca să nu mai rămână nici o urmă. Urmele lor însă au rămas, în amintirea contemporanilor, pe alocuri reînvie, la aproape jumătate de secol după încheierea păcii, în vreme ce anchetatori perpetui încă mai caută criminali de război, titulatură folosită acum prima oară, iar judecători care poate nici nu erau născuți pe vremea faptelor îi condamnă. De mult s-a făcut pace, și războiul continuă, în suflețe.

\* \* \*

Lăsând la o parte viețile omenеști, războiul aduce și alte pierderi, meschine pe lângă primele, dar grave prin ele însele: case distruse, agoniseli risipite, biblioteci arse. Urmează despăgubirile datorate învingătorului; va veni timpul să povestesc și despre ele. Pentru învins sunt o povară care se prelungește ani după ce s-a făcut pace, și se adaugă la pierderile celelalte.

Pierderile mele au fost de neluat în seamă. La începutul anului 1944 au vrut să-mi rechiziționeze motocicletă. Oare ce se putea face cu ea când războiul se ducea cu tancuri, cu tunuri, cu fortărețe zburătoare? Și chiar motocicletele folosite pe front pentru curieri, și uneori pentru luptă, erau puternice și robuste, capabile să meargă pe terenuri răscolite de artilerie, pe povârnișuri, pe șosele desfundate. Pe lângă ele, motocicletă mea, cu un motor de șase cai putere era o jucărie, nici un om cât de cât serios nu s-ar fi gândit ca i se poate da o întrebuințare războinică. M-am dus la biroul de rechiziții cu inima strânsă. Am spus cât mă legasem de ea, câtă independență îmi dăduse, ce senzație imi prilejuise și câtă exaltare, în momentele când nu mai aveam dreptul la nimic din toate acestea. Am găsit acolo un fost coleg de școală care a vrut să-mi facă un bine, fără să păgubească armata, era limpede că motocicletă mea n-ar fi folosit la nimic, și chiar dacă și-ar fi pus cineva mintea cu ea, ce putea face decât s-o arunce în sanț, după câțiva

kilometri. Așa că mi-am salvat-o.

În ultimele zile ale războiului, când în București forfoteau refugiații din Moldova, un automobil de la Iași, nedepins cu orașul, mi-a ieșit în drum de pe o străduță cu sens unic, venind în contra direcției de circulație. Apariția atât de imprevizibilă a fost și imprudentă totodată, mi-a tăiat calea cu atâta viteză, încât n-am mai avut timp să frânez, ceea ce de altfel ar fi fost inutil. Am intrat perpendicular în flancul mașinii, tot ce-am făcut instinctiv a fost să mă las moale, așa m-am pomenit zburând pe deasupra acoperișului și am aterizat în partea cealaltă, în picioare, am îndoit genunchii, ca la stadion și nu m-am ales cu nici o vatămătură, nici măcar cu frica, fiindcă nu avusese când să mă prindă. Motocicleta însă zăcea pe pavaj, strâmbă. cu cadrul îndoit, cu roata din față mototolită.

Am târât-o la un mic atelier mecanic de pe calea Moșilor unde îl cunoșteam pe meșter, care însă mi-a spus că nu merită să mai fie reparată. Atunci am luat la purtare frumoasa motocicletă BMW, darul domnului Pretoreanu, incomparabilă cu prima. O folosisem numai în câteva rânduri, mai mult de probă, altminteri mă intimidă, prea era nouă și lustruită; dacă mă opream undeva, pe stradă, nu mă îndepărtam de ea mai mult de un metru, de teamă să nu mi-o lovească vreo mașină, sau să nu mi-o zgârie copiii. Nu pot să spun că era o corvoadă, fiindcă îmi făcea plăcere să-i port de grijă, însă imi dădea o neliniște, totdeauna mi s-a întâmplat la fel cu lucrurile care depășesc dorințele și posibilitățile mele. Mă acomodez cu ele abia când încep să se uzeze.

În primăvara următoare mă acomodasem, deși motocicleta nu se uzase, era ca nouă. Dar nu mai putusem să reiau drumurile de altădată, făcusem abia o mie cinci sute de kilometri; pe șosele circulau coloane militare, unele se duceau, altele se întorceau, drumurile de aprovizionare se lungiseră până în inima Germaniei, se apropia sfârșitul războiului, forfota creștea întruna. Mă acomodasem fără ca motocicleta să coboare o treaptă, ci urcând eu una, evoluasem. Și tocmai atunci am pierdut-o; rușii au socotit-o captură de război și mi-au luat-o; mai înainte nu avuseseră timp de mine, acum se organizau ca pentru vreme de pace. La un post de control, pe șoseaua Câmpinei, mi-au cerut „propuska”, n-o aveam și nici nu știam ce este. Dar nu m-au oprit în drum, mi-au cerut să merg la o comisie, unde să dovedesc că motocicleta nu este un bun al inamicului, ci am cumpărat-o cu acte în regulă, de la reprezentanță. Este adevărat că în retragerea nemților multe bunuri rămăneau pe marginea drumului, chiar și motociclete în pană, sau fără benzină, și oricine putea să și le însușească, în zilele acelea când toate se petreceau anapoda, la învălmășeală.



Partea proastă pentru mine era că nu aveam factură. Când Sobieski îmi adusese motocicletă ca dar al domnului Pretoreanu, era gata înscrisă la Poliție, pe numele meu, avea foaia de circulație și număr, 1930 B., țineam minte, cifra coincidea cu anul când venisem să dau examen la școala de aviație și o cunoscusem pe Zorina; datele afective mi se întipăresc mai bine în memorie decât cele istorice. Sobieski nu îmi dăduse însă și factura, uitase; sau nici n-o avusese, se putea ca motocicletă să fi fost o atenție din partea legației germane, ca și "Opelul-Capitain" și cine știe câte altele; darurile nu se trimit cu acte, obiectelor mai mici li se scoate eticheta cu prețul, este o regulă de politețe. Că Sobieski înscrisese motocicletă fără factură nu m-ar fi mirat, unui trimis al domnului Pretoreanu i se făceau toate hatârurile, poate nici nu fusese nevoie să trimeată pe cineva la Prefectura Poliției, telefonase și foaia de circulație îi venise acasă. Iar în ziua când șoferul sunase la ușă rugându-mă să cobor în fața blocului, unde doi oameni coborau din dubă BMW-ul albastru și Sobieski mă anunța că îmi aparține, trimeasă de domnul Pretoreanu, e ușor de înțeles că nu m-am gândit la factură: și chiar dacă ar fi existat și aș fi cerut-o, cine știe pe unde aș fi pus-o, în zilele acelea de neliniște, când în orașul bombardat ziua și noaptea, fără pauze prea mari, toate erau vraște: iar dacă este vorba de acte, în ceea ce mă privește nu am fost prea atent cu ele nici în vreme de pace.

Acum însă eram la ananghie, trebuia să capăt propuska, am răvășit toate sertarele, în speranța că poate am avut factura dar am uitat, nu i-am dat importanță, am aruncat-o printre alte acte. Negăsind-o, m-am dus cu jumătate de speranță la Prefectura de Poliție, poate era acolo o copie, cum se obișnuiește. Pe atunci, la Serviciul Circulației venea puțină lume, fiindcă și automobilele erau puține. La ghișeu unde aveam treabă, nu era nimeni; un plutonier a căutat în dosarul cu numărul 1930, dar nu a găsit factura, s-a mirat și el, a ridicat din umeri.

Comisia lucra undeva pe șoseaua Kiseleff, dacă nu mă înșel în locul unde fusese restaurantul „Flora”. Era o zi cu soare, pe la ora nouă dimineața. Am intrat cu motocicletă în curte, gândindu-mă la inscripția de la poarta infernului. Am pus-o la umbră și mi-am așteptat rândul. Curtea era plină de oameni în aceeași nevoie cu mine. În biroul comisiei cercetarea actelor se făcea cu mîgălă, abia la un sfert de oră ieșea câte un om, cu propuska în mână, își lua motocicletă, sau automobilul, acestea erau mai puține, sau nu erau deloc, am uitat după atâta vreme, poate mergeau în altă parte, la altă comisie. La poartă santinela examina propuska, pe urmă se uita la numărul motorului și omul putea să plece.

Stăteam pe treptele scării, așteptându-mi rândul; umbra se mutase,

motocicleta lucea în soare, cu vopseaua și cu nichelajele parcă noi-nouțe. Aveam slabe speranțe că am s-o mai iau de acolo, dar în mod ciudat nu regretam prea tare, mi se părea că nu-mi aparținuse niciodată.

Abia pe la ora unu am intrat înăuntru, un tâlmaci mi-a luat din mână foaia de circulație, după ce și-a aruncat ochii pe ea mi-a cerut factura. Tot ce-i spuneam, îi traducea militarului de alături. I-am spus că am pierdut factura, dar nu se putea să nu fi existat din moment ce motocicleta era înscrisă în circulație. "Ba se mai întâmplă și de astea!" mi-a explicat talmaciul. Avea dreptate, era chiar cazul meu, orice-aș fi spus rămânea degeaba. Am ieșit pe ușă fără propuskă, și pe poartă fără motocicletă. „De haram a fost, de haram s-a dus!” spun oamenii ca să se consoleze de o pierdere. Dar știu că vorba nu-i consolează.

Neconsolat eram și eu, am mers trist, cu ochii în pământ, până la rondul al doilea. Treceau pe șosea motociclete zgomotoase, lăsând fum în urmă; știam ce simte cel care le conduce. Numai că după un timp fumul și zgomotul au început să mă enerveze, și tot atunci am simțit ce bine este să mergi cu piciorul, când n-ai nici o durere în oase. Nu mă durea nici altceva, în restul trupului, mă simțeam ușor și liber ca păsările cerului care ciripeau prin arbori, făcându-mă să nu mai aud pocnetul motoarelor de motocicletă. Și tot atunci am băgat de seamă că nu mă mai durea nici sufletul.

Ceva se schimbaseră în mine, oricum trebuia să se schimbe, fiindcă de aici înainte începeam altă viață.

## 52

Avangarda rusească a intrat în București la 30 august, trei zile după ce se predase sau fugise ultima rezistență germană. Fugeau de pretutindeni, sau ridicau mâinile. Plutoane, companii, batalioane, regimente, toată armata noastră care se regrupa și pornise în partea cealaltă, curăța orașele și satele, șoselele, trecătorile, valea Jiului, a Oltului, a Prahovei, a Teleajenului. Unii spuneau ca e trădare, să întorci armele împotriva aliatului. Cuvântul nu merită discuție, nu se putea face altfel, și primii care ar fi trebuit să înțeleagă erau învinșii.

Tancurile rusești au intrat pe la Colentina. Se nimerise iarăși o zi însorită, ca la 23, 24, 25 august; lumea dădea fuga să le întâmpine, cu flori în brațe. Primii erau cei care suferiseră mai mult în timpul războiului, trăiseră cu groaza în suflet, iar în ultimele zile, când exista teama că nemții vor copleși Bucureștii, se aflau în cea mai mare primejdie. Acum se credeau scăpați pentru totdeauna și își arătau recunoștința cu flori și urale. Mulți se urcau pe tancuri, în jurul turelei și

al tunurilor. Primele ca număr erau femeile, mai sensibile la bucurie, cum sunt sensibile la multe altele.

Am povestit mai demult cum fusese la Paris, eliberat în aceleași zile. La noi lumea se închidea în casă odată cu întunericul; pe străzi se auzeau ici și colo împușcături de petrecere; câte un glonț mai nimerea în câte o fereastră.

La Paris toți soldații aveau o fată lângă ei, noaptea. Dar acelea erau voluntare, și Franța, deși ocupată, umilită și schingiuită patru ani, o mie patru sute de zile, nu era o țară învinsă. Vae victis!

Așa au intrat tancurile în București, primite triumfal de populație.

Iar seara, radio Moscova anunța evenimentul pe fundalul a o sută una lovituri de tun, tradiționale în zilele de victorie.

## RECAPITULARE

### Capitolul 1

Prima dimineață de război; prima zi. Primii căzuți. Războiul de pe front și cel de acasă. Războiul povestitorului; camuflajul, vopsitul tramvaielor, secarea lacurilor. Motocicleta 1: enunț; viteza de croazieră, viteza de sinucidere

### Capitolul 2

Sirenele de alarmă. O lumină uitată aprinsă. Bombardament aerian. Casa dărâmată. Trofeul. Pășania lui Ivan Ivanovici. Curtea Marțială. Cortul Ștefaniei

### Capitolul 3

Motocicleta 2: justificare. Descriere, dezamăgire, revelație; voluptatea serpentinelor; neânfrânare; cum se naște nevoia călătoriei

### Capitolul 4

Alion, indiferența lui față de moarte. Ginduri despre longevitate. Luptă navală; imaginea Ștefaniei apărută în bubuitul tunurilor. Distrugerea distrugătorului venit să distrugă. Alte trofee. Alida Vali: moda. Filme italiene, filme germane. Previziunile domnului Pretoreanu; motivația lor. Câinele și fetița, câinele și otrava. Motocicleta 3: urmare; mișcarea în spațiu: viziunea morții; pădurea Băneasa. Pădurile Finlandei: deplasarea copacilor. Adeziunea lui Alion la motocicletă.

Moravuri în comerț, aduse de război. Inițierea lui Alion; indiferența lui față de frică

#### Capitolul 5

O apariție ciudată, femeia din pădure. Un cuvânt despre ceea ce avea să fie curentul hippy

#### Capitolul 6

Mijloace de străbătut spațiul, calul, bicicleta, automobilul... Șoseaua asfaltată. Drumuri cu Alion. Trimitere înainte, căderea Stalingradului, consecințe

#### Capitolul 7

Zi grea, sub ploaie. Reapariția femeii misterioase din pădure

#### Capitolul 8

Un aviator căzut la prima lui misiune. Moduri felurite de a privi moartea

#### Capitolul 9

Un aviator cu o sută patruzeci și cinci de misiuni peste linia frontului. După război povestitorul regăsește în el un prieten vechi. Feeria unui răsărit de soare văzut printre palele elicei. Luptă aeriană

#### Capitolul 10

Pod de cale ferată vopsit proaspăt. Trimitere înainte, trenurile foametei. Ticăloșie pentru înfierarea căreia nu se găsesc destule cuvinte

#### Capitolul 11

Despre submarin: viața sau moartea sub apă. Film cinematografic și realitate. Până unde poate suporta un om groaza și ce urmează după ce n-o mai suportă

#### Capitolul 12

Mersul războiului. Generalii-om și generalul-iarnă. Poticnirea armatei germane la Leningrad și Moscova. Încercuirea de la Harkov. Hrușciiov despre Stalin

### Capitolul 13

Fiica lui Jordie, pregătirea ei pentru a moșteni ziarul. Exercițiu de reportaj la un spital de răniți. Fostele grajduri regale. Un mutilat total, fericit că trăiește, orb, fără mâini și fără picioare; cine poate să înțeleagă? Despina, solia lui Teofil, cea "mult prea frumoasă", și rănitul ei, aviatorul, pe nume E. Lupu (Ernest), care va ocupa un rol important în povestire. După atâtea războaie fulger, o iubire fulgerătoare. Dialog cinic despre relația bărbat și femeie. Dezlănțuirea Despinei

### Capitolul 14

Înrudirea unui război cu războaiele din toate vremurile. Popoare nemulțumite, popoare nedreptățite, proces interminabil. Imperii prăbușite, imperii nou născute. Cum își explică povestitorul ascensiunea lui Hitler. Pactul între două puteri ireconciliabile

### Capitolul 15

Baltazar, actor cu renume, june-prim când nu mai e june. Chef pe valea Prahovei, cu două admiratoare neînfrânate

### Capitolul 16

Neașteptata apariție a lui Odor. Vizită la Morgă, apoi la casa fetei care îl iubise în taină, apoi la teatrul de revistă, cu un scop scandalos, să vadă femeii goale, fiindcă mai înainte n-a văzut nici una. Noapte în Cîșmigiu, confidențe, hârtia cu portative, cântecul Adelaide, cuvinte adaptate pentru o iubită divinizată. Patrula, descoperirea hârtiei cu note muzicale, misterioase; bănuiala de spionaj, arestarea, anchetă severă la biroul al doilea din Marele Stat-Major, intervenția lui Alion, salvatoare. Deslegarea misterului

### Capitolul 17

Viata sub camuflaj; obloane sau perdele negre la ferestre; lanterna, obiect de primă necesitate; licurici și greieri. Misterul din casele

despărțite de lume. Radio Londra, semnalul fatidic. Restaurante și grădini de vară. Cinematografe în aer liber, camuflarea proiectorului. Patru ani de viață nefirească, primejdie ca natura omului să se apropie de a bufniței

## Capitolul 18

Femeia între doi bărbați, deosebiriile dintre unul și altul; contraste. Înfrângerea și victoria Despinei

## Capitolul 19

Compromis în politică. Jordie își pregătește un rol în cultură. Academia independentă; agapa de constituire. Petronius, poet neostenit dar fără vocație. Poezia lui Alion atrage interesul lui Jordie. Proiectul unei edituri cu program magnific: contribuția povestitorului la organizarea ei. Alion, volumul omagial: comentariile contradictorii. Turnul creatorilor, idee demnă de a fi acceptată.

## Capitolul 20

Mersul războiului în lume; pierderile aliaților. Desnădejdi, speranțe. Un nume: de Gaulle. Aventura extraordinară a generalului Giraud. Neutralitatea Elveției; generalul Guisan ține piept lui Hitler. Neclaritățile istoriei; opinii ale contemporanilor, în contradicție unii cu alții; nevoia unui computer, care să calculeze adevărul

## Capitolul 21

Lecturile Despinei. Bubi Faur, om de afaceri; mașina lui, Cadillac, suspensia, confortul, viteza; casa lui. semineul, scara de marmură, acvariul cât un perete: nevasta lui, Laura, care nu poate fi uitată, deși în povestire este un personaj episodic

## Capitolul 22

Afacerile lui Bubi Faur, modest avocat de provincie. Un automobil derizoriu, DKV, de care se va despărți fără regrete, fiindcă îl va înlocui Cadillacul; venirea în București; românizarea întreprinderilor evreiești. Începutul lui Faur, o mică industrie textilă; austeritatea, condiția succesului; căsătoria cu secretara, soluția cea mai simplă. O sumedenie de fete frumoase; Laura și surorile ei, vocația lor comună, aceeași cu a

mamei, secretare. O scenă la cimitir, prefigurare: Laura, în doliu, îi apare povestitorului ca o fiică a morții. Întoarcere la prima vizită în casa lui Faur; pivnița de vinuri, masa în fața acvariului, peștișorii se joacă în părul Laurei

### Capitolul 23

Luptele de la Stalingrad. Brașov. Orașul Stalin. Dezastre în cerc. Scufundarea Laconiei, trei mii trei sute de victime, în timp de război cifră modestă. Poeți morți în războaie, în timpul nostru și în toate timpurile

### Capitolul 24

Mijloacele de parvenire ale lui Faur. Transformarea Despinei prin descoperirea de sine. Comparație între doi bărbați, totdeauna revelatoare. Proiecte nesăbuite

### Capitolul 25

Cum se naște duplicitatea. Despina își regăsește fără voie pasiunea pentru primul, fără ca pasiunea pentru al doilea să scadă. Dezastruosul joc dublu

### Capitolul 26

Pilotul de vânătoare e mereu cu ochii în patru; bănuiala; un mijloc diabolic de demascare: a supraviețui cu îndârjire: înfrângerea: somniferele și cada de baie

### Capitolul 27

Apa grea. Lidice. Satul martir: rezistența în spatele frontului, lupta de partizani; un cuvânt cu răspândire în creștere-*maquis*. Getto-ul din Varșovia. Cele patru mari teatre de luptă. Bombardamente aeriene asupra Germaniei, începutul replicii convenite. Statistica navelor scufundate. Ocuparea Franței libere. Mussolini declară război unei țări învinse. Sabordarea flotei de la Toulon. O datorie dramatică. Luptele din Africa: mareșalul Montgomery, dezamăgirea viitoare a povestitorului. Japonia, războiul din Pacific, atrocități sfârșite cu un hara-kiri

### Capitolul 28

Anul 1943; balanța războiului, rămasă un timp la mijloc, se apleacă de partea aliaților. Un eveniment civil: arena scriitorilor din Cișmigiu. Introducere la o istorie a literaturii române. Mobilizare totală și război total în Germania, noțiuni necunoscute înainte. Revenire la revolta getto-ului din Varșovia: moartea în cifre exorbitante. Căderea lui Mussolini. Spre bomba atomică. Italia întoarce armele împotriva Germaniei, pârâie axa. Generalul american Dwight Eisenhower capătă rolul prim în viitorul spectacol, debarcarea din Normandia

## Capitolul 29

Femeia ciudată din pădure, prilej de a mă gândi la veverițe; obiceiuri, balet grațios vara. Provizii de iarnă. Femeia reapare în prim plan în jurnalul cinematografic, într-un convoi straniu, mergând poate spre lagăr sau moarte

## Capitolul 30

Apariția unui personaj nou, o fată, asistenta unui oftalmolog celebru. Eni, de la Eniko; rolul ei scurt dar neuitat în viața povestitorului

## Capitolul 31

Eni, naturalețe și dezinvoltură; rolul ei de infirmieră a povestitorului; plimbările pe lângă casă, plimbările lungi în afara orașului. Lumea văzută cu amândoi ochii. Motocicleta: reluare. Zile senine și calme, sentimente noi, necunoscute, pure și calde

## Capitolul 32

Lecții de înot, de motocicletă; două probe câștigate de Eni. Drumuri departe de casă, la deal. la munte, pădurile colorate nebunește de toamnă. Întâlnirea cu Bubi Faur; motocicleta nu poate concura cu Cadillacul

## Capitolul 33

Prosperitatea lui Faur depășește închipuirea; biroul de pe strada Polonă, în casa defunctei doamne Smântânescu, vestită prin nasul ei mare; ce mică e lumea! Amenajări, lux, grandoare; un budoar alături. Centura de aur; trista excrocherie sentimentală



## Capitolul 34

Retragerea din colul Donului, obsesiv reper geografic din timpul războiului și de după aceea. Întoarcere la spitalul de răniți; capacitatea de resemnare a omului. Un soldat cu degetele tăiate. Italienii nu-și dezmint firea. Viața somnambulică a Despinei. Iresponsabilitatea lui Hitler, raportată la alte responsabilități din trecutul istoriei; absurda misiune impusă generalului Friedrich Paulus, încercuit la Stalingrad fără nici o speranță. Departate de front, dispersare, război total, V1 și V2, arma secretă, istoria ei scurtă și neglorioasă. În afara zecilor de divizii pierdute, Stalingradul face o victimă cu totul neaflată în treabă

## Capitolul 35

Un aerodrom în apropierea zonei încercuite: mesagerul lui Hitler, containerul destinat generalului Paulus. Luptă aeriană, avionul mesagerului aterizează forțat, înainte de-a ajunge la destinație. Din romantism și orgoliu, locotenentul E. Lupu, Ernest, se oferă să-i continue misiunea; zbor la Stalingrad, peste frontul încercuirii, spectacol înfricoșător al orașului în ruine; fum și flăcări; întâlnirea cu generalul Paulus; speranța că în container se află cheia salvării; scenă bufă, tragică și ridicolă, containerul cuprinde sticle de șampanie, delicatese rare și un maldăr de decorații

## Capitolul 36

Capitularea generalului Paulus, avansat feldmareșal, cu o oră înainte de a cădea în captivitate

## Capitolul 36

În zborul de întoarcere, printr-un alt impuls generos și romantic E. Lupu își primejduiește încă o dată viața, de astădată fără scăpare; în ultimele clipe înainte de a-si pierde cunoștința îi vine în minte Despina, ca o mustrare pentru intransigența lui căreia nu-i mai găsește justificarea. Soarta decorațiilor

## Capitolul 38

Procesul de conștiință al Despinei, în timpul transfuziei, când sângele ei trece în trupul lui Ernest. Sfârșitul

## Capitolul 39

Carul de luptă: istoric. Amintiri din copilărie și tinerele. Cea mai mare bătălie de tancuri, o mie cinci sute la număr, un milion de tone, să se prăbușească scoarța pământului

## Capitolul 40

Debarcarea aliaților în Sicilia, indiferentă lui Alion, fiindcă o prevăzuse. Viața lui la sanatoriu, o insulă de pace și liniște; mersul calm spre moarte, victorie asupra nimicniciei

## Capitolul 41

Ploaie de toamnă; apariția Ștefaniei în poarta sanatoriului; povestitorul pledează pentru ea, dar Alion refuză intransigent s-o vadă; ultima lui noapte, ultima boabă de strugure

## Capitolul 42

Cum va fi istoria războiului: un izvor de contradicții; reperele care marchează începutul lui și sfârșitul, odată cu procesul de la Nürnberg. Bombardamentele aliaților asupra țărilor aliate; la eliberare nu se ajunge altfel Bucureștii sub bombardamentul de la 4 aprilie 1944. Săditul florilor pe terasă, în plină derută; dezastrul nu înăbușă ultima speranță. Eni, după un an de la dispariție. Amintiri. Mersul războiului; punctul de întâlnire al frontului de răsărit cu cel de apus, între Urali și Atlantic. Eni și Laura; solidaritatea povestitorului cu a doua din ele, compătimirea pentru prima. Revelion în casa lui Bubi Faur

## Capitolul 43

Întâmplare din urmă. Cum și-a cumpărat povestitorul un macferlan de stofă englezească: domnul Weiss. Negustorul; ca să câștige trebuie să ai știința de a pierde. Întoarcere în decorul casei lui Faur; afacerile lui în stil mare, afacerile „pe picior” ale domnului Weiss. Nevoile literaturii, față de ale filmului cinematografic: reducerea adjectivelor, câștig important pentru frază; renunțarea la ele. O virtuozitate și o virtute. O altă centură de aur. Apariția domnului Pretoreanu: primirea lui cu solemnitate; declarație sau proclamație secretă

## Capitolul 44

Primăvara; îmbrăcată de călătorie. Eni îi ajută povestitorului să răsădească petuniile; istoria centurii de aur; ticăloșia lui Faur. Gara de nord. Trenuri pline de oameni, mai rău ca pe viitoarea vreme de foamete. Rita, prietena de altădată. Apariția unei fantome. AMarisa, Alarma aeriană și bombardamentul, dispariții fără urmă

## Capitolul 45

Zidul Atlanticului; "ziua cea mai lungă"; pierderile, câștigul. Conjurația împotriva lui Hitler. Contraofensiva din munții Ardeni, moment primejdios, balaurul mai are un cap din cele șapte. „Arde Parisul?”

## Capitolul 46

O afacere tardivă a povestitorului, în colaborare cu domnul Weiss și cu ajutorul lui Bubi Faur: aldămașul. Seara, la radio, regele citește proclamația, sfârșitul războiului în România

## Capitolul 47

Păstrarea secretului: precipitarea deznodământului; inexplicabila incapacitate a serviciilor secrete. După proclamația regelui, noapte euforică. Dimineața. Întâlnirea povestitorului cu domnul Weiss, în haine de sărbătoare; tristețea lui: bucuria îi face frică. Reacția nemților, bombardamente aeriene asupra orașului fără apărare aeriană; zile și nopți de teroare. Sfârșitul tragic al lui Bubi Faur și al Laurei

## Capitolul 48

Spaima în locul bucuriei; răzbunare ignobilă. Arde Teatrul Național, ultimul spectacol. Ajutorul bombardierelor americane, schimbarea rolului. Drumul lui Teofil în Oltenia, refugiul regelui. Aventură presărată cu primejdii. Covorul de bombe, noțiune nouă în limba noastră și în toate limbile

## Capitolul 49

Ceva despre regele copil și regele adult; relațiile lui cu generalul, apoi mareșalul Ion Antonescu; arestarea acestuia; cererea de

armistițiu, ruperea alianței cu Germania

#### Capitolul 50

Mașinile de escortă, dezarmarea; arestarea guvernului vechi, formarea guvernului nou. Ce-a urmat până la semnarea armistițiului. Soarta navei-școală „Mircea” și a echipajului

#### Capitolul 51

Pierderile de război ale țării, și ale povestitorului, cele două motociclete. După un scurt timp de mâhnire, redescoperirea plăcerii de a merge cu piciorul

#### Capitolul 52

O sută de una lovituri de tun

Sfârșit de mileniu

Vol. I. CASA DOMNULUI ALCIBIADE, 1978

Vol. II. RETRAGEREA FARA TORTE, 1982

Vol. III. IEȘIREA LA MARE. 1984

Vol. IV. VICTORIA NEINARIPATĂ, 1985

Vol. V. PRIVIGHETOAREA DE ZIUĂ, 1986

Vol. VI. O SUTA UNA LOVITURI DE TUN, 1989